EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Averses.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

71e ANNEE — No 258 | QUEBEC, VENDREDI 31 OCTOBRE 1952 | PRIX CINQ CENTS

Une collision dans le Saint-Laurent

Le cargo suédois "Ryholm", de 700 tonnes, coule à pic après avoir été heurté par le fréteur suisse "Basilea" — A 23 milles de Québec, au large de l'Ile d'Orléans — Tous les membres de l'équipage du "Ryholm" sont rescapés — Le "Basilea" est en route pour Montréal.

Le cargo suédois "Ryholm", un navire de 700 tonnes, a coulé à pic, la nuit dernière dans le fleuve St-Laurent, au large de l'île d'Orléans, à environ 23 milles de Québec, dans les parages du Cap Brûlé, après être entré en collision avec le cargo suisse "Basilea". La collision est survenue vers 1 heure 40, ce matin. Tous les membres de l'équipage du "Ryholm" ont été rescapés et ont pris passage à bord du "Basila" qui s'arrêta quelque temps devant Québec, ce matin, vers 7 hres, avant de poursuivre sa route vers Montréal.

En moins d'une demi-heure, le "Ryholm" disparaissait dans plusieurs brasses d'eau après la collision. Le petit navire a apparemment été heurté en plein flanc et par la large échancrure qu'il portait l'eau n'a pas tardé à s'infiltrer. A 2 heures 20, soit une demi-heure environ après l'accident, le vaisseau coulait à pic. Le "Basila" n'est que légèrement avarié.

Les premiers rapports mentionnent que tous les membres de l'équipage du "Ryholm" sont sains et saufs, qu'il n'y a aucun mort. On croit cependant qu'il y a des blessés. Tous ont pris place à bord du "Basilea" après la collision, après que l'on eut réalisé qu'il n'y avait aucune chance de sauver le petit cargo. Le sauvetage s'est fait le plus rapidement possible pendant que le fréteur s'enfonçait graduellement dans les eaux. Jusqu'au dernier moment, le capitaine du "Ryholm" et plusieurs de ses hommes sont restés sur leur navire qui coulait.

Au moment de la collision, le fréteur "Ryholm" faisait route vers l'Atlantique. Il venait de Montréal et s'était arrêté à Québec. L'autre vaisseau, le "Basilea" montait vers Montréal et il n'était que faiblement chargé.

Lorsque le "Ryholm" eut disparu, le "Basilea" se remit en route vers Québec où il arrivait à 7 heures, attendant de nouvelles instructions. Vers 7 heures 30, le navire se remit en route pour la Métropole avec l'équipage du "Ryholm". On crut d'abord que le capitaine du "Ryholm" et ses hommes seraient descendus à Québec mais c'est à Montréal qu'ils mettront pied à terre après l'aventure qu'ils ont connue.

Le "Ryholm" faisant route vers l'Europe a passé devant St-Jean, I.O., vers minuit. Le gardien du phare venait alors de signaler au service des signaux, à Québec, que la visibilité était très bonne, qu'on apercevait parfaitement les bouées et même la rive sud.

La collision entre le "Ryholm et le "Basilea" se serait produite dans un épais brouillard. On situe l'accident à Cap Brûlé, à 23 milles de Québec.

Le "Ryholm" a coulé dans vingt-cinq pieds d'eau et le remorqueur "Imperial Ottawa" est sur les lieux afin de faire des constatations. Le navire suédois avait été construit en 1951.

Le capitaine du "Ryholm" aurait aussi pris place à bord du N. B. "McLean" qui est entré à Québec après un voyage.

Un rapport mande que la plupart des matelots ont été recueillis par le "Basilea."

Les autres ont été recueillis par le schooner Notre-Dame et le brise-glace du gouvernement fédéral, le N.B. McLean, qui rentrait à Québec après une tournée de ravitaillement des postes de l'Arctique. Ces navires ont présumément transféré les survivants à bord du Basilea.

Le commandant du Ryholm est le capitaine Ehrlander, un Suédois. Le capitaine J. Closter, du Danemark, est le commandant du Basilea dont l'équipage se compose de marins suisses et allemands.

Le Ryholm se dirigeait vers Port Alfred, sur le Saguenay, lorsque l'abordage s'est produit.

Portant une cargaison de blé et de ballast, le Basilea remontait le fleuve vers Montréal.

POUR LA POSSESSION DE TROIS COLLINES

Une bataille qui dure depuis 18 jours en Corée

Les alliés font de nouveau l'assaut de la colline du Triangle — Unités isolées par les communistes chinois — Héroïsme des combattants — Le Franc Tireur aux alliés.

Séoul, 31, (PA) Les troupes des Nations unies ont repris l'assaut acharné de la colline du Triangle sous une pluie torrentielle après avoir été délogées à deux reprises du pic important sur le front central par des vagues successives de communistes chinois déchaînés.

Le correspondant de la Presse Associée, John Randolph, mande du front qu'un barrage de mitraille ennemie a stoppé la deuxième contre-attaque alliée, au milieu de l'après-midi, à environ 150 verges de la crête boueuse.

"Les troupes alliées à l'assaut espéraient rencontrer des éléments de deux unités qui avaient été isolées lors de l'engagement du matin et qui étaient disparues derrière les lignes chinoises", mande Randolph.

Un officier américain, au front, dit que, seul, le grand héroïsme des deux unités isolées, ainsi que celui d'une troisième qu a été décimée, a empêché les communistes d'enfoncer les lignes alliées.

Une compagnie alliée complète a été encerclée sur la crête devastée, à l'aube vendredi, lorsque 2,000 communistes chinois ont écrasé les troupes des Nations unies qui ont subi la plus amère défaite des 18 jours de combats continus.

Une porte-parole de la huitième armée dit que la compagnie a été libérée lorsque les Alliés ont repris le pic du Triangle sous une pluie battante, à 9 h. 15 du matin.

Les troupiers alliés ont conservé le pic pendant 45 minutes seulement. Des vagues fraiches de rouges les ont délogés grâce à un puissant feu d'artillerie et de mortier.

Le correspondant de la Presse Associée signale que, peu après, les troupes des Nations unies remontaient lentement le versant méridional du Triangle sous la protection d'un barrage d'artillerie.

La bataille sanglante pour la possession des collines, Triangle et Franc-Tireur, se poursuit pour la 18e journée sans donner de signe d'accalmie. Les alliés détiennent la crête Franc-Tireur ainsi que son pic dominant, le Pinpoint, selon les récents rapports.

La colline du Triangle et la crête Franc-Tireur commandent l'importante jonction de Kumhwa, au sud. Kumhwa est la ville de la base orientale du vieux Triangle de fer, sur le front central.

L'attaque des 2,000 Chinois s'est faite sous un barrage d'artillerie alliée tellement intense qu'un des trois bataillons chinois a été décimé et a dû retraiter.

Le correspondant John Randolph, de la Presse Associée, mande du front que la perte du Triangle pose une grave menace au flanc ouest des Alliés à la crête voisine du Franc-Tireur. Les rouges ont lancé une légère attaque contre le Franc-Tireur.

Vive controverse autour d'une lettre écrite par le gén. Van Fleet

Washington, 31 (PA) La controverse de la relève des soldats américains sur le front de Corée par des troupes sud-coréennes a fait boule de neige de Tokio jusqu'à Paris, aujourd'hui. C'est une lettre de Van Fleet qui a déclenchée toute l'affaire.

Dominant le tumulte international, la Maison Blanche a démenti le rapport que le gén. James A. Van Fleet aurait été relevé de son commandement de la huitième armée. Des dossiers secrets du secrétariat de la Défense ont été révélé au public et prouvent que la requête faite par le gén. Van Fleet de doubler les forces sud-coréennes, les portant de 10 à 20 divisions, avait été qualifiée de prématurée par le gén. Matthew B. Ridgway alors qu'il était commandant des nations unies à Tokio et qui est devenu depuis commandant suprême des froces de l'Alliance-Atlantique à Paris.

Le point de vue du gén. Ridgway a été appuyé par les chefs de l'état-major mixte et le secrétaire Robert Lovett de la Défense.

A Détroit, où l'entourage du président Truman mène campagne pour M. Stevenson, un attaché de presse a déclaré: "Le président Truman n'a point congédié le gén. Van Fleet et n'a pas l'intention de le faire".

Dans le Michigan, le président Truman a accusé Eisenhower d'avoir conclu avec les réactionnaires du parti républicain une série d'ententes qui peuvent amener une guerre ou une dépression. Il a rappelé l'entretien du général avec le sénateur Robert-A. Taft à New-York le mois dernier.

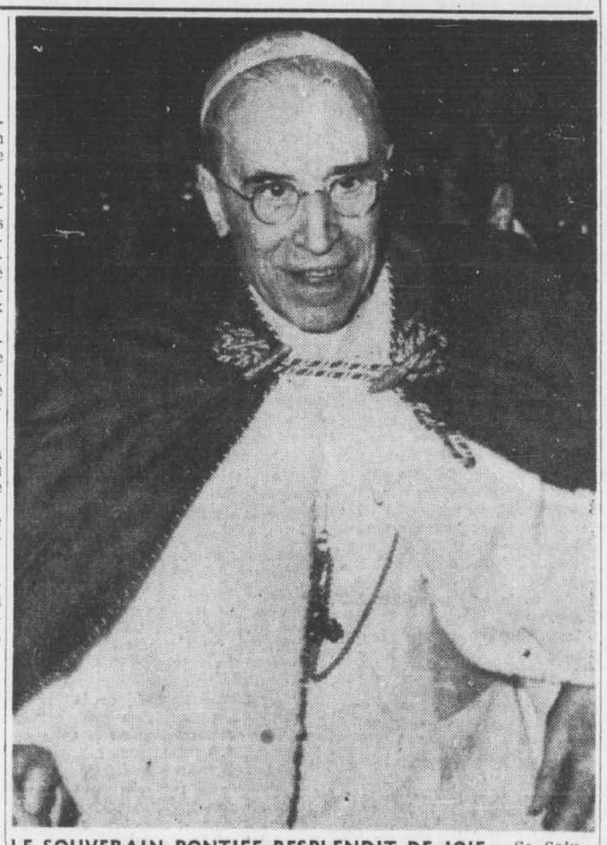
M. Truman a déclaré que la "promesse désinvolte" de réduire de $20,000,000,000 les dépenses fédérales "pourrait signifier la différence entre la paix et une troisième guerre mondiale".

New-York, 31 (PC) Devant un groupe de jeunes admirateurs du général républicain Eisenhower, le président Truman a déclaré:

"J'aime Ike, moi aussi, mais je ne veux pas de lui comme président".

Summit, N.-J., 31 (PA) La Human Engineering Foundation, qui aide les gens à trouver une meilleure façon de vivre, a prédit, hier,

(Suite à la page 10, 4e col.)



LE SOUVERAIN PONTIFE RESPLENDIT DE JOIE: Sa Sainteté PIE XII apparait ci-dessus alors qu'il se prépare à prendre possession d'une église de Rome qui vient d'être dédiée au pape saint Léon 1er. La dédicace de cette église au saint pontife qui régna il y a 1,500 ans est l'oeuvre des membres de l'Action catholique italienne qui ont ainsi voulu commémorer l'exploit de saint Léon. Ce pape avait arrêté les troupes d'Attila devant Rome, en 452, et sauvé la ville d'un désastre. Cette remarquable photo, où l'on voit le visage du pape resplendissant de bonté, au moment d'accomplir une tâche réconfortante, est exclusive à notre service. (International News)

Chefs communistes sentenciés aux E.-U.

Oklahoma, City, 31, (PA) Douze prisonniers fédéraux, dont six ont reconnu être des communistes et demandé leur déportation en Russie ont hier reçu des sentences allant de 2 à 5 ans d'emprisonnement par suite d'une émeute à l'institution El Reno. Les prisonniers ont été amenés en cour, enchaînés par groupe de trois.

L'un d'eux, Howard E. Nelson, autodidacte de Karl Marx, a demandé à être déporté en Russie. "Je souhaiterais que vous le soyez", réplique le juge. "Je n'ai pas l'autorité de vous déporter. Je le ferais si je le pouvais."

Aux Etats-Unis

Enquête autour d'un contrat à 5 pour cent

Washington, 31 (PA) — Une enquête sur le contrat de tungstène au montant de $9,000,000 signé par le colonel Lawrence Westbrook, congédié mercredi soir comme officier du comité national démocrate, a été ordonnée par M. Jess Larson, chef des achats de matériaux stratégiques pour le gouvernement américain.

Westbrook fut congédie par M. Stephen-A. Mitchell, président démocrate, peu après que le New York Herald Tribune eut publié un article sous droits réservés décrivant cette affaire comme "le plus gros contrat de cinq-pourcentage jamais dévoilé à Washington".

Le journal disait que Westbrook et deux autres hommes devaient se partager une commission de $450,000 dans la proportion de $205,000, $205,000 et $45,000.

Larson a signé le contrat, qui a été annulé depuis, à titre de chef de l'agence d'achat des matériaux de la défense. Westbrook a signé au nom d'une compagnie portugaise qui devait fournir le tungstène au gouvernement. Ce métal est essentiel à la production de l'acier.

Larson a dit qu'il a ordonné une "enquête complète", tant en Amérique du Nord qu'en Europe.

On n'a pu rejoindre Westbrook après qu'il eut téléphoné au Herald Tribune pour déclarer qu'il n'avait rien fait de malhonnête. Dans la déclaration qu'il a faite mercredi soir, Mitchell a dit: "Je n'ai devant moi aucun renseignement indiquant que le col Westbrook a tenté de se servir d'influence illégale auprès d'une agence ou de profiter indûment de son poste dans le comité national démocrate".

Jess Larson, chef des achats des matériaux stratégiques pour le gouvernement américain, a dit aujourd'hui qu'un de ses subalternes négligea de l'avertir qu'un contrat de tungstène au montant de $9,000,000 prévoyait une commission pour le col. Lawrence Westbrook, congédié hier soir comme officier du comité national démocrate. M. Larson a déclaré à une conférence de presse qu'il n'a trouvé jusqu'ici aucune preuve de "malhonnêteté ou d'influence' dans les organismes qu'il dirige en rapport avec le contrat. Mais il a ordonné une "enquête complète", du haut jusqu'au bas", et a promis d'en révéler publiquement toutes les conclusions. S'il y a des preuves de malhonnêteté, il les référera au secrétariat de la Justice.

La révolte de la prison Menard

Stevenson tentera de trouver un règlement

Pittsburgh, 31, (PA) Le gouverneur Adlai Stevenson, candidat démocrate à la présidence des Etats-Unis, suspend temporairement sa campagne électorale pour se rendre en avion, dans l'Illinois, afin de tenter de régler la révolte qui se poursuit depuis lundi à la prison Menard, à Chester.

En annonçant cette décision, hier soir, le gouverneur Stevenson a ajouté qu'il reprendra sa campagne dès que les circonstances le permettront.

Chester, Ill., 31, (PA) Les prisonniers rebelles et des personnages officiels ont atteint une impasse aujourd'hui dans leurs négociations en vue de mettre fin à une révolte qui règne à la prison Menard, où sept otages n'ont pas eu de nourriture depuis quatre jours.

Une série d'entretiens avec les 331 prisonniers révoltés a fait perdre au gouverneur de l'Illinois, M. Sherwood Dixon, l'espoir que le soulèvement se terminerait bientôt, peut-être aujourd'hui.

Les prisonniers ont fait savoir à Dixon qu'ils libereraient les six gardiens et le lieutenant de la prison capturés lors du premier soulèvement de lundi, seulement s'il satisfait à leurs demandes sans condition.

Un peu plus tard ils ont retiré certaines demandes qui nécessiteraient des mesures législatives comme celle où ils réclamaient des lois moins sévères pour la libération sur parole.

M. Robert Rees, directeur de l'information au secrétariat de l'Etat sur la sécurité publique, a déclaré: "Il est assez évident que le gouverneur adjoint ne daignera pas répondre à ce message".

"Il est impossible même de l'étudier", a déclaré M. Rees. "L'accepter équivaudrait à céder complètement".

Trois personnages officiels ont pu voir les sept otages, qui ont été conduits à l'entrée de l'aile est, où les rebelles sont retranchés, un ou deux à la fois, escortés par des prisonniers armés de bâtons.

Trois otages qui ont été détenus pendant 22 heures par les détenus de la division des psychopathes au cours d'un soulèvement réparé, ont été libérés hier quand M. Dixon, selon sa promesse, a entendu leurs griefs. L'ordre est rétabli à cette partie de la prison.

Grève dans deux autres ateliers de vêtements

La grève de l'industrie du vêtement se poursuit et elle affecte maintenant trois manufactures de vêtements de notre ville: la Master Craft Uniform Company, la Gardner Cloting Company Ltd et Samuel Dorfman Manufacturing où la grève a éclaté ce matin.

Tout était calme vers huit heures ce matin à la Master Craft Uniform Company où une bousculade s'est produite tard hier après-midi. L'incident survint lorsque deux inspecteurs fédéraux se sont présentés à la porte de l'usine, accompagnés de deux mécaniciens et des contre-maîtres. Les piqueteurs leur refusèrent l'entrée et les deux policiers en faction durent demander du renfort. Une dizaine de constables intervinrent alors pour frayer un pasage au groupe.

Il y eut bousculade entre grévistes et policiers. Par suite de cet incident, Mlle M. Létourneau fut transportée, inconsciente, à la résidence de Mme Joseph Pouliot, 89, rue Arago, puis à l'hôpital St-François d'Assise qu'elle quitta peu de temps après son admission.

M. Maurice Pollack, propriétaire de la firme Master Craft, a dit qu'il n'avait aucune déclaration à faire pour le moment, mais qu'il en aurait une d'ici quelques jours.

Les employés de Gardner Clothing, au nombre de 80 environ, ont cessé le travail vers 4 heures hier après-midi pour appuyer leurs propres revendications. On anticipe un règlement dans le cours de la journée.

Chez Samuel Dorfman les employés se sont mis en grève ce matin. Une assemblée conjointe des employés du vêtement a eu lieu hier soir et le syndicat a décidé de maintenir sa position approuvée par vote mercredi soir.

L'ARTILLERIE TONNE EN COREE: Un canon de 155 mm. lance ses obus sur les lignes communistes, au cours d'une attaque nocturne sur le front coréen, tout en jetant une lueur sinistre sur le ciel noir. Les artilleurs et les mitrailleurs se bouchent les oreilles pour se protéger contre le bruit assourdissant. La supériorité que les alliés détenaient dans le domaine de l'artillerie a été renversée et les communistes chinois et coréens peuvent maintenant retourner obus pour obus et ils ont même parfois plus d'artillerie lourde que les alliés aux points d'attaque. (Central Press)

Précisions demandées à la Russie

Nations Unies, N.Y., 31 (PC). — La Grande-Bretagne a rejeté hier la proposition russe visant à établir une nouvelle commission des Nations Unies pour régler le problème coréen, mais elle a demandé à l'Union soviétique de préciser ses vues.

M. Selwyn Lloyd, ministre d'Etat britannique, a déclaré à la Commission politique de l'Assemblée générale qu'il veut en savoir plus long au sujet de l'attitude soviétique devant le problème des prisonniers de guerre, qui bloque les pourparlers en Corée.

Parlant évidemment au nom des puissances occidentales, M. Lloyd a dit qu'il ne voit pas la necessité de créer une nouvelle commission. Si le ministre russe des Affaires étrangères, M. Andrei Vishinsky, répond clairement aux questions que l'on pose relativement au problème des prisonniers de guerre, il n'y aura pas besoin de nouvelle commission.

M. Vishinsky s'est absenté de la réunion de la commission, hier. Georgi Zarubin, ambassadeur soviétique aux Etats-Unis, occupait le siège de la Russie, quand les puissances occidentales commençaient à s'enquérir de la portée du discours prononcé.

M. Henri Hoppenot, de France, a demandé l'examen des prisonniers, si nécessaire, par des neutres.

Mort tragique de deux jeunes gens à Sayabec

Sayabec, Matapédia, 31. (DNC) Deux jeunes gens, Raymond Paquet et Lucien Gallant, âgés respectivement de 21 et 18 ans, fils de MM. Paul Paquet et Benoit Gallant, ont été victimes d'une mort tragique, hier soir, alors que l'auto qu'ils occupaient est tombée dans une petite rivière.

Paquet et Gallant étaient alors dans l'auto sedan de M. Ant. L'Italien qui revenait du moulin de M. Henri Hébert, au Lac-au-Saumon. En passant à Sayabec, il laissa deux autres compagnons de travail, MM. Laurent Poirier et Roger Ringuet. Les autres occupants de la voiture poursuivirent leur route vers St-Cléophas, où M. L'Italien voulait reconduire un autre compagnon, M. Roger Dumais.

A environ un demi mille de la station de Sayabec, en arrivant au pont Rioux, M. L'Italien aperçut, en haut d'une côte, une voiture à traction animale qu'il voulut éviter. Le chemin était fort glissant et l'auto se mit à descendre rapidement, heurta le pont, brisa le garde-fou et tomba sur un tas de pierres pour rouler ensuite dans la rivière où il y avait environ sept pieds d'eau.

L'auto s'arrêta sens dessus dessous et la toiture fut enfoncée au point que l'on eut d'énormes difficultés pour ouvrir les portes. Finalement, M. Roger Dumais réussit, après de grands efforts, à ouvrir une porte, mais l'eau s'engouffrait dans l'auto. M. Dumias réussit à sortir de l'auto et à sauver le chauffeur, M. L'Italien qui était inconscient. Il le porta sur la partie du véhicule qui était hors de l'eau et retourna chercher M. Fortin qu'il eut de la difficulté à sauver parce que Gallant et Paquet emprisonnés à l'arrière de l'auto tentaient de s'aggripper à lui.

Il les entendit crier une dernière fois mais ne put retourner, les sauver parce qu'il tenait les deux rescapés, MM. Fortin et L'Italien hors de l'eau.

M. Arcade Côté, de St-Cléophas qui arriva sur les lieux tendit immédiatement un câble à M. Dumais qui retourna alors dans l'auto et réussit à sortir les deux victimes. On les transporta immédiatement chez Me L.-P. Rioux où les Drs Irénée Gagnon et J.-Paul Langlais, de Sayabec furent appelés ainsi que M. l'abbé Leclerc, curé de la paroisse. On pratiqua vainement la respiration artificielle pendant deux heures mais les jeunes Paquet et Gallant étaients morts.

Ce drame a causé un vif émoi dans la région où les familles sont bien connues et estimées.

Canadiennes honorées par des timbres

Ottawa, 31. (DNC) Le Canada émettra des timbres à effigies féminines représentant des Canadiennes qui ont fait leur marque dans l'Histoire du pays, comme Madeleine de Verchères et autres, si le ministère des Postes se rend à la demande formulée par le congrès de la Fédération nationale des Femmes libérales, tenu cette semaine au Château Laurier. En effet, l'une des principales résolutions adoptées hier à l'unanimité était attribuable à l'initiative de Mme Jean-Paul Lessard, secrétaire de langue française de la Fédération nationale, et présidente du Cercle Libéral Féminin de Québec.

La résolution de Mme Lessard dit que le Canada est devenu une grande nation; que la femme canadienne n'est pas étrangère à cette transformation, et que, en temps de paix comme en temps de guerre, elle a toujours été à la hauteur des tâches qu'on lui a confiées.

Dangereux feux de forêts aux E.-U.

Près de 1,000,000 d'acres de forêts et de terrains ravagés par les flammes — Les dommages s'élèvent à plusieurs millions de dollars.

Chicago, 31. (PA) Un relevé indique aujourd'hui que les feux de forêts exercent actuellement leurs ravages les plus répandus, les plus destructeurs et peut-être les plus dangereux depuis plusieurs années.

Des rapports de plusieurs Etats de la moitié orientale des Etats-Unis indiquent que près de 1,000,000 d'acres de forêts et de terrains ont été ravagés par les flammes au cours du mois. Les dommages s'élèvent à plusieurs millions de dollars et la situation est plus dangereuse actuellement qu'elle ne l'était au début du mois.

Un relevé de la Presse Associée révèle que la Louisiane seule a perdu une valeur de plus $2,000,000 de bois et qu'au moins trois autres Etats ont subi chacun des dommages s'élevant à plus que $1,000,000: le Mississippi, l'Illinois et l'Indiana. On n'a aucune idée des dommages subis par le Tennessee, où les pires feux de forêts de l'histoire de l'Etat font rage sans qu'on puisse les maîtriser.

Quelque 100,000 acres de forêts du plateau Cumberland brûlent en 48 feux différents.

La météo annonce qu'aucune chute de pluie n'est en vue; la sécheresse dure depuis la mi-août dans plusieurs Etats. De nouveaux incendies ont pris naissance et ont échappé à toute maitrise dans le Missouri. En Virginie occidentale, de 4,000 à 5,000 personnes luttent contre le feu, et plus de 1,000 s'emploient à la même tâche dans chacun de plusieurs autres Etats. Malgré leurs efforts, des maisons, des dépendances et des récoltes ont été dévorées par les flammes. Plusieurs villages sont menacés.

Beffroi menaçant

Trani, Italie, 31. (PA) Trois cents personnes demeurant près de la cathédrale de Trani, Italie, ont évacué leur maison, la nuit dernière, parce que le beffroi du temple, d'une hauteur de 200 pieds, menaçait de s'écrouler.

Le "N.B. McLean" arrivé à Québec

Le "N. B. McLean", brise-glace du ministère du Transport, est arrivé à Québec à 10 heures et demie ce matin, de retour d'un voyage de plusieurs mois dans les régions arctiques et à la baie d'Hudson.

Femme blessée

Mme veuve Honoré Barbeau, 69 ans, de Tewkesbury, a été sérieusement blessée hier après-midi à l'angle des rues Du Pont et de la Salle. Mme Barbeau souffre d'une fracture à une jambe et de contusions. Elle a été hospitalisée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Mme Barbeau a été heurtée par une camionnette de la maison Antonio Bureau,

On se prépare

L'Alaska transformé en bastion de défense à la moindre alerte

Aéroport Elmendorf, Alaska, 31. (PA) L'Alaska, qui pourrait être la première à subir les effets d'une attaque russe contre l'Amérique du Nord, semble maintenant prête à établir rapidement une organisation de combattants et d'avions pour riposter à une telle offensive.

Le lieutenant-général William E. Kepner, chef du commandement combiné de terre, de mer et d'air pour l'Alaska, a déclaré hier, à des journalistes qu'à son avis ce bastion des défenses américaines du nord-ouest est en meilleur état qu'à tout autre moment depuis la fin de la guerre.

Au quartier général de l'aéroport Elmendorf se manifeste, par des signes qu'on ne peut préciser, un état d'alerte contre toute attaque soudaine.

Aucune force importante de soldats ou d'aviateurs n'est stationnée en permanence dans l'Alaska. On n'a d'ailleurs ni l'intention ni le désir qu'il en soit ainsi.

Washington a indiqué, il y a quelque temps, que le but est de rendre l'Alaska tout à fait prête à recevoir de tels effectifs presque instantanément, mais, pour des raisons de stratégie et d'économie, de les laisser stationnés dans la métropole, sauf quand il s'agit d'entrainement ou de manoeuvres effectués par les divers groupements militaires, à tour de rôle.

Pour transporter rapidement les troupes en Alaska, les forces armées dépendent d'un pont aérien formé d'une flotte d'appareils à plusieurs moteurs, d'un mouvement additionnel d'hommes et de ravitaillement par la route de l'Alcan et par les navires des ports de la côte ouest.

L'Alaska est le seul endroit du monde où l'Union soviétique et les Etats-Unis peuvent se voir d'assez près. Le détroit de Béring, qui les sépare, n'a qu'une largeur de 60 milles.

La tempête se poursuit dans l'Atlantique-nord

Le cargo norvégien "Dux" manque à l'appel depuis dimanche — Le cargo britannique "Alendi Hill" est violemment secoué — Le "Beaverbrae" et deux remorqueurs ballotés par les flots en vue des Iles-de-la-Madeleine.

St-Jean, Terre-Neuve, 31 — (PC) Cargos, chalutiers et caboteurs ont essuyé, toute la nuit, sur l'Atlantique-nord, la furie d'une tempête qui commence à s'apaiser mais dont la vélocité des vents atteint encore 40 milles à l'heure.

Le cargo norvégien "Dux", de 2,500 tonneaux, manque à l'appel depuis dimanche.

Le cargo britannique de 7,151 tonneaux, "Alendi Hill", en route pour Hampton Roads, Virginie, est plus au large, sur la mer, et signalait, hier soir, "qu'il pouvait à peinte tenir le coup". Il fera escale à Halifax pour refaire son plein de combustible.

Lorsque le "Dux" a signalé sa position, pour la dernière fois, dimanche, il voguait à environ 10 noeuds. Il a essuyé la tempête mercredi alors qu'il était à 400 milles à l'est de Belle-Ile, Terreneuve.

Il est possible que son silence soit dû à une panne de radio, aussi, les autorités du CARC ont prévenu tous les navires d'être aux aguets.

Cependant, le chalutier américain St. Nicholas, portant à son bord 10 survivants du chalutier "Newton", abandonné par son équipage, était encore quelque part au large de la côte de Terre-Neuve.

LE "BEAVERBRAE"

Dans le golfe St-Lauent, en vue des Iles-de-la-Madeleine, le "Beaverbrae", navire du Pacifique Canadien, jaugeant 9,034 tonneaux, et les deux remorqueurs qui l'escortent se font balloter par la grosse mer.

Le capitaine Reginald Featherstone, porte-parole de la compagnie Foundation Maritime, mande de Halifax que les remorqueurs Foundation Vera et Foundation Josephine 11, qui vient de le rejoindre, "toueraient le navire vers Halifax dès que la mer se calmera".

"Jusqu'ici il n'y a pas de danger", a dit l'expert en sauvetage. "Nous avons amplement de place pour manoeuvrer et nous nous te-

(Suite à la page 7, 2e col.)

Nouvelles de Lévis

Appels des pompiers de Lévis et Lauzon.

Les pompiers de Lévis ont répondu hier matin à deux appels, d'abord à 6 heures 40, pour un feu de cheminée sans dommages, Côte du Passage.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés hier matin, vers 9 heures 40, pour un feu de tuyau sans dommages, rue St-Dominique.

Fête aux huitres des Légionnaires.

Les officiers et membres de la Succursale No 12, de Lévis, les dames auxiliaires ainsi que les amis des Légionnaires sont invités à la fête aux huitres annuelle qui aura lieu ce soir, à 8 heures 30, en la salle de la Hutte No 3, rue St-Antoine, à Lévis, sous la présidence du sergent Roger Garneau. Les huitres seront abondantes et un beau programme a aussi été préparé à cette occasion, afin de permettre à tous de passer une agréable soirée.

La fête de la Toussaint.

Demain, dans les différentes églises de la rive sud, sera célébrée la fête de la Toussaint. Dans l'après-midi, les fidèles se rendront dans les cimetières prier pour le repos de l'âme de leurs parents et amis et des chemins de croix publics seront faits. Cette fête religieuse est d'obligation et les offices seront aux mêmes heures que le dimanche. On entendra les confessions des fidèles cet après-midi et ce soir, afin de permettre de communier demain et gagner les indulgences applicables aux âmes du purgatoire.

Lundi prochain sera le jour de la commémoration des morts et un service de requiem sera chanté le matin dans les différentes églises de la rive sud. Tous les soirs du mois de novembre consacré aux âmes du purgatoire, il y aura chemin de croix dans les églises et à 8 heures, la cloche de l'église invitera les fidèles à prier pour le repos de l'âme de nos parents et amis qui durant ce mois s'adressent à nous et nous demandent d'avoir un souvenir pieux pour eux.

Réunion de l'Amicale du couvent de Bienville.

La reunion annuelle des anciennes élèves du couvent de Bienville aura lieu dimanche, le 9 novembre prochain, à 1 heure 30 de l'après-midi. Le programme comprend une intéressante partie musicale, en plus d'une surprise. Le terme d'office du Conseil étant expiré il y aura élections. Il y aura aussi d'anciennes maitresses des élèves à cette réunion. Cette annonce tient lieu d'invitation.

Elle a fait profession religieuse.

Parmi les religieuses Missionnaires N. D. d'Afrique qui ont prononcé leurs premiers voeux temporaires, au cours de la cérémonie religieuse de dimanche dernier, on remarque la Révde Sr Elisabeth-de-Portugal, née Rita Turgeon, de Lévis.

Plus de mille malades hospitalisés

Le bureau d'admission de l'Hôtel-Dieu de Lévis, sous la direction de la Révde Mère Ste-Agathe, assistée de Mlle Pauline Roberge, a reçu plus de mille malades qui furent hospitalisés en deux mois et aussi 750 patients se sont présentés en clinique externe.

Départ du Révd Pere Gerard Lahaye.

Le Révd Père Gérard Lahaye, chapelain des Unions au Patronage de Lévis, vient d'être nommé assistant-maitre des novices, à Charlesbourg. Il était au Patronage de Lévis depuis environ un an et demie et, avant son départ, tous ont tenu à lui exprimer leur reconnaissance et l'assurer de leur bon souvenir.

Samedi, le 18 octobre, les membres de la section des Saints Anges lui organisèrent une fête et un cadeau lui fut offert. Le lendemain, après la messe, toutes les sections se réunirent en la salle de l'Union Notre-Dame. M. J. C. Maranda se fit l'interprète de l'assistance, pour dire à leur dévoué chapelain leur gratitude pour tout le bien accompli et l'assurer de leurs prières. Lundi soir, le 20 octobre, les membres de la section organisèrent une petite séance au cours de laquelle il y eut lecture d'une adresse par Gérard St-Hilaire et présentation d'un cadeau.

Après avoir fait ses adieux aux religieux et élèves du Patronage de Lévis ainsi qu'aux anciens, le Révd Père Lahaye partit mardi, le 21 octobre, pour prendre charge de ses nouvelles fonctions.

Assemblée des pensionnaires du C.N.R.

L'assemblée régulière des officiers et membres de l'Association des pensionnaires du C. N.R. aura lieu dimanche après-midi prochain, à 2 heures, en la salle de l'hôtel de ville de Charny. On procédera à l'élection des officiers pour 1953 et on fera le choix d'un délégué qui ira représenter l'Association à Ottawa prochainement.

Cours gratuits de dessin.

Le secrétariat provincial offre des cours gratuits qui seront donnés, à l'hôtel de ville de Lévis, les lundis, mercredis et vendredis soirs, à 7 heures 30, pour les grandes personnes, le mercredi après-midi, de 2 à 4 heures et le samedi matin de 9½ à 11½ heures pour les enfants. Ces cours ouvriront officiellement lundi soir, le 3 novembre pour les adultes et mercredi après-midi, le 5 novembre et samedi matin, le 8 novembre, pour les enfants. Le professeur sera M. Clément Paré, sculpteur, diplômé de l'Ecole des Beaux-Arts, de Québec.

Réunion jeunesse libérale comté de Lévis.

Les directeurs de la jeunesse libérale du comté de Lévis se sont réunis dimanche dernier pour mettre à date leur problème. Au cours de cette assemblée, ils ont étudié un programme d'activités que les jeunes libéraux se proposent de mettre à exécution pour les prochaines saisons, comme soirées récréatives, réunions d'étude, organisations sportives, etc.

Ligue mixte petites quilles J.-L. Demers Ltée.

Dans son programme régulier de vendredi soir dernier, la ligue mixte des petites quilles de la maison J.-L. Demers Ltée a obtenu les résultats suivants : Les Achats ont triomphé du Chauffage par 4 à 0; la Plomberie a défait la Ferronnerie par 4 à 0; les Ventes ont eu raison des Camions par 4 à 0.

Les meilleurs triples de la soirée furent roulés par J. Garneau, 485 avec un simple de 186, M. Carrier roula 481, R. Bourget, 441, J. Samson, 440, N. Garneau, 417. Théo Sawyer, 406, R. Drapeau, 405, Eddy Boucher roula pour le triple 372 et J. Bégin, 371. Chez les dames, Mlle Renée Bilodeau roula 316.

Voici pour le Big Six, sur 21 parties jouées : J. Garneau moyenne 138.7.; R. Bourget, moyenne 137.7.; R. Haince, moyenne 133.3.; J.-P. Laliberté, moyenne 132.8.; R. Ringuet, moyenne 132.2.; T. Sawyer, moyenne 129.4.

Voici la position des équipes, sur 28 parties jouées : Achats, 15 gagnées et 13 perdues, 12,058 points; Chauffage, 15 gagnées et 13 perdues, 12,024 points; Camions, 15 gagnées et 13 perdues, 11,857 points; Ventes, 13 gagnées et 15 perdues, 11,880 points; Plomberie, 13 gagnées et 15 perdues, 11,753 points; Ferronnerie, 13 gagnées et 15 perdues, 11,566 points.

Un autre programme sera présenté ce soir et l'alignement des équipes sera comme suit : Ferronnerie contre Achats; Plomberie contre Ventes; Chauffage contre Camions.

Chronique ouvrière

L'emploi industriel

L'emploi industriel a accusé une nouvelle augmentation au début du mois d'août et l'indice général a atteint un nouveau sommet. Au même moment, l'indice des salaires dépassait ceux de juillet dernier et d'août 1951, tandis que la moyenne hebdomadaire des salaires et gages était inférieure à celle du premier juillet mais supérieure à celle du premier août 1951.

L'indice général de l'emploi, établie à 100 (1935-1939) était à 188.1 au début d'août, contre 185.5 au début de juillet dernier et 184.3 au premier août 1951. L'indice des salaires était de 431.5 comparativement à 426.3 au premier juillet dernier et 394.0 en août 1951, tandis que les salaires hebdomadaires étaient en moyenne de $53.87 comparativement à $53.96 au début de juillet et à $50.16 au début d'août l'an dernier.

Dans les provinces, les changements marqués dans l'emploi, comparativement à juillet, se sont produits dans le Québec et la Colombie-Britannique : l'avance dans la première est due en partie à la forte expansion de travaux de voirie, et dans les deux provinces, à la fin de conflits ouvriers. Les provinces de Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et d'Ontario accusent une diminution modérée, et les autres provinces, une augmentation modérée.

Dans les industries, les changements survenus depuis le premier juillet dernier suivent pour la plupart les influences saisonnières, sauf dans l'industrie manufacturière où l'augmentation de 1.1 pour 100 reflète grandement la reprise du travail dans les établissements fermés un mois plus tôt à cause de conflits ouvriers. Dans les autres domaines, la tendance générale est légèrement à la baisse.

Congé scolaire demain, dimanche et lundi matin.

A l'occasion de la Toussaint et du jour de la commémoration des morts, les élèves des collèges, couvents et écoles de la rive sud n'auront pas de classe demain, jour de la Toussaint, aussi le lendemain qui est un dimanche et le matin de lundi, jour de la commémoration des morts. Il y aura de la classe lundi après-midi.

Soirées de l'Halloween.

Le mess des sergents du Régiment de Lévis a organisé une soirée récréative qui aura lieu ce soir, à 8 heures 30, au Manège Militaire de Lévis. Un orchestre bien connu est au programme et un artiste lévisien exécutera divers chants populaires. Le public est invité à cette veillée de famille.

Le comité sportif de la Davie Shipbuilding organise une grande soirée qui aura lieu en la salle des Sports, à Lauzon, à 9 heures. Un beau programme a été préparé à l'occasion de l'Halloween et un orchestre fera les frais de la musique. Les officiers et membres du comité sportif ainsi que le public en général sont invités à venir passer une agréable soirée.

Clôture et ouverture de retraites paroissiales.

Dimanche prochain, en l'église Notre-Dame de Lévis, se terminera la retraite annuelle des hommes de la paroisse commencée dimanche dernier et le même soir, à 7 heures, commencera la retraite annuelle des jeunes gens et jeunes filles de la paroisse, prêchée par les Révds Pères Fournier et Hamel, dominicains.

Dimanche prochain, en l'église de Bienville, se terminera la retraite annuelle des hommes et jeunes gens, commencée dimanche dernier et prêchée par les Révds Pères Benoit et Moreau, des Pères de Ste-Croix.

Dimanche prochain, en l'église de Christ-Roi, se terminera la retraite annuelle des hommes de la paroisse, commencée dimanche dernier. Le même soir commencera la retraite annuelle des jeunes gens et jeunes filles de la paroisse, prêchée par les Révds Pères Néron et Brochu, rédemptoristes.

Dimanche prochain, en l'église de Lauzon, commencera la retraite annuelle des hommes de la paroisse. Les retraites paroissiales seront prêchées par des Révds Pères Rédemptoristes.

Ligue mixte petites quilles Chez L'Hoir.

La ligue mixte des petites quilles de Chez L'Hoir Inc. présentera ce soir, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, son programme régulier avec l'alignement suivant : Allées 1 et 2, Chaudronnerie contre Magasin; allées 3 et 4, Bureau contre Casserolerie.

Aux joueurs de hockey de Lauzon.

Les jeunes gens de Lauzon, Bienville et Ste-Bernadette qui désirent jouer au hockey cet hiver, sous la direction de la ligue paroissiale de Lauzon, devront se présenter d'ici demain au magasin Charles Lambert Sport, de 7 à 9 heures, afin de remplir certaines formalités et signer un contrat en blanc. On fait ce dernier appel d'inscription afin d'aider à l'organisation de la ligue de hockey paroissiale de Lauzon.

Pas de badminton à Lauzon ce soir.

Ce soir, en la salle des Sports, il n'y aura pas de pratique de Badminton, vu la soirée organisée en cette salle à l'occasion de l'Halloween. La pratique de ce sport populaire reprendra lundi soir prochain, à 7 heures.

Clinique à Lévis.

Lundi prochain, de 10 heures à midi et de 1½ à 3½ heures p.m., au bureau de l'Unité Sanitaire, rue Fraser, à Lévis, il y aura clinique antituberculeuse et examen gratuit des poumons par M. le Dr Jules Fontaine, clinicien en tuberculose.

Honneur au mérite.

Voici les élèves du couvent de Lévis dont les noms sont inscrits au tableau d'honneur pour le mois de septembre dernier :

Immatriculation : Mlles Huguette Carrier et Lise Roy.

Méthode : Mlles Hélène Bélanger et Odette Fournier.

Syntaxe : Mlles Louise Samson, Louise Prémont, Louise Brochu et Thérèse Vézina.

Cours Commercial

11ème année : Mlles Thérèse Légaré, Clémence Guay et Claire Roberge.

10ème année : Mlles Thérèse Vien, Elizabeth Leclerc et Claudette Roy.

9ème année : Mlles Liliane Bilodeau, Louise Turcotte et Andrée Gagnon.

8ème année A : Mlles Mariette Samson et Louise Gelly.

8ème année B : Mlles Marthe Hallé, Pierrette Côté, Lucette Pouliot, Lise Turgeon et Doris Boulet.

7ème année A : Mlles Suzanne Paquet, Denise Baribeau, Louise Duval, Suzanne Bilodeau et Micheline Turgeon.

7ème année B : Mlles Lina Caron, Micheleine Jacques, Nicole Veilleux, Nicole Blanchet et Céline Turmel.

6ème année A : Mlles Roselyne Lévesque, Andrée Baribeau, Paule Gosselin, Suzanne Lemieux et Michelle Lamontagne.

6ème année B : Monique Jean, Edith Desrosiers, Louise Francoeur, Diane Nadeau et Jeannine Lemieux.

5ème année A : Mlles Claire Lemieux, Christiane Gosselin, Diane Martel, Louise Paré et Nicole Jacques.

5ème année B : Mlles Denise Bégin, Nicole Guay, Jacqueline Roy, Lisette Carrier et Claudette Laverdière.

4ème année A : Mlles Gaétane Bélanger, Lorraine Therrien, Suzanne Veilleux, Hélène Parent et Henriette Martel.

4ème année B : Mlles Jeanne Michaud, Gina Tardif, Solange Carbonneau, Suzanne Delisle et Louise Gosselin.

3ème année : Mlles Lucie Kronstrom, Edith White, Louise Paradis, Olivette Chénard et Nicole Marquis.

2ème année A : Mlles Carmen Fréchette, Denise Laverdière, Lucette Caron, Francine White et Diane Couture.

2ème année B : Mlles Hélène Lecours, Monique Tanguay, M. Jacques Blanchet.

1ère année : M. Yvan Roy et Mlle Carole Joncas.

Funérailles de M. Emile Dorion

Les funérailles de M. Emile Dorion, époux de feu dame Adélia Blanchette, décédé en son domicile de la rue St-Olivier, le 20 octobre, à l'âge de 76 ans, ont eu lieu ces jours derniers en l'église St-Vincent de Paul, elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances de la part de nombreux citoyens, parents et amis du défunt et de la famille éprouvée.

A l'église, la cérémonie religieuse fut imposante. La levée du corps a été faite par le R. Père Gaston Pontbriand, S.V. curé de la paroisse et le service a été chanté par le R. Père Paul-Emile Blais, S.V., assisté du R. Père L. Chevalier, S.V. et du R. Père P.-E. Pelchat, S.V.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 146 boulevard St-Cyrille, le deuil était conduit par le beau-frère du défunt, M. Auguste Cooke; ses neveux: MM. Charles-Auguste Cooke, Jean Cooke, Roger Côté, Philippe Blanchet, Lucien Blanchet, Armand Blanchet, Marcel Blanchet, J.-A. Deschamps, Pierre Deschamps, Paul-Eugène Jobin.

Dans le défilé, nous remarquions, MM. J.-C. Morin, Charles Baillargeon, gérant de la Caisse Populaire St-Vincent de Paul, André Morency, Lauréat Poulin, Louis Côté, Georges Faucher, Georges Matte, Damase Lortie, Alexandre Martel, A. Lanouette, Jos. Legané, A. Donati, Ernest Noreau, Jean Audet, Charles Laflamme, N. Blanchette, L. Blanchette, Pres. Fournier, L.-P. Blanchette, Gérard Vincent, J. L. Poitras, Jos. Cloutier, A. Bégin, L. Anctil, N. Grand, P.-E. Gaulin, J.-A. Huard, J. Chrétien, A. Tremblay et autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Arthur Cloutier et Fils.

POUR DAMES
LA MONTRE GLADSTONE
PRECISION • ELEGANCE • VALEUR
CHEZ VOTRE BIJOUTIER

Fleurs pour toute occasion ; livraison rapide et soignée.
McNeil
8 RUE NOTRE DAME LÉVIS TEL. 2 5063

STE-BERNADETTE
Plain-pied de 6 pièces plus chambre de bain, près de l'église et belle vue sur le fleuve, libre immédiatement. Condition $1,500 comptant, balance comme loyer.
PAUL BEGIN
Comptable Agréé
Tél.: 2756 — 601 rue St-Joseph, LAUZON

10, WOLFE, LEVIS
RENÉ ROY, NOTAIRE
Dépositaire des greffes de feu J.-Ed. ROY et de feu Adjutor ROY, notaires de Lévis.
TEL.: ZONE 5-416

REFRIGERATEURS
à partir de $299.00, 12 mois pour payer, sans intérêt ni frais de finance, moyennant léger acompte mêmes conditions sur tous nos meubles et accessoires électriques.
LE FOYER MODERNE ENR.
354 rue St-Joseph, Lauzon
Téléphone : 959

Gratis!
30% de COMMISSION ou de MAGNIFIQUES PRIMES
(CHOIX PARMI 50)
Montre-bracelet, couvre-lit, coutellerie, fer à repasser, grille-pain, caméra, stylo, etc., en vendant nos SUPERBES CARTES DE NOEL
Commandez immédiatement un assortiment de $7.50 et payez après la vente.
L'UNION DES JARDINIERS Enrg.
5 RUE VICTORIA, LEVIS P.Q.

Attention $
GRATIS
BEAUCOUP DE BEAUX CADEAUX TOUS GRATIS
Il y en a pour chacun des membres de la famille. Obtenez ces magnifiques cadeaux GRATUITEMENT. (Rien à débourser). Demandez une boite assortiment de $8.00 de cartes de Noël; elles sont éclatantes et nouvelles, si facile à vendre qu'il vous sera possible de gagner rapidement plusieurs de ces superbes primes ou de l'argent 30%. Ecrivez aujourd'hui, demandez une boite de cartes et le catalogue de cadeaux Gratis. (Payez après la vente).
ALLEN NOUVEAUTÉS ENR.
ST-ZACHARIE, QUÉ.

ESTOMAC DÉRANGÉ?
Prenez de la
LIMONADE PURGATIVE "RIGA"

Nettoyage à sec chez soi
Voulez-vous réduire vos frais de nettoyage? Avec quatre différents détachants peu coûteux, vous pouvez vous-même venir à bout de presque toutes les taches!
SÉLECTION de novembre vous apporte des instructions précises sur l'emploi du détachant qui convient à chaque type de tache, sur la façon d'éviter les cercles et la décoloration, sur le traitement des taches rebelles, soit de café, d'encre ou de rouge à lèvres. Lisez ce rapport des plus pratiques; il pourra vous épargner de l'argent!
SÉLECTION de novembre renferme plus de 30 articles d'intérêt durable. Achetez votre exemplaire aujourd'hui!

W·E·BEGIN
OUVERT CE SOIR — FERMÉ SAMEDI JOUR DE LA TOUSSAINT
STEAK OU ROSBIF
FILET .65
SURLONGE .73
CHOPS SANS OS .75
HAUT-COTE DE BOEUF .35
ROTI EPAULE .39
BOEUF HACHE .29
STEAK HACHE .45
JAMBON COTTAGE MAIGRE .69
EPAULE FUMEE .49
W.-E. BEGIN

le rôle important de la chemise
...une présentation impeccable
...protégée par l'enveloppe de cellucine.
la chemise lavée à la Buanderie Lévis vous revient à l'état de neuf! C'est la plus "BELLE" chemise en ville! Signalez 7-2505!
TOUTE JUPE
TOUTE BLOUSE de dame
Nettoyées pressées .38
épargnez Vous .22
SPECIAL DE LA SEMAINE AUX SUCCURSALES
10 Magasins à votre service
La BUANDERIE LÉVIS Ltée
SERVICE Nettoyeurs NUTONE
25 camions à votre service

PAUL JONCAS, M.A., L.C., A.G., I.F.
ARTHUR MASSE, B.A., A.G., I.F.
LOUIS JONCAS, B.A.-B.Sc.A.-I.C.-A.G.
JONCAS & MASSE
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
400 Boul Charest, Chambre 310

ROBE DE PURETÉ

Par Hélie Laudi

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 24

— Renaud...

— Il faut savoir abandonner les rêves qui seraient un jour de pénibles réalités. Il me faut une femme obéissante et douce. Une femme qu'un vulgaire billet d'excuses n'irritera pas jusqu'à la transformer en une hideuse harpie. Une petite sotte, peut-être, au grand coeur...

— Renaud...

— Cela vous étonne, Fille des Bois, tout cela ? Ne l'avez-vous pas préparé ?

— Renaud, j'essaierai...

— Vous aurez raison. Vous arriverez ainsi, peut-être, un jour, à être digne d'un grand bonheur. Alors, vous me remercierez de vous avoir écartée de ma route.

— Renaud, écoutez-moi. C'est vous que...

— Allons, ne recommençons pas. C'est tranché. Il y a quelque part une petite créature qui se débat avec sa peine, une peine qui vaut la vôtre. C'est elle que je dois consoler. J'hésitais. Je n'hésite plus. Accommodez-vous de David, Chanterelle. Vous êtes forte, vous. Vous dominerez la situation. Faites-vous-en un devoir. Je ne peux pas me partager.

— Mâchefer, va...

Ayant craché ce mot comme une insulte, ce mot qui était la marque de leur amitié, la jeune fille s'élance vers l'if de son grand-père. Renaud, l'âme broyée, la regarde partir. Mais nul, et même pas M. Mahaut, ne doit savoir ce qui vient de se passer entre eux. Nul ne doit le savoir pour sa sauvegarde à elle. Il réagit donc contre la peine qui le bouleverse et affronte la maison du président. Il sait que Chanterelle ne paraîtra pas. Elle aura la migraine ou quelque autre malaise. David n'y comprendra rien. Du moins le dira-t-il. On parlera du vieux curé, de la Touraine...

VII

— Madame Lassalve, madame Lassave... Où êtes-vous ? madame Lassalve.

— Je suis là, mes enfants. Quel bruit vous faites !... Qu'y a-t-il ?

— Bonjour madame, disent, intimidées, Orange et Pomme, dont l'ardeur est toute tombée dès l'instant que Marie-Clément s'est montrée.

— Nous sommes venues... Vous ne nous gronderez pas, madame Lassalve.

— Mais non, mes petites filles. Pourquoi êtes-vous venues ?

— En cachette de Chanterelle.

— Que voulez-vous me dire ?

— Renaud n'est pas là ?

— Il n'est pas là. Mais que se passe-t-il ?

— Qu'a-t-il fait à Chanterelle ? demande Pomme en baissant la voix et en prenant un petit air futé.

— Hier soir, à peine rentrée, elle est montée dans sa chambre et on n'a pu l'en arracher, précise Orange.

Marie-Clément aussitôt comprend pourquoi le jeune homme fut si sombre à son retour de chez les Mahaut.

— Renaud n'est peut-être pour rien dans la mauvaise humeur de Chanterelle, essaie-t-elle d'avancer.

— Oh ! que si ! s'exclament ensemble les jumelles. David Sanguinède est rentré le premier, en nous annonçant que Chanterelle le suivait avec Lebeaucourt, et de quelle ton, mes amis !

— Doucement, petites. Parlez une à une, dit Marie, que cette verve étourdit.

— Chanterelle est arrivée, tente de conter posément Orange.

Mais Pomme l'interrompt :

— Longtemps après, elle est arrivée, essoufflée, pâle comme une morte, et quand Renaud s'est montré, on a bien vu qu'il y avait quelque chose de changé.

— En quoi quelque chose de changé ?

— Dans sa façon de saluer. On aurait dit qu'il se moquait de tout le monde, et surtout de David.

— Mais qui est ce David ?

Les jumelles éclatent de rire.

— Ce n'est pas encore le fiancé de Chanterelle. Oh ! il est très bien élevé !

Et ensemble elles imitent David Sanguinède entrant dans un salon et présentant ses hommages aux femmes.

— D'être un homme du monde n'empêche pas d'être un bon mari, dit Marie-Clément.

— Espérons-le, font-elles en soupirant.

Et elles recommencent d'expliquer avec véhémence que Renaud est resté longtemps sous l'if, avec leur grand-père, que le président avait l'air étonné par ce qu'il lui disait, que même Benjamine, envoyée aux nouvelles par grand'mère, parce que l'heure du dîner venait de sonner et que tous les invités étaient arrivés, a entendu grand-père regretter on ne sait trop quoi, et Renaud pardonner on ne sait pas davantage quoi. Ce matin, Chanterelle parle sec, surtout à David. Elles ont prononcé le nom de Renaud, et Chanterelle n'a pas été loin de leur distribuer des claques. Alors elles se sont sauvées pour savoir ce qu'il lui a fait.

— Rentrez chez vous, petites. Laissez les grandes personnes se débattre dans leurs secrets.

— Chanterelle n'est pas pour nous une grande personne.

— Chanterelle est une grande personne. Et soyez bonnes. Quand elles ont beaucoup de peine, les grandes personnes sont parfois brusques et injustes. Il faut les aider à souffrir en respectant leurs secrets.

— Bien, disent-elles ensemble.

Et, sans plus de cérémonie qu'à leur arrivée, elles quittent Marie-Clément et dégringolent bruyamment l'escalier.

Cela ne fait pas de doute, Renaud a rompu avec Chanterelle. Ce David-là n'y est pas pour rien. Ce doit être lui que Renaud visait quand il disait des invités du président que ce sont des êtres superficiels, cachant sous un épais verni mondain une banalité déplorable. Ils font souffrir leurs femmes. Quand elles sont intelligentes, elles cultivent toutes les vertus. Evidemment la souffrance faisait déraisonner Renaud. Maintenant tout s'explique. Il ne s'agissait ni de Bourgueil ni d'Avette. Mais pourquoi a-t-il rompu avec Chanterelle ? C'était le moment de sauver la partie...

(à suivre)

Dans Outremont et Matapédia

Les libéraux réclament des élections partielles

Simultanément, de Montréal et de Québec, hier après-midi, des députés libéraux ont donné officiellement avis à l'honorable Alexandre Taché, président de l'Assemblée Législative, de la mort de deux députés élus lors du scrutin du 16 juillet dernier, savoir l'hon. Henri Groulx, dans Outremont, et le notaire Philippe Cossette, député de Matapédia. Le premier est décédé subitement le soir même de son élection et le second a perdu la vie de façon tragique dans un accident de la route, au début de l'automne.

La loi dit que le président de l'Assemblée Législative doit être informé officiellement de la mort d'un député avant que le comté ne soit considéré comme vacant. On l'informe de deux façons : par la voix d'un seul député en Chambre, ou par une lettre signée par deux députés, en dehors des séances de l'Assemblée Législative.

La lettre informant M. Taché de la mort de M. Groulx a été signée par M. George C. Marler, député de Westmount, chef parlementaire de l'opposition, et Lionel Ross, député de Verdun, et celle qui avertit de la mort du notaire Cossette l'a été par MM. J.-J. Bédard, député du comté de Québec, et Raynold Bélanger, député de Lévis. Rappelons que la loi électorale refondue en 1945 n'impose pas au gouvernement l'obligation de tenir des élections partielles dans ces comtés. Il peut attendre, s'il le veut, deux ou trois mois, un an ou deux, et même plus, pour appeler les électeurs à voter.

Voici le texte des deux lettres envoyées à l'hon. Alexandre Taché :

ASSEMBLEE LEGISLATIVE
Province de Québec
Montréal, le 28 octobre 1952

L'honorable Alexandre Taché, c.r., Orateur de l'Assemblée législative de la province de Québec, HULL, P.Q.

Monsieur l'Orateur,

Nous devons vous informer que le siège du district électoral de Montréal-Outremont à l'Assemblée législative est vacant par suite du décès du député élu à ce siège, l'honorable Henri Groulx, lequel décès est survenu le soir du 16 juillet 1952.

Vous êtes prié, en conséquence, d'adresser au directeur général des élections un mandat lui enjoignant d'émettre un bref d'élection pour remplir cette vacance.

(Signé) George C. Marler
Député de Westmount-Saint-Georges
(Signé) Lionel A. Ross
Député de Montréal-Verdun.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE
Province de Québec
Québec, le 28 octobre 1952.

L'honorable Alexandre Taché, c.r., Orateur de l'Assemblée législative de la province de Québec, HULL, P. Q.

Monsieur l'Orateur,

Nous devons vous informer que le siège du district électoral de Matapédia à l'Assemblée législative est vacant par suite du décès du député élu à ce siège, monsieur Philippe Cossette, lequel décès est survenu le 23 septembre 1952.

Vous êtes prié, en conséquence, d'adresser au directeur général des élections un mandat lui enjoignant d'émettre un bref d'élection pour remplir cette vacance.

(Signé) J.-J. Bédard,
Député de Québec-Comté
(Signé) Raynold-J. Bélanger,
Député de Lévis

Nos effectifs portés à 120,000 hommes

Ottawa, 31 (PC) Les effectifs des forces armées du Canada atteignaient 98,961 à la fin de septembre.

Les effectifs des trois services actuellement sont ceux que voici: marine, 14,562; armée, 47,638; aviation, 36,761. D'ici 1954, les autorités veulent porter les effectifs à 120,000 hommes.

Comparution de 5 contrebandiers

Sherbrooke, 31. (PC) Cinq hommes ont comparu devant le juge Joseph Marier, en Cour du magistrat, à Sherbrooke, hier, accusés de possession illégale d'environ 1,000,000 de cigarettes américaines.

Trois se sont reconnus coupables et ont été condamnés à des amendes se chiffrant par $1,000. Les autres ont protesté de leur innocence et subiront leur enquête préliminaire plus tard.

Ces imposantes saisies de cigarettes ont été effectuées au cours des dernières semaines dans la région de Sherbrooke, non loin de la frontière des Etats-Unis.

Aurelius Gagnon, de Sherbrooke, a écopé d'une amende de $400 et les frais pour possession de 104,000 cigarettes; Louis Piquette, de Sherbrooke, $300 et les frais, pour 50,000 cigarettes, et J.-P.-A. Belley, d'East-Angus, $300 et les frais pour 60,000 cigarettes.

R. Guilbert, de Sherbrooke, a protesté de son innocence à l'accusation de possession illégale de 594,000 cigarettes et Gaston Lafond, de Joliette, s'est également déclaré innocent de possession illégale de 127,000 cigarettes.

Croisière en Australie

Victoria, 31 (PC) Le destroyer Sioux et les frégates Beacon Hill et Antigonish quitteront leur base d'Esquimalt en janvier pour une croisière d'entraînement de 11 semaines en Australie. Les trois navires sont actuellement à faire faire leur toilette et doivent prendre la mer vers le 5 janvier.

Production au même niveau en Angleterre

Londres, 31. (Reuters) Les perspectives d'exportations britanniques se sont envenimées depuis mars dernier et l'espoir d'une augmentation de la production s'est effacé, a déclaré le ministre des Affaires économiques, Sir Arthur Salter, à la Chambre des Communes. Des députés travaillistes venaient d'exprimer leur inquiétude au sujet de la baisse de la production.

Il a déclaré que l'augmentation de trois pour cent de la production, prévue par le chancelier de l'Echiquier quand il avait établi son premier budget en mars dernier, ne se produirait vraisemblablement pas.

Les questions des travaillistes coïncident avec un article de première page du "Weekly Tribune", organe de la gauche travailliste de M. Aneurin Bevan, accusant le chancelier de vouloir cacher les faits en ce qui concerne "la crise économique qui vient".

Sir Salter prévoit toutefois que la production augmentera dans certaines industries importantes.

LA NOUVELLE EGLISE ST-VINCENT DE PAUL : L'église St-Vincent de Paul, côte d'Abraham, rasée par un malheureux incendie il a deux ans, a été relevée de ses ruines et apparaît aujourd'hui dans un éclat nouveau. Les offices du culte ont été inaugurés dimanche dernier, fête du Christ-Roi, dans le temple reconstruit. Dimanche prochain, S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, fera la bénédiction des cloches du temple paroissial. La bénédiction solennelle de la nouvelle église est différée au printemps prochain, alors que seront complétés des travaux secondaires encore en cours. La photo du haut donne une vue de l'intérieur du magnifique nouveau temple, désormais ouvert aux offices du culte. La reconstruction a été entreprise au lendemain de la catastrophe, grâce au dévouement des RR. Pères de St-Vincent de Paul et à la générosité de nombreux bienfaiteurs. Elle apparaît aujourd'hui comme un monument qui justifie la fierté. (Photo du "Soleil")

JOURNEE-CLINIQUE DES ASSUREURS-VIE : Cette photo prise avant le déjeuner-causerie au Château Frontenac hier midi fait voir quelques invités et organisateurs de cette importante journée d'étude. De gauche à droite, M. PIERRE HAMEL, président du comité de publicité; le R. F. IRENEE, F.E.C., représentant l'Ecole de Commerce de l'université Laval; M. CLAUDE-S. GOURDEAU, président de l'exécutif du district de Québec de l'Association; M. JULES DEROME, C.L.U., président de l'Association des Assureurs-Vie du Canada; M. PAUL-E. LACHANCE, président du congrès; M. CHARLES-E. LAURENT, de Toronto, conférencier d'honneur; et M. LESLIE DUNSTALL, gérant général de l'Association des Assureurs-Vie du Canada. A l'arrière-plan on reconnait M. TOM DROLET, C.L.U., vice-président régional. (Photo du "Soleil")

Un avertissement de M. G. Gauthier au congrès des entomologistes

M. Georges Gauthier, directeur de l'information et des recherches au ministère de l'Agriculture, a donné la principale conférence hier, au cours de la deuxième journée du congrès des Entomologistes du Canada. M. Gauthier a parlé de "l'entomologie au service de l'agriculture québecoise. "M. l'abbé O. Fournier, de l'université de Montréal, présidait.

Il est à prévoir, affirme M. Gauthier, que la lutte contre les insectes nuisibles deviendra encore plus compliquée du fait que, l'homme devra pratiquer des cultures particulièrement intensives. Aujourd'hui dit-il, les divers pays du monde ont organisé la production agricole sur tous les territoires disponibles. Le mot d'ordre semble être de produire, surproduire, élargir, sans cesse, l'espace cultural, labourer partout et en tous sens, pour être en mesure de repondre adéquatement aux besoins alimentaires toujours grandissants.

Et le conférencier de poursuivre, "l'agriculteur n'est pas en mesure, malgré tous les renseignements qui lui sont fournis, de pratiquer toujours au bon moment, les traitements contre tel ou tel autre parasite végétal. Il ignore que le rythme de l'évolution du parasite nuisible est soumis à un grand nombre de facteurs dont il lui faut tenir compte quand il doit appliquer des substances antiparasitaires. Il appartient donc à l'homme de science, de le renseigner sur l'influence considérable exercée par les conditions atmosphériques, sur le développement de tel ou autre insecte. De son côté, l'agriculteur, s'il veut que son intervention soit efficace dans la lutte contre les insectes, doit, dit-il, baser son intervention sur la connaissance exacte du moment précis auquel doit commencer la lutte, et des moyens matériels à mettre en oeuvre. Il est vain, en effet, d'essayer de détruire les insectes ou de prévenir leur développement, sans adopter une ligne de conduite qui doit théoriquement mener au succès. Théoriquement, car, malgré la minutie des recherches et le détail des protocoles de traitements, certains procédés ne donnent pas toujours le maximum d'effets, justement parce qu'il n'est pas toujours en notre pouvoir d'en découvrir tous les secrets. En terminant, M. Gauthier a parlé du travail qu'effectue le Service de la

(Suite à la page 5, 4e col.)

Les employés d'arsenaux

Les membres de l'Amicale des Employés d'arsenaux ont fait récemment l'élection de leurs officiers pour la prochaine année. Les élus sont les suivants: président, M. Ad. Genest, réélu; vice-président, M. J. Gourdeau; secrétaire, M. W. Bissonnette, réélu; trésorier, M. J.-L. Trudelle, réélu; organisateur, M. R. Piante, réélu. M. Alb. Bussière a été réélu comme officier en charge du Livre d'Or. Les directeurs sont MM. J.-B. Bolvin, Alb. Boutin, Jos. Dumontier, Jos. Filioux, Ed. Poitras, A. Bussière.

Des conseils d'Emilien Rochette aux membres du Jeune Commerce

M. Emilien Rochette, négociant, a conseillé aux jeunes hommes d'affaires de notre ville de se préparer "pour les tâches de demain". S'adressant aux membres du Jeune Commerce du district de Québec, à l'issue d'un diner causerie tenu au restaurant Porte St-Jean, hier soir, M. Rochette, qui est président de la maison Emilien Rochette et fils et directeur du club Richelieu, a dit que nous vivons dans un monde qui finit parce qu'il n'a pas su se conserver. "Ce monde semble se réjouir d'avoir trouvé le moyen de se détruire, "a-t-il affirmé. Le diner était sous le patronage de M. J.-B. Villeneuve, président honoraire du Jeune Commerce et sous la présidence de M. Robert Cloutier, président actif de l'organisme. Présenté par M. Raymond Blanchet, T.D., président de la Semaine du Jeune Commerce, le conférencier fut remercié par M. Jacques Arsenault, ancien président du mouvement.

Aux hommes d'affaires de demain, M. Rochette a attribué des devoirs éminemment sociaux: travailler au progrès constant de la collectivité et détruire en eux le désir du succès, comme but, et lui substituer la volonté de réussir afin de contribuer à l'avancement de la communauté.

Parlant des efforts des chefs d'Etats pour résoudre les problèmes de l'heure, M. Rochette a dit que leurs formules sont inefficaces parce qu'elles ne s'inspirent pas des principes chrétiens. Dans certaines régions du monde, des millions d'êtres humains souffrent de la famine cependant que dans d'autres pays, il y a un surcroit de produits. On n'a pas encore trouvé la formule équitable pour répartir les richesses na-

(Suite à la page 5, 3e col.)

Le sort d'un accusé émeut un citoyen

Notre journal rapportait le cas, mardi dernier, d'un jeune père de famille, qui ayant négligé de faire son rapport d'impôt sur le revenu, dut être condamné à $25 d'amende bien qu'ayant plaidé qu'il n'avait aucun revenu, étant chômeur et endetté. L'accusé se voyait dans l'obligation de faire de la prison, parce qu'il ne pouvait solder l'amende.

Le sort de l'inculpé a ému un Québécois qui, s'étant rendu à l'adresse du jeune père de famille, fut impressionné par la propreté du logis en dépit de son dénuement. L'homme charitable a accepté de régler tous les comptes : deux mois de loyer, le médecin, un avocat, etc., au total une somme de $640. Il fut entendu qu'un montant de $300 seulement serait remboursé, aux conditions avantageuses de $5 par mois, à compter du 1er janvier 1955.

Le maire Mongrain chez l'hon. Chevrier

Ottawa, 31. (DNC) Le maire J.-A. Mongrain, de Trois-Rivières, a conféré hier avec l'hon. Lionel Chevrier, ministre du Transport, après avoir soumis au conseil des ports nationaux un certain nombre de projets relatifs à des améliorations au port de Trois-Rivières. M. Mongrain a dit hier au représentant de notre journal que les entretiens progressaient de façon très satisfaisante et qu'il avait bon espoir d'en arriver à une entente avec les autorités fédérales. Accompagnent le maire, MM. Léopold Pinsonnault, chef du contentieux, Roger Lord, gérant de la ville, et Jacques Denechaud, trésorier.

L'équipement d'hiver d'un soldat coûte plus de $300 à notre pays

Presse Canadienne

Auprès des Canadiens en Corée, 31. (PC) Les troupes canadiennes de la 25e brigade d'infanterie sont prêtes à affronter les rigueurs de l'hiver. Ce sera le troisième hiver que l'armée canadienne passe en Corée. Les Canadiens ont donc appris beaucoup de choses durant les deux saisons hivernales précédentes.

Les vêtements d'été ont été échangés contre la tenue régulière de combat. Les officiers disent que le style du vêtement n'a pas changé, mais que l'étoffe des uniformes, cette année, semble de meilleure qualité et ressemble beaucoup plus à la serge. Durant la dernière guerre, l'uniforme de combat coûtait $13 seulement, tandis qu'il coûte $33 maintenant.

De fait, le coût de tous les vêtements d'hiver a monté. L'équipement d'hiver d'un militaire coûte au Canada, aujourd'hui, plus de $300.

Déjà les membres de la brigade ont reçu des uniformes de combat, des chandails et des chemises en laine, des foulards, des casques d'hiver et des gants, et de nouvelles bottines britanniques. Ces bottines sont solidement fabriquées, et possèdent une semelle isolante et des pointes renforcées. Elles coûtent $28 la paire. Une nouvelle bottine canadienne, appelé "Y-52", sera mise à l'essai par 500 membres de l'infanterie, des blindés et des unités de génie. Elle est faite de cuir noir, est imperméable et monte plus haut sur la jambe que les autres, donne plus de fermeté au pied et paraît mieux.

Le Canada prime 21 pays pour son assurance-vie

M. Jules Derome, C. L. U., président de l'Association des assureurs-vie du Canada, a déclaré hier que "les chiffres les plus récents relatifs à l'assurance-vie en vigueur dans 21 pays indiquent que le Canada occupe, dans le monde entier, la première place du point de vue de la proportion entre l'assurance-vie générale et le revenu national". M. Derome parlait au congrès éducationnel des assureurs-vie au Château Frontenac. Il a précisé que la proportion au Canada est de 110 pour cent, le seul pays où le montant d'assurance-vie en vigueur dépasse le revenu national d'une année. M. Paul-Emile Lachance, de Québec, préside le congrès des assureurs.

Plus de 200 membres de ce groupement d'assureurs-vie ont entendu plusieurs travaux importants ayant trait aux différentes phases et modalités de travail qui régissent cette carrière, dont les tenants doivent posséder à un haut degré les plus belles qualités intellectuelles et morales.

M. Derome déclarait en outre: "Comparez les chiffres de 1951, où l'assurance-vie a été achetée au Canada pour la valeur de presque deux milliards de dollars, à ceux de la dernière guerre mondiale où on en avait acheté pour un milliard. Voilà un excellent hommage rendu aux 64 compagnies d'assurance - vie faisant affaires au Canada et une preuve tangible du profond respect et de la grande confiance que se sont attirés les assureurs-vie à travers le pays."

"Le conférencier, gérant de la succursale Montréal-Cartier, de la Sun Life du Canada, attira l'attention de ses auditeurs sur le fait que "les compagnies faisant affaires au Canada ont déboursé au peuple canadien des bénéfices au montant de $240 millions. Les bénéfices versés à la suite de la mort, aux veuves et autres bénéficiaires, ont représenté $90 millions et une plus forte proportion, soit quelque $150 millions ou environ 62.5 pour cent, fut versée à des détenteurs de polices vivants, sous forme de dotations devenues payables, versements occasionnés par l'incapacité, versements sur rentes viagères, valeurs de rachats et dividendes provenant de polices.

M. Derome terminait son exposé, auquel il donna à la fois une tournure technique et de foi combative, destinée à susciter la meilleure préparation possible à l'exécution fidèle et fructueuse des fonctions d'assureur-vie, par cette manifestation de confiance en l'avenir :

"Que pouvons-nous faire de plus pour développer notre enthousiasme et notre foi dans les services qu'il nous incombe de rendre à nos concitoyens ? Ne pouvons-nous pas regarder vers l'avenir, à perte de vue, avec tout l'espoir au monde ? Le commerce de l'assurance-vie, muni d'un tel "hier", ne peut-il pas s'attendre à un lendemain encore plus souriant ? Il est donc de notre devoir d'exécuter nos besognes quotidiennes avec sincérité, dévouement et générosité, nous rappelant toujours que notre succès dépendra dans une grande mesure de notre capacité de servir autrui."

Diplômé de l'école des Sciences politiques de Paris, d'où sont issues les plus hautes personnalités de la diplomatie et des grandes administrations, M. Derome fut l'un des premiers Canadiens à faire connaitre notre production en France et en Belgique puisqu'il remplit les fonctions d'attaché commercial à bord du train-exposition qui parcourut ces deux pays en 1923.

Au déjeuner

Environ 300 personnes assistaient au déjeuner, dont le conférencier d'honneur était M. Charles-E. Laurent, de Toronto. Pionnier de la Manufacturers Life dans le nord-ouest minier de l'Ontario, M. Laurent est un spécialiste de sollicitation personnelle. Son chiffre d'affaires cette année dépasse largement trois millions de dollars d'assurances.

(Suite à la page 5, 4e col.)

Eloges du juge O.-S. Tyndale

Ottawa, 31 (PC) M. B. Claxton, ministre de la Défense, ancien professeur de l'Université McGill, a rendu hier hommage à la mémoire du juge en chef O.-S. Tyndale, de la Cour Supérieure de Montréal.

Le défunt fut "un grand juge, un parfait citoyen et un excellent ami", dit M. Claxton. "Etudiant de grande distinction, soldat au front pendant la Grande Guerre de 1914-1918, avocat, professeur en Droit, juge, chancelier de McGill, il a gagné, en tout ce qu'il faisait respect et admiration".

Des nombreux témoignages ont été rendus au regretté juge en chef du district de Montréal. Parlant en qualité de collègue de la Cour supérieure, le juge F.-T. Collins, a déclaré que "durant sa longue carrière d'avocat, de professeur et de chancelier de l'université McGill, il a bien servi son pays."

Montréal, 31. (PC) Des personnalités politiques, juridiques et universitaires ont rendu hommage à l'hon. juge en chef adjoint O.-S. Tyndale, décédé à Montréal mercredi soir.

A Ottawa, le premier ministre Louis St-Laurent a dit avoir appris avec un "profond regret" la mort de cet éminent juriste. "M. Tyndale a eu une longue et remarquable carrière dans la profession légale et sa disparition sera grandement regrettée par ses nombreux amis et associés."

M. le juge Edouard Fabre-Surveyer, doyen du Banc à la Cour supérieure, en annonçant la fermeture de toutes les cours supérieures, a souligné la brillante carrière du défunt comme avocat et juge et comme membre des forces armées. Durant son stage sur le Banc, "il serait impossible de trop louer les grands efforts qu'il exerçait pour disposer des causes . . . aidant ainsi les fins de la justice."

Messe solennelle pour les Français

Une messe solennelle sera célébrée, lundi matin à 9 hres 30, en la paroisse de S.-C. de Marie, pour le repos de l'âme des Français de Québec défunts. Le président de la Société française de Bienfaisance ainsi que le président des Anciens Combattants invitent leurs compatriotes et les amis canadiens à assister à cette cérémonie en hommage aux Français défunts.

AU JEUNE COMMERCE : Photographie prise à l'occasion du banquet de clôture de la Semaine du Jeune Commerce, hier soir, à la Porte St-Jean. De gauche à droite, M. R. BLANCHET, président de la Semaine du Jeune Commerce du district de Québec; M. EMILIEN ROCHETTE, le conférencier; M. ROBERT CLOUTIER, président du Jeune Commerce; M. J. ARSENAULT, ancien président; M. J.-B. VILLENEUVE, président honoraire du Jeune Commerce. (Photo du "Soleil")

Brown tenu responsable de la mort de L. Renaud

Gene-Francis Brown, 30 ans, officier de marine demeurant à 41 avenue Monk, Québec, a été tenu criminellement responsable ce matin, à l'issue d'une longue enquête du coroner, de la mort de M. Léo Renaud,, le 17 octobre dernier, sur la Première Avenue, à Gros-Pins.

Le Dr Gustave Ferland, coroner présidant, a aussitôt émis un mandat d'arrestation contre le prévenu, mais ce dernier a été libéré sur parole à la condition qu'il se présente à 10 hres ce matin en cour. Le président des jurés, M. Charles Dionne, a rendu le verdict à 3 hres ce matin, après une dizaine de minutes de délibération. Les jurés ont demandé que le permis de conducteur de l'accusé soit révoqué et que son auto soit mis sous saisie pour tout le temps de la révocation. Les jurés ont basé leur décision sur une preuve d'ivresse présenté par la Couronne et sur le fait que le prévenu ne s'est pas identifié après l'accident mais a continué sa route vers Québec.

Treize personnes ont comparu à l'enquête, y compris trois compagnons de l'accusé le soir de l'accident. Un des plus importants fut celui de M. Robert Moore, r.c.n., 7544 rue de l'Epée, Montréal, qui se trouvait dans l'automobile au moment de l'accident et qui avait passé toute la soirée avec Brown. M. Moore a raconté en détail les allées et venues du groupe et son témoignage a été corroboré par un autre officier de marine, M. Arthur Dixon, 12½ rue Calixa-Lavallée.

Plusieurs avocats assistaient à l'enquête, dont deux procureurs de la Couronne, Me Percy Flynn et Me Albert Dumontier. Après les derniers témoignages, le coroner a invité M. Brown à témoigner pour expliquer sa conduite sur les lieux de l'accident et cette invitation a donné lieu à une vive discussion entre les procureurs de la Couronne et le coroner d'une part, et les procureurs du prévenu, Me Louis Laroche et Lawrence Corriveau, d'autre part, sur les droits du coroner et le rôle exact de la cour qu'il préside.

Les deux compagnons de Brown, Moore et Dixon, après avoir raconté leur soirée, ont décrit comment s'était produit l'accident. Selon Moore, ils venaient de doubler un camion stationné après avoir rencontré une auto aux fanaux aveuglants. Il constata alors qu'ils avaient heurté quelqu'un ou quelque chose et demanda à Brown d'arrêter. Ils se rendirent près des corps de M. et Mme Léo Renaud, étendus sur le bord de la route; l'homme gisait sur le pavé; la femme, sur le talus d'un fossé profond. Les trois officiers tirèrent cette dernière, de peur qu'elle ne se noie dans l'eau du canal, et demandèrent qu'on appelle une ambulance. Moore revint ensuite à l'auto et jeta dans le fossé des bouteilles de bière qu'ils avaient acheté au cours de la soirée parce qu'il "y a une loi en Nouvelle-Ecosse qui défend la présence dans une automobile de toute bouteille de boisson ouverte".

M. Jean-Marcel L'Heureux, 339, 4e Rue, avait accompagné les trois officiers une partie de la soirée, mais les quitta au garage Dorion, à Charlesbourg, quelques minutes seulement avant l'accident qui devait coûter la vie à M. Renaud. Il a raconté de quelle façon tous quatre avaient passé leur soirée. Les trois marins, après avoir pris de la bière dans une taverne de la basse-ville, se rendirent avec un M. Esnouf prendre un coup de rhum dans un

(Suite à la page 5, 6e col.)

STE-FOY DRIVE YOURSELF
AUTOS A LOUER
Modèles 1952, avec radio, assurances responsabilité publique et collision.
2871 Ch. Ste-Foy Tél.: 7-8457

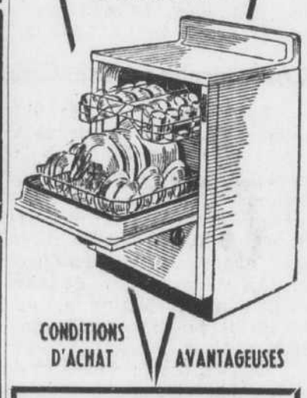
INSTITUT GENEALOGIQUE
DROUIN

Les cadeaux
BIRKS
sont plus appréciés

Immeuble et
Prêts hypothécaires
Nous sollicitons votre patronage, soit pour la vente ou l'achat d'une propriété.
Nous vous faciliterons vos problèmes de 1ère ou 2e hypothèque, dans une discrétion absolue.
Nous avons la propriété ou le commerce que vous cherchez, et notre expérience est à votre service.
En toute confiance, soyez bienvenus en vous adressant à
BILODEAU & ALLARD
Courtiers en immeubles
37 DE LA COURONNE
ch. 504
Québec Tél. : 3-4246

Au
LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE
PIERCE
60 St-Jean — Tél.: 4-4063
vous pouvez :
— acheter
— échanger
— faire réparer
Caméra, Ciné, Projecteur, Accessoires photographiques, aux conditions les plus avantageuses en ville.
Nous allouons sur les échanges les plus hauts prix à Québec.

Raccommodage Invisible des Tissus
JIFFY SEW
En vente aux principaux magasins d'articles divers, à succursales multiples et à rayons

UN MIRACLE
DANS VOTRE
CUISINE

CONDITIONS D'ACHAT V AVANTAGEUSES

KitchenAid
LAVEUSE DE VAISSELLE DOMESTIQUE AUTOMATIQUE
avec
DOUBLE LAVAGE
DOUBLE RINCAGE
SECHAGE PAR LA CIRCULATION DE L'AIR CHAUD
VENTE — SERVICE
PIECES DE RECHANGE
Victor Butchers' Supply Inc.
Jean-R. POLIQUIN
93 Côte d'Abraham, Québec
Tél.: 2-4934
CHICOUTIMI
365 rue Racine Tél. : 4-3241
RIMOUSKI
Tél.: 3998

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94 de la Couronne (Ch. 2) Téléphone : 2-3592
TRAITEMENTS DE DEVIATION DES YEUX

HUILE
E.J. CHARTIER & CIE, ENR.
22 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

décoration intérieure
SERVICE D'UN DECORATEUR-ENSEMBLIER
Magnifique collection de tissus pour tentures, rideaux, housses, couvre-lits, couvertures de meubles, etc. Atelier de couture pour confection de tentures, housses, etc. Rembourrage de meubles.
T.-D. Dubuc Inc.
214 - 218 rue St-Jean tél.: 2-3961

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciale sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, vendredi 31 octobre 1952

La Fête de tous les Saints

Une longue tradition orale a transformé cette expression en un mot simple, direct, qui parle à l'imagination populaire: la Toussaint. Chez tous les catholiques convaincus, ce terme évoque une longue suite et un magnifique ensemble de créatures qui ont réalisé en cette vie et dans l'autre l'idéal de l'homme créé à l'image de Dieu. Domptant à force de sacrifices et de renoncement leurs instincts humains, ils ont répondu à l'appel de la grâce et ont reçu pour leur oeuvre et leur exemple la sublime récompense.

Aussi l'Eglise a-t-elle infiniment raison de nous les proposer comme modèles; participant comme nous à l'humaine nature, ils se sont servis de cette nature comme d'un piédestal ou d'un tremplin pour aller jusqu'à Dieu. Le récit de leur vie, soigneusement consigné par les historiographes, constitue la lecture la plus captivante et la plus édifiante qui soit pour tout catholique aspirant à la perfection.

Aux yeux du disciple du Christ, quatre événements capitaux marquent l'histoire de l'humanité : la Création, l'Incarnation, la Rédemption et le Jugement dernier. Nous connaissons l'influence énorme des trois premiers sur la marche de l'histoire et nous pouvons croire que le dernier constituera le couronnement de la grande aventure humaine inaugurée par notre premier père.

A chacune de ces grandes étapes, l'action de Dieu sur le monde s'est fait sentir en quelque sorte directement. Mais l'Incarnation et la Rédemption ont eu, de plus, un effet indirect, en ce sens qu'elles ont orienté un nombre considérablement accru d'hommes dans la voie de la véritable perfection, celle que Dieu aime voir dans ses créatures et qui justifie en quelque sorte sa Création. Notre devoir le plus élevé et le plus impérieux est évidemment d'emprunter cette voie dont l'aboutissement est la Béatitude céleste. Comme l'écrivait un jour Léon Bloy, "Le malheur, c'est que nous ne soyons pas tous des saints."

Commerçons avec Cuba

Les hommes d'affaires qui fument d'excellents havanes, qui boivent leur café-crème bien sucré, songent-ils parfois au pays d'origine de ces produits qui font leurs délices ? Au centre de l'archipel des Antilles se retrouve l'île de Cuba, un pays peuplé de cinq millions d'habitants qui donne la plus abondante production de sucre au monde, et des récoltes de tabac de la plus haute qualité. Voilà un marché qui ne leur est point fermé et qu'ils ont tout intérêt à cultiver.

Cuba a besoin de blé et de farine, de comestibles et de papier que nous pouvons lui fournir en quantité; il achète aussi des matières premières pour approvisionner ses industries secondaires, et des articles manufacturés pour satisfaire ses propres consommateurs; il lui faut aussi des machines, appareils le plus divers, des instruments aratoires par exemple, pour cultiver la canne à sucre et perfectionner son agriculture. C'est en notre pays, dans notre province même qu'il peut se procurer toutes ces choses essentielles à son économie.

La province de Québec est en mesure de lui fournir des pommes de terre de semence que les cultivateurs de l'île lui achètent pour trois mille cinq cents tonnes par année. Il y a lieu d'accroître ces expéditions et de raffermir ainsi un marché qui est en voie de passer aux mains des Américains. Cuba importe des huiles végétales, de l'huile de lin en particulier, en de fortes quantités, et notre pays se classe au nombre de ses premiers fournisseurs, avec la Belgique, l'Argentine et les Etats-Unis; la population se montre friande de morue, celle pêchée dans les eaux canadiennes, et les expéditions s'en élèvent à plus de dix mille tonnes par année. Quant au papier-journal, les fabriques de Québec en exportent des quantités importantes jusqu'à 32,000 tonnes par année; les usines Price de Kénogami en chargent des cargaisons imposantes à Port-Alfred à destination, des Antilles.

Le marché cubain s'ouvre également aux produits chimiques comme l'oxyde de zinc, la sulfate de cuivre, le phosphore qui entrent dans la composition de nombreux produits domestiques; les industriels allemands s'efforcent de s'emparer du marché, en livrant une forte concurrence aux Etats-Unis; mais les producteurs canadiens ont la voie libre de ce côté à cause des facilités de paiement en dollars que possède Cuba. L'île s'industrialise fort lentement, et ses établissements encore dans leur premier stage exigent des matériaux, de la main-d'oeuvre experte que les étrangers sont en état de lui donner. Les industriels canadiens sauront en profiter en pressant davantage leurs expéditions aux côtés de celles de leurs concurrents des Etats-Unis et de l'Argentine.

Leçons de psychologie collective

Les moeurs politiques américaines diffèrent assez sensiblement des nôtres. On a pu s'en rendre compte en observant — de loin — des manifestations comme les conventions républicaine et démocrate en juillet dernier. A n'en pas douter, nos voisins du sud aiment le *show*, c'est-à-dire le bruit, l'agitation, la frénésie collective des sentiments, génétrarice de coups de théâtre et d'émotions fortes. Au pays de la publicité télévisée, on est friand des slogans qui tapent l'oeil, des défilés interminables et des démonstrations spectaculaires. Comment pourrait-il en être autrement dans cette nation qui détient à peu près tous les records du *biggest in the world ?* La jeunesse est exhubérante et les Etats-Unis sont de toute évidence un pays en croissance qui n'a pas encore mesuré toute la puissance de ses muscles d'adolescent qui a grandi trop vite...

A intervalles réguliers, la répétition des mêmes gestes collectifs crée peu à peu des coutumes qui se transforment presque en institutions. Les interminables et épuisantes tournées des candidats pendant la campagne présidentielle appartiennent maintenant à cette catégorie de phénomènes propres à l'atmosphère politique américaine. On peut dire qu'elles ont été inaugurées pour de bon au tournant du siècle dernier par William Jennings Bryan qui parcourut ainsi 18,000 milles et parla à environ 5 millions de gens, ce qui était énorme pour l'époque. Cette première campagne du *Whistle Stop* ne fut pas très fructueuse puisque l'adversaire de Bryans, Willie McKinley, qui était demeuré tranquillement chez lui, se contentant d'adresser la parole de "son perron" aux délégations qui venaient le visiter — remporta la victoire. Mais depuis, des noms prestigieux tels que ceux de Theodore Roosevelt, Woodrow Wilson et Franklin Delano Roosevelt, conférèrent à cette méthode de propagande politique une réputation d'efficacité qui s'est prolongée jusqu'à nos jours. Au lendemain de l'étonnante victoire démocrate de 1948, les augures politiques déconfits durent convenir que la technique du *Whistle Stop* avait fourni à Harry S. Truman une arme électorale décisive.

Au dire d'observateurs canadiens qui parcourent les Etats-Unis dans les trains des candidats à la présidence, ces tournées sont, à leur façon, aussi colorées que les conventions qui les avaient choisis. Dans leurs descriptions de ces randonnées coupées d'"arrêts au coup de sifflet de la locomotive" — bien qu'aujourd'hui le sifflet soit remplacé par le cri un peu lugubre des diesels — l'expression qui revient le plus souvent sous la plume des journalistes est celle de "cirque". Les correspondants canadiens ne peuvent taire leur surprise décontenancée devant ce déploiement ininterrompu de manifestations populaires soigneusement orchestrées par les organisateurs électoraux, en particulier du côté républicain.

Leur expérience des campagnes politiques canadiennes — certes moins mouvementé — ne les a pas préparés à de telles "représentations" qui révèlent le tempérament d'un peuple essentiellement démonstratif. De ce contraste frappant, ils ne manquent pas de tirer une petite leçon de psychologie collective; sous ce rapport, disent-ils, les Canadiens sont décidément beaucoup plus anglais qu'américains.

Des charges trop lourdes

Aux Etats-Unis, la statistique révèle que les trois-quarts des dommages causés aux grandes routes proviennent des camions trop lourdement chargés ; la loi tolère des chargements de dix à quinze tonnes, mais les camionneurs ne se gènent pas de rouler avec des charges de 25, de 30 et même de 40 tonnes. Les fabricants produisent toujours des véhicules de plus en plus gros, avec des remorques non moins imposantes, de sorte que ce sont de véritables trains routiers qui circulent sur les voies publiques. Ces mastodontes de la route qui livrent une concurrence acharnée aux chemins de fer, voyagent sur une surface bétonnée ou asphaltée qui n'a pas été construite pour les supporter; ils creusent des sillons et produisent des enfoncements qui constituent un danger pour la circulation automobile.

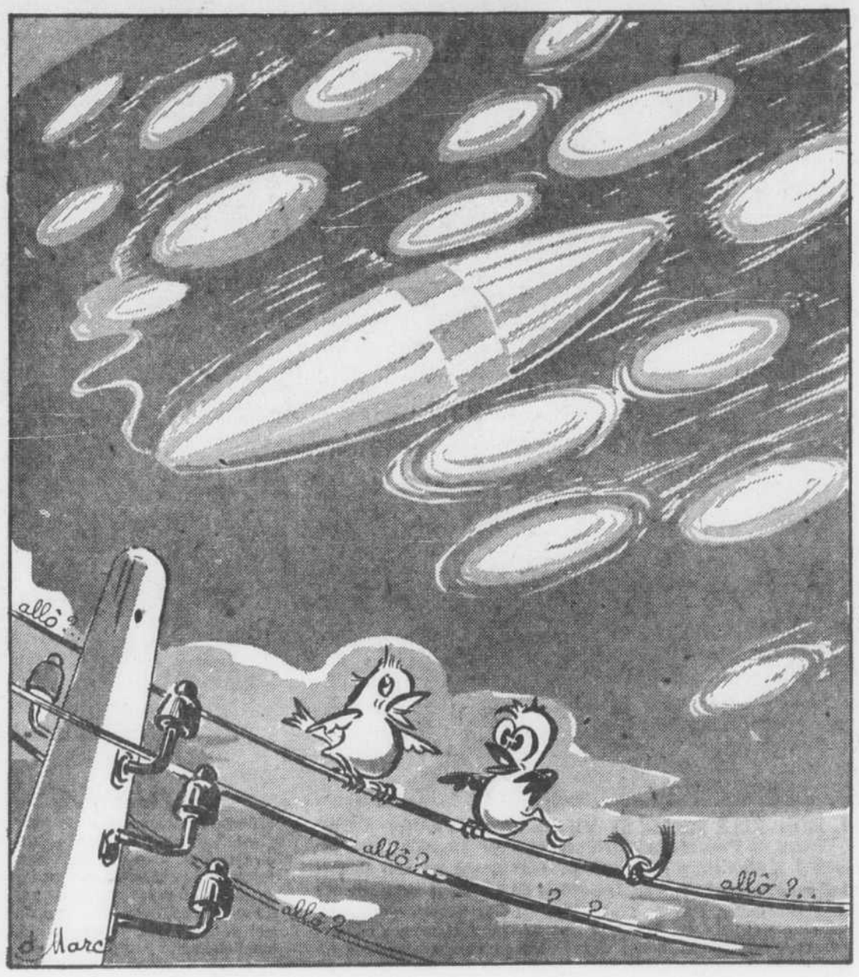
Une enquête de la Commission des Routes d'Amérique a clairement démontré les dégâts que la circulation des camions lourds a multipliés sur les grandes routes: dans l'Indiana, par exemple, les camions détériorent les chemins beaucoup plus vite qu'on peut les réparer; les réfections ne durent point et il faut constamment les reconstruire à grands frais. Au Missouri, les dépenses d'entretien augmentent considérablement sur les routes fréquentées par les camions, dans une proportion de $56 par mille sur les chemins à circulation normale à $900 par mille sur ceux qu'empruntent les camions; en Louisiane, les lourds camions réduisent pratiquement à néant les surfaces neuves posées sur la chaussée.

Dans la province de Québec, les caravanes de camions et de remorques endommagent nos chemins à l'année longue, et le premier ministre a parfaitement raison de protester contre un pareil abus de la propriété publique. Non seulement ils sont nuisibles aux routes, mais ils sont encombrants et dangereux, parce qu'ils occupent un espace trop grand sur la chaussée et et qu'ils circulent à une trop vive allure; sur leur passage, des vibrations profondes secouent la route elle-même jusque dans ses fondations, de sorte que les couches inférieures se disloquent et provoquent par la suite des fissures, des crevasses et des affaissements. Il convient d'y mettre un terme et d'empêcher au plus tôt cette destruction massive de notre voirie, érigée pratiquement en système; des mesures de protection s'imposent et des sanctions rigoureuses ramèneront à la raison les récalcitrants qui s'obstinent à surcharger leurs véhicules de transport.

Les couleurs de l'automne

Les érables ne sont pas les seuls arbres qui décorent de si riches couleurs nos paysages d'automne. Le frêne, le chêne, le bouleau répandent dans les bois, sur les versants des montagnes et le long des rivières toute une féerie de teintes jaunes, oranges et pourpres qui se mêlent au rouge vif des érables et aux tons multicolores des nombreux arbustes qui forment l'ensemble de nos territoires boisés. Les jardins se mêlent aussi à cette apothéose des couleurs automnales qui rendent si attrayant le panorama de nos belles contrées; le vinaigrier, le spirée, le groseiller, par exemple, changent de feuillage aux approches du froid et rendent des teintes qui sont d'une réelle splendeur. Ainsi la nature canadienne termine en beauté la végétation luxuriante qui a rempli de charme les mois de l'été.

Dans le ciel de France



Première apparition du "cigare volant" entouré de seize cendriers.

Problèmes d'Histoire

Etant à rédiger la généalogie (partielle) de ma famille, je désirerais avoir des détails sur un village de France appelé St-Michel-de-Cloud (Vendée). Peut-être pourriez-vous me renseigner sur ce village d'où partit mon ancêtre, vers 1665?

Raymond G., Québec.

Le seul village que nous avons pu retracer et qui pourrait répondre à votre demande est celui de Saint-Michel-le-Cloucq. Mais, hélas ! les détails sont extrêmement rares. C'est une localité de la Vendée. Son importance est tellement limitée qu'on n'indique pas le chiffre de sa population. Le chef-lieu de canton est St-Hilaire-des-Loges, village situé à 5 kilomètres des chemins de fer et dont la population est de 1,915 habitants. Sa seule particularité, apparemment, c'est qu'on y fabrique des sabots. Quant à Saint-Michel-le-Cloucq, également situé à 5 kilomètres de la gare la plus rapprochée, il se signale par deux châteaux, ceux de Marzeaux, qui date du XVIe siècle, et de Baugisière, qui date du XVIIe. Ce sont les seuls détails que je puis vous donner pour le moment sur le village d'où immigra votre ancêtre, il y a près de trois siècles.

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions; nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

Règlement de grève

Après dix semaines de tractations difficiles, on a réglé par compromis raisonnable la grève qui sévissait aux chantiers maritimes de la compagnie Vickers, à Montréal. Ce conflit différait de celui des chantiers maritimes de Lauzon, en ce qu'un tiers des employés de Vickers n'y ont pas participé. Il a aussi donné lieu à des violences criminelles, que les grévistes de Lauzon ont sagement évitées. Ces deux faits sont probablement cause de la durée d'une grève finalement réglée à des conditions sensiblement les mêmes que celles acceptées par les grévistes lévisiens. La compagnie refusait avec raison de reprendre à son emploi ceux de ses anciens employés suspects de crimes ou de graves délits. Elle fermera ses portes à ceux qui seront trouvés coupables par les tribunaux. Ce n'est que juste et sage. En toute équité pour le syndicat des travailleurs catholiques, rappelons ici que ses chefs ont répudié les actes de désordre commis pendant cette grève, en les attribuant à des agitateurs étrangers. Le jugement des cours établira dans quelle mesure cette dernière assertion est exacte ou inexacte.

(L'Evénement-Journal)

Poivre et sel

Les saints jubilent.

La citrouille y sera.

On se croirait en automne.

La paix des défunts parait enviable.

On imite tous les faux mouvements.

Les contribuables se rallieront au proprio.

La Légion d'Honneur a un drôle de Chaplain.

L'homme se laisse accabler par le nombre brutal.

Le revenu de la veuve revient à ses protecteurs.

A l'école de la rue, les fréquentations vont bien mal.

Qui l'emportera le 4 novembre ?

Eisenhower ou Stevenson?

par Lorenzo Paré

Dans trois jours, 140 millions d'Américains se donneront un nouveau président. Qui sera-t-il? Eisenhower ou Stevenson ? Les Canadiens ont observé leur discrétion traditionnelle en ce qui concerne les affaires domestiques de leurs voisins. S'ils ont des préférences, ils n'en parlent guère. S'ils analysent les pronostics des autres, ils ne risquent point les leurs.

D'ailleurs, les pronostics sur le résultat de mardi prochain paraissent difficiles. Les meilleurs observateurs de la scène politique américaine sont eux-mêmes pleins de doutes. Ceux qui ont suivi les tournées électorales des deux candidats ne sont unanimes que sur un point : la lutte a été chaude et les résultats seront serrés. Les deux adversaires se disent confiants de la victoire : ils ont combattu jusqu'à la dernière minute et jusqu'à la limite de leurs forces.

Voici ce qu'écrit M. James Reston, pour le "New York Times" : "Le général Eisenhower parait avoir changé. Ce n'est pas qu'il est visiblement fatigué et impatient d'en finir. Il est maintenant plus distant des compagnons de voyage de sa troupe, plus déterminé à vaincre et plus confiant de la victoire qu'il ne l'était à la fin de septembre". Le journaliste Reston raconte comment un "ghost writer" a fait la trouvaille d'une intervention personnelle du général Eisenhower en Corée, s'il est élu président. Eisenhower a accepté l'idée et le discours écrit pour lui. "Les aides du général, écrit Reston, estiment que cette idée a donné à leur campagne le stimulant dont elle avait besoin pour les derniers jours critiques de la bataille". Tous les autres arguments de la campagne sont devenus secondaires, écrit Reston : —"Le général Eisenhower prendra le commandement personnel de la politique de guerre en Corée et il ira en Corée à cette fin. Comme le général l'a dit, lundi soir à Pittsburg : "Nous ne reviendrons pas sur nos pas — jamais".

Dans l'autre camp

"Il existe une atmosphère nouvelle de calme confiance dans le camp du gouverneur Stevenson, écrit à son tour W. H. Lawrence, également dans le "New York Times". On croit que le miracle de 1948 qui a maintenu Truman à la Maison Blanche se répétera mardi prochain. Les aviseurs du candidat démocrate estiment qu'il a enfin pris le dessus sur Eisenhower dans les trois dernières semaines. Et maintenant, il prend les devants." Les partisans de Stevenson prétendent que le général Eisenhower a nui à sa propre cause et activé le courant démocrate par ses volte-face sur des questions de principes. — "Aux yeux de Stevenson, écrit Lawrence, Eisenhower a répudié toutes les choses qu'il maintenait avant sa candidature et s'est vendu, pour des votes, aux "isolationnistes et aux réactionnaires" qui dominent la "Vieille Garde" dans le parti républicain."

Toutefois, ces opinions des correspondants politiques qui accompagnent les deux candidats ne peuvent se confondre dans une synthèse claire sur l'ensemble du résultat de mardi. Le "New York Times" a conduit pendant six semaines une vaste enquête à travers toute la nation américaine, pour tâter le pouls de l'opinion.

Voici les dernières conclusions de M. James A. Hagerty qui dirigeait cet inventaire : "Les rapports reçus par "The Times" de tous ses correspondants à travers le pays indiquent que le résultat continue d'être très incertain." (...) "Ils indiquent que le vote dans plusieurs Etats pourrait être très serré, qu'un courant de la dernière heure vers l'un ou l'autre des candidats pourrait lui donner une majorité des votes électoraux. L'enregistrement est considérable dans tout le pays, avec beaucoup de nouveaux électeurs. Le nombre de ceux qui sont indécis ou bien silencieux est d'une envergure qui n'est pas normale."

"Les Républicains fondent leurs espoirs sur le "il est temps de changer", avec ses corrollaires de corruption, d'infiltration communiste, d'immobilité en Corée, des taxes élevées et de l'inflation. Ils s'attendent à recevoir une forte proportion du vote des femmes qui semblent s'être enregistrées en très grand nombre".

Un arbitrage noir ?

Si les observateurs inclinent à concéder le vote des femmes à Eisenhower, ils sont unanimes à ranger le vote des noirs pour Stevenson. Les citoyens noirs détiennent-ils, dans cette grave élection, la balance du pouvoir et leur arbitrage sera-t-il décisif ?

Le "Wall Street Journal" lui-même semble l'indiquer, sous la plume de M. Alan L. Otten :— "Le vote noir est presque totalement démocrate. (...) C'est un problème vital que le général Eisenhower et ses aides doivent confronter en ces derniers jours de la campagne. La raison : Le vote noir est le plus puissant exactement dans les Etats décisifs où l'élection semble la plus serrée. Et ces Etats sont aussi ceux dans lesquels on peut obtenir la plus grande somme de votes électoraux".

Le "Wall Street Journal" soutient que la question des droits civils est académique et que les Nègres s'attachent au parti démocrate pour des considérations économiques. — "Ils croient que les Démocrates sont "le parti du pauvre homme" ou "le parti des travailleurs" et ils réalisent que la majorité des Noirs sont, en effet, très certainement pauvres travailleurs".

En guise de réplique à Stevenson qui se plaint que la presse américaine n'appartient qu'à un seul parti, le "Wall Street Journal" signale qu'un peu plus de la moitié des journaux noirs appuient les démocrates et non pas les républicains.

Et les "indépendants" ?

Plus que le vote des femmes et plus encore que le vote des noirs, le vote flottant, — le vote des indépendants, — déterminera la victoire ou la défaite. Ce vote flottant est considérable aux Etats-Unis, puisque 51 pour cent seulement des électeurs s'étaient présentés aux urnes lors des dernières élections et que M. Truman fut réélu à la présidence par une minorité de 27 pour cent seulement de l'électorat.

Tous les espoirs des Républicains comme parti oppositionniste se tournent évidemment du côté des "indépendants" et du vote flottant. Ils ont fait de grands efforts pour stimuler les citoyens à se rendre aux urnes. Les observateurs estiment que ces efforts ont porté fruit, puisque 60 millions d'électeurs ont pris soin de s'inscrire.

A cet argument, les partisans de Stevenson répliquent que les indépendants se tournent de leur côté depuis le début d'octobre. Ils admettent la perte partielle du vote irlandais et la défection probable des démocrates dans les Etats du Sud. Mais ils comptent sur le vote des ouvriers et aussi, sur le vote des indépendants en général.

Voici le commentaire de M. Joseph Alsop, dans le "New York Herald Tribune", à cet égard: — "Les stratèges de Stevenson sont très encouragés par le fait évident que les Républicains pensent eux aussi que le vote indépendant se tourne vers Stevenson. Mais ils ont une théorie pour expliquer que leur encouragement est mêlé d'inquiétude.

"Bref, ils croient que le vote des "crânes pelés", concentré dans les universités et autres centres de hautes pensées, est la véritable grosse cloche pour la masse des indépendants. Il y a toutes sortes de preuves à l'effet que les "intellectuels", qui s'étaient abstenus en nombre de voter en 1948 et favorisaient Eisenhower après les conventions, se sont maintenant tournés presque comme un seul homme vers Stevenson. La réaction de ces "crânes pelés" est immédiate et directe, mais leur influence sur les masses est considérablement lente. La question qui se poste est de savoir si les masses auront eu le temps de s'engager dans ce mouvement".

Il reste l'attente

Puis, le journaliste Alsop se refuse à tout pronostic personnel, comme la plupart des observateurs dans cette élection : — "En autant que je suis concerné, conclut-il, après plusieurs semaines de voyages pour la campagne, je suis plus incertain du résultat que je ne l'étais au commencement et j'ai peu de confiance dans cette théorie de Stevenson ou dans n'importe quelle autre théorie".

Ainsi, devant l'incertitude des experts eux-mêmes, les Canadiens n'ont qu'à attendre comme les principaux intéressés le résultat de mardi. On n'a guère entendu parler du sénateur Sparkman, de l'Alabama, qui est "l'alter-ego" de Stevenson et la seule publicité dont le compagnon d'armes du général Eisenhower a bénéficié en dehors des Etats-Unis n'était, en somme, guère reluisante pour ce jeune sénateur Nixon. Pourtant, selon un article de M. Walter Lippmann, la Constitution des Etats-Unis est telle que l'un de ces deux "inconnus" pourrait s'avérer le véritable triomphateur aux élections de mardi.

Encore là, il n'y a plus qu'à attendre les événements.

Gazette rimée

Fi de la peur !

La vigile de la Toussaint
est l'occasion presque classique
de blaguer, sans mauvais dessein,
la peur et ses effets toxiques.

On apprend alors aux enfants
à rechercher quelle est la cause
de phénomènes énervants
que la superstition propose.

La citrouille se prête bien
à ces trucs de lumière et d'ombre
dont use le petit vaurien
pour rire des gens d'humeur sombre.

D'un gros sujet de potager
chacun fait à sa fantaisie
quelque chose bon à manger
ou un objet de facétie.

Le rimailleur

La vie politique

Crise en Europe

par Michel DEBRE

Sénateur d'Indre-et-Loire

Jamais a-t-on tant parlé d'Europe, a-t-on tant travaillé à l'Europe, au moins dans la partie encore libre du vieux continent. Chacun, dans les sphères dirigeantes, de s'en féliciter. Cependant l'opinion publique, longtemps insensible, est, ici et là, devenue très sensible, voire même en instance de révolte.

En France on s'interroge sur les conséquences que peuvent avoir, à l'égard de l'Afrique du Nord et de l'Union Française, des institutions limitées au continent, et où la France perdrait une part de la souveraineté qui lui est indispensable pour continuer à assumer ses responsabilités outre-mer. On s'interroge aussi sur la valeur des négociations qui nous font abandonner nos positions en Sarre et qui révèlent, chez nos alliés américains, si peu d'appréhensions à l'égard du relèvement rapide de la puissance allemande.

D'ailleurs, en Allemagne, et quel que soit le bénéfice évident des dernières négociations relatives à l'Europe, de sérieuses hésitations se sont fait jour. N'est-ce point la fin de l'unité de l'Allemagne ? — N'est-ce point la préparation d'une guerre prochaine ? — A tout prendre certains esprits, moins passionnés, mais plus pragmatiques, exigent, pour accepter les institutions européennes, de nouveaux avantages.

Dans les nations européennes qui voisinent l'Allemagne, Belgique, Pays-Bas, sans compter les pays scandinaves, voilà qui n'est point sans provoquer de sérieuses craintes !

Quant à la Grande-Bretagne, on observe aussi, mais là surtout dans les milieux dirigeants, une assez vive émotion. Quel est l'avenir d'une Europe continentale ? N'est-ce point aujourd'hui, un instrument très docile de la politique américaine ? Ne va-t-elle pas devenir, demain, pour les Etats-Unis, une alliée plus utile que la Grande-Bretagne ? — Ne doit-on pas craindre, après-demain, une autonomie de ce continent européen, et une autonomie qui serait hostile à l'Angleterre?

Certains journalistes, et notamment des journalistes américains, sont surpris de ces hésitations et de ces réactions. En vérité, on ne le dira jamais assez, le mot Europe n'a pas été précisé, et depuis des années, avec une assez coupable légèreté, un grand nombre d'hommes politiques, et un grand nombre de journaux, ont fait campagne "pour l'Europe" sans définir leurs objectifs.

Quand M. Churchill, la première fois, a parlé d'Europe, il évoquait simplement la réconciliation franco-allemande. Quand les hommes d'Etat français ont manifesté leur intention de "faire l'Europe", ils voulaient avant tout, et d'une manière parfois un peu simpliste, l'abaissement des frontières douanières et la création d'un grand marché commun.

Les Américains ne se sont vraiment intéressés à l'Europe que du jour où il ont vu par cette idée le moyen non seulement de relever, mais de réarmer l'Allemagne. Quand à celle-ci, le mot Europe a évoqué dans l'âme romantique de ce peuple, des sentiments très divers, plutôt sympathiques, mais ses dirigeants ont vu d'abord la possibilité de recouvrer la pleine souveraineté de leur pays, et demain une bonne base de départ pour la reconquête de l'Allemagne perdue.

En premier lieu l'Europe n'a de sens que dans la mesure où elle sert à renforcer la communauté atlantique. Elle ne doit pas être une Europe hostile au monde anglo-saxon, pas plus qu'elle ne doit être une Europe servile.

En second lieu, il importe que les dirigeants de la politique américaine, dont l'influence est si grande au cours des années que nous vivons n'affirment pas, hors d'Europe, une politique qui soit contraire aux nations européennes. Leur attitude en Afrique du Nord par exemple, est une offense à la France, en même temps qu'au fond des choses elle est une offense aux intérêts des nations européennes.

En troisième lieu, il ne faut point traiter l'Allemagne comme les autres nations. Voilà qui ne signifie point qu'il faille la traiter en nation vaincue ou méprisée, mais il faut voir qu'elle est une nation malade, par la coupure établie à la suite de la guerre, moralement malade, car cette grande nation n'a pas atteint la stabilité qui permet de compter sur elle.

Ces observations aboutissent à une dernière remarque. Il ne peut y avoir d'Europe que sous la forme politique de la Confédération d'Etats. La personnalité des nations est ainsi respectée, en même temps que peut être assurée, sans briser les liens entre certaines nations et leurs territoires d'outre-mer, l'unité des grandes vues politiques du continent.

Il faut souhaiter que les hommes responsables dans tous les pays du monde libre, prennent conscience de ces problèmes, précisent leur pensée, et unifient leur action. Sinon leurs efforts risquent d'être à la fois dangereux et vains, car ils provoquent des réactions nationales dont les conséquences seront très graves pour l'avenir de l'Occident.

Q. F. No 890 (S. I. F.)

Femina et la politique

C'est probablement en Grande-Bretagne que le droit de la femme au cens électoral et aux honneurs politiques a été reconnu en premier lieu. De fait, en ce pays traditionnaliste, les électrices s'intéressent activement aux affaires publiques. Cependant, bien qu'elles y soient en majorité sur les électeurs masculins, peu de femmes parviennent à entrer au Parlement. Et les fonctions importantes de la diplomatie et de la magistrature, sans parler de la Chambre des Pairs, leur sont comme fermées. Le Canada ne se montre pas aussi intransigeant à l'égard du beau sexe. Deux grandes dames siègent au Sénat, en attendant que le même compliment soit offert à la plus militante des électrices canadiennes, dans un avenir prochain. Avant de réclamer davantage, les Canadiennes voudront bien constater que cette représentation est appréciable, surtout en rapport avec celle qu'on accorde aux classes agricoles et ouvrières. Sans aucune arrière-pensée d'ostracisme, il est bien permis de représenter aux femmes libérales du Canada que leur parti a fait pour elles plus qu'aucun autre gouvernement démocratique.

(L'Evénement-Journal)

Nouveau recteur à St. Matthew

Le temple anglican St. Matthew de la rue St-Jean célèbre cette semaine le 130e anniversaire de sa fondation. Demain soir, fête de la Toussaint, la cérémonie d'installation de son nouveau recteur, l'archidiacre Ernest-S. Reed, âgé de 43 ans, doit avoir lieu.

Avant de venir à Québec, l'archidiacre se trouvait au temple St-Paul à Gaspé. Né à Dublin, il est venu au Canada à l'âge de 4 ans. Il a étudié à l'Université du Manitoba, au Collège de St-Jean et à l'Université McGill. Ordonné à Winnipeg, il a exercé son ministère successivement à Montréal et à Gaspé.

Il a épousé Vera Elliott, d'Alliston (Ontario), dont il a eu trois enfants: Pauline, 16 ans, James, 12 ans, et Michael, 9 ans.

Historique du temple

Tout d'abord à l'emplacement du temple St. Matthew, il n'y avait qu'une maison hors des murs de la ville dans un terrain ayant servi de cimetière militaire protestant.

La première chapelle, érigée en 1845, fut détruite par la conflagration qui ravagea le faubourg.

Une nouvelle chapelle fut bâtie trois ans plus tard. Les services avaient lieu le dimanche. A partir de 1860, il y en eut pendant la semaine.

En 1868, le nouveau recteur Charles Hamilton projeta de construire un nouveau temple qui ouvrit ses portes le 18 décembre 1870.

Dix plus tard, le temple eut son propre recteur.

En 1892 quand les hypothèques eurent été complètement payées, le temple fut officiellement consacré.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

"Vagues de Chaleur" arrêtées
ou grandement soulagées
d'après des test de médecins

● Si les "vagues de chaleur" accompagnées d'irritabilité et de sensations épuisantes du "retour d'âge" vous rendent misérable — il se peut que vous souffriez inutilement !

Parce que, d'après des test de médecins, le Composé Végétal Lydia Pinkham a apporté le soulagement à de tels malaises de cause fonctionnelle — cas après cas !

Oui, les recherches ont prouvé que le Lydia Pinkham, entièrement moderne par son action ... vous démontre que c'est lui qu'il faut rechercher pour un soulagement à ces malaises, nervosité, sensations "d'épuisement" du "retour d'âge" !

Alors, procurez-vous le Composé Végétal Lydia Pinkham, ou les nouvelles tablettes améliorées. Les deux sont également merveilleux pour ces douleurs fonctionnelles et sensations de "faiblesse" de ces périodes mensuelles.

Il agit sur le système nerveux sympathique de la femme pour soulager la détresse de ces terribles "vagues de chaleur"!

ELU PRÉSIDENT : M. Elzéar Turcotte vient d'être élu président de la Commission Scolaire de la Petite Rivière. Les autres commissaires sont: MM. Henri Dynes, Aristide Leclerc, Charles Julien et Emile Lachance. M. Philippe Cloutier en est le secrétaire.

Joints ouverts dans la planche murale ou le bois?
REPAREZ-LES AVEC
RESURFO
SPACHTLING COMPOUND
GAUTHIER LTEE
Peintres
292 St-Joseph
Tél.: 4-4626

Mme J. Duchesneau réélue présidente

Lac Mégantic, (DNC) Les membres du cercle des Fermières de Lac Mégantic, réunis en assemblée annuelle, ont réélu ces jouers derniers, Mme Josaphat Duchesneau à la présidence de leur groupement. Mme Duchesneau sera assistée dans ses fonctions de Mme Adrien Lessard qui a été élue vice-présidente, Mlle Georgette Roger, réélue secrétaire-trésorière, Mmes Evariste Arguin, François Blais et Joseph Gobeil, réélues conseillères, et de Mme Majella Arguin, nommée bibliothécaire. Les élections ont été tenues sous la présidence de M. Rosaire Corriveau, agronome du district.

Mort de madame Louis Côté

Madame Louis Côté, née Fédora Loriot, est décédée à sa résidence, 80, rue St-Olivier, à l'âge de 77 ans et 8 mois. Elle était l'épouse de feu M. Louis Côté.

Elle laisse dans le deuil: sa soeur, Rvde Mère St-Jean-Damase, de la Congrégation N.-D., de Montréal; son fils, Louis, gérant de Quebec Coal & Oil Ltd., ses filles, Germaine, Gabrielle, Alice (Mme Aimé Vocelle); sa belle-fille, Mme Louis Côté (Gabrielle Cunningham) son gendre, M. Aimé Vocelle; sa petite-fille, Mlle Louise Côté.

Les restes mortels sont exposés à la Résidence Funéraire de la Maison Germain Lépine Ltée, coin St-Cyrille et Turnbull.

Clôture de la semaine ouvrière à St-Sauveur

Une grande soirée au Centre Durocher clôturera la semaine nationale ouvrière à St-Sauveur, dimanche soir, à 8 heures 15.. La soirée sera sous la présidence de M. Georges Cantin, président de la L. O. C., section de St-Sauveur. Des orateurs porteront la parole. Le public est cordialement invité. L'entrée est libre.

Réunion des R.I.A.

Le Chapitre de Québec de la Société des Comptables en Administration industrielle et en prix de revient de Québec, (R.I.A.), tiendra sa première assemblée de l'année, à l'Ecole de Commerce de Laval, Cité universitaire, Ste-Foy, mardi, le 4 novembre, à 8 heures p.m. Un film sera présenté au début de la réunion, suivi d'une conférence donné par un membre de l'exécutif de la maison Steel Co. of Canada, Ltd. Des diplômes seront également remis ainsi que le prix du président provincial, M. R.-S. Langlois. Un banquet aux huîtres suivra.

—Des conseils

(Suite de la page 3)

turelles entre les peuples. On est imbu d'un individualisme hideux et féroce; on ne parle que de revendications nationales.

M. Rochette a mentionné son voyage récent dans l'Ouest du Canada pour affirmer que: "Si les minorités canadiennes-françaises n'ont pas toujours le traitement qu'elles doivent avoir c'est parce que dans le passé, l'élite du Québec n'a pas su exiger des gouvernements le souci de protéger les minorités."

"Lorsqu'on a du coeur, s'est-il écrié, on a parfois honte d'être Canadien lorsqu'on pense qu'aucun peuple au monde n'aura su endurer les brimades d'une majorité comme les Canadiens français le font dans les autres provinces du pays. Ce sera le rôle des hommes d'affaires de la ville de Québec de travailler à l'établissement de la justice raciale, d'un océan à l'autre."

Parlant du bouleversement économique et social qui s'opère présentement, M. Rochette a affirmé que chaque classe sociale doit prendre ses responsabilités et qu'il faut prêter une grande attention aux revendications ouvrières. Puis il a poursuivi: "les demandes ouvrières sont-elles exagérées? . . . peut-être que oui! peut-être que non! Le libéralisme économique nous a placés dans une situation dangereuse et dans les réformes qui s'imposent, il faudra tenir compte des droits fondamentaux de l'individu et de l'entreprise privée."

Dr Georges Pelletier, D.D.S.
Clinicien à l'Université de Montréal
Maladies des gencives
et Pyorrhée,
Sur rendez-vous tous les vendredis.
18 carré d'Youville, Tél.: 2-6951

MACHINERIES NEUVES
ET USAGEES
pour
Moulins à scie, moulins à planer, boutiques à bois, moulins à farine, et tous les autres genres de machines avec leurs accessoires.
LA FONDERIE
ST-ANSELME, LIMITEE
ST-ANSELME STATION
CTE DORCHESTER, QUE., Tél. 20

NOCES D'ARGENT DE M. ET MADAME JOSEPH GENOIS : On a fêté, samedi soir dernier, au restaurant Vatel, à Charlesbourg, un vétéran des services télégraphiques du Pacifique Canadien et un Québécois bien connu des hommes d'affaires de la vieille capitale en la personne de M. JOSEPH GENOIS, qui célébrait ce soir-là le 25ième anniversaire de son mariage. M. et Mme JOSEPH GENOIS étaient entourés, à cette occasion, de leurs enfants, des membres de leur famille, de nombreux amis et de plusieurs représentants des télégraphes du Pacifique Canadien. Agent de la succursale St-Roch des télégraphes du C. P. R., M. Genois est à l'emploi de la compagnie depuis 1918. Il a débuté comme messager, pour monter rapidement en grade, car, dès 1923 il était appelé à diriger la succursale St-Roch, fonctions dont il s'acquitte depuis avec dévouement et compétence. On voit ici M. et Mme GENOIS entourés de leurs enfants. (Photo Otis)

—Un avertissement

(Suite de la dernière page)

Protection des Plantes de Québec, en collaboration avec les entomologistes des laboratoires fédéraux et des professeurs des institutions agricoles.

MM. J. Belcourt et E.-R. Bellemare de l'Institut de Biologie de l'Université de Montréal, ont présenté un rapport de leurs recherches sur un nouveau composé dérivé de l'insecticide bien connu, le DDT. Ce dérivé, qui a été synthétisé pour la première fois à l'Institut de Chimie de la même Université, possède une valeur insecticide intéressante et pourra, peut-être rendre de grands services dans la lutte contre les insectes nuisibles. Les mêmes chercheurs ont ensuite étudié l'effet du même composé sur le coeur de la blatte américaine. Ce poison nerveux semble avoir une influence sur l'automatisme cardiaque de l'insecte. Ces recherches sont subventionnées par le Conseil de Recherches agricoles du Ministère provincial de l'Agriculture.

Une autre conférence intéressante, présentée au cours de la journée, fut celle de M. A. S. Hoyt, du département de l'agriculture de Washington, et intitulée: "Quelques modifications apportées dans l'organisation du Bureau d'entomologie et de la Quarantaine des Plantes du Département de l'Agriculture des Etats-Unis." Ce communiqué fut suivi par un non moins intéressant de M. H. Martin, de London, Ont., sur les facteurs influençant l'emploi des insecticides.

Au nombre des autres conférenciers de la journée figuraient: M. J. Muldrew, de Winnipeg; M. A. W. Mitchener, de Winnipeg; M. J. Belcourt et M. J.-R. Bellemare, de Montréal; M. Léo Raynault, de Montréal; M. J.-B. Maltais, de St-Jean; M. W.-B. Fox, de Winnipeg et M. A.-A. Beaulieu, de St-Jean.

La journée de congrès s'est achevée par une réunion à l'Ecole de Génie Forestier, où les congressistes furent les hôtes d'un vin d'honneur et d'un buffet froid, servis à 6 h. 30.

Outre les invités du congrès, on remarquait la présence de M. Avila Bédard, Doyen de la faculté, de M. l'abbé Robert Dolbec, secrétaire de l'université, et de quelques professeurs de la faculté de Génie forestier.

—Le Canada prime

(Suite de la page 3)

ces contractées. C'est une définition des fonctions de l'assurance-vie dans la vie privée de l'individu comme dans le contexte économique national que M. Laurent retrace pour ses auditeurs. C'est ainsi qu'il déclare :

"Rendons-nous compte que l'assurance-vie ne vend pas, à vrai dire, une marchandise. Il pourvoit plutôt un service extrêmement nécessaire et il gagne sa vie en procurant ce service à un aussi grand nombre de personnes qu'il le peut, tout comme un avocat, un notaire, un médecin ou un dentiste. L'expérience démontre que ce service extrêmement nécessaire est mis à la portée d'une bien plus grande majorité du public lorsque l'assureur-vie est là; car, en son absence, il est beaucoup plus difficile pour quiconque, désirant la sécurité de se tracer un plan et de l'obtenir pour lui-même, privé des connaissances professionnelles de l'assureur-vie."

Présenté par M. L.-P. Périnet, M. Laurent fut remercié par M. Paul-Audet, c.l.u.

Les travaux

Le premier travail présenté à la séance de l'avant-midi, celui de M. Ferdinand Rouette, d'Ottawa (Metropolitan Life), traitant de la question de la sécurité en ce qui a trait à la vieillesse, déclara:

"La loi pourvoyant à la sécurité de la vieillesse est une base sur laquelle notre programme de sécurité financière (par l'assurance-vie) peut-être établi en faveur des vieillards."

Après avoir exposé les dispositions principales de cette législation il a donné plusieurs exemples de situations financières permettant l'incorporation dans un programme de sécurité, du plan fédéral de pension.

"Le plan fédéral prévoit une pension mensuelle de $40.00 mais laisse à chacun la responsabilité de faire en plus des épargnes volontaires pour pourvoir à ses besoins pendant sa retraite. C'est à nous, assureurs-vie, lorsque nous prospectons et proposons de l'assurance-vie, qu'il incombe de veiller à ce que les gens fassent des épargnes volontaires pour leur permettre de jouir d'une sécurité raisonnable et de la tranquillité d'esprit dans leurs vieux jours."

Le gérant général de l'Association des assureurs-vie du Canada, M. Leslie Dunstall, de Toronto, a souligné la valeur du travail de l'Association des assureurs-vie et du point de vue des hommes engagés dans cette profession, de même que celui du public.

M. Adrien Bouvier, c.l.u., assistant organisateur de La Sauvegarde, présenta le sujet sous l'aspect de l'assurance-vie au service de l'homme d'affaires. M. Paul-H. Dumas, c.l.u., fit la revue des catégories de personnes constituant le marché actuel de l'assurance-vie dans la province. Les possibilités sont tellement grandes que l'assureur n'a pas à opérer en surface, au rendement, mais bien en profondeur: apportant à chaque cas l'optique psychologique qui s'impose.

Dans son mot de bienvenue, le président des assureurs-vie de l'Association canadienne, district de Québec, M. C.-S. Gourdeau, transmit les hommages de l'Association à l'université Laval: "Les assureurs-vie ont toujours travaillé la main dans la main avec l'université Laval (et de façon intime avec l'Ecole de commerce), dont on célèbre cette année le centenaire. Tous les assureurs-vie tiennent à exprimer à cette occasion leur reconnaissance et leur admiration pour le magnifique travail accompli durant les cent dernières années et souhaitent à cette jeune centenaire: bonne santé et longue vie."

Les congressistes réunis en séances éducatives étaient les hôtes des associations de Québec, Chicoutimi, Lac St-Jean et de celles du Bas-du-Fleuve.

—Brown tenu

(Suite de la page 3)

restaurant du Palais. C'est alors qu'ils rencontrèrent M. L'Heureux. Après avoir laissé M. Esnouf, ivre, au poste de police, tous quatre se rendirent acheter deux douzaines de petites bouteilles de bière dans une épicerie de Limoilou puis montèrent chez le beau-frère de M. L'Heureux, au restaurant "Du berger", à Charlesbourg, où ils consommèrent une grosse bouteille de bière. Ils revinrent ensuite vers la ville.

Ont aussi comparu à l'enquête, le jeune Pierre Fontaine, 15 ans, 51, 1ère Avenue, Charlesbourg, qui vit l'officier Moore jeter les bouteilles de bière dans le fossé après l'accident; M. Eugène Beaulieu, 47, 1ère Avenue, qui réussit à prendre le numéro de licence de l'auto de Brown pour le donner ensuite à la police; Mme Charles-Antoine Gauvin, 45½, 1ère Avenue, Charlesbourg; M. et Mme Omer Verret, de Notre-Dame-des-Laurentides; le sergent-détective Valère Boulay, de la Sûreté provinciale qui, avec l'agent L.-P. Couture, fit l'enquête judiciaire sur l'accident; le Dr Lionel Bergeron qui se rendit sur les lieux; Mme Odilon Dorion, où les marins achetèrent de la gazoline en présence de M. Russ Stuart, 23, 45e rue est et Achille Bourré, de la même adresse. Le tribunal prit aussi connaissance d'un rapport d'autopsie pratiquée par le Dr G. Desrochers, médecin-légiste de la Sûreté provinciale.

Le corps des jurés était formé de MM. Gilles Béland, Jean Girard, Charles Dionne, Paul Gagnon, Léger Lessard et Paul-Eugène Doolet.

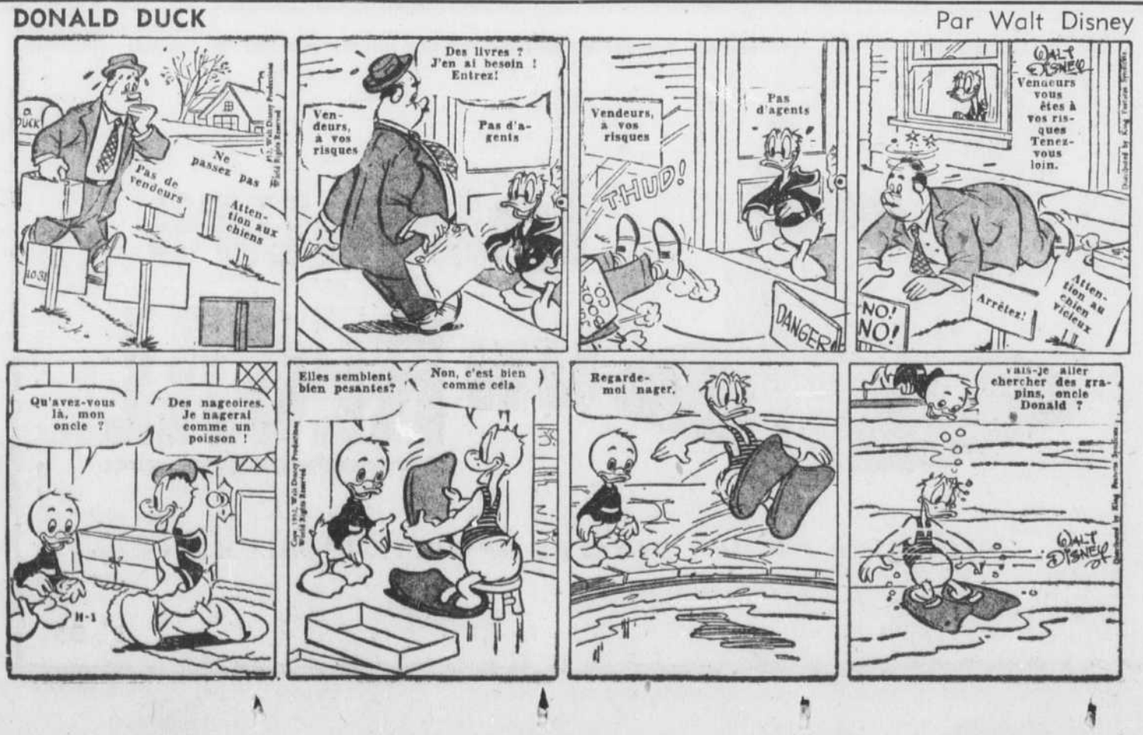
Fruit du Soleil
POUR UNE SAVEUR PLUS RICHE
AYLMER
TOMATO CATSUP
Votre famille mérite la qualité Aylmer
"Je suis M. Soleil . . . toutes les Tomates rouges et mûres d'Aylmer sont l'objet de mes soins. Des champs ensoleillés, elles vont directement aux cuisines Aylmer . . . pour cette saveur plus riche que vous aimez dans le Catsup Aylmer."
catsup Aylmer
C52-1F

Gardez-en Toujours
pour les cas urgents
et pour votre agrément
FIRST-AID
LE COGNAC
★ ★ ★
HENNESSY

Attendez, madame!
Avant de téléphoner, consultez l'annuaire!
Pour éviter les numéros erronés...
1 Consultez l'annuaire
2 Vérifiez la présence du ton du cadran
3 Composez le numéro avec soin
Simple suggestion . . . afin d'ajouter encore à l'excellence du service téléphonique

MAURICE Pollack LIMITÉE
Samedi - Fête de la Toussaint
MAGASIN FERMÉ
TOUTE LA JOURNÉE
★
Le magasin ouvrira ses portes lundi matin - 3 novembre - à 9 A.M.
OUVERT CE SOIR
JUSQU'A 9.30 HRES

DONALD DUCK — Par Walt Disney



KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

Echos mondains

CLUBS ET CERCLES

Au cercle des Femmes Canadiennes, où M. John Fisher, publiciste et commentateur radiophonique, prononcera une causerie cet après-midi à trois heures et quinze, au Château Frontenac, madame Percy Flynn, présidente du Cercle, présentera le conférencier et parmi les invités d'honneur on remarquera: le docteur et madame W.-P. Percival, madame R. H. Price, M. et madame Harold Braff, madame R.-L. Smyth, madame W.-G. Power, M. et madame Paul Desrochers, madame T.-S.-L. Pope, M. George McWee, le major K. MacAgy, madame W.-M. Soles, madame N.-F. Blair, madame Andrew Fleming, madame E. C. Woodside, madame Edmond Lemoine, madame Joliette-P. Lemieux, madame J.-O. Wilson et madame Léon Rouillard.

DEPLACEMENTS

Mademoiselle Marguerite Patry, g.m.g., de Cléricy, Abitibi, de passage à Québec, a été l'invitée de madame Philippe Laroche.

M. et madame R.J. Chambers sont revenus récemment d'un voyage de trois mois en Europe, au cours duquel ils ont visité l'Angleterre, la France, l'Italie, la Norvège et la Suède.

M. et madame Roland Messier sont de retour de Montréal où ils ont fait un bref séjour.

M. et madame Roland Bédard, de notre ville, étaient au nombre des invités de l'extérieur au mariage Verreault-Dupuis, qui a été célébré récemment dans la métropole.

Le docteur et madame H.-P. Chabot, de La Malbaie, ainsi que M. et madame J.-A. Picard, de Chicoutimi, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis, au cours duquel ils ont visité New-York, Washington et Philadelphie.

M. André Giroux, boursier Guggenheim, fait actuellement un séjour d'études à New-York.

M. et madame Marc Dubuc, de retour de leur voyage de noces à Washington, ont passé quelques jours à Québec, les invités de madame Vincent Dubuc, avant de retourner à Chicoutimi.

M. et madame A. Delorme sont retournés à Boucherville après avoir passé une semaine à Québec, où ils ont été les invités de madame G.-J.-Ernest Côté et de mademoiselle Marie-Paule Côté.

Mademoiselle Monique Bégin, de Lévis, est partie récemment pour la Nouvelle-Orléans, où elle passera un mois l'invitée de son frère, M. Raymond Bégin.

On ne peut demander plus à l'Europe

New-York, 31. (PA) Le "Times", de New-York, mande, aujourd'hui, que l'étude des rapports de l'administration de l'aide mutuelle révèle que les pays européens ne peuvent être incités à dépenser davantage, pour leur défense, au cours de l'année financière commençant le 1er juillet 1953. Quelle que soit l'étendue de l'aide économique que leur accordent les Etats-Unis afin d'équilibrer les balances économiques, la situation demeure toujours la même.

UNE MEPRISE : "Si c'est une farce de l'Halloween, faites donc sortir le chat avant de partir".

Messe pour les enfants par Mgr Desrochers

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) S. Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse a célébré, à la cathédrale, récemment, une messe basse devant les élèves des écoles primaires et du couvent. Il était assisté de M. l'abbé Aurèle Hudon, curé, et de M. l'abbé Robert Campagna; Maurice Langlais, vicaire et Gilles Bernier, secrétaire de Son Excellence.

Après la messe, Son Excellence prit brièvement la parole pour exprimer aux enfants sa joie d'être avec eux. Il leur recommanda de faire leur action de grâces avec la Très Sainte Vierge Marie, et de lui adresser des supplications ardentes pour qu'elle les garde toujours en état de grâces, pour qu'elle développe chez eux la vocation sacerdotale ou religieuse. Ç'a été son rôle, à la Sainte Vierge, de préparer le Christ à sa mission; elle prépare de même les prêtres, les religieuses.

Notre-Seigneur a été le premier prêtre; et depuis tous les prêtres ont été ses continuateurs, et comme lui ils peuvent absoudre les péchés: "Je vous absous, prononcent-ils, à la confession, comme le dirait le Christ lui-même. Le Chrétien doit garder la grâce sanctifiante en son coeur, et aussi aller et prêcher l'Evangile. Soyez des apôtres, ayiez la grâce sanctifiante tous les jours de votre vie, voilà la prière que je porte en mon coeur et je l'appuie sur mes plus ferventes bénédictions. Le chant a été fait par les élèves pensionnaires et externes des classes finissantes du couvent, sous la direction des révérendes soeurs. M. Louis de Gonzague Fortin, professeur à l'Ecole d'Agriculture, était à la console des orgues.

Journée agricole à N.-D. du Lac

Notre-Dame du Lac, (DNC) Une journée agricole a été tenue, récemment, sur la ferme de démonstration de M. Jos. Plourde, de Notre-Dame du Lac, sous la présidence conjointe de M. Rosémond Caron, surveillant des fermes de démonstration, et M. Roland Leblanc, agronome du comté de Témiscouata.

Plus d'une centaine de cultivateurs de la région ont participé à cette journée agricole. Des conférences ont été prononcées par M. Rosario Pelletier, régisseur de la Ferme Expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, et M. Fernand Gauthier, D.Sc. céréaliste, également de la Ferme Expérimentale.

Après une courte visite des champs de M. Plourde, et quelques explications de M. Caron, sur les cultures de la ferme, M. LeBlanc a souligné l'avancement des cultivateurs depuis une dizaine d'années et principalement dans le bétail et la culture. "L'an prochain, nous pourrons voir au moins dix silos construits dans le Témiscouata; c'est le premier pas, mais combien efficace et plein de promesses pour l'avenir", a-t-il dit.

Puis, M. Fernand Gauthier a entretenu son auditoire sur certaines plantes nouvelles et adoptées à notre climat : le Lotier, le brome, le trèfle Ladino et l'Aspiste roseau.

M. Rosario Pelletier a traité, pour sa part, de la marche de l'Agriculture dans le comté. "Le bois," dit-il, "ne durera pas toujours, il faudra se cramponner à la terre. Les sols sont pauvres; il nous faut des engrais chimiques qui sont essentiels". Il montra, finalement, aux cultivateurs l'importance des bons pâturages; la culture à base d'herbages et d'ensilage.

M. Rosémond Caron a remercié tous les conférenciers et un forum a clôturé la journée.

Congrès régional tenu à Rouyn

Rouyn (DNC) La Fédération des Femmes canadiennes-françaises a tenu, la semaine dernière, son congrès régional à Rouyn. Outre la présidente générale, Mme Hector St-Jacques, d'Ottawa, on remarquait des déléguées des sections de Kirkland Lake, Kapuskasing, Timmins, Iroquois Falls, Sudbury, et Espanola.

Le congrès était sous la présidence de la présidente locale, Mme Jacques Desjardins, de Noranda, et obtint un vif succès.

Après l'inscription, il y a eu assemblée générale dans la salle à manger de l'hôtel Albert et les différentes sections donnèrent le rapport de leur travail. Dans l'après-midi à cinq heures, les dames assistaient à un thé-causerie au "Maroon Lounge". La conférencière était Mme Julien Morissette qui parla de l'"artisanat au foyer". C'est Mme Paul Valois qui la présenta et Mme Jeanne Morency la remercia.

Mme Morissette illustra sa causerie d'une exposition de travaux, d'artisanat, sculpture sur bois, bibelots, tricots, peintures, broderies, etc.

Les invitées au thé étaient Mmes Maurice Caouette, Léopold Larouche et Romuald Gagné. Servaient le thé, Mmes M. Caouette, J.-S. Thibault, A.-B. Dumulon et Yvan Jacques.

Le lendemain, les dames assistaient à la messe à la Maison des Retraites fermées. Le R. P. Siméon Beaudoin O.M.I., directeur, donna le sermon de circonstance.

Il y a eu dans l'après-midi une autre assemblée générale au cours de laquelle la présidente, Mme Jacques, parla de l'oeuvre des layettes accomplie par la Fédération dans Rouyn-Noranda.

Le congrès se termina par un banquet qui réunissait deux cent convives à l'hôtel Albert.

Les invités étaient Mgr Albert Pelletier, P.D., curé de la paroisse Saint-Michel Archange, M. l'abbé Ernest Guèvremont, curé de St-Joseph, et le R. P. Jules Bélanger O.M.I., du collège classique.

Mmes Jacques Desjardins et Hector St-Jacques adressèrent la parole et Mgr Albert Pelletier fit une brève allocution.

ST-AUBERT

Quête

La quête dite part de Dieu a rapporté pour le mois de septembre la somme de $100, avons-nous appris.

Réunion

La réunion mensuelle des Enfants de Marie a eu lieu, ces jours derniers, à la sacristie.

Causerie

M. Bruno Potvin, agronome, a donné récemment, une conférence devant un groupe de cultivateurs de St-Aubert. La causerie de M. Potvin était illustrée par des films documentaires.

NORMETAL, Abitibi

Naissances

Joseph-Fernand, enfant de M. et Mme Eugène Savard (Yvette Tremblay). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Savard. Porteuse, Mme Majella Tremblay.

—Joseph - Roland - Ronald, fils de M. et Mme Alfred Germain. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Germain, de Hearst, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Léo-René, fils de M. et Mme Félicien Beaupré, Parrain et marraine, M. et Mme Léo Cauchon, de La Tuque, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Aurore-Diane, fille de M. et Mme Wellie Hamelin. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Philippon, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Ronald, enfant de M. et Mme Georges-Aimé Tremblay (Aline Labelle). Parrain et marraine, M. et Mme Majella Tremblay, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Jean-Roland, enfant de M. et Mme Philippe Darveau. Parrain et marraine, M. et Mme Esdras Gignac, grands-parents de l'enfant.

Mlle THERESE BEDARD

coiffeuse de dix années d'expérience, experte en coiffures de tout genre, est toujours à l'emploi de notre populaire salon. Mlle Bédard profite de l'occasion pour inviter ses nombreuses clientes à venir profiter de nos grands spéciaux d'automne.

Comme premier spécial...

nous vous offrons la permanente la plus populaire :

PERMANENTE TIEDE

Rég. $12.50 pour $3.50

AUTRES SPECIAUX

en permanentes avec solutions appropriées, offertes à prix REDUITS.

SALON GONTHIER

278 rue DU ROI

Mme HOULE, gérante

(place Jacques-Cartier : 2e étage.)

Tél.: 3-4061

LES INVITÉS AIMENT Coca-Cola

MARQUE DÉPOSÉE

POUR CHAQUE OCCASION!

— il y a un gant approprié en couleurs à la mode, en cuirs souples de marque Perrin.

GANTS PERRIN

MARQUE DE COMMERCE ENREG.

POUR DAMES ET MESSIEURS

Célèbre dans le monde entier depuis 1860

PROPRIETE A VENDRE A CHATEAU-D'EAU

Maison d'été de 14 pièces et terrain de 200,000 pieds carrés. Pour informations : Tél. Victoria 2-3823

CESSEZ DE PAYER DES PRIX FANTAISISTES pour de la cire à plancher !

C'est une BONNE CIRE et vous épargnez 22¢ sur chaque chopine

AEROWAX Cire sans frottage

Délicieuse crème au chocolat

. . . dans un biscuit sandwich au goût de chocolat. C'est BOURBON . . . un des fameux biscuits ANGLAIS Peek Frean. Idéal pour le thé de l'après-midi . . . à l'heure du repas . . . à toute heure. Dans les paquets "Evercrisp" scellés, à l'épreuve de la moisissure.

Et essayez Vita-Weat... du blé entier dans un délicieux et mince biscuit croustillant.

FABRIQUES PAR PEEK FREAN'S

FABRICANTS DES Fameux BISCUITS anglais

ACRÉABLE AU GOÛT... LIMONADE ASEPTA LAXATIVE PURGATIVE VOUS REMETTRA D'APLOMB

MAL de GORGE

à cause d'un rhume Soulagez-le avec une friction au... VICKS VAPORUB

Joints ouverts dans la planche murale ou le bois? REPAREZ-LES AVEC RESURFO SPACHTLING COMPOUND LA CIE CHINIC LTEE

Magasin, 55 St-Pierre

Succursale, 28 de la Fabrique

Tél. : 2-8293

Photos

Vos photos finies double grandeur et dans un album de luxe.

ENVOYEZ VOS ROULEAUX CHEZ HENRI LECLERC PHOTOGRAPHE

13 Montcalm, Ville Montmorency, P.Q.

Nous acceptons encore de nouveaux dépôts.

VENTE D'AVANT NOEL

GRATIS 5 JOURS D'ESSAI vous ne pouvez y perdre ! *Garantie sans condition,*

CHRONOMETRE seulement $5.95

Régulièrement $11.95. Chronomètre suisse et montre-bracelet combinés. Mesure la vitesse et la distance. A l'épreuve des coups. Boîtier poli couleur or. Cristal incassable. Grande trotteuse de secondes. Anti-magnétique. Courroie en cuir véritable. (BRACELET EXTENSIBLE 85c supplémentaire). Instructions complètes. Expédié p.s.l. — ou ajoutez bon de poste et épargnez les frais. Argent remboursé en-deça de 5 jours si non satisfait. Ecrire nom et adresse clairement.

CANADIAN PRECISE WATCH CO.

280 rue Havelock, Dépt. 161, Toronto

Pour une beauté azurée...

Fiez-vous à DOROTHY GRAY

Les crèmes et lotions contenues dans les jarres et bouteilles bleues qui portent l'étiquette Dorothy Gray sont des agents spécifiques pour types particuliers d'épidermes. Les résultats qu'on en obtient compensent amplement les quelques minutes exquises que l'on consacre à leur application.

SAVEZ-VOUS ?

SAVEZ-VOUS que les bonnes PILULES ROUGES ont soulagé des milliers de femmes depuis bientôt 60 ans? Que des centaines parmi celles-là avaient perdu confiance et furent pourtant rétablies grâce à ce bon tonique ?

SAVEZ-VOUS que les bonnes PILULES ROUGES sont à base de fer qui est indispensable au sang ?

SAVEZ-VOUS que le FER peut soulager la faiblesse, la pâleur, la fatigue, le manque d'appétit, la perte du sommeil, les troubles organiques dus à l'ANEMIE ?

SAVEZ-VOUS que les bonnes PILULES ROUGES aident efficacement l'organisme à l'âge de formation ? Qu'elles sont recherchées par celles qui travaillent fort, qui sont déprimées, qui n'ont plus d'entrain, ni force ? Qu'elles sont le tonique préféré des mères de famille, avant et après les naissances ?

SAVEZ-VOUS que les bonnes PILULES ROUGES sont le tonique le moins coûteux qui soit ?

SAVEZ-VOUS que vous faites une économie en achetant 3 boîtes à la fois ?

Connaître les bonnes PILULES ROUGES

C'est les adopter pour toujours !

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

65c la boîte

PRIX SPECIAL — 3 boîtes pour $1.80

Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

maintien parfait

Une coiffure impeccable

PRINCESS PAT RESILLES

conservez les coupons primés

DÉLICIEUX SAUMON EN BOÎTES

toujours un RÉGAL

ASSOCIATED SALMON CANNERS OF BRITISH COLUMBIA

53BF

EXQUIS BROADLOOMS IMPORTES et FABULEUX TAPIS ORIENTAUX

venant des plus grands centres de tapis du monde enfin présentés en grande première à Québec

du 3 au 7 novembre au Château Frontenac par Perfection Rug Company Ltd

Perfection Rug COMPANY LTD.

1410, rue Stanley Mezzanine Montréal

Si vous recherchez un broadloom supérieur à texture épaisse pour rehausser la beauté de votre foyer, alors ces créations splendides unies ou sculptées, disponibles dans un vaste choix d'exquises couleurs, répondront à vos exigences.

Si vous considériez jusqu'ici les tapis orientaux comme des pièces de musée, alors les Aubussons Chinois, les Kirmans Perses et les Khurbistans Hindous vous renverseront par le modernisme de leur beauté. Visitez nos salles d'exposition au Château Frontenac et vous réaliserez avec un plaisir infini comment l'habileté et le sens artistique du tisseur oriental a su capter le goût moderne quant aux couleurs et motifs en vogue!

Avant les dates précitées, vous pourrez admirer ces merveilleux tapis en étalage à nos salons de Montréal.

Superbes broadlooms importés et tapis orientaux

L'empereur du Japon, Hirohito, est un homme aux goûts très modestes

Tokyo, 31 (PA). — A la cour de Hirohito, on trouve encore un officier chargé de veiller à ce qu'on ne serve pas de mets empoisonnés à l'empereur.

Tokuzo Akiyama, cuisinier du palais, le révèle dans un article publié par le magazine japonais Maru.

Akiyama qui est âgé de 63 ans, a fait son apprentissage dans des hôtels de Berlin et de Paris avant de se mettre au service de l'empereur il y a 38 ans. Il vient de rendre publiques plusieurs habitudes de son maître.

Hirohito ne boit pas et ne fume pas; il aime une nourriture simple et consomme beaucoup de tablettes de chocolat.

Hirohito a la langue sensible, ne supporte pas les mets trop chauds et exige que thé et soupe lui soient servis tièdes.

Le cuisinier explique la version de l'empereur pour les boissons alcoolique. Il arriva que, dans sa jeunesse, Hirohito dût boire du saké (boisson alcoolique tirée du riz fermenté) pendant une cérémonie shintoiste. Il fut malade.

Toutefois, affirme le cuisinier, l'empereur aime que ses invités se mettent à l'aise et il les pousse à boire un rafraîchissement de plus. L'impératrice Nagako aime à prendre une ou deux tasses — (tasses japonaises de la grandeur d'un dé) — de saké avant de se retirer dans ses appartements.

Hirohito prend un petit déjeuner à l'occidentale à 8h. du matin. Un plat de viande figure sur le menu du déjeuner à midi. Mais le dîner à 6h. du soir est strictement japonais; on n'y sert que du poisson et des légumes.

Contrairement à l'habitude de la plupart des Japonais qui s'agenouillent sur des coussins et prennent les mets sur des tables basses, les membres de la famille impériale sont assis pour leurs repas.

Mais toujours, près de Hirohito, personne n'oublie ni n'a le droit d'oublier qu'il est empereur, c'est-à-dire un homme à part au-dessus des autres.

Pendant le service, on présente les mets à l'impératrice, au prince héritier Akihito et aux autres enfants de l'empereur sur des plateaux de laque, rouges à l'extérieur et noirs à l'intérieur. Seul le plateau de l'empereur est noir à l'extérieur et rouge à l'intérieur.

—La tempête

(Suite de la 1ère page)

nons éloignés du Rocher-aux-Oiseaux, au large des Iles-de-la-Madeleine."

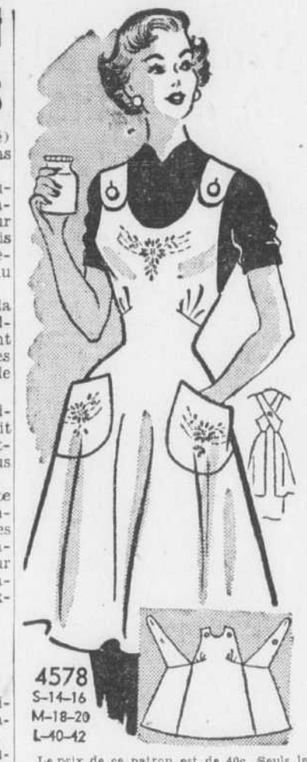
Le "Beaverbrae" a perdu son gouvernail, lundi, alors qu'il était en route vers le Royaume-Uni avec une cargaison de grain. Les 118 hommes de son équipage sont sains et saufs.

Le chalutier "Newton", venant de Boston, n'est plus qu'une épave, abandonnée à quelque 300 milles de Cape Race, Terre-Neuve, mercredi, après que son équipage eût été secouru au prix d'immenses difficultés. Quand la chaloupe de sauvetage a été descendue, les vagues l'ont broyée. L'équipage a donc dû demeurer à bord d'un navire qui prenait l'eau plus rapidement que les pompes ne pouvaient la rejeter.

Le capitaine non identifié d'un chalutier américain, le "St. Nicholas", s'est rendu rapidement auprès du navire en détresse chargé de poisson, et a réussi à recueillir son équipage.

Le sort du navire était inconnu à la tombée de la nuit hier soir.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.



Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4578

Même si les femmes modernes s'adonnent de moins en moins à la broderie, elles ne pourront s'empêcher de trouver joli ce tablier qui s'orne de quelques points au corsage et aux poches. Vous pouvez l'offrir en cadeau à votre amie ou le fabriquer pour vous-même; c'est un morceau qu'une femme apprécie dans sa lingerie.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes "small" (14-16), médium (18-20) et large (40-42). Grandeur "small" requiert 2 verges d'un matériel d'une largeur de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Trois personnes ont été blessées

M. et Mme Roch Julien et leur fille, Mlle Michelle Julien, domiciliés à 435 chemin Ste-Foy, ont été blessés hier après-midi dans une violente collision survenue à l'angle des rues Marquette et Calixa Lavallée. Mme Julien et Mlle Julien ont toutes deux été hospitalisées.

Ces deux dernières ont passé une radiographie hier soir. On craint que Mme Julien ne souffre d'une fracture de la clavicule et de la colonne vertébrale. Quant à Mlle Julien, il semble qu'elle ait une fracture au bassin.

L'accident s'est produit vers 2 hres 45 hier après-midi entre l'auto de M. Julien et que conduisait alors Mlle Julien et une auto propriété de la Saguenay Fish conduite par M. L. Boilard, 15 rue de l'Aqueduc. Au moment de la collision l'auto de M. Julien circulait rue Marquette tandis que M. Boilard venait sur Calixa-Lavallée.

Sous le choc, la portière avant de l'auto de M. Julien s'ouvrit et ce dernier fut projeté sur la chaussée. Les blessés furent transportés à l'hôpital Saint-Sacrement par l'ambulance Arthur Cloutier & Fils. Les constables Loupret et Houde ont fait l'enquête sur les lieux.

Mort de monsieur Chs-H. Lamothe

M. Charles-H. Lamothe, époux de feu dame Anna-Marie Noël de Tilly, est décédé à Cochrane, Ontario, à l'âge de 94 ans et sept mois.

Il laisse dans le deuil, deux fils: Léonidas, de Montréal et Jean, de Cochrane, Ontario; deux filles, Mme C.-E. Brochu, (Bernadette), de Québec et Mme L. McKinnon (Mina), de Cochrane.

Les funérailles de M. Lamothe eurent lieu en l'église de Cochrane.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Les lundis sociaux à Saint-Pascal

Le premier lundi social de la saison, présenté par le conseil de St-Pascal de Maizerets de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, aura lieu, lundi le 3 novembre, à 8 heures 30, dans la salle paroissiale. La soirée sera sous la présidence d'honneur de Me Armand Maltais, président général de la société. Le conférencier sera le R. P. Richard Arès, s.j., qui a intitulé sa conférence: "Notre fierté catholique et nationale". L'artiste invité sera M. Pierre Boutet, ténor.

La France recevra des armes du Canada

Ottawa, 31.-(PC)- L'armée française recevra une autre cargaison d'armes provenant du Canada, au cours du mois, mande le ministère de la Défense.

Cette cargaison qui fait partie de l'aide mutuelle et comprend des mortiers, des munitions et des approvisionnements, sera expédiée de Montréal en fin de mois pour livraison dans un port français tôt en novembre.

La France, l'Italie, le Portugal, la Belgique et la Norvège, ainsi que les Pays-Bas ont reçu des armes du Canada au cours des derniers mois, en vertu des dispositions de l'OTAN.

Sept bandits à une fête de charité

Chicago, 31. (PA) Sept bandits armés ont fait irruption avant-hier soir dans une salle où 150 personnes s'étaient réunies pour jouer aux cartes au profit d'oeuvres de charité; ils ont terrorisé les joueurs auxquels ils ont dérobé argent, bijoux, fourrure et vêtements. La valeur du butin serait de $75,000, d'après la police. Les bandits avaient commencé par faire prisonnier Barney Juvik, 57 ans, préposé au vestiaire de l'Austin Jewish Community Centre; ensuite ils s'étaient servi de Juvik comme d'un bouclier vivant pour pénétrer dans la salle où les 150 personnes étaient réunies. Une demi-heure passa à rassembler méthodiquement réticules, bijoux et fourrures.

M. MASSEY A L'UNIVERSITE DU MANITOBA: Le gouverneur général du Canada, le T. H. VINCENT MASSEY, a été créé docteur en droit "honoris causa" de l'université du Manitoba, à l'occasion de la collation des diplômes à cette institution qui célèbre cette année son 75e anniversaire. La cérémonie a eu lieu à l'Auditorium de Winnipeg. C'est le nouveau chancelier de l'université, qui venait d'être installé dans ses fonctions, M. VICTOR SIFTON, qui confère les honneurs universitaires à M. MASSEY. M. Sifton est le propriétaire du "Winnipeg Free Press". Quatorze autres doctorats ont aussi été remis, dont un à M. Sifton. (Presse Canadienne)

Chèques retracés dans une église

Vancouver, 31 (PCb. — Un livret de banque et plusieurs chèques ont été retrouvés hier dans la cathédrale du Saint-Rosaire, dans le centre de Vancouver.

La police dit que ces chèques faisaient partie d'un dépôt d'une somme de $1,100 confiée à Patrick Brown, camionneur âgé de 21 ans, quand il est disparu lundi.

Le camion de Brown a été retrouvé dans un garage de la partie ouest de la ville mardi.

La police précise qu'elle craint une tragédie, mais un examen minutieux du camion n'a révélé aucune trace de sang ou de bagarre.

Brown était en route vers la banque pour y déposer l'argent pour le compte de son patron, M. Ross Heuser, quand il est disparu.

Les enquêteurs sont incapables de retracer qui que ce soit qui aurait pu voir Brown à la cathédrale.

"Il était très religieux', a dit M. Heuser, quand on lui a appris que les chèques avaient été retrouvés.

Tragédie de la route

Montréal, 31.-(PC)- Un homme a été tué et trois autres ont été grièvement blessés, hier, quand l'auto dans laquelle ils avaient pris place est entrée en collision avec un camion, entre Ste-Thérèse et St-Janvier, à 20 milles au nord-ouest de Montréal.

La victime est Roméo Gagné, 27 ans, de Montréal, conducteur de l'auto. Les blessés, transportés à l'hôpital de St-Jérôme, sont: Henri Fleury, 47 ans, de Drummondville, Roger Goyette, 22 ans, et Léopold Côté, 44 ans, de Mont Laurier.

Les tertiaires de Saint-Sauveur

En la chapelle Notre-Dame de Lourdes, dimanche après-midi à 2 hres, aura lieu la réunion mensuelle des tertiaires de St-Sauveur. On prie tous les membres d'être présents.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

COURVILLE

Samedi, le 25 octobre, M. l'abbé Henri Gingras bénissait, en l'église paroissiale, le mariage de Mlle Henriette Beaudoin, fille de M. et Mme Lorenzo Beaudoin, de Courville, à M. Lucien Bouchard, fils de M. et Mme Dydime Bouchard, de Courville.

Le chant fut fait par M. Réal Joly, baryton de Québec. Une réception eut lieu à Moose Head Lodge, Avenue Bégin, Québec. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage aux Chutes Niagara et à Hamilton. A leur retour, ils résideront à Courville, rue Vachon.

Va-et-vient

Mme Léude Giroux, Mlle Gertrude Giroux, Mme Isidore Doucet et sa fillette, Kathleen étaient récemment de passage à St-Michel où elles visitèrent Mme Jos. Breton. Elles se rendirent aussi à La Durantaye, Bellechasse.

M. et Mme J.-B. Giroux, de passage à Courville.

M. Roland Beaudoin est retourné à Aylmer, Ontario.

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variété de dessins
POSAGE • NETTOYAGE
MUR-à-MUR • SUR PLACE
méthode • méthode
SMOOTHEDGE • SHAMPOO
AUSSI
LINOLÉUM et TEXTILES
ROCHETTE & FILS
352 ST-VALLIER TÉL. 2-5233

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE
DEMAIN
Fête de La Toussaint
NOS MAGASINS seront FERMÉS
Fermeture à 9h. 30 ce soir — Tél.: 4-8481

Gagnez à "Que désirez-vous"
CHRC et CKRS
le samedi 8 h. 30 pm

Il est facile de réparer le PLATRE FENDILLE avec
RESURFO
SPACHTLING COMPOUND
LA CIE PAQUET LTEE
157 St-Joseph
Tél.: 4-8481

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

• BARDEAUX • LATTES • ARBORITE • MASONITE
• PLANCHES MURALES de toutes sortes • EPINETTE
• MERISIER A PLANCHER • BARDEAUX D'ASPHALTE
• VENEER de toutes sortes • LAMBRIS "Roll Bric"
• PORTES • PIN • B.C. FIR préparé ou brut de toutes dimensions • MERISIER • CHENE • FRENE • CEDRE de Colombie, etc.
600, 1ère RUE Limoilou Québec
BILODEAU & DORÉ ENR
Tél.: 3-7563

FONDÉ EN 1695
de KUYPER
Blended GIN
DISTILLÉ AU CANADA
La vraie saveur de Hollande

Marathons du sommeil

L'un des phénomènes les plus mystérieux, dans le monde animal, est bien celui de l'hibernation. Des millions de mammifères, reptiles et insectes se plongent, pendant l'hiver, dans un sommeil profond.

SÉLECTION de novembre vous raconte comment, guidés par un instinct naturel, les bêtes sauvages se préparent à cet étrange engourdissement, au cours duquel leurs organes fonctionnent au ralenti ou cessent même de fonctionner. Lisez comment certains humains savent aussi se plonger dans une léthargie volontaire, lorsque les circonstances les y obligent.

Achetez aujourd'hui votre numéro de novembre de SÉLECTION: plus de 30 articles d'intérêt durable!

Ne négligez pas les
FAUSSES DENTS
qui glissent
Est-ce que vos fausses dents tombent, glissent ou branlent quand vous parlez, mangez, riez ou éternuez? Ne soyez pas ennuyé et embarrassé par de tels handicaps. FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) à saupoudrer sur vos dentiers, garde vos fausses dents plus fermement en place. Donne plus de confiance et ajoute plus de sécurité et de confort. Ni goût ni sensation de gommeux, collant ou pâteux. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie. (a)

MAL DE DOS
CAUSE PAR DES REINS EN MAUVAIS ETAT
Pour SOULAGER PROMPTEMENT un mal de dos causé par des désordres de la vessie ou des reins, prenez aujourd'hui les pilules De Witt pour les reins et la vessie — un remède familial très sûr, éprouvé depuis 60 ans. Les pilules De Witt comprennent des extraits d'UVA URSI et de BUCHU, deux antiseptiques diurétiques et urinaires bien connus, qui apaisent l'irritation des voies urinaires et aident les reins à fonctionner de nouveau normalement. Approvisionnez-vous aujourd'hui de pilules De Witt à votre pharmacie.

Trois formats : 25c — 60c et, le plus économique, $1.00
LES PILULES DE WITT
Pour les reins et la vessie

VOUS SEREZ TOUJOURS À L'HEURE AVEC UNE MONTRE ROTARY

ROTARY
Le cadeau idéal
Prix convenant à votre bourse
Précision constante • Durabilité à toute épreuve
Mouvement suisse de qualité à ancre empierrée
Depuis 1898
VOYEZ VOTRE BIJOUTIER
ou écrivez à: Kerco Jewellery Limited
485 rue McGill, Montréal

EN EUROPE EN 6 JOURS de Québec
S.S. "ATLANTIC"
(22,000 tonneaux)
HOME LINES
TRAVERSÉES D'AUTOMNE
8 et 27 novembre
Voyez votre agent de voyages!
52-127

La cigarette qui plaît a l'homme qui s'y connait!
la Winchester possède une saveur et une fraîcheur sans rivales... elle satisfait!

Demandez à l'homme qui fume la Winchester... Il vous dira qu'elle possède une saveur incomparable, qu'elle est unique en son genre! Qui l'essaie l'adopte!
VIRGINIE+BURLEY+TURC... Un mélange parfait!
PRÉVENEZ LES INCENDIES

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

LES AVENTURES DE PAULINE

Echos mondains

MARIAGES

En l'église St-Pascal de Maizerets décorée de palmes et de fleurs d'automne, le lundi vingt-sept octobre, à neuf heures et demie, M. l'abbé Léon Bélanger a béni le mariage de Berthe, fille de M. et de madame Johnny Beaudoin, de Québec, avec M. Marcel Têtu, fils de M. et de madame Ubald Têtu, de Montmagny. Pendant la messe, mademoiselle Jacqueline Ratté et M. Raymond Prémont ont exécuté un programme de chant; M. Rémi Beaudoin, frère de la mariée, touchait l'orgue. La mariée, au bras de son père, portait sous une mante de velours blanc une robe de taffetas neige dont le corsage ajusté, fermé en avant par une rangée de petits boutons, était rehaussé d'un collet Marie-Antoinette; la jupe très ample s'ouvrait sur un panneau de dentelle. Son court voile de tulle-nylon était maintenu sous un béguin de dentelle et son bouquet colonial composé de roses roses et de pompons blancs. Madame Beaudoin, mère de la mariée, était vêtue d'une robe de taffetas brune sous un manteau de lainage gris garni de mouton de Perse, elle était coiffée d'un feutre antilope bleu de roy et avait des roses à l'épaule. Madame Têtu, mère du marié, portait une robe en crêpe bleu platine, un chapeau en antilope de même teinte et une jaquette de fourrure noire. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités à l'Habitant Inn et les nouveaux mariés partirent ensuite pour Toronto. Madame Têtu portait alors un deux-pièces de lainage rouge chinois sous une jaquette de chevreau gris, un feutre-antilope gris et rouge et des accessoires en suède gris. A leur retour, M. et madame Marcel Têtu résideront à Causapscal.

En l'église Notre-Dame du Chemin, le samedi huit novembre mil neuf cent cinquante-deux, à neuf heures, monsieur l'abbé Georges Abel bénira le mariage de mademoiselle Camille Drolet, fille de Me Antonio Drolet, c.r., décédé, et de madame Drolet, de Québec, avec monsieur Jacques Faguy, fils de monsieur et de madame Roméo Faguy, de Québec.

En la chapelle Saint-Louis de la basilique de Québec, le samedi quinze novembre, sera célébré le mariage de mademoiselle Thérèse Gingras, fille de monsieur et de madame Edouard Gingras, décédés, avec monsieur Ernest Gagné, fils de monsieur et de madame Philias Gagné, décédés. Pas de faire-part.

FIANÇAILLES

Le brigadier G.-A.-H. Trudeau, C.B.E., C.D., et madame Trudeau font part des fiançailles de leur fille, Henriette, au docteur Claude-P. Gendron, fils de l'honorable Lucien H. Gendron, C.P. C.R., et de madame Gendron, d'Outremont. Le mariage sera célébré à Québec le vingt-deux novembre.

On annonce les fiançailles de mademoiselle Suzanne Dion, fille de monsieur J.-François Dion, décédé, et de madame Dion, de Québec, à monsieur Jean-Paul East, fils de monsieur et de madame Sylvio East, décédés. Monsieur l'abbé Charles East, curé de Stadacona, oncle du fiancé, a béni les fiançailles.

Monsieur E.-Ludger Boulet, C.A., et madame Boulet annoncent les fiançailles de leur fille, Jeannine, à monsieur Claude Robitaille, fils de monsieur H. Jules Robitaille, décédé et de madame Robitaille.

NAISSANCES

Liza, enfant de monsieur et de madame Jean-Marie Dumont (Colette Samson), annonce la naissance de sa petite soeur, née à l'Hôtel-Dieu de Lévis le vingt-deux octobre et baptisée le vingt-cinq, sous les prénoms de Marie-Jeannette-France-Aline. Parrain et marraine, monsieur et madame Noel Dumont, oncle et tante de l'enfant. Madame Donat Samson vortait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Jean-Paul Gauvin (Irène Garant) annoncent la naissance d'un fils, baptisé le vingt-six octobre sous les prénoms de Joseph Jean-Paul-Michel. Parrain et marraine, monsieur Fortunat Garant, grand'oncle, et madame Ovila Garant, grand'mère. Mademoiselle Simone Gauvin portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Albert Blondeau annoncent la naissance d'une fille, née le douze octobre et baptisée sous les prénoms de Marie-Blanche-Danielle-Christiane. Parrain et marraine, monsieur et madame Lauréat Blondeau, grands-parents de l'enfant. Madame J.-E. Pichette portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Omer Paquet annoncent la naissance d'un fils, né le quinze octobre à l'hôpital Saint-François d'Assise et baptisé sous les prénoms de Joseph-Raymond-Gilles. Parrain, monsieur Raymond Paquet, cousin de l'enfant. Marraine, mademoiselle Georgette Paquet, tante de l'enfant. Madame Robert Simard portait son neveu sur les fonts baptismaux.

(Suite à la page 10, 1ère col.)

Les Échos Mondains

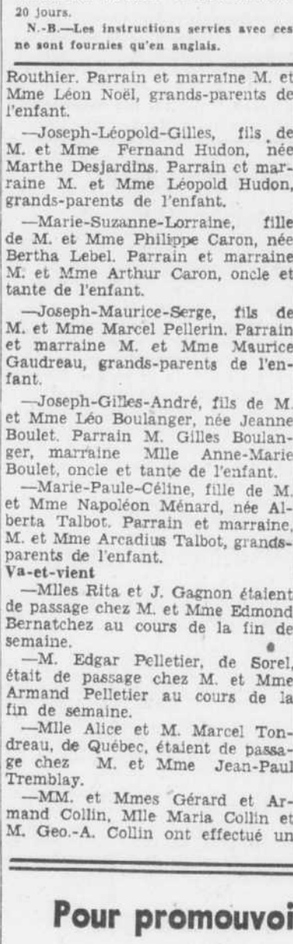
Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

L'ONGUENT PASQUIER
FAIT DISPARAÎTRE
39¢
CORS
VERRUES
OIGNONS
CORNE
CHEZ VOTRE PHARMACIEN ou MARCHAND
LABORATOIRE PASQUIER ENR.
C P 131 ST-SAUVEUR QUÉBEC P. Q.

C'EST DE BIRKS
B·B
LES BAGUES A DIAMANT BIRKS CONSTITUENT LA MEILLEURE VALEUR AU CANADA
300.00
Modes budgétaires disponibles chez Birks
Dépôt initial de 10% et le reste en dix paiements mensuels, plus frais minimes d'administration.
BIRKS
16 de la Fabrique
Bijoutiers enregistrés American Gem Society

Dr Marthe PELLAND
MALADIES NERVEUSES
Consultations 2 h. à 4 h. 30 p. m.
Bureau : 2-5598 Rés. : 7-1335
173 ST-JEAN

Willis Québec
L'ORGUE HAMMOND
Vous devriez vous renseigner sur la possibilité qu'il y a pour vous de placer un orgue Hammond dans votre demeure.
Venez ou écrivez
WILLIS & CO. LIMITÉE
E.-H. DROLET, gérant
Tél.: 4-3873
67 rue ST-JEAN, Québec, Qué.



Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

No 690

Vous avez deux pièces de tissu à tailler et le tour est joué, vous aurez fait les plus jolies pantoufles au monde, telles qu'on n'en peut trouver dans les magasins. Le patron contient deux modèles également attrayants, dont une petite botte aussi gracieuse que confortable.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: small, medium, large et extra-large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Routhier. Parrain et marraine M. et Mme Léon Noël, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Léopold-Gilles, fils de M. et Mme Fernand Hudon, née Marthe Desjardins. Parrain et marraine M. et Mme Léopold Hudon, grands-parents de l'enfant.

—Marie-Suzanne-Lorraine, fille de M. et Mme Philippe Caron, née Bertha Lebel. Parrain et marraine M. et Mme Arthur Caron, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Maurice-Serge, fils de M. et Mme Marcel Pellerin. Parrain et marraine M. et Mme Maurice Gaudreau, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Gilles-André, fils de M. et Mme Léo Boulanger, née Jeanne Boulet. Parrain M. Gilles Boulanger, marraine Mlle Anne-Marie Boulet, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Paule-Céline, fille de M. et Mme Napoléon Ménard, née Alberta Talbot. Parrain et marraine, M. et Mme Arcadius Talbot, grands-parents de l'enfant.

Va-et-vient

—Mlles Rita et J. Gagnon étaient de passage chez M. et Mme Edmond Bernatchez au cours de la fin de semaine.

—M. Edgar Pelletier, de Sorel, était de passage chez M. et Mme Armand Pelletier au cours de la fin de semaine.

—Mlle Alice et M. Marcel Tondreau, de Québec, étaient de passage chez M. et Mme Jean-Paul Tremblay.

—MM. et Mmes Gérard et Armand Collin, Mlle Maria Collin et M. Geo.-A. Collin ont effectué un voyage à New-York au cours de la semaine dernière.

—Mlle Rita Boulet a passé quelques jours à Lauzon chez sa soeur Mme Guy Coutellier.

—Mlle Cécile Joncas est revenue d'un récent voyage à Montréal.

—Le Dr Albert Dumas a passé quelques jours à Montréal au cours de la semaine dernière.

—MM. et Mmes Roméo Gagné et Angelbert Tondreau et M. Jean-Paul Tondreau se sont rendus à Charlesbourg assister aux noces d'argent de M. et Mme Léopold Brie.

—MM. et Mmes J.-W. Berger et J.-Albéric Marquis se sont rendus à St-Pamphile, dimanche dernier, les invités de M. et Mme A.-S. Pelletier.

—M. et Mme Gérard Cloutier se sont rendus à : St-Anselme, assister au mariage Baillargeon-Plante.

—Mlle Yvette Coulombe accompagnée de M. Roland Veillette de Québec, se sont rendus à Montréal au cours de la semaine dernière.

—Mlle Céline Massé s'est rendue au Lac Trois-Saumons, au cours de la semaine dernière.

AU REPAS DE NOCES ENR.
organisons à domicile
Réceptions, Banquets, Noces
Ordinations, Thés et Cocktails, etc.
— Personnel fourni si désiré. —
Vendons : Sandwichs, canapés.
Louons: verrerie et vaisselle
321, 1ère RUE, LIMOILOU
TEL. : 5-5920

ELECTRIFIEZ VOTRE MACHINE à COUDRE
MOTEUR APPROUVÉ ET GARANTI POUR 1 AN.
$17.00
L'UNITE COMPLETE
Demandez nos prix de gros et de quantité
H. ROBERGE
SPECIALISTE en moteurs électriques.
507 rue St-Vallier, Tél.: 5-6122

EUROPE
Bateau et avion
TOURISME & TRAVAIL
2-6872, 251, St-Joseph, 7-1340

POUR VOUS MESDAMES
WELCOME WAGON SERVICE
NOUVELLES FIANCEES !
NOUVELLES ARRIVEES !
NOUVELLES MAITRESSES DE MAISON !
NOUVELLES MAMANS !
Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des hôtesses de Welcome Wagon Service
A votre demande, elles se feront un plaisir de vous fournir gratuitement tous renseignements qui pourraient vous être utiles, tant dans le domaine civique que social ou autres. Elles vous apporteront, en outre, les hommages des annonceurs recommandés par le Welcome Wagon Service. Bref, vous n'aurez qu'à vous réjouir d'avoir fait appel à leur générosité.
Les adresses sont :
MARCELLE GAGNON, 87, Claire-Fontaine Tél.: 8-0059
ADRIENNE-G. GODBOUT 1291, Williams Tél.: 7-4415

Quelques milliers de
PIÈCES DE COUTELLERIE
de très bon plaqué argent, qualité E.P.N.S. production de Rogers du modèle Court tel qu'illustré, offertes à des prix défiant toute compétition.
Cuillers à thé ..... .17
Cuillers à soupe ronde ..... .27
Fourchettes à dîner ..... .27
Couteaux à dîner fini Stainless .47
Cuillier à sucre ..... .27
Couteau à beurre ..... .27
Achetez les quantités que vous désirez, nous pouvons également vous fournir des services de :
6 - 26 pièces au prix très spécial de $7.47
8 - 34 pièces au prix très spécial de $9.47
12 - 50 pièces au prix très spécial de $14.27
Nous livrons dans toute la province à nos frais. Commandez par malle. Expédions sur réception de mandat ou C.O.D.
COURT
SANSFAÇON & FRÈRE
BIJOUTIERS • DIAMANTAIRES
300 rue St-Jean Tél. : 2-4433

ST-ANDRE, Kamouraska

Mariages

Récemment, a été béni, en l'église de St-André, le mariage de Mlle Rolande Saint-Pierre, fille de M. et Mme Antoine Saint-Pierre, à M. Maurice Richard, fils de M. et Mme Charles Richard, de St-Germain. Les pères respectifs servaient de témoins.

Durant la messe, il y eut chant par les Enfants de Marie.

Après la cérémonie nuptiale, la réception s'est déroulée chez les parents de la mariée.

—Le 8 octobre, en l'église de St-André, a été béni le mariage de Mlle Lucille Saint-Pierre, fille de M. Octave Saint-Pierre, à M. Joseph Chouinard, fils de Mme Hormidas Chouinard, et le mariage de Mlle Elisabeth Chouinard, fille de Mme Hormidas Chouinard, à M. Charles-Edmond Dickner, de Notre-Dame-du-Portage.

Durant la messe, le chant fut rendu par les Enfants de Marie.

Après la cérémonie, il y eut réception à l'hôtel du Toit Bleu.

MONTMAGNY

Meute scoute fondée

Sous le nom de Meute St-Thomas de Montmagny la première meute de louveteaux de Montmagny a été officiellement fondée au début de la semaine. La remise du fanion de meute s'est déroulée lors du Rallye annuel des Scouts sur les terrains du préventorium de la Ligue Antituberculeuse, près du Pont de Québec. Le fanion fut remise au chef de la nouvelle meute, M. Denis Laberge, par le commissaire diocésain des Louveteaux, M. Bernard Massé.

L'aumônier de cette nouvelle meute est M. l'abbé Gérard Labbé et les assistants du chef sont MM. Gaston Lapierre, Denis Blais et Maurice Blouin. M. l'abbé Roland Boulanger apporta également une collaboration très précieuse à la fondation de la première Meute de la ville de Montmagny. Puis suivirent les promesses de deux louvetaux-fondateurs de cette nouvelle unité: Serge Fortier et Cajetan Gauthier.

Départ de M. Hervé Gauvin

La population de Montmagny a appris avec regret la nouvelle du prochain départ de l'un de ses éminents concitoyens, M. Hervé Gauvin, surintendant de la fonderie A. Bélanger Limitée. Les services et la compétence de M. Gauvin, ingénieur civil, viennent en effet d'être requis par une firme de l'Ontario, la Cie Clarke Brothers, de Preston. Cette maison fondée en 1852 est l'une des plus ancienne manufactures de poêles et fournaises du Canada. M. Gauvin y occupera les fonctions de gérant général.

M. Gauvin était surintendant de la Fonderie Bélanger depuis 1937. Il fut commandant du Régiment de Montmagny lors de la dernière guerre. Animé d'un esprit éminemment social, M. Hervé Gauvin fut le président-fondateur du club Richelieu de Montmagny. Il était l'ingénieur-conseil de la ville de Montmagny. Ses nombreux amis et toute la population regretteront vivement son départ et celui de sa famille.

Naissances

Joseph-Léon-Pierre, fils de M. et Mme L.-Maurice Noël, née Thérèse

Pour promouvoir l'achat au début de la semaine chez Steinberg's

LUNDI, MARDI ET MERCREDI SEULEMENT. Les 3, 4 et 5 novembre

PROCUREZ-VOUS CES DEUX SUPERBES PIÈCES DE CRISTAL
Vôtres en 2 semaines!

1ÈRE PIÈCE
CETTE ASSIETTE À GATEAU
EN VERRE-CRISTAL — GRANDEUR: 10 POUCES
POUR 1¢ avec une commande de vivres d'au moins $7.00

Cette pratique et jolie assiette en lourd verre-cristal brillant et clair, avec joli motif moulé, est idéale pour servir les pâtisseries, gâteaux et sandwiches.

2è PIÈCE
Ce BOL A SALADE
EN VERRE CRISTAL — 10½ POUCES
LES 10, 11 et 12 NOVEMBRE

LIMITE: 1 ASSIETTE A GATEAU PAR CLIENTE. — CETTE OFFRE VAUT AUSSI POUR ARVIDA.

Steinberg's LIMITÉE Chez Pollack LIMITÉE

HEURES D'AFFAIRES :
VENDREDI — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES P.M.
SAMEDI — FERME TOUTE LA JOURNEE, FETE DE LA TOUSSAINT.

OUI, C'EST LE NOUVEAU LIFEBUOY
LE MERVEILLEUX LIFEBUOY
Le Nouveau Lifebuoy avec Puralin
Vous donne une protection plus durable de la tête aux pieds

Possède une nouvelle senteur agréable...garde votre fraîcheur comme il garde votre santé

●Il semble que tout le monde acclame le Nouveau Lifebuoy—et avec raison. Lifebuoy contient Puralin, le nouvel ingrédient purifiant scientifique. La mousse riche et abondante du Lifebuoy nettoie plus profondément—purifie véritablement les pores . . . laisse l'épiderme plus propre que jamais auparavant. Il n'est donc pas étonnant que le Nouveau Lifebuoy vous assure une protection plus durable de la tête aux pieds. De plus, vous aimerez sa nouvelle senteur agréable. Achetez le doux et délicat Lifebuoy dès aujourd'hui!

IL SENT SI BON!
Savon de Santé LIFEBUOY nouveau avec puralin
EMPLOYEZ-LE TOUS LES JOURS

VOTRE FAMILLE A-T-ELLE DÉCOUVERT LES NOMBREUX USAGES DU NOUVEAU LIFEBUOY?
JE ME SENS RAFRAÎCHI TOUTE LA JOURNÉE, GRÂCE À MON BAIN QUOTIDIEN AU NOUVEAU LIFEBUOY!
LE BAIN DU SOIR EST UNE VÉRITABLE DÉTENTE GRÂCE AU NOUVEAU LIFEBUOY
UN BON CONSEIL: ESSAYEZ LE NOUVEAU LIFEBUOY POUR VOTRE TEINT
LE MOYEN MODERNE DE GARDER VOTRE FRAÎCHEUR DU MATIN AU SOIR

GASCONS

Va-et-vient

M. Dominique Lemieux, M. et Mme Donat Lemieux et leurs quatre enfants : Germain, Gervais, Denise et Rosario ont passé le dimanche à Gascons, chez leur nièce et cousine, Mlle Béatrice Ahier. Ils ont également visité M. et Mme Alcide Crosnier, de New-Port.

—Mlles Marie-Laure Chapados et Irène Huard, institutrices à Cap d'Espoir, ont passé la fin de semaine dans leur famille.

—Mlle Martha Ahier, institutrice à Cap d'Espoir, a passé la fin de semaine dans sa famille, chez M. et Mme Louis-Simon Ahier.

—Mlle Adrienne Chapados, de Montréal, a assisté au mariage de son frère Léo. Elle est présentement dans sa famille, chez M. Louis Chapados.

—Mme Louis Robidoux a passé quelques jours à New-Port, chez sa nièce, Mme Alcide Crosnier.

—M. Robert Cabot, de Charlesbourg, a visité récemment sa cousine, Mlle Béatrice Ahier. Accompagné de Mme Louis Robidoux, il a visité une autre cousine, Mme Alcide Crosnier.

—Mme Léopold Henry, de Bonaventure, a passé deux jours chez sa mère, Mme Zénon Chapados.

—Mlle Gertrude Chapados, de Montréal, passe quinze jours dans sa famille.

—Mme Edouard Vignet a passé deux mois à Montréal, chez des parents.

—M. et Mme J. Pomerleau, du Maine, ont passé des vacances chez Mme Philippe Allain, de Gascons-Ouest.

—Mme Louis Chapados, à Montréal où elle a visité ses enfants et autres parents.

—Mlle Aline Chapados a rendu visite à une amie, Mlle Thérèse Pitre, de Cap d'Espoir.

—M. et Mme Simon Chapados, en visite chez leur gendre et leur fille, M. et Mme Jos. Maegher, de Percé.

—M. Valmont Duguay, de Montréal en visite dans sa famille, chez M. et Mme Jos. Duguay. Il est venu conduire sa petite-nièce, l'enfant de M. et Mme Alcide Morin, hospitalisée depuis plus d'un an à Montréal.

—M. et Mme Evariste Loiselle visitent leurs parents de Gascons.

—Mme Omer Cyr est allée chercher sa jeune fille hospitalisée à Montréal.

Naissances

Marie - Berthe, enfant de M. et Mme Raoul Huard (Philomène Berger). Parrain et marraine, M. Hildebert Huard et Mlle Alma Huard. Porteuse, Mme Philémon Huard.

—Joseph-Edgar, enfant de M. et Mme Omer Huard (Alma North). Parrain et marraine, M. Lionel Huard et Mlle Jeannette Cyr.

—Marie-France, enfant de M. et Mme Simon Grenier (Aldéa Lelièvre). Parrain et marraine, M. Arthur Grenier et Mlle Rita Grenier, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Lise, enfant de M. et Mme Léonard Lebrun (Adrienne Morin). Parrain et marraine, M. et Mme Arsène Lebrun, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Roland Morin, tante de l'enfant.

Exposition

L'exposition du cercle des fermières de Gascons eut lieu récemment, à la salle paroissiale. Les prix furent distribués par M. l'agronome Alain.

Retraite fermée

Une cinquantaine d'hommes et de jeunes gens ont suivi récemment les exercices d'une retraite fermée prêchée au Cap Noir par les Oblats de Marie Immaculée.

Journée pédagogique

Une journée pédagogique fut tenue récemment à Chandler. Le personnel du couvent et les institutrices de la paroisse ont assisté à cette journée.

Funérailles de Mme Ferd. Kirouac

Les funérailles de madame Ferdinand Kirouac, née Rebecca Labbé, décédée le 24 octobre, à l'âge de 74 ans, ont eu lieu, lundi le 27 octobre, à St-Charles de Limoilou et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime. Mme Kirouac était domiciliée à 196 3e avenue. Un bel hommage a été rendu à sa mémoire.

Le T. R. P. Stanislas, o.f.m.cap., a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté par les RR. PP. Lucien et Adalbert, o.f.m.cap.

Le deuil était conduit par le fils de la défunte: M. Chs Kirouac; son gendre, M. Gérard Boucher; ses frères, Joseph, Arthur et Pierre Labbé; ses neveux, MM. Pierre et Donat Labbé, Léo-Paul Blais.

On voyait aussi MM. Gilbert Lavoie, Gilles DeBeaumont, Chs Boucher, A. Bailey, I. Hamel, Médard Guay, Marcel Tremblay, J.-E. Carrier.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Est-ce vous?

nerveuse irritable
sans sommeil sans appétit
Vous avez besoin de
Nourriture Dr. Chase
POUR LES NERFS

Funérailles de M. Joseph Nadeau

Notre-Dame-de-la-Guadeloupe (Spéciale) Un bel hommage a été rendu récemment à M. Joseph Nadeau, époux de feu Célina Grenier, décédé le 1er octobre, à Lac Mégantic, à l'âge de 81 ans 5 mois.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Louis-Philippe Roy, du séminaire de St-Victor. M. le chanoine Rosaire Nadeau, du séminaire de Saint-Victor, cousin du défunt, chanta le service assisté de MM. les abbés Donia Nadeau, curé de St-Bernard et Thuribe Grégoire, professeur au collège de Lévis, comme diacre et sous-diacre, tous deux neveux du défunt.

La croix était portés par M. J.-L. Dancose. Les porteurs d'honneur étaient MM. Edouard Morin, Archélas Duborbord, Joseph Bisson, Napoléon Buteau, Jos. Leclerc, père, Florian Nadeau, de St-Méthode, beau-frère du défunt, MM. Alphonse Bibbini Beaudoin, J.-C. Roy, Evariste Bibeau, Philippe Lessard, Louis Bégin et Joseph Morin portaient le cercueil.

Le regretté défunt laisse dans le deuil ses fils: MM. Arthur, de Lewiston, Me Wilfrid, de Thetford, Joseph, de Mégantic, Albert, de Montréal, Philippe, de St-Georges, Antonio, Thomas, Henri, Alfred, de la Guadeloupe, Alberic, Herménégilde, de Montréal; ses filles, Mmes Albert Bégin (Alice) de Lewiston, Lucien Leclerc (Marie-Rose) du Cap-St-Ignace; Mlles Angéline Nadeau, ménagère au presbytère de Dixville, Jeannette Nadeau, ménagère au presbytère de la Guadeloupe; ses belles-filles: Mmes Arthur Nadeau (Blanche Cloutier) Wilfrid Nadeau (Alice Faucher) Joseph Nadeau (Anna Fortier), Philippe Nadeau (Marie-Ange Paradis), Thomas Nadeau (Hélène Vachon), Henri Nadeau (Béatrice Labrecque), Alfred Nadeau (Monique Veilleux), Herménégilde Nadeau (Marguerite Cliche), Antonio Nadeau (Marie-Ange Poulin,; ses gendres: MM. Albert Bégin et Lucien Leclerc; ses petits-enfants: M. et Mme Gérard Vachon (Françoise Nadeau), M. et Mme Benoit Therrien (Réjeanne Nadeau), de Thetford, M. et Mme Gilles Nadeau, de Joliette, Mlles Gervaise et Rita Nadeau, MM. Denis et André Nadeau, de Thetford; M. et Mme Emile Savard (Jeanne-Marie Nadeau) de Mégantic, M. et Mme Emilien Nadeau, de Montréal, M. et Mme Fernand Nadeau, Mlle Anita Nadeau, M. et Mme Roger Laurendeau (Lucille Nadeau) M. Gaétan Nadeau, Mlle Jacqueline Nadeau, de Mégantic; M. et Mme Normand Veilleux (Madeleine Nadeau) Mlle Aline Nadeau, de Lewiston; Mlles Céline, Thérèse, Lorraine, Francine Nadeau, MM. Jacques, Jean-Guy, Yvan Nadeau, de St-Georges; Mlles Claudette et Denise Nadeau, MM. Réjean, Réginald et Marcel Nadeau, de la Guadeloupe; Mlle Micheline Nadeau, de Montréal, Mlles Liette, Edith, Soiange, Flora Leclerc, du Cap-Rouge; MM. Yolande et Martin Nadeau, Mlles Ruth et Christiane Nadeau, de la Guadeloupe; Mlle Suzanne Nadeau, M. Claude Nadeau, de la Guadeloupe; ses beaux-frères et belles-soeurs; MM. Arthur Grenier, Placide Grenier, de Ste-Marguerite, Josaphat Guillemette, de Lauzon, Mme Joseph St-Hilaire, Mme Achille Labbé, de Lewiston; ses neveux et nièces: M. Jean-Marie Grenier, de Ste-Marguerite, M. et Mme Joseph Champagne, de West-Clover, Vt; M. et Mme Welie Poulin, de Lewiston, Me., Mme Réjean Fortin, de Valley-Jonction, Mme Linière Roy, de Québec, M. et Mme Alphonse Nadeau, de Valley-Jonction, Mme Yvonne Faucher, de Lewiston, M. et Mme Amédée Nadeau, de Scott, M. et Mme Joseph Nadeau, de Thetford, Mme Fernand Labbé, de Saints-Anges.

Dans le cortège, on remarquait aussi: M. Delphis Gosselin, de Thetford, Mmes Vallée et Deslauriers, de St-Ephrem, MM. Joseph Pomerleau, J.-C. Masson, notaire, MM. L.-. Dancose, Ernest, Domingue, Narcisse Bernard, Laurent Dubord, Philippe Morin, Adrien Pelletier, Luc Roy, Aurélien Couture, Odilon Morin, Nap. Marceau, Henri Couture, P.-Emile Roy, Albert Veilleux, M. et Mme Fortunat Garant, MM. Henri-Noël Gilbert, Henri-Paul Gilbert, Ludger Corriveau, M. et Mme Nap. Bolduc, C.-E. Dallaire, Mmes Zéphirin Proulx, Majorique Poulin, Jacob Rodrigue, Archéas Dubord, Alex. Lachance, Stanislas Legendre, Edouard Morin, Philippe Grégoire, Mmes Armand Racine, Emile Vachon, J.-C. Roy, Jean Bégin, Mlles Yvonne Vachon, Claire Lestage, Françoise Fortier, Charlotte Dallaire, Suzanne Dallaire, Cécile Buteau, Yvette Domingue, Alice Grégoire, de la Guadeloupe, MM. Josaphat Poulin, Ferdinand Labonté, Jos. Gagnon, Théophile Proulx, Placide Dubord, Eugène Lessard, M. et Mme Charles Veilleux, de St-Evariste, M. Auguste Godbout, de Courcelles, ainsi qu'un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent.

Au choeur, on remarquait MM. les abbés Armand Nadeau et Gagné, du séminaire de St-Victor.

Le défunt comptait aussi quinze arrières petits-enfants.

La chorale était dirigée par M. l'abbé Evariste Roy, curé de la paroisse.

L'inhumation a été faite au cimetière paroissial, dans le lot de la famille.

La direction des funérailles était confiée à Robert & Frères.

Obsèques de Mme Edgar Clément

Les obsèques de madame Edgar Clément, née Honorine Chamberland, décédée à l'âge de 79 ans 10 mois, ont eu lieu lundi matin, le 27 octobre, à Notre-Dame du Chemin, à Québec, et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances. Mme Clément était l'épouse de feu Edgar Clément, industriel.

Des citoyens en vue, des industriels, des hommes d'affaires, des représentants de différentes firmes et d'associations figuraient dans le défilé et à l'église paroissiale.

Mgr Cyrille Deslauriers, P.D., curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Alexandre Renaud, assisté de MM. les abbés L. Dubord et T. Lachance, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

A la suite du corbillard que précédait un landau de fleurs, le deuil était conduit par le fils de la défunte: M. Paul-Henri Clément; son frère, le docteur Alcide Chamberland; ses gendres, le lt-col Paul Brunet et André Chaumette; ses petits-fils, Jacques Clément, Georges, Pierre et Paul Brunet, Jean-Guy Chaumette; son beau-frère, M. Zotique Clément; son neveu, Maurice Brousseau.

Dans le défilé, on voyait aussi MM. l'échevin Dave Burns, P.-E. Côté, J.-A. Chaumette, G. Bolvin, P.-Emile Bélanger, R. Giguère, Alfred Simard, J.-B. Dugas, Robert Guimont, A. Lanouette, Emile Renaud, Lucien Cantin, André Bolvin, Edouard Bolvin, Henri Gauvin, Jos. Paradis, Jacques Prémont, A.-H. Poiré, Ludger Boulet, Geo.-H. Boulet, Albert Gauvin, Gaston Racine, H. Fontaine, Ls-M. Déchêne, V.-A. Pearsall, Paul Samson, Lucien Blouin, Pierre Nadeau, Luc. Durant.

On remarquait aussi le docteur W. Brunet, R. Graham, M. Giroux, O. Vézina, W. Lirette, Adhémar Gagnon, le docteur Gérard Labrie, Edgar Shea, B.-S. Scott, H.-P. Marcotte, J. Robitaille, E. Nadeau, Camille Lockwell, P.-E. Doyon, H. Bastien, Laurent Giroux, Eugène Bédard, Ed. Beaulieu, A. Beaumont, Camille Lemay, G.-H. Bruneau, Eudore Bourbeau, le docteur A. Jinchereau, le docteur C. Jinchereau, Marcel Deschênes, Raymond Cantin, Raoul Shehyn.

M. Germain Lépine, de la maison Adélard & Gustave Lépine, dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mme A. Poisson

St-Pierre-les-Becquets, Nicolet (DNC) D'imposantes obsèques ont été faites récemment en l'église paroissiale, à la mémoire de Mme Antonio Poisson, née Zelpha Mailhot, décédée à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, à l'âge de 55 ans.

A l'église, le service funèbre a été célébré par le Rév. Père Joseph-Hermann Poisson, assisté de MM. les abbés Albert Chassé, curé et Gilles Poisson, neveu de la défunte.

La chorale paroissiale a exécuté la messe de Requiem. La chorale de St-François d'Assise, de Trois-Rivières, sous l'habile direction de M. Alfred Richard est venue prêter son concours.

La dépouille mortelle était portée par MM. Jacques, Bruno, Rosaire et Jean-Denis Lavigne, de Gentilly; Jean Masse et Charles Poisson, de Trois-Rivières. Portait la croix, Hermann Poisson, de Trois-Rivières, tous neveux de la défunte.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Antonio Poisson; ses enfants: Jeannine, Paul-Emile, Gilberte, Cécile, Hermann et Clément; ses gendres: Roland Paré, Rolland Dandeneau, Rosaire Tousignant; une belle-fille: Mme Paul-E. Poisson (Françoise Gaudet); ses petits-enfants: Lise, Ginette, Solange, Benoit et Suzanne Paris; Nicole Poisson, Claudette et Claire Dandeneau; Yves et Jocelyn Tousignant; ses frères: Lorenzo, Majorique et Rosaire Mailhot; ses soeurs: Mme Alban Lavigne (Nelda), de Gentilly, Mme Lucien Provencher (Gabrielle); ses belles-soeurs: Mmes Alban Lavigne, Lorenzo Mailhot, Arthur Poisson, Maurice Poisson; une belle-soeur: Sr Ste-Rose-de-Vétèbre, des Soeurs de l'Assomption de Nicolet; ses beaux-frères: le Rév. Père Joseph-Hermann Poisson, de Châteauguay Bassin et M. Maurice Poisson, de Trois-Rivières; deux tantes: Mme Gédéon Bellefeuille, de Gentilly, Mme Euclide Poisson, de Ste-Marie-de-Blandford, plusieurs nièces. On remarquait aussi dans l'assistance une foule de St-Pierre: M. et Mme Zéphirin Beaudry, de Deschambault; MM. et Mmes Adélard Moras, de Gentilly; Arthur Hamel, de Victoriaville; Noël Dion, Camille Mailhot, Raoul, Antonio, Lionel et Maurice Mailhot; M. et Mme Jean-Marc Labbé, d'Arthabaska; Mme Gérard Demers, de Gentilly; Mme Euclide Poisson, Mme J. Arsenault, Mme Adelphe Dumont et Mlle Jeannine Poisson; M. et Mme Nelson Beauchesne, M. et Mme Roger Poisson, Mlle Louiselle Beauchesne; William Lavigne, de Ste-Marie; Mme Edmond Fournier, Mme J. Becotte; M. et Mme Achille Fournier, Mme Armand Soulard; M. Hervé Bellefeuille, de Gentilly; M. et Mme Henri Déallets, de St-Gertrude; M. et Mme Lucien Trottier; Léo-Paul, Marguerite et Jacqueline Trottier; M. et Mme Edouard Lavigne, Mme Roger Mailhot, M. Donat Baril, M. et Mme Lucien Poisson, Roland Baril, Mme Alexandre Tourigny, Mme Arthur Deshaies, Normand Deshaies; Juliette et Roland Deshaies; M. Philippe Beaudet, M. et Mme Paul-E. Mercier, Jules Genest, Ludger Genest, M. et Mme Paul Beauchesne; Gérald et Jacqueline Lavigne; Louisette Demers, M. Eddy Beauchesne, Laura Beauchesne; M. et Mme Bruno Trottier, Clémence Trottier, Carmen Brunelle, Murielle Demers, Mme Hervé Trottier, Mme Arthur Brunelle, Jeanne Poliquin, M. et Mme Roland Beauchesne, M. Horace Lavigne, M. Joseph Demers, M. et Mme Paul Beaudet, Ludger Baril, Mme Maurice Carignan, M. Albert Beaudet, M. et Mme Armand Lavigne, M. Victor Durand, Arthur Turcotte, Achille-A. Malhot, M. et Mme Arthur Provencher, M. et Mme Maurice Toutant, Alfred Brunelle, Roméo Poisson, Donat Cloutier, Mme Alphonse Gaudreault, M. et Mme Jean-Marie Carignan, M. Jean-Baptiste Verville, M. Lucien Gaudreault, Mme Albert Turcotte, Benoit Turcotte, M. et Mme Paul-E. Damien, Pierrette Beaudet, M. et Mme Alfred Genest, Robert Genest; Rose-Aimée, Estelle et Pauline Poisson; M. Paul Baril, Mme Oscar Baril, de La Maison D.-M. Gaudet & Fils, de Ste-Gertrude de Nicolet avait la direction des funérailles.

Funérailles de M. J.-M. Normand

Montmagny, (DNC) Des funérailles imposantes ont été faites, lundi le 20 octobre en l'église de St-Mathieu, à M. Jean-Marie Normand, fils de M. et Mme Henri Normand, décédé accidentellement le 16 octobre à Notre-Dame du Rosaire, à l'âge de 30 ans et 5 mois.

A l'église, M. l'abbé Joseph Brochu, curé a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre assisté de MM. les abbés J.-P. Boulanger et R. Berubé.

Au départ de la maison mortuaire le le cortège était précédé de la croix qui était portée par M. Jean-Yves Mercier. Portaient le cercueil, MM. Gilles Cloutier, Guy Couillard, Gérard Cloutier et Albert Couillard.

Le deuil était conduit par son père, M. Henri Normand; ses frères, MM. Laurent, Robert, Maurice, Léo et Luc Normand; ses beaux-frères, MM. Roger Côté et André Langlois; son oncle, M. Alfred Couillard.

On remarquait encore, MM. Narcisse Boulanger, Armand, Gilles et Marcel Boulanger, Lucien Dutil, Diogène Moreau, Ernest Collin, Fortunat Fourhier, fils, Paul Fournier, Joseph Corriveau, Raymond Boulet, Paul-Emile Proulx, Donat Boulet, Armand Isabel, Paul Boulet, Joseph Tondreau, Emile Coulombe, Armand Boulet, André-Albert Blais, Ludovic Collin, Philippe Proteau, Nazaire Gaudreau, J. Lemieux, Ubald Beaumont, Adélard Gaudreau, Ernest Gaudreau, Ovide Collin, Gérard Beaumont, Joseph et Marcel Casault et plusieurs autres.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Laurent Normand de St-Pierre, Montmagny.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

TOUT L'HIVER
PAR TOUS LES TEMPS

VOUS ÊTES PRÊT!

. . . pour tout un hiver de roulement sûr. Mettez de l'Antigel "Prestone" dans votre auto avant la première gelée . . . oubliez-le jusqu'au printemps!

VOUS ÊTES PRÉMUNI!

. . . contre le gel, la rouille, la corrosion . . . les pertes dues à l'ébullition ou l'écume. L'Antigel Marque "Prestone" est garanti vous assurer une protection *complète*.

VOUS ÊTES PROTÉGÉ!

. . . c'est de l'Antigel "Prestone" garanti quand vous voyez cette boîte qui porte la marque déposée "Prestone" sur l'étiquette verte.

Garantie

La National Carbon Limited garantit que l'Antigel Marque "Prestone", s'il est employé selon les instructions imprimées, dans un système de refroidissement par circulation d'eau qui est normal, protégera pendant tout un hiver le système de refroidissement de votre auto contre le gel et l'obstruction causée par la formation de rouille; aussi, qu'il ne s'évaporera pas et ne causera aucun dommage au fini de l'auto ou aux pièces en métal ou en caoutchouc du système de refroidissement, et qu'il ne coulera pas hors d'un système de refroidissement qui ne laisse pas échapper l'eau.

ANTIGEL
MARQUE
PRESTONE

"PRESTONE" ET "EVEREADY" SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE LA NATIONAL CARBON LIMITED

PN-9752

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

L'ambassadeur de France au Canada et madame Hubert Guérin ont passé quelques jours à New-York, cette semaine.

BALS

L'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, l'honorable juge-en-chef et madame Albert Sévigny, ainsi que le bâtonnier général de la province de Québec et madame Jacques Dumoulin, ont accordé leur distingué patronage au bal du Jeune Barreau, qui aura lieu au Quebec Winter Club, le vendredi vingt et un novembre, à neuf heures et demie.

Le docteur et madame Liguori Breton, le docteur et madame Léonard Béchard, ainsi que le notaire et madame Victor-Aimé Rouillard, de Warwick, ont assisté au Bal annuel d'Artillerie qui a eu lieu à Victoriaville, sous la distniguée présidence du major-général J.-P.-E. Bernatchez, C.B.E., D.S.O., C.D., et de madame Bernatchez.

RECEPTIONS

M. et madame Douglas Johnston ont reçu à un cocktail hier, en l'honneur de madame W.R.G. Holt, de Nassau, de passage dans notre ville.

Mademoiselle Thérèse Amyot a reçu à un thé de cinq à sept hier, à la résidence de ses parents, en l'honneur de mademoiselle Madeleine Perreault, dont le mariage aura lieu prochainement.

Mademoiselle Denyse Dorion a reçu à un shower de tasses au Club Renaissance, ces jouers derniers, en l'honneur de mademoiselle Paule Mercier, dont le mariage sera célébré prochainement. Mesdames D. DeRome, R. Trudel ainsi que mademoiselle Louise Mercier servaient le thé et les glaces.

Mademoiselle Madeleine Vaillant, de la métropole, recevait, dimanche soir, en l'honneur de M. Derrick Dersbyshire, qui retourne en Angleterre après un séjour de deux ans au Canada, à titre de boursier d'Oxford.

Un vin d'honneur a été offert mardi par mademoiselle Marie Raymond, présidente de la Société d'étude et de conférences, de Montréal, et les membres de son conseil, à l'issue de la causerie prononcée par M. Jean-Louis Barrault.

En l'honneur de mademoiselle Elise Gourd, dont le mariage avec Me Pierre Godbout a eu lieu jeudi, à Amos, madame Lili Gourd-Lajeunesse, recevait à l'heure du thé, le 16 octobre dernier. Mesdames G.-O.-A. Major, Jacques Bouchard, Gaston Roberge et Charles Miville-Déchênes servaient le thé et les glaces aidées de mesdames Marthe Drouin-Godbout, H.-D. Major, de mesdemoiselles Thérèse Paré, Juliette Roy et Jacqueline Saint-Pierre.

Plusieurs autres réceptions furent offertes à Amos pour mademoiselle Gourd. Le mardi 14 octobre, mademoiselle Thérèse Paré a reçu à l'heure du thé et le samedi 18 octobre, madame Gaston Roberge recevait de cinq à sept; le mardi 21 octobre, mademoiselle Juliette Roy réunissait quelques invitées de huit à dix; jeudi dernier, mademoiselle Jacqueline Saint-Pierre offrait un thé et samedi, madame Marthe Drouin-Godbout groupait plusieurs amies en fin d'après-midi. Un souper froid eut lieu chez madame Jacques Bouchard et une réunion intime chez madame Charles Miville-Déchênes.

MARIAGES

En la chapelle St-Louis de la Basilique, le lundi vingt-sept octobre à dix heures et demie, M. l'abbé Paul-Emile Gosselin a béni, dans la plus stricte intimité, le mariage de mademoiselle Marcienne Morin, fille de M. Joseph Morin, négociant de Ste-Claire, avec M. Laurent Dutil, fils de M. Henri Dutil, journaliste, et de madame Dutil, de St-Romuald.

En l'église de Saint-Columba, à Dublin, a été célébré le quinze septembre, le mariage de mademoiselle Madeleine East, fille de M. et de madame D.-Albert East, de Québec, avec M. Colm A. Murtagh Barry, fils de madame Eleanor Barry et de M. Thomas Barry, décédé, de Dublin, Irlande.

En l'église Ste-Anne de Hartford, a été béni le vingt septembre à neuf heures par le Très R. P. George Dyer, curé de St-Marc l'Evangéliste, le mariage de mademoiselle Doris Lillian Laverdière, fille de M. et de madame Achille A. Laverdière, de Hartford, Conn., avec M. W. Stanley Shustock, fils de M. et de madame William Frank Shustock, de Elmwood. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin blanc recouverte de dentelle de Bruges, à encolure dentelée et dont la jupe à larges rangs superposés, formait longue traine cathédrale. Son voile de tulle illusion français était maintenu par une couronne de même dentelle et son bouquet se composait d'une cascade de roses blanches et de stéphanotis. Mademoiselle Janice Castendieck, dame d'honneur, portait une robe bleue, longueur sept-huitièmes, en dentelle nylon sur un fourreau de satin. Elle était coiffée d'une couronne de même dentelle et tenait une cascade de fleurs roses.

Les demoiselles d'honneur, mesdemoiselles Sally Shustock, soeur du marié, Pauline Chase, Doris Damboise et Lucille Desprès portaient des robes identiques à celle de la dame d'honneur et leurs bouquets étaient composés de fleurs jaunes. M. Eugène Robillard agissait comme garçon d'honneur et les placires étaient MM. Richard Evans, de East Hartford, Robert Toggenburger, Lawrence Szczpaniak, de Newington et John C. Tseka. Madame Laverdière, mère de la mariée, portait une robe de taffetas gris irridescent et des accessoires gris et roses. Son bouquet était composé de roses Pinocchio. Madame Shustock, mère du marié, portait une robe de crêpe rose cendré avec accessoires pourpre et des roses au corsage. Après la cérémonie religieuse une réception eut lieu au Rocklodge Country Club, après quoi les nouveaux mariés partirent pour un voyage aux Mille Iles. Madame Shustock portait alors un costume de tweed prune, des accessoires noirs et un bouquet de corsage de roses jaunes.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Madame William S. Shustock (Doris Lillian Laverdière) dont le mariage a été béni le vingt septembre dernier en l'église Sainte-Anne de Hartford, Connecticut. —

Il n'est pas pharmacien

Montréal, 31 (Spéciale) — Selon une déclaration signée par Emile Coderre, secrétaire-registraire du Collège des Pharmaciens de la province de Québec, Donat Fiset, soupçonné d'incendiat n'est pas et n'a jamais été pharmacien. Emile Coderre, qui a la charge des seuls registres officiels du Collège des Pharmaciens suivant la Loi de Pharmacie du Québec, ajoute que Donat Fiset n'a jamais été et n'est pas même étudiant en pharmacie ni commis. La pharmacie où l'incendie aurait été allumé appartient au Dr Donat Miron, selon une déclaration signée du Dr Miron lui-même et conservée dans le fichier du Collège des Pharmaciens.

Dans le Rhode-Island

Les avocats catholiques ne peuvent pas plaider des causes de divorce

Providence, Rhode Island, 31.- (PA)- Un ordre des autorités catholiques défendant aux avocats de cette religion de plaider des causes de divorce a eu des répercussions en cour des relations domestiques, hier.

Plusieurs causes apparaissant sur le rôle volumineux devant le juge Philip-C. Joslin ont été laissées de côté ou remises à plus tard.

Les avocats et des employés de la cour ont dit que c'est évidemment le résultat de l'édit approuvé par un synode diocésain récemment et annoncé le 19 octobre par Mgr Russell-J. McVinney, évêque de Providence.

A une réunion de la Guilde des avocats catholiques, mercredi soir, des spécialistes diocésains en droit canon ont informé les avocats qu'en vertu de cet ordre ils ne peuvent plaider des causes de divorce impliquant des catholiques et, de plus, ne peuvent demander des divorces pour des non-catholiques ayant été baptisés dans leur propre religion.

Certains avocats catholiques sont d'avis qu'ils devraient continuer les causes de divorce qu'ils ont déjà commencées, mais ce point a été discuté mercredi soir entre les avocats et des prêtres et on n'a pu en arriver à une décision.

L'édit diocésain permet aux avocats catholiques de participer à des causes de divorce ayant reçu au préalable la sanction de l'Eglise.

Demandes des pompiers de Montréal

Montréal, 31. (PC) Quelque 1,300 pompiers de Montréal, membres de l'Association internationale des pompiers (F.A.T.) ont présenté, mercredi, un nouveau contrat au conseil municipal. Les pompiers réclament une augmentation de $450 pour tous les pompiers sauf les officiers, majoration qui serait incorporée à un salaire fixe de $4,000 dans le cas des pompiers ayant cinq ans d'expérience.

La fête de l''Hallowe'en"

(Par la Presse Canadienne)

Des élans d'exhubérance souligneront l'"Hallowe'en" aujourd'hui à travers le pays. Des fantômes, des lutins et peut-être même des hommes de l'espace descendront dans la rue pour se livrer à leurs mystifications et leurs tours ingénieux. A Vancouver et à Toronto, le peuple dansera avec les fantômes sous l'oeil vigilant de la police. La pyrotechnie sera de la partie pour ajouter à la féerie. Québec, comme les principales villes du pays, participera à la célébration. Des enfants paraderont dans des costumes variés évoquant des squelettes ou des chats. A Montréal, la fête prendra à peu près le même caractère.

Scène atroce dans un ghetto

Berlin, 31. (Reuter) On a raconté avant-hier au tribunal comment Heinrich Schwindt s'est emparé de petits enfants en pleurs en les saisissant par la peau du cou comme de petits chats" pour les précipiter des fenêtres de l'étage supérieur dans des camions lorsqu'il était chef nazi au ghetto de Lodz en Pologne.

Lias Katz qui a témoigné au procès de Schwindt, a assisté à cette scène lorsque les Allemands ont dû évacuer les lieux devant l'avance des armées russes pendant la guerre. Schwindt est accusé de 72 meurtres, de trois tentatives de meurtre et d'un viol. Il plaide innocence.

—Vive controverse

(Suite de la 1ère page)

que le général Eisenhower remportera les prochaines élections américaines parce que son nom compte 10 lettres. Howard B. Bishop, président de cette fondation éducationnelle sans but lucratif, a précisé qu'un seul président, dans l'histoire américaine, portait un nom de 10 lettres: George Washington. Le nom de Stevenson, candidat démocrate, ne comptant que 9 lettres, il affirme qu'il est raisonnable de prédire "que le général Eisenhower sera notre prochain président".

Commissaire bientôt nommé au transport

Ottawa, 31 (PC) Une nomination sera faite prochainement à la Commission du Transport et des informateurs ont dit hier qu'on éloignera de la coutume des nominations régionales et semi-politiques à cet organisme régissant le transport au Canada. Le nouveau commissaire sera appelé à succéder à l'hon. W.-J. Patterson, qui représentait les Prairies à la commission, mais on dit qu'il ne sera pas un homme des Prairies, mais un spécialiste dans l'un des domaines relevant de la commission, la comptabilité.

Ouvrier blessé

Chicoutimi, 31. (DNC) M. Gérard Dufour, employé de la Cie Electrique du Saguenay, s'est légèrement blessé à un pied en sautant d'un poteau où il était en train d'effectuer certains travaux en compagnie de deux autres ouvriers. Ces deux derniers sont descendus rapidement.

L'accident s'est produit quand deux fils de haut voltage se sont croisés alors que les trois hommes à l'emploi de la Compagnie Electrique poursuivaient leur tâche sur la rue Salaberry. Un fil surchauffé fondit et tomba sur une automobile stationnée dans l'avenue Salaberry. La voiture appartient à M. Edouard Jomphe.

Un transformateur brûla et il se produisit une panne d'électricité dans toute la ville à deux intervalles, durant 15 minutes. Il y eut des interruptions de courant isolées dont la plus grave plongea l'Hôtel-Dieu St-Vallier dans une obscurité complète durant environ une demi-heure. Signalons que cet accident est survenu vers 4 heures hier après-midi.

Commençant lundi matin

VENTE SANS PRÉCÉDENT DE

FOURRURES

au

SALON

A. Villeneuve Enr.

10 rue McMahon (Apt 7) Tél.: 4-2793

Venez faire la comparaison de la haute qualité de nos nouveaux styles 1953.

Vus nos frais d'administration très bas, nous POUVONS VENDRE MEILLEUR MARCHE que PARTOUT AILLEURS!

MANTEAUX trois-quarts de toutes fourrures.
RAT MUSQUE du Nord ..... 325.
MOUTON RUSSE ..... 475.
SEAL FRANÇAIS (lapin teint) de première qualité ..... 225.
1 CHAT SAUVAGE, très spécial 525.

... ainsi qu'une foule d'autres spéciaux.

Spécialités :
POUR MARIAGES ET CIRCONSTANCES
Transformation
Cécile Martel
HAUTE COUTURE
Suggestions par expertes
Tél.: 2-4908 416 St-Jean

DIMANCHE SOIR de 7 hrs à 10 hrs

BUFFET FROID

par le Chef ALPHONSO BUCHLI

$2.50 le couvert

LA DAME BLANCHE
Boulevard Orléans

Réservation Tél.: MO 3-3493

LANCÔME
DE PARIS

vous envoie Madame Germaine Efrain

Technicienne diplômée de l'Institut Lancôme de Paris,

qui sera à notre comptoir de cosmétiques

les 2, 4, 5, 6, 7 et 8 novembre
de 11h.30 à 5h.30 tous les jours

Madame Efrain vous enseignera les méthodes les plus modernes pour soins esthétiques, les couleurs de maquillage les plus flatteuses pour votre teint. Elle vous conseillera la coiffure qui encadrera le mieux votre visage et les vêtements qui favoriseront votre ligne. Enfin elle vous aidera à choisir le parfum qui convient le mieux à votre personnalité.

En suivant la fameuse méthode Lancôme, vous serez assurée de conserver votre jeunesse et votre beauté.

Cordiale invitation à toutes les dames soucieuses de leur apparence.

PHARMACIE JOLICOEUR
338 rue Saint-Jean — Tél.: 2-8181

Juste en temps pour les Fiançailles de Noël

au Capitol Jewellers

POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE SEULEMENT

Vente

DE NOTRE COLLECTION COMPLÈTE

de Bagues Diamants

COMPRENANT PLUS DE 250 MODÈLES DE CHOIX PROVENANT DES SOURCES LES PLUS RÉPUTÉES AU CANADA

25%

D'ESCOMTPE

Stock total de $20,000. Prix variant de $30.00 à $1,200.00

Capitol Jewellers INC
198, RUE ST-JEAN - QUEBEC.

Profitez de nos facilités de paiement

SI FEMME SAVAIT

que jeune fille, jeune mariée, à l'âge moyen ou de retour, opérée, elle évite les troubles particuliers à son sexe en utilisant FEMOCRINE . . . l'intégrales composées de 11 hormones distincts qui font fonctionner normalement le système glandulaire. Finies les douleurs périodiques, la santé rayonne, une nouvelle personnalité se développe. En agissant sur les glandes, FEMOCRINE aide à développer le buste. Les corsetières l'emploient pour grossir et affermir les formes de leurs modèles. FEMOCRINE est le secret des femmes attirantes. Traitement d'un mois: $2.50, Satisfaction garantie ou argent remis. Dans toutes les pharmacies ou au

LABORATOIRE MARCHAND,
St-Tite, Cté Champlain, P. Q.

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 hrs

Mlle A. Breton Inc.

113 RUE ST-JEAN TÉL.: 5-8627

en face de l'ancien édifice du Bell Telephone

GRANDE VENTE

SUR TOUT NOTRE NOUVEAU STOCK

DE 20% A 33 1-3% D'ESCOMPTE

ACHETEZ MAINTENANT pour LES FÊTES et ÉPARGNEZ

ROBES 20% À 25% D'ESCOMPTE
COSTUMES 33 1/3% D'ESCOMPTE
CHAPEAUX 25% D'ESCOMPTE
BLOUSES 20% À 33 1/3% D'ESCOMPTE
JUPES 20% D'ESCOMPTE
GILETS de LAINE 20% D'ESCOMPTE

LA VENTE COMMENCE LUNDI MATIN LE 3 NOVEMBRE A 9 hres.

Vous recherchez de chauds sous-vêtements d'hiver?....

à partir des confortables pantalons à $1.25

jusqu'aux chemises de laine Kroy à $3.95

vous les trouverez tous ici chez Simons

15% laine, dans un tricot de fantaisie :
chemise ou pantalon 1.25
pantalon pour taille forte 1.69
40% laine dans un tissu gaufré :
chemise ou pantalon court 1.89
pantalon long 2.25
50% laine dans un tricot de fantaisie :
chemise ou pantalon à la cheville 1.95
90% laine Kroy, 10% de nylon dans un tricot de fantaisie :
chemise ou pantalon court 2.50
50% laine dans un tricot de fantaisie :
chemise ou pantalon court 2.69
90% laine Kroy, 10% nylon :
pantalon longueur au genou 3.50
chemise à manches courtes 3.50
chemise avec bretelles larges (taille forte) 3.95

Simons
côte de la Fabrique

Le service français

Initiative de la Presse Canadienne louée au Conseil de vie française

Le Conseil de la vie française en Amérique a loué l'initiative de la Presse Canadienne de mettre en oeuvre un service français. Le R. Père Albert Plante, directeur de la Revue "Relations" assistait comme délégué du Conseil à la cérémonie qui a souligné l'inauguration de ce service. Il a interprété les sentiments d'appréciation du conseil de la vie française aux directeurs de cette agence d'information, soulignant qu'il s'agit d'une "initiative qui répond aux besoins d'une bonne partie de la population canadienne". Participant à une assemblée du Conseil de la vie française hier à Québec, le R. Père Plante a donné un compte rendu de la cérémonie dont il fut témoin.

M. l'abbé Adrien Verrette, président du Conseil de la vie française, a souligné l'extension du réseau français de Radio Canada jusqu'aux Rocheuses comme "un événement d'importance nationale en un pays de double culture comme le Canada français. Cet événement", dit-il, "ne peut manquer d'avoir sa répercussion aux Etats-Unis, un pays où la France a joué un si grand rôle et où vivent trois millions de citoyens de culture française".

M. l'abbé Verrette a prié M. Adrien Pouliot et ses collègues du bureau des gouverneurs de Radio-Canada d'agréer l'expression de la vive satisfaction du Conseil pour le geste qui vient d'être posé, geste, dit-il, qui couronne quinze années de travail de la part des associations patriotiques canadiennes-françaises pour assurer de la radio française à nos compatriotes des diverses provinces du Canada".

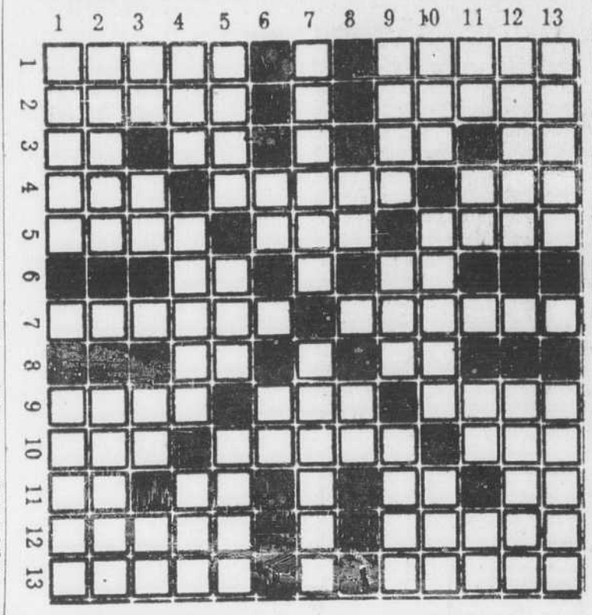
Lors de cette réunion, le secrétaire a présenté aux membres le calendrier patriotique 1953 préparé par le Conseil de la vie française. Ce calendrier contient douze photos des principales manifestations du troisième Congrès de la langue française. Il a été tiré à quinze mille exemplaires. La vente en est commencée et va bon train. Les personnes qui désirent se procurer ce souvenir du Congrès feraient bien de se hâter.

Les directeurs ont pris des mesures pour assurer la publication d'un compte rendu du troisième Congrès de la langue française.

A moins d'imprévu, ce volume paraîtra au printemps et sera envoyé à toutes les personnes qui ont soucrit cinq dollars et plus au Congrès. Un volume de mémoires, contenant les travaux présentés dans les sections d'étude paraîtra un peu plus tard.

Le R. P. Plante a présenté à ses collègues une étude documentaire d'une centaine de pays qu'il vient de publier dans la collection "Relations" sur les écoles séparées d'Ontario. M. Ernest Desormeaux, président de l'Association canadienne-française d'éducation de l'Ontario, l'a félicité de cette publication et a exprimé le souhait qu'elle soit lue par tous les compatriotes car l'avenir des écoles franco-ontariennes demeure toujours précaire, principalement au point de vue financier.

Mots croisés du "Soleil"

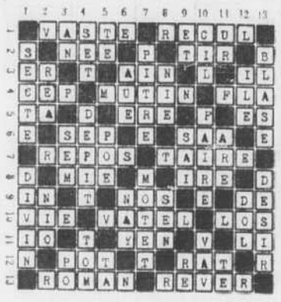


HORIZONTALEMENT

1—Ville des Etats-Unis et port de l'Atlantique. — Tumeur calleuse en dehors du jarret du cheval.
2—Variété de quartz calcédoine, de couleurs vives et variées. — Peuple d'origine ouralo-altaïque.
3—Lettre grecque. — Conjonction. — Article simple. — Adverbe.
4—Saison. — Ville de Syrie sous mandat français, sur le Litani. — Rivière d'Alsace.
5—Ville d'Espagne. — Ouverte. — Charge d'un âne.
6—Adjectif possessif. — Mesure de capacité chinoise.
7—Poulpe. — Magistrat athénien rechercher et recouvrant les créances de l'Etat.
8—Mesure itinéraire chinoise. — Pronom personnel.
9—Enfilée. — Toile triangulaire à l'avant d'un bâtiment. — Grande révolte de Constantinople contre Justinien.
10—Fleuve de Russie. — Demi-hune en cailleboits. — Ile anglaise de la mer d'Irlande.
11—Note de musique. — Adverbe. — Adjectif possessif. — Préfixe.
12—Célèbre monastère d'Espagne. — Sorte de moire de soie, à petits grains.
13—Nom ancien du Danube. — Instrument qui sert dans les opérations à maintenir écartées certaines parties.

VERTICALEMENT

1—Travailler à la ruine de. — Dernier empire chinois de la dynastie mandchoue.
2—Qui manifeste une agitation excessive. — Emoussé.
3—Adverbe. — Possédé. — Symbole du Titane. — Saint.
4—Saison. — Poinçon de métal dont les anciens se servaient pour écrire sur des tablettes de cire. — Soustrait.
5—Ville de France. — Petite pomme rouge et blanche. — Chef-lieu de canton (Morbihan).
6—Préposition. — Note de musique.
7—Peintre paysagiste français. — Ville des Etats-Unis.
8—Chemin de halage. — Adverbe.
9—Grande jatte, baquet. — Mollusque gastéropode des mers chaudes. — Suit en justice.
10—Salutation angélique. — Chef-lieu d'arrondissement (Saône et Loire). — Rivière de Suisse.
11—Nom du soleil, chez les Egyptiens. — Préfixe. — Préfixe. — Préfixe.
12—Amusant. — Somme d'argent, chez les mahométans, que le mari doit verser à la femme répudiée.
13—Espèce d'euphorbe. — Aromatise avec de l'anis.



(Solution du dernier problème)

Funérailles de M. Léo Laplante

Courville, (DNC) — Les funérailles de M. Léo Laplante, époux de dame Gertha Guérin, décédé le 30 septembre à Courville, à l'âge de 55 ans, ont eu lieu en l'église paroissiale le 2 octobre dernier.

M. l'abbé Ulric Turcotte chanta le service assisté, comme diacre et sous-diacre, de M. l'abbé Lorenzo Fortier, aumônier à l'hôpital St-Michel Archange et de M. l'abbé Henri Gingras, vicaire à Courville. M. l'abbé Donat Tanguay, curé de Villeneuve assistait au choeur.

Les porteurs du cercueil étaient: MM. Camille St-Pierre, Roger Guérin, Raymond Grenier, neveux du défunts.

La messe de requiem fut exécuté par la chorale paroissiale, accompagné à l'orgue par Mlle Rolande Drolet.

Le deuil était conduit par les frères du défunt, MM. Emile et Philippe Laplante; ses beaux-frères, MM. Louis St-Pierre, Joseph Arguin, Aimé Bélanger, Camille St-Pierre, Albert Guérin, Elzear Villeneuve, Joseph Lapointe; ses neveux, MM. Emile St-Pierre, Gérard St-Pierre, Claude Bélanger, Rolland Verret, Lucien Villeneuve, Roger Villeneuve; ses cousins, MM. Antonio Roberge, Jos. Giroux, Camille Giroux, Jean Giroux, Camille Giroux, Lauréat Giroux, Jules Dubeau, Joseph Lortie, Jean-Claude Delisle, Fernand St-Pierre, Roger Verret, Robert Verret, Guy Verret, Roger Guérin, M. Laplante.

On remarquait, encore: MM. Fernand St-Pierre, Jean-Claude Laplante, MM. Roch Gamache, M. Fortin, Philippe Grenier, Aza Guillot, Célestin Ménard, Philippe Robert, Omer Bélanger, Omer Garneau, Omer Dubeau, Georges Bélanger, Joseph Ménard, Hermas Bélanger, Ph. Bernard, Donat Martel, Joseph Paquet, Wilbrod Robert, Paul Poliquin, et plusieurs autres.

Assistaient également aux obsèques les soeurs du défunt, Mmes Louis St-Pierre, Joseph Arguin, Camille St-Pierre et Aimé Bélanger; ses belles-soeurs, Mmes Emile Laplante, Albert Guérin; ses cousines, Mmes Joseph Giroux, Antonio Roberge, Joseph Lortie; ses nièces, Mme Roland Verret, Thérèse Garneau, Pauline St-Pierre, Thérèse Arguin, Yvette, Annette, J.-d'Arc Arguin, Louisette Laplante, Emile St-Pierre, et autres.

L'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille.

Funérailles de Mme P. Simonneau

Lyster, Mégantic (DNC) — D'imposantes funérailles ont eu lieu récemment en l'église Ste-Anastasie, à la mémoire de dame Herménia Vachon, épouse de M. Philippe Simonneau, de Lyster, décédée à l'âge de 34 ans et un mois.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé J.-A. Paré, curé de la paroisse, assisté des abbé Bernard Métivier, vicaire et J. Tanguay, de Laurierville, comme diacre et sous-diacre.

M. Wilfrid Jacques portait la croix; MM. Charles, Patrick et Jean-Paul Jacques, Adélard et Alphédor Raby et Lucien Lacasse, tous cousins de la défunte portaient le cercueil. M. Archambeault conduisait le landau de fleurs.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Philippe Simonneau; ses enfants: Hermance, Roger, Rémi, Jean-Marc et Constance; sa mère: Mme Yve Pierre Vachon, de Lyster; ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Adélard Vachon (Jeanne Jacques), de Ste-Anastasie; M. et Mme Rosaire Vachon (Alexina Turgeon), de Québec; M. Joseph Vachon, de Lyster; ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Henri Blais (Rose-Anna Vachon); M. et Mme Aimé Duval (Yvonne Vachon), de St-Athanase de Kamouraska; M. et Mme Emile Leclerc (Célina Vachon); M. et Mme Anatole Gosselin (Irène Vachon), de Lyster; ses beaux-parents: M. Rosario Simoneau, maire de Lyster et Mme Simonneau; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Maurice Simonneau (Georgette Mercier); M. et Mme Gérard Simonneau (Ida Chauvette); M. et Mme Alfred Simonneau (Cécile Fillion); M. et Mme Lorenzo Simonneau (Claire Martineau); M. et Mme Lionel Simonneau (Annette Boutin); M. et Mme Adrien Simonneau (Gilberte Gagnon); M. et Mme Donat Simonneau (Thérèse Beaulieu), de Lyster, M. et Mme Ulric Faucher (Marie-Rose Simonneau), de Dosquet; ses oncles et tantes: M. et Mme Thomas Fillion, de Ste-Anastasie; M. et Mme Achille Vachon, de Laurierville; M. et Mme Napoléon Fortier, de Robertsonville, M. et Mme Joseph Bouchard et Alphonse Bélanger, de N.-D. du Rosaire; M. et Mme Théophile Tanguay, de Thetford-Mines; M. et Mme Wilfrid Simonneau, de Plessisville, M. et Mme Napoléon Beaudoin, de Plessisville, M. et Mme Alph. Joseph Raby, M. et Mme Alphonse Simonneau, M. oJseph Jacques, de Lyster; ses neveux et nièces: Michella, Françoise, Gemma, Dorie, Walter, Yvon et Nicole Leclerc, de Lyster; Thérèse, Laurette, Léo, Lucette et Gagnon Blais, M. et Mme Côme Bélanger, (Rose-Aimée Duval); Adélard et Marcelline Duval, de St-Athanase de Kamouraska; Gaston, Claude, Denise, Claudette, Francine, Jeannine, Laurette, Jean-Guy, Yvon, Hélène, Réjean, Monique, Réal, Huguette, Jocelyne, Gilles, Christiane, Céline, Ginette et Pierre Simonneau, de Lyster; Denis et Doris Faucher, de Dosquet; ses cousins et cousines: M. et Mme Adélard Ferland, de Québec; Georges Dionne, de Thetford; Ephrem Gingras, de Princeville; Roméo Chamberland de Thetford; Camille St-Laurent et Honoré Gingras, d'Inverness; Jean-Paul Nault, de Robertsonville; Adélard Fortier, Hector Lacombe, de Plessisville; Eugène et Réjean Fortier; MM. et Mme Adrien, Lorenzo, Médéric, Auguste, Edouard, et Romuald Fillion; M. et Mme Arsène Roy; M. et Mme Ozias Boilard, de Lyster; M. et Mme Eugène Fillion, de Leeds; MM. Albert Fillion, Lucien Fillion et Paul Montreuil, de Montréal; Mmes Wilfrid, Charles, Jean-Paul et Fernand Jacques, de Lyster; M. et Mme Edouard Mercier, d'Inverness; M. et Mme Wilfrid Fournier, M. et Mme Julien Nault, Mme Ernest Rousseau; M. et Mme Denis Rousseau; Paul-Emile Béland, Monsieur et Madame Benoit Demers, M. Alfred Demers; MM. et Mmes Alphédor Napoléon, Adélard, Camille et Gaston Raby; MM. et Mmes Lucien Lacasse, Odilon Côté, Odana Simoneau, Denis Tachereau, J. Brown, Armand Simonneau, Alfred Beaudoin, Alfred Montreuil, Jean-Paul Pelerin, Roger Bilodeau, Roméo Sévigny; M. le notaire J.-E. Ruel, M. le notaire Gérard Mercier, M. le Dr Benoit Labrecque, M. le Dr Etienne Lévesque, M. et Mme Lucien Hinse; les élèves de la classe du professeur Laurent Breton et de la classe de Mme N. Delamarre; des membres de la congrégation des Dames de Ste-Anne, et une foule considérable de paroissiens.

M. François Rousseau avait la direction des funérailles.

Des permis pour $507,750

Des annexes à l'école de Belvédère et à la salle de St-Frs d'Assise

Deux importants projets de construction viennent d'être approuvés par les membres de la Commission municipale d'urbanisme au cours de sa dernière séance tenue sous la présidence de M. A.-R. Decary. Les projets concernent la construction par la Fabrique de St-François d'Assise d'une annexe au centre paroissial, au coût de $150,000, et l'addition d'une annexe par la Commission scolaire protestante à l'école de Belvérère, au coût de $135,000. En tout, les quelque 20 permis étudiés par les commissaires prévoient une dépense de $507,750.

Les principaux permis approuvés sont les suivants: M. Jean-Paul Laberge, maison, boulevard Desroches, $18,000; Mme Rosaire Lortie, maison, rue Ste-Anne, $12,000; Royal Trust Co., réparations, côte de la Fabrique, $1,800; M. Gérard Gingras, maison, rue des Pins-Ouest, $7,000; M. J.-A. Lebel, restaurant, rue Dorchester, $25,000; Maurice Pollack, vitrine, rue St-Joseph, $7,000; M. Benoit Noël, maison, rue des Frênes, $12,000; Commission scolaire protestante, construction d'une annexe à l'école de l'avenue Belvédère, $135,000; Restaurent Olympia, réparations, rue St-Jean, $1,900; M. Albert Noël, trois maisons, rue des Chênes-Est, $30,000; Mme H.-A. Cantin, agrandissement de hangar, 1ère Avenue, $1,700; Construction de Chez Nous Ltée, deux masons rue de la Ronde, $14,000, et deux autres maisons, rue Vitré, $14,000; M. J.-C. Matte, entrepôt, avenue des Oblats, $2,000; M. J.-R. Bergeron, maison, 24e rue, $7,000; M. Wilfrid Simon, maison, rue des Pins-Est, $8,000; M. Emile Ratté, rue Taschereau, $6,000; Mme Antoine Grenier, maison, rue Belvédère, $20,000; Fabrique St-François d'Assise, construction d'une annexe au centre paroissial, coin des rues Martial et Royal-Roussillon, $150,000; British American Oil Co. Ltd, poste d'essence, rue St-Vallier, $31,000.

Funérailles de M. Cyrille Bruyère

Les funérailles de M. Cyrille Bruyère, époux de dame Julie-Anne Mainguy, employé du Québec Railway, décédé à l'âge de 67 ans, ont eu lieu vendredi matin, à Stadacona, et elles ont groupé de nombreux citoyens, des hommes d'affaires, des représentants d'associations, de maisons de commerce et d'autres firmes industrielles.

M. l'abbé Chs East, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés Noreau et Doyle.

Au départ de la résidence mortuaire, le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Cyrille, Gaudiose, Noël, Jean-Marie et Dollard Bruyère; son frère, M. Arthur Bruyère; ses gendres, MM. Chs. Bérubé et Thomas Poirier; ses petits-fils, Roland, André, Jacques, Raymond, Paul-Emile, Jean-Louis, Daniel et Ghislain Bruyère, Jean-Charles et Jean-Marc Bérubé; Benoit Moscollo; ses neveux, MM. Gérard et Alfred Bruyère, Jean-Chs Denis; ses cousins, MM. Olivier Conseiller, Garneau Legendre, Marcel Laroche.

On croyait aussi MM. Albéric Noreau, Jos. Puchol, Ros. Drolet, Ad. Pelletier, F. Puchol, M. Leblond, Paul Beaulieu, Ph. Lepine, G. Mouler, Luc. Fournier, Armand Gagné, C.-E. Malenfant, F.-X. Gaboury, Ant. Poulin, A. Boivin, G. Langlois, P. Lavoie, Jos. Drolet, H. Drolet, A.-J. De Guise, L.-A. Hanson, J.-P. Garlépy, C. Watters, Robert Lachance, Maurice Lagacé, A. Roussin, C.-A Fillion, Ros. Morin, A. Guillemette, Lauréat Montpas, J.-F. Trépanier, Marcel Renaud, J.-M.-S. Tremblay, Wilfrid Lemoyne, Delphis Delisle.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Mort de madame François Lachance

Madame veuve François Lachance, née Marie-Lise Bolduc, est décédée mercredi soir à la résidence de son neveu, M. Victor Bolduc, 26, avenue des Frênes, à St-Albert-le-Grand, à l'âge de 76 ans. Mme Lachance était l'épouse de feu F. Lachance, employé du Quebec Power, décédé il y a huit ans.

La défunte laisse dans le deuil son frère, M. Nérée Bolduc; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Joseph Lachance, M. et Mme Adélard Lachance, Mme veuve Xavier Asselin, Mme Nérée Bolduc, Mme veuve Benjamin Bolduc.

La défunte comptait aussi plusieurs neveux et nièces, dont M. et Mme Victor Bolduc, chez qui elle demeurait, la R. M. Ste-Geneviève, des Soeurs de la Charité de St-Louis de France, et le R. F. Laurent, A.A.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue, jusqu'à l'heure des funérailles lundi matin, à St-Albert-le-Grand.

Funérailles de Mme Geo.-S. Dorval

Les funérailles de Mme Léontine Gingras, épouse en premières noces de feu F. Bertrand, pharmacien, et en secondes noces de feu Georges-S. Dorval, architecte, décédée à l'âge de 78 ans ont eu lieu mardi matin, le 28 octobre, à St-François d'Assise. Un bel hommage a été rendu à cette femme distinguée.

M. l'abbé Guillaume Miville-Déchêne, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Jean-Marie Fortier, du Séminaire, assisté de MM. les abbés Joseph Paré et Gérard Gosselin.

Au départ des salons mortuaires de la maison Bouchard & Fils, le deuil était conduit par le gendre de la défunte: M. Stanislas Hébert; son beau-frère, M. Edgar Dorval; ses cousins, J.-B. Gosselin, J.-L. Gosselin et J.-M. Gosselin.

On voyait aussi MM. Jos. Fortier, Paul-Emile Jobin, J.-R. Pélissier, F. marcoux, R. Graveline, Jos. Picard, A. Havard, C. Cyr, P.-E. Jobin, R. Vachon, Eugène Bédard, Roméo Langlois, Ol. Rousseau, Damien Villeneuve, Lorenzo Mercure, F.-E. Coulombe, Rol. Laveau, J.-A. Trudel, Laurent Paradis, T. Langlois.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

DROUIN & DROUIN LIMITEE
Bois et Matériaux de construction
— PEINTURE SICO —
Nous avons en main tout ce dont vous avez besoin pour la construction ou la réparation d'une propriété.
Sur demande notre représentant ira vous voir.
2490, 1ère Avenue (près tunnel) — Téls: 3-6043 — 3-9616

Arrêtez les Pellicules—la Chute des Cheveux
Un massage quotidien avec
Hit LA CRÈME FIXATIVE NON GRAISSEUSE
• Stimule le cuir chevelu
• Prévient la sécheresse
Epargne Format de SPÉCIALE 43¢ SEULEMENT 33¢
Soyez Bien Peigné—Exigez HIT!

Vous obtenez de gros escomptes sur
BAGUES DE FIANÇAILLES
MONTRES - CHAPELETS en cristal de roche - BIJOUX - Etc.

OUVERT LE VENDREDI SOIR
LA BIJOUTERIE RENE MARCOUX
37 DE LA COURONNE, 2e étage, Ch. 215
EDIFICE GUILLEMETTE — TEL.: 4-8722

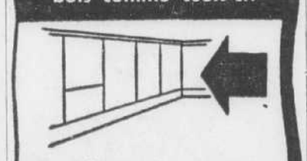
JE SUIS ACHETEUR DE BILLOTS
pris sur place et payerai le plus haut prix du marché.
J.-P. MARTINEAU Enr.
11, 9ème Avenue Est, Charlesbourg
C. P. 26, Limoilou, Tél.: MA-3-1531

nouveau livre de
GUSTAVE LANCTOT, M.S.R.C.
FILLES DE JOIE ou FILLES DU ROI
232 pages $2.25
en vente chez votre libraire ou chez l'éditeur
LES EDITIONS CHANTECLERC LTEE,
8125, St-Laurent, Montréal — DU 5781*

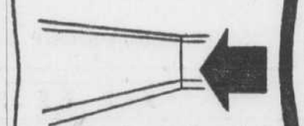
Avant d'emprunter, songez à ces avantages de HFC
BESOIN D'ARGENT? ??
Rapide! Vous obtenez vite de $50 à $1,000 sans garanties négociables. Votre signature suffit.
Commode! Vous décidez vous-même du mode de remboursement . . . Jusqu'à 24 mois.
De tout repos! Household Finance est la plus importante et la mieux recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada. Vous pouvez donc emprunter en toute confiance.
Téléphonez ou venez aujourd'hui.
HFC HOUSEHOLD FINANCE
DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN
SUCCURSALES DE QUEBEC
1066-3ième Avenue . . . . . Tél. 2-1526 — 325 boulevard Charest . . . Tél. 2-7069
2031/2 rue St-Jean. . . . . Tél. 5-8175 — 100 du Pont, 2e étage . . . . Tél. 4-3594
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone 3530
SUCCURSALE DE JONQUIÈRE: 278 rue St. Dominique, téléphone 2-3521

MACHINERIES NEUVES
Entièrement sur roulement à billes
1 Poney Planeur
Machines à tenons 16" et 18"
Scies ruban 30"
Toupies (Shaper)
Corroyeur 10"-12"-16" Mortaiseuse
Chariots (Carriages).
Bancs de scie.
Edgers.
Boîteurs.
Table à entêter pour planeuse de 150 pieds et plus.
Bouilloires de 10 à 165 forces.
Réservoirs sur mesures.
Tuyaux à fumée.
Fournaises en acier soudé pour chauffage.
Toutes fournitures de boutique à bois et moulin à scie.
— USAGEES —
1 Planeur Berlin No 44, capacité de 150 pieds à la minute.
2 Planeurs 3 faces sur babbitt.
1 Sticker Goldie & McCullock, 12" x 6", 4 vitesses.
1 Band saw Berlin No 281 avec roues de 44" diamètre.
1 Milling Greenwood.
Engin à vapeur remis à neuf, 25 et 100 forces.
Pompes.
Bouilloires.
Réparations mécaniques et engins marins.
MACHINERIES MERCIER Ltée
12 rue St-Laurent
Lévis, P. Q. Tél.: Zone 5-201

Avez-vous des joints ouverts dans la planche murale ou le bois comme ceux-ci?



Quand vous les voudriez aussi lisses QUE CECI



alors, il vous faut le
RESURFO
SPACHTLING COMPOUND
Resurfo est facile à employer pour réparer les fentes dans:
Plâtre, Ciment, Bois, Tuile, Brique, Métal, Planche murale, Canevas
Pas de préparation ennuyeuse de la surface . . . n'importe qui peut le mélanger et l'appliquer . . . Resurfo ne rétrécit pas, ne s'écaille pas . . . est sans réaction alcaline à la peinture. Donne un beau fini lisse au sablage et à la peinture. "Pour Usage Intérieur Seulement."
GRATIS! Demandez votre Dépliant RESURFO chez les bons Quincailliers, Magasins de Peintures et Papier-Peints ou à Rayons.
THE REARDON COMPANY LTD., MONTREAL 1
Fabricants de: BONDEX, DRAMEX, R.W.K. FSIH

Cinquante

"Cinquante, c'est de la cent pour cent"

PARTOUT où l'on vend de la bière dans notre Province, on entend dire de plus en plus souvent: "Cinquante!" Ce n'est pas étonnant, car la bonne Labatt '50' est une bière dorée *plus légère, plus moelleuse.* La prochaine fois que vous commanderez de la bière pour une occasion spéciale et comme breuvage de tous les jours, dites, vous aussi: "Cinquante!" . . . C'est de la cent pour cent. La Brasserie Labatt.

Labatt — n'y a rien qui la batte!

Le SYNDICAT de QUEBEC, Ltée —
Veuillez m'expédier tout de suite l'ensemble 14 pièces de caméra-éclair, pliante STYLEX, telle qu'illustré dans votre annonce, 19.95
NOM.....
Adresse .....
AJOUTEZ 2% POUR TAXE DE VENTE

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9.30 P.M.
VOUS POUVEZ PHOTOGRAPHIER JOUR ET NUIT, EN NOIR OU COULEURS, AVEC CETTE . . .
Le Syndicat de Québec Ltée

14 Nouvelle Caméra Pliante "STYLEX" MCX et REFLECTEUR ECLAIR
VOUS RECEVEZ CETTE CAMÉRA COMPLÈTE, PLUS ACCESSOIRES POUR MOINS QUE LA VALEUR DE LA CAMÉRA SEULE
19.95
$5 COMPTANT $5 PAR MOIS

La famille entière
Photographier avec cette caméra-éclair est si simple et l'appareil si solide, que tous les membres de la famille s'amuseront à prendre des photos.

QUELLE AUBAINE!
Une caméra et accessoires semblables, si achetés séparément, se vendent jusqu'à $45.00
Vous tiendrez à posséder cette caméra pliante avec tous ses accessoires vous permettant de prendre des photos vraiment professionnelles en couleur ou en blanc et noir, de votre famille, vos veillées, et les paysages scéniques de vos voyages. Vous obtenez chaque fois une photo claire et précise parce qu'aucun ajustement n'est requis . . . vous centralisez et déclanchez. C'est tout! Pour usage n'importe où, à l'intérieur ou à l'extérieur et obtenez des merveilleuses photos, qui dureront toute une vie. Mais, n'attendez pas. Commandez dès aujourd'hui . . . seule une quantité limitée peut être cédée A CE BAS PRIX.

PREND 8 PHOTOGRAPHIES DE 2¼ x 3¼
Remarquez ces exclusivités
- Mise à point universelle, pas d'ajustement requis, centralisez et déclanchez — la photo est prise.
- Lentilles Ménisscus, moulues et polies. Fabrication American Optical.
- Facile à changer, utilise des pellicules régulières 620.
- Declancheur positif et rouleaux à ressort pour pellicule.

Rien d'autre à acheter

2 gardes reflets de sécurité
VOUS OBTENEZ TOUS CES ARTICLES
Caméra pliante • Attachement synchronisé pour photo éclair • 4 ampoules • Pellicule Ansco • 2 gardes de réflecteur • Sac à accessoires • 2 batteries • Porte appareil. • Livre d'instructions pour faire meilleures photos.
Hâtez-vous! Commandez de suite et épargnez!

Le SYNDICAT de QUEBEC Ltée 4-3561 Satisfaction ou remboursement

Funérailles de Mme W. Dion

Victoriaville (DNC) Mme Wilfrid Dion (Marie-Louise Cantin), est décédée subitement à l'âge de 68 ans et 4 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses fils: Lucien, de Victoriaville, Fernand, de Granby, Paul-Emile et Roland, de Ste-Elizabeth, Arthur, de St-Léonard, Irénée, de Victoriaville; ses filles: Adrienne, de Montréal, Mme Armand Beauchesne (Marie-Anne), de Varsan, Abitibi; ses belles-filles: Mmes Lucien Dion, de Victoriaville, Fernand, de Granby, Paul-Emile Dion, de Ste-Elizabeth, Arthur Dion, de St-Léonard, Irénée Dion, de Victoriaville; son beau-fils: M. Armand Beauchemin, de Varsan, Abitibi; son frère: M. Wilfrid Cantin, d'Action Vale; ses soeurs: Mmes Marie-Anna Paquin, de Sherbrooke, Antoinette Desfossés, de Granby ; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Wilfrid Cantin, M. Auguste Dion, de Holyoke, Mass. et plusieurs neveux et nièces, petits-enfants, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de Ste-Elizabeth, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le drapeau de la Ligue Féminine et un landau de fleurs précédaient le cortège funèbre.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Hormisdas Rheault qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Wilfrid Desfossés, curé de Fairhome, Sask., et Arthur Bergeron, curé de Kingsey-Falls, comme diacre et sous-diacre.

Le chant a été rendu par les RR. Frères du Sacré-Coeur de Victoriaville.

Les porteurs étaient: la croix, M. et Mme Onil Leblanc; le cercueil: MM. Léo, Ludger, Jean-Paul, Robert, Morin et Ephrem Forlier, Jean-Marie Rondeau.

On remarquait, dans l'assistance, outre les personnes déjà mentionnées: Miles Suzanne et Danielle Dion, de Victoriaville; Simon Dion, de Granby; Miles Michelle et France Dion, MM. Jean-Claude et Richard Dion; Suzette et Jocelyne Dion, de Ste-Elizabeth; Ginette Cantin, Roméo Leblanc; MM. Léonard, Gérard et Emile Desrochers, Mme Fortunat Desrochers ; Edmond, Emile, Wilfrid, Lucien, Robert et Gilles Verville; Marcel Desrochers, Faida Houle, J.-H. Paquin, Raoul Boulanger; Denis Boulanger, de Victoriaville, Mme John Naul, de Victoriaville, le Rév. Frère Corentin, des Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska; Mlle Françoise Cantin, de Victoriaville; MM et Mme Antonio Courville, de Sorel, Laurent Dumont, d'Acton Vale, Armand Caouette, de Roxton Pond, Conrad Cantin, de Tingwick; MM. et Mmes Edouard Verville, Ludger Laroche, Gédéon Laroche, Ferdinand et Joseph Laroche, Napoléon Leblanc, Louis Langlois, Joseph Laroche; Miles Cécile Laroche, Thérèse Langlois, Mmes Wilfrid Hamel, Arthur Croteau, Onil Gagnon, Charles Gagnon, Raymond Verville, Gaston Robert, Conrad Laroche, Roger Cantin; Armand, Achille, Hector, Henri et Raymond Desrochers; Maurice Beaudet, Antonio Desrochers; Marcel Desrochers, de Warwick; Mmes René Fournier, J. Fortin, de St-Henri de Lévis; M. et Mme Achille Beauchemin; leur gendre, M. Beauchemin ; Yvette Beauchemin, de St-Monique; M. et Mme Armand Dion, de Danville; Mme Hector Gagnon, de Victoriaville; M. et Mme Ovide Lapalme; Mme J. Bédard, de Granby; J.-F. St-Amour, Mlle Gertrude Campagna; Georges Duchesne, de Montréal; Mme Roland Martin, de Granby; Hormidas Campagna, Philippe Campagna, Claudette Campagna, Ibrahim Boutin, M. et Mme Omer Lemay; MM. Alfred Boisvert, Donat Poisson Georges Perreault, Arthur Perreault; André Auger, de Victoriaville; Z-phirin Béliveau; Mmes Ernest Héroux, Armand Héroux, Emile et Robert Héroux, de St-Albert; Adélard Martin; Emile et Maurice Martin, de St-Léonard, Xavier Morin ; MM. Arthur, Déus, Ludger et Léo Morin, Irénée, Robert et Paul-Emile Morin, Mme Louis Morin, Mlle Madeleine Morin; MM. et Mmes Maurice Héroux, X. Martel, A. Martineau, Maurice Morin, J.-H. Rondeau, Cyrus Rioux, Armand Ducharme, Bruno Bourgault, Ephrem Forcier, Gérard Martel, Henri Bougie, Arthur Fafard, Alcide Dumas, Richard, Thomas, Edouard Baril, Jos. Perreault, Donat et Maurice Perreault, Robert Martin, Léo Perreault, Georges Lemire, Henri Poisson, Jos. Ducharme, Lucien Houle, Léon Lainesse, Maurice Martel; Alfred et Robert Martel; Athala et Thérèse Martel, Edouard Desruisseaux, Steven Bernier; Mme Laurent Chabot, Jos. Rondeau, Eloi Desruisseaux, Louis Ducharme, Armand Rondeau, Maurice Béliveau, Ephrem Rondeau, de Ste-Elizabeth, Jules Lebel, de Warwick et plusieurs autres.

Funérailles de M. Amédée Bernier

L'Islet, (DNC) Dernièrement avait lieu à L'Islet, les funérailles de M. Amédée Bernier, décédé à l'âge de 89 ans. Monsieur Bernier laisse dans le deuil, ses fils et belles-filles, M. et Mme J.-A. Bernier, M. et Mme Antonin Bernier, de L'Islet, M. et Mme J.-B. Bernier, de Montréal. Ses neveux et nièces: Mlle Alice Bernier, Clairemont, N.-H., M. Léon Bernier, de Brunswick, Me, M. J.-Paul Bernier, L'Islet, M. et Mme Henri Raymond, Kamouraska, M. Chs-Henri Raymond, M. et Mme Maurice Raymond, M. et Mme Benoit Michaud, M. et Mme Aurèle Bérubé, M. et Mme Paul-Emile Bérubé, Mlle Marie-May Raymond, tous de Kamouraska, M. et Mme Henri Plourde et Mlle Thérèse Plourde, de Lévis, Mme Eugène Fortin, de Québec, M. Roch Dorval, de Bienville, Mme Emelie Michaud et Mme J.-B. Levesque, de Kamouraska, M. Jos.-Auguste Gamache et M. et Mme Ed. Ladurantaye de Cap St-Ignace.

Le service fut chanté par le Curé Martel, de St-Eugène, assisté des abbés Bernier et Dumais comme diacre et sous-diacre respectivement. M. le curé Crépault, de L'Islet était au choeur. Les porteurs étaient: M. Ls-Amédée Ménard, portant la croix. MM. Phédime Duval, Lucien Caron, Lazare Merner, J.-Ad. St-Pierre, et Gérard Houle, ainsi que J.-Eugène Caron, tous de L'Islet.

Suivaient le corps outre les parents: le sénateur Fernand Fafard, le Dr Gérard Plourde, le Dr Ls.-P. Leclerc, Napoléon Morin, Adrien Journault, Maurice Caron, navigateur, Conrad Houle, Robert Houle, Rodolphe Cloutier, Jos. Frigault, Xavier Boucher, Jos. Gaudreau, Th. Fortin, Léonce Moreau, R. Bernier, Claude Gaudrault, François Houle, Robert St-Pierre, A. Duval, Jos. Fortin, A. Adam, Frère Théonas, Frère Rémi et ses élèves, Jules Giasson, Armand Duval, Marius Couillard, Léonce Gamache, Hyacinthe Morin, A. Gosselin, Elzéar Normand, Clovis Boucher, J. Bélanger, Joseph Lamarre, Jos. Gamache, A. Dubé, Capt. Chs. Moreau, Capt. R. Lamarre, capt. A. Brisebois, Félix Vachon, Armand Thériault, Fernand Moreau, Amédée Lord, Ulric Gaudreault, Capt. Ernest Caron, Frère Léon, Edmond Lavoie, J. Lavoie, Léonce Gamache, P. Kirouac, Frs. Bérubé, Servile Thériault, Jos Carlo, Wilbrod Boucher, A. Normand, J.-B. Boucher, Jules Giasson, Elzéar Giasson, Geo. Cloutier, A. Tondreau, Hector Tondreau, Albéric Normand, Ulric Cloutier, Alex. Adam, Jos. Blanchette, Albert Caron, Edmond Hudon, Armand Fafard, Henri Fafard, Ls.éAmédée Ménard, Jos. St-Pierre, J.-Albert, Louis Giasson, Thos. Labbé, A. St-Pierre, Emile Fournier, J.-P. Kirouac, Yvon Théberge, A. Bernier, Ls.-Nazaire Pelletier, Aimé Gaudreault, Louis St-Pierre, Alfred Laurendeau, Victor Dubé, Jos. F. Bélanger, Jos. Gaudreault, W. Ménard, A. Castonguay, R. Caron, J.-C. Kirouac, A. Houle, H. Vaillancourt, L. Dubé, Calixte Bernier, P. Thibault, Maxime Tremblay, Arsène Boulet, L.-G. Kirouac, Jos. Pelletier, P. Pelletier, Andréa Tondreau, Wilfrid Tondreau, R. Lamarre, Jos. Ouellet, Jos. Morin, Armand Blanchette, Ernest Guimond, Théophile Bernier, Gérard Guimont, Jacques Bernier, et bien d'autres noms dont les noms nous échappent.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison J.-Victor Dubé, de St-Jean-Port-Joli.

PUITS ARTÉSIENS 6 à 12 pouces de diamètre
SAMSON & FRÈRES Enr.
St-Pierre de Montmagny Tél.: 318-W-2

TRACTEURS et BULLDOZERS NEUFS
INTERNATIONAL — CATERPILLAR ET ALLIS CHALMERS
Tracteurs avec chargeur, pelle, etc.
Livraison immédiate à prix régulier — S'adresser à :
AUBE EQUIPMENT CO.
3466 St-Denis, Montréal - Tél.: LA-6965 - LA-7823

SALAMANDRES à l'huile HY-LO

Il faut s'en rendre compte! Lorsqu'il fait froid même au soleil il fait encore beaucoup plus froid sur le chantier . . . Trop froid pour y travailler.

Pour maintenir la température requise SUR VOTRE CHANTIER, procurez-vous la SALAMANDRE HY-LO, la chaufferette à bas prix la plus efficace que vous puissiez acheter.

- Se chauffe avec kérosène ou toute huile à chauffage de bonne qualité.
- Produit une chaleur atteignant 175,000 U.T.B. à l'heure.
- Fonctionne jusqu'à 16 heures sans remplissage.
- Sans mèches, ni jets, ni soupapes, ni pression.
- Sa cheminée brevetée avec retour à gaz vous assure une combustion complète et propre.

EN MAGASIN

Construction Equipment Co. LIMITED
251 rue Marguerite-Bourgeois, Québec City Tél.: 7-7437

Bel hommage à M. Edmond Paquet

Un bel hommage a été rendu, lundi dernier, en l'église St-Sauveur, à M. Edmond Paquet, époux de feu dame Rose-Anna Germain, décédé à l'âge de 75 ans. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de plusieurs firmes industrielles et commerciales, d'associations figuraient dans le défilé et à l'église. Un groupe de pompiers et des représentants d'autres groupements étaient aussi dans l'assistance.

La cérémonie religieuse fut imposante. Le R. P. Jean Leduc, o.m.i., curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Cossette, o.m.i., assisté des RR. PP. Nault et Groulx, o.m.i.

Après le corbillard, le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Georges, Bruno, Adélard, Paul et Lauréat Paquet; ses petits-fils, Roger et Jean-Claude Couture, Jean-Guy, Gabriel et Michel Carreau, Yvon Laroche, Régent Paquet, Gaétan Paquet, Raymond Marcoux, Jacques Blouin, Marcel Paquet, Adélard, Léopold, Jean-Marie, Maurice et André Couture, ainsi que Gaston Bergeron; ses gendres, MM. Antonio Couture, Odilon Carreau, Paul-Emile Marcoux, Jean-Paul Laroche; ses neveux, MM. Edmond, Rosaire, Arthur, Donat et Georges Paquet, Gaudiose Germain, Xavier Galarneau, Wilfrid Paquet, Z. Marcoux.

Dans le défilé, on voyait: M. Frs Boudreau, m.p.p., les échevins Jos. Conseiller et G. Boucher, MM. Arthur Drolet, J.-W. Malouin, P. Brunet, Ls Paradis, M. Morency, Z. Marquis, A. Blouin, Cyrille Pelletier, R. Cavanagh, G. Germain, F.-X. Galarneau, A. Julien, Raoul Langlois, M. Guillot, Ph. Picard, Henri Picard, Laurent Picard, A. Ennis, G. Pelletier, Chs Rousseau, Jos. Bernard, G. Paradis, Raymond Paradis, Jos. Picard, J.-A. Girard, Guy Girard, G. Robitaille, Lionel Blouin, H. Landry, P.-E. Boutet, Léopold Paquet, H. St-Laurent, Léopold Linteau, Paul Fortier, Ferd. Côté, A. Lachance, Robert Roberge, Geo. Blouin, W. Magnan, W. Renaud, C. Devarennes, René Laverdière, Arthur Parent, Marcel et Robert Latulippe, A. Desrosiers, Jos. Lachance, W. Lajeunesse, Paul Grondin, Louis Beaudoin, C. Laroche, G. Laroche J.-Guy Bédard, Gérard Breton, A. Boutet.

On voyait aussi MM. O. Dorval, J.-M. Godin, Armand Plamondon, Louis Langlais, Luc. Bélanger, Alphonse Sylvain, G. Collin, Mathias Langlois, E. Blanchet, P.-H. Blanchet, Emilius Jobin, Rol. Guertin, Eugène Marcoux, J. Lortie, C. Galarneau, Guy Girard.

M. Armand Blouin, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. E. Lapointe

Les funérailles d'Edgar Lapointe, ex-membre de la Sûreté Provinciale, ont eu lieu le 24 octobre, en l'église du St-Esprit et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances. Des citoyens en vue, des membres de la Sûreté Provinciale, de nombreux amis participaient à l'hommage rendu à la mémoire du défunt.

M. l'abbé Léon Létourneau, curé de la paroisse, a fait la levée du corps et le service a été chanté par le Rév. Père Benoit Marie, O.F.M., neveu du défunt, assisté de MM. les abbés Rosario Lapointe, cousin du défunt, et Gérard L'Heureux, vicaire de la paroisse.

Parmi les dignitaires, dans les stalles du sanctuaire, on voyait : Mgr Ernest Dumais, P.D.; MM. les abbés Adrien Bouffard, aumônier du Couvent Jésus-Marie, à Lauzon, Lucien Cloutier, du Collège de Lévis et A. Asselin.

Dans le défilé, le deuil était conduit par le garçon du défunt, M. Robert Lapointe; ses gendres : MM. Maurice Dion, Roland Létourneau, René Jobin ; ses beaux-frères: MM. Boris Maltais, Honoré Landry, Alfred Landry, Trefflé Landry ; ses neveux; Julien Caron, Auguste Maltais, Alfredo Gosselin, Gerard Langlais, Gérard Lauzier, Fernand Turcotte, François Landry, Charles-E. Côté, Roméo Landry, Robert Landry, Gérard Landry, Charles Jean; ses cousins : Jean Lapointe, Rosario Lapointe.

A la suite des membres de la famille, dans le détachement de la Sûreté Provinciale, on remarquait: le chef Rosaire Lemire, Jean-Baptiste Godbout, Charles-Auguste Faucher, Alfred Bilodeau, Emile Bélanger, René Cloutier, Etienne Paquet, Edgar Rioux, Henri Turgeon, Romuald Lambert, Louis Letarte, Ferdinand Poulin, Rosaire Lachance, Paul-Albert Dion. On voyait également: Arthur Massé, M.P., Roméo Marquis, Louis Raymond, Hémélidore Bédard, O. Lafond, Jos. Brochu, Alphonse Lapointe, J.-E. Picard, H. Houde, J.-H. Savard, A. Labrie, Henri Martineau, Albert Martineau, Gérard Martineau, Mathieu Martineau, Raymond Angers, Georges Boiteau, Raymond Beaulieu, Louis Ferland, Paul Lévesque, A. Shields, Georges Paquet, Roger Bell, Rosaire Pelletier, J.-L. Marineau, Roland Dufour, Philippe Simard, Marcel Chabot, Lucien Létourneau, Gérard Létourneau, Fernand Létourneau, Alphonse Audet, Marcel Carbonneau, G.-R. Hamel, N.P., Maurice Moisan, René Lacasse, Jean-Yves Massé, I.F., Joseph Bellemarre, Roger Proulx, Fernand Proulx, Victor-E. Brunelle, Viateur Roy, Jean-Paul Bilodeau, Orance Garneau, Paul Picard, Robert Brochu, Adélard Tanguay, Paul Laflamme, Guy Moffet, les professeurs et des élèves de l'école des Arts et Métiers de Lauzon.

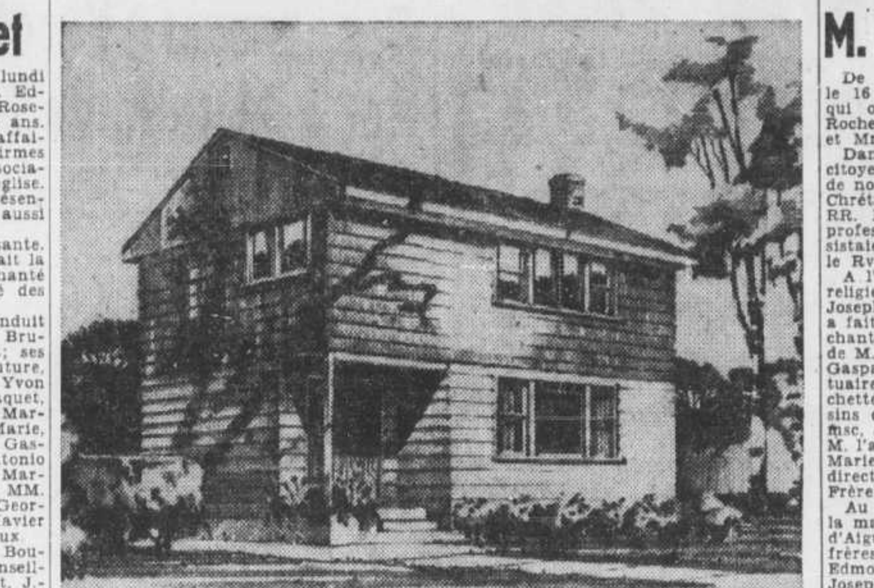
La direction des funérailles avait été confiée à la maison Arthur Cloutier.

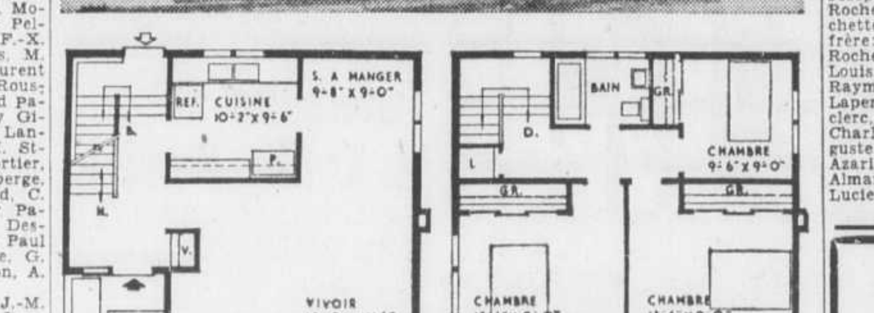
PANNEAUX DE B. C. FIR MERISIER A PLANCHER
Finissions en B. C. Fir et Epinette Matériaux et bois de construction en général.
Nous expédions partout dans la Province.
CITADEL LUMBER REG'D
Tél. : VI 2-3193
B. P. 181, LORETTEVILLE, QUE.

FOURNAISES ET BRULEURS à L'HUILE
Service 24 heures

Confiez-nous en toute sécurité, l'entretien, le nettoyage et les réparations de votre fournaise ou de votre brûleur à l'huile.
SPECIALITE : Brûleur Timken
SIGNALEZ 4-2421 EN TOUT TEMPS
PIECES DE RECHANGE AUTHENTIQUES
J.A.Y. BOUCHARD INC.
97 CÔTE D'ABRAHAM-QUÉBEC

LA MAISON D'AUJOURD'HUI





Ce modèle de maison de deux étages, aux proportions modestes, offre tout de même trois chambres à coucher, un très grand vivoir ainsi qu'une salle à dîner et une cuisine. L'architecte Edwin Raines, de Winnipeg, a su concevoir un extérieur attrayant et bien balancé. L'entrée principale, si bien éclairée, saura certainement plaire à plusieurs.

La division des pièces au rez-de-chaussée donne l'effet d'ampleur. L'entrée de service est bien disposée, conduisant directement au sous-sol et à la cuisine. Les garde-robes des chambres à coucher, munies de portes à glissières, sont plus grandes que la normale.

Les dimensions de cette maison sont de 28 pieds par 22 pieds avec une superficie totale de plancher de 1,192 pieds carrés, contenant 16,260 pieds cubes.

On peut obtenir les épures de ce modèle de maison numéro 503, pour un prix minimum, de tout bureau de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

Funérailles de M. J.-A. Leclerc

Les funérailles de Monsieur Joseph Arthur Leclerc, vétéran de la guerre 1914-18, époux de dame Alice Fleury, demeurant au No 183 de la rue Latourelle, décédé le 20 octobre, à l'âge de 58 ans ont eu lieu vendredi le 24 octobre, en l'église St-Jean-Baptiste.

De nombreux parents et amis de la famille en deuil ont assisté à la cérémonie funèbre, après avoir fait escorte à la dépouille mortelle du défunt de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 252 rue d'Aiguillon jusqu'à l'église.

M. l'abbé Emile Turgeon, curé de la paroisse a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Victor Beaulé assisté de MM. les abbés A. Jules Picard et Paul Michaud.

Au départ de la résidence funéraire, venaient les membres de la famille en deuil, les beaux-frères du défunt: MM. Louis Fleury, Albert Marois, Philippe Parent, Lucien Abel; ses neveux: MM. Maurice Marois, Rosaire Marois, Léopold, Léonidas et Roméo Marois, Roméo Bélanger, Fernand Trudel, Robert Gagnon et Joachim Dupuis; MM. Lucien Dumontier, Louis Fleury, Gérard Fleury, Joseph Fleury, Philippe Fleury, André Parent, Jacques Marois, Robert Marois, Ernest Girard, Roger Girard, Roland Girard, Claude Girard, Xavier Picard, Claude Dupuis, Alexandre Roy, Wilfrid Lamontagne, Aldor Lacasse, Jean Saillant, Fernand Genois, Jean-Charles Jobin, Joseph Savary, Roland Laverdière, Norman Park, Charles Francoeur.

Dans le défilé, nous remarquions MM. J. Drolet, L. Dumas, A. Gingras, A. Langlois, J. Bernier, P. Léveillé, M. Lauzon, G.-L. Leclerc, J. Dupuis, R. Jobin, G. Gauvreau, A. Samson, H. Amyot, P. Jobin, John Brown, Lionel Déry, Arthur Drolet, Armand Turgeon, R. Samson, J.-P. Abel, C. Rochette, E. Darveau, R. Angers, A. Turgeon, N. Fleury, R. Bélanger, Albert Angers, F. Genois, G. Fleury, J.-Fleury, P. Fleury.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont. M. Maurice Cloutier de la maison Arthur Cloutier & Fils dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. A. Huot

Beauport, (DNC) D'imposantes obsèques ont été faites dernièrement en l'église de L'Ange-Gardien, à M. Apollinaire Huot, époux de feu dame Pétronille Drouin, décédé le 10 courant, âgé de 83 ans.

A l'église, M. le curé Lauréat L'Heureux a présidé la levée du corps et M. l'abbé Jean-Paul Huot a chanté le service, assisté de MM. les abbés L. L'Heureux et J.-Ed. Gariépy, curé de St-Clothilde-de-Beauce, comme diacre et sous-diacre.

Dans le choeur, on remarquait MM. les abbés M. Dionne, du séminaire et Paul Gariépy, curé de Villeroy.

Conduisaient le deuil: ses fils: Antonio, René, Placide, Léandre et Eudore Huot; ses frères: MM. Eusèbe et Honoré Huot; ses petits-fils: MM. Paul-Eugène, Georges et Marcel Fiset, Fr Pierre Julien, s.c., Jacques Chamberland, Jean-Louis, Laurent Lebel, Pierre, Martin et René Bédard, Raymond Huot, Jean Prévost; ses gendres; M. G.-Henri Fiset, Alphonse Lebel et Lucien Bédard. Ses beaux-frères: Joseph-Elie Huot et Pierre Laberge; ses neveux: MM. Lucien, Léo et Jacques Huot, Apollinaire Huot, Félix Prémont, Gabriel Boisvert, Noël Vallée, Raoul Vézina, Armand et Paul-Emile Cauchon, Armand Hébert, Benoit Deblois, Edmond Cauchon, M. Robert, Donat Gariépy, Adrien Laplante, Adj. Letarte, L. Gallien, Albert, Jos., Adrien, Omer Côté, Gustave, Jules, Robert, Laurent Huot, Louis Chevalier, Alexandre Gariépy, Jean-Marc Bédard, Félix Lamontagne, Emile, Albert, Maurice, Fernand, Lionel Huot, Jean-Louis, Romain, Claude Drouin, Lionel Langlois.

Dans le cortège on remarquait Me Yves Prévost, m.a.l., R. Rhéaume, R. Plante, A. Côté, J.-A. Côté, E. Tremblay, G. Huot, U. Laberge, J. Filteau, L. Picard, M.-A. Lemieux, L. Plante, G. Hébert, G. Bigaouette, P. Langlois, G. Laroche, F. Laroche, G. Laberge, Ed. Cauchon, A. Leroux, G. Allard, P.-E. Cauchon, L. Gariépy, E. Bélanger, M. Laberge, F. Huot, E. Mathieu, A. Gariépy, O. Lépine, L. Leclerc, G. Leclerc, R. Lagacé, E. Boudreault, J. Drouin, F. Drouin, E. Laberge, J. Huot, J. Huot, sr., R. Ruel, R. Nadeau, G. Perreault, G. Molloy, D. Hamon, E. Boissonnot, O. Racine, F. Lortie, J.-A. Huot, C. Nadeau, J. Gravel, O. Huot, C.-E. Dupont, A. Trudel, R. Gariépy, A. Bélanger, B. Huot, R. Fortin, L. Chevalier, G. Côté, J. Gariépy, C. Bélanger, L. Moisan, O. Moisan, F. Laberge, J.-F. Cauchon, G. Lapointe, N. Vallée, L. Langlais, L. Ménard, A. Giguère, A. Mercier, F. Prémont, G. Paré, E. Gravel, J.-C. Bédard, E. Boucher, P. Huot, P. Savard, N. Mathieu, J.-M. Racine, E. Laflamme, J. St-Pierre, A. Pelletier, J.-M. Bédard, M. Vielleneuve, J.-E. Villeneuve, M. Bélanger, E. Mathieu, N. Rioux, L. Huot, R. Drouin, E. Lefebvre, B. Bédard, G. Lefrançois, A. Letarte, J. Bédard, R. Côté, C. Côté, G. Côté, J. Legaré, J. Vézina, E. Moisan, O. Marceau, Frère Pierre-Jules, m.s.c., L. Bédard, E. Huot, D. Gariépy, l'abbé M. Drouin, S. Huot, S. Giroux, C. Rioux, E. Larochelle, F. Fabien, A. Fortier, O. Breton, P. Latulippe et quelques autres dont les noms nous échappent.

La dépouille mortelle était portée par ses neveux Laurent Huot, Albert Huot, Armand Cauchon, Claude Drouin et M. Jacques Chamberland portait la croix.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Wilbrod Robert, de Beauport.

L'inhumation a eu lieu dans le cimetière paroissial.

Funérailles de Mme Vve Jos. Emond

Les funérailles de dame Aline Lizotte épouse de feu Monsieur Joseph Emond, décédée le 18 octobre, à l'âge de 57 ans et 8 mois, ont eu lieu le 21 octobre, en l'église St-Coeur de Marie et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances.

De nombreux parents et amis de la famille en deuil, ont assisté à la cérémonie funèbre après avoir fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 146, Boulevard St-Cyrille jusqu'à l'église.

Le Revd Père G.-A. Chaurest, curé de la paroisse, a fait la levée du corps, tandis que le service a été chanté par le Révd Père O. Hébert, assisté du Rvd Père A. Jauffret et du Révd Père Francis Coquereau, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait, le Rvd Père G.-A. Chaurest.

Au départ de la résidence funéraire, venaient les membres de la famille en deuil, le fils de la défunte : Monsieur Jean-Paul Emond ; son gendre: M. Armand L'Espérance ; ses petits-fils : Claude Emond et Michel L'Epérance ; ses frères: MM. Paul Lizotte, Gérard Goulet; son beau-frère : M. Ph. Fournier; son beau-père : M. Joseph Emond; ses beaux-frères: MM. Antonio Emond, Albert O'Neil, Georges Emond, Sarto Emond, Gérard Emond, Charles Emond; ses neveux : MM. Lucien Lizotte, Charles Mercier, Benoit Lizotte, Claude, Roland, Jacques et André Lizotte, MM. Adrien Lehouillier, Gérard, Jean, Guy et Raymond Fournier, Aimé Déry, Roland O'Neil, Léo Jobin, Yvan O'Neil, J. Dacres, Pierre et André Emond, Eddy Emond, Jacques, Claude, Jean et Guy Vaillancourt, Gilles et Jean-Guy Emond.

Dans le défilé, nous remarquions : MM. Ant. Roy, A. Blais, M. Houde, B. Déry, Maurice Houde, J.-A. Marois, F. Bédard, D. Bilodeau, André Bilodeau, H. Masson, R. Drolet, Yves Masson, Ls Picard, L.-H. Levasseur, J.-Chs. Dion, Jules Emond, O. Légaré, Art. Garneau, R. Séguin, Henri Goulet.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles. Monsieur Roger Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mlle M. Brisson

St-Pierre-les-Becquets, Nicolet (DNC) — Les funérailles de Mlle Mathilde Brisson eurent lieu récemment, en l'église paroissiale.

La levée du corps fut faite par M. le curé J. Chassé et le service fut chanté par son neveu, M. l'abbé Alphonse Roux, de Nicolet.

Mlle Brisson est décédée à l'hospice de Deschaillons, à l'âge de 96 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, plusieurs neveux et nièces.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gaudet et Fils, de Ste-Gertrude.

Funérailles de M. P.-E. Rochette

De nombreux citoyens ont assisté, jeudi le 16 octobre, aux imposantes funérailles qui ont été faites à Monsieur P.-Edgar Rochette, imprimeur, fils de feus Monsieur et Mme Théophile Rochette.

Dans les rangs du défilé, on voyait des citoyens en vue, des hommes d'affaires et de nombreux amis. Les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes, dont les frères du défunt, les RR. FF. Jacques et Edmond, ce dernier professeur des élèves de la 8ième année assistaient aussi aux funérailles dirigés par le Rvd Frère Bertrand, professeur.

A l'église St-Jean-Baptiste, la cérémonie religieuse fut imposante. M. le chanoine Joseph-Victor Rochette, cousin du défunt a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Jules Picard, assisté de M. l'abbé Marcel Bisson et de M. l'abbé Gaspard Robert. Dans les stalles du sanctuaire, on voyait M. le chanoine Victor Rochette, M. l'abbé Alexandre Rochette, cousins du défunt, le R. Père Henri Brun, msc, sup., le R. Père Joseph Frappa, msc., M. l'abbé Beaulé, vicaire, les RR. FF. Marc Marie, Visiteur Provincial, le R. Frère Zoël, directeur-général, Maison St-Joseph, le R. Frère F. Pascal, Augustin.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 252, rue d'Aiguillon, le deuil était conduit par les frères du défunt: Les RR. FF. Jacques et Edmond, F.E.C., MM. Evariste Rochette, Joseph Rochette, Wilfrid Rochette, Félix Rochette, Ferdinand Rochette, Roland Rochette, et Théophile Rochette; son beau-frère: M. Henri Paquet; ses neveux: MM. Rochette, Jeann-Pierre Giroux, Maurice Louis, Marc, Paul-Emile, Maurice, Marcel, Raymond, Hébert, Jacques, Jean et Denis Laperrière; ses cousins: le Dr J.-Ls Petitclerc, MM. Alphonse Petitclerc, Philippe, Charles et Albert Rochette, Alexandre, Auguste et Albert Rochette, Philéas, Adrien, Azarias, Omer et Chs-Auguste Rochette, Almanzar, Lucien, Fernand, Ed. Gouge, Lucien Mercier, Roland et Jacques Lachance, Armand Lachance Lorenzo Matte, Arthur Poitras, Maurice Poitras, Maurice, Michel et Gabriel Rochette.

Dans le défilé, on remarquait, l'honorable Hormidas Delisle, le Dr Arthur Leclerc, le Dr J.-Ls Petitclerc, MM. G. Turgeon, J.-M. Martel, L. Laverdière, E. Gignac, P.-E. Blanchet, F. Frémont, J.-E.-R. Demers, M. Masson, C. Carrier, G. Lamontagne, G. Desrochers, Jos. Dorval, L. Desrochers, F.-M. Dorval, L.-P. Roy, Jos. Paré, R. Parent, G. Dorval, J. Grenier, A. Fraser, Eug. Desrochers, Jos. Delâge, N. Laroche, F. Chrétien, J.-A. Morency, M. Rochette, F. Rochette, A. Rochette, J. Lapointe, R. Rochette, A. Frenette, J.-A. Lemay, J. Simard, P. Drolet, A. Rochette, Alex. Rochette, C.-A. Rochette, G.-A. Rousseau, F. Rocheleau, J. Perreault, Art. Lacasse, Ls Caron, E. Baker, L. Roberge, J.-P. Picard, V. Daigneault, L. Daigneault, A. Angers, P. Dorval, J.-E. Dion, R. Lamarre, J.-H. Plamondon, J.-B. Savard, J. Côté, H. Bélanger, Omer Gingras, C.-E. Bédard, L. Simard, P.-E. Blanchet, G. Gourdeau, A. Dubeau, R. Carrier, F. Laflamme, J.-W. Rousseau, J.-P. Giroux, E. Blais, C.-A. Plamondon.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont.

Monsieur Roger Cloutier de la maison Arthur Cloutier & Fils dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. Et. Bigaouette

Les funérailles de M. Etienne Bigaouette époux de feu dame Rita Noël, décédé à l'âge de 76 ans, ont eu lieu mardi le 26 octobre, à St-Malo. Un bel hommage a été rendu à la mémoire du défunt. M. Bigaouette est décédé à l'hôpital Général où il était hospitalisé depuis quelques semaines.

M. l'abbé Paul Bouillé, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés Philippe Méthot et Thomas Boissinot.

Le deuil était conduit par le frère du défunt: M. Omer Bigaouette; ses neveux, MM. Edmond, Omer et René Dignard; Gérard, Raymond, Gaston et Jean-Guy Lachance; Gérard et Gaston Dignard; Maurice Gilbert, Barthelémi Noël, Jos. Noël, Alfred Matte, Wilfrid Vézina, Louis Matte, Elphège McClish, Odilon Fortier, Octave Côté, J.-B. Savard, Aug. Robitaille, Jos. Olivier, Jos. Morneau, Napoléon Joncas, ainsi que MM. Ros. Dompierre, L. St-Pierre, Frs Larose, J.-B. Savard, Etienne Drolet.

M. Gabriel Lépine, de la maison Germainn Lépine, dirigeait les funérailles.

BULLDOZERS NEUFS
INTERNATIONAL T.D.-6-9-14-18-24
PELLE MECANIQUE
CATERPILLAR D-2-4-6-7-8
LIVRAISON IMMEDIATE — PRIX REGULIER
J.-R. Pelletier Equipment Enr'g.
5982 40e AVE ROSEMONT — TEL. CL. 0867

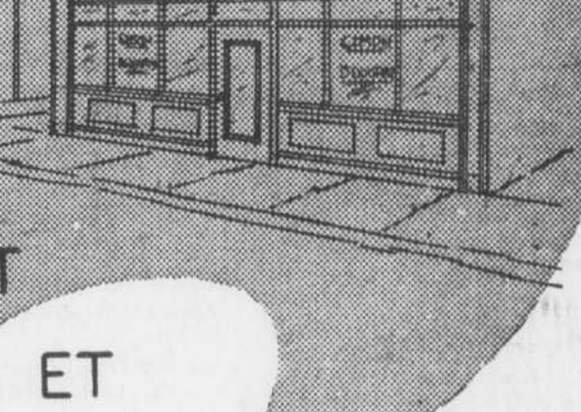
SICO — Jos. Grenier LTÉE — ÉTABLIE EN 1879
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
997, AVE ROYALE BEAUPORT
MO-3-3508
Rien n'est aussi économique que le bois lorsqu'il s'agit de réparations ou de construction.

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

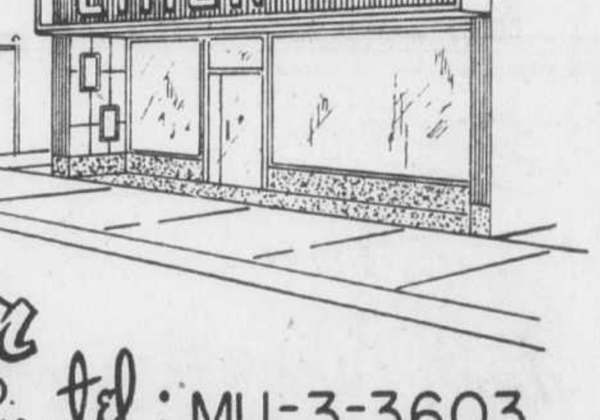
Panneaux B.C.Fir "SylvaPly — Portes B.C.Fir "Mono-Door — Panneaux Merisier 'I.P'. — Planches murales Ten-Test — "Masonite" — Produits Asphalte et Amiante Johns-Manville — Epinette — Pin Blanc — Cèdre — Merisier à plancher — Moulures; — B.C. Fir. Pin. Merisier, Moulure aluminium International — Peintures" Pittsburgh".

AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
48 AVENUE INDUSTRIELLE
TEL.: 2-6891

AUTANT DE DIFFERENCE QUE LA NUIT ET LE JOUR



AVEC UNE FAÇADE "CLAIRE-VUE"



DESSINÉE ET EXÉCUTÉE PAR
Franklin GLASS AND PAINT CO.
CENTRE INDUSTRIEL NO5, ST-MALO
tel : MU-3-3603
ECRIVEZ POUR OBTENIR GRATUITEMENT LES SUGGESTIONS DE NOS DESSINATEURS

MUTT et JEFF — Mutt a rencontré son homme ! — Par Bud Fisher

Le dentier restera dans la famille !

RIP LE DETECTIVE

Les Sud-Coréens devraient défendre leur pays

Le commandant de la huitième armée américaine en Corée, le général Van Fleet, confirme une déclaration du général Eisenhower dans sa campagne électorale — Il dit que l'armée sud-coréenne est en parfaite condition.

New-York, 30. (PA) Le général Dwight D. Eisenhower, qui soutient que les troupes sud-coréennes devraient défendre les lignes de feu en Corée aussitôt que possible, a rendu publique, hier soir, une partie d'une lettre reçue du lieutenant-général James A. Van Fleet, commandant de la huitième armée américaine, dans laquelle il déclare que l'armée sud-coréenne "est en parfaite condition."

L'aspirant républicain à la présidence a lu l'extrait de la lettre à son quartier général avant la diffusion d'une émission mettant en vedette 25 gouverneurs républicains de ses partisans. Le général l'a ensuite lu au cours de l'émission.

La lettre est datée du 10 octobre et dit que si l'on pouvait disposer de divisions sud-coréennes plus nombreuses, on pourrait alors libérer les troupes américaines.

La lettre du général Van Fleet, déclarent les partisans du général Eisenhower à son quartier général, avait été envoyée au major-général Orlando C. Mood, à l'hôpital Walter Reed, de Washington, tandis que Mme Van Fleet en faisait tenir une copie au général Eisenhower après l'avoir obtenue de son mari.

Le général Van Fleet y discute l'envoi d'officiers américains pour former les troupes de la République coréenne et pour prêter main-forte aux conseillers de division.

Il dit encore qu'il a insisté pour obtenir des normes de compétence élevées dans les écoles coréennes de formation militaire et dans les camps d'instruction des troupes de relève. Il ajoute qu'il possède "un bon nombre de soldats de réserve".

"J'ai pris ces mesures de mon propre chef et sans beaucoup d'encouragement", a déclaré le commandant de la huitième armée, "et sans jamais obtenir l'autorisation d'augmenter ces effectifs. J'ai confiance maintenant d'obtenir, et très prochainement, l'autorisation d'augmenter les effectifs de l'armée coréenne".

Le gén. Van Fleet ne mentionne pas qui lui donnerait cette approbation, mais dit qu'elle lui sera donnée bientôt à cause des dépêches favorables à l'armée sud-coréenne et aux déclarations faites par le secrétaire de la Défense, M. Robert Lovett, selon lesquelles les Etats-Unis soutiendraient une armée d'environ 40,000 Sud-Coréens.

"Vous savez, écrit le général, que j'ai toujours pensé que nous devrions nous préparer frénétiquement durant toute l'année écoulée à satisfaire aux exigences que les circonstances nous imposeront éventuellement et que mes plans prévoyaient de doubler l'armée de la république coréenne en la portant à 20 divisions au lieu de 10".

"Ne pouvant en obtenir dix de plus, je me suis dit : qu'on m'en donne six et je libérerai deux divisions américaines ; qu'on m'en donne quatre et je libérerai une division américaine. J'ai finalement abaissé mon objectif à deux divisions, mais je n'ai pas encore reçu d'approbation."

Dulles se fait traiter de cannibale

Moscou, 31. (PA) La "Pravda" a qualifié le spécialiste des Affaires étrangères du parti républicain américain, M. John Foster Dulles, de "cannibale", "marchand de mort" et "atomiste."

Le journal communiste s'en est pris à M. Dulles à cause d'une déclaration qu'il aurait faite au "St. Louis Post Dispatch" récemment. M. Dulles aurait dit que, s'il avait le choix, il préférerait mourir de la bombe atomique que d'une bombe incendiaire.

Vengeance d'une mère

Nimes, France, 3. (Reuters). La police a arrêté, hier, une Française, d'âge moyen, qui a avoué avoir incendié l'opéra de Nimes "par vengeance" parce qu'on a renvoyé son fils des choeurs. Mme Eva Closset a avoué avoir mis le feu à la scène de l'opéra, lundi dernier, avec du pétrole. La conflagration a presque détruit l'immeuble. Le directeur, M. J. Lenzi, a raconté à la police qu'il a renvoyé José Closset, 20 ans, parce que sa voix "manque de puissance et de ton".

Mort de monsieur Joseph Lavoie

M. Joseph Lavoie, plombier, employé pendant près d'un demi-siècle de la maison Terreau & Racine, est décédé hier matin à sa résidence, 528, 3e avenue, à l'âge de 73 ans. M. Lavoie a succombé à une longue maladie. Il était l'époux de feu dame Marie Girard.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils: Napoléon, Gérard, Léonce et Rodolphe Lavoie; ses belles-filles, Mme Léonce Lavoie (Blanche Marois) et Mme Gérard Lavoie (Marthe Bédard), Mme Rodolphe Lavoie (Marie Rouillard); ses petits-enfants, Carole et Danielle Lavoie, Jean-Pierre, Marie-Claire, Jacques, et Paul-René Lavoie.

M. Lavoie laisse aussi sa soeur, Mme Alexandre Lachance; ses beaux-frères, M. Alex. Lachance, M. Arthur Girard, M. Joseph Girard ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels de M. Lavoie sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 5e rue.

Condamnés à $10 d'amende

Deux jeunes gens ont été condamnés chacun à $10 d'amende et aux frais ou à huit jours de prison hier matin pour avoir conduit des véhicules sans licence.

La loi sur les cartels

La nouvelle commission entre en office demain

Ottawa, 31 (PC) La nouvelle loi contre les cartels entre en vigueur demain. Munie de pouvoirs accrus, une nouvelle commission de trois membres a été créée. M. C. Rhodes Smith, ancien procureur général du Manitoba en est le président. Les sociétés et les particuliers, accusés d'avoir violé la loi, pourront se défendre devant les commissaires avant qu'un rapport sur la présumée contravention ne soit adressé au ministre de la Justice, l'hon. Stuart Garson.

Auparavant, le commissaire des cartels, M. T. D. MacDonald, cumulait pour ainsi dire les fonctions de détective, de procureur de la couronne et de juge. Il pouvait instituer des enquêtes là où on soupçonnait un monopole et, dans les cas où les prix semblaient avoir été fixés, à juger s'il y avait eu contravention et à formuler une accusation sous forme de rapport au ministre de la Justice. La nouvelle loi le confirme dans ses fonctions de détective et de procureur, mais lui enlève sa compétence de juge pour la transmettre à la commission.

Cette dernière devra approuver les assignations, perquisitions et vérifications qu'il recommandera. Lorsque le commissaire aura terminé son enquête, la nouvelle commission n'entendra pas que lui, mais aussi la société ou le particulier accusé. Ainsi, les intimés auront-ils une deuxième occasion de se défendre, car il appartiendra à la commission de juger s'il y a lieu de faire un rapport au ministre ou de renvoyer la cause.

Il appartient toujours au ministre de décider s'il faut instituer ou non des poursuites devant les tribunaux et la loi l'oblige à publier le rapport dans un délai de 30 jours au lieu de 15 comme auparavant.

La nouvelle commission sera appelée Commission des procédés restrictifs du commerce. Outre M. MacDonald, qui prend le titre de directeur des enquêtes et recherches, en seront membres: M. Guy Favreau, de Montréal, et M. A. S. Whiteley, ancien commissaire adjoint des monopoles.

Derniers bulletins

Ottawa, 31 (PC) — Quatre journalistes canadiens ont décroché les principaux honneurs du concours annuel de $1,200 entre les chroniqueurs de l'aviation du pays, ont rapporté, hier les compagnies d'aviation et l'Association du Transport au Canada. Dans la section des journaux français, le chroniqueur André St-Pierre, du journal "La Presse", de Montréal, a remporté le premier prix de $150. M. Hervé Major, chef des nouvelles au journal "La Presse" et ancien président de la Presse Canadienne, était au nombre des juges.

Montréal, 30, (PC) Samedi, jour de la Toussaint, la police de Montréal verra à faire respecter le règlement de fermeture des maisons de commerce les jours de fête religeuse en dépit de la décision rendue à l'endroit de ce règlement par la Cours Supérieure. La ville de Montréal s'est inscrite en cassation du jugement. Les procédures se poursuivent mais le règlement existe toujours.

Ottawa, 30, (PC) L'aviation enverra un groupe de ses membres féminins, autre-mer, afin de combler certains postes à leurs bases, en Grande-Bretagne, et sur le continent, a révélé un porte-parole du C. A. R. C., aujourd'hui. Le porte-parole a déclaré qu'il ne peut dire actuellement combien des 2,800 membres féminins de l'aviation seront envoyées outre-mer ni quand elles partiront.

Montréal, 31 (PC) Quelque, 1,300 pompiers de Montréal, membres de l'Association internationale des pompiers (FAT) ont présenté, mercredi, un nouveau conseil municipal. Les pompiers réclament une augmentation de $450 pour tous les pompiers sauf les officiers, majorations qui serait incorporée à un salaire fixe de $4,000 dans le cas des pompiers, ayant cinq ans d'expérience.

Montréal, 30. (PC) Les funérailles de Mme Achille Bienvenu, femme du vice-président de la Cie Catelli, auront lieu à Montréal demain. Née Magdeleine Masson, à Terrebonne, Qué., elle était la petite fille de l'hon. Joseph Masson, qui avait été président de la Banque de Montréal. Elle laisse son mari, une fille et un fils.

Londres, 30. (Reuters) Dans le discours qui termine la session parlementaire, la Reine déclare, aujourd'hui, qu'elle a accueilli avec espoir et confiance les mesures que les pays de l'Alliance Atlantique ont prises pour parer à la menace d'une agression.

Grave attentat

Bondville, 31. (PC) La police provinciale recherche actuellement deux individus qui auraient poignardé et grièvement blessé, vers 10 heures hier soir, le gérant du Bromelake Lodge, à Bondville, dans la province de Québec. Selon la police provinciale, les deux individus auraient pénétré dans le Bromelake Lodge et se seraient emparés du contenu du tiroir-caisse. Au moment où ils se préparaient à prendre la fuite, le gérant de l'établissement, M. Roger Boutillet, aurait tenté de les empêcher de partir et aurait été frappé avec un couteau à l'épaule.

Meurtre des Mau Mau

Nairobi, Kenia, 31. (PC) On a découvert un autre meurtre du Mau Mau, hier soir, dans la région de Nyéri, à 60 milles au nord de Nairobi. La victime est un Africain qui avait témoigné contre de présumés terroristes. Entre temps, les troupes et les policiers ont arrêté 200 autres Africains dans les provinces du centre et de la vallée du Rift, apprend-on officiellement, aujourd'hui.

Les autorités policières et militaires ont arrêté 227 personnes, aujourd'hui dans une nouvelle campagne pour écraser la terrible secte Mau Mau, société indigène secrète qui vise à l'extermination du Blanc.

Désastreux typhon en Indochine

Saigon, Indochine, 31. (PA) Le typhon qui a balayé les côtes centrales de l'Indochine, aujourd'hui, aurait tué ou blessé 150 personnes à Hué et Tourane, les deux villes les plus importantes de la région. Hué, capitale de l'Etat d'Annam, serait inondée par la crue de la rivière du Parfum. L'ouragan a fait 100 victimes, dit-on. On compterait 50 victimes à Tourane, à 60 milles au sud de Hué.

"J'ai tué mon père !"

Pénible drame de famille au Sault-aux-Récollets

Montréal, 30. (PC) Un frêle employé des Postes, âgé de 54 ans, a été abattu d'une balle et sa femme blessée, tôt aujourd'hui, au cours d'une querelle de famille avec leurs deux jeunes fils que la police n'a pas tardé à arrêter par la suite.

M. Philippe Bédard, ancien combattant de la campagne de Sicile, au cours de la deuxième grande guerre, a été trouvé mort dans sa demeure du Sault-aux-Récollets, dans le nord de Montréal.

On a trouvé la victime après que sa femme, Marguerite Bédard, 48 ans, eut trouvé refuge chez un voisin, le sang coulant de son épaule. On l'a transportée à l'hôpital où les médecins disent que son état n'est pas grave.

Le capitaine Henry Bond, chef de l'escouade des homicides, dit que les fils de M. Bédard, Robert 16 ans et Yvon 14 ans, sont détenus pour fins d'interrogatoire et devront comparaître comme témoins importants à l'enquête qui se déroulera demain.

Il se dit ne pas être certain, jusqu'à maintenant de la nature de la querelle mais croit qu'elle a été provoquée par l'arrivée tardive des garçonnets. La bourse de la mère, contenant environ $48 ainsi que quelques bijoux, a été trouvée sur la personne des deux garçons ainsi qu'un révolver et un couteau de chasse.

Ils ont été arrêtés moins d'une demi-heure après l'attentat par les policiers Gérard Charbonneau et René Mailloux, de la radio-patrouille.

"Lorsque j'ai aperçu les deux garçonnets, marchant près de quelques automobiles, nous avons décidé de faire enquête", a raconté un des policiers. "Il était environ 5 heures du matin. J'ai fouillé le plus jeune et j'ai trouvé un couteau de chasse".

"Le plus vieux a dit alors : Très bien, vous nous avez. J'ai le revolver."

"J'ignorais de quoi il parlait, mais n'ai pas hésité à le saisir. Il possédait un revolver dont presque toutes les chambres étaient pleines.

"Ils sont montés, tous les deux, dans l'auto puis j'ai demandé ce que voulait dire "vous nous avez". Il a répondu : Vous l'apprendrez par votre appareil de radio."

Le policier Charbonneau entra en communication par radio avec son quartier général et apprit que des coups de feu avaient été tirés au foyer des Bédard. Il a dit que les garçons ont alors admis leur identité et Robert a ajouté : "J'ai tué mon père."

A la suite du bulletin radiophonique lancé par la radio-police, les policiers Gérard Provencher et André Delongchamp furent les premiers rendus sur les lieux. Ils rapportent qu'ils avaient retrouvé une voiture volée, plus tôt, et croient que les garçons avaient peut-être tenté de s'enfuir dans cette voiture.

La victime et sa femme étaient encore en vêtements de nuit lors de l'attentat.

M. Joseph Bédard, frère de la victime, a déclaré à la police qu'il savait que Philippe possédait une carabine. Il n'a pu dire toutefois où les garçons se sont procuré l'arme du crime. Il a ajouté que Robert et Yvon sont "très timides" et ont rarement pris part à des querelles.

A la maison, les policiers ont découvert des dessins d'armes diverses et aussi le plan d'un magasin. Ils croient que les garçons avaient peut-être l'intention de voler au magasin en question.

Le cadavre de M. Bédard gisait dans le vestibule de la modeste maison qu'il avait lui-même construite. Il courait apparemment vers la sortie lorsqu'il a été abattu. Il avait une blessure à la poitrine.

Les policiers disent que Mme Bédard s'est enfuie chez un voisin, M. Armand Urbain, pour demander du secours.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Autobiographie de l'Aga Khan

Paris, 31. (PA) L'Aga Khan, le chef spirituel de la religion ismaélite a déclaré qu'il écrira son autobiographie pour faire connaître la vérité sur sa vie et son activité. Le riche musulman a annoncé la nouvelle dans une lettre à l'édition européenne du New-York Herald Tribune.

La reconnaissance syndicale

Emanation permise de procédures contre un tribunal d'arbitrage

L'hon. juge Gérard Lacroix, de la Cour Supérieure a autorité hier matin l'émanation de procédures contre les membres d'un tribunal d'arbitrage qui aurait été saisi d'un litige ouvrier sans que la partie syndicale détienne de reconnaissance syndicale.

Le tribunal d'arbitrage avait été formé à la suite d'un prétendu différend entre Cobra Industries Inc., et le Syndicat National Catholique de la Métallurgie de Québec. La partie patronale présenta une requête pour l'émission d'un bref de prohibition en alléguant que les arbitres étaient sans aucune juridiction ou compétence pour entendre le litige et qu'ils n'avaient aucun pouvoir pour rendre une décision sur les faits qui pourraient être mis en preuve au cours de l'enquête.

Les membres du tribunal d'arbitrage et le syndicat s'objectèrent à la requête, demandant de soumettre à l'appui de leurs objections des faits et des exhibits susceptibles d'empêcher l'émission requise du bref de prohibition.

L'hon. juge Lacroix s'est refusé à examiner ces faits et exhibits à ce stage des procédures, signalant qu'aucun texte de loi ne permet au juge saisi d'une requête pour l'émission d'un bref de prohibition, de prendre connaissance du mérite même du débat sur les faits et les pièces que les parties pourraient soumettre à l'appui de tels faits.

Le tribunal ordonne donc que les procédures continuent et qu'il soit adjugé sur les faits allégués dans la requête suivant la preuve qui en sera faite au cours de l'enquête.

D'ici à ce que jugement intervienne, les membres du tribunal d'arbitrage devront surseoir à toutes procédures, s'abstenir de poser tout acte quelconque et de rendre toute décision.

3 blessés dans des accidents

La police municipale rapporte que trois personnes ont été blessées mercredi dans des accidents de circulation à Québec.

Rosaila Proulx, 6 ans, domiciliée à 127, rue Villebon, a été heurtée par un camion de M. Rosaire Boily, 147 boulevard d'Orléans, mercredi après-midi. Ses blessures ne sont pas graves.

Un cycliste François Gagné, 14 ans, 160 Arago, a été blessé par le taxi de M. René Bédard, mercredi après-midi, à l'angle des rues Caron et St-Joseph.

Renald Forgues, 16 ans, dont les parents demeurent à 13, De la Martinière, a été blessé à l'angle des rues De la Montgane et De la Naudière, mercredi midi, par l'automobile de M. Napoléon Vachon, de Giffard. Le jeune homme a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. Il souffre d'une fracture ouverte à une cuisse.

Nos pertes en Corée

Ottawa, 31 (PC) L'armée a publiée hier, la 149e liste de ses pertes en Corée, trois jours après avoir annoncé que la bataille du Petit Gibraltar lui avait coûté 66 hommes la semaine dernière.

La liste comprend les noms des Canadiens français suivants, blessés au combat : Le soldat Jean-Marie Derasp, du Royal 22e, fils de M. Philippe Derasp, de Ste-Etienne de Restigouche, comté de Bonaventure, Qué:; le soldat Roger Gauchier, du Princess Patricia, de Malboro, Alberta, fils de M. John Gauchier, de Brûlé, Alberta; le soldat Idola St-Laurent, du 22e régiment, dont la femme, Mme Lucienne St-Laurent, habite à Rimouski, Qué., et le soldat Joseph - Armand - Gérard Thibault, du 22e régiment, fils de Mme Albertine Thibault, d'Amos, comté de Pontiac, Qué.

Enquête sur des vols commis au séminaire

La police municipale fait actuellement enquête sur une série de vols perpétrés au Séminaire depuis quelques semaines. Un individu est actuellement détenu au quartier général et il aura à répondre à au moins une accusation.

PANTALONS de SOLDAT
ETAT DE NEUF
Serge 100% laine. Teints Bleu ou Brun
SPECIAL GRANDEURS 30 à 40 — 2.95 LA PAIRE
COUPE-VENT pour appareiller $2.95
MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR.
GROS et DETAIL
1105 ST-VALLIER, QUEBEC
COMMANDES POSTALES 1.00 D'ACOMPTE EXIGE

1105 ST-VALLIER - Surplus de l'armée

CHAUFFEURS d'AUTOBUS - de CAMION - de LIVRAISON
MÉCANICIENS - EMPLOYÉS DE STATION DE SERVICE

UNIFORMES D'AVIATEURS
NEUFS
PANTALONS et COUPE-VENT
(SERGE ou MELTON BLEU R.A.F.)
COMPLET Petit Medium Large 13.95
SEPAREMENT
PANTALON 7.49 COUPE-VENT 7.49

Magnifiques ensembles très en demande pour leur chic apparence. Gardent leur pressage. Serge 100% laine pour ceux qui désirent de la chaleur. Couleur gris bleu aviateur. Plusieurs chauffeurs de taxis achètent aussi ces uniformes. Vous pouvez aussi acheter un ou l'autre des articles.

COMBINAISON, OVERALL, SOLDAT	1.95
PANTALONS SOLDAT 100% LAINE - TEINTS	2.95
PANTALONS, ARMEE et R.A.F. 100% laine	3.50
BAS LAINE NEUFS, ARMEE, GRIS	.79
CHEMISES SOLDAT DRILL EPAIS	1.50
TRENCH-COATS NEUFS DE SOLDAT	5.95
PANTALON LAINE CADET ARMEE (garçon)	1.69
COUPE-VENT SOLDAT - TEINT	2.95
COUPE-VENT SOLDAT ou AVIATEUR	3.49
SOUS-VETEMENTS LAINE SOLDAT	.85
PANTALONS NEUFS en LAINE DE SOLDAT	6.49
PANTALONS AVIATEUR - NEUFS LAINE	7.49
SERVIETTES DE L'ARMEE NEUVES, BLANCHES	.75
SWEATERS de l'Armée - Marine - R.A.F., NEUFS	6.49
PARKAS POUR HOMMES	11.95 à 24.50
VESTES DE CHASSE NEUVES	3.50
CHEMISES ROUGES, FLANELLETTE	2.95
CASQUETTES DE CHASSE ROUGES — DRABS	1.95
PACKS-SACKS DE L'ARMEE	1.50
SLEEPING BAG NEUF A PARTIR DE	9.95
COUVERTURES DE LAINE GRISES NEUVES	3.49
ETUIS POUR FUSIL, PRIX A PARTIR	5.45
POÊLE A GAZ COLEMAN, CHASSEUR	14.50
LANTERNE A GAZ COLEMAN	13.95
SOULIERS DE QUILLES SAMSON 6 à 10	4.49
SOULIERS DE QUILLES, FEMMES, SAMSON	4.29
LIT DE CAMP PLIANT, NEUF	9.95

CARABINE "ENFIELD" 303 DE L'ARMEE
Automatique, 6 coups, entièrement reconditionnée, remodelée genre sport. SPECIAL 37.50
CALIBRE 22 COOEY 14.95
CALIBRE 12 COOEY 22.50
BOUSSOLE, ARMEE ALLEMANDE 4.50
BALLES 303, la douzaine 1.75

FLYING SUITS
UNIQUES A QUEBEC
24.50 FLYING SUITS — Collet fourrure, doublés laine et duvet.
9.50 DOUBLURES de Flying Suits, comme vignette, et contre-doublée en laine - satin épais brun.
10.50 DOUBLURES Flying suits, entièrement en duvet neuf.
Si vous désirez une flying suit pour cet hiver, nous vous conseillons de l'acheter maintenant. Quantité limitée.

LITS DE L'ARMEE SUPER-POSES

27 x 72 15.50
33 x 72 17.50
ETAT DU NEUF
MATELAS
27 x 72 4.49
Solide coton kaki doublé en échiffe de laine.

COUVERTURES DE LAINE MILITAIRES
Couleur grise. Pesanteur 4 livres. Grandeur 64 x 80. Qualité 100% laine. Absolument neuves. Valeur réelle de 10.00.
SPÉCIAL 5.49

COUVERTURES LAINE ROUGES
Couvertes d'hôpital militaire
Absolument neuves, qualité 100% laine. Pesanteur 3¾ livres. Grandeur 70 x 84. Couleur rouge foncé. Valeur réelle de 12.00.
SPÉCIAL 6.49
ATTENTION ! Ces couvertes ont été confisquées parce qu'elles n'étaient pas de la couleur exigée.

BOTTINES DE SOLDAT
NEUVES 6 A 10
EXTRA SOLIDES
SEMELLES EPAISSES
TALON DE FER
VALEUR 10.00
SPÉCIAL 6.95

BAS DE SOLDAT NEUFS
TOUT LAINE, GRIS.
SPECIAL .79

MAGASIN D'OCCASIONS GÉNÉRALES Enr
GROS — DETAIL
1105 RUE ST-VALLIER, QUÉBEC

MOOSEHEAD LODGE
Vous aurez l'illusion de vivre au moins un jour dans votre "château en Espagne".
Tout genre de réceptions
petites ou grandes noces, fiançailles, banquets, réunions de famille, anniversaires de mariages ou autres dîners, thés, etc., etc.
Plusieurs salons, vestiaires, etc.
Hommes d'affaires :
Vous désirez un atmosphère spécial pour recevoir ces bons clients ou des membres de l'exécutif de votre compagnie, etc.; un salon au Moosehead lodge est tout indiqué. Téléphonez vos réservations pour votre groupe.
1091 avenue BEGIN. TEL.: 7-0036

La meilleure bière de riz jamais brassée
KI-37

Record prévu pour Québec

La région de Québec va certainement établir un nouveau record, cette année, dans la vente des obligations d'épargne du Canada. Les souscriptions pour la septième émission s'élèvent dans notre district, cette semaine, à $3,313,800, alors qu'elles étaient de $1,948,709 il y a sept jours. Tel que rapporté précédemment, la campagne actuelle est un peu en retard sur l'an dernier, mais les résultats connus laissent prévoir un succès complet.

Jusqu'à date, 10,508 souscriptions ont été recueillies dans notre région par le mode des retenues sur le salaire. Les chiffres correspondants pour 1951 étaient de 12,146 souscriptions pour un total de $3,477,850.

Les rapports reçus aux quartiers-généraux de Québec indiquent des résultats déjà plus favorables en ce qui concerne les souscriptions des groupes spéciaux: service civil fédéral, Canadien National et armée. 3,435 souscriptions ont été recueillies dans ces groupes pour $842,300, au lieu de 3,829 souscriptions pour $805,050 en 1951.

Une quinzaine d'établissements de la région de l'est de la province ont déjà dépassé les résultats de l'an dernier. M. Gérard Gingras, directeur de l'épargne-salaire pour la province de Québec, qui était de passage à Québec, nous a confirmé que la campagne est un succès dans toutes les parties de la province. A la fin de la deuxième semaine, nous a dit M. Gingras, nous avons l'assurance de dépasser les ventes d'obligations d'épargne des émissions précédentes. Il semble y avoir un faible fléchissement dans le nombre des souscriptions, mais cela est compensé par le fait que les nouvelles ventes sont plus solides et représentent des placements qui seront conservés jusqu'au dernier paiement, et ensuite jusqu'au terme des obligations.

M. Gérard Gingras a rappelé la déclaration de M. James-E. Coyne, sous-Gouverneur de la Banque du Canada, à l'effet que les dépôts d'épargne dans les banques canadiennes atteignaient à la fin d'août le nouveau record de $4,870,000,000. C'est un indice de la volonté des épargnants à mettre de l'argent de côté, et les obligations d'épargne de la septième émission qui rapportent 3.44 pour cent représentent une occasion exceptionnelle de prévoir pour l'avenir.

Cette habitude maintenant acquise par les Canadiens d'acheter des obligations d'épargne n'aide pas seulement les particuliers, mais également le pays. D'après M. Coyne, les obligations d'épargne du Canada représentent près de 7 pour cent de la dette consolidée du Canada. Les banques, les courtiers en placement et les organisateurs de la campagne d'épargne par retenue sur les salaires vont s'efforcer de maintenir ou même d'améliorer cette belle distribution.

Même si le Canada n'a jamais l'occasion d'utiliser la formation actuelle en défense civile pour atténuer les effets d'une attaque atomique, la formation donnée actuellement à des volontaires, dans la plupart des provinces, se révélera d'un prix inestimable dans les nombreux cas d'urgence qui surviennent au cours de la vie ordinaire.

LES PROBLEMES DE 200 MISSIONS INDIENNES : La commission des oeuvres indiennes des missionnaires Oblats de Marie Immaculée s'est réunie ces jours derniers à Ottawa pour y étudier les problèmes d'éducation et de bien-être qui surgissent dans leurs 200 missions indiennes au pays. Nous remarquons ici, dans la première rangée (de gauche à droite) : LL. EE. Nosseigneurs L. SCHEFFER, O.M.I., vicaire apostolique du Labrador; J. TROCELLIER, O.M.I., vicaire apostolique de Mackenzie; M. LAJEUNESSE, O.M.I., vicaire apostolique du Keewatin; H. ROUTHIER, O.M.I., vicaire apostolique de Grouard; A. JORDAN, O.M.I., vicaire apostolique de Prince Rupert; J.-L. COUDERT, O.M.I, vicaire apostolique de Whitehorse; H. BELLEAU, O.M.I., vicaire apostolique de la Baie James; dans la deuxième rangée (de gauche à droite) : le R. P. A. RENAUD, O.M.I., surintendant de la Commission; le T. R. P. A. BOUCHER, O.M.I.; le T. R. P. S.-A. LAROCHELLE, O.M.I., provincial de l'Est du Canada; le T. R. P. J. BIRCH, O.M.I., provincial des Oblats de langue anglaise, et secrétaire-trésorier de la Commission; le T. R. P. O. FOURNIER, O.M.I., provincial d'Alberta-Saskatchewan; le T. R. P. P. PICHE, O.M.I., provincial du Manitoba, et le R. P. G. LAVIOLETTE, O.M.I., secrétaire de la Commission. S. Exc. Mgr MARC LACROIX, O.M.I, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, n'apparait pas sur cette photo mais était présent

La naissance: danger de mort

Encore trop de nouveau-nés meurent dès le premier jour, ou sont frappés d'infirmité pour la vie, simplement à cause d'une privation d'oxygène à la naissance. Un usage trop libéral d'anesthésiques au cours de l'accouchement en serait-il la cause?

SÉLECTION de novembre vous apporte, sur le phénomène de la naissance, des données que toute maman devrait connaître. Lisez comment il est *possible* de réduire les mortalités au premier jour et comment la mère, le médecin et l'hôpital peuvent y contribuer.

SÉLECTION de novembre contient plus de 30 articles passionnants tirés des meilleures publications. Achetez-le aujourd'hui!

Initiation colombienne à St-Casimir, Portneuf

St-Casimir, Portneuf, (DNC) Me Georges Delisle, député de district des Chevaliers de Colomb, présidera, samedi, à St-Casimir, comté de Portneuf, une initiation aux premier, deuxième et troisième degrés. Plusieurs officiers colombiens de St-Casimir et des paroisses avoisinantes, de même qu'un grand nombre de membres assisteront à cette cérémonie qui donnera lieu à une grande manifestation.

Procès autour d'une nouvelle

Ottawa, 31. (PC) La Cour Suprême du Canada a été priée hier d'accorder des dommages-intérêts à une femme de Vancouver pour une prétendue incapacité permanente occasionnée par la lecture, dans un journal, de la fausse nouvelle que son mari et ses trois enfants avaient été tués dans une collision entre un train et une automobile.

Le litige met en cause Mme Yvonne Guay, de Vancouver, et le journal "Vancouver Sun". Le point de la discussion qui sera repris aujourd'hui, est de savoir si le journal s'est montré négligent en publiant la nouvelle ou si Mme Guay a droit à des dommages-intérêts. Les deux parties en cause admettent que le rapport était faux. Le "Sun" affirme que la nouvelle avait été publiée de bonne foi.

Les représentants du "Sun" ont déclaré devant les cours inférieures qu'à cause de l'intervalle de neuf mois entre la publication du rapport et le commencement des procédures, ils n'avaient pu retrouver la source de leur information ou le rapport du journaliste ayant écrit la nouvelle.

Me David-L. Silvers, de Vancouver, représente Mme Guay. A ce moment donné, il fut interrompu par le juge en chef Thibodeau Rinfret qui déclara qu'il ne croyait pas que les journaux devraient profiter d'une plus grande protection contre les poursuites en dommages que les individus.

—"S'ils n'aiment pas cela, qu'ils cessent de publier leurs journaux; et probablement que le monde n'y perdra rien", a commenté le juge.

Me Silvers a dit que, le 3 février 1948, le "Sun" avait publié la nouvelle que le mari de Mme Guay et leurs trois enfants avaient été tués dans la collision d'un train et d'une auto à North Bay.

Me Silvers a déclaré que Mme Guay avait vainement tenté d'obtenir du "Sun" confirmation de la nouvelle. Après plusieurs semaines et grâce à des parents, elle apprit enfin que la nouvelle était fausse.

Des médecins, a affirmé Me Silvers, ont examiné Mme Guay et ont déclaré qu'elle souffrait d'une incapacité permanente à la suite du choc subi en lisant la nouvelle.

Le gouverneur Brand, de la prison Don, n'a pas eu d'ordres définis

Toronto, 31 (PC) T.-W. Brand, gouverneur suspendu de la prison Don, a déclaré hier qu'il n'avait pas reçu des instructions clairement définies du sous-ministre des institutions pénitentiaires à propos des mesures de sécurité à prendre contre la bande Boyd.

M. Brand a dit à la Commission royale qui enquête sur les conditions à la prison qu'avant l'évasion du mois dernier des quatre membres de cette bande, lui et le sous-ministre le colonel G.-H. Barber avaient échangé des idées à propos de mesures de sécurité. Il était sous l'impression que des ordres plus définis devaient suivre plus tard. Ces instructions ne lui ont jamais été adressées.

Il a dit au juge Ian Macdonell, qui préside l'enquête, qu'il avait décidé de donner des costumes de prisonniers à la bande Boyd bien que les règlements stipulaient qu'ils devaient porter leurs propres vêtements puisqu'ils n'avaient pas encore été condamnés.

M. Brand a expliqué que trois jours avant l'évasion, le 8 septembre, le corridor dans lequel les quatre hommes, — Boyd, Steve Suchan, Leonard Jackson et William Russell Jackson — étaient emprisonnés avait été "nettoyé à fond".

Il a dit qu'il avait vérifié les barreaux, fenêtres, portes et serrures et que tout était en ordre.

Mercredi, le professeur Joslyn Rogers, médecin-légiste du département du procureur général, a témoigné qu'il aurait fallu aux quatre prisonniers, travaillant à tour de rôle, plusieurs heures avant de scier les quatre barreaux de la fenêtre par laquelle ils se sont évadés.

"Le témoignage du Dr Rogers indique que la besogne de scier les barreaux a réclamé passablement de temps", a déclaré Me Walsh. "Quelle sorte d'inspection les géôliers ont-ils accomplie?"

"Je suis convaincu qu'ils ont fait des inspections sérieuses", a répondu M. Brand.

La Semaine de la famille à Saint-Esprit

Sous la présidence de M. l'abbé A. Asselin, aumônier local de la L. O. C. F., une soirée s'est tenue au couvent du St-Esprit, dans le cadre des manifestations organisées à Québec, à l'occasion de la semaine nationale de la famille ouvrière.

M. Antonin Marquis, député de Québec-Est à la Législature provinciale, et madame Marquis rehaussaient de leur présence cette soirée dont le sujet d'étude était : "Parents, sommes-nous à la page ?"

Le Révérend Père Thomas, o.m.i., aumônier lociste à St-Sauveur, ainsi que les représentantes de la Fédération, Mlle Gemma Côté, Mme Colette Marcoux et Mlle J. Descnênes se trouvaient aux premiers rangs de l'assistance, ainsi que les Révérendes Mères Ste-Agnès et St-Norbert, supérieure et directrice du couvent.

La soirée débuta par une bienvenue de la part de la présidente, Mme Aimé Boutet. Le maître de cérémonie, M. Jean-Baptiste Fortin, présenta ensuite le directeur du forum, M. Michel Trottier.

M. Trottier expliqua que l'enfant a besoin d'une atmosphère de liberté, de confiance et de calme pour s'épanouir. Il est nécessaire à l'enfant de lui inculquer un sentiment d'autorité double. L'éducation du père et de la mère ne doit pas être différente. L'enfant doit aussi s'apercevoir des sacrifices que l'on fait pour lui sans les lui faire remarquer et il doit d'autre part en faire lui aussi pour compenser. L'autorité des parents doit être graduée selon l'âge des enfants. M. Trottier donna quelques moyens pour se mettre à la page, entre autres, les mouvements d'action catholique tels que la L.O.C., la lecture des livres traitant de l'éducation des enfants et avant tout, pour ceux que la chose est encore possible, la préparation avant le mariage.

La troupe du sourire composée de Mlles Colette Mainguy, Dolorès Gagnon, C. Dessureault, Bernadette, Lise et Cécile Lemieux. MM. Albert Vézina et André Tremblay interprétaient un sketch dû à la plume de Mlle Mainguy.

L'artiste invitée, Mlle Pierrette Grenier, interpréta quelques pièces de chant, accompagnée au piano par Mme Gaston Dugal.

Le mot de la fin fut donné par M. l'abbé Asselin.

Funérailles de M. Léo Renaud

Les funérailles de M. Léo Renaud, décédé à la suite d'un tragique accident à l'âge de 35 ans, ont eu lieu lundi matin, le 27 octobre, à St-Rodrigue et elles ont donné lieu à une touchante manifestation religieuse et de condoléances. Dans le deuil cruel qui les frappe les membres des familles éplorées ont reçu de nombreux témoignages de condoléances.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des officiers et employés de l'Anglo Pulp & Paper, ainsi que de nombreux amis figuraient dans le cortège et à l'église.

M. l'abbé Antonio Houde, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service. Il était assisté de diacre et sous-diacre.

Aux premiers rangs de l'assistance, le deuil était conduit par deux des enfants de M. Renaud: Gilles et Diane Renaud ; sa mère, Mme veuve Arthur Renaud ; ses frères, Henri, Paul et Zoel Renaud ; sa soeur, Mme Edmond Lemoine ; ses beaux-parents, M. et Mme Alfred Turcotte ; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Zoel Renaud, M. Edmond Lemoine, M. et Mme Jean-Noël Turcotte, M. et Mme Lionel Turcotte, M. et Mme Henri-Paul Turcotte, Mlle Carmen Turcotte, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines, M. et Mme Lucien Turcotte, Mme Pierrette Miet, M. Rosaire Bertrand, M. et Mme Maurice Turcotte, Jean-Claude, Louise, Michel et Yvon Turcotte, Delphis Renaud, Ant. Renaud, R. Renaud, M. Renaud, et autres.

Dans le défilé, on voyait aussi MM. Jos. Couture, G. Julien, Jean Duchaineau, Jos Blais, Léonard Comeau, J. Lavardière, G. Lepage, Rol. Lanelois, G. Hardy, Roger Morin, W. Tremblay, W. Bourque, Jules Cauchon, Benoit Rioux, L. Paradis, F. Blouin, R. Balckburn, A. Genest, Raymond Vincent, F. Chabot, A. Rousseau, J.-N. Dorion, F. Chasedos, P. Gauthier, A. Gauthier, F. Michaud, Ad. Demers, J. Lantier, L. Fitzmaurice, R. Bastien, Emile Renaud, Armand Verret, L. Théberge, Arthur Côté, L. Arsenault, R. Villeneuve, Lionel Demers, P.-H. Demers, Roch Demers, Lucien Bédard, O. Renaud, Guy Laberge, J. Clavaud, Jos. Bédard, Denis Lemaire, M. Clavaud, Ad. Tremblay, Che Durant, Maurice Bastien, J. Sanfaçon, W. Gosselin, F. Morin, Alfred Drolet, Luc. Turcotte, G.-H. Vermette, Théo Gosselin, G. Paré, R. Bradette, Alphonse Demers, Gérard Daigle, Che Savard, Ernest Savard, Adrien Savard, A. Bouchard, C. Lavertu, P. Robert, D. McNeil, Omer et Od. Couture, Arthur Paré, Armand Demers, M. Renaud, J.-R. Bédard, Léopold Genest et nombre d'autres.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

VAL D'OR

Dimanche, le 2 novembre prochain, aura lieu à Val d'Or la première partie de hockey de la saison régulière sur la glace artificielle dont le Palais Olympique a été doté. Les Etoiles de Val d'Or de la ligue senior centrale de la N. O. H. A. recevront les Tecks de Kirkland Lake.

Cette année, cette ligue ne comprendra que trois clubs, les Etoiles de Val d'Or, les Eclairs de Rouyn et les Tecks de Kirkland Lake, puisque le club de New Liskeard s'est retiré pour raisons pécuniaires.

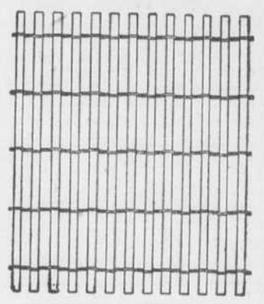
Les Dames Bienfaitrices

Les Dames Bienfaitrices du Sanatorium St-Jean de Macamic, section de Malartic, ont tenu dernièrement leur réunion annuelle, à la salle de l'Ecole Renaud, sous la présidence de Mme Fernand Côté. L'invitée d'honneur était Mme Jacques Bouchard d'Amos, présidente régionale de cette association.

Accident mortel

La Barvue Mines Ltd., a eu a déplorer son premier accident mortel, il y a quelques jours, lors que M. Omer Pelletier, 39 ans, autrefois de Val d'Or, fit une chûte de vingt pieds en tombant d'une plateforme sur un plancher en ciment. Le coroner du district, le Dr L. P. Brousseau, de Malartic, a présidé à l'enquête et rendit un verdict de mort accidentelle.

CLOTURE A NEIGE



LIVRAISON IMMEDIATE

Latte de 1½" x ⅝" x 48" de haut, teintes en rouge. 5 fils d'acier galvanisé, 5 brins, jauge 13, en rouleaux de 50 et 100 pieds.

Demandez nos prix.

INDUSTRIES BARIBEAU Inc.

Lévis, Qué. Tél.: 704

SALAMANDRES A L'HUILE

PRODUISENT PLUS DE 125,000 BTU's PAR HEURE

PROPRES !... SURES !...
SIMPLES !... RAPIDES !...
PLUS PUISSANTES !...
PLUS COMPACTES !...
PLUS ECONOMIQUES !
CHALEUR PLUS CONSTANTE !...
GROS GAIN DE TRAVAIL !...
REMPLISSAGE FACILE !...

● Depuis plus de 22 ans la Salamandre Danco est un symbole d'efficacité pour des milliers d'entrepreneurs à travers toute l'Amérique. Son endurance et sa solidité sont les preuves de la qualité de Danco.

$26.25

Demandez la Salamandre "DANCO" chez votre quincaillier local.

T-102 A

RENÉ TALBOT LTÉE

205 rue St-Paul, Québec Tél. 2-3914

"On va mouiller ça!" avec une BRADING"

EXAMEN de la VUE

Paul LAMBERT, O. D.

optométriste

Pour rendez-vous :

tél. : 4-3561, LOC. 245

Bureau au Syndicat de Québec

★ ON DEMANDE ★

OPÉRATRICES et FINISSEUSES

D'EXPERIENCE EN FOURRURES

S'ADRESSER EN PERSONNE CHEZ

P.-A. ALAIN LTÉE

79 rue de l'église

QUEBEC

nouvelle Premier Sous tous rapports !

avec le SAC POUR JETER

et les accessoires "A LIAISON RIGIDE" qui s'enclenchent

Le Sac Pour Jeter, en papier à l'épreuve de la poussière, est la meilleure solution à date d'un problème ennuyeux: Comment disposer des saletés qui s'accumulent dans le sac de la balayeuse? Avec le Sac Pour Jeter, c'est tout trouvé.

Les accessoires Premier "à liaison rigide" ne se dégrafent jamais! Ajustez les rallonges ou les accessoires, en pressant le bouton, dans la position la plus commode pour le travail en perspective. Que la poussière soit logée très bas, ou très haut, il est toujours facile de l'atteindre avec ces nouveaux accessoires qui s'enclenchent.

Le régulateur de succion vous permet d'avoir la succion nécessaire—ni plus, ni moins—pour nettoyages divers. Pour diminuer la succion, tournez le régulateur de façon à exposer l'orifice —vous pouvez maintenant sans danger nettoyer les carpettes, les tentures légères, etc.

POLISSEUSES

La polisseuse à plancher "Dual" Premier donne un fini durable et brillant à vos planchers de bois franc—recouverts de tuile ou de linoléum. Facilement, rapidement, économiquement, la polisseuse à plancher "Dual" Premier rend vos parquets brillants comme des miroirs!

La Duplex Premier est le bras droit de la ménagère au temps du ménage. Les tapis restent propres plus longtemps—conséquemment, durent plus longtemps—même les recoins et l'espace sous les meubles sont faciles d'accès.

BALAYEUSES

Premier

UN PLACEMENT-PAS UNE DÉPENSE

BOURQUE ELECTRIQUE
315 St-Joseph - Tél.: 3-5202
4 rue St-Jean
Téléphone: 2-2759

CHINIC HARDWARE
28 Côte de la Fabrique
55 rue St-Pierre
Téléphone: 2-8293

L. GOULET INC.
371 St-Joseph Tél.: 4-4051
59 ave Royale, Giffard

J.-B. LALIBERTÉ LTEE
145 rue St-Joseph
Tél.: 2-4701

MARQUETTE ELECTRIQUE INC.
132 rue Saint-Jean
Tél.: 3-2114

SYNDICAT DE QUEBEC LIMITEE
en vente au 5ème étage
Téléphone: 4-3561

Turcotte & Létourneau INC.
270 rue du Roi
Tél.: 2-5647

LA CIE PAQUET LTÉE
157 rue St-Joseph
Téléphone: 4-8481

ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

JOE PALOOKA — Par Ham Fischer

Mardi universitaire

M. Jacques de Monléon, professeur à l'Institut Catholique de Paris et à la faculté de Philosophie de l'université Laval, sera le prochain conférencier à la chaire des mardis universitaires, le 4 novembre. M. de Monléon a intitulé sa conférence : "Regards sur le bien et son attirance".

Les 11 et 18 novembre, M. Charles de Koninck, doyen de la faculté de Philosophie de Laval, parlera de "philosophie du vêtement".

Enfin, les conférences des 9 et 16 décembre seront prononcées par M. Richard Pattee, professeur à la faculté des Lettres de Laval. M. Pattee parlera du Portugal.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

MARIAGE GUAY-BEAUDOIN : Photographie prise à l'occasion du mariage de Mlle CARMEN GUAY, fille de M. et Mme Rémi Guay, de Lévis, à M. MARCEL BEAUDOIN, fils de M. et Mme Joseph Beaudoin, de Honfleur, Bellechasse. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Laurment Nicole, vicaire à Notre-Dame de Lévis.

Six ans au bagne pour un vol de $4

Montréal, 31. (PC) Yves Amyot, 21 ans, a été condamné hier à six années de pénitencier après s'être reconnu coupable de vol à main armée sur la personne d'un chauffeur de taxi, Aurèle Fugère, en juillet dernier. Ce coup ne lui avait rapporté que la somme de $4.

Mandat d'amener émis par le recorder

Le recorder en chef Emile Morin a émis hier matin un mandat d'amener contre un automobiliste de Ste-Marthe de Gaspé arrêté en fin de semaine pour ivresse au volant. Le recorder a, de plus, ordonné la confiscation du cautionnement de $25 seulement que l'inculpé avait versé pour sa mise en liberté.

Un luxe que vous pouvez vous offrir

LE PORTO CANADIEN Château-Gai

Château-Gai Wines LIMITED LACHINE, QUEBEC

CITÉ DE QUÉBEC
SERVICE DES VIDANGES
AVIS PUBLIC

Les citoyens sont priés de prendre note qu'il n'y aura pas de service d'enlèvement des vidanges samedi, jour de la Toussaint. Ce service sera effectué le mercredi, 5 novembre.

Edouard Hamel
Ingénieur en chef

Québec, octobre 1952

Vol de platine à la mine Noranda

Roun, (DNC) La Sûreté municipale de Noranda, aidée des agents provinciaux et des agents de l'Association des Mines, tente depuis lundi dernier d'éclaircir un vol mystérieux commis à la mine Noranda, durant la nuit de dimanche à lundi. Les voleurs se sont introduits par effraction dans les laboratoires de la mine et se sont emparés pour une valeur de sept à dix mille dollars de platine. Ils ont fait main basse sur des instruments, cathodes et creusets, probablement dans l'intention d'y détacher le platine qui s'y trouve, environ 1,900 grammes, et de le revendre.

Un projet de D. Eisenhower

Boston, 31. (PA) Selon le "Christian Science Monitor", le général Eisenhower a l'intention de se rendre en Corée, 10 jours après les élections, s'il est vainqueur.

Dans un article, dont le "Monitor" se réserve tous les droits, le chef du bureau de Washington du journal, M. Roscoe Drummond, affirme que le général devait préciser la date de son départ éventuel dans le discours qu'il prononçait à Détroit la semaine dernière, mais n'en fit rien parce que, en tant que président-élu, il lui faudrait être assuré de la collaboration des chefs d'état-major réunis et des hauts fonctionnaires.

Drummond ajoute que le général Eisenhower désire essayer sur les lieux mêmes, comme président-élu de trouver un moyen d'améliorer la situation militaire ou de faciliter un règlement pacifique.

Le correspondant du "Monitor" assure que seules des circonstances tout à fait imprévues et d'ailleurs improbables empêcheraient le général de partir pour la Corée, peu après un congé de 10 jours, advenant son élection à la présidence.

Amélioration d'un service téléphonique

Montréal, 30. (PC). M. G. F. Bowie, président et gérant général de la Corporation canadienne des télécommunications transocéaniques, a annoncé que cet organisme va fournir un service téléphonique et télégraphique transpacifique et améliorer son service téléphonique transatlantique.

M. Bowie doit partir aujourd'hui pour Londres où il assistera à une assemblée de l'Office des télécommunications du Commonwealth, dont l'organisme canadien fait partie.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

C'est le temps de redonner à vos vêtements d'hiver, leur apparence de neuf . . .

L'"étonnant" nettoyage-à-sec SANITONE, fait revivre le fini, les teintes, l'apparence . . .

Confiez-nous immédiatement vos paletots et manteaux d'hiver, afin d'être prêts lorsque le froid sévira... Notre Sanitone opère de tels miracles, que vos vêtements de l'an dernier n'auront rien à envier aux vêtements neufs. Toute la saleté est enlevée . . . les taches disparues . . . aucune odeur désagréable, et un pressage de plus longue durée. Notre "étonnant" procédé Sanitone accomplit tout ça pour vos vêtements, et cependant, ne coûte pas plus cher que les procédés "ordinaires".

Appelez immédiatement 4-3531

En service jour et nuit.

(Service de 2 heures sur demande, à notre établissement No 2, 602, St-Jean, près Salaberry).

P. Ferland SANITONE

BUREAU PRINCIPAL: 157, RUE DU PONT

Succursales : 602 rue St-Jean — 395 rue St-Jean — 569 de la Canardière — 1324 Ave Maguire, Sillery — 31 Ave Bégin, Lévis.

Mort de madame Georges Carrier

Mme Georges Carrier, née Mary Gagné, est décédée à l'âge de 93 ans. Mme Carrier était une femme de bien qui avait vécu pendant 55 ans à Lac Noir, où elle dirigeait les différentes organisations paroissiales.

Elle laisse pour pleurer sa perte, une fille unique, Sr St-Jean de l'Eucharistie, des Soeurs de la Charité de Québec. Sa soeur jumelle, Mme Jos. Nadeau, de Montréal; une autre soeur; Mme Georges Boulet, de Ste-Marie de Beauce. Un frère, M. Thomas Gagné, marchand à Lac Noir, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée jusqu'à demain midi au salon mortuaire de la cie Roy et Rousseau, d'où elle sera transportée chez M. Thomas Gagné, à Lac Noir.

Filles d'Isabelle à Beaupré

Beaupré (Spéciale) Les Filles d'Isabelle du Cercle Notre-Dame de Beaupré No 732, ont procédé le 21 octobre à l'élection de leurs directrices sous la présidence de Mme Roméo Gagnon, Député du District.

Ont été élues pour le terme 1952-53 les officières suivantes: Régente, Mme Georges Cloutier; ex-régente, Mme Edouard Sévigny; vice-régente, Mme Ernest Allaire; secrétaire-archiviste, Mme Léandre Blouin; secrétaire-financière, Mme William-L. Levesque; secrétaire-trésorière, Mlle Gertrude Morel.

1er syndic, Mme Percy Kello; 2e syndic, Mme Oscar Simard; 3e syndic, Mme Franck Lancop; gardienne, Mme Joseph Lavoie; monitrice, Mme Vital Roy; rédactrice, Mme Alfred Boies; garde-interne, Mme Charles-Eugène Fournier; garde-externe, Mme Welly Dupont; chancelière, Mme André Godin; organiste, Mme Gérard Godbout; 1er guide, Mlle Claire Lachance; 2e guide, Mlle Thérèse Godbout; porte-bannière, Mme Paul Tremblay.

A l'issue de l'élection, la nouvelle régente, Mme Georges Cloutier, remercia les nouvelles élues de l'exécutif, et elle exprima ses sincères remerciements à toutes les membres de la confiance qu'on lui témoignait.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

C'EST NOUVEAU! C'EST SENSATIONNEL! OFFERT POUR LA PREMIERE FOIS

Epargnez de $30 à $50!

Comparez-la aux scies à moteur qui se vendent de $60.00 à $80.00 et qui font un travail similaire. Vous serez étonné!

GROSSE SCIE A BASCULE DE 8 pouces de diametre POUR LA MAISON! POUR LA FERME! POUR L'USINE!

LA LAME S'INCLINE A UN ANGLE DE 45 degrés LA TABLE RESTE DE NIVEAU.

A un prix plus bas que vous ne l'auriez cru possible!

$29.95 SANS LA LAME.

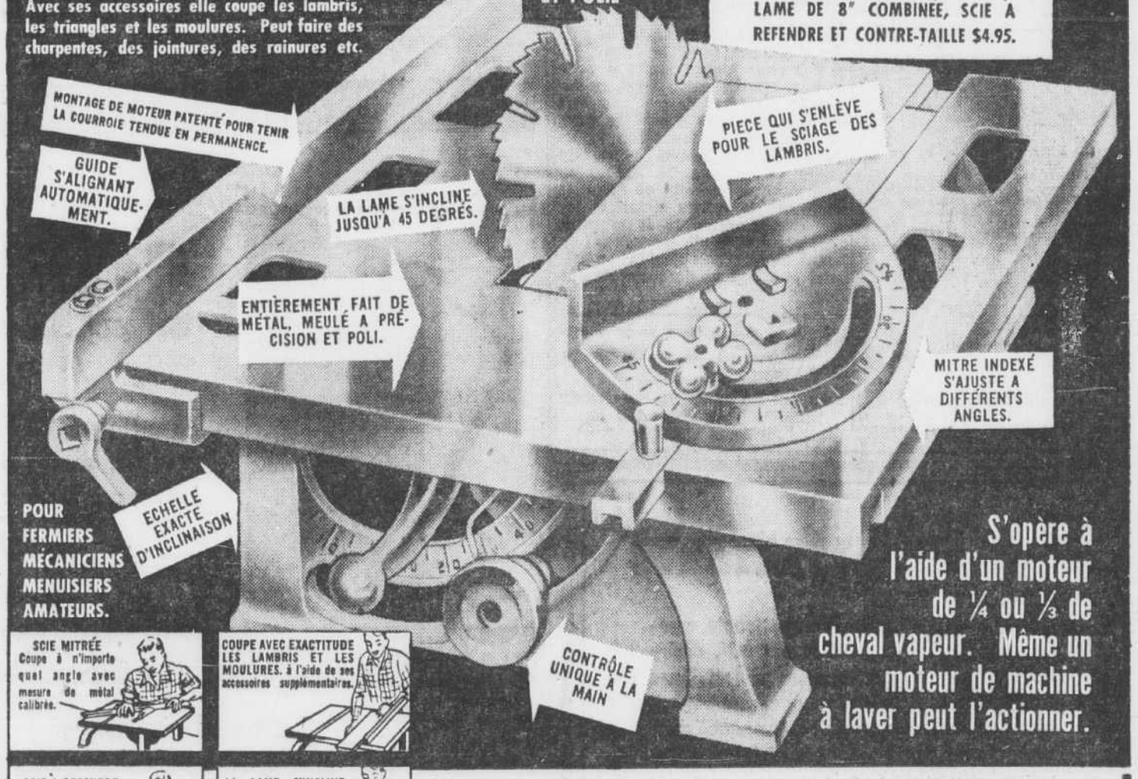
LAME DE 8" COMBINÉE, SCIE À REFENDRE ET CONTRE-TAILLE $4.95.

Elle est Solide! Elle est Substantielle!

ENTIEREMENT EN METAL AIGUISÉE AVEC PRÉCISION ET POLIE

COUPE 2" x 6 dans 2 SECONDES ½

Coupe le bois dur ou le bois mou jusqu'a 2½ d'epaisseur. Coupe les solives les chevrons, les cotés. Mitre et coupe en biais. Coupe avec exactitude des paneaux larges ou etroits. Avec ses accessoires elle coupe les lambris, les triangles et les moulures. Peut faire des charpentes, des jointures, des rainures etc.



S'opère à l'aide d'un moteur de ¼ ou ⅓ de cheval vapeur. Même un moteur de machine à laver peut l'actionner.

SCIE MITRÉE Coupe à n'importe quel angle avec mesure de métal calibrée.

COUPE AVEC EXACTITUDE LES LAMBRIS ET LES MOULURES. à l'aide de ses accessoires supplémentaires.

SCIE À REFENDRE s'ajuste facilement pour n'importe quelle largeur.

LA LAME S'INCLINE JUSQU'A 45 DEGRÉS. Echelle d'inclinaison précision.

SCIE À CONTRE-TAILLE coupe le bois n'importe quelle largeur, et n'importe quelle longueur.

MONTAGE DE MOTEUR PATENTÉ pour tenir la courroie tendue en permanence.

10 JOURS D'ESSAI GRATUIT

Satisfaction garantie ou le plein prix d'achat remboursé.

BEACON HOUSE, Dept. TA-25, 420 rue Lagauchetière Ouest, Suite 710, MONTREAL, Que.

JOIGNEZ CHEQUE OU MANDAT-POSTE

Veuillez m'expédier immédiatement
☐ Une scie à bascule avec lame qui s'incline @ $29.95 Port Payé.
☐ Lame de 8" combinée, scie à refendre et contre-taille @ $4.95 port payé.

Si je ne suis pas satisfait, je peux la retourner avant 10 jours écoulés, et mon argent sera remboursé.

Montant inclus $.....

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROV. _____

LE SAINT — Par Leslie Charteris

LES JUMELLES CLAREAU — Par Dick Brooks

VICTORIAVILLE

Va-et-vient

MM. Benoit Rousseau, Archie Boucher, Réal Boutet, Bertrand Pelletier, Wellie Camiré et Leo Thiboutot étaient de passage à Château Richer, dernièrement.

M. et Mme Stan Benoit et leurs enfants: Serge et Carolle ainsi que M. J. Roberge et Mlle Dorothy Boucher ont passé la fin de semaine chez M. et Mme D.-E. Boucher.

M. et Mme Philippe Rheault et leurs enfants: Lisette, Rejean et Carolle étaient de passage chez M. et Mme Amédée Mercier, de Québec, dernièrement.

M. et Mme Armand Mercier et leur fillette étaient de passage à Sherbrooke, dimanche dernier.

M. et Mme Jos-Aimé Létourneau et leurs deux enfants, de Sherbrooke, ont rendu visite à M. et Mme Benoit Rousseau.

M. Raoul Caouette a rendu visite, dimanche dernier, à son épouse actuellement à l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville.

M. et Mme Eugène Malenfant et leurs enfants, de Drummondville ont passé la fin de semaine chez leurs parents, de notre ville.

M. et Mme Rolland Boucher ainsi que Mme Stan Benoit et ses enfants: Serge et Carolle, étaient de passage à Thetford-Mines, dimanche dernier.

Mlles Gisele et Marie Charest ont rendu visite à M. et Mme Léopold Drouin, de Sorel, dimanche dernier.

M. et Mme. E. Boisjoli se sont rendus à Québec où ils ont assisté au mariage de Mlle Thérèse Morency, à M. André Carrier.

M. et Mme Harold Painter et leur fille Ethel, ainsi que M. Michel Pelletier, de Toronto, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme François Pelletier.

Funérailles de Mme J. Bélanger

St-Alexandre, Kamouraska (DNC) Les funérailles de Mme Jules Bélanger, décédée à l'âge de 78 ans et neuf mois, eurent lieu recemment, en notre paroisse.

La défunte était la mère du Rév. Père Gilles-Marie Bélanger, o.p., professeur à l'Université Laval et directeur du Centre de Culture Populaire de Laval; du Rev. Frère Jules, des Frères des Ecoles Chrétiennes, missionnaire au Japon; des RR. SS. Marie-de-Rouyn, des Soeurs de la Charité; Thérèse-Marie, des Soeurs de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs et Julia, du Bon-Pasteur, des Soeurs de la Providence; de Mmes J.-A. Lévesque (Rosanne) et J.-O. Soucy (Jeannette); de MM. Philippe, David, Roméo, Pierre, Joseph-Albert et Georges Bélanger.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Noël Pelletier, cousin de la défunte et procureur à l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Le R. Père Gilles-Marie Bélanger, fils de la défunte chanta le service, assisté des RR. PP. Jean Tague, o.p. et Gérard Lortie, o.p.

Au choeur, on distinguait les RR. PP. Marc Labonté, o.p., curé de St-Dominique et Gonz. Poulin, o.p. directeur de l'Ecole du Service social à l'Université Laval; MM. les abbés Noël Pelletier, Napoléon Dumont, curé de Ste-Hélène, Louis Morneau, curé de St-Joseph; Pierre Dumont, de St-Alexandre; Chs-Henri Bérubé, principal de l'Ecole Normale, de Beauceville; Louis-Nazaire Thibault, vicaire à St-Alexandre; Antonio Pelletier, vicaire à St-Pascal; Arthur Gagnon, Robert Campagna, Sylvio Picard, Omer Richard, du collège Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Dans l'assistance, on distinguait aussi plusieurs Freres des Ecoles Chretiennes de Québec, un groupe de religieuses de la Providence, de l'hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup et les RR. Soeurs de la Charité, du couvent de St-Alexandre.

Portaient le cercueil, les petits-enfants de la défunte: MM. Richard et Vital Bélanger; Gilles et Robert Lévesque; Clément Soucy, Marcel Bélanger, M. Vincent Bélanger portait la croix.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte; M. Jules Bélanger; son frère: M. Arthur Francoeur; ses enfants: Mmes J.-A. Lévesque et J.-O. Soucy, le Rév. Sr Jules, du Bon-Pasteur; MM. Philippe, David, Roméo, Pierre, Joseph, Albert et Georges Bélanger, tous accompagnés de leurs épouses; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Ezear Bélanger, de l'Isle-Verte; Mme Joseph Thibault, de L'Isle-Verte; M. et Mme Georges Bérubé, de St-Arsène; ses petits-enfants ainsi qu'un grand nombre de religieux et religieuses, de parents et une foule d'amis.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Alexandre.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Les joueurs en Nord et Sud de la donne d'aujourd'hui, qui n'étaient autre que MM.T.-A. Lightner et Oswald Jacoby, en arrivèrent à un contrat de 5-sans atout par de bizarres enchères. Or, M. Jacoby, en Sud remporta toutes les levées grâce à un squeeze.

	♠ R V 9 4 3 ♥ R V 9 5 ♦ 7 2 ♣ A 4	
♠ D 10 7 2 ♥ 4 ♦ V 8 3 ♣ D V 10 7 5	N. O. E. S.	♠ 6 ♥ A 7 6 2 ♦ 10 9 5 4 ♣ 9 6 3 2
	♠ A 8 5 ♥ D 10 8 3 ♦ A R D 6 ♣ R 8	

Donneur: Nord
Tous vulnérables

Les enchères:

Nord	Est	Sud	Ouest
1-pique	passe	2-carreaux	passe
2-coeurs	passe	4-trèfles	passe
4-piques	passe	5-SA	passe
passe	passe		

Entame: dame de trèfle

Le demandeur fit prendre la dame de trèfle d'Ouest par l'as du mort, duquel il attaqua coeur du roi. Est décida de ne pas jouer son as, et il ne le mit pas plus quand un deuxième coeur fut renvoyé. Sud remporta alors la levée de la dame, sur laquelle Ouest se défaussa d'un trèfle.

M. Jacoby en vint alors à la conclusion que puisque les coeurs étaient massés chez Est, Ouest se trouvait long à pique. Alors, il joua le huit de pique de sa main et le laissa filer quand Ouest ne fournit que le deux. Ayant remporté la levée du huit de pique, Sud encaissa l'as de pique, sur lequel Est se défaussa d'un trèfle. Sud encaissa ensuite son roi de trèfle, fit l'impasse du valet de pique et se mit à passer les autres piques maitres au mort.

Quand le mort fut à la veille de jouer son dernier pique, les jeux ne renfermaient plus que les cartes suivantes:

	♠ 9 ♥ V 9 ♦ 7 2 ♣ —	
♠ — ♥ — ♦ V 8 3 ♣ V 10	N. O. E. S.	♠ — ♥ A ♦ 10 9 5 4 ♣ —
	♠ — ♥ 10 ♦ A R D 6 ♣ —	

Quand le demandeur fit jouer le neuf de pique du mort, Est se vit squeezé. En effet, il devait se garder à carreau, sinon le demandeur remporterait quatre levées à cette couleur. D'autre part, si Est, se défaussait de son as de coeur, le mort ferait le valet, puis le neuf de coeur, sur lequel Sud jetterait son six de carreau. Est se décida à jeter le quatre de carreau. M. Jacoby se débarrassa de son dix de coeur et remporta les quatre dernières levées avec ses carreaux. Il ne perdit ainsi aucune levée à son contrat de 5-sans atout et Est s'en fut se balader avec son as de coeur sous le bras.

POSITION ATTRAYANTE

Une grande institution internationale, vendant un produit breveté et exclusif, désire les services de trois vendeurs alertes, avec expérience dans la vente au consommateur. Listes fournies. Le produit est annoncé dans tout le pays par 3 m. ums différents. Revenus bien au-delà de la moyenne chez les vendeurs. Appeler à 4-3561.

Monsieur Ward
au SYNDICAT de QUEBEC, Ltée

Exigez, pour votre argent, un RHUM de QUALITÉ

Le rhum LEMON HART est mûri en entrepôt de douane dans les voutes souterraines du grand port de Londres, qui sont reconnues, depuis plusieurs siècles, comme le berceau des vins et spiritueux de qualité. C'est un mélange, préparé avec art, de meilleurs rhums de Demerara ou de la Jamaique.

RHUM LEMON HART

LH-52-3df

LE MEILLEUR RHUM IMPORTE

LUNDI, VENTE à $1 — Disques à liquider lundi! Musique populaire, de danse, etc. enregistrée sur 78 t.p.m. Marques: Quality, Capitol, Metrodisc, etc. Val. .90 ch. — 2 POUR: $1 — Sous-sol

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 PM

Super-Vente DES CHEFS DE RAYONS

Le Syndicat de Québec Ltée

300 PAIRES DE CAOUTCHOUC BAS POUR MESSIEURS

"Claques" basses entièrement en caoutchouc. Petites, moyennes ou grandes. Une qualité que bien des messieurs préfèrent pour l'automne et l'hiver!

VALEUR: $1.95 LA PAIRE — $1

— Sous-sol —

200 LIVRES DE LAINE à TRICOT

ACHAT DIRECT DU FABRICANT

Belle laine à tricoter, en balles d'une once, dans un choix considérable de couleurs. Idéale pour chandails ou chaussettes pour garçons ou messieurs.

VAL. .49 la BALLE — 3 POUR $1.

— 2e étage —

LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE

LOT DE JUPONS à la TAILLE

A LIQUIDER

Jersey de soie de qualité attrayante, avec tulle dans le bas. Bleu, rose ou blanc. Petits, ou moyens seulement. A solder lundi seulement.

VALEUR 1.59 CH: — $1

— 4e étage —

À BAS PRIX INCROYABLE

GAINES Élastiques

LUNDI SEULEMENT

Belles gaines élastiques finies soie blanche seulement. Petites, moyennes ou grandes. Splendide occasion pour vous, Mesdames!

VALEUR: 1.50 POUR $1

— 4e étage —

LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE

3,000 VERGES DE SOIES de TOUS GENRES

UNE AUBAINE PRESQUE INVRAISEMBLABLE

Assortiment des plus variés: crêpe à lingerie, toile de boucher, "sheer", crêpe "Merit", "Mesh", soie à doublures, "spun", imitation léopard, Chantoung, etc., etc. Venez de bonne heure, car l'assortiment disparaîtra vite!

VALEURS JUSQU'À: 1.49 — 3 VERGES POUR — $1

— SOIES et TISSUS, 2e étage —

LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE

Taies d'oreillers
Bon coton blanc, fini avec curlet. Dimensions: 36" x 42". Valeur .69 ....chacune — 2 POUR

500 vges de finette
rose ou blanche, unie, pour lingerie de nuit de dames. Largeur: 36". Val. .59 la v. — 2 POUR

Finette blanche
pour la couture de bébé. Très belle qualité. Largeur: 27 pouces. SPECIAL, 2½ VERGES POUR

Coutil rayé
de couleurs attrayantes, pour oreillers et matelas. Garanti bien retenir plume. SPECIAL, la v.

— 5e étage —

$1

600 serviettes
en ratine verte, corail, rose ou bleue. Gr 18" x 35". Marque CANNON. Val. .69 ch. 2 POUR: $1

1200 débarbouillettes
en belle ratine, 5 couleurs au choix, appareillant les serviettes. Val .25 chacune 5 POUR: $1

500 débarbouillettes
en ratine blanche, très douce, avec bordure de couleurs. Valeur: .15 chacune. Spécial, 8 POUR: $1

Linges de table
en filet de coton épais, crème, avec rayures de couleurs vives. Valeur: .20 chacun. 6 POUR: $1

Linges à vaisselles
pure toile de haute qualité, avec rayures de couleurs riantes. Très spécial, 4 POUR: $1

— 5e étage —

LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE à $1 LUNDI, VENTE

1,500 v. de coton blanchi

Variété de cotonnades: lawn, broadcloth, popeline et autres tissus blancs, pour confection d'articles opportuns pour compléter votre lingerie de maison. Val. .59 à .79 la v.

3 VERGES POUR:

1,000 v. broadcloth imprimé

en coupons de 1 à 5 verges de longueur. Soldes d'assortiment des plus récents motifs de la saison. Valeur: .59 la verge.

3 VERGES POUR:

— 2e étage —

$1

Chaussettes pour garçons

200 paires de belles chaussettes en jersey de coton, offrant un beau choix de couleurs. Pointures: 8½ à 10½. Splendide aubaine!

VAL. .50 LA p. — 3 PAIRES POUR $1.

200 paires de bas golf

Jersey de laine, offrant soldes de couleurs et de pointures suivantes: 6½, 7, 7½, 9½, 10 et 10½ seulement. Bas prix incroyable!

VAL. 1.25 La p. — 2 PAIRES POUR $1.

— 4e étage —

Le SYNDICAT de QUÉBEC Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : Une pluie froide *a* tombé.

Dire : Une pluie froide *est* tombée.

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

71e ANNEE — No 258 | QUEBEC, VENDREDI 31 OCTOBRE 1952 | PAGE DIX-SEPT

Offices de la Toussaint

Blanc, double de 1ère classe avec octave commune (d'obligation). Gloria, Credo, Préface commune.

— Deuxièmes vêpres de la fête, mémoire du dimanche, "Vidi", verset "Dirigatur."

Evangile de la Toussaint

(Saint Matthieu, chapitre V, versets 1 à 12)

— En ce temps-là, Jésus, voyant la foule du peuple qui le suivait, monta sur une montagne. Dès qu'il se fut assis, ses disciples se placèrent auprès de lui. Prenant alors la parole, il les instruisait, en disant: Heureux les pauvres d'esprit, parce que le royaume des cieux leur appartient. Heureux ceux qui sont doux, parce qu'ils posséderont la terre. Heureux ceux qui pleurent, parce qu'ils seront consolés. Heureux ceux qui ont faim et soif de la justice, parce qu'ils seront rassasiés. Heureux ceux qui sont miséricordieux, parce qu'ils seront traités avec miséricorde. Heureux ceux qui ont le coeur pur, parce qu'ils verront Dieu. Heureux les pacifiques, parce qu'ils seront appelés les enfants de Dieu. Heureux ceux qui souffrent persécution pour la justice, parce que le royaume des cieux leur appartient. Vous serez heureux quand les hommes vous maudiront, vous persécuteront, vous accableront de calomnies à cause de moi. Réjouissez-vous alors et faites éclater votre joie, parce qu'une grande récompense vous est préparée dans le ciel.

Offices de dimanche

Vingt-deuxième dimanche après la Pentecôte. Vert, semi-double, Gloria, 2ème oraison de la Toussaint; Credo, Préface de la Sainte Trinité.

— Deuxièmes vêpres du dimanche, mémoire de la Toussaint, "O quam", verset "Exsultabunt". (Après "Benicamus Domino", vêpres des morts pendant lesquelles il n'y a pas d'encensement.

Evangile de dimanche

(Saint Matthieu, chapitre XXII, versets 15 à 21)

— En ce temps-là, les pharisiens, s'étant retirés, formèrent le projet de surprendre Jésus dans ses discours; ils lui envoyèrent donc leurs disciples avec des hérodiens, qui lui dirent : Maître, nous savons que vous êtes vrai dans vos paroles et que vous enseignez la voie de Dieu selon la vérité, sans avoir égard à qui que ce soit, parce que vous ne faites point acception des personnes. Dites-nous donc votre avis sur ceci : Est-il permis, ou non, de payer le tribut à César ? Mais Jésus, connaissant leur malice, leur répondit : Hypocrites, pourquoi me tentez-vous ? Montrez-moi la pièce d'argent qu'on donne pour le tribut. Ils lui présentèrent un denier. Alors Jésus leur dit : De qui est cette image et cette inscription ? De César, lui dirent-ils; et il leur répondit: Rendez donc à César ce qui appartient à César, et à Dieu ce qui appartient à Dieu.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de la Toussaint.

— Dimanche sera la fête de saint Victorin, évêque.

— Lundi, l'Eglise fera la commémoration des morts. Elle honorera aussi la mémoire de saint Hubert, patron des chasseurs.

Offices de demain

Fête de la Toussaint. (D'obligation). Blanc, double de 1ère classe avec octave commune, Gloria, Credo, Préface commune.

— Deuxièmes vêpres de la fête, mémoire du dimanche, "Vidi", verset "Dirigatur".

Offices de dimanche

Vingt-deuxième dimanche après la Pentecôte. Vert, semi-double, Gloria, 2e oraison de la Toussaint; Crédo, Préface de la Sainte Trinité.

— Deuxièmes vêpres du dimanche, mémoire de la Toussaint, "O quam", verset "Exsultabunt". (Après "Benedicamus Domino", vêpres des morts pendant lesquelles il n'y a pas d'encensement.

Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine :

— Dimanche, le 2 novembre, Notre-Dame de Jacques-Cartier, St-Alphonse (Thetford).

— Lundi, le 3, Ste-Catherine.

— Mardi, le 4, St-Charles Garnier, St-Charles.

— Jeudi, le 6, l'Hospice de Nazareth.

— Samedi, le 8, St-Hilarion.

Soleil et marée

Le soleil — Lever, 6 h. 25; coucher, 4 h. 32. Longueur du jour: **10 h. 07 m.**

La marée — Haute marée, 4 h. 45 et 5 h. 05; basse marée, 12 h. **16** (Heure solaire).

Objections de Bonn

Bonn, Allemagne, 31. (PA) Le gouvernement de l'Allemagne occidentale a révélé, hier, qu'il refusera de reconnaître le Parlement de la Sarre que l'on doit élire le mois prochain. Il ne reconnait pas non plus le présent parlement.

Le gouvernement dit "qu'il regrette infiniment que le gouvernement de la Sarre n'ait pas reconnu la responsabilité qui lui échoit durant les négociations franco-germaniques". Malgré ces négociations en cours, il a décidé de tenir des élections parlementaires.

Ces négociations portent sur une "internationalisation" possible du territoire de la Sarre.

Le niveau des Grands Lacs

Elimination du barrage Gut décidée par Ottawa pour le 15 janvier 1953

Ottawa, 31. (PC) Le gouvernement canadien a entrepris hier de faire sauter le barrage Gut qu'on tient responsable des dégâts causés par les eaux des Grands Lacs.

Le gouvernement a signé un contrat pour l'élimination du barrage cinquantenaire. Il y est spécifié que le barrage doit disparaître avant le 15 janvier 1953. C'est la Canadian Dredge and Dock Company de Toronto qui se voit confier la tâche.

Le gouvernement avait promis de faire disparaître le barrage dès que la Commission des eaux limitrophes aurait donné une réponse favorable à la demande canado-américaine d'entreprendre l'aménagement des rapides internationaux du St-Laurent. La commission s'est prononcée avant-hier.

On avait d'abord cru que l'élimination du barrage devrait se faire par étapes et prendre jusqu'a 18 mois pour éviter des inondations surtout autour de Montréal.

Mais les ingénieurs du ministère des Transports sont maintenant d'avis que la démolition du barrage a la mi-janvier ne créera aucun problème.

Il n'y a pas eu de communiqué officiel à ce sujet, mais on croit que les travaux coûteront $275,000 environ.

Le barrage est situé un peu en aval de Prescott, Ont. Il a été construit en 1901.

Plusieurs personnes et même des organisations ont soutenu que le barrage était responsable du niveau élevé des Grands Lacs et des dommages qui en résultaient.

Le gouvernement a répondu que l'élévation du niveau des lacs était due à des facteurs incontrôlables comme la pluie, et que la disparition du barrage n'abaisserait le niveau que d'environ 5 1-2 pouces, cela pour une période d'environ 18 mois.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 31. (PC) - Prévisions atmosphériques officielles de l'observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit.

Synopsis : Le ciel était variable la nuit dernière dans l'ouest de la province de Québec et généralement nuageux dans l'est. On a signalé quelques légères averses dans les régions météorologiques du centre du nord de la province. Le temps sera généralement ensoleillé aujourd'hui, dans les régions occidentales et se couvrira ce soir ; il y aura quelques averses durant la nuit. A l'est, le ciel sera nuageux et il y aura des averses aujourd'hui et de légères chutes de neige dans le nord. Dans l'est de l'Ontario et l'ouest du Québec, les températures maxima approcheront de 55 degrés; dans l'est, elles oscilleront autour de 40.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Cantons de l'Est et des Laurentides : Généralement ensoleillé aujourd'hui ; se couvrant ce soir ; averses isolées vers minuit. Chaud. Vent léger ce matin : du sud-ouest à 15 milles vers midi. Maximum aujourd'hui, à Montréal, Ottawa et Sherbrooke, 55, et à Ste-Agathe 45.

Sommaire pour aujourd'hui : Ensoleillé chaud.

Régions de Québec, de Chicoutimi, moitiés méridionales des régions de la Mauricie et du Lac St-Jean, région de la Baie Comeau : Nuageux avec averses aujourd'hui. A peu près les mêmes températures. Vents du sud-ouest à 15 milles; du nord-ouest à 15 milles ce soir. Maximum aujourd'hui à Québec 48 ; à La Tuque, 40 à Chicoutimi 38, et à Rivière-du-Loup, 45.

Sommaire pour aujourd'hui : Averses. A peu près les mêmes températures.

Moitiés septentrionales des régions de la Mauricie et du Lac St-Jean: Nuageux avec quelques averses aujourd'hui; légères chutes de neige ce soir. Un peu plus froid. Vent leger ; du nord-ouest à 15 milles ce soir.

Tragédie de la route

Hamilton, 31. (PC) Deux vétérans de la guerre de Corée, originaires du Vermont ont été mortellement blessés aujourd'hui, au cours d'une collision survenue à une intersection à un mille au sud de Hamilton. Deux autres personnes ont été blessées. Harley Folsom, 23 ans, de Marshfield, Vt., et Louis W. Saliba, 19 ans, de Barre, Vt., ont succombé quelques heures après que leur petite wagonnette-jeep se fut écrasée sur une autre voiture.

VOYAGEURS DEMANDÉS

Sur base de commission avec auto, bilingues, avec expérience seulement dans la vente de verres à vitre, câble et acier. Pour couvrir territoire Lac St-Jean, Gaspésie et Québec.

S'adresser

6020 Chemin Côte de Liesse, Montréal. RI. 4-2801

GIFFARD DRIVE YOURSELF ENR.

AUTOS à LOUER

MODELES RECENTS avec RADIO et ASSURANCE

53 Ave Drouin, coin Boul. d'Orléans

MO 3-3039, Giffard

LE FAMEUX **SCOTCH WHISKY**

QUALITÉ UNIFORME GARANTIE

GRANT'S

Distillé, mélangé et embouteillé par

William Grant & Sons Ltd.

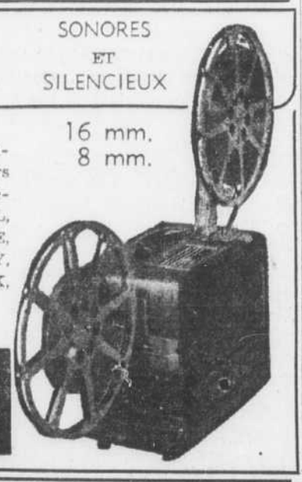
GLASGOW LONDRES DUFFTOWN

MARQUE DEPOSEE

PROJECTEURS SONORES ET SILENCIEUX

16 mm. 8 mm.

Nous avons en mains un assortiment complet de projecteurs dans les marques les plus réputées : BELL & HOWELL, R.C.A. VICTOR REVERE, MOVIE, MITE, FORWAY, EASTMAN, PAILLARD BOLEX, KEYSTONE.



Au Royaume de la **CAMERA** INC.

3 RUE ST-JEAN, Québec

C'est la NOUVELLE SCIE à CHAINE HOMELITE

27 lbs — 4 forces

Plus de puissance par livre que toute autre scie

Conditions faciles si désiré

Distributeurs de chaines pour toutes marques

COUPON

☐ Veuillez me faire parvenir pamphlet, liste de prix et renseignements complets sur la scie à chaine "Homelite".

☐ Veuillez m'envoyer un représentant pour démonstration de la scie "Homelite".

NOM .....

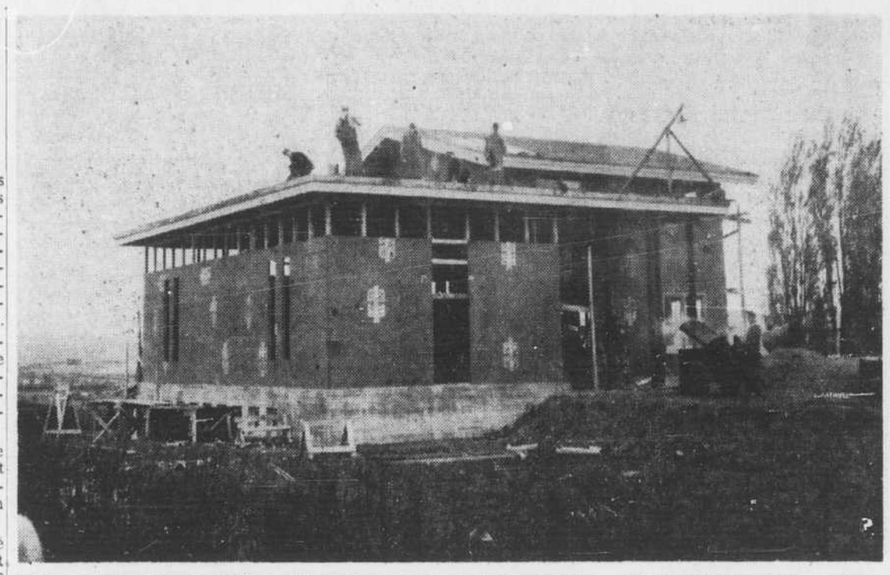
ADRESSE .....

VILLE ..... Comté .....

QUEBEC CHAIN SAW REG'D

191, rue du Pont — Québec — Tél. : 4-8202

Succ.: PARENT, comté de Laviolette



UNE AUMONERIE POUR LES ETUDIANTS DES SCIENCES : L'université Laval fait construire un immeuble qui abritera une chapelle pour les étudiants de la faculté des Sciences, boulevard de l'Entente. La nouvelle construction se dresse entre le nouveau pavillon de la faculté des Sciences (L'Ecole des Mines) et le pavillon Monseigneur Vachon. L'aumônier des étudiants des Sciences, M. l'abbé Raymond Lavoie, y aura son bureau et le conseil des étudiants occupera aussi un local dans cette construction de deux étages. Les travaux sont déjà passablement avancés, comme le montre l'illustration ci-dessus.

(Photo du "Soleil")

OBSTACLE POUR LES CITOYENS ENTREPRENANTS : Pour empêcher les contrebandiers de passer d'une frontière à l'autre, les officiers des douanes de l'ouest de Berlin utilisent des chaines dentelées. Les automobilistes sont ainsi forcés d'arrêter et de subir une inspection avant de passer dans la zone orientale. La différence qui existe entre la monnaie de l'est et de l'ouest de Berlin rend profitable la contrebande de l'argent.

Au congrès des femmes libérales

Les gouvernements et les partis politiques ont besoin des femmes

Ottawa, 31 (DNC) "Les gouvernements sont comme les foyers, et ils ont besoin d'hommes et de femmes pour être administrés avec succès", déclarait Mlle Mary Scullion, secrétaire exécutive de la Fédération de la jeunesse libérale du Canada, au cours d'un forum sur " la politique dans la famille", au congrès des femmes libérales du Canada, qui s'est terminé hier soir.

Avec Me Guy Rouleau, de Montréal président de la même Fédération, Mlle Scullion dirigeait conjointement la discussion sur le sujet proposé aux congressistes. Un autre jeune montréalais, député à l'Assemblée législative, M. Yvon Dupuis, a pris une part très active au forum.

Dans sa déclaration d'ouverture, M. Rouleau a souligné "le rôle primordial et indispensable que la femme joue, non seulement dans l'organisation du sein d'un parti politique mais surtout en raison de ce que le pays doit aux femmes dans la formation de ses hommes d'Etat. "En effet, poursuit M. Rouleau, si l'on se donne la peine de rechercher ce qui est à la base de la valeur de nos plus grands hommes politiques, on trouve que c'est l'éducation familiale dont la femme est la principale responsable. Sur le terrain politique, comme dans les autres domaines, la responsabilité de la femme est grande et lourde.

C'est la femme canadienne, affirme Me Rouleau, qui a donné au parti libéral les grands hommes d'Etat qui dirigent notre pays, tel M. St-Laurent.

Après avoir exposé le rôle de la famille dans la formation politique de la jeunesse, Mlle Scullion affirme qu'il y a pour la femme canadienne une place dans l'arène politique, place qui n'est pas facile à obtenir, et que la femme ne peut maintenir qu'au prix d'un constant effort.

Si jamais la femme est essentielle à l'arène politique de notre pays, c'est bien maintenant, alors que nos problèmes sociaux et économiques sont tellement considérables.

Par leur esprit et leur habilité, les femmes canadiennes ont à plusieurs reprises fait leurs preuves dans tous les champs d'action où elles ont pénétré: le social, l'économique et l'industriel. Mais il arrive que dans le domaine politique, les femmes sont dans une minorité alarmante.

Les femmes ont peut-être besoin d'une meilleure connaissance générale des principes fondamentaux de la politique d'une meilleure compréhension de ce que signifie la citoyenneté. De toute évidence, dit Mlle Scullion, nous n'avons pas encore appris que la politique est l'essence même de la citoyenneté et non pas quelque chose de distinct dans nos vies, comme bien des femmes semblent le croire. Les femmes n'ont pas appris à accepter les responsabilités aussi bien que les privilèges du droit de suffrage pour lequel elles se sont tant battues.

La vérité, poursuit le secrétaire des jeunes libéraux, c'est que les femmes, aujourd'hui n'ont pas encore gradué complètement du monde domestique de pensée au mode supérieur, le social, ni de ce plan au plan national, pour arriver enfin à penser sur le plan international.

C'est extraordinaire d'imaginer ce que les femmes pourraient accomplir au pays, explique Mlle Scullion, du fait qu'elles détiennent 52 pour cent du vote au Canada. Nous comptons une seule femme aux Communes et deux seulement au Sénat.

DES RECEPTIONS

Les membres de la délégation québécoise au congrès de la Fédération ont été reçus à déjeuner au Château Laurier, hier, par l'honorable Alcide Côté, ministre des Postes.

A la fin du congrès hier après-midi, le premier ministre et madame St-Laurent étaient les hôtes d'honneur au thé de la Fédération nationale, de même que les femmes des membres du cabinet fédéral.

Enfin, l'hon. Gordon Bradley, secrétaire d'Etat, a également offert une réception intime à laquelle participaient les délégués de Terre-Neuve et des invités d'autres provinces, dont Mme Jean-Paul Lessard, de Québec, et le maire J.-A. Mongrain, de Trois-Rivières. M. Charles Granger, secrétaire du secrétaire d'Etat recevait les invités au nom de M. Bradley, retenu à son bureau.

VICE-PRESIDENT

Ottawa, 31 (PC) M. Allan L. Woodrow, de Toronto, vient d'être nommé vice-président de la Fédération libérale nationale en même temps que membre du conseil exécutif de cet organisme, mande M. Duncan MacTavish, nouveau président élu.

M. Woodrow a été président intérimaire de la Fédération après la mort de son ancien président, le sénateur J.-Gordon Fogo.

Il a fait sa part pour la guerre coréenne

Rochester, N.Y., 31, (PA) Dan Donahu a voulu faire sa part pour la guerre coréenne. Sachant qu'à 87 ans, il ne pouvait combattre, il décida de faire une tournée de porte en porte pour obtenir des dons de sang. Il en a obtenu 92. "C'est la plus importante et meilleure besogne que j'ale accomplie dans ma vie", a-t-il dit.

Encore trop tard

Vancouver, 31 (PC) Pendant vingt ans, les horticulteurs japonais ont tenté de faire mûrir une orange à temps pour la Fête d'Action de Grâces canadienne. Cette année il y sont parvenus. Un homme d'affaires japonais est arrivé à Vancouver hier avec 40,000 caisses de ce fruit . . . pour s'apercevoir que la Fête d'Action de Grâce canadienne a lieu quinze jours plus tôt que celle des Etats-Unis.

AVOCAT

Maurice Kieffer

Edifice Chien d'Or, 10, rue du Fort Québec — Téléphone: 3-9619

Chiropraticien

JACQUES VERREAULT, D.C.

DIPLOME DU NATIONAL COLLEGE OF CHIROPRATIC, CHICAGO, ILL. 555, RUE ST-JEAN, QUEBEC, P. Q. TEL. : 5-9859

MOBILIER CANADIEN Ltée

181 rue Crémazie

Manufacturier de meubles sur mesure

AMEUBLEMENT DE MAGASIN, RESTAURANT ET TABAGIE

TEL. : 5-6084

HÔTEL AU JARDIN DU GOUVERNEUR

16 RUE MONT-CARMEL

(près du Château)

Chambres $2.50 à $6.00 par jour. Repas table d'Hôte (Cuisine française). Spécialité : Banquets. Réservations: Josaphat Jobidon, gérant. Tél.: 2-6907.

Nouvel Appareil Auditif "REGENT" ZENITH $85

Fonctionne pour aussi peu que 1/3 de sou par jour ! Moyen de conduction par l'os moyennant léger supplément.

AUSSI APPAREILS A $40.00. Vendeur autorisé

NOEL GUY

5, rue ST-JOSEPH — QUEBEC

Edifice Talbot — TEL. : 2-4853

Chronique d'actualité

Notre production agricole

(Par Henri Dutil)

Le cultivateur de la province de Québec jouit d'une prospérité considérable, en dépit de ce qu'on dit en certains quartiers, et il a vendu, en 1951, pour près de $500 millions de produits, soit exactement $433,360,000. C'est 20 pour cent de plus que ne l'espéraient les statisticiens qui ont préparé les prévisions de la récolte et de la vente des produits de ferme, quelques mois avant que ne commence l'année 1951. Ces spécialistes annonçaient alors que le revenu des fermes de notre province s'établirait à $361,005,000.

Rappelons tout de suite que jamais dans le passé le revenu agricole des cultivateurs québécois n'a atteint une telle hauteur. Ils doivent ce succès à l'industrie animale et à l'industrie laitière qui jouissent ici de la protection du gouvernement provincial.

La vente des bestiaux a rapporté $31 millions, la production laitière $16 millions, la vente des volailles et des oeufs $13 millions.

La valeur brute des produits de la ferme s'est établie à $540,072,000 en 1951 contre $440,515,000 en 1950, soit une augmentation de 22.6 pour cent.

La production du lait a donné aux cultivateurs du Québec 4,962 billions de livres, ou 122 millions de livres de plus qu'en 1950. La production du beurre a été de 92,034,000 livres, comparativement à 87,488,000 de livres en 1950. Le plus gros pourcentage des revenus des cultivateurs en 1951 a été fourni par la vente des animaux, 41 pour cent, et par la production laitière, 28 pour cent.

Le prix de la main-d'oeuvre agricole a grimpé un peu durant l'année 1951 et nos cultivateurs ont dû payer en moyenne $70 par mois, plus le logement et la nourriture, pour obtenir l'aide dont ils ont besoin pour les travaux de la terre. Au mois d'août, cependant, quand la demande est la plus forte, les salaires ont monté jusqu'à $100 par mois.

L'économie agricole dans notre province est donc saine et s'il est vrai que toute la population est heureuse quand le fermier est content il y a lieu de se réjouir de cette hausse constante de notre production agricole.

Vols à Radio-Canada

Montréal, 31. (PC) Un adolescent de 17 ans et une jeune fille de 18 ans ont été arrêtés, hier dans l'édifice de la Société Radio-Canada, à Montréal, à la suite de nombreux vols dans les bureaux. Le garçon sera traduit en cour des jeunes délinquents et la jeune fille en correctionnelle.

Nouvelles cartes

Ottawa, 31. (PC) Les affaires vont rondement aujourd'hui dans une série de vieux bureaux sis rue Sussex dans la capitale canadienne. Pour la première fois depuis près de 25 ans, le Canada a mis en vente de nouvelles cartes de ses territoires.

La publicité préliminaire accordée à l'émission de cette nouvelle carte a provoqué des centaines de demandes de toutes les parties du pays, aussi bien que des Etats- Unis et d'outre-mer.

NOUVELLE DECOUVERTE CONTRE LA BRONCHITE

Un pharmacien détenteur de la MEDAILLE D'OR trouve une nouvelle formule en sirop contre la bronchite chronique : CONYLIN contient des substances végétales et minérales qui agissent directement sur les muscles de l'arbre bronchique et en fluidifient les sécrétions. CONYLIN, de plus, est excellent pour toux, rhumes, coqueluches, etc.

2 formats : 75c et $1.25

EN VENTE PARTOUT OU ECRIVEZ AUX PHARMACIES BRUNET OU LIVERNOIS, QUEBEC.

DENTISTES

LAFOREST & LACHANCE

76 ST-JOSEPH — QUEBEC

(En face du magasin Pollack)

CLINIQUE KYRO

SPECIALISTE · ESTHETIQUE

- MASSAGES — Bain turc
- TRAITEMENTS VERRUES
- SERUM TISSULAIRE S. V. S pour développement et raffermissement du buste, V pour rajeunissement du visage (rides).

LE GRAND TRAITEMENT EPILATION POILS SUPERFLUS

"Thalia-Kyro"

Aucune cicatrice — non cancéreux ni douloureux; garanti, le traitement "Thalia-Kyro" n'est pas à l'électricité. C'est par liquide.

Pour appointement **TEL: 2-8989**

La seule clinique du genre au Vieux Québec.

Lüis Angelo

l'unique danseur de

TANGO - MAMBO - RHUMBA SAMBA - VALSE - FOX TROT

en personne au studio

Latin American

venez apprendre la danse sous sa surveillance personnelle

- *CONSULTATION GRATUITE*
- *METHODE RAPIDE ET FACILE*
- *SUCCES GARANTI*
- *DISCRETION ABSOLUE*
- *PRIX TRES POPULAIRES*

LATIN AMERICAN DANCE STUDIO 334 St-Jean Tél.: 3-5316

Chance de gagner **UNE BOURSE D'ETUDE DE DANSE** *d'une valeur de $200.00*

À TOUS LES MARCHANDS

Vous êtes cordialement invités à visiter nos salles d'échantillons de jouets mécaniques de toutes sortes, poupées et accessoires, boules de Noël, sets de vaisselle, cadeaux pour toutes occasions, etc.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

LES ETABLISSEMENTS COTTON INC

IMPORTATEURS & NEGOCIANTS EN GROS

98-104 rue STE-HELENE, QUEBEC TEL. : 2-2801

"LE SOLEIL"

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL Ltee.
Henri Gagnon, directeur-général

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne comptée de 5 mots	.20
1 insertion minimum	0.50
Titre individuel (en plus)	0.35

6 annonces de suite pour le prix de 5
24 annonces de suite même prix que 18
Contrat annuel escompte 10 p.c.

Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition en plus $0.05

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière	$1.50
Mots additionnels	$0.03
Annonces de faveurs obtenues	$0.50
Prière à Marie Reine des Coeurs : "avec l'image"	$5.00
"sans l'image"	$2.50
Avis dans carnet mondain	$2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil : Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, .20 par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $7.50, 6 mois, $4.00, 3 mois, $2.25, 1 mois, $1.00. — Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00, 6 mois, $4.75, 3 mois, $2.50, 1 mois, $1.00.
Etats-Unis : 1 an, $12.00, 6 mois, $6.00, 3 mois, $3.25, 1 mois, $1.25

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc	Tél. .. 5-6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse	Tél.... 4-0242
BIGAOUETTE, 1251b St-Vallier	Tél... 4-0421
CLOUTIER, Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier	Tél.... 5-7840
JOS. COTE (Ltée) : Suc. No 2, 26 St-Jean	Tél.... 4-0574
Suc. No 3, 232 St-Jean	2-0203
Suc. No 4, 15 Buade	2-0288
Suc. No 5, 459 St-Jean	4-0592
Suc. No 8, 103 St-Joseph	4-0454
Suc. No 15, Carré d'Youville	Tél. 2-0694
C.-A. GAGNON, 11 Ave Royale, Giffard	Tél. MO-3-6753
DELISLE ALEX., restaurant, 121 de la Couronne	Tél.:...3-0376
DION RENE, 786, St-Vallier	Tél.... 4-0473
DUBE MAURICE, pharmacien, 269, St-Joseph	Tél.... 4-3428
ROSAIRE FORTIN, 77 ave Plante Québec-Ouest	Tél. 7-7007
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 4131 Blv. Sir Laurier Laurier	Tél. 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph	Tél.... 3-0738
357, St-Joseph	Tél.... 4-1103
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne	Tél.... 2-0523
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue	Tél.... 2-0191
LANGEVIN, L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne	Tél.... 2-0442
PARE, C. H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis	Tél.... 827
PARENT EUG., 29, du Collège Beauport	Tél. MO-3-3463
PHARMACIE COUTURE YVAN, 2894, 1e Avenue, St-Albert-le-Grand—St-Rodrigue	Tél. MA-3-1474
ROGER RENE, 1219, 1ère Ave	Tél.... 3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 377, St-Jean	Tél.... 5-8301
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 85, Ave Cartier, coin St-Cyrille	Tél.... 2-1235
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean	Tél.... 2-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg., 111 Ave Cartier	Tél.... 5-5194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL"	Tél.... 5-5133

6 AGENTS

PRODUITS EUROPA Enr. 102 St-François demande agent pour vendre produits importés. Raccommodage sans fils et sans aiguille. Pantalon indéfiniment pressé. Cirage éclair se vaporisant.

AGENTS DEMANDES avec auto, ayant clientèle à domicile ou habitués à la vente à domicile pour les alentours de la ville de Québec. S'adresser à l'agent général des produits du Laboratoire Bio-Chimique d'Amos. CASIER POSTAL, 96, Limoilou, Québec.

DIRECT du manufacturier, exclusivité donnée aux vendreus pour la vente de l'unique protecteur contre l'incendie (G.P.) Indispensable pour maison privée, salle publique, usine, hôtel, entrepôt, atelier, etc. Ecrire à Gilles Trottier Enrg. 15 Claire-Fontaine, Québec.

ABSOLUMENT besoin de voyageur pour offrir dans votre comté 3 lignes connues gros ou détail, 100% profit sur détail. Ouvrage facile à l'année. Faudra financer échantillons au début. Ecrire immédiatement F. N. Co. 3455 Prud'homme, Montréal.

AGENTS DEMANDES dans bons territoires vacants. Gagnez de $60. à $75. par semaine en vendant à domicile 225 produits connus, garantis : articles toilette, médecines, nécessités culinaires, domestiques, thé, café, etc. Magnifique assortiment de boîtes à cadeaux. $18 seulement requis. AUCUN RISQUE. Informations. JITO: 5130 ST-HUBERT, Montréal

COMPAGNIE canadienne d'assurance-vie a décidé d'agrandir son champ d'action. Et ses activités sur toute la rive-sud jusqu'à Gaspé. Demande des représentants, temps plein, temps partiel et courtier. Conditions des plus avantageuses. Information. Ecrire CASIER 849 LE SOLEIL.

AGENTS de vêtements sur mesures. Ventes faciles, directement de la manufacture aux clients. Bas prix, temps partiel ou plein temps, commissions élevées. Les instructions données au complet avec notre assortiment varié de nos échantillons pure laine. RODNEY TAILORING COMPANY, "DEPT L" B.P. 63, Montréal.

GAGNEZ DE L'ARGENT FACILEMENT

Vendez nos superbes **CARTES DE NOEL et BONNE ANNEE**. Demandez un assortiment de $5.00, il vous en coûtera seulement que $3.00. Profit de $2.00, soit 40%. N'envoyez pas d'argent, payez au facteur. Si vous envoyez mandat ou chèque vous sauvez les frais de C.O.D. et de PORT. Commandez aujourd'hui même : **LES AGENCES J. E. L. Enr., B. P. 106, St-Sauveur, Québec.**

ACCUMULEZ VENTES

AGENTS-VENDEURS. Si vous recherchez une ligne de vente solide et sérieuse pour vous établir un revenu régulier, permanent et progressif, N'HESITEZ PAS . . . PLUS BESOIN D'EAU pour vous nettoyer les mains dans votre auto, à l'usine, chez vous, n'importe où. Le nouveau et extraordinaire Nettoyeur à Mains Sans Eau TOPEX enlève toutes taches sur la peau instantanément, sans eau ni savon : peinture, graisse, huile, encre, suie, goudron, etc. Indispensable à tous et partout. Marché illimité. De plus, nettoie poêles, réfrigérateurs, éviers, bains, meubles, etc. Plus de lavage d'auto ni de polissage ! Nettoie et donne un beau poli à votre auto en 30 minutes. Occasion unique et exceptionnelle pour vendeur sérieux. Pour tous renseignements s'adresser ou écrire à :

Serv-Ego Products Reg'd.
1512 rue Bourbonnière, Montréal
ou téléphonez à FRontenac 2443.

Cie manufacturière de matelas, sommiers, chesterfields, etc., demande voyageur pour partie Est de la province à partir de Trois-Rivières. Commission seule ou salaire et commission. Ecrire CASE 949, LE SOLEIL.

6 AGENTS

AGENTS POUR CARTES DE NOEL. Gagnez de l'argent supplémentaire dans vos temps libres, vendez nos cartes de Noël et boites de cartes pour toutes occasions à vos amis et voisins; aussi notre belle ligne d'articles de cadeaux de Noël et toute occasion, qui augmenteront vos profits. Demandez par écrit notre catalogue illustré de 24 pages et offre d'échantillons spéciaux dès aujourd'hui. Norcraft Greeting Cards, 639 ave Blair, Montréal, P.Q. Victoria 8835

8 ANIMAUX A VENDRE

JEUNES CHIENS St-Bernard pour Noël. Enregistrés. Détails, plusieurs jolies photos gratuites. Manitou Kennels, Watrous, Sask.

6 LAPINS géant blanc 1½ mois. $5.00. Willie Tremblay, 316 ST-AUGUSTIN, LES SAULES. TEL.: 7-4090.

SERINS ROLLER Beltown. Poissons tropicaux, toutes couleurs, aquarium. 149 ST-OLIVIER. 3-3210.

VACHE fraiche, velee, Holstein. TEL.: MA-3-2612, 8, 20ème RUE, Charlesbourg.

VACHE Holstein venant d'Ontario, testée brucelose et tuberculose. 339 Notre-Dame, Ancienne-Lorette. 7-5738 — 7-5372

2 CHEVRES laitières, aussi 2 poneys avec harnais, voitures. S'adresser Georges Poulliot. 12 rue Julien.

SERINS blancs et jaunes, très bon chanteurs à vendre. S'adresser 700, 3ème Avenue.

BERGER Collie de garde. Petites femelles mêlées. Cocker 6 mois. 3 HAMEL. 3-2210 — VI-2-3733.

10 APPARTEMENTS A LOUER

ST-CYRILLE, attrayant appartement de 3 pièces, meublées, moderne, luxueux tapis mur à mur, chambre de bain tuile, douche, poêle électrique, frigidaire, radio dans chaque pièce, superbement décoré, électricité comprise $150.00 par mois. Libre. Ecrire Casier 904 Le Soleil.

SUITE 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, gaz, eau chaude année, près l'université, 22 St-Flavien

FLAT, 2 pièces, plus chambre de bain. S'adresser 2190 Boul. Benoit XV. TEL.: 4-7192.

1 PIECE, chambre bain, cuisinette (jeune fille) 31½ Laporte. S'adr.: Mme Letourneau ,11 Ave Ste-Geneviève.

ST-FRS D'ASSISE, 2 appts chauffés au calorifère, 1er étage. S'adresser 141 12ème Rue. TEL.: 3-9682.

2 PIECES, chauffées, éclairées, eau chaude année. S'adr.: 326, 4e Avenue. TEL.: 5-5023.

2 BELLES pièces, non meublées, chauffées, eau chaude, bain, téléphone, permis de cuisine. S'adresser 1076 Baldwin. TEL.: MO-3-0758.

3 APPARTEMENTS meublés, chauffés pour couple sans enfant, situés rue Aiguebelle. TEL.: 2-5702.

FLAT 3 GRANDES CHAMBRES meublées, chauffées, douche, arrêt d'autobus. 10 minutes la Ville. TEL.: MA 3-2205.

FLAT 3 petites pièces pour 2 personnes distinguées, chauffé, éclairé, meublé, 122 RICHELIEU.

2 GRANDS APPTS, meublés, éclairés, entrée seule. S'adresser: 161 LATOURELLE.

FLAT 2 PIECES — Chambre bain, cuisinette, meublées, eau chaude, propre, pour 2 personnes. 91 ST-CYRILLE.

APPARTEMENT MEUBLE, chauffé, bain, téléphone, dans famille privée sans enfant 96 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 2-4342.

FLAT 2 appts meublés, chauffés, éclairés, bain, téléphone. S'adresser 177 Grande-Allée.

PETIT 2 pièces, poêle à gaz, lavabo, 1-2 personnes tranquilles. 10½ COTE DU PALAIS. TEL.: 2-8977.

ST-CYRILLE, luxueux appartement, 1 pièce meublée, poêle électrique frigidaire, radio, 1 personne. $70.00. TEL.: 5-5673.

FLAT A LOUER, pour dame seulement. S'adr.: 94 LAVIGUEUR.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT obtenu première hypothèque, taux raisonnables. Ecrire 3478 Park, Montréal

$100,000.00 : divers montants, première hypothèque immeubles, logements, Québec, Banlieue. Notaire FORTIER, 72 DE L'EGLISE. 5-9450.

ARGENT A PRETER sur hypothèque à Québec, GRENIER & CORRIVEAU, Notaires. 251 Boulevard Charest. TEL.: 3-1531.

ARGENT OBTENU première hypothèque ville, campagne, confidentiel. Ecrire 6625 BLVD ST-LAURENT, Montréal VI-4601.

ARGENT A PRETER, montant de $1000.00 à $20,000.00, 1ère ou 2ème hypothèque, sur maisons existantes ou projetées. Samson, Samson & Gascon, Notaires. 70 Ave Cartier.

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp. Ltd., 61 rue D'AUTEUIL. TEL.: 2-6488 ou 3-0450.

ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque, dans Québec. ROLAND HUOT, notaire. 495, 3ème AVENUE. 3-9566.

SUR HYPOTHEQUE 5%, Québec, environs. 2 ans et plus ou remboursement (Capital intérêts), 10 à 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, Notaire. 37 DE LA COURONNE. 5-7195.

14 ARGENT DEMANDE

ARGENT DEMANDE. Succession ou particulier ayant capitaux à placer en 1ère hypothèque sur immeubles, avons toujours placement de première valeur à offrir. GEO. PAQUET, courtier en immeuble. 57 Côte d'Abraham.

$6,000.00 1ère HYPOTHEQUE sur propriété à Québec, prêts de tous repos. Ecrire Casier. 106 Le Soleil.

BON PLACEMENT

IL NOUS FAUT $5,000.00 pour annoncer un produit pharmaceutique breveté pour tout le Canada. Occasion exceptionnelle de réaliser une fortune en peu de temps. Très sérieux. Aucun risque. Détails en appelant 2-6600.

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, poêles, radios, divans, outils, machines coudre. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. 4-9067.

OCCASIONS échange, meubles toutes sortes, plus haut prix alloué, gros, détail. CROTEAU LTEE. 327 ST-JOSEPH.

PRELART 39 cts Verge

Set Cuisine (5 morceaux)	$25.00
Laveuse Elec.	$25.00
Set Chambre (Complet)	$35.00
Poêle neuf, blanc	$65.00

Achetons, échangeons, vendons meubles de toutes sortes.

J.-W. Larouche
1087 St-Vallier, Tél. 4-8133

24a BICYCLES

2 BICYCLES à 3 roues et boite 27 x 20 pour livreur, Boucher, épicier, $55.00 chez J. A. Voyer, 188 du Pont. Voyer & Fils 144 des Oblats.

27 BOUTIQUE A VENDRE

BOUTIQUE 40 x 85. Réparation générale, soudure oxigène, électrique. Coulage aluminium, cuivre. Grand terrain, voisin garage, route trans-Canada. Cause santé. L. P. ROGER, 1028 1ère AVENUE, Québec.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR REDUIT toutes marques, vendeur du Electro. Spécialité, réparation et nettoyage sans poussière. L. PARENT. 218, 4e AVENUE. TEL.: 4-4990.

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW

DISTRIBUTEUR Eug. Desroches & Fils Enr. 1039 ST-VALLIER, Québec. TEL.: 3-8014.

SUPER THEN
Le brûleur le plus économique

- N'A JAMAIS BESOIN D'ETRE NETTOYE.
- DE TOUTE SURETE, SILENCIEUX, TRES ECONOMIQUE.
- BRULE DECHETS, BOIS, ETC.

L. PARENT
218, 4ème Avenue — Tél.: 4-4990

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS l'huile Champion, vente, service, gros, détail, garantie 5 ans du manufacturier. QUEBEC METAL PRESSING Co. 340 5e RUE. 3-5639

NOUVEAU BRULEUR LYNN

VENTE et service. Nettoyage sans poussière. Barrette & Blouin, 57 rue St-Luc. TEL.: 2-3085.

Brûleur à l'huile Champion

$39.50
Victors, Lynn, ABC Silent Glow
Quebec Metal Pressing
340, 5e Rue, tél.: 3-5639

LE PLUS SENSATIONNEL
BRULEUR A POELE SUR LE MARCHE

OPERE AVEC LES HUILES A FOURNAISE LES PLUS COMMUNES AVEC UN RENDEMENT EXTRAORDINAIRE

LE "CITADEL"

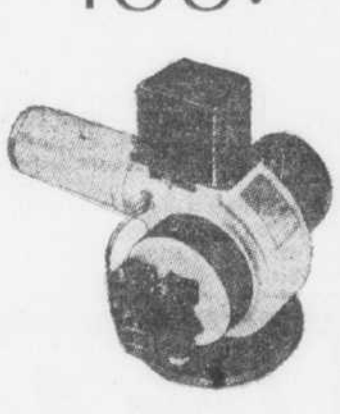
- N'A JAMAIS BESOIN D'ETRE NETTOYE.
- DE TOUTE SURETE, SILENCIEUX, TRES ECONOMIQUE.
- BRULE DECHETS, BOIS, ETC.

FABRIQUE PAR
CITADEL OIL BURNER REG'D
46, Mgr-Gauvreau
QUEBEC
DISTRIBUTEURS DEMANDES
52602—22-9 (26 fs). 6

Le Nouveau Brûleur

Double meche avec Garantie de 5 ans par le manufacturier.
Distributeur
Eug. Desroches Fils Ltée
1039 St-Vallier, Qué.
TEL.: 3-8014

$199.00



Brûleur à l'huile
GOLD-FIRE
RESERVOIR 200 GALLONS

Tous les contrôles et accessoires nécessaires pour l'installation d'un système de chauffage automatique dans votre fournaise.

Le tout pour $199.00
F. O. B. Québec

C. H. LEPAGE
Distributeur des brûleurs
Breese, A B C, Lynn, Victor,
72-74 Ave Jacques-Cartier
Limoilou, Québec. Tél.: 2-2207

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU à louer 201 Blvd Charest. TEL.: 4-4361.

BUREAUX salles d'échantillons et entrepôts, à 92 rue St-Pierre. Eugene Chalifour. TEL.: 7-1627. Soir — 7-1108.

RUE ST-JOSEPH. Bureau à louer. S'adresser 70 ST-JOSEPH. TEL.: 2-1233.

BUREAUX, Entrepôts, rue St-Roch, entre du Roi et la Reine. Eugène CHALIFOUR. 1601 COTE GIGNAC. 7-1627.

CARRE JACQUES-CARTIER, près rue St-Joseph. Bureaux meublés à louer. 278 du ROI. TEL.: 5-8711.

BUREAU A LOUER, service ascenseur.— Edifice CASSULO, 130 ST-JEAN.

MAGNIFIQUE salon, solarium 20 x 20 pour modiste, commerce premier plancher. S'adresser sur les lieux. 6 Chemin Ste-Foy, jour jusqu'à 6 heures.

3 APPARTEMENTS finis modernes, chauffés, pour avocat, notaire. Prix raisonnable. 46 DORCHESTER. TEL.: 2-4877.

St-Joseph et St-Dominique

EDIFICE NEUF — 800 pieds de plancher, 3e étage, éclairé, chauffé, bon marché. 21 St-Joseph. 2-2962.

BUREAUX A LOUER

EDIFICE CIMAN — 16 Place d'Aiguillon, carré d'Youville. Bureaux et anti-chambre, terrain stationnement. H.-P. CIMON, 16 Place d'Aiguillon. TEL.: 5-5169.

35 CHALETS A LOUER

CAMPS à louer, meublés, frigidaire, chauffage automatique à l'huile. TEL.: VI 9-4423. Face Auberge des Monts.

LAC BEAUPORT chalet meublé, pour skieur, près Manoir et Dôme. 147 de la Reine. 4-4150.

CHALET 3 pièces, meublées, face au St-Castin, endroit idéal pour skieurs. TEL.: 4-8933.

2 CHALETS 10 milles Québec, habitables à l'année, droit au lac, $1,200. — $2,800. TEL: 5-9105.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE A LOUER, bon chez soi, pension si désirée. 3-6818.

CHAMBRE-PENSION si désirée, 1-2 monsieur distingué, bon chez-soi dans maison privée. 4-5043.

CHAMBRE et pension, bain, téléphone, eau chaude année, dans famille sans enfant. 82 St-Gabriel.

CHAMBRES et PENSION pour messieurs, entrée privée, chambre bain, téléphone, repas servis au restaurant. S'adresser : Restaurant Chez Houde, 75 d'Artigny.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE avec pension si désirée, près église St-Dominique. TEL.: 3-6594.

CHAMBRE ET PENSION pour personne distinguée. S'adr. 71 rue St-Germain. — TEL.: 4-1955.

BOUDOIR confortable, personne aimant tranquilité dans famille privée, déjeuner, souper si désiré. Ch. Ste-Foy. 7-6816.

CHAMBRE et pension, maison privée, près du Centre Durocher. TEL.: 3-0574.

GRANDE CHAMBRE à louer, bon chez-soi. S'adresser 62, St-Bernard. TEL.: 3-3955.

FOYER AVE MARIA

CHAMBRES CONFORTABLES pour demoiselle aimant tranquilité, permis cuisine, lavabos, eau chaude. Prix raisonnable. 435 ST-JEAN.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES, propres et confortables, maison tranquille, monsieur seulement. Prix raisonnable pour l'hiver. 32 STE-ANNE.

PAROISSE St-Dominique, Grande chambre éclairée, ameublement neuf, endroit tranquille. TEL.: 5-5364.

TRES BELLES CHAMBRES, dans quartier résidentiel, près Claridge. 86 AVE DE LA TOUR. 4-9182.

GRANDES et PETITES chambres. Visible immédiatement. 26 STE-ANNE. 5-9081.

PETITE CHAMBRE chauffée dans maison neuve, centre de la ville, pour monsieur distingué. TEL.: 4-9904.

CHAMBRE DOUBLE à l'année avec eau courante, 2e plancher. 66 rue St-Louis. 4-0428.

APPARTEMENTS ultra modernes, meublés, d'une ou deux pièces avec entrée et chambre bain privées, aucune cuisine, prix raisonnable à la semaine. Québec Motor Court Enrg. 3000 Boul. Laurier. TEL.: MU 3-3651.

GRANDE chambre simple ou double ameublement moderne proximité parlement monsieur seulement. TEL.: 2-6618.

CHAMBRES à la journée, semaine, mois, Hôtel au Jardin du Gouverneur. 16 Mont-Carmel. TEL.: 2-6907.

JOLIE CHAMBRE à louer dans famille privée, confort chez-soi. TEL.: 4-8513.

CHAMBRE A LOUER, permis cuisine très confortable, bain, eau chaude. Endroit tranquille, personne distinguée, centre des affaires. 37 Ste-Marguerite. 5-5560.

BELLE GRANDE chambre, très propre, avec lavabo, dans famille privée. 10½ CONROY, près Parlement. 4-1583.

CHAMBRE à louer à 99 rue Artillerie, eau chaude à l'année.

MANOIR CLAIRE FONTAINE, grandes et petites chambres, petit déjeuner si désiré. 129 CLAIRE-FONTAINE. 4-6708.

APPARTEMENTS doubles, meublés ou non, chauffés, eau courante, toilette. S'adresser 469-A ST-JEAN, appt. 1.

BACHELOR d'une pièce semi-meublé, évier, eau chaude, bain, entrée privée, des Erables, St-Dominique. Références. Ecrire Case 946 Le Soleil.

CHAMBRE chauffée, téléphone, eau chaude à l'année, pour jeune fille travaillant au dehors. TEL.: 4-2333.

2 GRANDES chambres, 2 grandes fenêtres, eau courante, permis cuisine, personne distinguée. 1½ Sherbrooke. TEL.: 3-3563.

RUE LAPORTE arrière Château, belle grande chambre chauffée, eau chaude 1ère étage. Monsieur distingué. 3-8424.

GRANDE chambre à louer libre 1er novembre. S'adr.: 387 Chemin Ste-Foy, coin Belvédère.

FLAT 2 pièces à louer S'adr.: 270 Chamfleury. TEL.: MO 3-7734, Mme Vignola.

PAROISSE St-Dominique, 2 chambres à louer immédiatement, pour dame ou demoiselle avec permis de cuisine, lavabo dans chaque chambre. S'adresser 105 Avenue du Parc.

CENTRE VILLE — Ensoleillé, usage téléphone, service concierge, prix modique, très propre. 138 Ste-Anne. TEL.: 2-0403.

CHAMBRE à louer, pratique, pour usine St-Malo, bon chez-soi. TEL.: 7-6870.

ST-JEAN-BAPTISTE. Chambre boudoir, propre, (famille privée sans enfant). Jeune fille distinguée. 126 Latourelle. 3-4960.

2 PETITES PIECES, chambres-boudoir — cuisinette meublées, éclairées, balcon, propre, 1 personne. — 91 ST-CYRILLE.

QUARTIER BELVEDERE. Belle chambre moderne pour monsieur, famille sans enfant. TEL.: 7-8154.

CHAMBRE avec divan pour 1 personne, permis cuisine, eau chaude. S'adr.: 11 Charlevoix. TEL.: 2-0550.

BELLE GRANDE CHAMBRE chauffée, pension si désirée, eau chaude, autobus à porte, monsieur distingué. 2-7371.

GRANDE CHAMBRE double, garde-robes, jeunes filles ou couple, près hôpital St-François d'Assise. 1595 D'ASSISE. 3-6895.

CHAMBRE SIMPLE et chambre double avec lavabo, eau chaude à l'année. 108 GRANDE-ALLEE. TEL.: 4-0524.

CHAMBRE pour monsieur distingué près Carré d'Youville. S'adr.: 202 RUE ST-JEAN.

PETITE CHAMBRE meublée, chauffée. S'adr.: 137 ST-FRANCOIS.

GRANDE CHAMBRE chauffée, éclairée, meublée ou non, eau chaude, permis cuisine. 94, 6ième AVENUE. TEL.: 3-8479.

CHAMBRE confortable, dans famille privée (2 personnes), tranquillité, eau chaude, permis de petite cuisine. 3-3708.

LIMOILOU, en face théâtre Lairet, chambre dans famille privée, bon chez soi, usage bain, homme ou fille. 1053 — 3e AVE. 4-3376.

RUE ST-CYRILLE — chambre confortable, endroit tranquille, eau chaude courante, déjeuner si désiré. TEL.: MU-3-4303.

DANS MAISON tranquille, 1er plancher, libre immédiatement, prix $5.00, monsieur préférence. 57 CREMAZIE.

CHAMBRE confortable, prix raisonnable, voisin de la Jonction. 284 ST-CYRILLE, appt 4.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser 253 ST-VALLIER. Tél.: 4-0486.

CHAMBRE, chauffée, meublée, éclairée, permis cuisine, avec ou sans enfants. S'adresser 178 BAYARD. TEL.: 2-0362.

CHAMBRE meublée chauffée, gaz, lavabo, garde-robes, entrée seule. 75 Artillerie. TEL.: 3-8369.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, près première avenue, grande chambre chauffée, eau chaude à l'année. TEL.: 3-2905.

ST-SACREMENT, chambre meublée, eau chaude, téléphone, 126 de Longueuil, Appt 2. TEL.: 7-9169.

ENTRE MONCTON - BROWN, grande chambre meublée, usage bain, tél. $6.00 par semaine. TEL.: 7-2052.

JOLIE CHAMBRE, dans famille privée pas d'enfants, chauffée, 1er étage, près Carré d'Youville. TEL.: 3-5476.

LIMOILOU — Chambre pour monsieur, 1er plancher, fenêtre sur rue, usage bain, téléphone. S'adr.: 4-5323.

BELLE GRANDE chambre à louer, avec permis de déjeuner. 48 STE-URSULE.

BELLE CHAMBRE, 2 lits simples, 2 messieurs, près station Lairet, coin Canardière. 11e RUE. 4-6483.

BELLE grande chambre bien meublée, endroit idéal rue Maisonneuve. TEL.: 5-5961.

GRANDE chambre, bain privé, eau chaude, meublée, permis cuisine, pour couple, près Pont-Scott. 7-9714.

CHAMBRE propre, maison privée, famille 2 adultes, pour personne aimant tranquilité. 17½ O'CONNELL, Appt. 1 — 3-0588.

LIMOILOU, chambre boudoir, eau chaude à l'année, permis cuisine, préférence monsieur, libre actuellement. TEL.: 3-2289.

CHAMBRE avec lavabo, eau chaude année, tél., pour personne tranquille, pas cuisine. S'adr.: 8 CHRISTIE.

AVENUE CARTIER, près Grande-Allée, chambre lits jumeaux, eau chaude année, monsieur préférence. TEL.: 5-8587.

FLAT A LOUER. 103 DE LA COURONNE.

CHAMBRE pour quelqu'un aimant la tranquillité dans maison avec personne seule. 1755 D'ASSISE. TEL.: 2-5464.

GRANDE CHAMBRE avec set studio, très propre, 1er plancher, monsieur ou demoiselle. TEL.: 2-8871.

CHAMBRE à louer à l'année, avec lit, set divan, de préférence pour monsieur. TEL.: 5-7721.

CHAMBRE A LOUER, quartier Belvédère, eau chaude, douche. TEL.: 7-8546.

CHAMBRE à louer, bon chez-soi. S'adresser 55 RUE TURGEON.

PETITE CHAMBRE, ménage fait à neuf, $4.50 par semaine, conviendrait monsieur. 353, 17e RUE. 4-6497.

CHAMBRE A LOUER dans famille privée. S'adr. 29½ avenue CARTIER. TEL.: 3-7444.

CHAMBRE avec cuisinette, conviendrait pour 2 personnes. S'adresser 9 avenue Ste-Geneviève.

CHAMBRE MEUBLEE, chauffée, lavabo, eau chaude année, étage du bain, personne distinguée. S'adr. 8 DAUPHINE.

CHAMBRE double conviendrait 2 messieurs, aussi petite chambre, maison propre, tranquille, eau courante. 47 d'Aiguillon.

2 PIECES pour 2-3 personnes, aussi chambre pour 1 personne. S'adr.: 10 Ste-Hélène.

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée, pour 1-2 personnes. S'adr. 223 — 12e Rue. TEL.: 3-4601.

CHAMBRE 3 fenêtres, chauffée, usage bain, téléphone, libre 4 Novembre. S'adr. 317½ ST-JOSEPH, coin Caron.

UNE CHAMBRE BOUDOIR eau chaude à l'année, usage bain, téléphone. S'adr. 448 ST-CYRILLE. 7-9183.

CHAMBRE CONFORTABLE tranquille, pas de cuisine, 1er étage, près avenue Cartier. TEL.: 4-3276.

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée, chauffée, usage bain, téléphone, paroisse Jacques-Cartier. 143 Dorchester, appt. 1.

GRANDE chambre conviendrait pour une ou deux personnes, meublée ou non. 646 DOLLARD. TEL.: 4-5633.

GRANDE CHAMBRE dans famille privée pas d'enfant, paroisse Jacques-Cartier, couple ou monsieur. TEL.: 3-7406.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE meublée, dans famille privée, eau chaude année. 78 Salaberry. TEL.: 4-9180.

CHAMBRE à louer, droit cuisine, usage bain, téléphone. TEL.: 3-5298. 6½ STE-MARIE.

ST-PASCAL, chambre double, usage téléphone. S'adr.: 342 NICOLET. TEL.: MO-3-0347.

GRANDE-ALLEE 159. — Belle grande chambre avec lavabo, pour deux personnes.

41 CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE-BOUDOIR bien meublée avec pension pour dame âgée. Endroit tranquille dans famille privée. Chambre ensoleillée et bien chauffée. Repas servis dans chambre. Casier 102 Le Soleil.

CHAMBRES — On demande deux chambres avec lavabos, dans la même maison, 1er ou 3ème plancher. Paroisse Haute-Ville, St-Dominique, St-Coeur de Marie ou N.-D. du Chemin. Ecrire CASIER 957 LE SOLEIL.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleurs. 1-D MARIE INCARNATION 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

2 CHEVAUX, bons pour travail de ferme. Bonne condition. TEL.: MO 3-5904.

ETENDEUR d'engrais. Voiture à 4 roues couverte grosse carriole. J.-N. LECLERC, rang St-Jacques, Loretteville.

TROTTEUR NOIR, 1150 lbs, 11 ans, boghei sur bandage de caoutchouc, harnais, enfarge, sulky, long shaft, bottes assorties, couvertes. S'adresser 134 Avenue PROULX QUEBEC-OUEST.

BEAU CHEVAL rouge, acclimaté, âgé 8 ans, pesant 1,550 lbs, garanti partout. Plus besoin. 1143½ ST-VALLIER, Québec. TEL.: 7-0576.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHES à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU 93 ST-PIERRE. 5-5158.

E. LACOULINE, agent exclusif clavigraphe ROYAL. 146 Côte D'Abraham. Téléphone 4-1869. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

49 HUILE A BRULEUR

POUR UN SERVICE rapide d'huile à chauffage, appelez J.-L. Harton, 129 Latourelle. TEL.: 4-4508.

53 COMMERCE A LOUER

RESTAURANT à louer, Champigny route No 2. Ouvert à l'année. TEL.: 7-0926.

54 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE-BOUCHERIE, avec maison 3 logements, un 6 pièces, libre à l'acheteur. S'adresser immédiatement au propriétaire. 55 SOUS-LE-FORT. TEL.: 2-2975.

POSTE pour étal boucher, compris 4 appartements, plus chambre bain possession immédiate, paroisse Notre-Dame du Chemin, propriété à vendre. TEL.: 3-4217. 194 Ave des Erables.

EPICERIE ET BOUCHERIE à vendre, beau stock, cause départ. Prix 1550.00. 49 Dollard. TEL.: 3-4808.

EPICERIE STOCK et ameublement avec propriété 2-5 pièces. C.-R. CANTIN, 464 ST-JOSEPH. 3-6910.

BOULANGERIE bien outillée — gros chiffre d'affaire, maison privée 11 pièces, système chauffage, située 15 milles la ville. Ecrire Casier 940 Le Soleil.

EPICERIE-BOUCHERIE, licenciée, dans St-Roch, poste très avantageux, cause mortalité. Ecrire Case 951 Le Soleil.

MAGNIFIQUE restaurant tout meublé avec comptoir-lunch et 5 tables, bonne clientèle, prix raisonnable. Cause santé. Pour information. Appelez. 3-4739.

DORCHESTER Acompte raisonnable. Epicerie licenciée, coin rue, avec propriété 3 logements 7 pièces, Chauffage central. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

ST-SAUVEUR $2,000.00 Prix de vente. Occasion, épicerie et boucherie avec stock et ameublement. TEL.: 2-4295.

RUE DU PONT. $3,000.00 Acompte. Epicerie licenciée, stock, ameublement. Long bail. Balance, conditions. 2-4295.

SACRE-COEUR, coin rue $7,000.00 Acompte. Epicerie, grosse clientèle à vendre avec propriété 1 logement 6 pièces. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

RUE ST-JOSEPH. Vente à sacrifice. Prix $4,500.00 Restaurant, comtoir-lunch, très bonne clientèle, long bail. TEL.: 2-4295.

PRIX OCCASION, salon coiffure plus 4 appartements en arrière, ou ameublement et stock séparé. 2-4295.

ST-SAUVEUR. Acompte raisonnable. Maison chambres et pension 12 pièces, 5 pièces libres à l'acheteur immédiatement. Revenus $91.00 par semaine. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

ST-FIDELE $15,000.00 Acompte. Epicerie "Serve yourself", compris 3 logements neufs, 1-5 pièces libre à l'acheteur. Balance, conditions. TEL.: 2-4295

SYNDICAT St-Jean. Magasin, confection dames, hommes, fourrures, loyer long terme. Cause santé. TEL.: 3-8977 — 5-5427.

COMPTOIR-LUNCH, à vendre à 61 St-Augustin. TEL.: 4-0462.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX. 525 3e AVENUE. 4-3836.

VOTRE PROPRE COMMERCE — Aucun placement de capital, aucune fabrication, aucune vente. Faite des affaires avec les plus grandes maisons. Possibilités exceptionnelles. Détails $1.00. C. P. 31, WINNETKA, ILLINOIS.

CANTONS DE L'EST. Hôtel, frontière américaines, 20 chambres, grill, skis, 12 acres de terre, $55,000.00. Boucherie, $8,000.00. Grand garage bien bâti, grande route, restaurant, maison, $17,000.00. Buanderie, boulangerie. Cases frigorifiques, avec commerce épicerie, gros et détail. Aussi plusieurs fermes. GERARD FONTAINE. 59, Ave Phillipsburg, Bedford.

N'ACHETEZ APS UN COMMERCE sans nous consulter, avons acheteurs sérieux. L. HUNT. 5-7688 — 7-2991.

RUE DES PEUPLIERS, épicerie-boucherie licenciée avec propriété si désirée. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

COMMERCE DE CHAPEAUX et lingerie, stock et ameublement à sacrifier. Cause départ. W. ROGER. 4-2542.

COMMERCE PATISSERIE bien organisé, bâtisse, gros chiffre d'affaires, à vendre, cause santé. WILFRID ROGER. 4-2542.

RUE ST-SAUVEUR, station gaz, place 10 chars avec bâtisse. Vente cause départ. WILFRID ROGER. 4-2542.

2 MAGASINS de lingerie pour dames, très bien établis faisant gros chiffre d'affaires. Centre commercial. Prix et facilité de finance très avantageux. TEL: 2-5056.

$6,500.00 — Commerce Vulcanisation, réparation tous genres pneus, lavage automobiles. Marchandises, accessoires, etc. 3 garages rue St-Vallier, paroisse St-Sauveur. Renseignements: 32 BAYARD.

BUANDERIE des mieux organisées très gros chiffre d'affaires, occasion exceptionnelle. TEL.: 2-5056.

COMMERCES DIVERS

TABAGIE : Coin de rue, située à la haute-ville, très beau chiffre d'affaires. A sacrifier. Prix $2,500. Cause de vente : autre occupation.
EPICERIES-BOUCHERIES : Nous avons un très beau choix, avec ou sans licence, à partir de $3,000. en montant.
RESTAURANT COMPTOIR LUNCH : Rue St-Paul, ainsi que sur 3e Avenue, de $5,000. à $8,000. Très achalandés.
MOULIN A SCIE : En opération depuis 30 ans, situé dans la région de Québec.
GARAGES : Avec ou sans mécanique et agence d'automobile. Information au bureau seulement.
FERRONNERIE : Poste très avantageux, seul dans localité, chiffre d'affaires considérable. Réelle opportunité.
LE PLUS GRAND CHOIX d'hôtel, motel et maison de touriste dans la ville, et région et principales routes. Nous vous invitions sans aucune obligation à venir discuter ce genre d'achat à nos bureaux. Nos experts en la matière peuvent vous aider à devenir propriétaire de l'un de ces commerces.

RAY. DE ROSA, INC.
130 rue ST-JEAN
Tél.: 5-5914 4-7606

HOTEL
à l'épreuve du feu
87 CHAMBRES MEUBLEES
eau courante.
GRANDE SALLE A DINER GRILL
licence bière, vin et fort
GRAND STATIONNEMENT
et terrain avec arbres.
Belle vue sur le fleuve.
GROS REVENUS
A sacrifier pour acheteur ayant gros capital à disposer. Conviendra très bien pour hôpital priv., ou maison de repos. Pour plus de détails s'adresser directement à :

O. LEROUX
525, 3e Ave, tél.: 4-3836

LE GUIDE

- COMMERCE
- PROFESSIONS
- METIERS

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

BANQUETS

RECEPTIONS — NOCES
TOUT GENRE de réceptions, petites ou grandes. Repas de noces qui donneront à vos invités l'impression d'être aux "Noces" et non pas à un simple repas. Tous les prix selon le menu choisi et pour lequel vous pourrez vous entendre jusqu'aux moindres détails avec votre hôtesse. Ça fait chic au MOOSEHEAD LODGE, 1091 AVE BEGIN. TEL.: 7-0036.

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien dentiste. 571, 3e Avenue, Québec. TEL.: 4-3312.

Dr LUCIEN MASSE, chirurgien-dentiste. Edifice Talbot, 2e étage. 5½ ST-JOSEPH, Québec. TEL.: 4-4061.

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE, 24 COTE DU Palais. TEL.: 2-2153.

MEDECINS-CHIRURGIENS

DR CHARLES RINFRET voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 5½ ST-JOSEPH. TEL.: 4-4061.

Dr J.-O. DUSSAULT, ex-élève Hôpitaux de Paris. Maladies vénériennes, voies urinaires. 417 ST-JEAN. 2-1975.

Dr LEO ROBERT
MALADIES VENERIENNES, de la peau et du cuir chevelu. 24 COTE DU PALAIS. TEL: 2-1003.

HEMORROIDES VARICES
TRAITEMENT ambulatoire sur rendez-vous Jacques Tremblay, M. D., 52 des Oblats. Québec. TEL.: 7-2815.

MATELAS

MATELAS Frontenac. Tél.: 5-5347, manufacturier matelas à ressorts, crin, laine. Réparations sommier. 15 BOISSEAU. 5-5347.

CORDONNIER

CORDONNIER
Ouvrage garanti. Livraison à domicile.
A. CASTONGUAY
23¾ Ave Désy Tél. 2-0215

LINGERIE GENERALE

SANSOUCY COUPONS
EN GROS
145 rue St-Paul, Québec
TEL.: 3-6931, grand spécial. Bas nylon $8.50 la dz. Nous remplissons les commandes par malle. Si vous ne pouvez venir, écrivez pour liste de prix et informations.

ATTENTION SPECIALE
SEULEMENT pour marchands, jobbers et colporteurs. Gratis, catalogue de prix défiant toutes compétitions dans habits, trench-coat, chemises, pantalons, bas, sous-vêtements. Marchandises en général de travail et de toilettes. Ainsi que marchandises pour dames et enfants. Adresser votre commande à LA COMPAGNIE ASSH, Inc, 30 rue ST-JOSEPH, Québec, P. Qué.

CATALOGUE 1952 GRATIS
Magasin de lingerie usagée
DEMANDEZ catalogue vêtements, chaussures neufs et usagés, d'automne, hiver. Gros et détails. 510 Ste-Thérèse. Québec.

PRIX REDUIT
DANS TOUTE lingerie neuve, surplus de l'armée, coupons. Pour colporteur et jobbers. Québec Jobbers, 7 ST-JOSEPH.

SABLAGE DE PLANCHERS

SABLAGE, vernissage et cirage de planchers. Satisfaction garantie. E. DUFOUR, 82 COTE STE-GENEVIEVE. TEL.: 2-4360.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, meubles, matelas, neufs, réparations de sommiers et matelas. 1336 3e AVENUE. TEL.: 4-1480.

REMBOURRAGE MEUBLES. TEL.: 5-5347, Chesterfield, divan studio, réparations générales, ULRIC POULIOT, 15 BOISSEAU. TEL.: 5-5347.

J.-E. LAROCHELLE — Réparation meubles, rembourrages, polissage. Ouvrage fait avec promptitude, 119½ RICHELIEU. — TEL.: 2-1498.

TABAC

SPECIALITE, tabac en feuille, gros et détail. R. ST-JEAN, 127½ LA COURONNE, succursale 55 CARILLON.

LINGERIE GENERALE

MONTREAL JOBBING LTEE
DISTRIBUTEURS EN GROS, marchandises sèches. Attention spéciale aux marchands, colporteurs, magasins généraux. Nous venons de recevoir notre stock au complet. Vous êtes cordialement invités à visiter les qualités de nos marchandises et surtout les bas prix. Demandez nouveau catalogue d'automne et d'hiver, envoyé gratis et vous constaterez par vous-mêmes l'assortiment que nous vous offrons. Montreal Jobbing, Ltée, 21-23, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC.

PROVINCIAL JOBBING TEXTILES REG'D
ATTENTION marchands, colporteurs, meilleur prix pour surplus d'armée et marchandise sèche, grand assortiment de marchandise d'hiver. S'adr.: 37 à 41 rue ST-PIERRE.

SALONS DE COIFFURE

SALON VANITE
COIFFURE pour tous genres. Mlle Annette Chaine, propriétaire. 94 de la Couronne, coin du Roi. — 2-4100.

REPARATION DE LAVEUSES

EUREKA SERVICE, vente, réparation laveuses, balayeuses, poêles, appareils électriques. Laveuses reconstruites. AGENCES LOCALES, Enrg. 32 de l'Eglise. TEL.: 3-4727.

SERVICE Beatty VENTE

REPARATION
Laveuses, Balayeuses, Repasseuses, de toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393 Blvd CHAREST
Téléphone: 2-2724

REPRISAGE

REPRISE FRANÇAISE ENRG.
REPARATIONS générales. Trous de mites, déchirures, brûlures, bas pantalons, manches, collets. 132 D'ABRAHAM. TEL.: 2-2347.

54 COMMERCES A VENDRE

VALET SERVICE situé centre de la ville, très bon chiffre d'affaires. Prix avantageux. TEL.: 2-5056.

MAGASIN D'ARTICLES DE SPORT, gros et détail, grosse clientèle chez marchand Gros, Communauté religieuse, dans tout la province, très gros chiffre d'affaires et perpective de grosse augmentation. Prix et condition avantageuse. TEL.: — 2-5056.

DIFFERENTS POSTES commerce à vendre dans toutes les parties de la ville. TEL.: 3-1118.

MAISON DE CHAMBRES, à vendre, toute meublée, située haute-ville, bonne condition. TEL.: 3-2362, 631, ST-JEAN.

ST-SAUVEUR, restaurant comptoir-lunch, à sacrifier $1,000, $500 comptant, balance versements faciles. J.-A. TURMEL. TEL.: 3-4567.

ST-ROCH, épicerie et boucherie, licence, à sacrifier $3,500, cause maladie. TURMEL. TEL.: 3-4567.

ST-SACREMENT, gros restaurant, face Eglise, grosse clientèle. Acompte $2,000.00, J. TURMEL. 1447 D'ASSISE. 3-4567.

3e AVENUE, salle de billards, 9 tables, 8 snockers plus restaurant. Gros chiffre d'affaires. Acompte $4,000.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

LAUZON — Maison 23 chambres meublées. Revenus $400.00 par mois. Acompte $10,000.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

COIN rue St-Jean — Epicerie licenciée avec maison 22 chambres, revenus des chambres $522.00 par mois. Acompte $14,000.00. Balance, conditions. 2-4295.

HAUTE-VILLE, commerce fourrure, stock ameublement, bien outillé, grande voûte grosse clientèle. WILFRID ROGER. 4-2542.

ROUTE MONTREAL, restaurant curb service, station gazoline, grand terrain, vente cause santé. WILFRID ROGER. 4-2542.

DE LA RONDE, petit restaurant-épicerie à sacrifier. $2,000.00. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

BLVD MASSON, Les Saules, épicerie-boucherie, avec propriété, 3 garages, grand terrain. WILFRID ROGER. 4-2542.

PROPRIETE Québec, comprenant boulangerie, dépendances, entrepôt, abri, outillage, four en brique, bon état. Ecrire CASIER 923, LE SOLEIL.

ABATTOIR D'AUTO

ASSORTIMENT chars et pièces usagés, avec propriété et logement, situé un mille de Québec, le tout à sacrifier. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST.

MOULIN A SCIE

AVEC BONNE Clientèle, maison, grange, animaux, voitures, électricité, eau, autobus à porte, vente d'ici 30 jours, pour cause de santé, S'adresser A. Rousseau, Ste-Marguerite, Cté Dorchester.

HOTEL

PRES CHATEAU FRONTENAC, avec grill, licence bière, vin et fort, salle de réception, 26 chambres meublées, avec eau courante, gros chiffre d'affaires à sacrifier pour personne ayant gros capital à disposer. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

Commerce à vendre

Manufacture de portes, châssis et meubles. Commerce prospère en pleine activité avec chiffre d'affaires approximatif de $100,000.00 par année. Chances d'expansion. Conditions : comptant. Cause de vente : maladie. Pour détails écrire Casier 109 LE SOLEIL.

Magnifique occasion

d'acheter la seule salle de quilles à Sillery. Bâtisse et allées, valeur $40,000, cause départ. Une offre raisonnable sera acceptée. 1409 Maguire. Tél.: 7-0004.

DIRECT DU PROPRIETAIRE

2 maisons comprenant 5 logements dont 1 épicerie licenciée genre Serve Yourself, avec ameublements complets des plus modernes disponibles à l'acheteur. Vraie prix d'aubaine. Cause: départ.
TEL.: 5-9603

L. HUNT
SPECIAL DE LA SEMAINE

EPICERIE LICENCIEE, près du Soleil, stock, ameublement, camion, dépassant $10,000.00 Spécial $9,000.00. Acompte $5,000.00.

OCCASIONS
RESTAURANTS :
RUE ST-JOSEPH: $6,000.00
RUE ST-VALLIER: $4,000.00
RUE ARAGO : $1,900.00
DES ZOUAVES : $4,800.00
SALLE de POOL, rue St-Paul, $1,500
TABAGIE — Haute-Ville, $4,300.
GROSSE TABAGIE — près du Château, $20,000.
VALET SERVICE — $5,000. près du Château.
PLUS BELLE maison chambres, près Château, en pierre, très moderne, $46,000. Conditions.
MAISON de 22 chambres, en pleine opération, prix $30,000, acompte $10,000.
MAGASIN de lingerie pour dames (corsets, etc.) et d'enfants, beau poste, occasion $9,500.00 ac. $6,000.00.

AUSSI plusieurs petits commerces de tous genres.

L. HUNT
258 rue St-Jean — 5-7688 — 7-2091

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce consultez C.-R. CANTIN, 464 ST-JOSEPH. TEL.: 3-6910.

NE VENDEZ PAS votre commerce sans nous consulter, avons acheteur sérieux. L. Hunt, 5-7688 — 7-2091.

61 DEMENAGEMENTS

ASSOCIATION transport routier Québec Inc., nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appelez 4-2971.

Déménagement, tél.: 2-7526
LOCAL. Longue distance. Assurance. Entreposage. Emballage. G. GAGNE Transport Enrg. 851 de Beaujeu. TEL.: 2-3416.

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago. Tél.: 3-0760
DEMENAGEMENTS tous genres, n'importe où. Outillage moderne. Plus vieille compagnie de déménagement Québec. Assurances.

62 DIVERS

Pour la vente de quelques bouteilles de Parfums à 25c chacune, aussi autres Primes ou argent. Rien à débourser. Demandez notre nouveau catalogue. Adressez aujourd'hui même à :
Les Agences J. E. L. Enr., B. P. 106, St-Sauveur, Québec.

VERITABLES COUCOUS

Original Black Forest
CUCKOO CLOCKS
Importé d'Allemagne. Chante Coucou à toutes les 15 minutes.

Prix $9.95. Aussi Coucou-Chanteur combiné avec musique "Strauss". Sculpté et fini en couleurs, à la main. Vraiment attrayant.

Demandez notre circulaire et bas prix de ces horloges les plus rares et les plus comiques au monde. La gaieté de votre foyer.

Chas.-E. LePage Co.
72-74
Ave Jac.-Cartier,
Québec, P. Q.
Tél.: 2-2207

Cette magnifique guitare hawaïenne vous sera donnée gratuitement, si vous suivez un de nos cours de guitare hawaïenne par correspondance ou à nos Studios.—Cours complets, méthode facile : examens, diplôme, etc.

(Paiements faciles)

Demandez nos circulaires
LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE HAWAIENNE Enr.
1168 Boul. Charest Québec

GRATIS

Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de 10 cts à 30 cts. Ou encore : Kodak, coutelleries, couvertes, fer à repasser, toaster. Prime spéciale gratis.

Demandez nos feuillets
LES UTILITES PRIMEES
116M Blvd Charest, Qué.

PEINTURE CORVETTE

Pour intérieur et extérieur. Couleurs assorties. Spécial ....
$3.50 le gallon
PEINTURE CORVETTE ENRG.
510, rue Ste-Thérèse. Tél.: 3-1123

64 DIVERS A VENDRE

MATELAS RESSORTS, $19.95, lit complet $23.00. Réparation de matelas. J.-M. JOBIN. 1219½ ST-VALLIER. 7-0744.

MALLES ET VALISES 20% réduction. Gros et détail. Vézina et Fillion, 317 St-Vallier. 4-8290.

JOLI GARDE-ROBES fini noyer ou naturel. TEL.: 3-4110 ou 2-3105.

ATTENTION manteau fourrure court - long, mouton perse, rat musqué, seal, neuf. 10 de Gaspé. 4-3724.

ACHETONS, VENDONS, sets cuisine, chambres, lits, fournaises, outils, chaises. PIERRE DENIS, 184 DU PONT. 3-0932.

PUPITRES, grandes garde-robes, poêles, laveuse, set cuisine, chesterfield, etc. L. J.-A. DEMERS. 183 COURONNE. TEL.: 2-2685.

64 DIVERS A VENDRE

SHOW-CASE de toutes dimensions à vendre. S'adresser Rosaire Drolet, 194 Ave des Erables. TEL.: 3-4217.

BELLES robes lainage, taffetas, crêpe, robe de mariée gr assorties, parfaitement neuves. TEL.: 3-7444.

DEPARTEMENT gros, Chinchilla $90.00, seal, mouton Perse, rat musqué, enveloppe fourrure, $8.00 neufs. 141½ CREMAZIE. 5-6434.

ACHETONS et vendons meubles usagés de toutes sortes. Payons meilleurs prix. TEL.: 4-8133 — 1087 St-Vallier.

LIVRES d'occasion, un choix d'environ 40,000 volumes. Librairie BUREAU Enr., 74 rue LOCKWELL. 5-8253.

MANTEAU chat sauvage pour fillette, gr. 12 parfait ordre. 110, SCOTT, 3ième étage.

PLUS grand choix à Quebec de Poêles neufs, usagés, remis à neufs. Prix défiant toute compétition. 76 de la SALLE.

MADAME OUELLET, Charlesbourg, tissage général, tentures, tissus ameublement, jupes, châles, catalognes, satisfaction garantie. TEL.: MA-3-1254.

POELE, bois, charbon ou à l'huile, fournaise Coleman, set chambre, de cuisine, divan studio, laveuse, machine à coudre, bas prix. 655 St-Vallier. 3-3760.

AMEUBLEMENT de studio "Davenport" à vendre, 3 morceaux. S'adresser à 115, 12e RUE.

MANTEAU drap noir, garni mouton perse, habit, paletot, trench pour homme 40-42, patins blancs 3 points, patins fantaisie pour homme 10 points. TEL.: 2-5084.

MACHINES à coudre Singer usagées, en parfaite condition, prix variant $20. à $65.00. Singer Sewing Machine. 258 St-Joseph, Québec.

POELE Bélanger neuf avec brûleur à l'huile Lynn neuf. TEL.: MO 3-0264.

2 LIVRES velours cordé $1.50, coupon ½-¾ vgs, 2 livres worsted laine coupon ½ 1½ verge $1.80. Catalogue 1953. Calendrier gratis. Mme J. Schaifer Enrg. Drummondville, Qué.

COFFRE-FORT à vendre. S'adr.: 97 rue MORIN. TEL.: 3-4184.

COFFRE-FORT, usagé comme neuf, grandeur 24 x 24 pouces. P.-L. Lortie. TEL.: 5-7171.

2 MANTEAUX fourrure: Manteau broadtail court, Hudson seal long 15 ans, parfaite condition. TEL.: 7-3390.

MANTEAU rat musqué naturel 14 ans, manteau drap vert, complet bébé 1 an. TEL.: 2-1605.

ACHETONS, échangeons, vendons pianos divan, secrétaire, fournaises. MARCEAU MEUBLES USAGES, 83½ Mgr Gauvreau, TEL.: 3-5625.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, mobilier chambre, poêle, etc. TERMES. CENTRE DES AUBAINES. 655 ST-VALLIER. 3-3760.

POELE A CHARBON, set de cuisine, brûleur à l'huile, à sacrifier pour cause départ. 2-6811.

RESERVOIR d'eau en acier, structure avec support d'acier, capacité 30,000 gallons. S'adr.: Gale Brothers, Ltd, 30 rue St-Anselme.

SOUFFEUR de Buck-weat avec moteur, contrôle automatique, boite à fusibles. $25.00. TEL.: 7-3348.

MANTEAU loute, rat-musqué naturel $290.00 mouton perse manteaux d'enfants lapin. Costumes Père Noël neufs. 5-6434.

POELE L'ISLET avec brûleurs à l'huile. TEL.: 4-8080.

MANTEAU chat teint noir pour fillette, 14 ans. TEL.: MO 3-3078.

COFFRE-FORT Taylor état neuf. 409 St-Cyrille. TEL.: MU 3-4340.

HARMONIUM, Pick-up, séchoirs pour coiffeuse, arrosoir, balance, outils. V. Drapeau. 629 STE-THERESE. 3-7991.

CHESTERFIELD, set de cuisine, commode, carrosse anglais, etc. 42 MARIE ROLLET. TEL.: 7-9904.

MACHINE "SINGER" électrique, garde-robes, set salon Kroehler, flat-desk avec chaise. TEL.: 2-7216, 88 ST-VALLIER

CAUSE DECES, frigidaire Shelvador, laveuse Connor, set salon, Davenport, set chesterfield, set cuisine chromé. 4-3023.

PALETOT d'homme, doublé rat musqué, collet loutre, grandeur 40. S'adresser 14 Commerciale, Lévis. Téléphone 1220 J.

CHESTERFIELD, set de cuisine, commode, carrosse anglais etc. 42 MARIE ROLLET. TEL.: 7-1732

DIVAN-LIT, 2 personnes $30.00, chaises en chêne, $8.00, banc de passage en chêne, $5.00. Téléphoner 4-0657.

CARROSSE Sunshine fini en nylon, dernier modèle, très bon marché, S'adr.: 458, 3e AVENUE.

MACHINE additionner, multiplier et soustraire (comptometer) en parfait ordre. 34 Garneau. TEL.: 2-1602 — MO 3-0462.

FLUORESCENTS 2-3 tubes, machine à calculer Munreo machine à écrire chèques, courroies usagées. O. Chalifour Inc. 128 Prince-Edouard. 5-6165.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuse, table à boules, machines d'amusement, location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LE MIEUX AMUSEMENTS. 1114 ST-VALLIER.

LES ENCHERES MARCEAU
Tél.: 5-9309 et 2-1278

MEUBLES MARCEAU Inc. prop. Département de meubles usagés et échangés, vendons, achetons toutes sortes de meubles, et autres effets divers. 110 rue ST-PAUL.

POCHES VIDES

POUR grain, patates, légumes, aussi poches coton. Québec Sacks Supply. 100 Mgr GAUVREAU, TEL.: 3-4553.

LAINE REGENT

PURE, en balle d'une once, .23 cts. CARTIER PROVISIONS, 35 Ste-Foy. TEL.: 2-2768.

3 RASOIRS électriques à vendre, marque Sunbeam, Remington à 4 têtes, Philipps. TEL.: 5-7952.

METIER à tisser avec ourdissoire, largeur du ros, 45 pouces, très bon marché. Tél.: 3-8539.

COUVERTES

Couvertes de laine neuves, 4¼ livres, 68 x 84, couleurs assorties, $5.95.

Pantalons soldats, laine, neufs, $6.50, usagés $3.25 et $4.50.

Pantalons aviateurs, neufs, $6.50, usagés $3.25 et $4.50.

Spécial: Gants, mitaines, cuir cheval, courts ou longs neufs, $1.50.

Meubles usagés de toutes sortes. Prix spéciaux en quantités.

M. GILBERT
88 St-Vallier, tél.: 2-7216

(Suite à la page 19, 1ère col.)

Pièces de rechange **Autos Usagés** Accessoires de tous genres

LE PLUS GRAND CHOIX
D'AUTOS ET CAMIONS USAGES VENDUS

SPÉCIAUX
DE LA SEMAINE

MERCURY sed. 1946 $850.
FORD Club Coupé 1949 $1295
FORD sed. Custom 1950 $1595

Conditions les plus faciles.
Ouvert le soir.

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
25 et 500 rue Dorchester
Tél.: 5-8181

NASH 1951, Canadian Statesman, prix $2,150.00 à termes. TEL.: 5-9122.

PLYMOUTH 1942, sedan, bons pneus, chaufferette, propre, moteur bonne condition. 117B Ave Royale, GIFFARD. MO-3-5683.

FORD 47, sedan, à vendre ou échanger. S'adr.: 673, 3e RUE. TEL.: 5-6570.

CAMION Pick-up Mercury 1951, à vendre $1400.00. Cause abandon des affaires. TEL.: MO 3-7914.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE parties automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661 1ère Avenue. 4-2920.

GARAGE Andrews, 596 St-Vallier, accessoires d'autos, motocyclettes, bicycles, neufs et usagés. Réparations Générales. Remorquage Jour et Nuit. TEL.: 3-3738.

PNEUS 50 cents et plus, toutes grandeurs, pièces d'autos, motocyclettes. TREMBLAY, 468 BLVD BERTRAND, Québec-Ouest — MU 3-3853.

RADIO d'auto Philco, 8 lampes. S'adr.: 673, 3e RUE. TEL.: 5-6570.

PONTIAC 1938, tout équipé. S'adr.: 2 rue LAVAL. TEL.: 2-5026.

CARRIER AUTO PARTS LTD
PIECES D'AUTO neuves et usagées. Gros et détail 475 1ère Avenue. TEL.: 4-1533.

KING AUTO PARTS REG'D
CHARS ou PIECES neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batterie, hoist, 237, 3e RUE. — 3-1557.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves, usagées, toute marque d'automobile, hoist Rucksteel, grille, différentiel, radiateurs. 589 1ère AVENUE. 2-4463.

AUTO BRAKE SPECIALTIES
SERVICE complet pour freins, garniture collée ou rivetée. Escompte garagistes. 571 1ère Avenue. TEL.: 5-5510.

CHARRUE A NEIGE
REPARATION — FABRICATION
Réservoir à l'eau, et à l'huile housing.
Radiateur d'Auto — Bull Dozer — Frame.

J.-E. AUDET
SOUDURES — MACHINE SHOP
465, 1ère Ave. Tél.: 4-2317

MOTEURS
DIESEL ET GAZOLINE
Nous nous spécialisons dans la réparation de ces moteurs
QUEBEC GAS & DIESEL
147, Prince-Edouard, tél.: 3-6562

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

PAUL MAHEUX
ACHETONS AUTO
POUR ARGENT comptant. 597 BOULEVARD CHAREST. TEL.: 2-4167.

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS NEUFS 1950, $5 par jour, $0.10 mille assurance $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES Drive Yourself. 1272 MAGUIRE. 7-8575.

SPÉCIAL
Ford Coach 1951 $1595.
CONDITIONS FACILES

Montcalm Automobiles Inc.
NOTRE DEVISE
BIEN VOUS SERVIR
afin de mériter votre confiance
901, 1ère avenue Tél.: 2-5676
444 Blvd Charest Tél.: 5-8897

BUICK 1951 et 1947
1951 - Buick sedan de luxe avec chaufferette, radio à l'état de neuf. N'ayant que quelques mille milles. Valeur: $3400. A vendre: $2400.

1947 - Buick sedan en très bon ordre, chaufferette, radio. Valeur: $3000. A sacrifier: $1400.

O. LEROUX
525, 3e avenue
tél.: 4-3836

ÉCHANGERAIS
Beau terrain 100 x 200 sur rue Principale, Château d'Eau, et argent pour automobile gros modèle récent de préférence. Tél.: 7-4551.

AUSTIN sedan 1952, parfaite condition, 5,000 milles seulement, à vendre $1,800. ou échanger. TEL.: 7-2493.

OLDSMOBILE 1947, sedan coach, en parfaite condition radio, chaufferette, pneus neufs. 45 St-Bernard. TEL.: 3-6152.

CAMION PANEL Mercury 1950 ½ tonne. S'adr.: 93 Aqueduc.

PLYMOUTH 47-48 en parfait ordre. Radio, chaufferette, chaussé en neuf, bonne condition. S'adresser 111 Aberdeen.

AUTO-NEIGE Bombardier 12 passagers. S'adresser J. Laverdière, St-Vallier. TEL.: 44 S 11.

PONTIAC 1939, 4 portes 6 cylindres, propre, radio, chaufferette. TEL.: 3-8359.

METEOR Custom 1950, cover-seat, très bon ordre. TEL.: 4-8411, local 2543 ou MO-3-0351.

OFFRE exceptionnelle Mayflowers 1952, 4500 milles, 3 mois d'usure $1,200 comptant TEL.: 2-2021. M. Baugh.

FORD 1930, $100.00, Chevrolet 1934, $100.00, James, Whizzer, Harley et autres. 468 Blvd BERTRAND. Québec-Ouest.

PANEL FORD 1939, $200., Nash 1941, $300.00, Oldsmobile 1938, $200.00. 468 BLVD BERTRAND, Québec-Ouest.

HUDSON 1947, avec radio, chaufferette, en très bon ordre. S'adresser 359, 11ème RUE.

FORD 1948, millage 26,000 chaufferette, pneus neufs, mécanisme, carrosserie, intérieur parfaits, occasion rare. TEL.: 7-3846.

CHEVROLET Bel Air, 1952, pratiquement neuf, saumon et beige, à sacrifier. Visible. TEL.: 4-3376.

MERCURY 1947, bleu très propre. S'adresser à J.-P. Racine 9, 33ème Rue Est Charlesbourg.

OLDSMOBILE 1938, bonne condition, bien chaussé, chaufferette $300.00. TEL.: 7-6409 ou 4-0572.

HUDON AUTO
vous offre à
PRIX SPECIAUX

PONTIAC sedan, neuf	1952
CHEVROLET sedan, neuf	1952
PONTIAC sedan De Luxe	1952
CHEVROLET sedan	1952
DODGE sedan, Regent	1951
BUICK sedan, dynaflow	1951
PLYMOUTH coach, De Luxe	1950
PONTIAC sedan, gros (6)	1950
METEOR sedan	1950
CHEVROLET sedan, De Luxe	1950
PONTIAC sedan, De Luxe	1949
MERCURY sedan	1949
HUDSON sedan	1949
MORRIS Oxford sedan	1950
SKODA station wagon	1950
DODGE sedan, custom	1947
CHEVROLET sedan	1941
CHRYSLER Royal sedan	1948
REO 2½ tonnes hoist	1948
MERCURY pick-up, 1 T.	1950
CHEVROLET panel ½ T.	1948

Prop. R. HUDON
545, 1ère Avenue
Tél.: Bureau, 4-9769
Résidence: 2-3324

Lévis Automobiles Inc.
40, rue St-Henri, Lévis. Tél. zone 5-769. l'endroit où chacun est toujours bien servi, offre présentement en vente à bas prix un grand nombre de camions reconditionnés de toutes marques, capacité de ½ à 5 tonnes, mentionnons entre autres:
1950 INTERNATIONAL L-160
1951 FORD Panel ½ tonne
1950 DODGE Panel ½ tonne
1947 CHEVROLET Panel ½ tonne
1950 THAMES Panel
1947 INTERNATIONAL 4 tonnes
1949 MAPLE LEAF 3 tonnes
1947 FARGO Panel ½ tonne
1949 GMC 454
1947 REO 4 tonnes
1950 GMC 2½ tonnes
1947 INTERNATIONAL KB-5
1950 GMC 520
Aussi voitures reconditionnées de toutes marques, années et modèles; Autobus de 18 à 40 passagers; Tracteurs; Chasse-neige, ainsi que pièces de rechange neuves et usagées.

SIMARD AUTOMOBILE
1095½ CANARDIERE
VENDONS chars neufs et usagés, toute marque. Prix réduit. Ouvert le soir. TEL.: 4-9895.

VRAIE AUBAINE
$600. — METEOR coach 1951, air conditionné, parfaite condition, départ immédiat. 333 21e Rue. TEL.: 3-8393.

CHEVROLET 50 tout équipé, bien propre, prix $1,650.00 TEL.: 7-6566.

FORD 1940, parfait ordre. Cause maladie. TEL.: 5-6289.

BEAU Buick, sedan super de luxe 1947, très propres, mécanique parfaite, équipé, $1,200.00. 7-3348.

PONTIAC 1951 coach radio, air climatisé, état neuf, vente ou échange, termes si désiré. 4-3455.

A VENDRE Hillman coach, noir 1951 millage 22,000 milles, prix $1,250.00 comptant. TEL.: 7-7265.

PLYMOUTH 1940, bien chaussé, chaufferette, garde-soleil. TEL.: MA 3-1360.

CAMION panel Ford 1949, 27,000 milles, frais peinturé, très bons pneus, chaufferette, 2 bancs, état neuf. B. Drolet, 39 Myrand. 7-0890 accepterais échange sur automobile.

PRIX REDUITS: Buick sedan équipé 1951, Chevrolet sedan équipé 1950-1951, Pontiac sedan équipé 1949-1950, Dodge sedan 1951, Mercury Coach 1949, Pontiac sedan 1948, Mercury sedan 1946. J.-A. LAMONTAGNE, 294, 3e AVENUE.

CHEVROLET 1952, 4 portes, de luxe, radio, chaufferette, prestone, $2,000.00. 277 DE LA REINE. 3-8422.

CHEVROLET 3 tonnes, hoist, $850. Dodge 2 tonnes, hoist, $550. M. Bilodeau, 99½ CARILLON. 5-8862.

CHEVROLET pick-up 1942 en ordre, pneus neufs, prestone, vendre ou échanger. TEL.: 2-5069.

$50.00 AUTOMOBILE bon ordre 1930. $775.00 Studebaker 1947. Compresseur, moteur, radio, fournaise $15.00. 606 DORCHESTER.

CHEVROLET 1934, parfaite condition, prêt pour l'hiver, $275.00. O. BERNIER. TEL.: VI-9-4161, Notre-Dame des Laurentides.

CHEVROLET SEDAN 1949, parfait ordre. Termes si désiré et échange. Tél.: 3-3790.

1952, Hilman Minks de Luxe, avec radio, 10,000 milles, $1,495.00. Appeler: 7-1770.

FORD coach 1947, seat cover, chaufferette, radio, très bon état carrosserie, très propre. TEL.: 3-4675.

FORD pick-up, 51, 1 tonne. S'adr.: 152, VITRE, TEL.: 5-8551.

NOTRE DEVISE
BIEN VOUS SERVIR
afin de mériter votre confiance

Plymouth sedan	1951
Dodge sedan	1948
Plymouth coach	1949
Studebaker coach	1950
Pontiac sedan	1949
Meteor coupé	1949

CONDITIONS FACILES
Ouvert tous les soirs

Montcalm Automobiles Inc.
Votre garage de confiance
901, 1e Avenue Tél.: 2-5676
444 Blvd Charest Tél.: 5-8897

CHARS NEUFS ET USAGES
de toutes marques à vendre ou échanger, avec garantie. Réparations générales, débossage, peinture. Notre devise: Votre satisfaction est notre but.

FRADET AUTOMOBILES
276 rue St-Paul
Tél.: 3-2828, 5-9666, 7-4070

AUTO MODERNE LTEE
VERITABLE OCCASION
PACKARD SEDAN 1950, équipé $2190. Ford Sation Wagon 1940, $350. Austin 1948, $795, Jeeps usagés, $890. Morris coach 1950, $875. Station Wagon Willys 1950, usagé, pouvoir 4 roues, $1890; Buick sedan 1937, $395; Morris convertible 1951, $1,175; Morris Oxford 1950, $1,290; Jeep, Pick-Up et Station Wagon, Willys neuve pouvoir sur 4 roues. 25 DE LA COURONNE, 5-8188.

HUDON AUTOMOBILE
VOUS TROUVEREZ autos de toutes marques 1940 — 1952. A bas prix, 545, 1ère AVENUE. 4-9769.

DODGE 1950, coupé spécial de luxe, équipement complet, bas millage, parfaite condition, jamais utilisé l'hiver. 136 ST-CYRILLE, Québec.

MERCURY et FORD sedan, coach 1950, Buick sedan 1948, Oldsmobile sedan 1948, Plymouth sedan 1948, Chevrolet et Pontiac sedan 1948, Station Wagon et Panel Pontiac et Willys, camion 10 roues 2-3 différentiels avec dompeuse. Plusieurs modèles $100. PAUL MAHEUX. 597 Blvd CHAREST. TEL.: 3-4167.

PACKARD COUPE OPERA 1940, millage garanti, 33,000 milles. Parfait ordre, 4 pneus neufs. 44 Ave Poulin, GIFFARD.

PLYMOUTH 1951, spécial de luxe, chaufferette, air conditionné, pneus neufs, à vendre $1,650. S'adresser 516 St-Joseph, Lauzon, téléphone 2730 W.

FORD 1950, radio, chaufferette, bons pneus, très propre, 89 du Roi après 7 hres.

PICK-UP ½ tonne 50, en très bonne condition, pneus neufs, très propre, à vendre, cause avons besoin plus gros. S'adr.: Laurentide Automobile. M. Hamelin.

PONTIAC sedan, équipé 1950, Chevrolet sedan équipé 1950. Dodge sedan 1951. 294 3e AVE. TEL.: 2-6339.

BUICK Dina flow, 1951, prix d'aubaine, comme neuf. Termes si désiré et échange. TEL.: 2-4538.

PLYMOUTH 1941, parfaite condition et très propre. $375.00. 79 des Commissaires. TEL.: 2-4538.

CHRYSLER 37, sedan, à vendre. S'adr.: 673, 3e RUE. TEL.: 5-6570.

CAMION pouvoir sur 4 roues, bonne condition, avec dompeuse et boîte, parfait ordre, bien chaussé, 900-20-10 plis, $1000.00 TEL.: 4-4821.

OLDSMOBILE 1948, coupé, radio, chaufferette, en parfait ordre. TEL.: 3-4110 ou 2-3105.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave Tél.: 4-9769

(Suite de la page 18)

64 DIVERS A VENDRE

MOTOCYCLETTE JAMES, Whizzer, tour à fer, shapper drill. V. Drapeau, 629 STE-THERESE. 3-7991.

MACHINE SINGER électrique. Toster Hot-Dog Serval. V. Drapeau, 629 STE-THERESE. 3-7991.

TOUR A BOIS, scie ronde, secrétaire, fournaises, radios, laveuses. V. DRAPEAU, 629 STE-THERESE. 3-7991.

MACHINE A COUDRE $15.00 — Canot caoutchouc. Radio, chaises barbier. 629 STE-THERESE. 3-7991.

FRIGIDAIRE, LAVEUSES, moulin, safe, caisse enregistreuse, balance. V. DRAPEAU, 629 STE-THERESE. 3-7991.

CARROSSE gris presque neuf, aussi train électrique Lionel. TEL.: 4-6507.

POELE McCLARY combiné électrique, 220 volts et bois en bon état. Occasion. TEL.: 3-2114.

BUFFET salle à dîner chêne doré avec miroir, aussi lustre salon. 986, 4e Avenue. 4-0909.

REFRIGERATEUR, poêle électrique, set de cuisine chromé, radiateur électrique avec thermostat, chesterfield, radio batterie, pick-up, lits complets, commodes à bas prix. 655 St-Vallier. TEL.: 3-3760.

MANTEAU lapin teint chinchilla 14 ans offert prix sacrifice. S'adr.: 980, 8e Rue coin Blvd des Capucins. TEL.: 5-8090.

MANTEAU dos rat-musqué gdr 14. très propre. S'adr.: après 6 hrs. TEL.: 5-7511.

SET de cuisine chromé à vendre, pratiquement neuf. S'adresser 64 avenue Parent. TEL.: 2-7975.

POELE à gaz combiné 4 ronds, à vendre. S'adresser TEL.: MO 3-7051.

POELE Laurier, presque neuf, bois, charbon fournaise au bois, contour émaillé, en très bonne condition. 575, 8ème Avenue. TEL.: 3-1173.

FOURNAISE à l'huile Roy Thermo, en bonne condition. S'adr.: 602 Champfleury TEL.: MO 3-0462.

POELE cuisine, cadres assortis, broche pour fleurs, pharmacie, manteaux dame avec fourrure, bicycle pour monsieur. 7-8530.

2 TAPIS, 1, 9 x 10½, l'autre 8½ x 6.9, 3 paires draperies satin fleuri, bleu-pâle, manteau seal noir, gdr. 12-14, petit bobsleigh, traîneau, banneau à neige pour enfant. [illegible] Ave de la PALAISE, Sillery. TEL.: 7-1085.

COFFRE en veneer vernis naturel, fini chromé, cutter faber, sleigh de famille, sleigh de travail et harnais de travail, moteur hors-board 3½ forces, parfait ordre. 134 AVE PROULX, Québec-Ouest.

2 MANTEAUX fourrure, 1 long, lapin gris, 1 court, caracul blond, gr. 16. 2 paletots d'hiver (homme), gr. 38, blazer bleu-marin, paletot garçon brun. Station-wagon brun, gr. 14. Paire de bottes d'aviateur, paire patins de hockey, 2 paires souliers, gr. 7. Appelez: 7-1161.

MACHINE à coudre usagée à pédales, et électrique, très bonne condition. 1027 3e AVENUE. 2-7397.

PALETOTS 36-38 gabardine drab, un bleu-marin. Manteau noir garni renard argenté avec manchon 15-16. manteau seal camel hair. 2 costumes bleu-marine 14-15 41-A D'AUTEUIL.

STATION WAGON neuf, doublure mouton détachable. Manteau fourrure kangourou brun 14 ans. Manteau Alaska noir, tous très propres. TEL.: 3-6430.

COUVERTES de laine grise doubles $300. Fournaise cabine à l'huile. V. Drapeau. 629 STE-THERESE. 3-7991.

VIEUX LAINAGES échangés pour couverture. Allons chercher toute couleur en main et couverture. TEL.: 5-9146.

Nouveaux Accordéons Hohner
1 rangée, 2 basses et 2, 3 et 4 clefs Autre, 1 rangée, 4 basses, 2 rangées, 2 basses.
Spécialité: Réparations d'accordéons.
P. GAGNE & FRERE
[illegible], Durocher Tél.: 5-8601

64 DIVERS A VENDRE

ROBE DE BAL taffetas rose 12 ans, robe et manteau communion. Paletot automne 38, 2 manteaux seal, Chesterfield, machine à coudre Singer, Fauteuil rotin draperies. S'adr. 170 Aberdeen. TEL.: 4-2922.

SET DE BOUDOIR en cuir, bon marché. S'adresser 550 — 15ème RUE. TEL.: 2-1661.

CUVE-EVIER combinée, fonte émaillée. Table et 4 chaises. Patins blancs. Pt. 2. TEL.: 2-1018.

SET de chambre, set cuisine, bois naturel, le tout parfait ordre. 1107, 3ième AVENUE.

PEAU fourrure en loup crème, état neuf pour enfant doublé feutre. Aussi chaise haute. Jack-Heater avec brûleur huile. 3-0643.

MOTEUR 1-4 de force, divan, manteau pattes chat sauvage. 4-6 ans. S'adresser 555, 19e RUE.

JACK-HEATER avec brûleur à pression à vendre. S'adr. 50 Deblois Giffard. Tél.: MO 3-6109.

POELE électrique, radiateur fourneau. Poêle 4 feux avec fourneau, réchaud. 7-1970, 1-3 et après 6 hrs.

MANTEAU CHAT SAUVAGE à vendre, pour dame. 14 ans. S'adr. 92 MARIE-LOUISE. TEL.: 7-9824.

ENSEMBLE garçon 5-6 ans, drab, garni fourrure brune $10.00. 2 robes dames 18 ans. 2-6058.

BEAU MOBILIER de chambre à coucher complet à vendre, état de neuf. Téléphoner. 7-8015.

DIVAN Simmon's rouge-vin. très propre avec tiroir, horloge boudoir, potiches. Cause déménagement. TEL.: 4-8238.

BRULEURS huile Lynn, A.B.C., Victor pour système chauffage, vente, service. 527 Ave Royale, Beauport. MO 3-3323.

CHESTERFIELD, davenport, habit 36, manteau léopard 8 ans, manteau drap garni chinchilla. 6 ans. 2-6747.

PALETOT d'hiver pour homme gdr 36-38. station wagon 14 ans, très propre. TEL.: 4-4418.

GROS POELE électrique marque Frigidaire, fourneau automatique, aussi fourneau-réchaud, état neuf, cause déménagement. 7-7509.

FOYER ARTIFICIEL avec feu en bois et chenets. S'adr. 238½ LATOURELLE. TEL.: 3-1282.

RESERVOIR électrique à eau chaude (Inglis) intérieure de verre, capacité 35 gallons. Thank à café McClary, 8 gallons avec chaufferette. Fournaise à l'huile (Faucett), fini noyer. TEL.: 7-6409 ou 4-0572.

PALETOTS d'hiver, habits, chandails laine, 42-44. Couvre-chaussures, etc. A sacrifier, cause mortalité. TEL.: 4-3445.

CHESTERFIELD 3 morceaux, en bonne condition, $60.00. TEL.: 2-7667.

PALETOT d'hiver pour garçon gr 8 ans. TEL.: 3-1723.

LIT ¾ avec sommier et matelas, couvre-lit, rideaux, manteau noir avec mouton, gr 38. S'adr.: 607 St-Vallier.

BOLERO renard bleu $5.00. Collet, pagote fourrure pâle drab, $5.00, bon ordre. 71 Ave Park (soir).

MAGNIFIQUE MANTEAU DE CHAT
Pour homme, grandeur: 40-42, porté 2 fois, cause mortalité. S'adresser tél.: 7-0517. Véritable aubaine.

NOUS VENDONS
Poches vides, jute et coton, grain, patates, légumes, charbon, sable, bran scie.
QUEBEC SACK SUPPLY
100 Mgr Gauvreau tél: 3-4553

64 DIVERS A VENDRE

VENTE DE remue-ménage, mercredi le 5 novembre, à 1 hre 30 p.m. à 125 Ste-Anne.

POELE BELANGER émaillé, noir et blanc, glacière Monarch, genre frigidaire. S'adr.: 2707, 1er AVENUE.

ENSEMBLE 3 pièces, bleu, garçon, 2 ans. Bottes caoutchouc doublées mouton, 9, très propres. 4-1454.

TOILE usagée, pour camion à prix d'occasion. S'adresser 154½ rue Chateauguay, Tél.: 3-7742.

COFFRE-FORT, caisse enregistreuse National, Eventail électrique, ameublement restaurant, etc. S'adresser 54 NAPOLEON, 1er ETAGE.

POELE émaillé blanc, état neuf, avec brûleurs à l'huile, combiné bois et charbon. S'adr.: 129 ST-GERMAIN.

PATINS de fantaisie comme neuf, pointure 8. Manteau d'hiver rouge vin. 12 ans. TEL.: 2-5422.

MANTEAU NOIR — Avec collet de renard, grandeur 38. Lit simple complet, métal brun. TEL.: 7-4143.

FOURNAISE à l'huile, avec brûleur. W. GUAY, 415 MAUFILS. 2-4644.

CAGES D'OISEAUX, en parfait état bas prix. S'adresser à 99, ST-BERNARD.

LAVEUSE électrique, en parfait ordre. Brûleur à l'huile neuf. 75 ARTILLERIE.

CHESTERFIELD Marshall, en très bon ordre, prix raisonnable. S'adresser Tél.: 3-9773.

SKIS, costume, bottes, bicycle, manteau seal brun, $10.00. Manteau mouton Crieshe. 129, 18e RUE, 2-6770.

SET DE CHAMBRE, état neuf, 2 ans d'usage, sacrifier manque d'espace. 1075, 3e AVENUE. 4-9375.

MACHINE A COUDRE à fourrure à vendre, très propre, bon marché. 46 DORCHESTER. 2-4877.

2 LITS jumeaux, pas matelas, en très bon ordre. TEL.: 3-5914.

MANTEAU Station-Wagon neuf, gris, doublé fourrure, gdr.: 18 ans, pour dame. TEL.: MU-3-4058.

MACHINE A COUDRE Singer en parfait ordre. Visible en tout temps. 1067 RUE BALDWIN, QUEBEC.

PALETOT d'hiver, 1 printemps, monsieur grandeur 36, état de neuf, trop petit. TEL: 2-9594.

GLACIERE Monarch en parfait ordre. S'adresser 12 CARILLON.

MANTEAU mouton Perse, 3 ans d'usure. 2 lits jumeaux, avec matelas. S'adresser 702 4ème AVENUE.

CARROSSE à vendre. S'adr.: 18 DES JESUITES, APPT. 3.

SET SALLE à dîner, à vendre. S'adr.: 50 PERE GRENIER. TEL.: 2-1038.

CARABINE 303, à vendre. S'adr.: 115 Seigneuriale, Beauport.

MACHINE à coudre à vendre, marque Singer électrique. S'adr. TEL: MO-3-4872.

AUBAINES — Frigidaire Universal cooler, poêle à hot-dog 2 feux, moulin à coudre Singer, chien coolie, bon marché. S'adresser à 101 COTE STE-CLAIRE, Charlesbourg-Ouest. MA-3-1220.

BAINS fonte émaillés, toilettes, lavabos, buffet cuisine, poêles gaz. MANOIR DUFFERIN, 3 Ave Ste-Geneviève. 2-0176.

CALORIFERE électrique $30.00, set de cuisine, $20.00, parc $5.00 et sleigh d'enfant $5.00. TEL.: MA-3-1655.

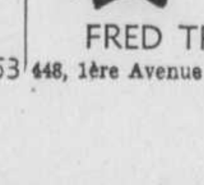
BEAU MANTEAU fourrure. Kidskin, belle valeur, à vendre bon marché. 47 JEANNE D'ARC, 2e ETAGE.

PALETOT printemps, hiver, 40-42. 144 MAUFILS, TEL.: MO-3-0431.

POELE, bois, gaz, charbon et brûleur huile. TEL: MU 3-4345.

CAPOT chat sauvage, manteau opposum pour dame, Tout neuf, à vendre, TEL.: 4-4548. 81 Dorchester, 3e étage, Québec.

SAUVEZ DE L'ARGENT



Achetez vos accordéons, accordéons pianos, — guitares, mandolines, violons, trompettes, saxophones, clarinettes, etc., musique en feuilles, accessoires, etc. Ecrivez pour listes ou venez nous voir chez:
FRED TREMBLAY
448, 1ère Avenue Tél.: 4-1090

64 DIVERS A VENDRE

RECENT MODELE de laveuse de vaisselle, "Hobert" reconditionnée, garantie, servirait pour institutions, hôtels ou restaurants. Pour renseignements additionnels s'adresser MARCEL CHAGNON, 93 Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 2-4934

MANTEAUX opposum américain, seal noir, drap noir avec renard argenté, costumes, robes, chapeaux, TEL.: 4-2963.

CHAUFFE-EAU instantanément, pour bain, laveuse, etc., dépense 1 sou l'heure. Ecrire CASIER 105 LE SOLEIL.

BAIN FONTE, bureaux, flat desk, scie à rubans combinée, chaises de bureaux, armoire d'acier "Locker". TEL.: 4-4449.

A VENDRE.— Transmetteur "Bendix" 100 watts, Récepteur RA10-DB "Bendix" avec "Power Supply" et "Remote Control". Table tournante GI (2 vitesses). Enregistreur (Tape recorder) "Twin-Trax", Système de haut-parleurs (2-wayc avec "dividing network". Haut-parleur Wharfedale 12" W12CS, Jensen 15" HNP-51 avec cabinet. Frigidaire "Astral", aussi îlot d'étalage en métal. Prix d'occasion. TELEPHONE: 2-8728.

COMMODE trois tiroirs, orme fini brun, meuble de choix, à l'état de neuf. A qui la chance? 217 ST-PAUL, Québec.

SALLE A MANGER, Buffet et armoire de coin — orme fini érable. Ces deux meubles sont neufs: à prix de sacrifice. Aussi armoire à argenterie usagée. 217 ST-PAUL, Québec.

POUR RESTAURANT — Tabourets de comptoir usagés, en bonne condition. Pas cher. Aussi cabines rembourrées. Occasion exceptionnelle. 217 ST-PAUL, Québec.

SET de Chesterfield. En cuirette tan, 3 morceaux. Une chance qui n'arrive qu'une fois d'acheterun beau set à prix de sacrifice. 217 ST-PAUL, Québec.

HABIT GRISE, 36-38, très propre, manteau collet fourrure, 14 ans, bon marché. Manteau lapin brun. 3-1033.

ETAGERE en chêne, vitres rondes, pour porcelaine et argenterie. TEL.: 5-8253.

MANTEAU mouton perse, rat musqué, usagés, toutes sortes retailles fourrure, manteau d'enfant. Paletot d'homme. 5-6434.

3 MANTEAUX d'hiver, 14-16 ans, à vendre. S'adr.: Mme RACINE, 68, St-Ambroise. TEL.: 4-5398.

POELE, émail crème, bicycle pour enfant, Paire patins blancs, pts 7. S'adresser 1550 D'ASSISE, Appt. 1.

2 TAPIS, 1 rouge, 1 bleu, 6 et 9 par 9, à vendre. TEL.: 7-1571.

CHAT SAUVAGE, manteau pour dame 14 ans, réparé à neuf, très propre, $40.00, 27 rue LA SARRE. TEL.: 2-8678.

PETIT MANTEAU de lapin gris, 5 ans, très propre. TEL.: 4-6301.

MANTEAU de mouton rasé, brun, 16 ans, $40.00. S'adr.: 22 Ave Turcotte, Québec-Ouest.

MANTEAU de mouton rasé, pratiquement neuf, grandeur 16 ans. S'adresser Tél.: 4-1502.

CHAUFFERETTE à l'huile. S'adr.: 102 ST-OLIVIER. TEL.: 5-8714.

ROBES et manteaux, gdr 14-16 ans, très bon marché, cause mortalité. S'adr.: 15 AVE TASCHEREAU.

2 PALETOTS bleu marin, 38-40, très propres, poêle électrique, 2 brûleurs, 1 fourneau. TEL.: 3-5180.

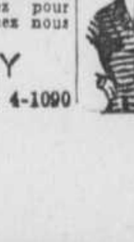
GLACIERE, armoire tôle, 3 prélarts, divan, bureaux, etc. 1061 — 3e AVENUE — TEL.: 5-9178.

BUFFET SALLE A MANGER, fini noyer. S'adresser 274 St-Cyrille. — TEL.: 5-5668.

MANTEAU bon mouton, 14 ans, parfait ordre. TEL.: 2-6714.

MANTEAU d'automne vert, 12 ans junior TEL: 4-2890. S'adr: 134 18e RUE.

CATALOGUES
MARCHANDS: Demandez nos catalogues de jouets et décorations des fêtes, de même que pour smallwares, articles de maison et de cuisine, lingerie, etc. Spécifier votre numéro de licence, car nous ne vendons qu'aux marchands. ALLARD & ROBITAILLE LTEE. 72, rue St-Paul, Québec. Spécialité de marchandises 5-10-15.



POUR MAIGRIR
PRENEZ les tablettes MAIGROL, inoffensives, efficaces. Traitements 2 semaines. Par malle $1.00. Ecrivez à PRODUITS PERFECTO, 45 ST-PIERRE, Québec.

64 DIVERS A VENDRE

POELE FINDLAY, bois et charbon, crème et noir. TEL.: MO-3-0177.

PALETOT (homme) doublure, collet fourrure, grandeur 38, bonne condition, chaise tournante bureau, fourneau portatif, drum. TEL.: 4-0708 entre 6-8 P.M.

A VENDRE, manteau chat sauvage pour dame, grandeur 14 ans. TEL.: 7-8802.

PALETOT 46 — manteau mouton Perse 40, radio combiné, cabinet et pick-up, parfait ordre. TEL.: 7-2759.

FUTURS MARIES—Poêle électrique, fer à repasser, boîte pain, Lampe. Manteau seal. Articles de cuisine. 50 CHATEAUGUAY.

PALETOT d'hiver, gris, gdr 38, tout neuf. S'adr.: 290 ARAGO.

PEAU CARRIOLE de bébé, manteau chinchilla, 4 ans — ensemble beige, 2 ans. TEL.: 3-2714.

REFRIGERATEUR "National", parfait ordre — $125.00. S'adresser 818 2ième Ave. TEL.: 5-6806.

DIVAN avec matelas, très bon ordre, bon marché. 218 ST-FRANCOIS, appt 10 TEL.: 3-2820 — 3-3722.

POELE GAZ 1 an d'usure, valeur $150.00 vendre moitié prix. Lunettes pour homme. TEL.: 3-8285.

MANTEAUX d'hiver, fillette 4-7-12 et 14 ans, paletôts 8-9-10 ans, habit neige 14 ans, blazer étudiant 12-14 ans. Complet garçon 12 ans, bottines doublées mouton, pts 2-3, robes différentes grandeurs tous très propres. TEL.: 2-8575.

LINGERIE d'enfants, fillettes 1-2-3 ans, robes, costumes neige, etc. 159 MARIE-ROLLET. 7-4551.

TANK eau chaude électrique 115 gallons avec 3000 watts $50.00. S'adr.: 107 Lockwell.

MAGNIFIQUE PALETOT castor piqué, usagé, en bon état, 44. S'adresser 6-8 p.m. L.-P. PLAMONDON. 3-3150.

BASSIN de toilette et évier, radiateur 20 x 38 pouces, tuyaux de fonte, 4 pouces et accessoires. Tuyaux cuivre ½-¾ accessoires toilette, réservoir, bas et haut fournaise Daisy No 1 à 5, tank eau chaude 30 gallons. Outillage de plomberie complet, Achetons et vendons. S'adr.: 49 Du Roi.

ENSEIGNE magasin, manteau, pardessus velours, bottes skis et caoutchouc, souliers enfant, manteau fourrure, dame aubaine. TEL.: 7-2772.

MANTEAU mouton perse garni de gris, gdr 40-42, état neuf, prix d'occasion. TEL.: 4-6845.

PALETOT noir (40), collet loutre naturel, gants, casque, robe de velours français (20) brune neuve, toile de châssis, pôle, fournaise, calorifère, arborite, table. TEL.: 7-3600.

SET DE SALON de coiffure à vendre, état de neuf, bon marché. TEL.: 3-0595.

PALETOT brun 12 ans, makina bleu marine 12 ans. Matelas 4 pieds, tout très propre. 3-8333.

MANTEAU lapin blanc, 4-5 ans, lit d'enfant avec coté baissant, très propre, bon marché. 2-1624.

MANTEAU tailleur en polo, brun, trench (fille) gris 14 ans. Très bon marché. TEL.: 7-0853.

MANTEAU DE SEAL noir 44, très propre, en bonne condition. TEL.: 2-7311 entre 6-7 heures.

1 GARDE-ROBES pour linge de bébé, 1 petit banc-scie 10 pouces. 235, 5e AVENUE.

MANTEAU YOKE fourrure 14-16 ans, Kenwood 10 ans, costume ski 14 ans, vêtements très propres, enfants, patins fantaisie 4 points, pousse-pousse. TEL.: 7-7813.

MANTEAUX (fillette) rouges, 3 morceaux 4 ans $2 - $5.00, manteau rouge 8 ans $4.00. 4-8853.

REFRIGERATEUR Coca-Cola, poêle hot-dog, bancs restaurant $1.50 chacun, 1 Silex à café, 1 stand à gâteaux, 1414 Avenue Maguire, Sillery.

POELE CABINET électrique $50.00, poêle à gaz, état neuf, $35.00. Tél.: 2-2607. Mme L. GAUTHIER.

MANTEAU Seal brun, 14-16, robe mariée, costume 3 pièces, 14-16. TEL.: 2-3441. — 60 CREMAZIE.

ROBE DE MARIEE, à vendre, $30.00. S'adresser. TEL.: 2-3328.

POELE EMPIRE, en très bon état, à vendre, $20.00. — Occasion pour chalet, etc. 37 CARON.

BRULEURS huile complets neufs, $30.00. Aussi usagés $25.00. Fournaises Coleman, bas prix. 655 ST-VALLIER. 3-3760.

HABITS, manteaux d'hiver pour homme, 38-40-42, en parfait ordre. TEL.: 5-8005.

ROBE BAL et robe toilette, costume, 16-18 ans, très propres, quart du prix. Patins tubes fillette, 5 points. 7-3921.

DIVAN sofa, avec 2 fauteuils, très propre. TEL.: 3-4675.

BOIS usagé, bime 40 x 12, chassis et portes usagés. S'adr.: 673, 3e Rue. TEL.: 5-6570.

MOBILIER CHAMBRE à coucher, pratiquement neuf, lit continental, lit pliant, divan, draperies, tapis. TEL.: 3-9724

MACHINE à coudre "Necchi", neuve, $175.00. Cause départ. 70, 10e Rue-Est, St-Rodrigue. Appt. 2.

CHESTERFIELD et lampe torchère, à bon marché, pour prompt acheteur. S'adresser 294, Christophe Colomb. Téléphone: 3-77[illegible].

PATINS de fantaisie, gdr. 11, pour fillette, presque neuf. S'adr.: 2064 Bourbonnière. TEL.: 7-3009.

MOBILIER salon à section, bouclé laine, vert, état neuf. S'adr.: 46, 6e Ave-Est, Charlesbourg.

PAIRE de couvertes, vieux rose, neuves, bordure satin, gr 80 x 90. Prix $25.00 S'adresser 2-2882.

GARNITURES pour arbre de Noël, à vendre. S'adresser 9 Blvd Langelier.

CALORIFERE électrique, set vaisselle, 12 couverts, parfaite condition. Tél.: 4-5883.

MANTEAU Hudson seal, 1 en chat sauvage, gr. 16 ans. S'adresser 394 St-Cyrille.

ACCORDEON HOHNER

ATTENTION Nous avons très beau choix d'accordéons A BOUTONS une ou 2 rangées ATTENTION SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix. aussi réparations d'accordéons
ST-CYR & FRERE
70, rue St-Joseph Tél.: 2-1233

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

63 DIVERS A LOUER

TROUSSEAU A LOUER, stérilisé, trousseau de baptême complet, louer $3.00. Service à domicile. TEL.: 5-9127.

67 ENTREPOT A LOUER

CARRE PARENT. Gros entrepôt, garage servant d'entrepôt, téléphone, jour 2-4891 — 7-6567. Soir 2-6330.

76 ECOLE

COURS CLASSIQUE privé reprises des examens et cours réguliers. Professeur P.-E. Belleau 77 D'AIGUILLON. 3-3754.

COURS PRIVES: — rhétorique immatriculation, degrés intermédiaires. ROSAIRE LABRECQUE, 615 St-Jean. TEL.: 3-7439.

INSTITUT THOMAS, cours anglais, conversation anglaise, français, sténographie, dactylo, mathématiques, comptabilité, télégraphie, etc. 96 St-Jean. TEL.: 2-7490 ou 7-4653.

BART SCHOOL, jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue TEL.: 2-6889 — 7-6412 ou 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

PROFESSEUR C. PACREAU cours classique, lettres, longue expérience, préparation examens. TEL.: 7-3885, 6 AVENUE BELVEDERE.

ECOLE BLUTEAU, cours commercial complet: français, anglais, comptabilité, sténographie, dactylographie, arithmétique. Cours jour et soir, acceptons élèves de 4e année. Diplômes aux finissants. S'adr.: 475 LA CANARDIERE, tél.: 4-3215.

Mme ISA JEYNEVALD, professeur chant diplômée de France, cours complet d'éducation vocale, répertoire opéra, pose de la voix, diction, déclamation lyrique, préparation aux concerts et à la radio. 77 D'ARTIGNY. TEL.: 2-7817.

COURS PRIVES.— Conversation anglaise, comptabilité, mathématiques, français. — Prof. Ivan Guay, 21 FRASER. Tél.: 2-3558.

Cours par correspondance
MACHINISTES, outilleurs, toolmakers, opérateurs de machines, hommes intéressés à la mécanique, apprenez facilement à lire les plans "Blue Prints". Cours en français par correspondance. Expressions anglaises indiquées. Première leçon gratuite. Ecrivez immédiatement. ECOLE SENNEC ENRG. Dept C., 9649 Boulevard La Salle, Ville La Salle, Montréal.

INSTITUT DENYS
JOUR ET SOIR cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique, cours 11e pour garde-malade. Cours spécial 7 et 8e préparation à l'école Technique. 332 ST-JEAN. TEL.: 2-5147 — 2-8382.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

FEMMES, filles demandées pour vendre produits première qualité Doraldina. S'adr. 170 de la Salle. 5-5771.

FEMMES demandées département épicerie, marchandises sèches, 3 milles Québec, communications faciles, pension ou chambre si désiré. Donnez no téléphone et information. Ecrire Casier 917 Le Soleil.

JE DONNE cours couture, 2 leçons par semaine. $5.00 mois. J'achèterais machine à coudre à pédale. 179 Royale, Giffard. MO-3-4794.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES: Votre temps libre agréablement et profitablement employé en prenant commandes Bas, Lingerie pour dames - messieurs, enfants - bébés, aussi literie. Rien de plus facile avec notre magnifique catalogue illustré et avec couleurs, contenant environ 900 vêtements de qualité supérieure, tous avec échantillons des tissus. Une valeur de $25.00 qui vous sera prêtée gratuitement. Satisfaction assurée ou argent remis. Service rapide. Généreuse commission, boni, cadeaux, etc. Nous sommes positivement ceux qui donnent le plus à leurs représentantes tout en offrant les plus bas prix. Joignez-vous à nos 4,000 représentantes satisfaites en écrivant immédiatement. LINGERIE DU JOUR, Inc., 4235-8 rue Iberville, MONTREAL.

VOULEZ-VOUS faire $75.00 par semaine? VOULEZ-VOUS avoir une position très plaisante. Nous sommes une compagnie Américaine et nous venons d'ouvrir 50 bureaux au Canada. Si cette offre vous intéresse, pour vous qualifier, voici les conditions requises: âge 22 à 35 ans, bonne apparence, propre et capable de donner son temps et sa bonne volonté pour monté ce salaire fantastique. Position pour la ville de Québec. S'ard. 253 St-Jean, entre 5-8 heures P.M. lundi 3 novembre et demander Mlle Paquet Pas de téléphone.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

COUTURIERE d'expérience irait à domicile sur demande. Jeannine Bégin, St-Louis Pintendre. TEL.: 280 S 31.

COUTURIERE 8 ans d'expérience dans confection chez Dallaird's. TEL.: 4-4416.

STOCK Magasin de seconde main: fournaises, sommiers, Lits, matelats, Bureaux etc. 315 ST-VALLIER. 3-2290.

AIDE Infirmière 15 ans d'expérience. Références. TEL.: MO 3-5462.

AIDE-INFIRMIER, 15 ans d'expérience, service à domicile, pour personne âgée, convalescente. Références. MO-3-5462.

COURS DE CUIR repoussé, à domicile. Cuir repoussé à vendre. Information: MA-3-1255.

PERSONNE sérieuse désire emploi comme gouvernante, soit ville ou environs. Ecrire Case 107 Le Soleil.

77 FILLES DEMANDEES

COIFFEUSE bilingue demandée pour prendre charge d'un salon. TEL.: 5-9936.

JEUNE FILLE demandée avec connaissance de la musique en feuilles. S'adr.: St-Cyr Frère 70 ST-JOSEPH.

COMMIS en pharmacie préférence au comptoir. Jeune fille d'expérience seulement. Très bon salaire. Inutile d'écrire sans expérience. Casier 948 Le Soleil.

DACTYLOGRAPHE, bonne apparence, bilingue, pour tenue de livres. Appointement téléphonez entre 5 hrs ½ et 6 hrs ¼ à 3-0160.

FILLE DEMANDEE, avec expérience pour servir au comptoir-lunch. S'adr. en personne, 209, 5e RUE.

ON DEMANDE des représentantes pour la vente de nos bas DURO-TEST 100% NYLON, vendus directement du moulin aux clients. Nos bas pour dames, hommes et enfants sont garantis pour trois mois et six mois, lorsque brisés, ils sont échangés pour des neufs, durant la période de la garantie. Nos représentantes se font $30.00 à $50.00 par semaine. Pourquoi vous contentez-vous d'un petit salaire lorsque vous pouvez faire beaucoup mieux chez nous tout en faisant un travail des plus agréables. Représentantes de la ville, veuillez téléphoner 3-4491 pour entrevue. Pour représentantes du dehors, Ecrivez Casier 103 LE SOLEIL.

WAITRESS d'expérience demandée pour nouveau restaurant. S'adresser lundi 6 hres p.m. Rest. Au Prince de Liège, 197, Ave des PINS, St-Albert le Grand.

MODELES DEMANDES
POUR MODES féminines. Salaire intéressant. Nous vous entraînons. Ecrire: Casier 3441, St-Roch de Québec, Québec.

OUVRIERES DEMANDEES
dans la couture, avec ou sans expérience, sur machine. Ouvrage à l'année aux ouvrières compétentes.
ACME GLOVE WORK LTD.
47 rue Morissette, Loretteville
Tél.: VI-2-3124

78 FINANCE

DEVEZ-VOUS
$200. à $2,000.
consultez
CREDIT FINANCE CO.
37 de la Couronne
ch. 309 — Tél.: 5-6143

79 FLEURS

BULBES
DIRECTEMENT de la Hollande. Tulipes, Jacinthes, Narcisses, Crocus et plusieurs autres. Liste de prix sur demande. L. Maison Langevin, Enr., 140 de la Couronne, Québec. TEL.: 3-0619.

80 FOURRURES

FOURRURES luxe louer ou vendre, réparations, modelage, prix réduits. J.-H. L'HEUREUX, 84 Ch. STE-FOY, Québec, 4-2127.

FOURRURE DE LUXE
7 STE-URSULE, QUEBEC
MANTEAUX faits ou sur mesures, réparation. Prix défiant toute compétition. E. VAILLANCOURT, propriétaire. TEL. 4-0864.

ARTHUR JOBIN & FILS
MANUFACTURIER FOURRURES. Manteaux de qualité, parures Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96 ST-JOSEPH Téléphone: 5-9016.

JOS. LACHANCE
FOURRURES
Manteaux derniers styles dans toutes les fourrures. Prix très bas.
189 St-Olivier,
Tél.: 3-0530

81 GARAGES A LOUFR

GARAGE neuf à louer à l'année. S'adresser 112 Avenue Lamontagne.

24 x 60, PLANCHER ciment, pitre, capacité 7 automobiles. Place centrale, garage de réparation $60.00. TEL.: 4-9196.

AVE BOURLAMAQUE — Garage chauffé, porte automatique, plancher ciment, très propre, libre immédiatement. Tél.: 2-6681.

UNE PLACE de garage. 843 ST-CYRILLE, TEL.: 7-9507.

GARAGE à louer, à Sillery, pour hivernement. TEL.: MU-3-4001.

GARAGE pour hivernement, bon garage pas chauffé, belle entrée, rue St-Cyrille. TEL: 3-0900.

GARAGE CHAUFFE à louer. S'adr. 238 Chateauguay. TEL.: 4-0046.

GARAGE A LOUER. S'adresser 550 — 15ème RUE. TEL.: 2-1661.

ST-PASCAL — Garage privé, non chauffé, à louer. 1er novembre, au 1er Mai, $40.00. TEL.: MO-3-0465.

82 GARAGES A VENDRE

CO. MONTMORENCY, garage 50 x 40 outillage complet, avec logement. Ecrire. Case 952 Le Soleil.

GARAGE A LOUER, demandé entre la rue des Erables et des Braves. TEL.: 3-1232.

GARAGE 30 x 60 peut servir pour industrie avec maison 10 appartements, chauffage à l'huile, bien centré. Ecrire Philippe Blais, 464 St-Joseph, Lauzon. TEL.: Zone 5375.

83 GARAGES DEMANDES

GARAGE éclairé dans St-Sauveur ou Sacré-Coeur. Ecrire Casier 950 Le Soleil.

84 GARÇONS DEMANDES

MESSAGER demandé pour magasin et ouvrage général. St-Cyr Frère. 70 St-Joseph.

MESSAGER demandé avec références. S'adr.: Lucien Lemieux, 27 Ste-Claire.

38 Hommes demandent emploi

HOMME sobre, parfait bilingue, désire position chauffeur, remorque, autobus, prêt à voyager. François Laroche. MO-3-6480.

AGENCES DEMANDEES — Jeune homme d'affaires, bureau Sept-Iles, pret recevoir offre d'agences lucratives, exclusivité Sept-Iles. CASIER 919, LE SOLEIL.

89 HOMMES DEMANDES

AURIONS territoires "Familex" pour vous. Grosse commission, temps plein ou partiel. 145 Boisseau. TEL.: 2-7596.

COMPTABLE bilingue ayant connaissance dans machinerie et la vente. S'adresser entre 5 hrs ½ et 6 hrs ¼ à 3-0160.

MARCHAND d'accessoires électriques en gros demande représentant ayant clientèle chez les contracteurs, marchands, industriels, pour vendre ligne complète d'accessoires électriques. CASE 943, Le Soleil.

COMMIS bilingue demandé pour travail général de bureau, sachant faire des factures, expérience pour répondre au téléphone. Ecrire Case 965 Le Soleil.

89 HOMMES DEMANDES

COMPTABLE bilingue demandé comme gérant de succursale d'une compagnie américaine, située dans petite ville des Maritimes. Répondre donnant qualifications, expérience, instruction, salaire attendu, âge, etc. Toutes réponses traitées confidentiellement. CASE 954, Le Soleil.

TAILLEUR de cuir avec expérience. Habile pour tailler chaussures d'hommes au clicker. Mentionnez âge, expérience. Ecrire Case 958 Le Soleil.

HOMME demandé travail régulier aucune instruction requise pour distribuer des circulaires. S'adr.: entre 7-8 p.m. Général Distribution, 380, St-Vallier, Québec.

RICHE OPPORTUNITE pour vendeurs. Vendez des chemises faites sur mesure directement aux consommateurs. Pouvez facilement gagner $10, par jour. Ecrivez à Stetson Shirt Company, Station postale "C", Montréal.

HOMMES apprenez à bon marché, métiers, soudeur mécanique-machinistes, débossage, gagnez gros salaire. Pour plans de guerre, Ecole Métier MELOCHE, 451, 3e Avenue, Limoilou Québec.

ON DEMANDE homme recommandable comme vendeur. Expérience pas nécessaire Excellente occasion où produits RAWLEIGH se vendent depuis des années. Se présenter l'avant-midi, 37 de la Couronne, chambre 509.

MANUFACTURIER de bas nylon demande vendeurs commission intéressante. Ecrire Case 945 Le Soleil.

COMMERCE RAWLEIGH maintenant vacant dans quelques bonnes localités. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. Rawleigh's Dept. ML-J-590-189, MONTREAL.

POUR VENDRE à domicile nos 250 nécessités. Hommes sérieux et brasseurs d'affaires seulement. Catalogue GRATIS. Dr. N.-A. SIROIS ENRG., STE-ANNE-DE-LA-POCATIERE, Québec.

JEUNE HOMME demandé, bilingue, connaissant clavigraphie, appliquer par écrit, mentionnant âge, expérience et référence. Ecrire CASIER 112, LE SOLEIL.

HOMME avec expérience pour planeur embouveteur, sticker, autre machine à bois, pour travailler à Québec. Références exigées. Mentionner salaire exigé. Ecrire CASE 953, LE SOLEIL.

SERVICE SECRET, homme ambitieux de 16 ans et plus demandés, immédiatement pour entrainer. Détectives, investigateurs, cours complet. Prix modéré. Ecrire aujourd'hui. CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE, Boîte 11, Station DeLorimier MONTREAL.

VOYAGEUR avec clientèle pour vendre ligne bien établie de vêtements pour enfants jusqu'à 6 ans, comme robes, complets pour garçons, barboteuses, etc. Mentionner lignes déjà en main. Ecrire I. Goldberg, 4262 ave Hôtel de Ville, Montréal.

OCCASION exceptionnelle, pour réaliser gros profits avec compagnie importante, marchandises garanties, forte commission. Ecrivez ou venez immédiatement. Dept 6, 47 rue HERMINE, QUEBEC.

JEUNE HOMME demandé pour aider au magasin, bilingue si possible. 7 St-Joseph.

ON DEMANDE — Operateur ou opératrice de linotype pour composition en français à Lewiston, Maine. Ecrire, donnant qualifications, expérience, salaire demandé et autres détails à: LE MESSAGER PUBLISHING CO., 225 rue LISBON, Lewiston, Maine.

"VENDEUR EXPERIMENTE en spécialités pharmaceutiques". "Territoire bien développé et très productif. Automobile requise. Domicilié à Québec de préférence". Donnez expériences passées. Références. Toutes applications resteront confidentielles. Ecrire CASE 110, LE SOLEIL.

APPRENEZ UN METIER
CHEZ VOUS OU A L'ECOLE MEME
COURS DONNES EN FRANÇAIS
★1 Auto-mécanique
2a Soudure à l'électricité
★2b Soudure au gaz
2c Soudure à haute pression
2d Soudure Hellarc
3 Débossage
4 Radio pratique
★5 Réfrigération
6 Machiniste
★7 Blue Print et dessin mécanique
★8 Electricité
9 Mécanique Diesel
10 Télévision
COURS PAR CORRESPONDANCE indiqués par une étoile (★)
Envoyez-moi sans obligation plus de détails sur Cours No ...... Cours du jour ☐ Cours du soir ☐ Cours par correspondance ☐
1ère LEÇON GRATUITE
NOM ....
ADRESSE ....
VILLE ....
Cours de Métiers
ECOLE AVIRON LIMITEE
384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
TEL.: MA 7573 (1)
28/10/52

VENDEURS permanents, ou à temps partiel. Si vous vous sentez brûler dans la vente, essayez ceci, placez nos nécessités culinaires en essai pour quelques jours, quand vous retournerez les chercher, vous ferez trois vente sur 5. Cela vous rapportera $120 à $200 par semaine, sans pression, ni sollicitation. Aux intéressés écrivez: 140 rue GOUPIL, Québec, votre âge, marié ou non, si vous avez une automobile.

VOYAGEUR
OCCASION exceptionnelle pour acquérir votre propre commerce. Capital requis. Balayeuse électrique ou expérience semblable. Sens des responsabilités. Energie et habileté pour entrainer vendeurs. Nous faisons le reste! Marchandise sur consignation. Généreux termes de financement. Répondre en détail pour entrevue. Case 111, LE SOLEIL.

MONITEUR
ON DEMANDE, moniteur pour surveillance d'élèves dans maison d'éducation. Minimum exigé: onzième année ou équivalent. Emploi assurant opportunité d'études pédagogiques spécialisées reconnues. Ecrire à CASE 959 LE SOLEIL Ltée.

INCROYABLE MAIS VRAI
LILI HAMEL en a vendu 685 bouteilles en 3 jours à Trois-Rivières. Léon Thibault de Montréal en a vendu 20 aux 12 premières portes et c'est comme ça partout. Oui! Notre fil Magic (Magic Mend) raccommode comme par magie tous les tissus, vêtements chaussettes, etc., et cela sans fil ni aiguille. Se vent facilement sur courte démonstration. Envoyez 60c pour échantillon et renseignements. MAGIC MEND PRODUCTS, Dépt. A. P.O. BOX 135 Station C. Montréal.

Dessinateurs industriels demandés
Ieune homme spécialisé dans le dessin industriel avec ou sans expérience. Excellentes conditions de travail et salaire intéressant. S'adresser par écrit CASE POSTALE 456, Ste-Thérèse de Blainville, Co. Terrebonne.

Voyageur expérimenté
ayant automobile pour couvrir ville de Québec jusqu'au Lac St-Jean inclusivement sur base de commission pour maison de marchandises sèches en gros. Ecrire Hazens Ltd., 698 rue Notre-Dame ouest, Montréal.

DÉBOSSEUR CLASSÉ "A"
ouvrage à l'année. Ecrire casier 927 "Le Soleil".

COTISEURS À L'IMPÔT SUR LE REVENU
Traitements jusqu'à
$4,760

On peut se procurer les détails pertinents et les formules de demande au plus proche bureau de la Commission du service civil, du Service national de placement ou des Postes.

89 HOMMES DEMANDES

SOUDEURS
DE RADIATEURS, salaire à l'année, plus bonis de production, application confidentielle. Ecrire CASE 108, LE SOLEIL.

COMMIS D'ATELIER
POUR ASSISTER le contre-maître de l'atelier dans son travail. Doit parler l'anglais, être débrouillard et actif, (de préférence avec expérience dans ligne électrique). Faire application à la main en mentionnant âge, expérience et références à case 956 Le Soleil.

Commis en pharmacie
Jeune homme avec expérience de service au comptoir. Bon salaire et opportunité d'avancement. Chaque application confidentielle. S'adresser en personne, matin et soir à M. Paul Mathie a/s Pharmacie Mathie, 224 rue St-Jean.

JEUNES HOMMES de 20 à 25 ans
SI VOUS VOULEZ DE L'AVANCEMENT

Si vous avez déjà songé à vous lancer dans le domaine de la vente.
Si vous avez une instruction et une personnalité convenables, et désireux tout en apprenant l'art de la vente, vous assurer d'un très bon revenu.
Si vous êtes prêt à travailler au lieu de souhaiter il nous fera plaisir de vous donner les directives nécessaires pour votre réussite.
Nous avons à notre emploi de jeunes hommes qui gagnent $75.00 par semaine et plus.
Rendez-vous à l'hôtel St-Roch, lundi 9 - 12, 2 - 5, Chambre 205.

90 HOMMES ET FEMMES

$25.00 PAR SEMAINE dans vos loisirs. "Home-Hockey" par Bouchard. Echantillons .25. CASIER POSTAL 105 Place d'Armes, Montréal.

MODELES VIVANTS
HOMMES, FEMMES, pour classes de dessin, peinture et modelage. S'adresser personnellement à l'Ecole des Beaux Arts de Québec, 37 rue ST-JOACHIM.

HOMMES ET FEMMES
CORRESPONDANCE. Enfin quelque chose de positif, sûr. Envoyez votre description complète, le genre de correspondants (tes) désirés, avec $1.00. En retour vous recevrez 10 bonnes adresses vous convenant avec service spécial d'un an. CLUB NATIONAL CORRESPONDANCE, CASIER 1722, QUEBEC.

HOTEL (ville), route Lévis-Rimouski, 45 chambres, grand terrain. Prix d'occasion, $5,000.00 comptant, balance facile. J.-A. ANCTIL, 29 ARTILLERIE, QUEBEC.

93 HOTEL A VENDRE

HOTEL A VENDRE situé centre de village, à 35 milles Québec, 10 chambres. S'adresser 68 AVE DES CHENES-Ouest. TEL: MA 3-2318.

98 INFORMATION

A PARTIR de cette date, je ne serai pas responsable des dettes contractées par mon épouse, Mme Chs-Eug. Perron, (Germaine Desmeules). Signé: Chs-Eug. Perron, 380, 11ème RUE, Québec.

SOIREE DE DANSE
MARIUS DELISLE, maître de cérémonies vous offre différents orchestres et spectacles, tous genres, toutes circonstances. Aussi leçons piano. Téléphonez 3-9466.

101 LIVRES

LIVRES de classe peu usagés. Romans neufs et usagées. Foyer du Livre, 42 St-Joseph.

DEMANDEZ catalogues gratuits. Avons tous genres livres venant Paris, 2,000 titres au moins, milliers dollars en stock, fournissons 12 catalogues différents par an. Le plus grand choix au Canada. ETOILE, 327 Mont-Royal E., Montréal.

105 LOCAL A LOUER

PETIT local à louer $58.00 mois, conviendrait pour barbier, bijoutier, ferronnerie, etc. 2015, 1ère AVENUE.

TRES MODERNE, servirait pour petit industrie, entrepôt ou commerce. TEL.: MU 3-4088.

LOCAL 24 x 12, très bon poste pour commerce, pouvant être converti comme flat de 2 appartements. 306 DE LA RONDE.

2000 PIEDS plancher avec bureau. Centre Industriel à Limoilou. S'adresser 849 3ème AVENUE. TEL.: 4-0638.

71 EXTERMINATION VERMINE

COQUERELLES, PUNAISES. Tout genre d'extermination contre tout insecte. Rats, souris, ouvrage garanti. Prix raisonnable. MAHEU & MAHEU. 145 DU PONT. 5-8360.

SERVICE d'Extermination contre insectes et vermine, ouvrage garanti, estimation gratuite. Léo Sévigny Enr. TEL.: 3-6921.

107 LOGEMENTS A LOUER

PLUSIEURS LOGEMENTS à louer en ville et banlieue. L'AIDE AUX LOCATAIRES, 102 COTE D'ABRAHAM 3-6997.

LOGEMENT chauffé, libre 1er novembre, 7 pièces, prix $65.00 par mois, chambre bain, visible 122 Franciscains. Propriétaire Me Horace Philippon, 201 Blvd Charest. 2-1992.

LOGEMENT, chauffé, éclairé, 2 pièces, neuf, entrée seule, plain-pied. TEL.: 4-6271. 174 Aqueduc.

LOGEMENT à louer 3 appts. chauffés. S'adresser 24 rue Jalobert. TEL.: 4-5848, libre immédiatement.

FLAT 4 pièces, non meublé, prélarts, électricité fournis, entrée seule grande galerie en arrière, autobus à porte. 154 rue St-Paul

DAME ou demoiselle distinguée désirant partager un logement avec dame seule. TEL.: 3-7283.

LOGEMENT neuf, 3 et 4 pièces, plus chambre de bain. S'adresser 2015, 1ère AVENUE.

LOGEMENT 2 pièces libre $16.00 par mois. 56 rue St-Ignace.

LOGEMENT 2 pièces, entrée seule, près l'église, possession immédiate. S'adresser 324 ave Giguère. Québec-Ouest.

CHAMPIGNY logement 3 pièces, service d'autobus à la porte. TEL.: 7-6018.

CAP-ROUGE 4 pièces plus bain, libre immédiatement. TEL.: 7-5444 ou 3-3385.

A CHAMPIGNY — Petit logement conviendrait pour couple avec un ou deux enfants. A louer bon marché jusqu'au 1er mai. S'adresser Maurice FISET. TEL.: MU-3-3737.

LOGEMENT moderne, 5 appts, chauffés, dans St-Pascal, à 313 de la Vérandrye.

LOGEMENT 4 pièces, $25.00 par mois à Loretteville. TEL.: 3-7281.

2 APPTS chauffés, entrée libre, eau chaude. 98 RENOUARD, Giffard. TEL.: MO-3-6312.

MAISON seule, 2 pièces, pour couple sans enfant. 125 Blvd MASSON, Ste-Monique les Saules. MU-3-3844.

LOGEMENT 6 pièces, chauffé, libre 1er décembre. S'adresser: 852 Madeleine de Verchères. TEL.: 7-7913.

PLAIN-PIED, 6 pièces, salle bain, chauffage huile, finition moderne, grand terrain, coin rue. TEL.: MA-3-1933.

LOGEMENT 4 pièces, chambre bain, libre immédiatement. S'adr.: 45, 1ère AVENUE, ST-RODRIGUE.

GRAND LOGEMENT chauffé: 8 pièces plus chambre bain, dépense, cave. Magnifique terrain avec arbres, 2 grands garages. 66 DES CASCADES, Beauport. TEL.: MO-3-3401.

LOGEMENT seul, 3 pièces, $25.00. Côte ST-PAUL, Ste-Monique, S'adr.: R. Papillon. TEL.: 7-5672.

L'ANGE-GARDIEN — Logement à louer, 3 pièces, libre immédiatement. TEL.: MO-3-4444.

MAISON seule, 2 grands appartements. 132 Ave Royal Roussillon. TEL.: 4-9824.

CHARLESBOURG — Logement neuf, non chauffé, 4 pièces, chambre bain, $40.00. TEL.: MA-3-1721.

MAISON SEULE 6 pièces, plus chambre bain, cuisine moderne $40 par mois, 19 rue Alfred, Ancienne-Lorette, 7-5327.

ST-JEAN-BAPTISTE, 7 pièces, bain, non chauffé, prix $55, libre 1er décembre. 220 ST-OLIVIER. 5-6442.

STE-FOY.—Logement 4 pièces, non chauffé, conviendrait famille 3 enfants ou couple. TEL.: 7-5300.

(Suite à la page 20, 1ère col.)

(Suite de la page 19)

107 LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à St-Sacrement, rez-chaussée, 5 pièces plus chambre bain. Heures visites 2-4 — 6-8 heures. S'adresser 220 MARGUERITE BOURGEOIS, appt 2.

LOGEMENT neuf, 5 pièces, chauffé $80. par mois, situé rue de Grandville, St-Pascal. TEL: 7-2228.

BEAUPORT — Logement 4 pièces et un flat à louer. TEL: MO 3-5331.

LOGEMENT 5 pièces, plus chambre bain, 2e étage. S'adr.: 106 MARIE-LOUISE, Centre Industriel, ST-MALO.

BEAUPORT, Ave Royale, logement 3 pièces, 2e plancher, possession immédiate. TEL.: MO-3-3254.

ST-PIERRE CHARLESBOURG — Logement 4 pièces, pas chambre bain. $27. mois. 2 enfants acceptés. TEL.: 5-9384.

LOGEMENT et flat à louer St-Roch, St-Sauveur, Limoilou. 4-6916.

5 APPTS, chambre bain. $50. mois, sans enfant. 1ère Rue près limites, libre 1er novembre. 21 Ave POULIN, GIFFARD. MO-3-5318.

108 LOGEMENTS DEMANDES

COUPLE avec 2 garçons demandent appt ou maison 3 ou 4 pièces. TEL.: 4-8341.

JEUNE Couple demande logement 4-5 pièces chauffé, ou non jusqu'à $50. Jacques Quirion. TEL.: 3-4872.

LOGEMENT ou maison haute-ville ou Sillery, 6 pièces ou plus meublées ou non. 3-6997.

LOGEMENT DEMANDE. 3-4 appts chauffés, préférence haute-ville, St-Roch pour 2 personnes. TEL.: 4-1908.

LOGEMENT ou flat demandé pour couple sans enfant, pas chauffé dans St-Malo, St-Sauveur. TEL.: 7-6197.

4-5 PIECES chauffées, ville ou route de Valcartier. TEL.: 7-7289.

LOGEMENTS DEMANDES en ville ou banlieue. L'Aide aux Locataires Enrg. 102, Côte D'ABRAHAM. 3-6997.

110 MACHINERIES A VENDRE

SHAFT 2 pces x 20 pieds long, hanger, 5 poulies 10 à 30 pces diamètre. 7-7007.

MOTEUR 1 force General Electric avec banc de scie, état de neuf, $100.00. TEL.: 4-1740.

TOUR A FER Mac Gregor, 16 pces x 36, Motor-Drive. Planeur C.M.C. Milling machine Brown and Sharpe No.O. Tool Grinder. Lévis Létourneau 390 3ème Rue, Limoilou, Québec. TEL.: 4-1414 ou 7-8684.

DEMANDES de solliciteurs par compagnie la plus considérable du genre au Canada. A temps régulier ou partiel vous pouvez augmenter vos revenus dans un territoire exclusif. 250 produits à vendre — escompte alléchant — spéciaux avec gratis tous les mois. Pour détails écrivez à FAMILEX, Dept. J., 1600 Delorimier, Montréal.

A LOUER — A VENDRE

ATTENTION — MUNICIPALITE, CONTRACTEURS. Compresseurs Portatifs hoist, Gazoline, pompe à eau, marque "Jager" gaz. Générateurs électriques. QUEBEC MACHINERY SUPPLY CO. LTD., 19 COTE DE LA CANOTERIE. TEL: 2-7662.

BULLDOZERS ET PELLES MECANIQUES

Pour livraison immédiate de tracteurs. Nous offrons les tracteurs suivants neufs: D 8 — 4.7 — 4.6 — Carterpiller. I.D 18 — I.D 14 — International Harvester. H.D. 20. Aussi plus petits Allyschalmers. Tous ces tracteurs sont équipés avec "anglerdozers". Nous avons toutes sortes d'équipement usagé en très bonne condition. Nous faisons des arrangements pour faire financer ces machines. S'adresser R. W. Campbell Reg'd, 2052 rue Ste-Catherine Ouest, Montréal. Tél.: Glen View 3573.

Mortaiseur C. M. C.
PONY PLANEUR, 20 pouces.
TOUR A FER, 16 x 48
SCIE A REFENDRE, 16 pouces
TOURNE-VIS électrique.
MOTEUR 520 volts.
GRINDER Dumore.

EQUIPEMENT DES ATELIERS
ENR.
L'ISLET STATION

LIVRAISON RAPIDE

Scies à ruban à refendre
Planeurs quatre faces
Bancs de scie et chariots
Chaudières à vapeur
Moteurs Diesel et à gazoline
Machines à limer scies à ruban
Machines à bois diverses
Moteurs électriques
Moulanges à marteaux
Mélangeurs à moulée
Poulies, coussinets, etc.

FORANO LIMITEE

2197 est, rue Sherbrooke, Montréal
Hochelaga: 2539
Bureau Chef: Plessisville, Qué.
Tél.: 115

COMPRESSEURS

Davey - 105 jusqu'à 500 pi. cubes, moteur gaz ou huile, à louer, à vendre. Garantie.

DUKE EQUIPMENT CO. LTD.
C. P. 624, TEL.: 7-2392
J. J. Neault, repr.

COMPRESSEURS A LOUER

OU A VENDRE
Avec marteaux à air Jack drill
ARMAND LEPAGE
72, Avenue Jacques-Cartier Limoilou.
Tél.: 5-7264 2-2207

PELLES ET GRADER

Pelle North West, modèle 6, 1½ verge. Pelle Buckeye, ¾ verge. Moteur G. M. Diesel avec attachement de pelle Back-Hoe. Pelle Bybrs ¾ verge. Moteur Diesel avec attachement de pelles et Back-Hoe. Grader Warco Diesel avec scarificateur. Grader Adams Diesel avec scarificateur. Toute cette marchandise est en bon ordre de travail et prête pour livraison immédiate.

MICHAUD & SIMARD
401 rue Arago, Québec

112 MAGASINS A LOUER

3ième AVENUE, Voisin Banque Dominion. Grand magasin avec sous-sol. S'adresser 304 St-Jean. 3-8977 — 5-5427.

RUE ST-JEAN. Bon côté, magnifique magasin avec sous-sol. Cause santé. TEL.: 3-8977 — 5-5427.

RUE MAGUIRE Sillery.— Petit magasin, chauffé, éclairé. S'adr: LUCIEN PARADIS 1315 MAGUIRE. Tél: 7-1228.

MAGASIN à louer, dans le centre de St-Roch, 143 rue Fleurie. Informations: TEL.: 2-3707.

A VENDRE

MAGASIN général, 25 milles Québec, bon chiffre d'affaires. Téléphonez Napoléon MONTREUIL, jour: 2-5279, soir: 7-5712.

113 MAGASINS A VENDRE

VILLENEUVE. Magasin à vendre ou à louer. Avantageux pour épicerie et boucherie. TEL: MO 3-3705.

118 Maison à louer ou à vendre

PROPRIETE à vendre ou à louer. S'adresser 19 COLOMBIERE. TEL.: MA-3-1819.

120 MAISON A LOUER

MAISON seule à louer. Parc Falaise, 2536 Ave de la Falaise, Sillery. TEL.: 7-1085.

LAC BEAUPORT — Maison à louer, habitable à l'année, toutes commodités, 7 chambres, chambre bain. Chauffage central huile, jardin. S'adresser LEO MONAGHAN. TEL.: VI-9-4269.

121 MAISONS A VENDRE

32 BAYARD — Bureau le soir seulement de 6h. 30 à 8h. 30 — 32 BAYARD.

STE-CLAIRE D'ASSISE. 2 logements, 5 pièces, non chauffés, conditions faciles Raymond Bélanger, 32 Couronne. 3-5352.

ST-PASCAL, cottage 5 pièces, pierre champs, chauffé huile, logement libre S'adr.: 571 BARDY. TEL.: MO 3-0964.

DIRECTEMENT propriétaire, maison moderne, à revenus. Aucune offre raisonnable refusée. 1418 Avenue Maguire. TEL.: 7-1344.

121 MAISONS A VENDRE

$8,250.00.— Coin rues St-Laurent, Candiac, brique, solage pierre, 2 logis 4 pièces. Informations: 32 BAYARD.

ST-PASCAL Duplex, 2 logements, 5 pièces, système chauffage à l'huile, cave finie, salle de jeu, chambre bain tuile. Prix abordable. Peu de comptant. TEL.: 2-1420.

POUR $2,000 COMPTANT et $50 par mois nous pouvons vous construire maison neuve, moderne. P.-A. Savard Ltée, constructeurs. 1915 BONIN.

$5,500.00.- Logis libre, rue Bagot. Maison solage pierre, 2 logis 5 pièces. Renseignements: 32 BAYARD.

DES COMMISSAIRES. Maison seule 7 pièces. Acompte $5,500.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

RUE EGLISE Ste-Foy, 6 pièces, acompte $3,000. Balance comme loyer. W. LEGARE. TEL.: 7-1687 — 7-8025.

OFFRE SPECIALE, rue St-Vallier. Devant Dominion, 2 maisons brique, 4 logis, 2 magasins, chauffage calorifères, compris maison. Avenue Taschereau, 11 revenus 4-5 pièces, 3 garages, pouvant vendre séparé. Bonnes conditions. 32 BAYARD.

VILLAGE Ste-Foy, maison 3 logements à revenus à vendre. S'adresser 2791 Chemin Ste-Foy. TEL.: 7-5755.

DE LA VERENDRYE $7,000.00 Acompte. Maison seule 6 pièces. Chauffage central. Plan provincial. TEL.: 2-4295.

CHRISTOPHE-COLOMB $3,000.00 Acompte. Maison 3 logements, 4 pièces. Revenus $81.00 par mois. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

AUBAINE: rue Montmartre, maison brique, grande cave, 4 logis 4-5 pièces, magasin, 3 garages, 3 places d'écurie, terrain 70 x 70. Bonnes conditions: 32 Rue BAYARD.

3ième AVENUE, $7,500.00 Acompte. Maison 3 logements, 5 pièces, plus entrepôt. Revenus $176.00 par mois. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

OCCASION, rue d'Artigny, près du Parlement $6,000.00 Acompte. Maison 7 flats. Revenus $3,000.00 par année. Chauffage huile, balance, conditions. 2-4295.

$2,500.00 COMPTANT. Prix $10,000.00. — Pour 2 maisons, solage pierre. Paroisse St-Sauveur. Maison seule 5 pièces; une autre 2 logis 3 pièces, grande boutique. Place pour 3 garages. Renseignements: 32 RUE BAYARD.

8ième RUE. $6,000.00 Acompte. Maison 3 logements 5 pièces modernes plus entrepôt. Balance, conditions. 2-4295.

17ième RUE, St-Fidèle. $5,000.00 Acompte. Maison 2 logements 7 pièces. Balance, $35.00 par mois. 2-4295.

$3,900.00 RUE ST-AMBROISE, coin rue, 2 logis 3-5 pièces. Renseignements. 32 — BAYARD.

AVENUE LECLERC. Acompte raisonnable. Maison 4 logements 4 pièces. Chauffage central. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

DANIEL, Stadacona. $2,000.00. Acompte. Maison 3 logements 5 pièces. Revenus $98.00 mois. Balance, conditions. 2-4295.

$2,300 ACOMPTE — Prix $5,800.00, 3 logis 3-4 pièces, paroisse St-Sauveur. Renseignements: 32 BAYARD.

ST-PASCAL $3,000.00 à $6,000.00 Acompte. Maisons 2 logements 5 et 6 pièces avec Plan Provincial. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

OCCASION Conroy, près du Parlement. $4,000.00 Acompte. Maison 4 logements 4 pièces. Chauffage ordinaire. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

$9,250.00 — Brique, 3 logis, 5 pièces, bain, coin rue Bayard, paroisse St-Sauveur. Conditions: 32 BAYARD.

AVENUE LILAS, $8,000. Acompte. Maison 2 logements 5 pièces modernes. Chauffage central. Balance, conditions. 2-4295.

FRANKLIN $2,000.00 Acompte. Maison 2 logements 5 pièces. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

$6,250.00 — Brique, 1 logis 5 pièces. Garage, écurie, grand terrain. Rue Châteauguay. Renseignements: 32 BAYARD.

MAISON 10 appartements, chauffage à l'huile, avec garage 30 x 60, bien centré, peut aussi servir pour industrie, à vendre. Cause santé. Ecrire Philippe Blais, 464 St-Joseph, Lauzon. TEL.: Zone 5375.

ST-ALBERT LE GRAND Cottage 8 pièces, Acompte $5,000.00, balance $35.00 mois. TURMEL. 1447 D'ASSISE 3-4567.

$16,500.00 — 2 bonnes maisons, solage pierre, ciment, 5 logis 4-5 pièces, bain grand terrain, rue St-Luc. Conditions: 32 BAYARD.

STE-CLAIRE D'ASSISE 6 logements 4 pièces, chauffés. Acompte $7,000.00. J. TURMEL. 1447 D'ASSISE 3-4567.

LIMITE St-Sacrement 2 logements 6 pièces garage, chauffé. Acompte $6,000.00. TURMEL. 1447 D'ASSISE. 3-4567.

$8,250.00, rue Châteauguay, brique, 2 logis, 3-5 pièces, entrepôt 3 étages. Détails. 32 BAYARD.

STE-CLAIRE D'ASSISE, deux logements 4 pièces, moderne. Acompte $5,000.00, balance $50.00 mois. TURMEL. 3-4567.

SILLERY — Lots maisons. Parc Falaise. Eugène CHALIFOUR, construction. 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

$7,650.00, rue Papineau, solage, cave ciment, 2 logis 6 pièces, bain. Grand entrepôt 2 étages pouvant faire 2 logis, terrain 38 x 125. Renseignements: 32 Rue BAYARD.

NAPOLEON $6,500.00 Acompte. Maison 3 logements, 1-5 pièces libre à l'acheteur. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

3ième AVENUE. $7,500.00 Acompte. Maison 2 logements 6 pièces. Chauffage huile. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

$11,000.00 — Pour 2 maisons brique 5 petits logis, 2 garages, rue Bonaventure. Conditions. 32 BAYARD.

LASARRE $7,000.00 Acompte. Maison 2 logements 6 pièces. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

DES SAULES $6,000.00 Acompte. Maison 9 pièces modernes. Chauffage huile. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

COLOMBIERE $3,000.00 Acompte. Maison 2 logements 4 pièces. Balance $67.00 par mois. TEL.: 2-4295.

ST-RODRIGUE $3,000.00 Acompte. Maison 6 pièces. Chauffage central. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

CHAPLEAU $9,000.00 Acompte. Maison 2 logements 5 pièces modernes. Chauffage charbon. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

TRINITE $5,000.00 Acompte. Maison 7 pièces. Chauffage huile, garage. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

SILLERY, 12 pièces, 2 toilettes, bain, douche, solarium, garage, bar, salle de jeu avec plancher en terrazo, brique et pierre des champs, chauffage à l'huile, réservoir à eau chaude et tuyauterie en cuivre. — Téléphone: 5-9612 et 7-2146 après 6 h.

CENTRE VILLE, 9 flats, autre 6 logements. Léger acompte. Balance comme loyer. Semaine seulement: 2-2835.

RUE HERMINE. — Maison 2 logements. $2000 acompte. Balance conditions. V. Drapeau. 39 ST-GERMAIN. 3-7991.

AUBAINE

MAISON neuve, 4 pièces, plus bain, conditions faciles. J.-P. Drouin Inc., Constructeurs. 105 1ère Avenue. St-Pierre, Charlesbourg. TEL.: MA 3-2016.

SUPERBE MAISON

SILLERY: Superbe maison construite sur terrain entièrement terrassé, lot ayant 120 x 120. 1er étage, somptueuse entrée avec escalier circulaire, salon de 28' x 14' avec porte sur terrasse, salle à dîner ayant porte sur jardin, cuisine très moderne avec salle à déjeuner, chambre froide, boudoir et chambre de bain — 2e étage — cinq chambres à coucher avec grande garde-robes, une chambre ayant balcon, chambre de bain, avec très grande armoire, grenier semi-fini. Soubassement: fini en panneau de merisier, salle de jeu mesurant 15' x 30', avec bar, chauffé à l'huile et eau chaude. Propriétaire laissant Québec, seule raison pour vente. Prix $36,000. Inclus dans le prix 100 verges de tapis mur à mur, couvrant vivoir, entrée, escalier. Pour rendez-vous téléphonez 7-8723.

Rue de Guyenne

Construction neuve de 6 logements de 4 pièces, chauffage à l'huile. Revenu $315.00 par mois. Prix $27,500. Moïse Woloshen, 251 Boulevard Charest. Tél.: 2-8431 — 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

IMMEUBLE de la COURONNE

PROPRIETE 3 logements dans St-Pascal, très bon revenu soit $2,600.00 par année. Prix raisonnable St-Albert le Grand et St-Rodrigue 2 propriétés neuves de 2 logements 4 pièces, revenu $90.00 par mois, peu de comptant et paiement facile. Notre-Dame de Pitié, près église 2 logements 4 pièces 2 chambres de bain, finie briques et gyproc, terrain 34 x 76 prix $12,000.00, bonnes conditions. Rue Boisseau, 3 logements un 6 pièces, deux 4 pièces, grande cour avec garage, prix très raisonnable. Rue Maufils et Champfleury 2 maisons 2 logements à très bonnes conditions. Epicerie et maison à logements à St-Fidèle $15,000.00 comptant. Gros revenu. Maison de chambres, rue St-Vallier revenu $76.00 par semaine $6,000.00 comptant seulement, balance facile. Plusieurs autres maisons dans différents endroits de la ville et des environs. 92 de la Couronne ch. 12 TEL.: 2-8684. Soir 4-9108 — MA 3-2047.

Nous vous Bâtissons
Maison seule ou 2 logements avec
$3,000 à $6,000
Acompte avec
Plan Provincial 3%
Terrain compris.
A. BERGERON
312, 6ième Rue, Tél.: 2-4295

121 MAISONS A VENDRE

ST-HENRI LEVIS, 2 log. 6-5 pièces, garage, grand terrain. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE GOUPIL, 2 logements 5 pièces, bain, système huile. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

RUE VITRE, 6 pièces, bain, plancher dur, $8,500.00. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

BLVD LAURIER, cottage 6 pièces, 2 garages, système chauffage, grand terrain, libre. WILFRID ROGER, 4-2542.

LEVIS, RUE SAMSON, 3 logements, garage. Acompte $2,000.00. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

RUE ST-GERMAIN, 2 logements 3-5 pièces. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

RUE VILLEBON, 2 logements 5-3 pièces, bains, garage. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

20ème RUE, St-Fidèle, 6 pièces, bain, grand terrain. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

STE-MONIQUE LES SAULES, cottage 7 pièces ou 2 logements, véritable occasion. WILFRID ROGER, 4-2542.

RANG ST-BERNARD, Charlesbourg-Ouest, 2 log. 4 pièces, bain, grand terrain. WILFRID ROGER, 4-2542.

AVENUE BELANGER, 8 pièces, bain moderne, garage, système chauffage. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

17e RUE, St-Fidèle, 4 logements, 6-5 pièces, bain, système chauffage. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE DE LA RONDE, 3 log. 6-4 pièces, bain, système huile. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE GODBOUT, 2 logements, 5-6 pièces, plus bain, 1 libre. WILFRID ROGER, 4-2542.

ST-VICTORIEN, 2 logements, 6-5 pièces, plus bain, système chauffage, garage. — WILFRID ROGER, 4-2542.

BLVD MGR GAUTHIER, 2 log. 5-3 pièces, deux bains, bons revenus. WILFRID ROGER, 4-2542.

AVENUE GAUVIN, 2 logements 5 pièces, bain, moderne, garage. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

BERTHIER EN BAS, cottage, 4 pièces, garage, système chauffage. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

STE-PETRONILLE, Ile d'Orléans, 9 pièces bain, habitable à l'année $6,000.00 WILFRID ROGER, 4-2542.

1ère AVENUE, Charlesbourg, 8 pièces, bain, garage, grand terrain. Plan provincial. Libre. WILFRID ROGER, 4-2542.

12 AVENUE, Ouest, 6 pièces, bain, très moderne, système huile, grand terrain.— WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE BARDY, 4 logements, 7-4 pièces, bain, moderne, chauffage central à l'huile. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE MAUFILS, 3 logements, 6 pièces, bain, 1 libre. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

AVENUE TURCOTTE, 2 log. 6-2 pièces, magasin, épicerie. WILFRID ROGER, 197 4e RUE, 4-2542.

RUE LAFONTAINE, 6 pièces, moderne chauffage central, libre. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

2e AVENUE, St-Esprit, 3 logements 7-5 pièces, système huile, 1 logement. WILFRID ROGER, 4-2542.

DE LA VERANDRYE, 2 logements, 5 pièces bain, système huile, 1 libre. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE DE VILLIERS, 3 logements, 4 pièces, bain, garage, W. ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

ST-OLIVIER, 3 logements 6-4 pièces, bons revenus, vente cause départ. WILFRID ROGER, 4-2542.

AVENUE PLANTE, 3 logements 5-4 pièces, bain, à sacrifier $7,500.00. WILFRID ROGER, 4-2542.

1ère AVENUE, CHARLESBOURG, 4 pièces, bain, moderne, grand terrain, sacrifier. Cause départ. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE GOUPIL, 3 logements 3 et 5 pièces, bain, garage, beau terrain. WILFRID ROGER, 4-2542.

AVENUE EYMARD, St-Sacrement 2 logements, 4-5 pièces, système chauffage, garage. WILFRID ROGER, 4-2542.

BLVD WILFRID-HAMEL, 4 logements avec poste épicerie, revenu. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

RUE VITRE, 5 pièces, bain, moderne, système chauffage, façade pierre des champs. WILFRID ROGER, 4-2542.

AVE ST-GEORGES, Notre-Dame Laurentides, 6 pièces, à sacrifier. Acompte $800. W. ROGER, 4-2542.

RUE HEBERT, 7 pièces, bain, système huile. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE 4-2542.

AVENUE MYRAND, St-Sacrement, 7 pièces bain, système chauffage. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

RUE DE LA REINE, 3 logements, 5-4 pièces, bain. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

MARIE-ROLLET, St-Sacrement, 5 logements 4-6 pièces, bain, moderne. WILFRID ROGER, 4-2542.

AVENUE SANTERRE, cottage 7 pièces, à sacrifier, $5,000. WILFRID ROGER, 197 4e RUE, 4-2542.

AVENUE PLANTE, 5 logements 7-6-3-2 pièces, bain, bon revenu. WILFRID ROGER, 4-2542.

COLOMBIERE, St-Albert, 3 log., 4 pièces, bain, système chauffage, acompte: $4,000. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE CHATEAUGUAY, 2 logements, 4 pièces, garage-boutique. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

A VENDRE ou échanger, Laval, 6 chalets Revenus $1,275.00 pour saison d'été, échangerait pour propriété 2 logements. TEL.: 2-4295.

CHRISTOPHE COLOMB Acompte raisonnable. Maison chambres, 12 pièces, 5 pièces libres à l'acheteur. Revenus $91.00 par semaine. Balance, conditions. 2-4295.

ST-ANGELE $10,000.00 Acompte. Maison 9 logements 4 pièces. Chauffage central. Revenus $424.82 par mois. Balance, conditions. 2-4295.

DES COMMISSAIRES $5,000.00 Acompte. Maison 2 logements 5 pièces. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

ST-VALLIER $6,000.00 Acompte. Maison 15 flats. Chauffage central. Revenus: $76.50 par semaine. Balance, conditions. 2-4295.

LAVIGUEUR $2,500.00 Acompte. Maison 2 logements, 5 pièces libres à l'acheteur immédiatement. Balance, conditions. TEL: 2-4295.

A VENDRE

EPICERIE licenciée et boucherie, situées à Basse-Ville, établies 25 ans, cause de vente, maladie, prix $3,000.00 stock et ameublement, conditions faciles.

M. WOLOSHEN, 251 Blvd Charest.
Téléphone: 5-5470

OCCASION
EN PROPRIETE

SILLERY, maison seule 7 pièces, très bien finie, bien située. Cause vente: mortalité. Tél.: 2-5056.

GRANDE-ALLEE, magnifique maison seule, faisant coin de rues, très bien située comme résidence ou bureau de médecin.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, maison 8 logements, construction assez récente, chauffage à l'huile, placement avantageux.

RUE DES FRANCISCAINS, maison 8 logements de 9 pièces, très bon ordre, pas chauffée.

SILLERY, plain-pied 7 pièces, construction de 3 ans, très bien finie, moderne, chauffage à l'huile, etc.

AVE MURRAY, entre St-Cyrille et Ch. St-Louis, magnifique résidence, 2 logements, 9 pièces, avec 2 garages chauffés.

QUARTIER BELVEDERE, magnifique maison appartements, 21 logements rapportant au delà 10%, revenu net.

DEUX MAGNIFIQUES maisons appts, construction moderne, situées près des portes, rapportant au delà 11% net. Facilité de finance très avantageuse.

AVE MANRESE, magnifique maison 3 logements, 9 pièces, très belle finition en acajou, planchers en chêne, chauffage à l'huile, etc.

PAROISSE ST-DOMINIQUE, magnifique maison appartements, 12 logements, dont 8 de 6 et 5 de 5 pièces, située dans plus belle localité de la ville.

RUE ST-CYRILLE, près Ave des Erables, magnifique maison seule, 7 pièces, très grand terrain. Cause de vente mortalité.

AVENUE DES ERABLES, maison 3 logements, 6 pièces, située avantageusement.

RUE ST-GABRIEL, maison 3 logements, 2-6 pièces, 1-4 pièces, chauffée, prix avantageux.

AVE PARC, à vendre, 2 logements, 6 pièces.

QUARTIER BELVEDERE, maison 5 logements, 1-10 pièces, 4 de 6, finie moderne, très bien située.

AVE MONCTON, maison appartements, grand logement 10 pièces, 4 de 5 pièces, en très bon ordre, bien localisée.

AVE LAURIER, maison 3 logements, 7 pièces, belle localité, chauffage à l'huile.

PRES DES PORTES

MAGNIFIQUE MAISON, près Château Frontenac, 13 logements 3 pièces, finie moderne, tous très bien meublés. Excellente localité pour touriste. Prix très avantageux.

RUE STE-URSULE

MAISON appartements, 11 logements de 4 pièces plus 4 chambres individuelles, tous réparés à neuf. Fournaise, tuyauterie, galerie, escalier, rapportant 11% à 12% net.

AVE DES BRAVES, maison 10 pièces, en très bon ordre.

BLVD LAURIER, jolie maison ultra moderne, 7 pièces, 3 chambres bain, tapis, chandelier en verre taillé, soubassement très bien fini, près l'église. Prix avantageux.

TEL.: 2-5056
Matin: 8 à 9 hres — Midi: 12.30 à 1 h. 30
Soir: 6.30 à 7 h. 30

121 MAISONS A VENDRE

ST-ALBERT LE GRAND, 4 logements 5 x 3 appartements. Revenu net 10 pour cent. TURMEL. 3-4567.

ST-RODRIGUE, propriété 6 appartements modernes, chauffés. Acompte $2,500, balance $39.00 par mois. TURMEL. 3-4567.

ST-PASCAL, 4 logements 3 -5 appartements, garage. Acompte $10,000.00. J. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

RUE ST-OLIVIER, 6 logements 8-4 appartements. $22,000.00. Acompte $5,000.00. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

RUE STE-ANGELE, 9 logements, 4 appartements, chauffé, $37,000.00, acompte $10,000.00. Net 10%. TURMEL. 3-4567.

ST-ALBERT LE GRAND, 2 logements 5 pièces, plan provincial, $13,500.00, acompte $3,000.00. J. TURMEL. 3-4567.

ST-PASCAL — Cottage 6 pièces, chauffé, $10,500.00, acompte $3,500.00, balance $50.00 par mois. TURMEL. 3-4567.

RUE ST-VALLIER, 3 logements 7-4 pièces, chauffés, avec épicerie licenciée. TURMEL. TEL.: 3-4567.

ST-AGAPIT, Lotbinière, centre du village, propriété 3 logements et restaurant. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

ST-ROCH — 2 logements, 5 pièces, chauffés, avec poste commerce. Acompte $5,000. TURMEL. TEL.: 3-4567.

QUEBEC-OUEST, 3 logements, 4-7 pièces, avec poste commerce. Acompte $7,000. — TURMEL. TEL.: 3-4567.

ST-PASCAL, cottage 6 pièces, près église, acompte $3,000.00 Prix $7,000.00. J.-A. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

ST-PASCAL, 2 logements 6 appartements, chauffé, moderne, plan provincial. J. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

BEAUPORTVILLE, maison 6 appartements chauffés, fini moderne. J.-A. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

GIFFARD, deux logements 6-4 appartements, chauffés, garage. J.-A. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

ST-ALBERT LE GRAND, face église, 2 logements, 6 appartements, chauffés. J. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

ST-ROCH — Deux logements de 14 et 5 appartements peut servir pour maison chambres. TURMEL. 3-4567.

STE-FOY, 2 logements, 5 pièces Acompte $2,500.00. Prix $11,500.00. J.TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

ST-PASCAL, plain-pied, 5 appartements, chauffé, moderne, garage. J.-A. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

MAISONS résidentielles, rue Raymond-Casgrain, rue du Roi, Boischatel. S'adr.: Notaire Roland Huot, 495 3e Avenue. TEL.: 3-9566.

PRES de Belvédère — Maison 3 flats. 7-8 pièces, système à l'huile. Emile Brousseau, 255 St-Jean. TEL.: 2-5768.

ST-RODRIGUE $3,000.00 — Acompte. Maison seule 8 pièces. Chauffage ordinaire. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

PAPINEAU, Stadacona $5,000.00 Acompte. Maison 4 logements, 4 pièces, Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

AVE ROUSSEAU — Maison 7 pièces, chauffage à l'huile. $12,500, libre 30 jours d'avis. TEL.: 2-1455.

ST-PASCAL — Maison 4 logements, un 6 pièces libre à l'acheteur. TEL.: 2-1455.

MAISON plain-pied, 3 pièces, 2 garages, sur 2 terrains, prix $6,500. S'adr.: 132 Royal-Roussillon. TEL.: 4-9824.

BEAUPORT, cottage 8 appartements, système chauffage, garage, hangars, grand terrain, C.A. Déry, 72 Seigneuriale. MO-3-4716.

RUE ST-JEAN, 3 maisons de 30 chambres meublées, 2 magasins. Gros revenus, acompte $20,000. Balance conditions V. DRAPEAU. TEL.: 3-7991.

ST-PASCAL — Maison 2 logis, 6 pièces, moderne, chauffée. S'adresser 1077, 23e RUE. TEL.: MO-3-0765.

NOTRE-DAME des Laurentides — $1,500.00 Acompte, maison 4 pièces, chambre bain, toute meublée moderne. Pour prompt acheteur, prix: $4,000.00.

BLVD CHAREST — Maison 2 logements, 9 pièces libre à l'acheteur, 1-4 pièces 2 locaux pour commerce. Acompte $9,000.00. 2-4295.

ST-ROCH

Centre des affaires. Maison très bien située pour but commercial. 45 x 55. S'adr.: 83 Mgr Gauvreau, Québec. Tél.: 2-6967

Rue de la Reine

2 logements de 5 pièces plus 1 garage pour 6 chars; prix très raisonnable; conditions faciles. Moïse Woloshen, 251 Boulevard Charest. Tél. 2-8431 — 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

Rue Demontigny

2 duplex de 8 pièces chacun, avec garage, chauffage à l'huile. Moïse Woloshen, 251 Boulevard Charest. Tél. 2-8431 — 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

VISITEZ DIMANCHE
ou SUR APPOINTEMENT
2015 ST-CYRILLE
PRES MAGUIRE

Joli bungalow 6 pièces, neuf et vacant, garage, système huile, versements mensuels $61.75. Revenus mensuels en plus de votre 6 pièces $55.00. Prix spécial pour vente rapide. Ouvert dimanche 2 à 4 heures P.M. Tél.: 7-4551.

ATTENTION
ACHETEURS
VENDEURS

Pour achats, ventes, échanges, prêts ou toutes autres transactions immobilières rapides, consultez un expert en immeuble depuis plusieurs années.

H.-P. CIMON
COURTIER en IMMEUBLE et ASSURANCES
14-16 Place d'Aiguillon
Tél.: 5-5169

RESIDENCES — HAUTE-VILLE

SILLERY: Résidence de 8 pces, foyer naturel, garage, chauffage à l'huile, terrain de 100 x 100 paysagé, très beaux arbres, près de l'école et église. Comptant $3,000., balance à termes.

RUE HOLLAND: Maison de 10 pces, 5 chambres à coucher, système de chauffage volcano, garage, taxes $282.50. Occupation 30 jours d'avis.

ST-SACREMENT: Joli cottage de 7 pces construit 1948, sous-sol terminé, buanderie, chauffage à l'huile. Prix: $18,000. Conditions.

RUE FORGET: Joli cottage de 7 pces à prix très bas, $11,000.

BLVD LAURIER: A Ste-Foy, plain-pied de 6 pces. Prix $11,000. Acompte $2,500., balance $54. par mois. Loi provinciale.

STE-FOY: Paroisse St-Thomas d'Aquin, maison de 2 lôg. de 6 pces. Prix $21,000. Loi provinciale.

BLVD LAURIER: Joli bungalow de 9 grandes pièces, hall de 6 pieds de largeur, beaucoup de commodité, terrain 100 x 100, garage lambrissé en brique américaine, fenêtre panoramique. Acompte de $15,000., balance à discuter.

CH. STE-FOY: Maison de 2 log. et 2 garages, finie moderne, un log. de 6 pces libre à l'acheteur immédiatement.

RUE ST-CYRILLE: Près des Erables, grande maison de 14 pièces, commodités modernes, coin de rue. Idéal comme maison de pension ou de chambre. Prix raisonnable et acompte de $10,000.

ST-SACREMENT: Maisons de 2 ou 3 logements bien situées, près école et église. Prix raisonnable.

RUE MURRAY: Maison de 8 pces spacieuses, chauffage à l'huile. Prix $18,000. Conditions.

LIMOILOU: Maison de 3 log. de 5 pièces. Prix raisonnable.

RAY. DE ROSA, INC.
130 rue ST-JEAN
Tél.: 5-5914 4-7606

121 MAISONS A VENDRE

LISEZ LES ANNONCES DE
O. LEROUX

qui vous offre plusieurs propriétés et commerces à prix d'occasion.

PROPRIETES

HAUTE-VILLE

St-Sacrement, 3 plains-pieds neufs, de 6 et 7 pièces, finis des plus moderne. A sacrifier $6,000 comptant, balance comme loyer. Maison libre, possession immédiate.

ST-PASCAL

propriété 3 logements de 5 et 6 pièces. A sacrifier $5,000 comptant, balance condition faciles. Logement libre à l'acheteur.

RUE PERE ARNAUD

propriété en brique, 2 loyers de 4 pièces, à sacrifier $7,000, avec conditions si désiré. Logement libre, possession immédiate.

3ème AVENUE

Plus beau centre de Limoilou, propriété 4 loyers pouvant faire 2 postes de commerce et 2 logements de 7 appartements dont un libre à l'acheteur. Acompte: $10,000, balance conditions.

ST-SACREMENT

144, rue Garnier, magnifique résidence de 7 appartements, brique et plâtre, système de chauffage. A sacrifier $12,800. Loyer libre le 1er mai.

RUE DE GRANDVILLE

propriété brique et plâtre, 3 logements de 5 pièces, système de chauffage à l'huile, garage. Logement libre à l'acheteur.

STE-FOY, rue PARADIS

propriété neuve, finie brique et plâtre, 2 loyers de 6 pièces, logement du bas libre. Acompte: $8,000, balance comme loyer. Possession immédiate.

O. LEROUX
525 - 3e Avenue, tél.: 4-3836

4e AVENUE

Propriété 8 appartements, façade pierre des champs, 2 chambres de bain, 3 toilettes, chauffage à l'huile, grand terrain fini, sous-sol, de 3 appartements. Prix $19,000, avec conditions.

O. LEROUX
525 - 3e Avenue, tél.: 4-3836

2085, Boul. LAURIER

Joli cottage de 6 appartements, fini moderne. Sur un des plus beaux terrains avec arbres et fleurs. A sacrifier: $15 800. Possession immédiate. Cause de vente: départ. Aussi plusieurs autres plains-pieds dans différents endroits. Aussi plain-pied de 7 pièces, près église St-Charles-Garnier.

O. LEROUX
525 - 3e Avenue, tél.: 4-3836

MAISON APPARTEMENTS

8 logements finis modernes, système de chauffage à l'huile, garage, revenu: $7,700 par année. Acompte: $15,000. Balance conditions.

Aussi plusieurs propriétés de 12 à 20 logements. Revenu: 15% et 20%. Logement libre à l'acheteur si désiré.

O. LEROUX
525 - 3e Avenue, tél.: 4-3836

COMMERCES

HOTELS

Plusieurs hôtels avec grill et restaurants, sur routes nationales et environs de la ville. A vendre à prix d'occasion. Gros revenus. Acompte $8,000 à $10,000 comptant, balance conditions faciles. Hôtels avec ou sans cabines.

O. LEROUX
525 - 3e Avenue, tél.: 4-3836

RUE CARILLON

en face du marché St-Pierre, gros restaurant, comptoir-lunch, machinerie moderne, bon chiffre d'affaires. A sacrifier pour acheteur sérieux. Possession immédiate. Aussi plusieurs autres restaurants à sacrifier à partir de $1500 avec loyer 2 ou 3 appartements même plancher.

O. LEROUX
525 - 3e Avenue, tél.: 4-3836

MAGASIN GENERAL

20 milles de la ville, centre d'un village, voisin de l'église. Gros chiffre d'affaires. A sacrifier $10,000.00 comptant, balance comme loyer, avec propriété et logement.

ST-SAUVEUR

épicerie, coin de rue, stock et ameublement, logement 5 pièces même plancher, à sacrifier: $5,000, balance conditions. Plusieurs autres épicerie à vendre dans toutes les parties de la ville.

MANUFACTURE de Meubles

Rive sud, 20 milles de Québec, en pleine opération, gros contrats. A sacrifier pour acheteur sérieux, avec propriété.

11ème RUE

Epicerie-restaurant, avec logement de 5 pièces même plancher. A sacrifier pour acheteur sérieux. Possession immédiate.

O. LEROUX
525 - 3e Avenue, tél.: 4-3836

GARAGES

Plusieurs garages avec station gazoline à vendre avec propriété si désiré, dans différents endroits. A partir de $5,000, et plus.

O. LEROUX
525 - 3e Avenue, tél.: 4-3836

Plusieurs propriétés et commerces à vendre dans toutes les parties de la ville.

O. Leroux
525, 3ème Avenue
Tél.: 4-3836

121 MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL 4 logements neufs, coin rues, près église, école, chauffage huile. S'adresser 482 rue Bardy.

MAISON DE CHAMBRES — rue Ste-Ursule, près de St-Louis, 15 chambres entièrement meublées, buanderie, laveuse Inglis automatique, séchoir et repasseuse. Prix très raisonnable, comptant $10,000, balance 5%. TEL.: 5-5914.

N'ACHETEZ PAS UNE PROPRIETE sans nous consulter. Réelles occasions. L. HUNT, 5-7688 — 7-2091.

PAROISSE STS-MARTYRS. Maison 3 logements, un 7 pièces, 2 de 8 pièces. TEL.: 3-1118.

NEUVILLE. — Grande propriété, système maison de gros, communauté, etc. TEL.: 3-1118.

DEBUT CH. STE-FOY. Maison à revenu. 10% net. TEL.: 3-1118.

BEAUPORT, maison 6 pièces, salle de jeu, chauffage à l'huile, beau terrain. TEL.: 3-1118.

ST-PASCAL, près église, maison 5 logements, 7 pièces, libres. TEL.: MA-3-0807.

ST-PASCAL — Maison moderne, 2 logements, 5 pièces, plus chambre de bain, chauffage à l'huile Timken, direct du propriétaire. Prix $14,000.00 — $7,000.00 comptant. TEL.: 5-8689.

$2500.00 — Maison 30 x 30, à 10 milles Québec, solage lambrissé, imitation pierre. Garanti très chaud, garage, terrain 100 x 100. TEL.: 4-8730.

FAUBOURG ST-JEAN-BAPTISTE, coin Ste-Geneviève St-Patrice, 4 logements, 6 pièces avantageux pour poste de commerce, $4,000 acompte. Cause de santé. S'adresser à 39 ST-PATRICE.

LEVIS, maison 4 logements, rapportant bon revenu par mois. Aubaine pour prompt acheteur. 5-6481.

7 APPTS, plus cave finie, chauffage à l'huile, acompte raisonnable, conditions faciles pour balance. S'adresser G. AUDET, 2-7490 ou 7-4653.

RUE RICHELIEU — Brique solide, 2 logements, 5 pièces, chauffées, 1-8 pièces, chambres de bain, entrée de cour seule. Prix raisonnable, directement du propriétaire. TEL.: 5-8347.

DES FRANCISCAINS, directement propriétaire, maison 8 logements, non chauffés, 6 pièces, chambre bain. TEL.: 4-1693.

SILLERY, maison neuve, 8 pièces, située 1450 Dubuisson. Plan fédéral, payable partie comptant, balance comme loyer. P.-A. SAVARD LTEE, constructeurs, TEL.: 7-2707.

RUE LOCKWELL. — Maison 4 logements, système de chauffage. TEL.: 3-1118.

GIFFARD. — Maison 2 logements, 5 pièces, plus chambre bain, pas chauffé, plan provincial. TEL.: 3-1118.

COIN RUE ST-JEAN — Maison 22 chambres, chauffage central. Revenus $522.00 par mois, avec poste épicerie licenciée. Acompte, $14,000.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

ST-THOMAS D'AQUIN, Ste-Foy, magnifique propriété 9 pièces plus chambre bain moderne. Terrain 75 x 175. E. BROUSSEAU, 255 ST-JEANN. Tél.: 2-5768.

COIN Raymond-Casgrain — Maison 3 flats, 4-8 pièces, moderne, système à l'huile. Emile Brousseau, 255 ST-JEAN. TEL.: 2-5768.

$5,000.00 acompte, St-François d'Assise, 2 logements, 5 pièces, chauffage. Condition facile. Occupation immédiate. TEL.: 5-6279.

SILLERY — Cottage 8 appartements, chambre bain, salle de chauffage central. TEL.: 7-2194. — 7-0183.

QUEBEC-OUEST — Ave Plante. Maison 5 logements, un magasin. Gros revenu Acompte $4,000. Balance condition. V. DRAPEAU. TEL.: 3-7991.

MADELEINE DE VERCHERES — 2 logements, 6 pièces, 4 chambres louées au sous-sol, construction de qualité, acompte $10,000. Balance: conditions. TEL.: 3-7938.

LOUIS FRECHETTE — Maison seule, 8 pièces, coin de rues. TEL.: 3-7938.

MAISONS DE CHAMBRES — Rues St-Vallier et Ste-Ursule, gros revenus, acompte $4,500., et $8,000. TEL.: 3-7938.

RUE ARTILLERIE — 11 logements, 62 chambres, 9 salles de bain, acompte $15,000, balance conditions. TEL.: 3-7938.

ST-JEAN-BAPTISTE — Près de l'église, maison 6 flats, 2-4-5 pièces, système chauffage, 1er étage, revenu net 13%, le tout en très bon état. Emile BROUSSEAU, TEL.: 2-5768.

GIFFARD — MAISON seule 6 pièces plus salle de bain, terrain 50 x 75, prix $6,300, libre 60 jours d'avis. Emile Brousseau, 255 ST-JEAN. TEL.: 2-5768.

ACOMPTE $1,500. — Charlesbourg, maison 2 logements, 4 pièces, moderne, balance comme loyer, logement libre 30 jours d'avis. EMILE BROUSSEAU, 255 St-Jean, TEL.: 2-5768.

ST-SACREMENT — Maison 2 flats, 4-5 pièces, moderne, système à l'huile. Emile BROUSSEAU, 255 St-Jean. TEL.: 2-5768.

RUE CREMAZIE, près Cartier, maison 3 logements, 6 pièces, chauffage à l'huile. TEL.: 2-5056.

RUE HERMINE — Maison 2 logements, 4-5 pièces, très propre. Prix modéré. E. BROUSSEAU, 255 ST-JEAN, TEL.: 2-5768.

SILLERY — Maison 6 pièces, chauffage à l'huile en parfaite condition. TEL.: 3-1118

AVE MURRAY entre St-Cyrille et Ch. St-Louis, maison 2 logements, 7 pièces, occasion. TEL.: 2-5056.

MAISON A VENDRE, 3 logements, $4,500.00. Pour information tél.: MU 3-4338.

SILLERY — 2 logements 6 pièces. Système l'huile, logement libre direct propriétaires, 1070 FORGET, (St-Cyrille).— 7-3329.

AVENUE CASOT — 2 maisons, 3 logements de 8 pièces, très bonnes conditions, tous rapports. TEL.: 2-5056.

AUBAINE — Près des Saules, habitable année, rivière, jolie endroit pour hôtel touriste. 7-8530.

CAUSE DEPART

RUE BOIS-JOLI — Sillery, bungalow, 6 pièces, neuf et vacant. Système huile, garage double. TEL.: 7-4551.

DANS BELVEDERE

MAISON de rapport, 6 grands logements, 8 et 5 pièces. Bon ordre, revenu intéressant. TEL.: 7-6407 (soir).

HAUTE-VILLE

MAISON 2 grands six pièces, garage, chauffage à l'huile, terrain fini, cause départ. Acompte $6,000. Balance comme loyer. TEL.: 7-6407 (soir).

A VENDRE DANS ST-SACREMENT

MAISONS 2 logements, 6 appartements.
COTTAGES 8 et 9 appartements, ainsi que plain-pieds.
DE REPENTIGNY, cottage 6 appartements chauffé Buckwheat, 2 étages.
RUE LAPORTE, maison avec revenus, chauffage huile, 6 pièces libres.
RUE CARTIER, 3 logements, chauffage à l'huile, garages, etc.
MARECHAL FOCH — Semi-détachée, 8 pièces, chauffage air chaud, garage.
MAISON. — 3 logements, St-Sacrement, un grand 7 à 8 pièces libres avec deux de 4 pièces, chauffage huile, garage, etc.
RUE ST-VALLIER zone commerciale, maisons à revenus, avec magasins, chauffées.
STE-FOY, paroisse St-Thomas d'Aquin, 2 logements 8 et 7 appartements, chauffage à l'huile, coin de rues, etc.
CHARLESBOURG, cottage, 7-8 pièces, plus chambres de bain, chauffés, garages, etc.
MAISON appartements — Sillery, près église et couvents.

MARCEL MOREL
42 rue Marie-Rollet, Québec. Tél.: 7-1732

L. HUNT
SPECIAUX DE LA SEMAINE

SILLERY, plain-pied situé rue des Gouverneurs, beau terrain, 6 pièces avec salle de jeux, garage, chauffage à l'huile, spécial à $16,000. Acompte $5,000; livrable 30 jours. Près des écoles.

SILLERY: rue de Villar, plain-pied 6 pièces, très moderne, libre 15 novembre, $14,900. Acompte $3,500 balance $56.58 par mois, capital, intérêt et taxes.

OCCASIONS

BLVD LAURIER: Magnifique résidence, 9 pièces, $24,000; acompte $6,000. Balance facile.

SILLERY, 4 logements, 2 magasins. Structure de fer. Revenu $6,000 à $6,500. Placement sûr. Comptant requis, $15,000 à $20,000.

ST-SACREMENT, 3 logements, très moderne, prix $31,000,00. Acompte $16,000.00.

RUE MONK, 4 logements; prix $25,000, acompte $8,000.

COTE STE-GENEVIEVE, 5 logements et un magasin, prix $16,000.

Sir ADOLPHE ROUTHIER, 8 pièces chauffées à l'huile, modernes, pierre et brique, garage, prix $19,500, acompte $10,000. Balance $53. par mois, capital et intérêts.

RUE CREMAZIE, 3 logements, 6 pièces, chauffés. Prix $18,500.

RUE LANGUEDOC — 2 logements 5 pièces, moderne. Prix $13,500. Acompte $5,000, balance facile.

ST-THOMAS D'AQUIN, plain-pied de 5 pièces, garage, prix $17,000, acompte $8,000 libre dans 30 jours.

L. HUNT
253 rue St-Jean — 5-7688 — 7-2091

121 MAISONS A VENDRE

AVENUE BROWN, maison 3 logements, 8 pièces. TEL.: 2-5056.

AVENUE MONCTON — Très bonne propriété, 3 logements, 2-7 pièces, 1-6 pièces, en très bon ordre sur tout rapport. Prix avantageux. TEL.: 2-5056.

LIMOILOU

centre des affaires:
326 de la CANARDIERE
PROPRIETE en brique solide, 3 logements avec poste de commerce système de chauffage à l'huile.
REVENUS: $2,880. par année.
ACOMPTE: $10,000.00
balance comme loyer.
Logement et magasin libres à l'acheteur.
POSSESSION IMMEDIATE.
VISIBLE en tout temps

O. LEROUX
525, 3e avenue, Tél.: 4-3836

122 MAISONS DEMANDEES

MAISON demandée, 2-3 logements pour acheteur sérieux. J. BACQUE, 7-6161, MA-3-2341.

SI VOUS DESIREZ vendre votre commerce ou propriété, Consultez V. Drapeau, 629 STE-THERESE. 3-7991.

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 195, 4e RUE. 4-2542.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525 3e AVENUE. 4-3836.

ON DEMANDE propriété et commerce en ville. J.-A. TURMEL, 1445 D'ASSISE. TEL.: 2-3060.

JE DESIRE acheter directement du propriétaire maison de 3 ou 4 logements à Québec. Pour entrevue écrire à Casier 717 Le Soleil.

MAISON DEMANDEE pour argent comptant. R. DeROSA, 130 ST-JEAN. TEL.: 5-5914.

VOUS VOULEZ VENDRE votre propriété. Service confidentiel. L. HUNT, TEL.: 5-7688 — 7-2091.

POUR LA VENTE de propriété consultez C.-R. CANTIN, 464 St-Joseph. TEL.: 3-6910.

MAISON SEULE ou à revenus entre paroisse St-Dominique et St-Sacrement. Ecrire: CASIER 104, LE SOLEIL.

Propriétés demandées

Dans tous les quartiers de la ville.

C.-R. CANTIN
464 St-Joseph
Tél.: 3-6910

NOUVELLE ORGANISATION
ON DEMANDE
à acheter

Plusieurs propriétés seules ou à revenus

COMMERCES de toutes sortes dans toutes les parties de la-ville.

Pour argent comptant ou avec conditions.

Ecrire pour donner détails à:

CASIER 101
LE SOLEIL

Toute information sera tenue confidentielle.

128 MATERNITE

HOPITAL ST-PAUL, maternité privée, dames et jeunes filles, médecin au choix, garde-malades diplômées. 24½ JOFFRE. 7-0238.

MATERNITE licenciée pour fille, discrétion, avantage religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: 2-1966.

HOPITAL MATERNITE LAROCHE privée, discrétion absolue dames, demoiselles. 194 Blvd PIERRE-BERTRAND, Québec. TEL.: MU-3-4084.

HOPITAL LA MISERICORDE, épreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix, Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantage religieux. Admission d'avance. MERE DIRECTRICE, 682 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.

132 OBJETS PERDUS

MONTRE Grand de dame (boîtier en or) perdue samedi 18 oct. Récompense promise. TEL.: 4-8748.

SOMME d'argent $7.00 perdue rues O'Connell, St-Simon, St-Joachim, Côte Ste-Geneviève. Récompense. TEL.: 3-6923.

MONTRE d'homme Roman, perdue rue du Pont jusqu'à 1ère Avenue. Récompense. TEL: 2-3020.

SACOCHE bleu-marine, perdue entre Kresge's et Zeller's, St-Roch. 205, 18ème RUE. TEL.: 3-5086. Récompense.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENRG. 28 St-Joseph. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, habits, radios, valises, clavigraphes, kodak, lunettes d'approche, instruments musique. TEL.: 4-1421.

ANTIQUITES toutes sortes, poupées, bijoux, argenterie, etc. TEL.: 3-7597 — soir. 7-4354. Ecrire Case 822, Le Soleil.

SERAIS ACHETEUR d'un comptoir frigorifique en porcelaine, de 8 à 12 pieds. TEL.: 3-0377.

ACHETONS METAUX
"SCRAP METAL"
Plus haut prix en ville, tel que cuivre, bronze, aluminium, plomb, zinc, batteries, etc.
ROSEN BROS
475, 1ère Ave Tél.: 4-1533

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS bébés en pension, naissant à 3 ans, près de la ville. TEL.: VI 2-2171.

PRENDRAIS enfants en pension à 5-6638.

139 PERSONNELLES

POUR UNE forme svelte. Les comprimés Slendor, efficaces, inoffensifs. Traitement 3 semaines $2.00; 9 semaines $5.00. Chez tout les pharmaciens.

VOULEZ-VOUS VOUS MARIER ou rencontrer votre idéal. S'adresser Service Matrimonial 186½ VITRE. TEL.: 3-7458.

PORTE-BONHEUR GRATIS

AVEC HOROSCOPE sur toute votre vie. Je dévoilerai secret de vous faire aimer; guider en affaires d'argent et dans tous vos troubles. Dévoilé par clairvoyance. Garanti et confidentiel. Inclure enveloppe affranchie. P.-D. PLANTE, CASIER POSTAL 112, STATION C, MONTREAL.

PORTE-BONHEUR

MIRACULEUX TALISMAN contenant "LES CENDRES SACREES D'ORIENT". Capable des plus heureux effets, ce talisman attire irrésistiblement la fortune, la chance, l'amour, le bonheur. Portez-le sur vous. Hâtez-vous. Quantité limitée. Malle pay e. Prix $1.00. PROFESSEUR BAYDSON, CASIER 1771, QUEBEC.

J'AIDE EN TOUT dévoile l'avenir par clair-voyance. Vous réussirez en amour, argent. Bannis l'ivrognerie, gêne, timidité, cigarette, paresse, jalousie, sans remède. Tout est garanti confidentiel. Possède méthode unique et infaillible. Ecrivez, envoyez 25 sous ou venez me voir. Bureau 1 heure AP à 9 heures du soir.

Prof. H. Strogoff 373, Ontario Est, Montréal
Tél.: Marquette 1811

IMMEUBLES
A VENDRE

LES SAULES. — $8,800 cottage 8 pièces plus bain, chauffage air chaud à l'huile.
AUTOBUS: Ligne d'autobus près Québec, prix intéressant;
$12,000.00 MAISON CHAMBRES: Rue St-Vallier, 15 pièces meublées, revenu annuel $4,000.00. Comptant $3,700.00.
RUE MORIN: Sept logements de 3 à 7 pièces;
RUE SCOTT: Près Grande-Allée, deux logements 4-7 pièces;
RUE ST-FLAVIEN: Douze flats, revenu annuel $5,600.00. Prix $23,000.00 à conditions;
AVE MONK: Cottage 7 pièces, chauffé, libre, comptant: $4,000.00, balance à termes;
COTTAGES: Plusieurs libres à l'acheteur;
MAISONS CHAMBRES: Un choix, à conditions;
COMMERCES: Un choix dans différentes lignes.

H.-P. CIMON
Courtier en immeuble & assurances
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169

139 PERSONNELLES

POUR UNE forme svelte. Les comprimés Slendor, efficaces, inoffensifs. Traitement 3 semaines $2.00; 9 semaines $5.00. Chez tous les phramacies.

144 PIANO A VENDRE

PIANO Heintzman, très propre, parfaite condition. Visible en tout temps. S'adr.: 576 de la Canardière.

PIANO AUTOMATIQUE, Henry Herbert by Mason and Rich Style Louis XIV, en Acajou, nombreux records assortis, pour informations, Téléphonez Zone 5-533, Lévis, P. Q.

PIANO AUTOMATIQUE, Everson, plus 50 rouleaux. S'adresser 9, 36e Rue, Charlesbourg. TEL.: MA-3-1824.

PIANO REMINGTON, parfait ordre, $200.00 TEL.: MA-3-1908.

151 PROPRIETE COMMERCIALE

GASPESIE: Propriété avec commerce établi, conditions faciles pour acheteur sérieux. Ecrire Case 936 Le Soleil.

153 RADIO A LOUER

RADIOS et Pick-Up, location à semaine ou au mois. Chambre, maison privée, hôtel, hôpitaux. 7-1720.

155 RADIO A VENDRE

RADIO HALLICRAFTER S22R neuf, lampes, 4 bandes d'onde avec band spread, pouvant opérer sur bateau, dans hôtel ou maison privée $150.00. S'adresser tél.: 3-6941, 37 des Franciscains.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE demandée, gros lavage en dehors, TEL.: 7-1835 ou 2 Ave Bon-Air.

BONNE pour ouvrage général, sachant faire la cuisine, expérience et références exigées. Très bon salaire. Ecrire J.-L. Beaudet, 30 Calixa-Lavallée ou TEL.: 7-1476.

FILLE générale demandée famille 4 enfants, bon salaire, références exigées. 154 Fraser. TEL.: 5-5361.

FILLE d'expérience, demandée cuisinière préférence pour famille un enfant, bon salaire pour personne compétente, références exigées. S'adr.: 312 Grande-Allée.

ON DEMANDE femme de ménage pour une journée par semaine, bonnes références. 10 rue Du Pont.

ON DEMANDE une bonne avec références sachant faire la cuisine. 14 Ave de BERNIERES. 5-5050.

BONNE demandée sachant faire la cuisine, prendre soin d'un enfant, 5 pièces, très bon salaire. 90 St-Joseph. 4-4171 ou 1180 de Montigny. 7-8512.

FILLE demandée pour 3 adultes, lavage en dehors, bon chez-soi, peu cuisine. TEL.: 3-3690.

BONNE, 3 enfants, chambre seule. Bon salaire. TEL.: 7-2843.

SERVANTE demandée sachant faire cuisine et ouvrage général, références exigées. 157 ave Murray. 7-7771.

SERVANTE demandée, ouvrage général, petite famille. Bon salaire. Références exigées. 267 ave Laurier. TEL.: 4-9211.

BONNE DEMANDEE, bon salaire, pas cuisine, petite famille. S'adr.: 386 St-Vallier. TEL.: 7-1855.

BONNE demandée où il y a autre bonne, pas cuisine, ni gros lavage. S'adr.: 111 des Braves, entre 7-9 p.m.

FEMME AGEE pour ouvrage général dans famille de 4 personnes. Aura chambre privée. TEL.: 3-4316.

CUISINIERE demandée, ouvrage général, expérience, références exigées. Mrs. R.-H. Price, 204 Avenue Bougainville. TEL.: 7-0859.

SERVANTE générale demandée. S'adresser R. LETOURNEAU, 670 DORCHESTER. tél: 4-0150.

SERVANTE. Pour petite famille. Bon chez soi, âge 25 à 30 ans. 1061 FORGET. TEL.: 7-2091.

BONNE demandée dans famille 3 enfants, pas de lavage ni cuisine, bon salaire, références exigées. TEL.: 7-1391.

SERVANTE demandée, ouvrage général. TEL.: MO-3-3609. St-Louis de Courville.

SERVANTE DEMANDEE, 2 enfants, 2 et 1 ans, 3 pièces, soirées dimanche libres, chambre si désiré. — TEL.: 3-8022.

SERVANTE sérieuse demandée, petite famille, références exigées, chambre seule, bon salaire. Téléphoner, 3-5802 M. Brisson.

BONNE pour ouvrage général, sachant faire un peu cuisine, gros lavage en dehors. Bon salaire. 1243 LUXEMBOURG, Sillery. TEL.: 7-2698.

BONNE DEMANDEE, famille de 2 enfants, 6-9 ans, sachant faire un peu de cuisine, bon salaire pour fille d'expérience. Références. S'adr.: 19 MONCTON. 3-8181.

BONNE GENERALE demandée, gros lavage en dehors, bon salaire, références exigées. TEL.: 2-4920.

SERVANTE demandée ouvrage général 3 pièces, soirées et dimanches, chez-elle. Devra coucher chez-elle. 71 ARAGO.

SERVANTE AIMANT les enfants, références exigées, bon salaire ouvrage général. MO 3-7170. Mme Nadeau 1108 DE FONDVILLE.

BONNE demandée, famille sans enfants, lavage en dehors. Références exigées. 450 ST-FRANCOIS. TEL.: 5-8995.

PERSONNE sérieuse demandée, ouvrage général. Famille deux enfants. Références exigées. 397 Ch. Ste-Foy. Appt. 1. 7-2769.

AIDE DEMANDEE pour travail domestique, bon salaire. Doit aimer les enfants. Références exigées. TEL.: 7-6344.

SERVANTE DEMANDEE

FAMILLE 3 adultes, gros lavage en dehors, bon salaire, conditions très favorables. 3 Ave DESSANE.

159d TAXIDERMISTE

EMPAILLEUR d'Oiseaux, animaux, bas prix, envoyer par malle. Henri Tremblay, Taxidermiste, St-Marc, Les Eboulements, Charlevoix.

159 A SITUATION DOMESTIQUE DEMANDEE

DEMANDONS ABSOLUMENT TOUT! PARTOUT! ET TOUJOURS! Service complet et fiable de nettoyage, peinturage, etc., de maisons, bureaux. Coopérative des Vétérans. En tout temps, téléphoner: 4-6866.

162 TERRAIN A VENDRE

BLVD ST-SACREMENT, centre industriel, terrain 136 x 256. TEL.: 7-3297.

SUR CHEMIN St-Louis, chaque côté Blvd Louis Francoeur 06c le pied, possibilité 8 lots. 5-6826.

3 TERRAINS à vendre. Avenue des Gouverneurs, Sillery, 70 x 100, 2 coins, 1 centre. TEL.: 7-3430.

TERRAIN 4800 pieds carrés, Québec-Ouest, coin Chabot - Gauvin, face à l'hôpital pouvant servir pour commerce, maison appartements, etc. $1,100.00 avec hypothèque $1,050.00 comptant, dernier prix. Information. TEL.: 4-5268.

MAGNIFIQUE EMPLACEMENT, terrain à bâtir situé à Beauport, près de la Dame Blanche. TEL.: 3-5806.

TERRAIN A VENDRE, 60 x 80, situé rue Maufils. S'adresser 135½ MAUFILS. Tél.: 4-9788.

RUE DE LA RONDE, 50 x 80 entre 27e et 28e Rue. WILFRID ROGER, 4-2542.

BLVD WILFRID HAMEL, 4 terrains 30 x 80, 25 x 80, $400. chacun. WILFRID ROGER, 4-2542.

AVENUE GOULET, Giffard, terrain 50 x 100, bon endroit. WILFRID ROGER, 197 4e RUE, 4-2542.

TERRAINS. — Situés sur le Boulevard Laurier et St-François d'Assise. TEL.: 3-1118.

25e RUE, ST-FIDELE, 50 x 84, près 4e Avenue. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

CHARLESBOURG

Terrains 80 x 160, $50 d'acompte, balance par petits versements mensuels.

M. WOLOSHEN, 251 Blvd Charest
Tél.: 2-8431 — 5-5470

(Suite à la page 21, 1ère col.)

(Suite de la page 20)

162 TERRAIN A VENDRE

RUE MAILLOUX, St-Pascal, 50' x 107, près 18e rue, $1,700.00. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE DE LA RONDE, terrain 50 x 70 Acompte $200. WILFRID ROGER, 197 4e RUE. 4-2542.

MAGNIFIQUE terrain situé route de l'église, Ste-Foy, très beau site, près église, magasin école. MO-3-7264.

RUE CHAMPFLEURY, 4 terrains à vendre, dont 2 avec garages doubles, pouvant servir pour camions. S'adresser 203 CHAMPFLEURY. TEL.: MO-3-0603.

165 TERRE A VENDRE

2,000 VERGES de terre à livrer dans toute la ville, aussi mâchefer. TEL.: 2-3711.

COUPE de bois à vendre. S'adr.: 53 ave Royale, Ange-Gardien, Co. Montmorency TEL.: MO 3-4484.

TERRE à 10 milles Québec, 1 x 20 arpents, rivière. Prix $1,100.00. S'adr.: 67 DEMERS. TEL.: 5-9105.

TERRE 200 arpents, 70 en culture, le reste en bois, sucrerie, Maison moderne, grange, étable, silo, etc., 10 vaches, 2 chevaux, autres animaux, 1½ mille de l'église et des chars, voisin de l'école. Pour autres détails, s'adresser à Jos.-Alph. THOMASSIN, St-Joachim, Co. Montmorency.

168 VOLAILLES

ACHETEURS DE POUSSINS.— En commandant vos poussins 1953 dès maintenant, vous vous assurez de la date de la livraison et obtenez également un escompte sur les commandes hâtives. Poussins disponibles au mois de décembre. Tous les reproducteurs sont bagués par le gouvernement et traités contre la diarrhée blanche. Demandez par écrit notre catalogue 1953 et liste de prix. MONKTON POULTRY FARMS, MONKTON, Ontario.

Pour secourir les aveugles

La campagne de souscription en faveur des aveugles de Québec et du district tire à sa fin et le public a répondu généreusement jusqu'ici. Mais pour s'assurer que l'objectif sera atteint et que tous ceux qui le désirent ont eu l'occasion de contribuer à cette oeuvre de bienfaisance, l'on annonce qu'aujourd'hui et demain dans les rues de Québec un papillon (tag-day) est offert à la population.

Ce papillon représente une tête féminine en pleine lumière mais avec les yeux voilés par une ombre. Ce papillon traduit bien l'expression "prisonniers de l'ombre" employée par Albert de Chelles pour désigner les aveugles.

Le tag-day, comme la souscription dans les paroisses et les souscriptions collectives, est confié au Conseil Laval des Chevaliers de Colomb. Ceux-ci ont obtenu le concours de l'Association Ambulancière Saint-Jean et d'autres dames charitables de notre ville.

Faisons donc le plus généreux accueil aux dames et demoiselles qui aujourd'hui et demain nous offriront le papillon en faveur des aveugles de Québec et du district.

Pour le reste la souscription est encore ouverte et elle est organisée de telle sorte que chacun peut souscrire facilement au bureau, à domicile ou à l'atelier. Pour chaque souscription à partir de un dollar on reçoit un reçu officiel.

Maintenons notre fidélité à l'aveugle, selon le mot de l'hon. M. Onésime Gagnon, président de la campagne de souscription. (—).

—E. G. Winspear,

(Suite de la dernière page)

"la côte ouest et les Prairies sont devenues une unité économique naturelle". Parlant de la Saskatchewan, M. Winspear signale surtout ses ressources en uranium, qui feront du Canada, "le plus grand producteur d'uranium au monde".

Le conférencier conclut en déclarant que l'ouest est conscient de sa puissance grandissante, mais qu'il est aussi conscient des liens qui l'unissent aux provinces de l'est comme le Québec. "Nous sommes fiers de notre empire, mais nous le sommes plus encore d'être canadiens et de notre collaboration à l'édification d'une puissance mondiale de premier ordre."

On remarquait à la table d'honneur: MM. Alphonse Proteau, administrateur de la Chambre de Commerce ; Guy Fortier, membre actif du comité des diners-causeries; R. Frère Irénée, professeur à l'école universitaire de Commerce; J.-Marie Martin, directeur des relations extérieures à l'université Laval; Réal Rondeau, ex-président de la Chambre de Commerce; l'hon. sénateur J.-M. Dessureault; André-J. Dolbec, second vice-président de la Chambre; Paul DesRochers, vice-président de la Chambre canadienne, division de la province de Québec; A.F. Muth, qui a présenté le conférencier; Jules-E. Précourt, président de la Chambre; F.G. Winspear, le conférencier; M. Maurice Boulanger, qui l'a remercié; Yvon-R. Tassé, 1er vice-président de la Chambre; Ernest Moreau, président sortant de charge; Jos. Racine, 1er vice-président de la C. de C. canadienne division de la province de Québec; Maurice Cloutier, député de l'Union Nationale pour le comté de Québec-Centre; Benoit Robillard, administrateur de la Chambre; Harold Hyndman, gérant de district de l'International Harvester, qui avait présenté avant le diner un film sur la sécurité et Louis Tardivel, vice-président du comité des diners-causeries.

RACINE MFG. CO. LIMITED
MANUFACTURIERS DE REFRIGERATEURS DOMESTIQUES
DEMANDE
JEUNES HOMMES AMBITIEUX
—Agés de 20 à 30 ans. BILINGUES — Grande possibilité d'avancement. — Aucune expérience requise. — CHANCE DE DEVENIR GERANT. — POSSIBILITE DE GROS SALAIRES. — COMPAGNIE RESPONSABLE. OPERANT TRENTE MAGASINS A TRAVERS LA PROVINCE. — Avec SALAIRES de $35.00 PAR SEMAINE, DURANT COURS DE VENTE. — BONNES REFERENCES REQUISES. — FAITES APPLICATION PAR LETTRE A : CASIER POSTAL No 266, GRANBY, QUE.

FIE-TOI À L'EXPÉRIENCE DE TON VIEUX COPAIN...

Il n'y a rien comme les annonces classées du "Soleil" pour faire une bonne aubaine. C'est facile, vite fait, et pas cher.

Les annonces classées du "SOLEIL" 5-5133

Beauté du laurier de montagne autour de la maison

Feuillage toujours vert et fleurs abondantes

Par Henry-B. Aul

KALMIA LATIFOLIA, le laurier de montagne, est sous tous les rapports un arbuste toujours-vert à fleurs et larges feuilles hautement ornemental qui mérite une place de plus en plus grande dans les plantations domestiques. Il vient à merveille au soleil ou à l'ombre, mais c'est au soleil ou à l'ombre légère qu'il prend son plus beau développement. Lorsque l'ombre est trop dense, la plante est sujette à donner des fleurs plutôt éparses.

Les fleurs du laurier de montagne, déployées en grappes de trois à six pouces de diamètre, viennent de bourgeons à plusieurs pointes dont la couleur va du rose tendre au rose foncé. Elles s'ouvrent en forme de cloche à cinq pans et leur couleur varie du blanc cireux au rose pâle. Sur les spécimens bien épanouis elles recouvrent le sommet de la plante et descendent sur les côtés. Les bourgeons commencent à s'ouvrir et à se colorer tard en mai et la floraison se poursuit jusqu'au commencement de juillet.

Les plantes du laurier de montagne poussent jusqu'à une hauteur de six à huit pieds et parfois davantage, surtout lorsqu'elles sont placées à l'ombre où elles ont tendance à s'éclaircir. En plein soleil elles poussent de façon compacte, et pour les empêcher de trop se tasser il faut alors les tailler de temps en temps. Il est nécessaire d'enlever avec soin les vieilles grappes de fleurs pour empêcher la formation de graines.

Comme verdure de Noël

Le feuillage du laurier de montagne, à cause de sa magnifique couleur verte et de sa substance compacte, fait une excellente verdure de Noël. C'est ce qui indique que la taille annuelle peut se faire en ce temps-là pour fournir la verdure requise. Les feuilles, lustrées, vert foncé en dessus et vert-jaune en dessous, ont une longueur de deux à quatre pouces. Le froid d'hiver semble rafraichir plutôt que de détruire leur couleur. Les lauriers de montagne qui croissent à l'ombre sont en hiver d'une couleur plus sombre que ceux qui poussent au soleil.

Là où le laurier de montagne croit le mieux c'est dans une terre bien drainée, contenant d'amples quantités de terreau acide de feuilles ou de mousse de tourbe pour créer un sol frais, humide définitivement du côté acide. La plante ne viendra pas bien dans les sols de calcaire sec ou de glaise pauvrement drainés.

Les sols glaiseux dans un endroit en pente ou toute situation bien drainée en supporteront une bonne croissance à condition d'être bien préparés avec de la mousse de tourbe ou du terreau de feuilles en quantités de 50 à 75 pour cent de la terre de plantation utilisée. Aux sols glaiseux on peut également ajouter jusqu'à 25 pour cent de sable. Les sols de texture légère, chargés d'humus n'ont besoin que de quantités relativement plus petites de terreau de feuilles mélangé au temps de la plantation.

Là où le terreau de feuilles ou la tourbe ne maintient pas le sol du côté acide, on peut semer du sulfate d'aluminium autour des plantes et cela à raison d'un quart de livre à une demi-livre par verge carrée, besogne qu'on fera suivre d'un arrosage. On devra maintenir en tout temps autour des plantes de laurier de montagne une litière de feuilles de chêne, de mousse de tourbe ou d'aiguilles de pin.

Une fois les plantes bien établies dans leur nouvel habitat, on devra, tous les printemps, pour assurer une nourriture continue de saine croissance, utiliser du fumier pourri ou séché, un engrais spécial acide ou en engrais de graine de coton. Les lauriers racinent près de la surface du sol; aussi importe-t-il de ne jamais sarcler autour des plantes. Le paillis ou litière de surface empêche la croissance des mauvaises herbes.

Enlever les racines endommagées

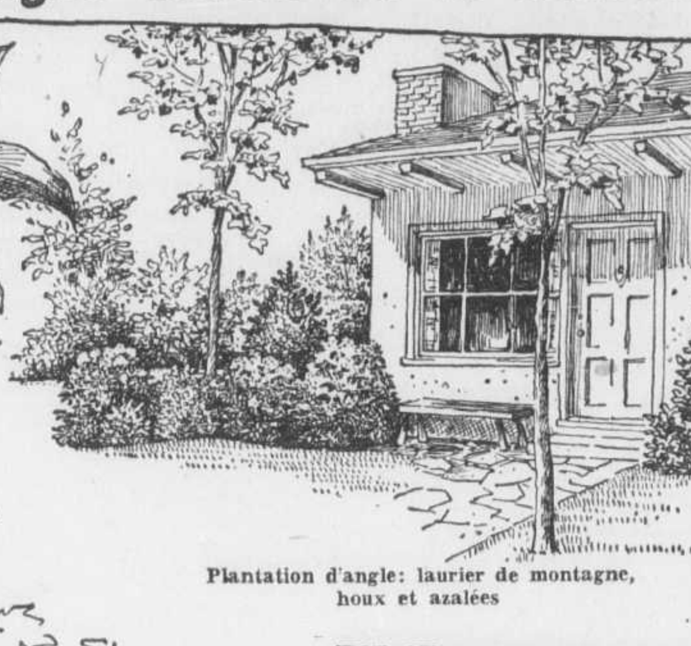
Les plantes sorties de la pépinière ont une boule peu épaisse de racines recouverte de grosse toile pour empêcher les racines de sécher. Au moment de la plantation on se contente d'enlever les branches et les racines cassées et endommagées. La grosse toile ne s'enlève qu'une fois la plante mise de niveau dans la fosse de plantation. Les plantes et autres sujets recueillis qu'on transplante les racines nues ou presque nues devront avoir le sommet sévèrement taillé le printemps suivant afin d'encourager une nouvelle croissance compacte à partir de la base de la plante.

Une fois la fosse de plantation remplie aux deux-tiers de terre, on l'inonde d'eau pour mettre la terre en contact intime avec la boule des racines. L'eau bien absorbée, on met autour de la plante le reste du sol de plantation et on finit par une dépression en forme de soucoupe capable de recueillir l'eau de pluie ou autre eau. Les plantes doivent être arrosées chaque semaine qu'il ne pleut pas, jusqu'à ce que la terre gèle, alors qu'on applique le paillis. L'année suivante on arrose toutes les semaines ou tous les dix jours.

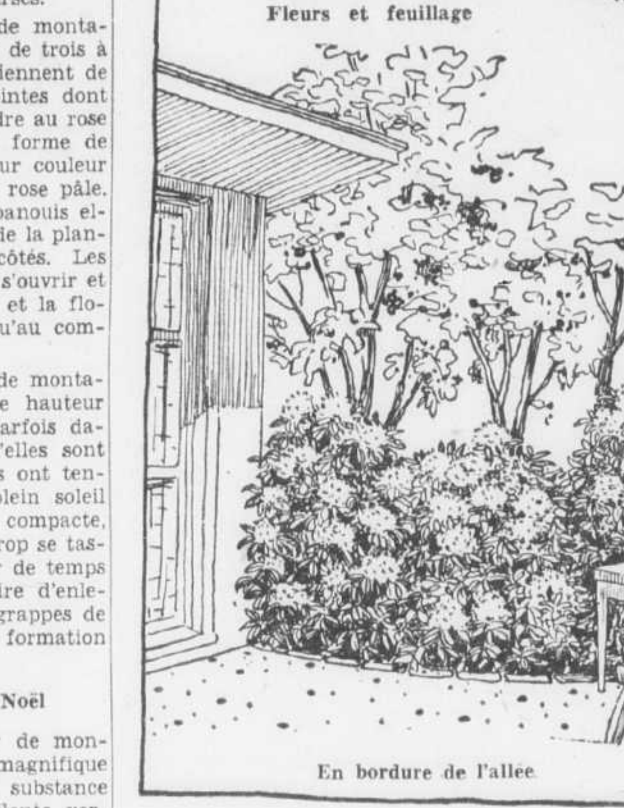
Le laurier de montagne déploie sa plus belle forme et donne ses plus belles fleurs, non comme simple spécimen, mais en touffes, ou en combinaison avec les rhododendrons, les azalées toujours-vertes ou décidues, les houx japonais, les andromèdes, les leucothoés, et les épinettes-vinettes. Il est pratique comme sous-plante autour des cornouillers, des aubépines et des chênes.

Genèvrier, pruche, if et arbre-de-vie ont leur place toute indiquée parmi les lauriers de montagne. On les utilise dans les plantations de fondation, autour de l'allée de la terrasse, de la piscine, des escaliers et de l'abri du jardin, dans les jardins de rocaille et dans les plates-bandes ou bordures, pour entourer la pelouse ou le jardin lui-même. Toutes les fois qu'on désire avoir une belle masse de plantes vert foncé à l'année, donnant des fleurs de bonne heure le printemps, que l'endroit soit en plein soleil ou en partie à l'ombre, le laurier de montagne se recommande à la perfection. Sous les arbres à sommet élevé il croit et fleurit avec une magnificence sans égale.

Fleurs et feuillage



Plantation d'angle: laurier de montagne, houx et azalées



En bordure de l'allee

Deux magnifiques plantations de laurier de montagne

Deux indiens Motilones examinent à loisir les merveilles du monde et sa civilisation

par Bernice Goetz
de la Central Press

Bogota, Colombie. — Deux des premiers indiens Motilones à sortir de leurs forêts de la Colombie pour venir en contact avec la civilisation ont pu examiner à loisir les merveilles du nouveau monde, récemment.

Il est possible que les Motilones d'aujourd'hui ne considèrent pas une camionnette comme un démon mystérieux. Cependant, les deux jeunes dont il sera question plus bas n'en croyaient pas leurs yeux. Edward Stanowitz, au service d'une compagnie d'huile de Colombie était tout aussi étonné lorsqu'il les aperçut en face de son véhicule.

Stanowitz s'attendait naturellement à un barrage de flèches — réception habituelle des Motilones. — Il arrêta son véhicule quand même et descendit pour ensuite marcher vers eux d'une façon amicale.

Encore figés par la curiosité, ils se laissèrent prendre par la main et conduire vers la camionnette où ils montèrent sans résister. Sans leur donner le temps de changer d'idée, Stanowitz appuya rapidement sur l'accélérateur et fila vers l'hôpital de la compagnie. Là, il fit descendre ses nouveaux compagnons et ce fut au tour des blancs à dévisager les nouveaux venus comme des paquets de surprise.

Depuis 1931, c'est-à-dire, depuis que la compagnie d'huile commença les opérations, les sauvages dont le nombre serait d'environ 1,500 se sont retirés dans leurs montagnes le long des frontières de la Colombie et du Vénézuéla.

L'argent de la civilisation a conduit les compagnies mondiales aux portes du royaume indien ou plus exactement au pied des montagnes Sierra et Perija et depuis, les travailleurs blancs n'avaient connu que les flèches mystérieusement parties de derrière les arbres ou autres cachettes.

L'une des compagnies opérant en Colombie a décidé de faire enregistrer sur disque les conversations des deux indiens afin de déchiffrer la langue qu'on n'interprète pas encore, ici.

Les médecins de la compagnie ont déclaré que les bras des deux indiens sont démesurément longs. On procédera à un minutieux examen de tous les membres de leurs corps afin de connaître la physiologie de cette race dont on ne possède pas encore la science.

Les vieux historiens espagnols font mention des Motilones dans leurs récits guerriers et on parle avec un grand respect de leur férocité. Le plus grand carnage eut lieu, semble-t-il, lorsque les Motilones tuèrent le guerrier allemand, Ambrose Alfinger, qui avait envahi les basses terres environnant leurs montagnes pour ensuite tenter de les soumettre.

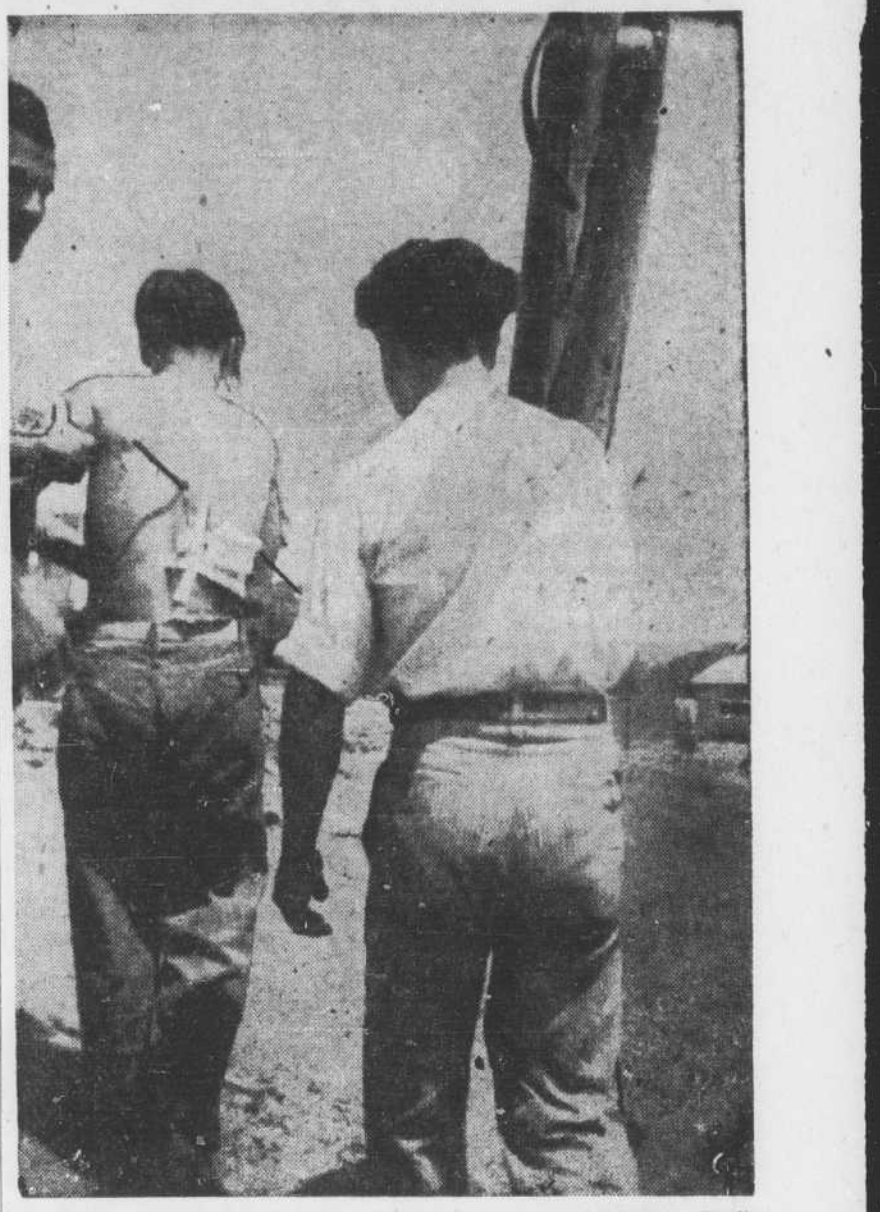
Les indiens descendirent en force et tombèrent sur Ambrose et sur ses officiers. Alfinger tomba la gorge transpercée d'une flèche.

Les flèches des Motilones sont mortelles et assez lourdes. Un jeune employé de bureau se promenait, un jour, dans une chaloupe, sur le Rio de Oro. Il se croyait en sécurité, en deça de la ligne de fils de fer tendue autour des ouvrages de sa compagnie. Une bonne douzaine de flèches s'abattit autour de lui, il fut effleuré au coude gauche. Un surintendant américain avait été tué au même endroit, quelque temps auparavant. Lorsqu'il fut rendu en sécurité le jeune homme homme constata que plusieurs flèches s'étaient logées dans les parois de la chaloupe.

Les gouvernements du Vénézuéla et de la Colombie reconnaissent les Motilones ainsi que plusieurs autres tribus comme nationaux depuis l'an 1,500.

Les missionnaires se sont établis aux limites des régions où les Motilones séjournent. Ils tentent de les approcher avec les méthodes habituelles. Jusqu'à présent, on a tenté de les amadouer avec des cadeaux jetés du haut des airs, mais les avions furent reçus par des flèches.

Les blancs fondent maintenant de grands espoirs sur le fait que les deux visiteurs dont il fut question au début, connaitront les bienfaits de la civilisation et éventuellement retourneront au milieu des leurs pour leur parler de ce monde pacifique qu'ils ne connaissent pas.



Une flèche a traversé le dos d'un employé d'une compagnie d'huile opérant en Colombie.

R.-du-Loup, Mlles Eliane Rivard, de Montréal; ses neveux et nièces: M. et Mme Joseph-Emile Martin et leurs enfants, Mme Léo Lebel, M. Charles Pelletier, de Lévis; M. et Mme Adélard Sirois, M. et Mme Henri-Paul Thibault, de St-Eleuthère; M. et Mme Ernest Rivard, de l'Ile Verte; Mme Philippe Ouellet et son fils Julien, de St-Paul-de-la-Croix; Mme Wilfrid Nadeau, de R.-du-Loup; Mme Victor Rivard, de l'Ile-Verte; Mme Alfred Sylvain, de R.-du-Loup; M. et Mme Alcide Dionne, du village St-Antoine, R.-du-Loup; Mme Vve Henri Couillard, Mme Marcellin Couillard et M. Gilbert Couillard, de Montmagny; M. Ludger Bouchard, M. et Mme Elzéar Bouchard; M. et Mme Camille Dumais, de St-Alexandre; M. Omer Roy et Mme Antonio Ouellet, de R.-du-Loup et plusieurs autres parents et amis.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Funérailles de M. F. Bouchard

St-André, Kamouraska (DNC) M. Florian Bouchard, époux en premières noces de feu dame Elzire Lévesque et en secondes noces de dame Malvina Leduc, est décédé à l'hôpital de Rivière-du-Loup à l'âge de 76 ans et 4 mois. Son service et sa sépulture ont eu lieu en l'église St-André.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, deux fils: MM. Robert, de St-André, et Emile, de Québec; sa belle-fille; Mme Emile Bouchard, de Québec, et deux petits-enfants de Québec; sa mère: Mme Télesphore Bouchard, de Québec; sa belle-mère: Mme Louis Lebel, de St-Paul-de-la-Croix; une soeur: Mmes Adélard Murray, de St-André.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé A. Garon, curé de la paroisse qui chanta le service, assisté de MM. les abbés J. Morneau, de Ste-Hélène et J. Levesque, de St-Germain, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs du cercueil étaient: MM. Charles Desjardins, Lucien Paradis, Ernest Carlos et Armand Martin, Alfred Michaud et Louis Lebel. La croix fut portée par M. Ovila Gagnon. La quête fut faite par MM. Roland Massé et Denis Paradis.

Suivaient le cortège funèbre, son beau-frère: M. Adélard Murray, de St-André; sa belle-fille Mme Emile Bouchard et son fils: André, de Québec; ses beaux-enfants: M. et Mme Léo Rivard; M. et Mme René Chevrette, M. et Mme Emile Martin, de

Funérailles de Mme Roland Roy

Les funérailles de madame Roland Roy, née Corine Rousseau, décédée à l'âge de 62 ans, ont eu lieu mardi dernier, à St-Esprit et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances. Des citoyens nombreux se sont joints à la famille dans le témoignage rendu à la mémoire de la regrettée défunte.

M. l'abbé Léon Létourneau, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Larochelle assisté de MM. les abbés L'Heureux et Asselin, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le sanctuaire on voyait M. l'abbé L. Létourneau ainsi que le R. F. C.-H. Rousseau, s.v., cousin de la défunte.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils de la défunte : MM. Roland et André Roy ; ses petits-fils, Donald et Robert Pugh ; ses gendres, MM. Jos. O'Mailly, Donat Langlois et Hugh Pugh ; ses beaux-frères, MM. Pat-J. Nolan, Emile Labrecque, J.-Edgar Picard, Horace Larivière ; ses neveux, MM. Georges et Alphonse Rousseau, Patrick, Philippe, Robert, Georges et Danny Nolan, Emilien Myrand, Ls Létourneau, André, Jacques et René Larivière, J.-B. Martel, Marc Roy, Antoine Martel, Guy Gauthier, Robert Nobel, Roy Smith ; ses cousins, MM. Arthur Roy, Percy-A. Smith.

Dans le défilé, on voyait aussi MM. Ed. Méthot, L.-P. Couture, A.-S. Paradis, R. Picard, L. Picard, R. Bourdeau, Jos. Pichette, Ph. Martin, E. Collin, J. Carlos, C.-A. Beaudoin, J.-A. Moffet, M. McManus, J.-L. Lachance, N. Rivest, R. Beaudoin, M. Charbonneau, L.-P. Jobin, Emile Labrecque, C.-A. Turgeon, P.-E. Rousseau, O. Rousseau, Paul et Gustave Hunt, Emile Morency, Ed. Talbot, W. Giroux, A. Pelletier, A. Cloutier, G. Sénéchal, Rob. Cunningham, H. Pugh, G. Turcotte, Louis Côté, Jacques Turgeon.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. L.-P. Marsan

Les funérailles de M. Louis-Philippe Marsan, mécanicien, à l'emploi de la maison Cyrille Robitaille, décédé à l'âge de 32 ans, ont eu lieu mardi dernier, le 26 octobre, à Stadacona et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation à laquelle participaient de nombreux parents et amis. Des employés de la maison Cyrille Robitaille formaient un groupe nombreux avec des représentants de plusieurs autres maisons d'affaires et représentants d'associations.

M. l'abbé Chs East, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Noreau et Doyle, comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les frères du défunt : le R. F. Similien, F.S.C., MM. Henri et Maurice Marsan ; son beau-père, M. Jos. Goudreau ; ses beaux-frères, MM. Paul Guay, Albert et Raymond Goudreau, Omer Lessard, Jean-Chs Senna, Paul Chamberland, Robert Lessard, Paul Bruyère ; son oncle, M. Omer L'Hérault ; son cousin, Léon Marsan.

On voyait encore : MM. Emilien Bédard, gérant de la maison Cyrille Robitaille, J.-H. Paquet, R. Saillant, Lucien Dinel, Gaston Dinel, C.-A. Rochette, Raymond Rochette, Luc. Drolet, Raymond Morin, Roméo Parent, M. Marcoux, Jos. Puchol, L. Labadie, Gérard Lebel, C. Bélanger, Edgar Lamothe, B. Lemelin, L. Martin, R. Bergeron, L. Barette, R. Leclerc, A. Fiset, O. Hamel, René Guillemette, B. Drolet, Léopold Pruneau, J. Ripper, A. Boucher, R. Boucher, Roméo Dussault, J.-P. Pelletier, Jos. Fiset, Jos. Huot, Laval Tendland, M. Drolet, J.-M. Tendland, L. Noel, G. Couturier, R. Faucher, J. Morneau, M. Levesque, J.-A. Morneau, Ad. Pelletier, M. Leblond.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Au couvoir de Saint-Augustin

Les administrateurs du Couvoir Coopératif de St-Augustin, comté de Portneuf, ont rendu compte du mandat que les sociétaires leur avaient confié, l'an dernier, lorsque l'assemblée générale annuelle tenue le 28 courant, en la salle paroissiale, a pris connaissance du résultat des activités pour l'exercice fiscal se terminant le 31 août 1952.

L'assemblée que présidait M. E. Goulet a, pour une seconde année consécutive, passé une résolution en vertu de laquelle 50 p.c. des bénéfices réalisés avec la vente des poussins seront distribués aux acheteurs de St-Augustin et des environs. Cette participation de la clientèle aux profits de l'entreprise est de nature à augmenter les ventes. La Société a aussi pris l'initiative d'annexer un plan d'élevage au couvoir, qui permettra de garder les surplus occasionnels de poussins et d'en faire bénéficier les acheteurs de poussins âgés. Par ailleurs, au cours de la prochaine saison, on appliquera un nouveau tarif d'incubation sur une base proportionnelle au volume des ventes de poussins, de façon à se prémunir contre les insuccès financiers des mauvaises années.

Les sociétaires ont élu les directeurs suivants pour l'année : MM. E. Goulet, Jos. Martel, P.-E. Vézina et Frs Tardif, tous de St-Augustin, et Jos.-Charles Côté, de Neuville. La secrétaire est Mlle A.-M. Rochette et le gérant, M. Raymond Côté.

A l'issue de l'assemblée, de brèves allocutions furent prononcées par MM. J.-B. Roy, secrétaire-gérant de la Coopérative Avicole du Québec, J.-Ubald Pilon, chef de la division de l'Aviculture, Arthur Bédard, instructeur avicole pour le district, et Antoine Roy, agranome de Portneuf. M. Pilon a profité de l'occasion pour rappeler que le couvoir de St-Augustin, avec un pourcentage d'éclosion de 78 p.c., se classait aux premiers rangs de tous les couvoirs de la province.

Bel hommage à Mme Lionel Hall

Plusieurs personnalités civiles et religieuses, des universitaires, des professionnels, des hommes d'affaires, des représentants de différents groupements ont assisté, mercredi matin, à Notre-Dame du Chemin, à l'hommage d'estime et de vénération rendu à la mémoire de madame Lionel Hall, née Augustine Bertrand, décédée à l'âge de 69 ans.

La cérémonie religieuse fut imposante. Mgr Cyrille Deslauriers, P.D., a fait la levée du corps et a chanté le service. Il était assisté de M. l'abbé Henri Tremblay, neveu de la défunte, de Magog, et de M. l'abbé Tel. Lachance.

Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de Laval, prenait place dans le sanctuaire.

Dans le défilé, à la suite du corbillard que précédait un landau de fleurs, le deuil était conduit par l'époux de la défunte : M. Lionel Hall ; son fils, M. Georges Hall; son frère, M. Henri Bertrand, l.c.; son gendre, Marius Plamondon ; ses beaux-frères, MM. Faudier Lefaivre, J.-A. Roy, Lois-E. Hall ; ses neveux, MM. le docteur Nap. Mignault, J.-E. Grondin; ses cousins, Me J.-François Pouliot, m.p., Guy Boisvert.

Dans l'imposant défilé, on voyait l'honorable juge J.-A. Gagné, M. le juge Hugues Fortier, Me Jean-François Pouliot, c.r., m.p., le notaire H. Girard, le docteur J.-N. Mignault, Me Jean Gagné, avocat, le docteur Jacques Tremblay, le docteur Louis Cloutier, le docteur M. Jean, le docteur P. Grenier, Pierre Rinfret, architecte, J.-P. Soucy, le docteur R. Thibault, Paul Bouchard, le docteur Kerwin, le docteur Eustace Morin, Guy Fortier, avocat, Jos. Matte, J.-G. Garceau, Guy Bussières, St-Geo. Matte, C.-A. Dallaire, J. Fiset, A.-V. Giroux, J.-P. Lemieux, René Thibault, Alphonse St-Hilaire, C. Côté, St-Geo. White, Alex. Langlais, G. Goulet, Roger Gauvin, Joseph Isabel, Léandre Proteau, a.g., L.-N. Boulet, l.c., Ernest Duval, Ph. Boily, Claude Frémont, Gabriel Fecteau, Pellerin La-

gloire, Bruno Houle, J.-P. Bernier, F. Claisse, Geo. Pothier, F.-D. Brouard, G. Langevin, J.-L. Vézina, J.-L. Lavoie, Guy Turcotte, Edouard Lefaivre, ainsi qu'un groupe d'élèves de la Faculté des Sciences de Laval.

M. Germain Lépine, de la maison Adélard & Gustave Lépine, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. L. Bérubé

Les Etroits, Témiscouata (DNC) Un bel hommage a été rendu récemment en l'église des Etroits, à la mémoire de M. Laurent Bérubé, fils de M. Emile Bérubé, décédé accidentellement à l'âge de 38 ans. Le défunt était un commerçant de bois de notre paroisse.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Léonie Veilleux ; deux enfants ; ses parents : M. et Mme Emile Bérubé, de Grand Sault ; ses frères : MM. Elie Bérubé, de Québec, Emilien, de Grand Sault ; ses soeurs : Annie, de Québec, Marie-Ange, d'Edmundston, Marguerite, de Sept Iles; ses beaux-frères : MM. Etienne Corriveau, de Québec, Albani Picard, d'Edmundston Bob Gogue, de Sept Iles, Mme Elie Bérubé, de Québec, Mme J. Veilleux, aussi de Québec ; sa belle-mère : Mme Adélard Côté, de Rivière Bleue, ainsi que ses demi-frères de la famille Veilleux.

Les Chevaliers de Colomb du district de Rivière-du-Loup portaient la croix. Le défilé était formé d'une foule nombreuse.

Funérailles de M. J.-N. Ouellet

St-Jean-Port-Joli (DNC) D'imposantes funérailles ont été faites, recemment, en l'église paroissiale, à la mémoire de M. Joseph-Noël Ouellet, époux de dame Rose-Eliane Ouellet, décédé subitement à l'âge de 56 ans.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul, de Montréal, Sylvio, de St-Jean; sa belle-fille, Mme Jean-Paul Ouellet, née Thérèse Boivin; sa mère, Mme Auguste Ouellet; ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Georges Ouellet, née Marie-Louise Pelletier, M. et Mme Arsène Ouellet, née Yvonne Bérubé, M. et Mme Gérard Ouellet, née Marthe Dubé, de St-Jean, M. et Mme Hémilius Ouellet, née Lucienne Duval, de St-Pamphile; sa soeur, Mlle Marie Ouellet, de St-Jean; son oncle, M. Odilon Ouellet; ses tantes: Mme Vve Clovis Gaudreault, de St-Jean, Mme Jean-C. Castonguay, de St-Roch des Aulnaies, Mme Joseph-B. Ouellet, de Montréal; son beau-père, M. Adj. Ouellet, de St-André, comté de Kamouraska; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joachim, Camille, Joseph Ouellet, de St-André, David Ouellet, de Danville, Maine; Alphonse Ouellet, d'Abitibi; ses cousins et cousines: M. Xavier Castonguay, de Ste-Louise, MM. et Mmes Pantaléon Ouellet, Lucien, de St-Roch des Aulnaies, Mlle Irène Ouellet, de St-Roch, M. et Mme Léo Caron, de St-Jean, M. Lionel Robichaud, de Ste-Louise, M. et Mme Jos. Duval, de St-Jean, M. et Mme Louis Gagnon, de Ste-Louise, M. et Mme Onésime Ouellet, M. et Mme Georges Blanchet, de l'Islet, ses neveux et nièces, MM. et Mmes Wilfrid Ouellet, Raymond et Clément Ouellet, Honoré Ouellet, Gérard St-Pierre, de St-Jean, M. Léopold Ouellet, Emilien, Elise, Claude, Gilles, Denis et Lucie Ouellet, de St-Pamphile, Patricia, Roland et Gisèle Ouellet, de St-Jean, et plusieurs autres parents.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé de la croix que portait M. G. Fournier. Les porteurs étaient : MM. Edmond Dionne, Lucien Bernier, Georges Caron, Albert et Jean-C. Laurendeau, Henri Bernier. Au cours de la cérémonie religieuse, la quête a été faite par MM. Albert et Jean-C. Laurendeau.

A l'église, M. l'abbé Joseph Fleury, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre assisté de MM. les abbés G. Pelletier, vicaire, et J. Paquet, curé de St-Roch des Aulnaies. La chorale paroissiale a rendu la messe de requiem. Des soli ont été interprétés par MM. M. Leclerc et Gérard de la Buissonnière.

Parmi l'assistance, on remarquait : Mmes Théophile Dumas, A. Duval, MM. et Mmes E. Pelletier, Roger Fortin, Alfred Laurendeau, Gérard St-Pierre, Mlles Monique et Ghislaine Fortin, M. Euclide Chouinard, Mme Armand Gauthier, MM. Léopold Duval, de St-Aubert, Octave Caron, M. Marcel Lajoie, de Montréal, Georges Normand, de St-Jean, et plusieurs autres.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Dubé & Fils, de St-Jean-Port-Joli.

AVIS PUBLIC

Suivant Ordonnance de l'Honorable Juge Wilfrid Edge, en date du 14 octobre 1952, l'immeuble avec bâtisse de Monsieur Odilon Plante, interné, situé à Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, et mesurant quarante pieds de front par cent trente-cinq pieds de profondeur, plus ou moins, sera vendu à l'enchère le 4 novembre 1952, à 10 hrs a. m., à la porte de l'église de Ste-Pétronille, Ile d'Orléans. Pour conditions s'adresser au soussigné :

EMILE DELAGE, N. P.,
54, rue Du Pont,
Québec. Tél. : 2-5688

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC.
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Dans l'affaire de l'actif de :
RENE MONTREUIL, agent manufacturier, 130 rue St-Joseph, Québec, P. Q.
Débiteur.

AVIS est par les présentes donné que René Montreuil, de Québec, P. Q., a fait cession de ses biens le 29ème jour d'octobre 1952 et que première assemblée des créanciers sera tenue le 14ème jour de novembre 1952, à 11 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre-Officiel en le Palais de Justice, à Québec, P. Q.

Québec, ce 29ème jour d'octobre 1952
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE,
Syndics.

AVIS DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que MARGUERITE-IRENE BASTIEN, de la Cité de Québec, dans la Province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à sa présente session ou à sa prochaine session, afin d'obtenir un Bill de Divorce d'avec son époux, HENRY EDWARD TASCHEREAU, vendeur, de la Cité de Granby, dans la Province de Québec, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, Province de Québec, ce 15ème jour d'octobre 1952.

HYDE & AHERN,
Procureurs de la requérante,
112 ouest, rue St-Jacques,
Montréal, P.Q.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET :
DOSSIER NO: 122-5-Q1-9
OUVRAGE NO: 2270
QUEBEC (CITADELLE) QUEBEC

DES SOUMISSIONS SCELLEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à midi heure normale de l'est

MARDI, LE 25 NOVEMBRE, 1952

pour du paysagement à la Citadelle à Québec, P. Q.

Les plans, devis et documents de soumission peuvent être obtenus par les entrepreneurs généraux seulement, à l'adresse ci-dessous mentionnée.

Un dépôt de $100.0 sous forme d'un chèque payable à l'ordre de Defence Construction (1951) Limited est requis pour l'ensemble des plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans et documents ne nous sont pas retournés intacts et en bon état, le ou avant le septième jour qui suivra l'octroi du contrat.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité équivalent à dix pour cent (10%) des premiers $500,000.00 du montant de la soumission et cinq pour cent (5%) du montant de la soumission qui excède $500,000.00.

Ce dépôt indemnisera les propriétaires, au cas où l'entrepreneur choisi retire sa soumission une fois celle-ci acceptée.

Un chèque certifié ou obligation négociable du Dominion du Canada sera acceptée comme dépôt de sécurité.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

M. P. McAndrew
1247 Guy Street
Montréal, P. Q.

PEL/JR
Oct. 28/1952.

COUR SUPERIEURE
"En matière de Faillite"
Canada,
Province de Québec,
District de Québec.
AVIS DE VENTE
Dans l'affaire de la Faillite de :
WILFRID FORTIN
Marchand,
St-Georges et St-Côme, Beauce, Qué.
débiteur

AVIS est par le présent donné que : MARDI, le 4 novembre 1952, à 2½ heures P.M., sera vendu par encan public, au Garage St-Jean Bernard de St-Côme, comté de Beauce, l'item suivant, savoir :
Item A—Automobile Plymouth sedan 1951
Cet item sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur.
Conditions de paiement : Comptant.
Québec, le 22 octobre 1952.
R.-ERNEST LEFAIVRE,
JOSEPH MARMETTE & RENE LEFAIVRE,
111 Côte de la Montagne, Québec,
Syndics.

DEMANDE DE SOUMISSIONS
CANADA,
Province de Québec,
District de Québec.
COUR SUPERIEURE
En matière de Faillite
Dans l'affaire de la faillite de:
VIGER JOBIN, épicier-boucher, restaurateur, 39-41-43 blvd LaSalle, Baie Comeau, cté Saguenay, P. Q.
Débiteur.

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par les soussignés, à leurs bureaux, 111, côte de la Montagne, Québec, le ou avant le samedi, le 15 novembre, 1952, à MIDI, pour l'achat en bloc ou séparément des item ci-après décrits, savoir :—

Item A	—Fonds de commerce inventarié à	$6,383.92
Item B	—Machinerie, outillage-accessoires ainsi que l'ameublement de bureau.	17,693.85
Item C	—Un camion Fargo 1½ tonne avec plate-forme et toile, ayant 6,000 milles 7 pneus	2,500.00
Item D	—Meubles de ménage (maison privée)	1,285.00
Item E	—Un immeuble connu et désigné sous le numéro un-deux cent soixante et un (1-261) du cadastre officiel du canton Laflèche en le comté de Saguenay et portant les numéros civiques 39-41-43 du Boulevard La Salle, Baie Comeau, servant de maison privée et magasin	60,000.00

Des soumissions peuvent être faites pour l'achat en bloc des item ci-haut mentionnés ou chaque item séparément.

Un chèque accepté par la Banque devra accompagner chaque soumission lequel représentera 10% de la soumission, sans quoi la dite soumission ne sera prise en considération.

Les syndics soussignés ne s'engagent à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps aux bureaux des soussignés, ainsi que les inventaires du fonds de commerce, de l'outillage et ameublements, et la propriété peut être visitée en tout temps en s'adressant aux soussignés.

Conditions de paiement: Comptant sur acceptation.

Québec, le 22 octobre, 1952.
R.-ERNEST LEFAIVRE,
JOSEPH MARMETTE
& RENE LEFAIVRE,
Syndics.
111, côte de la Montagne,
Québec.

MARISE DUCLAU et sa famille — Peut-être ! — Par McEvoy et Striebel

Revanche !

A l'affiche du théâtre Cambrai jusqu'à jeudi

L'éclatante Rita Hayworth avec Glenn Ford dans "Les Amours de Carmen" (en français), Technicolor, en programme double avec "Face au Châtiment".

Théâtre Sillery, Ven., Sam., Dim. 2 versions françaises

"Les Trois Mousquetaires" avec Gene Kelly, Lana Turner, Van Heflin, Gig Young, June Allyson, en Technicolor" aussi, "Le Marchand de Bonne Humeur".

★ "LE PLUS IMPAYABLE COMIQUE DE L'UNIVERS!" ★

"LE PLUS RETENTISSANT SUCCES DU RIRE!"

COMM. DEMAIN

★RIALTO

"Le Foyer de la Version Française"

SAMUEL GOLDWYN PRESENTS

DANNY KAYE IN

"LA VIE SECRETE DE WALTER MITTY"

("SECRET LIFE OF WALTER MITTY")

EN TECHNICOLOR

avec Virginia MAYO et les GOLDWYN GIRLS

IN TECHNICOLOR

HUMPHREY BOGART ★ FLORENCE MARLY

"TOKIO JOE"

(Version française)

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR :

Bing Crosby, Fred Astaire et Joan Caulfield dans "LA MELODIE DU BONHEUR" en Technicolor. Aussi : "L'HOMME AUX ABOIS" avec Burt Lancaster, Lizabeth Scott et Kirk Douglas.

"LES PLUS JOLIES FILLES DU MONDE!"

★ "L'ETINCELANT FILM MUSICAL EN TECHNICOLOR!" ★

CAPITOL —

"JUST FOR YOU"

Ceux qui ont jusqu'ici apprécité son talent dans les rôles dramatiques en seront étonnés mais Jane Wyman ne veut sans doute pas qu'on se fatigue de sa personnalité grave; elle se fait ici vedette d'une comédie musicale. Elle devient une danseuse dont l'éprend un veuf, compositeur et directeur d'un théâtre de variétés, qui est père de deux enfants. Ce veuf n'est nul autre que Bing Crosby qui, dans ses efforts pour faire de sa carrière un succès, a négligé passablement ses enfants dont il est en train de perdre la tendresse. Jane Wyman l'aidera à reconquérir le coeur de ces jeunes et dans cette tâche, elle inspirera un sentiment beaucoup trop vif à l'aîné de Bing. Tout cela finira très bien car le spectacle reste gai. Le technicolor est employé généreusement.

CINEMA DE PARIS —

"PASSION"

Le film se déroule lentement aux Assises et l'on revient en arrière, le temps pour Viviane Romance de rencontrer Duhour, un soir, en passant clandestinement la ligne de démarcation, le temps d'aller le rejoindre l'année suivante, le temps enfin de retourner chez Frankeur, le mari, de tout avouer et d'avoir un enfant. Puis l'enfant a sept ans, le mari est jaloux, il le tue et la mère abat le meurtrier d'un coup de revolver. Le film qui se veut psychologique n'est pas rigoureusement en ordre mais Romance est encore très belle et ne se contente pas simplement de l'être. Georges Lampin a realisé cette production en somme, une belle histoire d'amour.

"LE ROSIER DE MADAME HUSSON"

Marcel Pagnol a fait de l'oeuvre de Maupassant un film gai, parsemé de pointes égrillardes. Dans cette petite ville délurée, il n'y avait pas de "rosière" et l'on décida de donner le prix de vertu à un jeune homme simple et naif que Bourvil incarne avec un sens du comique qui n'appartient qu'à lui. L'histoire est truculente et drôle au possible.

CAMBRAI —

"LES AMOURS DE CARMEN"

Tout le monde connait l'intrigue de la nouvelle de Prosper Mérimée, dont fut tiré l'opéra Carmen. Dans cette version française du film américain, version présentée en Technicolor, Rita Hayworth incarne la coquette cigarière espagnole, qui conquiert le coeur de Don José, personnifié par Glenn Ford, mais qui se lasse de cette nouvelle flamme et pousse le soldat, devenu déserteur par amour pour elle, à commettre un acte de sauvage jalousie. Il la tue, alors qu'elle se rend acclamer son nouvel amant, le toréador Escamillo, qui combat dans l'arène.

"FACE AU CHATIMENT"

Lorsque, en 1889, le territoire d'Oklahoma fut divisé et que les grands ranches furent morcelés pour en faire plusieurs fermes, les propriétaires de ces territoires devinrent révoltés et amers et s'organisèrent en bandes rebelles. Les "Doolins" étaient de ceux-là. Le chef de la bande, Big Bill fuyant la justice, et ayant pris un autre nom, devient amoureux de l'organiste d'une petite paroisse, et quand ses copains veulent le reprendre dans la bande, il refuse, disant qu'il est devenu respectable. Ses camarades se vengent en faisant connaitre à sa femme l'identité de celui qu'elle a épousé. Le père de la jeune femme lui ordonne de vider

A l'affiche

les lieux, et il retourne s'affilier à la bande. Mais plus tard, il rencontre de nouveau sa femme qui l'aime toujours, et tous deux iront recommencer leur vie ailleurs, mais les troubles recommencent, et Doolin réalisant qu'il rend sa femme malheureuse, s'offre délibérément à la mort.

CLASSIC —

"FANFAN LA TULIPE"

Soldat au régiment d'Aquitaine, Fanfan La Tulipe, auquel on a prédit, avec un brillant avenir militaire, qu'il épouserait la fille de Louis XV, n'a de cesse qu'il n'ait vu la princesse et lui ait déclaré sa flamme. En compagnie de Tranche-Montagne, il est poursuivi dans le château et il se réfugie dans une pièce qui n'est autre que la chambre d'Henriette. Point du tout désemparé, il ne perd pas de temps et commence sa cour mais il ne peut la terminer et après avoir passé devant un tribunal, il devra se balancer au bout d'une corde pour payer son audace. Mais dans ce film, où rien n'est sérieux, pas même l'amour, la mort une mort manquée d'ailleurs, est encore plus négligeable et n'attriste pas le scénario, la plus charmante histoire de cape et d'épée tournée au cinéma. Fanfan La Tulipe, c'est Gérard Philippe, le jeune faune insouciant et gai, un peu dangereux dans sa sauvagerie primitive. Le dialogue est caustique, il y a du Jean-son là-dedans. Christian Jaque mérite une poignée de main admirative de tous les cinéphiles pour avoir réalisé cette adorable pellicule, une autre plume à son chapeau de cinéaste !

'Le PENITENCIER de COLORADO'

Un film d'action avec Scott Brady. Version française de la production américaine "Canon City". Il s'agit d'un groupe de prisonniers qui fabriquent en secret des fusils rudimentaires et qui parviennent à s'évader.

CARTIER —

"MARRYING KIND"

Cette histoire du couple américain a été faite gentiment. Le spectateur pénètre dans l'intimité d'un jeune ménage qui s'aimait bien, se comprenait tout autant, malgré les petites querelles inévitables de la vie commune. Pourtant, voilà les deux jeunes gens devant le juge, en cours des divorces: on manque d'argent, on a des difficultés avec les beaux-parents et les enfants, l'existence est devenue impossible. De part et d'autre, Florence et Chet racontent au juge leur version de l'affaire en insistant sur leurs déboires et en regrettant le bon temps où l'on semblait tenir si fort l'un à l'autre. Cette aventure les persuade qu'ils sont encore fort épris et que leur union vaut la peine d'être sauvée du naufrage. Le film est joué avec beaucoup de finesse; le dialogue est spirituel. La production a été réalisée par George Cukor.

"CRIMINAL LAWYER"

Les cinéphiles qui aiment, dans un film, le décor des Assises seront servis car c'est souvent dans ce lieu que se déroule l'action de "Criminal Lawyer". Le personnage principal est un avocat qui considère la loi comme un jeu dont il a appris à manier habilement toutes les cordes. Il obtient toujours, par son art, l'acquittement de ses clients et le film raconte son dernier exploit légal avant d'être nommé juge.

EMPIRE —

"WHERE'S CHARLEY?"

Ebouriffante comédie qui se passe dans le milieu étudiant anglais. Charley et Jack, qui fréquentent l'université d'Oxford, ont invité à leur chambre Amy et Kitty, attendant l'arrivée de la vieille tante Lucia, parente de Charley. Parce que cette dernière a raté son train et que les jeunes filles ne peuvent rester sans chaperon, Charley jouera le rôle de sa tante Lucia, ce qui est le point de départ d'une série de quiproquos, très drôles. Car il se trouve que la vieille dame est millionnaire et qu'elle a beaucoup de prétendants prêts à lui faire la cour. Un film déridant réalisé en technicolor dans le style de la comédie musicale.

IMPERIAL —

"NOUS AVONS GAGNE CE SOIR"

Très justement primé à Cannes par l'Association internationale de la critique, "The set-Up" est sans doute le meilleur film tourné sur la boxe. Il n'a avec Champion qu'un lointain rapport en ce qu'il agite des problèmes moins ambitieux que le premier. D'un bout à l'autre de ce drame qui dure une heure et quart — le temps de la projection — on est empoigné, bousculé, violenté par la terrible poigne d'un metteur en scène (Robert Wise) qui a su faire de son film à la fois un violent et pittoresque reportage et un virulent témoignage social sur les milieux de la boxe. Car il nous montre l'envers du décor d'une de ces minables établissements où quelques jeunes athlètes, pleins d'illusion, s'apprêtent à conquérir le monde en se faisant massacrer pour quelques dollars au cours d'un combat truqué. A certains moments, le film est une vision affreuse où l'amerture, le désespoir, la cruauté se partagent les meilleurs rôles tandis que la pitié est là pourtant, présente, impuissante... Interprétation sobre et forte de Robert Ryan qui fut boxeur déjà avant d'être acteur.

"LA CHARGE HEROIQUE"

Autre fresque historique de John Ford sur les premières années de la colonisation dans l'Ouest américain. L'histoire se concentre sur un pionnier dont la dernière mission, avant de se retirer comme capitaine de cavalerie, est de repousser les Indiens, qui ont commencé une sorte de guerre sainte. Une femme apporte un intérêt romanesque au scénario. C'est la version française de "She Wore a Yellow Ribbon".

LAIRET —

"TEN TALL MEN"

Il s'agit d'une aventure vécue par une dizaine d'hommes de la Légion étrangère qui sont chargés de réprimer un soulèvement dans la cité désertique de Tarfa. Le mariage d'une princesse indigène avec un chef d'une tribu voisine réunira deux puissances contre les Français. Au cours d'une bataille, Hussin, l'époux de la princesse, est tué et la victoire est assurée aux légionnaires. La fin tient du conte et elle est assez facile à prévoir. Le film est en Technicolor et les décors sont ravissants.

"SUNNY SIDE OF THE STREET"

Une employée à la télévision, Betty Holloway, met tout en oeuvre pour permettre au jeune chanteur Ted Mason de se faire entendre par Frankie Laine, vedette bien connue. L'héritière Gloria Pelley est une amie de high school de Ted et celui-ci lui fait la cour, pour obtenir que le père de la jeune fille l'engage dans son spectacle musical. Gloria réussit et Betty, très vexée, le quitte. Mais avec l'aide de Gloria et de Frankie, Ted se réconcilie avec Betty et signe un contrat pour devenir vedette de télévision. Agréable comédie musicale en Cinécolor.

En programme double au théâtre Classic

Gérard Philipe dans le rôle de "Fanfan La Tulipe, un des plus amusants films qui soient venus à Québec.

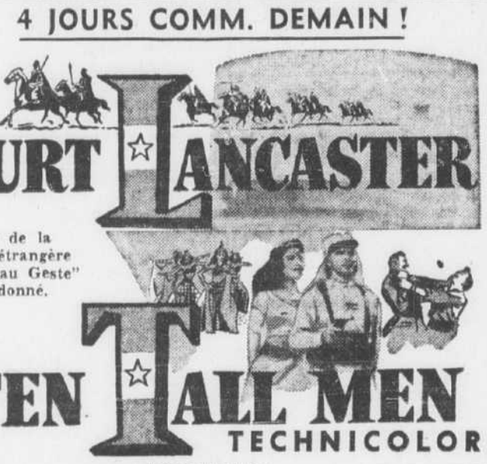
Au théâtre Victoria, programme double en français jusqu'à jeudi

Bud Abbott, Lou Costello, Boris Karloff, dans le désopilant film "Deux Nigauds chez les Tueurs".

4 JOURS COMM. DEMAIN !

BURT LANCASTER

Ce type de la Légion étrangère que "Beau Geste" nous a donné.



TEN TALL MEN

TECHNICOLOR

Autre attraction !

LAIRET

COLUMBIA PICTURES présente

FRANKIE LAINE

BILLY DANIELS

TERRY MOORE

JEROME COURTLAND

TONI ARDEN

with Audrey Long, Dick Wesson, Lynn Bari

SUNNY SIDE OF THE STREET

in SUPERCINECOLOR

A LA SCENE

LUNDI SOIR - 9 HRS.

PAUL BEDARD et ses variétés musicales avec Yvette Chantal, animatrice. Artistes invités : FREDO GARDONI, accordéoniste, en vedette "Chez Emile" et ANN TURNER, chanteuse. Orchestre : Les Rhythm Kings.

Prix de présence — concours d'amateurs, etc.

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR : Jean Gabin dans "AU DELA DES GRILLES". Aussi, "PLUS DE VACANCES POUR LE BON DIEU" avec Pierre Larquey.

Une semaine seulement

CARTIER

Aujourd'hui à jeudi soir deux bonnes attractions

"SHADDUP!"

Columbia pictures présentent Judy Holliday dans un rôle qui rivalise avec celui qui lui a valu l'Academy Award, dans "Born Yesterday"

JUDY HOLLIDAY

The Marrying Kind

COLUMBIA PICTURES présente PAT O'BRIEN · JANE WYATT

Criminal Lawyer

Autre succès !

Introducing ALDO RAY

Dernière représentation complète à 8.25 p.m.

SON EXCELLENCE MGR PAUL-EMILE LEGER,

ARCHEVEQUE DE MONTREAL RECOIT MME MADELEINE RENAUD ET M. JEAN-LOUIS BARRAULT.

Mme Madeleine Renaud et son mari, M. Jean-Louis Barrault, brillants artistes de Paris, ont eu le grand honneur d'être reçus à l'archevêché de Montréal par Son Excellence Mgr. Paul-Emile Léger, archevêque de la métropole. Son Excellence s'est entretenue longuement avec les artistes parisiens, et ceux-ci ont rappelé avec émotion l'audience privée accordée par Sa Sainteté le Pape Pie XII aux membres de la Compagnie Madeleine Renaud, Jean-Louis Barrault, lors des représentations données à Rome alors qu'ils étaient en tournée en Italie. —

LES BILLETS SONT ACTUELLEMENT EN VENTE AU CAPITOL

pour les spectacles de

LA COMPAGNIE MADELEINE RENAUD JEAN-LOUIS BARRAULT

5-6-7-8 NOV.

REPRESENTATIONS TRIOMPHALES À MONTRÉAL !

Le public et la critique sont unanimes !

"La troupe Madeleine Renaud et Jean-Louis Barrault obtient un triomphe à Montréal. Quel tact dans la mise en scène! Quelle progression dans le mouvement de l'action! Madeleine Renaud nous a complètement conquis. Quant à Jean-Louis Barrault, il a non moins enthousiasmé l'auditoire par son interprétation scintillante et si colorée".

Le Canada

"Décors et costumes d'un goût impeccable. En tout et pour tous, un spectacle splendide."

La Presse

"Devant pareille perfection, devant cette merveille de coopération, et tour à tour d'effacement et de mise en vedette selon un rythme d'alternance vraiment remarquable, on ne peut qu'applaudir et qu'admirer".

La Patrie

"Cette soirée de théâtre: un exemple de sincérité et de perfection artistique inoubliable".

Le Devoir

TOUS LES SPECTACLES EN SOIRÉE A 8 H. PRECISES

POUR SAMEDI LE 8 NOV.

Commandes postales acceptées des personnes demeurant hors de la ville. Adressez, chèque accepté, ou mandat de poste avec une enveloppe affranchie.

ORCH. : $4.00, 3.50, 2.50

BALCON : $3.50, 2.50, 1.75

SAMEDI LE 8 matinée

à 2 h. précises

Vous êtes donc priés de ne tenir aucun compte de l'heure indiquée sur les billets. Etant donné la durée de ces grands spectacles, le rideau devra se lever rigoureusement à 8 hrs le soir et à 2 hrs en matinée. Nous sollicitons l'entière collaboration du public afin que tous puissent profiter pleinement de chaque minute des spectacles.

Tout Québec peut voir ces brillantes représentations parisiennes car il y a des billets à $1.75

(taxes incluses)

Le PIGALLE

COMMENÇANT SAMEDI

LES BAISERS SUIVENT TOUJOURS LES GIFLES !

EDOUARD et Caroline

avec anne ★ VERNON ★ Daniel GELIN

PROD.

EN PROGRAMME DOUBLE avec

du faste... du mouvement..

un splendide film de cape et d'épée !

LE FILS D'ARTAGNAN

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR

ETIENNE BRULE — FLEUR DE FOUGERE

Le COURRIER du CINÉMA EN VENTE PARTOUT

À L'AFFICHE JUSQU'À MARDI SOIR

Continu de 1h. à 11h. "JUST FOR YOU" à: 1h.35, 4h.10, 6h.40, 9.15

UN VRAI BEAU FILM MUSICAL EN TECHNICOLOR

DONNEZ DES BILLETS DE THEATRE EN CADEAU A NOEL 3 de 35c: 2.50.

"Just for You"

BING Crosby JANE Wyman ETHEL Barrymore

"The Live Oak Tree" "Checkin' My Heart" "The Ol' Spring Fever"

"Just for You" "The Maiden of Guadaloupe"

"On the 10:10 from Ten-Ton Junction"

"Tell Me Tonight" "He's Just Crazy For Me" "The 5:5:5 Is In Robin" "A Night at Tenny's"

COLOR BY Technicolor

BAL. AVANT 1h., DEMAIN ET DIMANCHE: 40c: APRES 1h. et LE SOIR: 55c.

S.V.P. ASSISTEZ AUX MATINEES.

CAPITOL MATINÉE 40c SOIR 55c TAXE INCLUSE

UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

AUSSI : A 1h., 3h.20, 5h.55, 8h.25: CARICATURE "POPEYE" et AUTRES ATTRACTIONS.

2 grands films en couleurs au Lairet dès demain

Burt Lancaster et Jody Lawrance (à gauche) dans une scène de "Ten Tall Men" drame d'action en Technicolor sur la légion étrangère que le Lairet présentera pour quatre jours à compter de demain. Le second film sera "Sunny Side of the Street" en Super-Cinecolor mettant en vedette Frankie Laine (à droite), Billy Daniels et Tony Arden.

Bing Crosby et Jane Wyman dans une scène de "Just for You", la nouvelle comédie musicale Paramount en Technicolor à l'affiche du Capitol jusqu'à mardi soir.

EXTRA sur la scène SAMEDI SOIR 8 h. 15
Paul-E. Roussell, "VOD VIL REVUE". 3 bons numéros

SILLERY
Aujourd'hui jusqu'à dimanche soir
Lana TURNER, Gene KELLY
"LES TROIS MOUSQUETAIRES" (Technicolor)
Jack Carson, "LE MARCHAND DE BONNE HUMEUR"
Argenterie Rogers: JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE.
DU BARRY service: Lundi, Mardi, Mercredi.
Set de vaisselle complet 69 pièces GRATIS MARDI SOIR.
Amateurs et artistes invités MERCREDI SOIR.

VICTORIA
Jusqu'à Jeudi
BUD ABBOTT, LOU COSTELLO
dans
"DEUX NIGAUDS CHEZ LES TUEURS"
avec BORIS KARLOFF
Aussi Robert NEWTON — Sally GRAY dans
"OBSÉDÉE"
(The Hidden Room)
Argenterie Rogers. Tous les jours excepté le Dimanche.

CAMBRAI
Jusqu'à Jeudi
CARMEN, une créature aux mille humeurs, des bras qui enlacent tendrement . . . des lèvres vermeilles qui DISTILLENT LE POISON . . .

Rita HAYWORTH - Glenn FORD
LES Amours DANS de Carmen
aussi RANDOLPH SCOTT dans
"FACE au CHATIMENT"
(Doolins of Oklahoma)
et nouvelles.

CLASSIC
Jusqu'à Jeudi
LE PLUS GRAND SUCCES DE LA SAISON
Sensationnel!
Fanfan La Tulipe
avec GERARD PHILIPE
GINA LOLLOBRIGIDA
aussi Scott BRADY, Ralph BYRD dans
"LE PENITENCIER DE COLORADO"
SERVICE A DINER CHARMIAN tous les jours pour les dames. (excepté dimanche)

LAURIER —

"SALON MEXICO"

Cette histoire réaliste, fastueuse et tragique d'une danseuse de cabaret est le prétexte d'un film qui réunit deux cinéastes du Mexique, Emilio Fernandez et Gabriel Figueros. Une nouvelle et très belle étoile, Marga Lopez, personnifie la fille de cabaret qui consacre à l'éducation de sa soeur, tout ce qu'elle a péniblement gagné et qui, finalement, tue un homme qui exerce auprès d'elle un triste chantage en menaçant de découvrir la vérité à la jeune fille. Le scénariste et les interprètes ont joué sur la corde du pathétique avec assez de bonheur et cette pellicule est un bon produit du cinéma mexicain encore jeune.

"MA VIE EST UNE CHANSON"

C'est un spectacle très gai que ce film musical animé d'une équipe de comédiens parmi les plus dynamiques de Hollywood. Le titre de la version originale était "Words and Music" et au fait, il y a très peu de place pour les mots dans cette production que la danse, le chant et la musique parviennent bien à meubler à eux seuls. L'intrigue biaise vers la biographie et on nous raconte, dans un scénario pas très rigoureux, la carrière des compositeurs Richard Rodgers et Lorentz Hart, Rooney incarne l'un des musiciens qui fut toujours handicapé dans la vie par sa petite taille. Beaucoup d'artistes participent aux spectacles intercalés.

PIGALLE —

"EDOUARD ET CAROLINE"

Une histoire toute simple, celle d'un jeune pianiste de talent Daniel Gélin) pour qui un oncle richissime de sa femme (Anne Vernon), organise une grande soirée afin qu'il puisse faire preuve(devant un public de choix, de ses dons exceptionnels. Cette soirée est, pour Edouard et Caroline qui, pourtant s'adorent, le sujet d'une brouille très grave et de multiples aventures. Mais, ainsi qu'on le devine, tout en définitive, s'arrangera avant que le mot "fin" s'inscrive à l'écran. Sur ce thème léger, Jacques Becker, spécialiste des films de jeunesse, a réalisé une oeuvre charmante et pleine de gaieté.

"LE FILS DE D'ARTAGNAN"

Fils italien quelque peu invraisemblable dans son intrigue. Sorti du couvent, le fils de D'Artagnan tombe dans tous les pièges. Le dernier risque de lui coûter la vie et il s'en tire de justesse pour filer le parfait amour avec une servante d'auberge. Histoire de cape et d'épée inspirée par Dumas.

PRINCESSE —

"LES AMANTS PASSIONNES"

Le thème est, en principe, une belle histoire d'amour tirée d'un récit de H.-G. Wells. L'adaptation n'a rien laissé subsister de son féminisme et a banni même son prolongement social. Il s'agit encore du triangle amoureux et de la tentation d'adultère de "Brève rencontre" mais beaucoup moins émouvante et moins plausible dans son dénouement. Ce roman, assez conventionnel est sauvé tout à fait cependant par son interprétation et par son écriture dépouillée et fine.

"LE REGNE DE LA TERREUR"

C'est la version française du film américain intitulé "Reigh of Terror" et qui veut illustrer une page sombre de l'histoire de France: la révolution sous Robespierre. Le livre noir y joue un rôle très important. Il y a des scènes d'horreur dans lesquelles se profile l'ombre de la guillotine. Les Français en ont évidemment voulu à Hollywood d'avoir réalisé ce film qui, à leur avis, rappelait les "westerns" et ils se réservent la priorité sur leur propre thème historique. Une histoire d'amour se greffe à l'histoire tout court. Illustration de sentiments passionnés.

RIALTO —

"LA VIE SECRETE DE WALTER MITTY"

Walter Mitty, c'est un timide jeune homme qui se laisse emporter par ses rêves où, toujours, il est le héros: navigateur intrépide, célèbre chirurgien plein de ressources, cowboy sans peur. Mais voici que pour se guérir de sa timidité, il se fait traiter par un soi-disant psychiatre. C'est à partir de ce moment que Mitty retrouve dans la vie les personnages de ses rêves, qui sont en réalité des escrocs dont il a découvert le jeu par inadvertance. Des péripéties aussi affolantes que comiques conduisent à un heureux dénouement dans lequel une belle fille que les escrocs retenaient prisonnière et que Mitty délivre n'est pas pour peu...

"TOKYO JOE"

Parce qu'il croit sa femme Trina (Florence Marly) morte dans un camp de concentration japonais, Joe Barrett, un héros de l'aviation américaine, retourne à Tokyo pour retrouver le cadre de vie qui était le sien en "41". Il revient à son club de nuit, le "Tokyo Joe", que dirige maintenant son partenaire Ito qui lui apprend que sa femme est vivante à Tokyo. Joe est cependant décidé à reconquérir sa femme. D'autre part, Baron Kimura Danshaku, ex-directeur du Service secret du Japon, exerce un chantage auprès de Barrett pour obtenir un droit de passage sur une ligne aérienne, en lui révélant la collaboration de sa femme durant la guerre. Une intrigue chargée, un peu incohérante sur laquelle pèse le mystère de l'ambiance asiatique. Le dialogue est en français.

A l'affiche

"Tarzan" au Bienville

Lex Barker, le nouveau Tarzan de l'écran, dans une scène de la version française en primeur "Tarzan et la Fontaine Magique" en programme double avec Ava Gardner, Kathryn Grayson et Howard Keel dans "Show Boat" film musical en technicolor, à l'affiche demain jusqu'à mardi soir.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. Sujets courts : 1.00, 3.20, 5.55, 8.25 hrs. Just for You (104 min.) : 1.35, 4.10, 6.40, 9.15 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 12.40, 3.21, 3.58, 8.46 hrs. L'amant de paille : 12.51, 3.32, 6.09, 8.50 hrs. Barbe bleue : 1.50, 4.30, 7.10, 9.50 hrs. SAMEDI :—Actualités françaises : 12.30, 3.21, 8.43 hrs. Le rosier de Madame Husson : 12.40, 3.31, 6.02, 8.53 hrs. Passion : 1.49, 4.40, 7.11, 10.02 hrs. Continuel.

CAMBRAI : — Face au Châtiment : 1.30, 4.50, 8.15 hrs. Nouvelles : 3.00, 8.00 hrs. Les Amours de Carmen : 3.15, 6.30, 9.45 hrs. SAMEDI et DIMANCHE : Face au Châtiment : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles : 2.35, 4.55, 9.15 hrs. Les Amours de Carmen : 2.45, 6.05, 9.30 hrs. Continuel.

CLASSIC : — Panfan La Tulipe : 1.00, 3.50, 6.40, 9.30 hrs. Le pénitencier de Colorado : 2.35, 5.25, 8.15 hrs. Fin: 11.00 hrs. Continuel.

CARTIER : — The Marrying Kind : 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. Criminal Lawyer: 2.30, 5.25, 8.25 hrs. Nouvelles : 3.45, 6.40, 9.35 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.15, 3.40, 6.10, 8.40 hrs. Just for Sports : 1.25, 3.55, 6.25, 8.55 hrs. Olympic Elk : 1.35, 4.05, 6.35, 9.05 hrs. Where's Charley : 2.05, 4.35, 7.00, 9.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Sujets courts : 1.00, 4.27, 7.50 hrs. Dangereuse aventure : 1.24, 4.48, 8.00 hrs. Héros dans l'ombre : 2.42, 6.10, 9.16 hrs. SAMEDI :—Sujets courts : 1.00, 4.31, 8.02 hrs. Nous avons gagné ce soir : 1.29, 5.00, 8.04 hrs. La charge héroique : 2.46, 6.17, 9.21 hrs. Continuel.

LAIRET : — Nouvelles : 1.15, 4.32, 7.49 hrs. Au-delà des grilles : 1.33, 4.50, 8.07 hrs. Plus de vacances pour le bon Dieu : 2.59, 6.16, 9.33 hrs. SAMEDI :—Nouvelles et sujets courts : 2.01, 5.07, 8.13 hrs. Ten Tall Men : 2.19, 5.25, 8.31 hrs. Sunny Side of the Street : 12.50, 3.56, 7.02, 10.08 hrs. Fin : 11.17 hrs.

LAURIER : —Duel de femmes : 1.00, 4.32, 8.01 hrs. Nouvelles : 2.40, 7.44 hrs. Salon Mexico : 3.00, 6.12, 9.44 hrs. SAMEDI :— Ma vie est une chanson: 12.20, 4.10, 8.00 hrs. Nouvelles : 2.20, 7.40 hrs. Salon Mexico : 2.40, 6.10, 10.00 hrs. Fin : 11.30 hrs. Continuel.

PIGALLE : — La ville aux 117 îles: 12.05, 2.33, 9.17 hrs. Fleur de fougère: 12.15, 2.43, 5.01, 6.59, 9.27 hrs. Etienne Brûlé : 12.40, 3.08, 5.21, 7.24, 9.52 hrs. Actualités françaises : 2.23, 4.51, 9.07 hrs. Fin : 11.25 hrs. SAMEDI :— Edouard et Caroline : 12.30, 3.48, 6.41, 9.59 hrs. Le Fils de d'Artagnan : 2.01, 5.19, 8.37 hrs. Actualités françaises: 12.20, 3.38, 8.27 hrs. Fin : 11.30 hrs. Continuel.

PRINCESSE : — Red Skies of Montana : 1.00, 3.52, 6.44, 9.36 hrs. Sujets courts : 2.38, 5.30, 8.22 hrs. Let's Go Navy : 2.44, 5.36, 8.28 hrs. SAMEDI: Le règne de la terreur : 12.40, 3.39, 6.38, 9.37 hrs. Sujets courts : 2.03, 5.02, 8.01 hrs. Les amants passionnés : 2.09, 5.08, 8.07 hrs. Continuel.

RIALTO : — L'homme aux abois : 12.45, 4.15, 7.45 hrs. Nouvelles et sujets courts : 2.20, 7.35 hrs. La mélodie du bonheur : 2.30, 5.50, 9.30 hrs. Fin : 11.15 hrs. SAMEDI : — Tokio Joe : 12.45, 4.15, 7.45 hrs. Nouvelles et sujets courts : 2.15, 7.35 hrs. La vie secrète de Walter Mitty : 2.25, 5.45, 9.25 hrs. Fin :11.15 hrs. Continuel.

SILLERY : — Le marchand de bonne humeur : 6.45, 10.15 hrs. Les trois Mousquetaires : 8.15 hrs. Fin : 11.35 hrs. SAMEDI : Les trois mousquetaires : 1.30, 5.00, 9.30 hrs. Le marchand de bonne humeur : 3.40, 7.00 hrs. Vaudeville et variétés : 8.20 hrs. Fin : 11.30 hrs.
DIMANCHE :— Le marchand de bonne humeur : 1.30, 4.40, 8.10 hrs. Les trois mousquetaires : 2.40, 6.00, 9.30 hrs. Fin : 11.30 hrs. Continuel.

VICTORIA : — Deux nigauds chez les tueurs: 12.45, 3.45, 6.45, 9.50 hrs. L'obsédée : 2.15, 5.15, 8.20 hrs. Continuel tous les jours de 12.45 à 11.15 hrs.

BIENVILLE : — Titanic : 7.00, 9.30 hrs. Garde-moi, ma femme : 8.37 hrs. Nouvelles : 8.22 hrs. Fin : 11.22 hrs. SAMEDI et DIMANCHE : Matinée à 1.30: Soirée : Tarzan et la fontaine magique : 6.30, 9.45 hrs. Nouvelles : 7.40 hrs. Showboat : 8.09 hrs.

CANADA : — Captain Horatio Hornblower : 6.00, 9.55 hrs. Sujets courts: 7.45 hrs. Le grand alibi : 8.05 hrs. SAMEDI et DIMANCHE : Matinée à 1.30 hr.

CINEMA DE LEVIS : — La peau d'un homme : 6.15, 9.35 hrs. Sujets courts: 7.50 hrs. Ainsi sont les femmes: 8.00 hrs. SAMEDI et DIMANCHE : Matinée à 1.30 hr.

ETCHEMIN : — Nous irons à Paris : 7.30 hrs. L'éternel tourment : 9.20 hrs. Fin : 11.20 hrs. SAMEDI : Nous irons à Paris : 1.45, 6.45 hrs. L'éternel tourment : 3.30, 8.30 hrs. Fin : 10.35 hrs. DIMANCHE : Les maîtres de la mer : 1.50, 7.00 hrs. Duel au soleil : 2.35, 8.35 hrs. Fin : 10.35 hrs.

Passionnant roman d'Ernest Hemingway "The Snows of Kilimanjaro" porté à l'écran en Technicolor

Où est Kilimanjaro ? demanderont ceux qui n'ont pas lu cette oeuvre maîtresse du grand romancier américain Hemingway. Et nous leur répondons que Kilimanjaro est une montagne de 19,170 pieds d'altitude, le plus haut pic de l'Afrique équatoriale, au bas de laquelle se déroule une partie de la fascinante histoire d'amour d'un écrivain et chasseur de fauves (Gregory Peck) qui, en attendant une mort possible, passe en revue sa vie, ses passions, ses aventures et ses frustrations, chacune formant un épisode du film.

Trois femmes ont laissé dans son existence un souvenir ineffaçable, éveillant en lui des émotions différentes : Helen (Susan Hayward) prête à payer pour le bonheur que lui apportera son mariage avec lui ; Cynthia (Ava Gardner) celle qu'il aima vraiment, et qui fera le suprême sacrifice pour ne pas entraver sa carrière, et enfin la Comtesse Liz (Hildegarde Neff), artiste froide et calculatrice dont les riches amis l'ennuient et dont il se détache.

Même si "The Snows of Kilimanjaro" présente une profonde analyse des sentiments humains comme excelle à les peindre Hemingway, il est aussi un film d'aventure, en ce qu'il nous transporte tantôt sur le théâtre de la guerre civile espagnole, tantôt dans la jungle, où furent photographiées les bêtes sauvages par les caméramen de la Fox, qui y passèrent plusieurs mois. Paris et la Riviera constituent également le fond de scène d'une partie de ce film, auquel le Technicolor donne tout son éclat, tandis que les acteurs secondaires, dont Leo G. Carroll et Dalio, y appuient les vedettes d'une façon remarquable. Cette production d'une rare beauté est l'oeuvre de Darryl Zanuck.

La Flûte Enchantée
de MOZART
PAVLOVA
Hansel et Gretel
Petite Musique d'une Nuit d'Eté
Marionnettes
PALAIS MONTCALM
Dim. 2 Nov. Matinée et Soirée

LAURIER
AIR CLIMATISE
2e semaine triomphale
EN PRIMEUR A QUEBEC
Film mexicain d'une intense action dramatique
LA VIE NOCTURNE DU MEXIQUE ET SA MUSIQUE EXCITANTE !
CLASA FILMS MUNDIALES, S.A. presente
MARGA LOPEZ · MIGUEL INCLAN · RODOLFO ACOSTA
SALON MEXICO
VERSION FRANÇAISE
SENSATIONNEL ! ENTRAINANT ! EXCITANT !
Direction de EMILIO FERNANDEZ
CLASA-MOHME, Inc. MONTREAL, P.Q.
Et comme 2e version française le grand musical Technicolore de M-G-M
"MA VIE EST UNE CHANSON"
Version française de "Words and Music"
14 étoiles de la danse et du chant ! 5 succès du Broadway !
14 scènes spectaculaires ! 2 histoires d'amour !
the BIGGEST Musical!
JUNE ALLYSON · PERRY COMO · LENA HORNE · GENE KELLY · ANN SOTHERN · JUDY GARLAND · MICKEY ROONEY
WORDS and MUSIC
in Technicolor
Extra. Coutellerie "Argyle" de Rogers
Matinée : 25c — Soirée : 45c
Samedi et dim. (toute la journée) 50c
Aujourd'hui: "Salon Mexico" et "Duel de Femmes"

MADELEINE RENAUD ET JEAN-LOUIS BARRAULT AU THEATRE DU NOUVEAU MONDE

Dimanche dernier, après la représentation de "La Répétition" au Her Majesty's à Montréal, Mme Madeleine Renaud et son mari, M. Jean-Louis Barrault, se sont rendus, en compagnie de leur impresario, M. Emile Caouette, au studio du Théâtre du Nouveau Monde, rue Bleury, où ils furent accueillis par M. Jean Gascon, directeur artistique de la compagnie et les autres artistes du Nouveau-Monde. M. et Mme Barrault et les autres membres de leur compagnie ont causé longuement du problème du théâtre avec nos jeunes artistes canadeins. Lesgrands artistes de Paris ont promis leur précieuse collaboration au Théâtre du Nouveau Monde et ont offert un chaleureux accueil aux jeunes artistes canadiens qui voudront bénéficier de leur expérience. "Vous serez toujours bienvenus chez nous et, avec grand plaisir, nous vous aiderons lorsque vous viendrez à Paris". C'est par cette phrase cordiale que les membres de la Compagnie Madeleine Renaud, Jean-Louis Barrault ont pris congé du Théâtre du Nouveau Monde. —

Au Rialto — Demain

Danny Kaye et Virginia Mayo dans une scène de "La Vie Secrète de Walter Mitty", somptueux musical en Technicolor que le Rialto présentera pour une semaine à partir de demain en même temps que "Tokio Joe" mettant en vedette Humphrey Bogart.

"Where's Charley" en Technicolor à l'Empire

Allyn McLerie et Ray Bolger se partagent les honneurs de "Where's Charley", le formidable succès musical en Technicolor que l'Empire présente pour une semaine à partir d'aujourd'hui.

Au Cinéma de Paris

Viviane Romance et Paul Frankeur dans une scène de la grande production "Passion" qui prend l'affiche dès demain au Cinéma de Paris. En programme double : L'inimitable Bourvil dans "Le Rosier de Madame Husson".

PRINCESSE
En couleurs : "RED SKIES OF MONTANA" avec Richard Widmark & Constance Smith. "LET'S GO NAVY" avec The Bowery Boys.
Commençant demain :
"LE REGNE DE LA TERREUR"
ARTURO DE CORDOVA & LUCILLE BREMER
"LES AMANTS PASSIONNES"
CLAUDE RAINS, ANN TODD, TREVOR HOWARD

IMPERIAL
"HEROS DANS L'OMBRE" avec Alan Ladd et Geraldine Fitzgerald. "DANGEREUSE AVENTURE" avec Claudette Colbert et Fred MacMurray.
Commençant demain :
"LA CHARGE HEROIQUE"
JOHN WAYNE et JOANNE DRU
"NOUS AVONS GAGNE CE SOIR"
ROBERT RYAN et ANDREY TOTTER

PALAIS-MONTCALM, 16 NOVEMBRE, 8h.45 pm.
Cinq grands artistes réunis pour le seul et unique grand gala d'opéra à Québec cette saison
NOS ÉTOILES À L'OPÉRA
★ SIMONE RAINVILLE, soprano
★ PATRICIA POITRAS, mezzo-soprano
★ PIERRE BOUTET, ténor
★ GILLES LAMONTAGNE, baryton
★ GUY BOURASSA, pianiste

UN AUTRE FORMIDABLE SPECTACLE DONT VOUS PARLEREZ LONGTEMPS !
★ à 8 h. 30 précises
SAMEDI ET DIMANCHE
LA TOUR
LE FOYER DU VAUDEVILLE
présente :
LES FRÈRES LAROCHE
acrobates de réputation internationale revenant d'une tournée triomphale de 6 mois aux Etats-Unis.
MARCELLI ET JANICE
une excentricité sur fil de fer, venant directement du Théâtre Séville.
TONY LAVALLÉ
le maître incontesté de l'accordéon, du Théâtre Séville.
GLORIA WARE
étoile du Metropolitan Opera en vedette depuis 6 semaines au Bellevue Casino.
JACK WALLACE
extraordinaire numéro de pantomime directement de Toronto.
BILL CARTER
xylophoniste de couleur du Café St-Michel.
BROWN and BERRY
artistes de couleur, danseurs-comédiens, autrefois de la Revue Harlem on Parade.
et autres

MAURICE COLIANO ET CIE
un cocktail comique-acrobatique qui a tenu la vedette 3 semaines consécutives au Bellevue Casino.
GRANDE COMEDIE par SWIFTY et la TROUPE intitulée "CHAMBRE 44"
★ LEO RIVET m. c.
Orchestre
★ WILL BRODRIQUE
★ DU NOUVEAU TOUJOURS DU NOUVEAU QUAND IL Y AURA MIEUX LA TOUR VOUS LE PRESENTERA
PROFITEZ DE L'OFFRE DE
TOUTE RESERVATION NON RECLAMEE A 8 HEURES SERA MISE EN VENTE
ADM. 1.00 - 1.25 - 1.50 taxe inc. TEL.: 2-4818
FOTO-NITE
Avec ce coupon de J.-B. Laliberté
et prix de consolation
$1,250.00
$997.00
$150.00
$2,397.00
EXIGEZ VOS CARTES DE PRESENCE CE SOIR ET DEMAIN — SIGNEZ-LES CORRECTEMENT ET DEPOSEZ-LES DANS LA BOITE A CET EFFET ET VOUS N'AUREZ PAS BESOIN D'ETRE PRESENT MARDI.

Au Pigalle

Anne Vernon fait une bien pittoresque Caroline dans le film "Edouard et Caroline" qui prendra demain l'affiche au Pigalle. En programme double: Un film de cape et d'épée, "Le Fils de d'Artagnan".

Judy Holliday dans "Marrying Kind" au Cartier

Judy Holliday et Aldo Ray dans une scène de la nouvelle comédie, "The Marrying Kind" que le Cartier présente pour une semaine à partir d'aujourd'hui en programme double avec "Criminal Lawyer" mettant en vedette Pat O'Brien et Jane Wyatt.

Cinéma de PARIS
CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT
COMM. DEMAIN

LA PLUS HUMAINE DE TOUTES LES ARTISTES
VIVIANE ROMANCE dans
"PASSION"
Une femme fait justice et abat le meurtrier de son enfant! Jugée à son tour, elle refuse d'être sauvée! Mais pourquoi?
PAUL FRANKEUR
CLEMENT DUHOUR
JEAN BROCHARD
et le petit JACKY GENCEL
Programme double

Son Succès le plus authentique!
BOURVIL
avec
• JACQUELINE PAGNOL
• PAULINE CARTON
• MIREILLE PERREY
• GERMAINE DERMOZ
• SUZANNE DEHELLY
dans
LE ROSIER DE MADAME HUSSON
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"BARBE BLEUE"
avec CECILE AUBRY, PIERRE BRASSEUR
en programme double avec
JEAN-PIERRE AUMONT et GABY SYLVIA dans
"L'Amant de Paille"
Le COURRIER du CINÉMA EN VENTE PARTOUT!

A l'affiche

SILLERY —

"LES TROIS MOUSQUETAIRES"

On a fait une spectaculaire aventure cinématographique avec le célèbre roman d'Alexandre Dumas qui fut adapté à grands frais de mise en scène et devient un passionnant film de cape et d'épée. La distribution est brillante et offre, au premier plan, Lana Turner, dans le rôle de l'éblouissante comtesse de Winter, un instrument dangereux entre les mains du cardinal Richelieu qui a pour mission d'assurer la perte des trois mousquetaires et celle du roi de France. Gene Kelly personnifie d'Artagnan, brave et chevaleresque et Vincent Price joue particulièrement bien l'ambitieux cardinal Richelieu. La pellicule est en Technicolor.

"MARCHAND DE BONNE HUMEUR"

Une comédie folichonne qui raconte les aventures de Biff, un distributeur de crème glacée, impliqué dans une affaire de meurtre qui ne parvient pas à être tragique et qui se terminera très bien à la satisfaction de tous. Jack Carson réussit à amuser tandis que Lola Allbright et Jean Wallace lui font de bien jolies partenaires. C'est la version française de "Good Humor Man".

VICTORIA —

"OBSEDEE"

Oui! C'est bien là le plan d'un crime parfait. Et pourtant il ne réussit pas! En anglais The Hidden Room, produit sous l'égide d'Independant Sovereign Films, cette production relate l'histoire d'un docteur qui se prépare à tuer le dernier en date des amants de sa femme. Il enchaine sa victime dans une cave jusqu'à ce que l'émoi causé par sa disparition se soit calmé. Il essaye alors d'empoisonner son prisonnier sans défense, et songe ensuite à détruire le corps dans une cuve remplie d'acide. Mais ce plan est déjoué de façon inattendue. Le jeune chien de la femme du docteur fait sauter le bouchon de la baignoire juste à temps. Robert Newton qui joue le rôle du docteur, crée un personnage subtil et menaçant à la fois.

"DEUX NIGAUDS CHEZ LES TUEURS"

Version française de "Abbott and Costello Meet the Killer". Un employé d'hôtel (Lou Costello) est soupçonné, lorsqu'un client est assassiné. Son copain,le détective de l'hôtel (Bud Abbott) veut l'aider mais ne réussit qu'à l'enfoncer. Plusieurs pensionnaires demeurant à cet endroit ont un passé ténébreux et se liguent, sous la direction de Boris Karloff, pour diriger la police vers les deux nigauds. Cependant, ceux-ci réussiront à sortir de l'impasse et les véritables meurtriers seront capturés. Lenore Aubert.

BIENVILLE —

"SHOW BOAT"

La jolie Magnolia Hawke, élevée sur un bateau où l'on donne des spectacles, et appartenant à son père, le capitaine Andy, perd sa meilleure amie lorsqu'on apprend que la vedette Julie LaVerne, une sang mêlé, a épousé un blanc Steve Baker, et se voit forcée de quitter la troupe. Elle rencontre en même temps l'amour de sa vie, le séduisant joueur Gaylord Ravenal qui prend la place de Steve. Ils s'épousent et partent pour Chicago où a lieu la lune de miel. Mais la fièvre du jeu s'empare de nouveau de Gaylord qui fait de lourdes pertes. Le couple se sépare et la jeune femme ignore qu'elle doit avoir un enfant. Elle a un peu de succès comme chanteuse et ses vieux amis, les danseurs Ellie et Frank (Margo et Gower Champion) la présentent à leur gérant. Julie LaVerne devenue amère parce que son mari l'a abandonnée ne reconnait plus Magnolia. Gaylord tentera fortune sans succès pendant cinq ans et reviendra trouver le bonheur auprès des siens. Une éblouissante comédie musicale en Technicolor avec toute une pléiade d'artistes populaires. De la musique et du chant à souhait.

"TARZAN ET LA FONTAINE MAGIQUE"

Une autre pellicule de la série des "Tarzan" et qui met en vedette cette fois dans le rôle du roi de la jungle, non pas Johnny Weissmuller, mais un nouvel athlète hollywoodien. Les Barker. Beaucoup d'action.

CANADA —

"CAPTAIN HORATIO HORNBLOWER"

Le cinéma américain a donné un cadre spectaculaire à cette fabuleuse aventure d'un héros anglais, personnage du romancier Forester. Britanniques, Espagnols et Français se coudoient et se heurtent dans cette brillante épopée du temps de Napoléon, où les intrigues étaient fréquentes et où l'art de la diplomatie avait de quoi s'exercer. Gregory Peck personnifie le beau capitaine avec une séduisante virilité. La jolie Virginia Mayo est sa partenaire. Et il va sans dire que la pellicule est en echnicolor. Le cinéphile sera donc comblé!

"LE GRAND ALIBI"

Film policier fait aux Etats-Unis sous le titre original de "Stage Fight". La distribution est particulièrement heureuse et réunit trois bonnes vedettes: Jane Wyman, Marlène Dietrich et Michael Wilding.

CINEMA DE LEVIS —

"LA PEAU D'UN HOMME"

Un chanteur de réputation internationale est assassiné. Le meurtrier est introuvable car il n'y a pas de motif valable pour le crime. Un policier amateur, subtil et bonhomme, un couple d'amoureux sympathique et un personnage hurluberlu sont mêlés à cet assassinat. La police est cependant en présence d'un crime parfait et c'est l'amateur plein de sagesse qui, par sa connaissance de la psychologie des personnages gravitant autour du meurtre, réussit à découvrir l'assassin. Ce film policier est mené à un rythme haletant auquel le spectateur ne restera pas indifférent.

"AINSI SONT LES FEMMES"

Une agréable comédie musicale avec toute une pléiade de vedettes parmi lesquelles on remarquera la pétillante Carmen Miranda. Des numéros de chant et de danse animent constamment ce spectacle divertissant. Version française de "A Date With Judy".

ETCHEMIN —

"DUEL AU SOLEIL"

Quatre metteurs en scène ont collaboré à la fabrication de cette épopée cinématographique brillante, bien faite pour enthousiasmer le vaste public et qui, pour cela, défend le septième art d'en être un pour les snobs. Ce sont King Vidor, dont les scènes d'extérieurs sont toujours splendides, William Dieterle, germanique, admirable directeur de comédiens, Otto Brower, artisan habile, et Reaves Breezy Eason, un virtuose des combats, des incendies et des tremblements de terre. Mais malgré ce nombre de personnalités au service du sujet, l'oeuvre est celle de Selznick, un des producteurs les plus sûrs d'Hollywood, qui gagne chaque fois qu'il joue. Dans le cadre du Far-West en 1880, il nous offre une histoire d'amour; il raconte la passion d'un hors-la-loi et d'une métisse rejetés par une société à laquelle ils ne peuvent s'adapter. Ces deux êtres tour à tour s'aiment et se détestent jusqu'à en arriver à se livrer, dans les déserts du Nouveau-Mexique, un duel sans merci et à mourir dans les bras l'un de l'autre. Dénouement féroce, digne de Stroheim.

"LES MAITRES DE LA MER"

Un film d'aventures en haute mer dont les vedettes sont Douglas Fairbanks et Margaret Lockwood.

N. de la Rédaction. — Lorsque nous ne recevons ou ne possédons pas les renseignements nécessaires sur les films à l'affiche, la synopsis est forcément réduite à quelques lignes.

THEATRE CANADA LEVIS
DEMAIN A LUNDI
2 GRANDES ATTRACTIONS
En primeur
Un drame intense dans le cadre du monde artistique
VERSION FRANÇAISE
"LE GRAND ALIBI"
avec JANE WYMAN
MARLENE DIETRICH
Au même programme
Un grand film de la mer en TECHNICOLOR
"CAPTAIN HORATIO HORNBLOWER"
avec GREGORY PECK
VIRGINIA MAYO

BIENVILLE
SAMEDI à MARDI
Version française — En primeur
Le précieux secret de l'éternelle jeunesse!
TARZAN ET LA FONTAINE MAGIQUE
avec
Brenda Joyce — Lex Barker
Second Film
La perle des comédies musicales M-G-M en technicolor!
SUPERBE! Technicolor MUSICAL
SHOW BOAT
KATHRYN GRAYSON • AVA GARDNER
with Howard KEEL
JOE E. BROWN • MARGE & GOWER CHAMPION
ROBERT STERLING • MOORHEAD • MANSFIELD
Coutellerie "ARGYLE" de Rogers.

MGR MAURAULT ACCUEILLE LES MEMBRES DE LA COMPAGNIE MADELEINE RENAUD JEAN-LOUIS BARRAULT A L'UNIVERSITE DE MONTREAL

Monseigneur Olivier Maurault, recteur magnifique de l'Université de Montréal, a reçu M. et Mme Jean-Louis Barrault à l'Université de Montréal la semaine dernière. En causant avec les artistes parisiens, Mgr le Recteur leur a fait visiter quelques pavillons et particulièrement l'Auditorium moderne de l'université de la métropole. Mgr Maurault, qu'accompagnait un groupe d'étudiants, a invité ses hôtes à signer le livre d'or de l'université. On sait qu'à Montréal, la Compagnie Madeleine Renaud, Jean-Louis Barrault a été chaleureusement accueillie par le public. Une grande réception offerte par son honneur le maire Camillien Houde et madame Houde réunissait plus de trois cents invités. On y remarquait Son Excellence Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, Mgr Maurault, recteur de l'université et les personnalités les plus éminentes de la métropole. M. Ernest Triat, consul général de France à Montréal, a aussi reçu après une représentation de la troupe française qui remporte un succès triomphal à Montréal.—

SOIRÉE SPÉCIALE DE
"L'HALLOWE'EN"
AVEC CHAPEAUX - BALLONS - BRUITEURS, Etc.
Au Coronet
en vedette:
★ HOO SHEE chanteuse chinoise
★ CURLY REID, chanteur, guitariste-comédien
★ MARCEL GUINDON, baryton et m.c.
★ JULES LAVOIE et son ensemble.
RES.: 3-2107

La Dame Blanche
Ce soir... SOIRÉE DE L'HALLOWEEN
JACK ET MILDRED PITCHON
L'INIMITABLE ET CELEBRE DUO
(FRERE ET SOEUR)
qui ont remporté des succès extraordinaires, notamment au Palace Theatre et sur le Broadway de New-York.
NORMAND MALTAIS animateur
CHARLES SKINNER au clavier
3 SPECTACLES: 9 h. 15, 11 h. et Minuit 30
Réserv. MO 3-3493 Aucune charge — d'admission — de couvert

ARMAGH

Naissances

A M. et Mme Léopold Goulet (Germaine Rochefort), un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-André-Conrad. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Rochefort, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Gérard Thibault (Germaine Blanchet), un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Pierre-Michel-Roland. Parrain, M. Roland Blanchet, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Jacqueline Thibault, cousine de l'enfant.

A M. et Mme Georges Thibault (Desneiges Théberge), une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Anna-Lucie. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Thibault, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Roger Roy (Thérèse Chamberland), un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Georges-Gervais-Sylvain. Parrain et marraine, M. et Mme Georges-Henri Roy, de Québec, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Léonard Chabot (Cécile Thibault), une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Claire-Agathe-Christiane. Parrain et maraine, M. et Mme Raoul Blais, de St-Anselme, oncle et tante de l'enfant.

Sépultures

M. et Mme Willie Leblond (Yvonne Brochu) ont eu la douleur de perdre leur enfant nouveau-né.

M. et Mme Henri Leblond (Juliette Brochu) ont eu la douleur de perdre leur enfant nouveau-né.

ETCHEMIN
ST-ROMUALD
VENDREDI ET SAMEDI
"L'ETERNEL TOURMENT"
avec SPENCER TRACY
et LANA TURNER
Deuxième film au programme
"NOUS IRONS A PARIS"
avec Ray Ventura et son orchestre.
DIMANCHE, LUNDI ET MARDI
"DUEL AU SOLEIL"
en couleurs
avec GREGORY PECK et JENNIFER JONES
Deuxième film au programme
"LES MAITRES DE LA MER"
avec Douglas Fairbanks Jr.

CINEMA LEVIS
AUJOURD'HUI A LUNDI
En primeur à Lévis
"AINSI SONT LES FEMMES"
Version française
avec
Jane Powell, Elizabeth Taylor
En programme double
"LA PEAU D'UN HOMME"
avec
Roger Pigault, Patricia Medina

DEMAIN AU PALAIS MONTCALM
MATINÉE ET SOIRÉE
après 21 représentations à Montréal, le
THEATRE DU NOUVEAU MONDE
jouera la sensationnelle pièce policière en 3 audiences de Aly Rand
La nuit du 16 janvier
Le public joue un rôle dans ce procès criminel!
Prix: $1.10, $1.60, $2.10 en soirée; 55c en matinée pour les étudiants et les professeurs religieux. Les adultes qui désirent assister aux matinées devront payer le prix du soir. La taxe et la "charge de service" percues par la ville sont incluses dans le prix.
Abonnez-vous aux 4 spectacles de la saison et assurez-vous ne pas manquer les spectacles du Théâtre du Nouveau Monde. 21 déc.: "LE CORSAIRE", comédie de Marcel Achard; 1er mars: "LE TARTUFFE", comédie de Molière, et le 9 avril: "IL EST MINUIT, DOCTEUR SCHWEITZER", de Gilbert Cesbron.
EMILE CAOUETTE, impresario

"Salon Mexico", deuxième semaine!

Le sympathique acteur mexicain Miguel Inclan et Marga Lopez, la belle actrice mexicaine, dans une scène dramatique de "Salon Mexico", au Cinéma Laurier, en deuxième semaine. A l'affiche également le grand musical en technicolor de M-G-M: "Ma vie est une chanson".

Dimanche soir 9 heures, Palais Montcalm
LE PLUS GRAND OPERA de MOZART

Une scène de "La Flûte Enchantée", par le Théâtre des Marionnettes de Salzbourg; orchestre, choeur, soliste-Opéra national de Vienne tel que rendu au complet par le Théâtre des Marionnettes de Salzbourg, n'est rien moins que merveilleux, magique et somptueux. Même le Metropolitan aurait de la difficulté à égaler la somptuosité du décor, la richesse des costumes; un spectacle tenant du miracle". "Boston Christian, Science Monitor". Aussi matinée spéciale dimanche à 3.30 p.m. pour les enfants - écoliers - étudiants, on y jouera: "Hausel et Gretel", "Petite Musique d'une Nuit d'Eté" et "Pavlova". Billets en vente au Palais Montcalm. Edouard Lépine, impresario. —

EMPIRE
RAY BOLGER
dans ce grand rôle de chant, danse, acrobatie qui a tenu les habitués du Broadway dans un rire continue pendant deux ans.
"Where's Charley?"
MERVEILLE INCOMPARABLE DE DIVERTISSEMENT ET DE MELODIE
en TECHNICOLOR
présenté avec plaisir par WARNER BROS.
AVEC ALLYN McLERIE
Jusqu'à jeudi à 2.05 - 4.35 - 7.00 et 9.30
Dernière représentation complète à 8.40 p.m.

LE SURHOMME — Logique d'une fille — Par Wayne Boring

L'avis d'une femme!

Offre d'achat de Winnipeg Electric faite par la province du Manitoba

Winnipeg, (PC) — Les termes de l'offre officielle faite par le gouvernement du Manitoba d'acheter les biens de Winnipeg Electric Company sont révélés dans une lettre adressée aux détenteurs d'actions ordinaires.

Le gouvernement offre aux actionnaires $20,622,098.50 en espèces, ainsi que des certificats de participation dans les services de gaz et de transport en commun exploités par la compagnie dans la ville et la banlieue de Winnipeg.

Le gouvernement offre, en outre, d'assumer en entier la dette obligatoire de la compagnie ($27,600,000) et $5,000,000 d'actions privilégiées, de sorte que le coût total, pour la province, s'élèvera autour de $53,000,000.

Pour chaque action, la Commission hydroélectrique du Manitoba offre:

1. $36.50 en espèces.

2. Un certificat de participation dans une action d'une nouvelle compagnie de transport en commun et une obligation 5 pour cent d'un montant principal de $1.75.

3. Un certificat de participation dans une action d'une nouvelle compagnie de gaz.

L'offre suppose la formation de trois compagnies: une compagnie de transport en commun, une compagnie de gaz et une compagnie de gestion, qui fera l'acquisition de l'immeuble du siège social et des divers autres biens. La compagnie de gestion sera une filiale en propriété exclusive de la nouvelle compagnie de transport en commun.

Cette offre devra être acceptée par 75 p.c. des détenteurs de 564,939 actions et ratifiée par la Législature du Manitoba. L'offre expire le 28 novembre. Les actions qui n'auront pas été prises ou payées par la Commission hydroélectrique du Manitoba devront être remises à leurs propriétaires originaux dans les cinq jours précédent le 31 décembre.

M. W.-H. Carter, président de la compagnie, parlant au nom du conseil d'administration et d'un comité officieux des quatre principaux actionnaires, a recommandé d'accepter l'offre du gouvernement.

Trois conditions, destinées à protéger les municipalités utilisant le réseau de transport en commun ainsi que les employés actuels et passés de la division de l'électricité, sont consignées dans l'offre.

1) La ville de Winnipeg ou une commission intermunicipale a l'option, jusqu'au 31 mai 1953, d'acheter les actions et les obligations de la nouvelle compagnie de transport en commun, laquelle à son tour possèdera l'immeuble du siège social; le prix sera de $2,,243,406 en plus des bénéfices retenus par la compagnie entre le 1er décembre et la date où l'option sera exercée.

2) Les nouvelles compagnies de transport en commun et de gaz établiront des caisses de retraite au moins aussi avantageuses que celles qui existent présentement.

3) Les nouvelles compagnies de transport en commun, de gaz et de gestion s'engageront à donner du travail aux employés de Winnipeg Electric Company qui étaient affectés à des divisions ne faisant pas partie de celle de l'électricité avant la formation de ces nouvelles compagnies.

Instabilité du marché des oeufs

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs étaient instables hier sur les marché de gros locaux (libres). Les oeufs des catégories supérieures ont baissé d'environ un cent la douzaine, alors que la catégorie A-moyens perdait jusqu'à trois cents. La demande à ralenti, mais les arrivages ont augmenté. Le prix du beurre était inchangé.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants étaient tantôt à la baisse d'un cent la douzaine. Le prix du beurre enveloppé était stable.

Le marché des pommes de terre était inchangé. Les arrivages se chiffraient par 12 wagons. Il y eut six détournements et l'on comptait 62 wagons disponibles.

Montréal. (PC) A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre du Québec, 92 points, et sur place se transigeait à 61¾ cents la livre. On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection au préalable: Catégorie A., extra-gros, 71 cents la douzaine; gros, 71; moyens, 62; petits, 46; catégorie B., 49; catégorie C., 39.

Sur le marché à terme, le beurre de novembre se vendait 62 cents la livre.

LES TARIFS ET L'INDUSTRIE CHIMIQUE

Edmonton, (PC) — M. R. S. Jane, de Montréal, président du Chemical Institute of Canada, a dit, qu'une barrière tarifaire plus élevée était nécessaire pour empêcher que notre industrie chimique en pleine croissance ne devienne la proie des concurrents étrangers.

M. Jane a dit dans une entrevue, qu'il a été très impressionné par les possibilités qu'il a constatées ici pour l'industrie chimique. Le seul point noir, a-t-il ajouté, est la pénurie de marchés.

LE RAPPORT DE L'ALUMINIUM LTD

Montréal, — Le rapport annuel de l'Aluminium Limited, a remporté les honneurs de l'industrie canadienne pour l'année 1951 au concours international organisé chaque année par le Financial World. Le trophée en argent "Oscar de l'industrie" a été présenté aux représentants de la compagnie, lors du diner annuel tenu à l'hôtel Statler, à New-York. La compagnie a reçu, en outre, un trophée en bronze pour le meilleur rapport qiu ait été présenté en Amérique du Nord dans toute l'industrie des produits en aluminium.

Ce douzième concours international comptait 5,000 rapports répartis dans cent catégories industrielles. Dans le groupe de l'aluminium, Reynolds Metals Co. s'est classée deuxième, suivie d'Aluminum Co. of America.

BANQUE DE MONTRÉAL

FONDÉE EN 1817

DIVIDENDE NO 358

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

AVIS est donné, par les présentes, qu'un DIVIDENDE de VINGT-CINQ CENTS par action sur le capital-actions, entièrement versé, de la Banque a été déclaré pour le trimestre courant, dividende qui sera payable à partir de LUNDI PREMIER DECEMBRE 1952 aux actionnaires enregistrés à l'heure de fermeture, le 31 octobre 1952.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires sera tenue au Siège Social, 119 rue St-Jacques ouest Montréal, LUNDI, le PREMIER jour de DECEMBRE prochain.

L'assemblée commencera à 11 h. A.M.

Par ordre du Conseil d'Administration:
Le Directeur Général,
GORDON R. BALL

Montréal, le 14 octobre 1952.

Le dollar canadien

New-York, (PC) Le dollar canadien a glissé de 5-32 de cent et affichait une prime de 3 1-2 pour cent par rapport au dollar américain, hier, à la fermeture de la Bourse des monnaies étrangères. La livre sterling était cotée à $2.80 1-4, soit un gain de 5-16 de cent.

x x x

Montréal, (PC) Le dollar américain affichait un escompte de 3 13-32 pour cent par rapport à la devise canadienne a la fermeture hier, soit une hausse de 1-8 sur son prix de fermeture de mercredi. En d'autres termes, il faut 96 19-32 cents en argent canadien pour acheter un dollar américain.

La livre sterling était cotée à $2.70 11-16, soit une hausse de 5-8 depuis mercredi.

Bulletin financier

Pour les neuf premiers mois de 1952 le revenu net du C.P.R. provenant de l'exploitation ferroviaire, accuse une augmentation de 25 pour cent sur le chiffre correspondant de l'an dernier. Voici les résultats comparatifs:

	1952	Accroissement
Recettes brutes	$339,249,625	24,246,144
Dépenses d'exploit.	320,444,348	20,467,176
Revenu net	18,805,277	3,778,968

Giant Yellowknife

A l'assemblée annuelle, M. Lindsley, président, a exposé que le rythme de traitement du minerai, au cours du premier trimestre de l'exercice courant (1er juillet — 30 septembre), avait été porté graduellement de 420 à près de 700 tonnes par jour, niveau auquel il se tiendra le reste de l'exercice. Il suffirait de très faibles dépenses pour le porter à 1,000 tonnes. Pour les trois mois sous revue, le bénéfice net a été de $275,927. Il se peut qu'un premier dividende, d'ailleurs de montant modeste, soit prochainement versé.

Anacon Lead

Des opérations des neuf premiers mois de l'exercice en cours il se dégage un bénéfice d'exploitation de $1,577,239, contre $814,862 pour la période comparable de l'exercice 1951. Bien que l'exemption fiscale ait pris fin le 14 mai 1952 et qu'il ait été affecté aux amortissements $176,975 contre $85,855, le bénéfice net se compare lui aussi très avantageusement à celui de la même période de 1951: $1,163,520 ($0.33 par action) contre $729,007 ($0.21).

Industrial Acceptance

La société annonce qu'un dividende additionnel de $0.50 par action ordinaire sera distribuée simultanément avec le dividende trimestriel de $0.35 1-2 le 26 décembre aux actionnaires inscrits le 1er décembre, ex-dividende le 28 novembre. Cette déclaration porte le taux du dividende à $1.62 par action au lieu de $1.50 distribué en 1951.

Bulletin fourni par L.-G. Beaubien & Cie, Ltée)

AU MARCHE DE L'OR

Paris, (PC) Une nouvelle baisse de l'or a été signalée hier sur le marché libre de Paris. Le Napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, se cotait à 3,770 francs contre 3,790 francs mercredi. L'Aigle, pièce d'or américaine de $10, est passé de 8,800 à 8,780 francs.

x x x

Londres, (PC) L'or se cotait hier au marché libre européen à $37.35 l'once en monnaie américaine, soit un cours inchangé depuis mercredi.

M. CHARLES McCREA DECEDE A 74 ANS

Toronto, (PC) M. Charles McCrea, 74 ans, ancien ministre en Ontario, est décédé avant-hier. Il était président de Toronto General Trust Corporation. Il a détenu le portefeuille des mines en 1923-24 et devint ministre de la Chasse et des Pêcheries en 1923, poste qu'il conserva jusqu'en 1932.

Le change étranger

Montréal, (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.96⅝
Royaume-Uni (sterling)	2.70½
Belgique (franc)	0.0194½
Tchécoslovaquie (koruna)	0.0194½
Danemark (couronne)	0.1406
France (franc)	0.0027⅝
Hollande (florin)	0.2559
Norvège (couronne)	0.1359
Suède (couronne)	0.1875
Suisse (franc)	0.2264

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Dividende No 261

Avis est donné, par les présentes, qu'un dividende de VINGT-CINQ CENTS par action, sur le capital-actions entièrement versé de la Banque, a été déclaré pour le trimestre courant et sera payable à la Banque et à ses succursales dès le lundi 1er décembre prochain aux actionnaires inscrits aux registres le 31e jour d'octobre 1952, à la fermeture des bureaux.

Par ordre du Conseil d'administration,
T. H. ATKINSON, Directeur général.
Montréal, P.Q. le 14 octobre 1952.

OLIVIER SAMSON J.-GERARD DELAGRAVE

BARRY & McMANAMY

Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Curb de Montréal
132 rue SAINT-PIERRE — QUEBEC
Téléphone : 2-7006
Transactions exécutées à Montréal — Toronto — New-York

Nos hommes d'affaires

Monsieur Marcel MORENCY, propriétaire de Lamontagne & Morency, 385 rue St-Joseph, qui vient d'être nommé président de la section de Chaussures de l'Association des Marchands Détaillants du Canada, Québec, Inc., District de Québec.

Majoration des prix du lin

Winnipeg (PC) L'orge d'octobre et le lin de tous les mois ont monté hier à la Bourse du grain de Winnipeg.

Le seul contrat d'orge, qui disparaîtra de la Bourse après la séance d'aujourd'hui, a continué à s'élever à un nouveau record pour la saison.

Le lin a pris des gains grâce aux achats pour l'exportation. Les prix du seigle étaient irréguliers à la fermeture. Les exportateurs ont aussi fait des achats dans ce secteur. Les contrats pour l'avoine et l'orge des autres mois ont baissé tout le long de la séance.

Les chargements de blé canadien pour exportation se sont élevées à plus de 1,200,000 boisseaux. Le Royaume-Uni en a pris 355,000, la Suisse 330,000, le Pérou 175,000, le Brésil 170,000, la Norvège 160,000 et l'Italie 15,000.

Les prix du blé de deuxième classe ont monté de 1⅛ cent, tandis que ceux de l'accord international ont avancé d'un huitième de cent.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE —				
Oct	88½	87¾	87¾ b	88
Déc	83⅝b	83	83⅜ b	83½ b
Mai	83¼	82¾a	82¾ a	83
Juil	79¾	79¼	79¼ a	79⅝ a
ORGE —				
Oct	158⅛	152	158⅛	153⅞
Déc	133⅝	131⅞	132⅜-132½	133½-133⅝
Mai	124¼	123⅜	123⅜ a	124¼-124½
Juil	118½	117⅝	117⅝ a	118½ a
SEIGLE —				
Oct	180⅝b	179⅜a	179¼ b	179⅜ b
Déc	181¾	180⅞	181 a	180⅝ b
Mai	187¾	187	187 a	187 b
Juil	184⅝	184 a	184¼	184 b
LIN —				
Oct	357¾b	353½	357	352½ b
Déc	354¼b	350	353¼ b	349 a
Mai	347½	353	357 a	352¾
Juil	......	......	352 b	347 b

Les marchés aux bestiaux

(De notre édition finale d'hier)

Montréal, (PC) Aux marchés des bestiaux de Montréal, cette semaine, les arrivages assez nombreux de bovins, dont un bon nombre étaient des bouvillons de qualité moyenne, se sont vendus avec difficulté à la suite d'une demande peu soutenue; toutes les catégories se vendaient environ $2 moins cher. Les bouvillons légers de qualité moyenne valaient de $16 à $18.50; les communs, de $10 à $15; dans les plus de 1,000 livres, quelques choix ont rapporté $23; les bons, $22 à $22.25; les moyens, $17 à $21; les communs, $14 à $15. Les taures moyennes valaient de $13 à $15; les communes, de $8 à $12. Les bonnes vaches se vendaient de $11 à $12; les moyennes de $10 à $11; les communes, de $9 à $10; les très communes (canners et cutters) de $4 à $8.50. Les bons taureaux valaient de $12 à $15; les communs et moyens, de $8 à $12.

Les veaux de lait se sont vendus lentement à $2 moins cher, avec ceux de bonne qualité de $25 à $26, les communs et moyens, de $15 à $25. Les veaux d'herbe valaient de $8 à $10.

Les agneaux furent très difficiles à vendre cette semaine, et les prix étaient en général $2 moins élevés que la semaine dernière. Les agneaux vendus sans classement valaient de $20 à $20.50; classés, ils rapportaient $21 pour les bons, $18 pour les plus de 100 livres et de $12 à $16 pour les communs et moyens. Les vieux moutons variaient de $4 à $10.

Les porcs sont demeurés stables à $26 (catégorie A), les truies, $17.

Les arrivages de la semaine : 2,600 bovins, 1,900 veaux, 4,700 agneaux et moutons et 8,000 porcs.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal. (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens (pour des quantités de 100 lbs, F.O.B. Montréal).

Lots formant une tonne: — Etain $120.50; zinc prime western, $13.60; zinc de haute qualité, $14.95; zinc de qualité spéciale, $15.10; cuivre électrolytique, $31.50; antimoine haute qualité, 99.6 pour cent, $30.00; antimoine standard, 99 pour cent $29.00; plomb, $14.00,

Lots en charges de wagon: — Zinc, prime western, $12.10; zinc de haute qualité, $13.45; zinc de qualité spéciale, $13.60; cuivre électrolytique, $29.50; plomb, $12.50.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $119.50; antimoine, haute qualité, 99.6 pour cent, $29.00 ; antimoine standard, 99 pour cent $28.00.

MARCHES FERMES

Toronto, (PC) — Les principaux marché canadiens seront fermés le 11 novembre, à l'occasion du Jour du Souvenir. Les Bourses de Toronto et de Montréal et le marché aux céréales fermeront donc leurs portes.

L'INDICE DES MINES

Londres, (Reuters) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.5 point à 86.7.

EMISSION VENDUE PAR COWANSVILLE

La ville de Cowansville, dans le comté de Missisquoi, a reçu six soumissions, pour la vente de son émission de $90,000 d'obligations par séries vingt ans. L'emprunt, comprenant $29,000 à 4 pour cent 1953-62 et $61,000 à 4 1-2 pour cent 1963-72, a été adjugé au prix de 96.57 à Dawson, Hannaford, Ltd. Le loyer net de l'argent emprunté est de 4.778 pour cent.

C'est en mai dernier que Cowansville avait effectué sa dernière transaction sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $150,000 de titres à 3—4 pour cent séries vingt ans, par soumissions publiques, au prix de 96.37, soit à un coût net de 4.188 pour cent.

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal. 132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 30 octobre 1952

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	71¼	70½	70½
American Can	30¾	30⅝	30¾
American Tel & T	153⅞	153½	153⅞
Anaconda Copper	38⅝	38⅛	38⅝
Atchison Railway	89¾	89	89
Baltimore & Ohio	21⅝	21⅜	21⅝
Bethlehem Steel	48¼	47¾	48½
Boeing Aircraft	38¾	38⅛	38⅛
Canadian Pacific	31¾	31⅝	31⅝
Celanese Corp	33¾	33⅝	33¾
Chesapeake & Ohio	35½	35½	35½
Chrysler	82⅛	81⅞	82
Cities Service	90¾	90⅝	90¾
Cons Edison N Y	36⅞	36¾	36⅞
Eastman —odak	42⅝	42	42
General Electric	62	61½	61¾
General Motors	60	59¾	59⅞
International Paper	47¾	47⅜	47¾
Intern Tel T	17⅝	17½	17½
Kennecott	70¼	69¾	70
Montgomery Ward	57⅝	57½	57½
Nash Kelvinator	20¼	20¼	20¼
New York Central	17¾	17¾	17¾
North Amer Co	22⅛	22⅛	22⅛
North Pacific	67¾	67⅜	67¾
Ohio Oil	53⅜	52⅞	52⅞
Radio Corporation	26½	26⅜	26½
Republic Steel	38⅜	38⅜	38⅜
Socony Vacuum	34½	34¼	34¼
South Pacific	40½	40¼	40¼
South Railway	67⅞	67¾	67⅞
Stand Oil of N J	74½	73⅞	73⅞
Union Carbide	62	61⅞	61⅞
United Aircraft	34½	34⅛	34⅜
United States Rubber	23⅞	23⅞	23⅞
United States Steel	38¼	38⅛	38⅛
Westinghouse Elec	42	41¾	42

Volume des ventes: 1,090,000 actions.

Curb de New-York

Séance du 30 octobre 1952

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Anacon	2½	2½	2½
Brazilian Traction	10¼	10¼	10¼
Brit Amer Oil	19¾	19⅝	19¾
Brown Co	9⅝	9½	9⅝
Canadian Marconi	4⅞	4¾	4¾
Cent Explor	10¼	10¼	10¼
Col Airlines	11⅞	11⅞	11⅞
Giant	8¾	8⅝	8⅝
Hollinger	14⅝	14⅝	14⅝
Humble Oil	68⅜	67⅞	68⅜
Imperial Oil	33⅛	32⅞	33
Intern Pete	27	26¾	26¾
Kaiser Frazer	4¼	4⅛	4¼
Massey Harris	11¼	10⅝	10⅝
National Pete	71⅛	1 13/16	...
Pacific Pete	11	10⅞	10⅞
Royalite	14⅝	14⅜	14⅜
Wright Hargreaves	2	1 15/16	....

Valeurs étrangères

A NEW-YORK
Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal. 132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 30 octobre 1952

	Off.	Dem.
Australie 3 1-2 pc 1966	88	88¾
Bolivie 7 pc 1958	11¾	12¼
Brésil 3 3-4 pc (séries 1 à 5) 1979	76	79
Brésil 3 3-4 pc (séries 11 à 30) 1979	74	77
Brésil 3 3-8 pc anciennes 1979	58	59
Brésil 3 3-8 pc nouvelles 1979	58	59
Brésil 3 1-2 pc 1979	66½	67
Chili 6 pc 1961	32½	33½
Colombie 3 pc 1970	50¼	51¼
Cund 6 1-2 pc 1969	60	
Italie 1 à 3 pc 1977	41	42
Medellin 3 pc 1978	38	42
Milan 6 1-2 pc 1952	70	73
Norvège 4 1-2 pc 1965	99¾	100
Pérou 1-2 à 3 1-2 pc 1997	40	40½
Rome 6 1-2 pc 1952	70	

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & CIE
Membres de la Bourse et du Curb de Montréal

Ventes	Titres	Séance du 30 Octobre 1952 Haut.	Bas.	Ferm.	1952—au 30 juin Haut.	Bas.	Div. ann.
1025	Abitibi	13½	13⅜	13⅜	18⅜	14⅛	1.00
135	Abitibi priv.	25¼	25⅛	25¼	25¾	24⅞	1.50
425	Algoma Steel	45¼	44	45	56¾	44	...
1020	Aluminium Ltd	49⅞	49¼	49¾	...	...	...
25	Anglo-Can. Tel. pr.	39	39	39	40½	39	2.25
1800	Argus	11¾	11¾	11¾	13⅞	11¼	.60
860	Asbestos	23⅛	23⅛	23⅛	27	22	1.00
240	Atlas Steel	19	19	19	25	20½	1.00
45	Bathurst "A"	43	43	43	53⅜	41	3.00
994	Bell	37¼	37⅛	37¼	39¼	34¼	2.00
4823	Brazilian	10	9⅞	10	13¼	10	1.00
200	British Am. Bank Note	14	14	14	14½	14	.80
810	B.A. Oil	19⅛	19	19⅛	25½	20¼	.50
1625	B.C. Forest	5¼	5¼	5¼	8⅛	5½	.40
92	B.C. Power "A"	33	33	33	33¼	30	1.60
223	Building prod.	33	32⅞	33	35¾	30½	1.80
180	Bulolo	7.40	7.40	7.40	8.30	7.00	var.
383	Canada Cement	71	70½	71	79	65	var.
1110	Canada Iron	22¼	22¼	22¼	21¼	19	1.20
215	Can. Breweries	16⅛	16⅛	16⅛	20	15⅞	1.00
200	Can. Car. "A"	16	16	16	17½	14¾	1.00
40	Can. Celanese	42½	42½	42½	49½	38	2.40
125	Can. Fairbanks	21½	21½	21½	25¾	21½	1.00
145	Can Oil priv.	99	99	99	98	96	5.00
215	C.P.R.	30⅞	30⅝	30⅝	40	32¾	var.
150	Cockshutt	16¼	16¼	16¼	19¼	14⅞	1.00
305	Cons. Smelters	31¾	31½	31½	42⅜	32	var.
1025	Distillers Seagrams	23⅜	23	23⅜	26⅜	21½	1.20
155	Dom. Bridge	79	78	79	92	69	1.60
100	Dom. Coal priv.	13½	13½	13½	21½	16	1.50
300	Dom. Foundries	14⅞	14¾	14¾	14½	11¾	.50
175	Dom. Glass	56	56	56	66½	48½	1.60
410	Dom. Steel	16	16	16	19½	15¾	1.00
540	Dom. Tar.	38½	38¼	38¼	45	37½	1.50
465	Dom. Textile	10¾	10¾	10¾	13⅛	10⅛	.60
225	Dow	13	13	13	20½	12	1.00
905	Electrolux	13	12⅞	12⅞	16⅛	14⅛	1.60 eu
150	Famous	17	17	17	18	15½	1.20
525	Foundation	13	12¾	12¾	15⅞	12¼	.60
125	Gatineau	20	20	20	18⅜	17¼	1.20
25	Gatineau priv.	102	102	102	102	97	5.00
1545	Gen. Dynamics	35	32	34	31⅞	29	2.00
150	Gypsum	33	33	33	32⅛	28½	2.00
376	Howard Smith	17¾	17½	17½	24	17½	1.00
1020	Hudson Bay	55	54¾	55	64⅞	52	4.00
790	Imp. Oil	32	31⅞	32	40½	34⅛	.70
1086	Ind. Acc.	29¼	28⅛	28½	49	35½	2.00
25	Ind. Acc. pr.	83	83	83	82	81¾	4.25
700	Int. Bronze	7	7	7	10½	6	var.
1630	Int. Nickel	42⅞	42⅝	42¾	39¼	24	1.00 eu
150	Int. Pete	26⅛	26	26	48⅜	40⅛	2.00 eu
50	Int. Power	68	68	68	72	56½	2.40
225	Inter. Utilities	28	27¾	28	30	25	1.20 eu
25	Lake of the Woods	33¼	33¼	33¼	36½	31½	1.60
400	Laurentide "A"	9	8⅝	9	8¾	7	.50
400	MacMillan "B"	17⅝	17½	17½	26	17¼	.50
4850	Massey-Harris	11	10⅛	10¼	13	10⅝	.60
180	McColl Frontenac	34¾	34⅝	34⅝	45¼	34½	1.00
100	Mitchell Robert	33	33	33	35	29	1.00
100	Nat. Drug pr.	12½	12½	12½	11½	10⅞	.60
650	Noranda	75	74¾	75	85	73½	4.00
79	Page Hersey	66½	66½	66½	71	64½	2.60
350	Placer	40¼	39½	39⅞	52	40¼	var.
250	Powell River	21¼	21¼	21¼	29	21	1.00
745	Power Corp.	35	33½	35	32¾	29	1.60
710	Price Bros.	30	30	30	33½	26	2.00
100	Prov. Transport	12¼	12¼	12¼	14	12¼	.80
200	Rolland Paper	11¾	11¾	11¾	16	10	.80
100	Saguenay Power pr.	98½	98¼	98½	98½	97½	4.25
145	St. Law. Corp.	31¾	31½	31½	46	34	2.00
561	Shawinigan	40¼	40	40	47¼	38	1.20
600	Simpsons "B"	41¾	41¾	41¾	40	29	2.00
50	Simpsons priv.	103¾	103¾	103¾	98½	90⅛	4.50
150	Southam	25¼	25¼	25¼	19	17	1.00
90	Steel Co.	31	31	31	35½	28½	.80
550	Steel Co. priv.	31¼	31¼	31¼	35	29¼	.80
20	Supertest Pete	100	100	100	97	97	5.00
265	Walker	42½	42½	42½	51¾	41½	3.00
1187	Winnipeg El.	40¾	40⅛	40⅛	40	34½	2.40
100	zeller's	18	18	18	16½	13¼	.70
50	zeller's priv.	25	25	25	25½	25	1.25
25	zeller's priv.	28¼	28¼	28¼	28¼	27	1.50
	BANQUES						
1065	Banque de N.-E.	39	38¾	39	38	35¾	1.60
370	Banque Can. Nat.	21¾	21¾	21¾	21	20¼	.80
325	Banque Can. de Com.	28	27¾	27¾	28	24	1.00
110	Banque Royale	31	31	31	30	27¼	1.00

eu: Payable en dollars américains.
var: variable.

CURB DE MONTREAL

Ventes	Titres	Séance du 30 Octobre 1952 Haut.	Bas.	Ferm.	1952—au 30 juin Haut.	Bas.	Div. ann.
413	Anglo-Can. Pulp	22¼	22¼	22¼	31	26	2.00
670	Anglo-Nfld. Develop.	9⅜	9¼	9⅜	13⅝	10	var.
135	Brown	9½	9¼	9½	15⅝	10⅜	...
25	Canada Packers "B"	29½	29½	29½	30	25¾	1.50
600	Can. Industries	32½	32	32½	43	33	var.
250	Claude Neon "B"	2.50	2.50	2.50	2	1.45	...
57	Claude Neon, priv.	32	32	32	32	28	...
246	Cons. Paper	34	33¾	34	38¼	31⅛	1.50
800	Fleet Manuf.	1.10	1.00	1.00	1.85	1.40	...
135	Ford Motor "A"	57	56¾	56¾	60	50	2.00
1000	Interprov. Utilities	3.75	3.75	3.75	3¾	3	...
100	Orange Crush	3.50	3.50	3.50	4¼	3.60	...
125	Quebec Tel.	6½	6½	6½	5⅛	5⅛	...
700	Sangamo Co.	14	14	14	17¼	15½	1.00
125	Traders Finance "A"	43¾	43½	43¾	35¼	28¾	2.00
1345	Trans Mountain	29¼	28	29¼	24⅛	16⅞	...
100	Union Gas.	24½	24½	24½	25½	20½	var.
1725	Westeel products	21	21	21	22½	20¼	1.00
	MINES (en cents)						
27500	Anacon Lead	240	237	240	375	250	var.
3500	Arnora	12	12	12	29	10¼	...
300	Ascot Metals	155	155	155	305	210	...
900	Barvallee	15	15	15	41	25	...
300	Barvue	385	385	385	660	500	...
500	Bonville	3½	3½	3½	6	3¼	...
300	Campbell Chib.	230	225	230	335	196	...
9500	Carnegie	100	92	92	470	160	...
300	Cassiar	435	420	435	475	360	...
1300	Chibougamau Exp.	107	105	107	170	125	...
1000	Cons. Candego	30	30	30	58	36½	...
500	Cons. Central Cadillac	6	6	6	14	6¾	...
1000	Cons. Lebel	13	13	13	23	9	...
1400	Dom. Asbestos	445	440	440	540	260	...
1500	East Rim	112	110	112	...	...	...
500	East Sullivan	645	625	640	920	755	var.
500	Frobisher	535	535	535	8.45	6.50	...
100	Golden Manitou	385	385	385	710	590	.20
310	Hollinger Cons.	$14¼	$14¼	$14¼	1525	1350	.24
2500	Jaculet	10	9	10	28	15	...
2100	Kayrand	8½	8½	8½	13	7	...
7800	Kenmayo	23	20	23	47	12	...
59300	Kenmayo rts	2	¼	1	...	...	...
25	Lake Shore	750	750	750	1300	1025	var.
300	Macdonald	105	105	105	150	95	...
462	McIntyre-Porcupine	$67	$67	$67	8150	6700	2.00
1000	Merrill Island	43	43	43	73	44	...
500	Monpas	5¾	5¾	5¾	14½	8	...
4000	Montauban	55	55	55	100	65	...
500	Nechi Cons.	37	37	37	50	35	...
1700	New Calumet	112	110	112	310	192	var.
1500	New Pac. Coal	57	56	56	95	30	...
2500	New Santiago	9	10	9	23	10	...
600	Normetal	400	400	400	560	465	var.
2000	Ontario Pyrites	130	130	130	315	205	...
7000	Quebec Chibougamou	15	14	15	34	16	...
500	Quebec Manitou	165	160	165	315	245	.08
2000	Red Crest Ltd	4	2⅞	4	6	2	...
600	Sherritt-Gordon	455	450	455	470	410	...
4500	Silver-Miller	112	100	100	197	160	var.
1000	Standard	14½	14½	14½	11	7	...
300	Steep Rock	615	615	615	800	630	...
2600	Sullivan Cons.	260	260	260	345	295	var.
500	Tache Lake	24	24	24	65	30	...
200	Torbrit	170	170	170	212	172	...
3000	Tungsten	21	21	21	112	38	...
7450	United Asbestos	250	245	245	475	275	...
300	Ventures	$17⅞	$17⅞	$17⅞	2000	1487½	var.
5700	Violamac	135	130	135	...	...	...
7500	Wendell Mineral	36½	35	36	50	30	...
1000	Westville	2¼	2¼	2¼	480	320	...
4800	Western Uranium	480	470	475	4¾	3	...
	HUILES						
1000	Albermont	235	235	235	...	...	...
500	Altex	48	48	48	...	...	...
500	Bailey "A"	535	535	535	89	64	...
25	Can. Pipe Lines	190	190	190	...	...	...
6800	Cent. Explorers	985	970	980	180	140	...
2100	Cons. Cordasun	108	102	105	1200	525	...
900	Del Rio	290	280	280	170	109	...
800	Empire Oil	410	400	400	415	183	...
2500	Federated Pete	700	700	700	...	...	...
460	Home	$12½	12¼	12½	1337½	815	...
500	Jet	50	50	50	1787½	1337½	var.
500	Kroy	180	180	180	95½	47½	...
500	Long Island	25½	25½	25½	300	196	...
5700	New Continental	155	142	152	60	32	...
1000	New Pacalta	9	9	9	340	113	...
100	Okalta	295	295	295	20	11½	...
100	Pacific Pete	$10⅜	$10⅜	$10⅜	495	355	...
3000	Peak	35	35	35	1475	985	...
150	Phillips	140	140	140	...	...	...
1400	Quebec Oil	165	165	165	300	165	...
500	Scurry	235	235	235	240	185	...
500	Sapphire	226	226	226	...	...	...
1200	Tor Amer.	45	45	45	430	280	...
2300	Tri - Tor	65	62½	63	98	60	...
4200	United Oil	135	135	135	...	...	...
3600	Westburne	90	80	85	262	180	...
8700	West. Homestead	165	134	165	109	100	...
2500	WiClrich	100	100	100	286	170	...
					202	140	...

eu: Payable en dollars américains.
var: variable.
Volume: 240,300 actions comprenant 53,200 actions industrielles et 187,100 actions minières.

Bourse de Toronto

(Cours fournis par la Presse Canadienne)
Séance du 30 octobre 1952

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1875	Abitibi	13½	13⅜	13⅜
230	Do P	25¼	25⅛	25¼
2600	Acme	.18½	.18	.18½
2400	Ajax	1.35	1.32	1.32
2400	Akaitcho	1.03	1.00	1.03
7200	Albertmont	2.45	2.33	2.34
130	Algoma	45	45	45
328	Aluminium	49½	49½	49½
2600	Am Yknife	.35	.34	.34
1500	Anacon	2.35	2.30	2.35
5500	Anchor	.11	.10	.11
815	Anglo Cdn	6.60	6.45	6.45
288	Ang Huronian	12	12	12
2000	Ang Rouyn	.37	.35	.35
9400	Ankeno	.22	.21	.22
850	Argus	11⅛	11⅛	11⅛
2000	Arjon	.09⅞	.09¼	.09¼
6200	Ascot	1.56	1.50	1.55
2900	Asher	1.69	1.55	1.57
295	Ashdown B	18⅜	18⅜	18⅜
490	Atlas Steel	19	18¾	19
5500	Atlin	.09	.08½	.08½
700	Aunor	2.75	2.70	2.75
1115	Bailey	5.45	5.40	5.40
195	Bk of Mont	30½	30	30½
505	Bank of N S	39	39	39
60	Bank of Tor	39¾	39¾	39¾
3600	Barvue	3.90	3.55	3.85
1120	Do Wts	1.65	1.50	1.65
100	Barymin	1.15	1.15	1.15
3100	Base Metals	.28	.26½	.28
9000	Beattie	.38	.35	.35
19300	Bellekeno	.40	.35	.39
1565	Bell	37¼	37⅛	37¼
2800	Bevcourt	1.10	1.06	1.10
300	Bobjo	.17½	.17	.17
1700	Bralorne	4.90	4.75	4.75
100	Bralsaman	2.10	2.10	2.10
6690	Brazilian	10	9⅞	9⅞
1200	Britalta	5.50	5.40	5.50
630	B A Oil	19⅛	19	19⅛
600	B C Forest	5¼	5¼	5¼
185	B C Power A	33½	33	33
20145	Brit Empire	1.05	.87	1.03
18250	Broulan	2.96	2.90	2.96
2409	Buff Ank	.71	.68	.71
110	Burns	29¾	29	29¾
4750	Callinan	.17	.16½	.17
160	Can Cement P	27¼	27¼	27¼
100	Can Foils A	16	16	16
200	Can Fgs A	33	33	33
100	C Iron Fdry	22½	22¼	22¼
225	C Packers B	30	30	30
200	Can S Oil	9.00	8.95	9.00
2432	C Admiral	.75	.70½	.75
1400	Cdn Atl Oil	4.80	4.70	4.80
260	Bk of Com	28	27¾	27¾
1025	Cdn Breweries	16⅜	16⅛	16¼
185	Canners	31	30¾	31
75	Cdn Chemical	13½	13⅜	13⅜
2800	Cdn Dev Pete	.95	.93	.95
80	C Dredge	47¼	47	47¼
600	Cdn Food	3.00	3.00	3.00
2	C Gen El	411	411	411
100	Cdn Oil	13¾	13¾	13¾
370	C P R	30¾	30¾	30¾
2700	Cdn Pipeline	1.84	1.75	1.80
10	Cdn Util P	100	100	100
200	C Williston	2.85	2.85	2.85
500	Cariboo	1.35	1.35	1.35
12650	Cassiar	4.35	4.10	4.35
500	Cent Expl	9.85	9.70	9.85
3600	Cent Ledue	3.25	3.10	3.25
4650	Charter	1.80	1.70	1.70
24750	Chem Research	1.43	1.38	1.42
6114	Chesterville	.22	.21½	.22
2330	Chib Explor	1.07	1.02	1.07
19500	Chimo	.38	.34	.38
1100	Cochenour	1.36	1.36	1.37
168	Cockshutt	16½	16⅛	16⅛
25810	Coldstream	.32	.25	.25
100	Conduit	12¼	12¼	12¼
1300	Con Allenbee	.90	.89	.89
1300	C Cordansun	1.07	1.01	1.07
8550	C Discovery	1.90	1.80	1.80
5500	Con Lebel	.13	.13	.13
1236	Cons Smelters	31¾	31⅝	31½
2515	Con Nichol	.18	.16	.16
170	Con Gas	15	15	15
1800	Conwest	3.50	3.40	3.40
1557	Deldona	.43	.42	.42
100	Delnite	1.65	1.65	1.65
5050	Del Rio	2.90	2.82	2.90
1700	Dev Ledue	2.16	2.14	2.15
1980	Dist Seag	23⅜	23	23⅜
345	Dome	19⅜	19¾	19⅜
4700	Dom Asbestos	4.55	4.45	4.55
60	Dom Bank	28	28	28

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal. 132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 30 octobre 1952

Titres	OFF.	DEM.
Amal. Kirk	3½	5
Annamaque	2½	3½
Beacon	—	10
Bright Red L.	1½	2½
Belmont	25	30
Columbière	2	2½
Cons. Chib.	17	20
Craibbe	8	11
Doris	1	2
Emjay	9¾	10
Frebert	22	24
Halden R. L.	1	2
Harker	2½	3½
Insco	10	13
Kenbay	4½	5
Kenda	5	7
Lake Expanse	6	8
Major Oil	3½	4
Mate Yellowknife	4	4½
Mindus	36	42
Mistass	3½	4
Norbeau	65	75
Normar	1½	2½
New Augerita	5	7
New Malartic	4	6
New Ranchmont	10	11
Obalski-45	8	10
Obalski	2	4
Ortona	6	7
Parquet	—	10
Pascalis	9	12
Presdor	1½	2½
Rand Malartic	8	11
Salmina	40	45
Scott Chib.	4	6
Sepha	1½	3
Share Oil	10	11
Wildor	1	3
Young David	10	12

3380	Dom Foundry	14⅞	13¾	14¾
115	Dom Steel	16	16	16
445	Dom Stores	12½	12¼	12½
110	Dom Tex	10¾	10¾	10¾
6600	Donalda	.47	.45	.46
4200	Dragon	.55	.50	.54
8675	Duvex	.43	.41	.42
5500	East Crest	.10½	.10	.10½
8300	E Malartic	2.70	2.56	2.65
5200	East Rim	1.15	1.10	1.15
4930	E Sullivan	6.40	6.25	6.40
2100	East Metals	1.06	.96	1.00
200	East Steel	7½	7	7½
2125	Elder	.62	.58	.58
2000	El Pen Rey	.10	.09	.09
68[illegible]	Emerald	.40	.35	.40
9100	Estella	.30	.28	.28
100	Eureka	1.09	1.09	1.09
1104	Do Wts	.38	.36	.36
2570	Falconbridge	15½	15	15⅜
115	Famous Play	17	17	17
10000	Fargo	.87	.84	.87
200	Fed Grain	15¾	15½	15¾
115	Do P	25¾	25¾	25¾
7000	Fed Kirk	.05⅛	.05	.05
2850	Fed Pete	7.05	6.90	7.00
9500	Fenimore	.72	.69	.71½
4500	Do Wts	.18	.17	.18
100	Fittings A	11½	11½	11½
135	Fleet	1.05	1.05	1.05
80	Ford A	57¼	57	57
3230	Frobisher	5.35	5.30	5.35
5400	Gas Expl	1.35	1.27	1.35
260	Gatineau Pow	20¼	20	20
100	Gen Dynamics	35⅛	35⅛	35⅛
425	Gen Pete A	6.30	6.20	6.3
5	Gs Wares P	100½	100½	100½
23800	Geneva	.09½	.09	.09
700	Giant	8.45	8.35	8.45
5230	Gods Lake	.58	.56	.58
5500	Goldcrest	.12	.11½	.12
3200	Golden Arrow	.09½	.09	.09½
3950	Gold Manitou	3.90	3.55	3.80
2000	Grah Bousq	.43	.42	.42
3000	Grandines	.21	.20	.20
275	Gl Paper	17	16¾	17
800	Gridoil	3.75	3.70	3.75
20350	Gunnar	1.55	1.43	1.52
2000	Harricana	.07¾	.07½	.07⅝
2000	Har Hib	.13½	.13	.13
25000	Heath	.20	.18	.19¾
1100	Hellens	1.06	1.02	1.02
1365	Hollinger	14½	14	14⅛
300	Home Oil	12¼	12¼	12¼
900	Hoyle	2.10	2.05	2.05
575	Hud Bay	55	54½	55
8700	Hugh Pam	.49	.47¾	.48
250	Imp Bank	32¾	32¾	32¾
356	Imp Oil	32	31¾	32
120	Imp Tob	9⅝	9½	9½
780	Int Accp Corp	29	28¼	29
146	Inglis	11⅞	11⅞	11⅞
100	Int Bronze	7	7	7
30	Int Metals P	96½	96	96
589	Int Nickel	42¾	42⅝	42¾
120	Int Pete	25⅞	25⅞	25⅞
5000	Jack Waite	.10	.10	.10
5800	Jet Oil	.50	.47	.50
1800	Jupiter	2.72	2.70	2.72
19000	Kelore	.10	.09¾	.09¾
1500	Kenwell	2.17	2.15	2.17
21500	Kenville	.10	.09	.10
1700	Kerr Add	19	18⅝	18⅝
1000	Kirk Hud	.76	.75	.75
2100	Klondike	.18	.17	.17
1400	Kroy	1.80	1.73	1.80
2780	Labrador	8.80	8.75	8.75
4500	L Dufault	.65	.61	.64
300	La Luz	2.85	2.80	2.85
1000	Lamaque	5.25	5.25	5.25
100	Lang	9	9	9
3000	Landover	.41	.38	.40
7500	Lapaska	.03¼	.03	.03
3000	Leduc	.48	.45	.45
250	Loblaw A	37	36½	36½
2100	Louvicourt	.18	.17	.18
1410	Macassa	1.77	1.75	1.75
2800	MacDonald	1.05	1.00	1.00
2600	Mackeno	.50	.48	.50
6000	MacLeod	2.40	2.30	2.35
480	MacMillan B	17¾	17½	17½
2000	Madsen	1.70	1.65	1.66
3900	Mal Gf	1.80	1.62	1.80
3000	Marbenor	.10	.09½	.10
3000	Marcus	.12	.10½	.10½
6900	Marigold	1.14	1.10	1.13
1700	Marwayne	.53	.50	.53
8200	Massey	10⅞	10⅛	10⅛
1500	Matarrow	.09½	.09	.09
4100	Mayo	.16	.15	.16
128	McColl	34⅞	34⅞	34⅞
110	McIntyre	67	67	67
1000	McKenzie	.36	.35	.36
4000	Merrill	.42	.41	.41
23100	Mid Cont	.35	.33	.33
3500	Mill City	.49	.46½	.49
300	Milton	1.60	1.50	1.50
100	Mindamar	3.55	3.55	3.55
3900	Minda	.16½	.15	.15¼
280	Mining Corp	13¼	13¼	13¼
2600	Model	1.50	1.43	1.50
400	Monarch Knit	15½	15½	15½
130	Moore	23¾	23¾	23¾
176	Nat Drug P	12¼	12¼	12¼
100	Nat Groc	14½	14½	14½
1100	Nat Pete	1.75	1.73	1.73
115	Nat Steel Car	26	26	26
2500	Negus	.18	.16	.18
3300	Nesbitt	2.90	2.80	2.90
1833	New Alger	.18	.17¾	.17¾
600	New Brit Dom	2.16	2.05	2.10
1450	New Calumet	1.10	1.10	1.10
1200	New Concord	2.14	2.03	2.10
4500	New Devon	.55	.52	.55
3080	New Dickenson	3.50	3.45	3.50
4000	New Goldvue	.45	.44	.45
34450	N Hugh Mal	.15	.14	.14½
16500	New Lund	.32	.28	.28
1500	New Pacalta	.09	.08½	.08½
2000	N Ryan	.26	.25½	.25½
1313	N Superior	3.45	3.40	3.40
700	Nippissing	1.72	1.71	1.72
376	Noranda	75	74¾	75
2500	Norgold	.04	.03¼	.03¼
39[illegible]	Normetal	4.10	4.00	4.00
14892	Norpax	.31	.29½	.31
2000	N C Oil	1.83	1.70	1.83
600	Nor Can	.69	.68	.68
800	Okalta	2.95	2.91	2.95
13250	Ont Pyrites	1.30	1.25	1.30
5795	Do A Wts	.17	.13	.15
3300	Coomiska	1.45	1.40	1.45
100	Ont Jockey Club	2.00	2.00	2.00
950	Pac Pete	10¾	10½	10½
160	Page Hershey	66½	66½	66½
5200	Pan Western	.50	.43	.50
10300	Paymaster	.64	.59	.62
3700	Peak	.36	.34	.35
1000	Penn Cob	.21	.20	.20
3850	Pickle Crow	1.50	1.44	1.50
200	Pioneer	1.88	1.88	1.88
1105	Placer	40½	39	39¾
600	Ponder	1.50	1.45	1.50
482	Powell River	21½	21¼	21½
711	Power Corp	35	34	34⅞
1900	Preston	1.68	1.60	1.63
6950	Pros Air	1.19	1.14	1.15
13700	Punch Pete	.92	.86	.91
8100	Que Copper	.66	.60	.66
6500	Que Lab	.22	.19	.20
2200	Que Manitou	1.55	1.50	1.55
2202	Queenston	.40	.39	.39
1410	Quemont	18	17½	18
1100	Rix Athab	1.23	1.23	1.23
200	Rob Little A	16	16	16
40	Royal Bank	31	31	31
460	Royalite	13¾	13¾	13¾
95	St Law Corp	31¾	31½	31¾
1000	San Antonio	2.20	2.10	2.20
4506	Sapphire	2.30	2.26	2.28
8250	Scurry	2.35	2.25	2.30
8740	Securit Freehd	1.75	1.62	1.75
5300	Selburn Wts	.36	.35	.35
125	Shawinigan	40¼	40	40¼
7611	Sherritt	4.55	4.45	4.55
200	Sicks Vt	19⅞	19¾	19⅞
7500	Silanco	.35	.33	.33
31090	Silver Miller	1.12	.99	1.00
605	Silv Dal B	41½	41¼	41¼
360	Simpsons A	45	44½	44⅞
175	Do B	41¾	41¼	41¾
140	Do P	103.60	103.50	103.50
100	Southam	18	18	18
400	Stand Pav	16½	16¼	16½
450	Steel of Can	31⅛	31	31¼
5267	Stanwell	.77	.76	.77
3125	Steep Rock	6.25	6.05	6.15
1500	Sud Cont	.16	.15½	.16
2950	Sullivan	2.60	2.55	2.57
100	Suptest Ord	13¼	13¼	13¼
8300	Sweet Grass	.95	.92	.94
20	Do P	100	100	100
500	Taylor Pearson	7¾	7¾	7¾
100	Do P	11½	11½	11½
120	Teck Hughes	2.10	2.10	2.10
385	Tip Top	19	17¾	19
100	Torbrit	1.65	1.65	1.65
3000	Towagmac	.09	.08½	.08½
2300	Tower Pete	.42	.40	.42
2395	Traders Fin A	44	42½	43
10	Do P	88	87	87
1571	Trans Emp	3.45	3.40	3.45
16700	Trans Era	1.14	1.10	1.14
3515	Trans Mt	29½	28	29¼
1700	Trans Resources	.34	.32	.34
4200	Triad	2.28	2.25	2.25
6500	Tungsten	.22	.21	.21¾
130	Union Acc	6½	6¼	6¼
160	Union Gas	24¾	24¾	24¾
10900	U Asbestos	2.54	2.45	2.50
1050	Un Keno	8.50	8.50	8.50
3050	United Oil	1.35	1.30	1.32
1525	Upper Canada	1.55	1.53	1.55
2500	Van Roi	.07¾	.07½	.07¾
125	Ventures	18	18	18
3300	Violamac	1.32	1.25	1.28
315	Waite	12⅛	12	12
380	Walker	42⅝	42½	42½
440	Westeel	21	20½	20½
8925	West Ashley	.45	.43	.45
49125	W Howestead	1.66	1.33	1.66
625	W Leaseholds	6.10	6.00	6.10
9300	Wilrich	1.06	.97	1.06
3840	Wpg El	40⅞	40	40½
525	Wright Har	1.85	1.85	1.85
2600	Yan Canuck	.22	.21	.21
1600	Yknife Bear	1.29	1.26	1.29
4000	Yukeno	.38	.36	.38
5100	Zenmac	.29	.26	.26
	CURB			
225	Anglo Nfld	9½	9¼	9¼
220	C & D Sug	18¾	18¼	18½
500	Cdn Collier	3.75	3.75	3.75
100	C I L	32¼	32¼	32¼
550	Cw Lumber	8	8⅛	8⅞
100	Coast Copper	1.80	1.80	1.80
1000	Pend Ore	5.10	5.00	5.10
100	Dom Bridge	78	78	78
205	M & O Paper	23¾	23⅛	23¾

Ventes totales 1.313.00 actions.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Répartition supplémentaire

Avis est donné, par les présentes, qu'un boni de VINGT-CINQ CENTS par action, sur le capital-actions entièrement versé de la Banque, a été déclaré pour l'année se terminant le 29 novembre 1952 et sera payable à la Banque et à ses succursales dès le lundi 15 décembre prochain aux actionnaires inscrits aux registres le 15e jour de novembre 1952, à la fermeture des bureaux.

Par ordre du Conseil d'administration,
T. H. ATKINSON, Directeur général.
Montréal, P.Q., le 28 octobre 1952.

ANDRE BOULET

THE PRUDENTIAL ASSURANCE

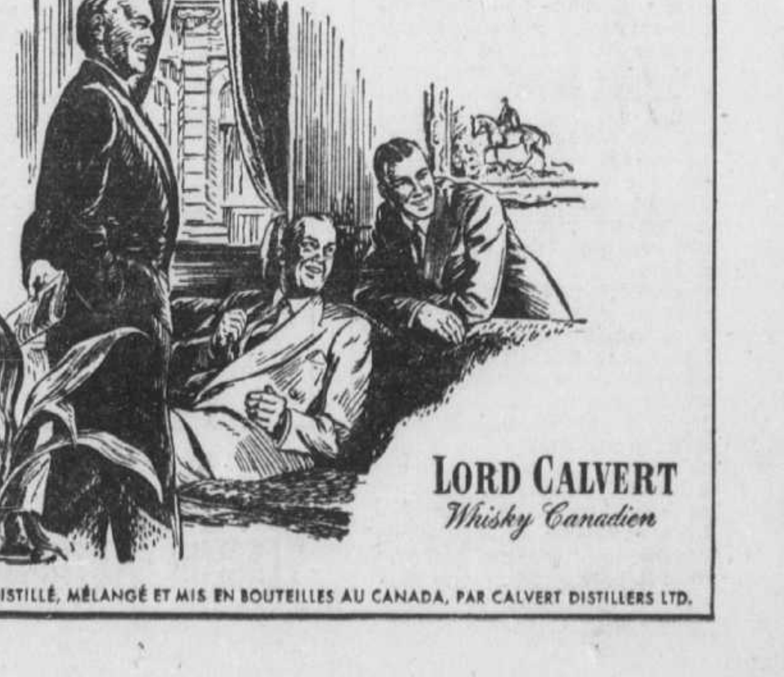
COMPANY LIMITED
d'Angleterre
a le plaisir d'annoncer
que
ANDRE BOULET
s'est qualifié dans le Club
"PRUDENTIAL LEADERS"
pour la 2ème année consécutive.

M. Boulet est un assureur-conseil de Québec, possédant plusieurs années d'expérience. Il représente la Prudential, la plus grande institution d'assurance du Commonwealth des nations britanniques.

M. Paul Audet, C.L.U., Membre à Vie du Million Dollar Round Table, est gérant de cette Compagnie pour l'Est de la Province de Québec.

Ils attendent leur

LORD CALVERT



LORD CALVERT
Whisky Canadien

DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET MIS EN BOUTEILLES AU CANADA, PAR CALVERT DISTILLERS LTD.

Plante remplacera McNeil blessé à Toronto mercredi

Le courageux gardien de buts des Habitants revient dans la métropole et l'on diagnostique une fracture à sa joue droite. — Jacques Plante appelé par la direction des Habitants à garder les filets. — Un dur et bas lancer de Ted Kennedy dans la première période.

Montréal, 31. (PC) Gerry McNeil, le solide et diminutif gardien de buts des Canadiens de Montréal, sera opéré pour une fracture de l'os malaire à la joue droite.

On ne sait quand il pourra rejouer. Il sera temporairement remplacé par Jacques Plante, le populaire cerbère du Royal de Montréal, de la ligue de hockey Senior du Québec.

McNeil a été atteint par un dur et bas lancer de Ted Kennedy à la première période de la joute de mercredi soir à Toronto. Le disque frappa McNeil à la joue alors qu'il était étendu sur la glace.

Courageusement, McNeil termina la joute après s'être fait traiter à la clinique du Maple Leaf Garden. Sa joue enfla terriblement et, vers la fin de la partie, il avait l'oeil droit complètement bouché. Sur le train le ramenant à Montréal, on lui appliqua de la glace. "Même mes dents me font mal", a dit le sympathique Gerry.

Il se rendit à l'hôpital dès son arrivée et des photographies aux rayons-X eurent tôt fait de révéler la fracture et le décrochement de l'os malaire.

Le Dr Gordon Young, médecin du club, a dit hier soir qu'il serait difficile de dire combien de temps McNeil sera inactif tant que l'opération ne sera pas faite. Celle-ci a pour but premier de corriger le décrochement de l'os.

Plante gardera les filets du Canadien pour au moins trois joutes, selon le prêt-bail. Il jouera contre les Rangers de New-York à Montréal demain soir et dimanche dans la métropole américaine contre les mêmes Rangers, puis contre les Maple Leafs de Toronto à Montréal, jeudi soir prochain. Si les Canadiens le gardent jusqu'au retour de McNeil, ils devront l'enlever au Royal définitivement et lui faire signer un contrat professionnel. Entretemps, sa place avec le Royal sera occupée par Hal Murphy, gardien de buts du club Ste-Thérèse dans la ligue Provinciale. Le Royal est un club-école du Canadien tandis que Murphy appartient au Royal.

Si les Canadiens ne désirent pas priver le Royal définitivement des services de Plante, ils pourront avoir recours à des clubs de la ligue Américaine ou de la ligue Senior ayant un cerbère substitut. Les Bisons de Buffalo par exemple, un club-école du Canadien dans l'A.H.L., ont deux gardiens de buts, Phil McAtee et Nick Pidsony.

C'est la première fois depuis qu'il a remplacé le brillant gardien de buts Bill Durnan, qui se retira volontairement du jeu, que McNeil manque une joute avec le Tricolore.

Commentaires Sportifs

— par —

Marcel Bourassa

Des ans, Chuck Rayner subit l'irréparable outrage. Ce brillant athlète qui passa sous la grande tente avec les Americans en 1940-41 avant d'arriver au camp des Rangers en 1945 verra probablement la direction de ces derniers lui "conseiller" d'aller au club-ferme des Quakers de Saskatoon y terminer une carrière impressionnante. Rayner, avant d'être blessé au genou droit par un coup accidentel de Paul Meger vers la fin de la dernière saison avait réussi la bonne moyenne de 3.11 en 357 joutes professionnelles au cours de 7 saisons en plus de remporter le trophée Hart en 1950 et être choisi deux fois sur la seconde équipe d'étoiles. Rayner est rétabli mais il se fait vieux et Lorne Worsley fait très bien dans les filets.

MEYERS STE-MARIE

Je revois encore Lew Meyers en ce soir du 13 octobre après avoir vu son protégé Armando Lopez faire de la toile au début du deuxième round aux mains de Kelly. Je me rappelle encore l'expression farouche de ses traits quand il avoua connaitre quelqu'un capable d'arrêter Kelly et nous nous demandons si c'est bien Mario Terry qu'il avait en vue en ce moment-là. A tout événement Meyers nous arrivera dans quelques heures avec ce pugiliste de la Havane qui se bat sur le continent nord-américain depuis quelque temps et selon les nouvelles qu'il fait parvenir par fil au matchmaker Ste-Marie il appert qu'il s'agit d'un boxeur fait sur mesures pour Kelly. Une chose est certaine et c'est qu'a pesanteur égale Kelly est un fameux prospect dans le moment et le Capt Teal ne doit pas prendre de chances inutiles devant un rival qui pourrait s'avérer un obstacle sur la route qui doit conduire inévitablement, au Madison Square Garden et dans un avenir très rapproché, Bryan Kelly et sa robe de chambre sur laquelle sont inscrits avec fierté l'"Erin go bragh" si cher aux fils de la Verte Erin.

HENRY PAILLE

Par son but classique et bien caractéristique enregistré hier soir dans la troisième période de la joute disputée par les Citadelles au Royal de Jacques Bélanger, Camille Henry est monté sur un pied d'égalité en tête des compteurs Horwood avec St-Cyr des Reds. Dans cet important duel de demain contre le clan de Sam Pollock, Henry sera de nouveau le point de mire de milliers de partisans de l'équipe de Watson et également "l'homme à surveiller" par les rapides patineurs de Pollock. Paillé dans ses filets a donné une autre savante exhibition hier soir dans la métropole et pour sa part il aura à repousser les lancers des "Pocket Rocket" Richard, Rousseau, Pronovost, Hollingworth, Chasle, Boileau et tous les autres que bien des experts de la métropole qualifiaient déjà de monarques Memorial avant le début de la saison mais qui doivent maintenant reviser leurs calculs et leurs pronostics devant la poussée de nos jeunes qui nous font honneur.

La lutte épique livrée entre As et Saguenéens lors des séries éliminatoires de l'an dernier se continue avec la majorité des participants d'alors en action dans la série "home and home" en fin de semaine. La rebuffade essuyée hier soir par le clan de Toe Blake au Colisée de Chicoutimi donne à songer à ceux qui pourraient trop escompter de ces deux prochaines joutes des As pour les voir quitter la cave du circuit. Si les brillants ailiers des deux camps ont tout ce qu'il faut pour tenir la foule sur pied, préparons-nous également à un duel de cerbères entre deux athlètes qui sont "hot" dans le moment. Dans les quatre derniers duels des As, Marois a bloqué 119 lancers sur une possibilité de 129 et Pelletier pour sa part en 5 jours, tant à Sherbrooke qu'à Ottawa et hier soir à Chicoutimi n'a pas démérité de la réputation bien établie qui est sienne. Et la joute du 26 au Forum, alors qu'il bloqua de tous les angles 43 lancers, est encore présente à la mémoire de Pete Morin . . et devrait l'être chez ceux portés à considérer les Saguenéens comme un "sparring partner" dans la lutte aux honneurs Slater.

La marche victorieuse des Citadelles continue

Montréal, 31. (PC) En dépit d'une forte pression du Royal junior de Montréal dans la dernière minute de jeu, les Citadelles de Québec ont réussi à triompher des Montréalais par 3-2, hier soir, pour rejoindre les Canadiens juniors de Sam Pollock en première place du circuit Horwood. C'était la sixième victoire consécutive des Citadelles en sept parties depuis le début de la saison.

Un but de Brian McCann à la dix-septième minute de la troisième période, alors que Pichette était au cachot, a permis au Royal de réduire l'avance des Citadelles à 3-2. Quand Butch Houle alla rejoindre Pichette au cachot, Jacques Bélanger envoya six joueurs d'avant à l'attaque des filets de Paillé mais ce dernier réussit à tenir le coup jusqu'à la dernière seconde.

Roland Leclerc, Michel Labadie et Camille Henry ont compté les trois buts des vainqueurs et Ross Watson a enregistré l'autre but du Royal. A la première période, après 18.32 minutes de jeu, Leclerc déjoua le grand Broadbelt alors que Watson purgeait une mineure. Mais ce dernier se racheta vers la fin de la deuxième période en égalant le compte, avec l'aide de McCann et Swartzack, durant l'absence forcée de Butch Houle.

Au début de la troisième période, Michel Labadie déjoua Broadbelt, après une série de passes entre Raymond Cyr et Bob Chevalier, pour donner une avance de 2-1 aux visiteurs. Moins de trois minutes plus tard, Camille Henry porta l'avance des Citadelles à 3-1, avec l'aide de Kukulowicz et de Butch Houle. McCann réduisit cette avance à 3-2 à la dix-septième minute de jeu, mais les Citadelles réussirent à protéger leur avance jusqu'à la fin, en dépit des vaillants efforts des hommes de Jacques Bélanger.

L'arbitre Bill Roberts décerna onze punitions mineures dont six contre les Citadelles. Butch Houle écopa de quatre de ces punitions tandis que Watson du Royal visita le cachot à trois reprises.

QUEBEC — Buts : Paillé; Défenses : Collins et Houle; Avants : Henry, Kukulowicz et Thibault; Substituts : Amadio, Cyr, Leclerc, Lepage, Labadie, Pichette, Chevalier, Pelletier, Langlois, Gignac, Wandowich.

ROYAL — Buts : Broadbelt; Défenses : Petty et Gagnon; Avants : Vincent, McCann et Swartzack; Substituts : Harper, Watson, Crevier, McGillivray, Naylor, Grisé, Beaupré, Rousseau, Laforest, Emond et Landry.

Arbitre : Robert; Juges des lignes : Melford et Daniel.

Première période

1—Québec : Leclerc 18:32
Punitions : Houle, Harper et Watson.

Deuxième période

2—Royal : Watson (McCann, Swartzack) 18:50
Punitions : Watson (2) et Houle.

Troisième période

3—Québec : Labadie (Cyr, Chevalier) 3:15
4—Québec : Henry (Kukulowicz Houle) 6:05
5—Royal : McCann (Swartzack, Vincent) 17:35
Punitions : Beaupré, Leclerc, Houle (2) et Pichette.

"Pappy" Gault confiant

Washington, 31. (PA) Henry "Pappy" Gault ne désire rien de plus qu'une bataille pour le championnat mondial des poids-coqs, présentement détenu par Vic Toweel d'Afrique du Sud. Et si la chose était nécessaire pour atteindre son but, Gault serait prêt à se battre contre Toweel dans un champ de blé-d'Inde.

Gault, un commis de malle dans un journal de Spartanburg, Caroline du Sud, a remporté le championnat de l'Amérique du Nord lundi dernier à Québec, en disposant de Fernando Gagnon, par décision.

Gault est dirigé par Chris Cline, qui travaille dans un restaurant local. Cline a rencontré Gault par hasard, il y a deux ans, et depuis lors ils sont devenus de très grands amis.

"Nous avons 75 chances sur cent de battre Towell, a dit Cline, hier. C'est pourquoi nous ferons tous les efforts pour obtenir un tel combat".

"J'ai déjà surveillé Towell à l'entrainement, a dit Gault, et je crois qu'il a été fait sur mesures pour moi".

Pappy est marié, a un enfant et en attend un autre. "Mais ce n'est pas à cause de cela qu'on m'appelle Pappy". "Tout le monde avait l'habitude d'appeler mon père "Pappy" et on a continué avec moi".

Ottawa 4 Shawinigan 1

Shawinigan Falls, 31. (PC) Les Sénateurs d'Ottawa ont triomphé hier soir des Cataractes de Shawinigan Falls, détenteurs de la sixième position dans le classement des clubs de la ligue de hockey Senior du Québec, au compte de 4-1 pour monter en troisième place. Quelque 3,500 partisans des Cataractes ont assisté à la joute.

OTTAWA — Buts : Fredericks; Défenses: Ashley, Stahan, Arundel et Robertson; Avants : Gravelle, Johnson, Robinson, Hurst, Riopelle, Giesebrecht, Richardson, Dagenais, Leclair et Guidolin.

SHAWINIGAN FALLS — Buts : Gatherum; Défenses : Plante, Hodgson, Arcand, Wiseman, Brklacich; Avants : Hamilton, Grosse, Regan, Raynak, Giesebrecht, Podolsky, Lebrun, Bathgate et Léger.

Arbitre : Sibby Mundey; Juges des lignes : Aurèle Turgeon et Jean Landry.

Première période

1—Ottawa : Hurst (Guidolin, Leclair) 4:32
2—Ottawa : Leclair (Guidolin, Arundel) 12:39

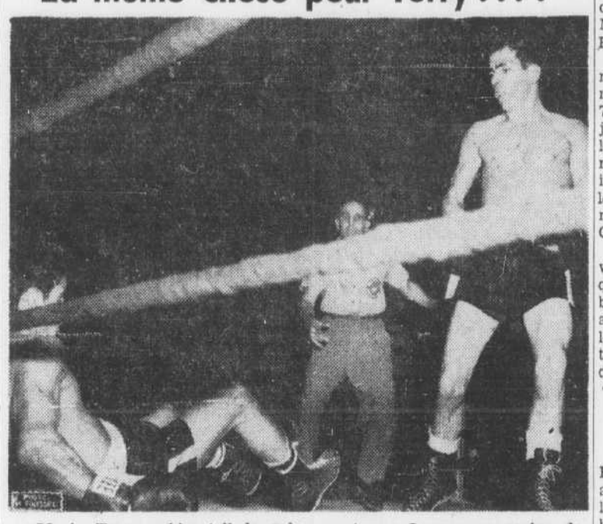
Deuxième période

3—Ottawa : Dagenais (Giesebrecht, Robinson) 6:20
4—Shawinigan Falls : Arcand (Bathgate) 10:00
5—Ottawa : Richardson (Arundel, Guidolin) 12:30
Punitions : Ashley 6:55; Roberston 18:16 et Regan 18:34.

Troisième période

Aucun point
Punition : Ashley 19:02.

La même chose pour Terry . . . ?



Mario Terry subira-t-il le même sort que Lopez aux mains de Bryan Kelly lundi soir à La Tour. . . . ? Une chose est certaine et c'est que le gérant Lew Meyers montra cette photo à son protégé Mario Terry qui rencontrera Bryan Kelly en finale de boxe lundi soir à La Tour. Meyers vient ici dans l'intention bien arrêtée de prendre sa revanche sur le mi-moyen Kelly et il n'entend pas voir se répéter cette scène du 13 au soir alors que Lopez (à gauche) est descendu au tapis par un dur coup de Kelly (à droite), un coup suffisant pour l'envoyer au pays des rêves au deuxième round. Ralph McNaughton (au centre) dirigeait le match. —

Série "home & home" entre As et Saguenéens

Les As de Québec ne chômeront pas en fin de semaine puisqu'ils seront opposés à deux reprises aux Saguenéens de Chicoutimi. La première partie de cette série "home-and-home" sera disputée demain après-midi, à Chicoutimi et les deux clubs reviendront à Québec pour la seconde rencontre dimanche après-midi, au Colisée local, à 2.45 heures p.m.

Ces deux parties marqueront les premières joutes de la saison entre les deux finalistes de la dernière saison, et les As, qui sont encore à la recherche de leur première victoire, ont bien confiance de "casser la glace" en fin de semaine. Cependant, Punch Imlach ne pourra pas encore compter sur une équipe au complet. Joe Crozier est toujours sur la liste des blessés, de même que Dennis Smith. Ce qui signifie que Imlach aura la même équipe que mercredi soir, exception faite de Claude Robert, qui aura peut-être la permission de s'aligner. Robert a pratiqué pour la première fois hier. S'il ne joue pas demain à Chicoutimi, il se reprendra dimanche après-midi, ici au Colisée.

Léon Bouchard, obtenu des Cougars de Victoria, est présentement en route vers Québec, où il doit arriver demain. Mais Imlach a déclaré hier soir qu'il lui faudra le voir à l'oeuvre avant de le lancer dans la mêlée. C'est dire qu'il est peu probable que Bouchard soit dans l'uniforme des As, demain ou dimanche.

Les Saguenéens n'avaient remporté que deux victoires avant les joutes d'hier soir et tenteront d'améliorer leur position dans le classement aux dépens des As. Marcel Pelletier garde encore les filets du club de Roland Hébert et nous reverrons Georges Roy, Jean-Paul Lamirande et Gerry Glaude à la défense, en plus de Taillefer. A l'offensive, Hébert alignera Sherman White, Ralph Buchanan, l'an dernier avec les Cataractes, Bob Bowness, les frères Lou et Stan Smrke, Delphis Franche, Normand Dussault, Marius Groleau, bien connu des Québécois et Donat Deschênes. Les Saguenéens ont triomphé du Royal et du St-François de Sherbrooke et il est certain qu'ils livreront une lutte de tous les instants aux As.

Depuis le retour de Jean Marois dans les filets des As, l'équipe locale a subi une seule défaite et a annulé à trois reprises. Marois a été sensationnel mercredi soir et sa présence pourrait bien suffire à faire pencher la balance du côté des As en fin de semaine.

Robinson vs Turpin

Londres, 31. (PA) Le promoteur de boxe Jack Solomons a dit hier qu'il était "confiant" d'organiser un combat pour le championnat mondial poids-moyen entre Sugar Ray Robinson et Randy Turpin. Toutefois, si Robinson décide de prendre sa retraite, comme il l'a laissé entendre récemment, Solomons demandera à la Commission de boxe britannique, à l'Association Nationale de Boxe des Etats-Unis et à la Commission athlétique de l'Etat de New-York de reconnaitre champion le vainqueur d'un match entre Charles Humez et Turpin.

Les Yanks protestent

New-York, 31. (PA) Les Yankees de New-York se sont défendus hier d'avoir obtenu des joueurs par voie de repêchage après la date limite pour les échanges entre clubs.

George M. Weiss, gérant-général des Yankees, a déclaré que les Yankees n'avaient jamais obtenu un joueur en dehors des règlements du baseball.

Le conseil exécutif des majeures et des mineures a recommandé hier l'adoption d'un nouveau règlement, par lequel un joueur serait offert par repêchage à tous les clubs des deux ligues avant de pouvoir être vendu à un autre club majeur, après le 31 juillet.

On prendra le vote sur cette proposition à la réunion d'hiver qui aura lieu le mois prochain à Phoenix.

On sait que les Yanks ont obtenu plusieurs joueurs de la ligue Nationale par la voie du repêchage, avant de remporter leurs quatre championnats consécutifs et on croit que cette proposition fait partie de la campagne "Arrêtez les Yankees".

Les Braves débordés 8-3 par l'élan du Chicoutimi

Chicoutimi, (DNC). — Afin de souligner tout particulièrement la première visite des Braves de Valleyfield à Chicoutimi cette saison, les Saguenéens avaient réservé une chaude réception que Toe Blake n'oubliera pas de sitôt. Les hommes de Roland Hébert ont bafoué les Braves par 8 à 3. Ils clôturaient aussi magnifiquement une série de trois parties en trois jours. Les représentants de Valleyfield devenaient ainsi les premières victimes des Saguenéens sur la glace du Colisée de Chicoutimi.

La partie d'hier soir fut disputée devant environ 4,000 spectateurs enthousiastes. Elle ne fut pas marquée de jeu très rude, même si Bingo Ernst se fit culbuter une couple de fois par les deux frères Smrke. Disons incidemment, que le gros joueur des Braves s'applique à démolir les petits hommes comme Normand Dussault et Dick Wray. Mais hier soir, les deux Yougoslaves ont riposté assez énergiquement et Ernst dut tempérer ses assauts.

En plus de pratiquer un effectif back checking, Lou Smrke a dirigé l'offensive des siens, avec Fernand Perreault. Ces deux ailiers déjouèrent Leclerc à deux reprises. Mais en vérité tous les protégés de Roland Hébert ont fourni un excellent rendement et leur éclatante victoire n'est que le juste fruit d'efforts soutenus. Chez les Braves Bruce Cline et Schmidt comptèrent pour les visiteurs.

Durant toute la joute les Saguenéens en dépit des fatigues de trois longs voyages soit de Montréal à Sherbrooke de Sherbrooke à Ottawa et finalement de la Capitale à Chicoutimi les porte-couleurs de la ville reine des Saguenéens ont déployé une vigueur qui aurait décontenancé tout autre adversaire. Ils ont patiné à vive allure et ont pratiqué un jeu d'ensemble digne d'un club de la ligue Nationale, soit dit sans vantardise mais en toute justice pour ces hommes, qui, la semaine dernière, à cause d'une trop courte période d'entrainement, manquaient de cohésion et de précision dans leurs lancers. Les trois trios ont fort bien fonctionné hier soir et n'eut été de la brillante tenue de Paul Leclerc qui écarta 37 lancers dangereux, le score serait encore plus élevé.

Lancers effectués sur chaque gardien de buts: M. Pelletier 5-3-8, P. Leclerc, 13-9-15.

Première période

1—Chicoutimi : Perreault (Groleau, Buchanan) 2:40
2—Chicoutimi : L. Smrke (Wray Lamirande) 2:53
3—Chicoutimi : Perrault (Groleau, Lamirande) 6:31
4—Valleyfield : Schmidt (Joannette, Irvine) 11:25
5—Valleyfield : Cline (Haworth, T. Smelle) 14:32
6—Chicoutimi : Franche (Roy) 16:42
7—Chicoutimi : White (Franche, Lamirande) 18:20
Punitions : Lamirande 11:12 et L. Smrke 19:20.

Deuxième période

8—Chicoutimi : S. Smrke 0:45
9—Chicoutimi : Buchanan (White, Roy) 12:05
Punitions : Ernst 1:35 et 11:58; Roy 8:30 et 14:03.

Troisième période

10—Chicoutimi : L. Smrke (Roy, Dussault) 1:25
11—Valleyfield : Bougie (C. Smelle, Corriveau) 3:52
Punition : Dussault 14:35.

Hawks 8 Rangers 3

Chicago, 31. (PA) Les Black Hawks de Chicago ont porté leur avance en tête du classement de la ligue Nationale de hockey à 3 points hier soir en comptant quatre buts dans les 10 premières minutes de jeu pour ensuite remporter une victoire facile au compte de 8-3 contre les Rangers de New-York.

C'est le plus fort total de buts obtenus au cours d'une même joute par les Black Hawks depuis le 28 janvier, 1943, alors qu'ils avaient triomphé des mêmes Rangers au compte de 10-1.

La recrue Pete Conacher et le vétéran Jimmy McFadden se sont partagé les honneurs de la soirée en réussissant chacun deux buts pour les combatifs protégés de l'instructeur Sid Abel. C'était une nouvelle expérience pour Pete Conacher, fils de 20 ans de l'ancienne vedette de la N.H.L., et de l'ex-instructeur du même club Chicago, le populaire Charlie Conacher.

Arbitre : Red Storey; Juges des lignes: George Hayes et Harold March.

Première période

1—Chicago : Babando (Peters, Gadsby) :26
2—Chicago : McFadden (Babando) 6:34
3—Chicago : McFadden (Peters, Gadsby) 7:00
4—Chicago : Couture (Gee, Bodnar) 9:23
5—New-York : Dickenson (Kraftcheck, Hergesheimer) 14:19
Punition : Fogolin.

Deuxième période

6—Chicago : Gardner (Conacher) 19:28
Aucune punition.

Troisième période

7—Chicago : Conacher (Glover, Mosienko) 9:58
8—Chicago : Conacher (Dewsbury) 11:35
9—Chicago : Guee (Couture) 12:10
10—New-York : Mickoski (Stoddard) 13:13
11—New-York : Hergesheimer (Ross) 18:17
Punition : Aucune.

L'équipe de Sam Pollock nous rend visite demain

C'est plus qu'une partie pour la possession exclusive de la première position de la ligue Junior qui sera disputée demain après-midi, à 2.45 heures, au Colisée, c'est aussi une partie où les Citadelles auront l'occasion de prendre leur revanche contre les Canadiens juniors de Montréal et aussi un autre duel Pollock-Watson.

A l'ouverture de la saison, au Forum, le 12 octobre dernier, les Canadiens de Pollock l'emportèrent 7-3 contre les Citadelles. Ayant joué une longue série d'exhibitions, les Canadiens affichèrent alors un meilleur fini que les locaux, mais ils pourront se rendre compte que les Citadelles contre lesquels ils joueront demain, ne sont pas les mêmes Citadelles que le 12 octobre.

A l'heure actuelle, les deux adversaires de demain n'ont subi qu'une seule défaite depuis le début de la saison, les Canadiens ayant perdu 4-3 en supplémentaire le 15 octobre à Trois-Rivières. Dans tous les milieux sportifs en dehors de Québec, on a chanté que les Canadiens alignaient la plus forte équipe junior encore vue au pays et de nouveau cette année, le Forum a bâti une équipe dans le but de remporter la coupe Mémorial.

En plus de Charley Hodge dans les filets, on verra Gordie Hollingworth, Butch MacKay, Ron Pilon et Jack McIntyre. La première ligne d'attaque de Pollock est formée de Henri Richard, Claude Vinet, et Claude Provost. De plus, Pollock alignera Guy Rousseau, Denis Boucher, Ron Atwell, le grand Les Lilley, Sandy Morrisson, Yvon Chasle, Phil Goyette, Marc Boileau et Claude Boileau.

En sept parties depuis le début de la saison, les Canadiens ont compté 28 buts, un de plus que les Citadelles, tandis que Paillé a été déjoué 20 fois contre 13 fois pour Hodge.

Camille Henry a maintenant compté au moins un but par partie depuis le début de la saison, exception faite de la joute du 14 octobre contre le Royal et encore hier soir, il a réussi le but victorieux contres les mêmes Royaux. Hodge et ses coéquipiers réussiront-ils à arrêter son élan demain? Avec Kukulowicz, Thibault et Henry, Watson a une première ligne capable de rivaliser avec tout autre trio.

Butch Houle, Moe Collins, Bob Chevalier et Léo Amadio seront appelés à bloquer les élans des visiteurs à la ligne bleue des Citadelles, chose qu'ils ont bien réussie contre Galt dimanche. Labadie, Cyr, Leclerc, Gignac, Pichette, Pelletier, Lepage, Wandowich et probablement Langlois seront aussi au poste.

Ce sera la seule partie jouée demain dans la section du Québec de la ligue Junior. Ce soir, Trois-Rivières joue à Galt et dimanche, le Royal visitera les Canadiens et Trois-Rivières jouera à Windsor.

Les rencontres Canadiens-Citadelles ont toujours soulevé l'intérêt des amateurs et une foule record est attendue au Colisée pour demain.

COLISÉE
Tél. : 5-5129 — ATT. 5
— Ligue Senior de Hockey —
DIMANCHE, 2 h. 45 P.M.
★ SAGUENÉENS ★
de Chicoutimi
— vs —
★ AS de QUÉBEC ★
BILLETS de SAISON doivent être réclamés dans DEPOTS avant 7 hres SAMEDI — au Colisée à partir de 1 h. DIMANCHE. Autres billets RESERVES (Balcon) au Colisée jusqu'à 5 h. samedi et à partir de 1 h. DIMANCHE.
● RES. : Loges $1.50
Mezz. et Balcon $1.25
● ADM. gén. — (1,300 Sièges)
Adultes, 75c - Enfants, 35c
(Charge de service en plus)

Pour fêter l'"halloween"

Dow

'CLIMATISÉE'

PROTECTION SÛRE JUSQU'À 62° Sous Zéro! employez L'ANTI-GEL C-I-L
Un remplissage dure tout l'hiver

110 RUE DE LA COURONNE
NAP. JACQUES
JUNIOR
Merceries pour Hommes
TÉL. 2-4691 TÉL. 2-4691
UN SEUL LOCAL
VENDEUR AUTORISÉ DES Moordale PALETOTS MOORDALE

MARTELL
se déguste à toute heure.
Grâce à son goût surfin et à son bouquet, le
Cognac MARTELL
se prête à une gamme variée de boissons savoureuses
IMPORTÉ EN BOUTEILLE DE COGNAC, FRANCE

Moordale
UNE NOUVELLE CREATION DANS LES PALETOTS LUXUEUX

Ce paletot doit simplement être vu pour être apprécié. Les mots seuls sont insuffisants pour décrire sa richesse douce-satin, son apparence luxueuse et remarquable. Superbement tissé dans les deux pesanteurs pour l'automne et pour l'hiver par GLEDHILL d'Angleterre.

CONFECTIONNÉ EXCLUSIVEMENT PAR
PROGRESS BRAND CLOTHES
VENDU DANS LES MEILLEURS MAGASINS AU CANADA

"Le Grand Togo" opposé à Cortez ce soir à la Tour

"Le Grand Togo" vient de se révéler une fois de plus sous son vrai jour cette semaine dans la métropole alors qu'il a failli mettre fin à la carrière de lutteur de Larry Moquin contre qui il combattait en finale au Forum mercredi soir. Moquin fut projeté en bas de l'arène pour ensuite se voir assailli par des prises de judo et toutes sortes de prises se rapprochant plus du martyre chinois que de la lutte illegale et Le Grand Togo une fois de plus s'inclina en remerciant les dieux propices. C'est ce colosse qui fera face à Manuel Cortez ce soir dans la finale 2 de 3 de l'un des plus spectaculaires programmes de lutte à avoir pris l'affiche à la Tour. Cortez est au courant de cette dernière fougue du maitre du suma au Japon et il n'entend pas être pris au dépourvu quand l'heure du match sonnera d'ici quelques heures.

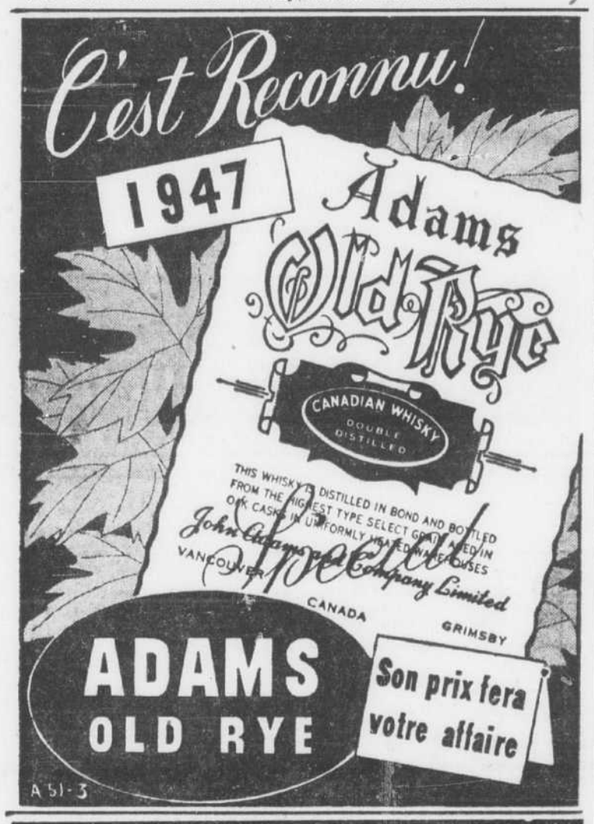
On connait le bouillant lutteur mexicain et l'on peut être assuré d'une chose et c'est que si Togo tente sur lui ses petites prises d'endormitoire et ses fameux coups de revers de la main au cou et à la figure de son rival qu'il va recevoir en retour de ces coups d'avant-bras propres à assommer un boeuf. Comme on prévoit que Togo voudra faire des siennes de nouveau et qu'il entrera dans ses saintes colères habituelles on a pris toutes les dispositions requises pour protéger le public près de l'arène et en même temps de protéger les mastodontes contre l'intervention d'une foule irritée.

Une semi-finale entre Johnny Valentine et Tarzan Zorra de même qu'un spécial entre Mike Debiase et Tony Angelo précédé d'une préliminaire opposant le champion juif Sam Berg à Jos DeValto, voilà de quoi contenter les plus difficiles et de quoi susciter tout l'intérêt constant que l'on remarque un peu partout dans les milieux sportifs de la vieille capitale.

Une fois de plus la direction de la Tour sous l'impulsion de son matchmaker Roland Ste-Marie entend continuer cette politique qui est sienne de n'offrir que des vedettes internationales sur ses spectacles hebdomadaires de lutte et surtout de ne présenter des combats qui puissent captiver constamment l'intérêt des spectateurs en opposant les uns aux autres des colosses d'égal poids si possible ou du moins d'égale expérience de l'arène. C'est ce qui fait qu'on ne s'embête jamais à la Tour, du premier au dernier match et c'est ce qui fait que le plus colossal succès sera de nouveau enregistré ce soir à ce populaire centre. —

Raleigh a recommencé

Grossinger, N.-Y., 31. (PA) Don "Bones" Raleigh, le brillant joueur de centre et compteur des Rangers de New-York qui se fractura le poignet lors d'une joute hors-concours le mois dernier, a commencé à patiner légèrement à Grossinger hier. Raleigh espere reprendre sa place sur l'alignement des Rangers dans environ deux semaines.



HOCKEY

HIER

Ligue Nationale
Rangers 3, Chicago 3
Boston 1, Détroit 4

Ligue Américaine
Syracuse 2, Hershey 6

Ligue Senior
Ottawa 4, Shawinigan 1
Sherbrooke 1, Montréal 3
Valleyfield 3, Chicoutimi 8

Ligue Junior
Citadelles 3, Royal 2

Section de l'Ontario
Aucune partie

Ligue des Maritimes
Halifax 0, Glace Bay 3

AUJOURD'HUI

Ligue Junior A
Trois-Rivières à Galt

Section de l'Ontario
St-Michael's à Guelph
Oshawa à Barrie

DEMAIN

Ligue Nationale
Rangers à Canadiens
Boston à Toronto

Ligue Américaine
Buffalo à Pittsburgh
Providence à Cleveland
St-Louis à Syracuse

Ligue Senior
Québec à Chicoutimi
Shawinigan à Ottawa
Montréal à Valleyfield

Ligue Junior
Canadiens à Citadelles

Section de l'Ontario
Barrie à Oshawa
Marlboros à St-Catharines

Ligue du Bas du St-Laurent
Mont-Joli à Matane
Rivière-du-Loup à Rimouski

DIMANCHE

Ligue Nationale
Canadiens à Rangers
Toronto à Détroit
Boston à Chicago

Ligue Américaine
St-Louis à Providence

Ligue Senior
Chicoutimi à Québec
Valleyfield à Sherbrooke
Ottawa à Montréal

Ligue Junior
Royal à Canadiens
Trois-Rivières à Windsor

Section de l'Ontario
Kitchener à St-Michael's
Galt à Marlboors

Ligue du Bas St-Laurent
Matane à Rimouski

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	10	5	2	3	28	21	13
Canadiens	9	4	3	2	27	22	10
Détroit	10	4	4	2	34	29	10
Toronto	8	4	3	1	26	30	9
Boston	7	1	2	4	11	14	6
Rangers	9	1	6	2	20	32	4

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	6	4	1	1	15	14	9
St-Louis	6	4	2	0	20	17	8
Hershey	8	4	4	0	22	18	8
Cleveland	5	3	2	0	15	15	6
Buffalo	5	2	2	1	7	9	5
Pittsburgh	7	2	5	0	20	19	4
Syracuse	5	1	4	0	9	16	2

LIGUE SENIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal	9	6	2	1	30	18	13
Valleyfield	10	4	3	3	26	29	11
Ottawa	8	3	1	4	23	19	10
Sherbrooke	9	4	4	1	33	26	9
Chicoutimi	7	3	2	2	24	21	8
Shawinigan	7	2	5	0	11	21	4
Québec	8	0	5	3	19	32	3

LIGUE JUNIOR "A"

Section du Québec

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Citadelles	7	6	1	0	27	20	12
Canadiens	7	6	1	0	28	13	12
Trois-Rivières	10	2	8	0	29	40	4
Royal	8	2	6	0	17	32	2

Section de l'Ontario

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Barrie	9	6	2	1	47	38	13
Galt	10	6	3	1	50	43	13
Guelph	9	5	3	1	31	30	11
Kitchener	10	4	4	2	33	31	10
St. Michael's	6	4	1	1	36	18	9
St. Catharines	6	3	2	1	23	23	7
Marlboros	8	3	4	1	22	31	7
Oshawa	8	2	5	1	33	33	5
Windsor	8	0	7	1	11	36	1

LIGUE DES MARITIMES

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Halifax	6	5	1	0	31	19	10
Charlottetown	7	3	4	0	21	25	6
Sydney	7	3	4	0	22	22	6
Glace Bay	6	2	4	0	16	24	4

Les clubs sportifs

Union St-Laurent : Fête de l'Halloween ce soir au chalet de la rue Lavigueur.

Club Le Normandie : Fête de l'Halloween ce soir, au local du club de 9.30 heures à la fermeture. Demain, le local sera fermé. Dimanche soir, il y aura soirée hebdomadaire.

LUTTE A LA TOUR
CE SOIR, 8 hrs 30
Finale 2 de 3
THE GREAT TOGO
vs CORTEZ
Semi-finale
VALENTINE
vs ZORRA
Deux autres combats
Admission : $1.00, $1.25, $1.50
(toute taxe incluse)
Réserv. TEL.: 2-4818

Quoi de neuf...?

A cette question que nous posons dans l'intérêt de nos lecteurs aux personnalités marquantes du monde sportif de la vieille capitale et de la région, Jacques J. Gravel, actif président du Club de Courses sous Harnais de Québec Enrg. a répondu :

"La saison 1952 vient à peine de se terminer que déjà il nous faut nous preparer pour l'an 1953. Le colossal succès qui fut nôtre cet été nous incite à tenter encore plus afin d'obliger cette nombreuse et distinguée clientèle s'engouant de plus en plus pour le sport du sulky".

"C'est ainsi que cette semaine débutaient sur la piste locale des travaux d'amélioration qui se poursuivront pendant une quinzaine. La Commission de l'Exposition Provinciale a approuvé un projet d'envergure dont la réalisation éliminera ces délais dus au mauvais état d'une piste détrempée par la pluie et apportera certaines autres innovations destinées comme objectif ultime au confort des spectateurs". "Toute la machinerie appropriée sera utilisée sous la direction d'ouvriers experts au nivellement de la piste. Puis, sur tout le parcours de cette piste ovale d'un demi-mille seront répandus une couche d'à peu près 3 pouces de sable de carrière et de 7 à 8 pouces de terre arable dont l'une des principales propriétés est la capacité d'absorption de l'eau et de l'humidité. Conséquemment, lors d'un abat ou même d'une pluie torrentielle de plusieurs heures, l'eau ne demeurera plus à l'état stagnant sur la piste et sera drainée et complètement absorbée aussitôt qu'arrivée, éliminant ainsi ces delais et remises toujours ennuyeux pour les sportifs qui partent souventes fois de très loin pour assister à nos spectacles".

"Le fossé en bordure de la piste sera également complètement modifié et la clôture intérieure remplacée par une neuve à cou droit. Des tranchées seront creusées en travers de la piste afin de permettre l'enfouissement de tous ces réseaux de fils reliant l'estrade au système d'intercommunication et de haut-parleur". "Du strict point de vue paris et organisation du mutuel nous avons songé également à un plan dont la réalisation prendra effet dès le premier programme de 1953 et qui offrira au parieur l'opportunité d'un choix en troisième place pour son coursier favori. Je vous donne ici une photo de l'épreuve de ce billet qui sera vendu aux intéressés l'an prochain et qui mettra ici en vigueur un système éprouvé aux Etats-Unis et qui donne au parieur une chance en retour de la mise habituelle de deux dollars. Jusqu'ici le mutuel ne vendait que le pari "straight" et "place" mais avec ce nouveau billet appelé "show" il sera loisible au parieur hésitant et indécis sur les chances de son coursier en première ou en deuxième place de le choisir pour terminer troisième. Voilà de quoi intéresser, et souhaitons-le, récompenser une foule de gens".

"Vous me demandez des détails sur l'an écoulé . . . ? Il y en a beaucoup. De mémoire je peux vous dire cependant qu'il s'est agi d'une année-record à bien des points de vue. Dans le total des bourses remises aux vainqueurs permettez-moi de signaler qu'il est passé de $224,-815.00 qu'il était en 1951 à $251,-465.00 ... Le chiffre d'assistances est monté de 229,804 en 1951 à 242 561 en 1952 avec 96 et 98 spectacles respectivement pour les deux années. Tant par le nombre et la qualité les coursiers participant à ces 98 programmes; le nombre minime d'accrochages au cours des compétitions; la rareté des plaintes des proprios et jockeys; le bon ordre et la bonne tenue manifestée dans cette foule de plus en plus nombreuse à nos spectacles. Je n'hésite pas à dire que nous avons raison d'être fiers du succès obtenu. En mon nom personnel et en celui du gérant Henri Bertrand et de tous nos collaborateurs immédiats, je désire remercier le public sportif local et étranger de sa précieuse collaboration et de son encouragement jamais démenti à notre cause. Merci également aux propriétaires, jockeys et à tous ceux responsables de près ou de loin du succès obtenu. Notre seul désir est de nous rendre dignes d'une telle attention de la part du public et de continuer cette politique de n'avoir jamais de cesse que la perfection n'ait été atteinte sur cette piste reconnue comme "la plus moderne au Canada".

Aux Rangers

New-York 31 (PA) Les Rangers de New-York, de la ligue Nationale de hockey, ont rappelé hier soir, le jeune allier Dean Prentice, âgé de 20 ans, de leur club-école des Biltmores de Guelph, Ont.

Royal 3 Sherbrooke 1

Montréal, 31. (PC) Le Royal de Montréal s'est emparé de la première position de la ligue de hockey senior du Québec hier soir quand il a défait le St-François de Sherbrooke au compte de 3-1.

Une foule d'environ 5,000 spectateurs a vu l'équipe locale tenir l'avantage durant presque toute la partie, bien que le jeu ait été souvent monotone.

Skippy Burchell a compté le premier but, sur une passe de Paul Masnick, qu'il a glissé dans le coin du filet du Sherbrooke. Ron Matthews a mérité deux punitions durant la première période, pour avoir joué avec un bâton cassé et pour avoir fait trébucher.

Le Royal a obtenu un autre point durant la deuxième période par l'entremise de Gerry Plamondon. Le Montréal a eu l'avantage durant cette période, mais le jeu ralentit considérablement vers la fin.

A la troisième reprise, Sherbrooke compta pour la première fois quand Dewar Thompson accepta une passe de Martial Pruneau pour lancer de près derrière Jacques Plante, le cerbère du Royal. Gerry Desaulniers compta le troisième but du Royal en s'échappant du centre de la glace pour faire sortir Bessette de ses buts et glisser la rondelle dans le filet.

Comme Valleyfield a perdu contre le Chicoutimi, hier soir, le Royal a maintenant l'exclusivité de la première position.

SHERBROOKE — Buts : Bessette; Défenses : Wright, Drainville, Labrie, Matthews et Roberge; Avants : Campeau, Local, B. Pépin, Tremblay, Wywrot, Dubé, Thompson, Pruneau et R. Pépin.

ROYAL — Buts : Plante; Défenses : Léger; Harmon, Samis, Rousseau et Clune; Avants : Douglas, Malone, Plamondon, Masnick, Frampton, Litzenberger, Desaulniers, Burchell et Moore.

Arbitre : Mel Snowden; Juges des lignes : Jim Slater et Lloyd Daniels.

Première période

1—Royal : Burchell (Masnick) 7:17
Punitions : Samis 12:25 et Matthews 12:32 et 19:13.

Deuxième période

2—Royal : Plamondon (Malone, Douglas) 7:32
Aucune punition.

Troisième période

3—Sherbrooke : Thompson (Pruneau, Tremblay) 1:37
4—Royal : Desaulniers 8:50
Punitions : Desaulniers 4:02 et Frampton 9:09.

Le lanceur Breechen avec les Browns

St-Louis, 31. (PA) Harry (The Cat) Breechen, lanceur gaucher vétéran, a signé un contrat avec les Browns de St-Louis, hier, après avoir été libéré sans condition par les Cardinaux de St-Louis.

OLÉO-HAIRCUT
ENR.
Seul à Quebec, diplômé de New-York
SALON DE BARBIER

—Le seul salon
—où les barbiers ondulent
—les cheveux après les
—avoir coupés
—à la dernière mode
5 BARBIERS COMPETENTS
M. L. HARDY, prop.
1235½ St-Vallier Tél.: 7-0904
Coin Tourangeau

les hommes chic...

...portent le
Biltmore
..le chapeau le plus confortable au monde
différentes qualités $5.95 à $50.00

LE CUIR COUSSINE Carter
fait du
Biltmore
UN CHAPEAU CONFORTABLE ET QUI VOUS VA

LES PLUS GRANDS FABRICANTS DE FEUTRE FOURRURE DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

MOZART 310 312 ST-JOSEPH

FIN DE SEMAINE Spécial

OUVERT JUSQU'A 9½ HRS CE SOIR

"STATION-WAGON"
DEPUIS $29.50

Vous êtes bien sauvegardés des plus grands froids quand vous revêtez ce paletot à devant croisé et confectionné de gabardine de rayonne lisse. Le col de mouton (agneau rasé, teint et traité) se relève contre la figure pour mieux vous protéger des froids intenses. Ceinture tout autour. Manches insérées à pattes de serrage et contrepoignets de tricot. 2 grandes poches en taillades. Coutures solides. Tons de gris, sable ou bleu. Grandeurs: 34 à 46.

MAGASINEZ JUSQU'A 9½ HRS, CE SOIR
FERME DEMAIN TOUTE LA JOURNEE

$1. PAR SEMAINE
CONDITIONS LES PLUS FACILES QUI SOIENT

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure 2% taxe prov. Spécifier grandeurs et couleurs. Livraison gratuite.

VOYAGEZ ÉCONOMIQUEMENT CET AUTOMNE . . . par le Pacifique Canadien

Les voyages en train sont agréables en automne . . . surtout aux prix modiques pour billets aller et retour en voitures "coach". Vous pouvez admirer les magnifiques panoramas de la campagne canadienne à travers les spacieuses fenêtres des voitures modernes du Pacifique Canadien. Repas succulents, fauteuils confortables, service courtois.

PRIX DU BILLET ALLER ET RETOUR EN COACH
DE QUÉBEC À

MONTRÉAL	10.15	DETROIT	45.65
OTTAWA	17.20	CHICAGO	63.50
TORONTO	31.25	WINNIPEG	92.90
HAMILTON	33.75	VANCOUVER	138.55
LONDON	38.45	VICTORIA	138.55
WINDSOR	45.35		

Billets à prix modiques pour autres endroits. Renseignements et réservations de votre propre agence de voyages ou

Service des Voyageurs,
30, rue St-Jean, Québec
Tél: 2-3841

Pacifique Canadien

Les Maritimes

HALIFAX — Buts : MacMeekin; Défenses : Bloom, Lépine, McNeil, Hayes, Bergeron, McLaughlin; Avants : Bowness, Watson, Ford, Hollett, Campbell, King, McPhee.

GLACE BAY — Buts : Lockhart; Défenses : Cooper, Hinchberger, Burega; Avants : Macey, Keller, Batten, McCracken, Mackenzie, Amadio, Russell.

Première période

Aucun point

Punition : Lépine 16:23.

Deuxième période

1—Glace Bay : Amadio (Keller, McKenzie) 10:50
2—Glace Bay : Amadio (Burega) 15:06
3—Glace Bay : McCracken (Macey, Cooper) 17:20

Punition : Bloom 7:16.

Troisième période

Aucun point

Punitions : Hayes 7:55; Russell 7:55.

Arrêts :				
McMeekin	11	19	9	39
Lockhart	6	4	13	23

GENERAL BEARING SERVICE
TEL.: 3-7619
803 Dorchester Québec
L. Cloutier, représentant

Joueurs de Lauzon

Les jeunes gens de Lauzon, Bienville, et Ste-Bernadette qui désirent jouer au hockey cet hiver, sous la direction de la ligue paroissiale de Lauzon, devront se présenter avant le 3 novembre chez Charles Lambert, de 7 à 9, heures p.m., afin de remplir certaines formalités.

Tous les intéresses voudront bien se faire un devoir de s'enregistrer dans le plus court délai, afin d'aider à l'organisation de la ligue paroissiale de Lauzon.

HOMMES FEMMES Mariés ou Célibataires VOUS AVEZ 4 CHANCES CONTRE 1 d'obtenir un prêt chez Personal

• Consultez *Personal en toute confiance* quand vous avez un problème financier. Sachez que votre demande sera agréée promptement et d'une façon amicale. Pas besoin de securité bancaire ni de cosignataire. Téléphonez d'avance pour un prêt en une seule visite, écrivez ou venez aujourd'hui.

EXEMPLES DE PRÊTS			
Argent comptant que vous obtenez	15 Mo.	24 MO.	24 MO.
	154.19	529.59	756.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Can.)

Beneficial Loan SYSTEM — Prêts de $50 à $1200

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI" Personal FINANCE CO.

Chambre 21, Deuxième étage, 236 rue St., Jean
Téléphone: Québec 2-5643 • Gérant: J. G. Litalien
Heures de Bureau : 9 à 5 h. — Vendredi, 9 à 8 h. p.m. — Samedi, fermé.
Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

Tissé en Angleterre

Tissé dans l'ouest de l'Angleterre, KARALAM est le meilleur de tous les "Elysians". Confortable, durable et de couleurs riches, KARALAM allie à une coupe impeccable une confection parfaite.

$69.50

Confectionné par
SAVILE ROW

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND

Un vrai gala de lutte demain à Saint-Damien

C'est enfin demain jour de la Toussaint à l'aréna de St-Damien que les amateurs auront l'occasion d'assister à un vrai gala de lutte alors que dans l'attraction principale de l'après-midi Charles Baillargeon risquera son titre pour la 1ère fois à St-Damien contre le redoutable aspirant lutteur de la métropole Gerry Dugas. Charles Baillargeon n'a aucunement besoin de présentation aux amateurs de la rive-sud qui connaissent sa force et sa grande expérience de l'arène. Mais les experts admettent toutefois qu'il lui faudra livrer demain la bataille de sa carrière contre le colosse Dugas qui est également très scientifique et surtout très dur. Dugas n'est pas brutal et partout où il évolue on ne tarit pas d'éloges sur l'endurance de cet athlète qui fait sensation depuis qu'il est arrivé en Amérique. Dans la deuxième finale, qui devrait être placée la 1ère, Adrien Baillargeon aura un dur rival dans la personne du lutteur Australien Bob Adeskis. Cette rencontre capte également l'intérêt des amateurs car elle envoie en lice le nouveau venu Adeskis qui a adopté le style rude pour se venger de ceux qui se permettent de passer leurs mains dans sa chevelure. Avec un adversaire du calibre d'Adrien Baillargeon qui est devenu l'as des arènes américaines et un type qui encaisse tout autant qu'il donne, les amateurs verront une autre fameuse bataille. Toutes les dispositions ont été prises afin d'empêcher les abords de l'arène de devenir le terrain d'une bagarre générale. Dans un spécial les amateurs verront aux prises pour la 1ère fois la rude équipe des frères barbus Ray et Jean-Louis Couture de la métropole qui seront opposés aux scientifiques lutteurs locaux Juan Lopez et Tony Raski ce combat sera limité à une chute à finir. Et comme ouverture à ce grand gala de lutte une autre bataille d'équipe entre Bob Kaiser et Bob Morin contre Phil Delarosbil et Jack Dubois. Comme on peut le constater le programme à l'affiche pour demain jour de la Toussaint, à l'aréna de St-Damien est excessivement chargé et présente une pléiade d'étoiles. Les prix d'admission demeurent les mêmes, c'est-à-dire très populaires et il est facile de constater par les nombreux appels à nos bureaux qu'une foule considérable va se prévaloir demain d'une telle aubaine . . . —

Wings 4 - Bruins 1

Détroit, 31. (PC) Les détenteurs de la coupe Stanley et champions de la ligue Nationale, les Red Wings de Détroit, ont mis fin hier soir à une série de trois défaites consécutives en comptant trois points à la période finale pour briser une égalité 1-1 qui subsistait jusque là, et vaincre les Bruins de Boston au compte de 4-1.

Metro Prystai, Ted Lindsay et Johnny Wilson ont compté à tour de rôle au cours de ce ralliement victorieux et après que le joueur de défense Red Kelly eut réussi un premier but égalisateur à la deuxième période.

Boston compta son seul but à la période initiale grâce à Fleming Mackell. Les Red Wings ont fait piètre figure au cours de cette première période mais, après que Kelly eut compté à la deuxième, le Détroit se décida à jouer en champion à la grande satisfaction de ses 10,222 partisans.

La joute n'a été marquée que de trois punitions, toutes décernées aux Bruins.

La victoire des Red Wings leur a permis de rejoindre au troisième rang les Canadiens de Montréal qui étaient inactifs, hier soir.

BOSTON — Buts : Henry; Défenses : Godfrey, Quackenbush, Armstrong, Laycoe et Toppazzini; Avants : Schmidt, Peirson, McIntyre, Sandford, Mackell, Labine, Lund, Creighton, Klukay et Chèvrefils.

DETROIT — Buts : Sawchuk; Défenses: Goldham, Kelly, Pronovost, Woit et Polk; Avants : Skov, Howe, Lindsay, Lerwick, Prystai, Pavelich, Sinclair, Delvecchio, J. Wilson, L. Wilson et Jankowski.

Arbitre : Bill Chadwick; Juges des lignes : Bill Morrison et Doug Young.

Première période

1—Boston : Mackell (Godfrey) 5:21
Punitions : Sandford 2:37 et Armstrong 7:03.

Deuxième période

2—Détroit : Kelly (Lindsay) 2:33
Punition : Peirson 19:57.

Troisième période

3—Détroit : Prystai (Delvecchio) 2:37
4—Détroit : Lindsay (Howe) 12:09
5—Détroit : J. Wilson (Delvecchio) 14:16
Aucune punition.

BATTERIES

$8.00 VOUS SERA ALLOUE POUR VOTRE VIEILLE BATTERIE EN ECHANGE AVEC UNE NEUVE

GARANTIE DE 24 MOIS
NOUS AVONS EN MAIN LE NOUVEAU PNEU D'HIVER
GOODYEAR

BOURBONNAIS TIRE SERVICE ENR.
694, 1ère Ave. Tél.: 4-6408 — Distributeur autorisé des produits Goodyear

Les Carabins ont triomphé 24-23

Les Carabins de Laval ont triomphé des Pensionnaires du Séminaire par 24-23, hier soir, au gymnase du Séminaire, dans une partie régulière de la section A de la ligue de ballon-panier de la Cité. C'était la première joute de la saison pour les Carabins, deuxième équipe à représenter Laval dans le circuit. Les vainqueurs prirent une avance de 14-10 au cours de la première période et réussirent à conserver cette avance jusqu'à la fin, en dépit des efforts répétés de leurs adversaires.

Jacques Gaudreau a été le meilleur compteur des vainqueurs avec huit points, suivi de Bob Ouellet avec quatre points. Deschênes a réussi huit points pour les perdants tandis que Demers et Bouchard en comptèrent chacun cinq .

Dans la première partie de ce programme double, les Pensionnaires du Séminaire triomphèrent des Ecuyers Colombiens par 28-24. Cependant, les Pensionnaires furent obligés de se rallier car les Ecuyers détenaient une avance de 14-12 a la fin de la première période.

Marcel Lachance fut le meilleur compteurs des vainqueurs avec dix points. C. Carter et Guy Deblois se signalèrent pour les Ecuyers avec respectivement neuf et huit points. Voici les compteurs de la joute Carabins-Pensionnaires :

Carabins : J. Gaudreau 8, B. Ouellet 4, J. P. Paquet 3, C. Sénéchal 2, R. Matte 2, P. Warren 1, Y. Lavigne 1, C. Lortie 1.

Pensionnaires : Deschênes 8, Demers 5, Bouchard 5, Poulin 2, B. Perreault 2, R. Drapeau 1.

Nos raquetteurs

A leur dernière assemblée, les représentants des 8 clubs qui forment l'Union des Raquetteurs du District de Québec et qui sont chargés d'organiser le grand congrès international de la Raquette qui se tiendra à Québec les 23, 24 et 25 janvier 1953, ont procédé à la formation des huit comités qui feront le travail nécessaire au succès d'un tel événement.

Voici la composition de ces comités: Finances: président Roméo Lachance, de l'Union Commerciale; secrétaire: Maurice Gosselin, du Voltigeurs de Lévis; membre C.-H. Boivin, du Loretteville,

Réception: Président, Rodolphe Houle, du Frontenac; vice-président: Paul Drolet de l'Union St-Laurent, secrétaire: Jacques Pinsonnault, du Frontenac; membres: Noël Gaumond, du Bûcheron de Montmagny.

Courses: président: Raymond Gaboury, du Normandie; secrétaire: George Egan, du Normandie; membre René Amyot, de l'Union St-Laurent.

Hôtellerie: président: Alphonse Gosselin, du Voltigeur de Lévis; secrétaire: Wilfrid Gamache, du Frontenac; membre: M. Emilien Boutet, de l'Union Commerciale.

Publicité: président: Maurice Vézina, de l'Aiglon de Québec; secrétaire: Lt-col. Roland Croteau, de l'Union St-Laurent, membre: Irénée Carrier, du Voltigeur de Lévis.

Programme: président: Jos-T. Samson, de l'Union St-Laurent; secrétaire: L.-Philippe Rathel, de l'Union Commerciale; membre: René Bourbeau, du Loretteville.

Parades: président Robert Gaudreau, du Bûcheron de Montmagny; secrétaire: Alfred Letarte, de l'Aiglon de Québec; membre: Albert Cloutier, de l'Union Commerciale.

Discipline: président: Roméo Fournier, du Loretteville; membres: Ernest Paré, du Bûcheron de Montmagny, Donat Pouliot, de l'Aiglon de Québec et Albert Vézina du Loretteville.

Les Officiers du Congrès seront: Roméo Fournier, du Loretteville, président; Ernest Paré, du Bûcheron de Montmagny, 1er vice-président; J.-T. Samson, de l'Union St-Laurent, 2ième vice-président; Lt-colonel Roland Croteau, de l'Union St-Laurent, secrétaire-trésorier.

Hershey l'emporte 6-2

Hershey, 31. (PA) Les Bears de Hershey ont affiché leur meilleure tenue à l'offensive depuis le début de la saison, hier soir, en disposant des Warriors de Syracuse par 6-2 dans une partie de la ligue Américaine de hockey. 2,067 amateurs furent témoins de la rencontre.

Dunc Fisher et Joe Schertzl ont réussi chacun deux buts pour les vainqueurs. Arnie Kullman et Norm Corcoran ont compté les deux autres. Les deux buts des Warriors furent enregistrés par Leo Curik.

Soirée

C'est ce soir à 9 hrs p.m., qu'aura lieu à l'Union Commerciale la soirée de l'Halloween organisée par la section du ski. Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités. Cette fête sera sous la présidence du Comité des Activités de ce populaire centre.

Ce soir au Club de Raquetteurs Le Normandie, il y aura une grande soirée spécialement organisée à l'occasion de la fête de l'Hallowe'en. Pour la circonstance des divertissements divers ont été organisés. Les membres et leurs amis sont invités à y passer une agréable soirée. Il y aura des surprises ainsi qu'un prix de présence. Samedi étant la fête de la Toussaint, les salles seront fermées. Dimanche soir, soirée hebdomadaire pour les membres raquetteurs et leurs amis. Jeudi soir prochain une assemblée générale est cédulée pour les membres du club ainsi que pour ceux qui désirent le devenir.

Combat pour le titre remis une deuxième fois

Johannesburg, Afrique du Sud, 31. (PA) Le combat pour le championnat mondial des boxeurs poids-coq entre le titulaire Vic Toweel, de l'Afrique du Sud, et Jimmy Carruthers, d'Australie, a encore une fois été remis hier — cette fois du 8 novembre au 15 novembre. Carruthers est à l'hôpital à la suite d'une infection à un orteil qui aurait été causée par un insecte. Son docteur a dit qu'il ne pourrait quitter l'hôpital avant lundi prochain. Le match devait d'abord avoir lieu le 4 octobre mais fut remis à cause d'une blessure à l'oeil de Toweel.

LES LIQUEURS KIST et PLUS 4 sont les meilleures
GOUTEZ-Y . . . VOUS VERREZ BIEN !
(ROBERT PREMONT embouteilleur)
PLUS 4
L'Orange Kist est faite avec de vraies oranges

"Captain Morgan est en ville!"

Voici un vieux breuvage favori avec une nouvelle saveur particulièrement appréciée: un Old Fashioned préparé avec le rhum Captain Morgan si moëlleux!

Le nouveau Recueil de Recettes Captain Morgan vous donne aussi maintes autres recettes d'excellents breuvages et de mets délicieux. Obtenez-le gratuitement en écrivant à Captain Morgan Rum Distillers Limited, Dépt. S, Case postale 308, Montréal, P.Q.

103F-52

GOLD LABEL RUM Black Label
Captain Morgan
Préparé au Canada avec un mélange de rhums de choix.

GARDNER le tailleur

PALETOTS D'HIVER

DE LA HAUTE QUALITE GARDNER

TOUS DE PESANTEUR IDEALE POUR LA SAISON FROIDE

CHAUDS,
DE BELLE APPARENCE
TISSUS EPAIS en Fleece, Velours ou Elysian
MODELES York ou Senator

Malgré leurs bas prix, ces paletots Gardner sont d'une valeur exceptionnelle ! Chaque vêtement est d'épais tissu TOUT LAINE, reconnu pour être durable et de superbe apparence. Chaque pièce a été préalablement rétrécie au moyen d'un procédé spécial, afin de la rendre plus épais.

- Doublure de qualité, en satin de rayonne, bien cousue et soigneusement finie.
- Modèles croisés, amples ou ajustés.
- En grande vogue chez les hommes et les jeunes gens.
- Teintes: marine, gris argent, bleu sarcelle, brun, sable ou gris oxford.

"PRETS A PORTER"
$32.50 à $54.50
"FAITS SUR MESURES"
$42.50 à $65.00

Magasin ouvert jusqu'à 9 h. 30 vendredi soir

Garner le Tailleur
645 RUE ST-VALLIER QUEBEC
LE CENTRE ET L'ASSORTIMENT DE LAINAGES LE PLUS VASTE EN VILLE

NE se tortille pas — NE se ramasse pas — NE remonte pas

vous assure Confort Parfait

Lorsque vous enfilez un pyjama Boulevard, vous pouvez compter sur une bonne nuit de confort. Sa coupe répond aux exigences les plus rigoureuses pour ce qui est de l'élégance et de l'ampleur . . . Tissus de nuances douces et reposantes, teinture insoluble: bleu, gris, aqua ou tan. Bordures de couleurs contrastantes.

Exigez bien les pyjamas Boulevard "pour dormir comme un roi".

Chez les meilleurs marchands de confections: $5.95. Longs, $6.50. Forts, $6.95.

Pyjamas Boulevard PAR Forsyth "Pour dormir comme un roi"

JOHN FORSYTH LIMITED, KITCHENER, CANADA

Excursion à Montréal le 8 novembre

Ceux et celles qui aimeraient assister à la joute entre les Black Hawks de Chicago et les Habitants au Forum le 8 novembre au soir de même qu'à la joute du lendemain après-midi entre les As et le Royal pourront s'adresser à Joachim Boily. Cette excursion est offerte au prix minime de $11.00 par personne y compris les billets réservés assis pour les deux joutes à l'affiche. Faites vos réservations immédiatement car ce sera la seule excursion pour le mois de novembre. Le départ a lieu de Québec à deux heures samedi le 8 novembre et le retour a lieu vers onze heures dimanche soir le 9. —

Banquet aux huîtres

Port-Alfred, (DNC) C'est ce soir que les électriciens de la Consolidated Paper Corp. Ltd. de Port-Alfred, donnent pour la cinquième année consécutive, un grand banquet aux huitres. Cette année, ce banquet sera servi au chalet du Club de Golf et seul les électriciens et leurs épouses y assisteront. Ce corps de métiers étant le seul à organiser un tel banquet, quel sera le prochain corps de métiers à emboiter le pas en ce sens?

SERAIT-CE LA FIN POUR CHUCK RAYNER . . .? C'est du moins ce que l'on dit dans les milieux officiels du hockey. En dehors du jeu à cause d'une blessure à une jambe vers la fin de la dernière saison, Rayner voit son remplaçant Lorne Worsley de Montréal s'acquitter à merveille de sa tâche de garder les filets des Rangers et l'on croit qu'à son retour Rayner sera envoyé par la direction de l'équipe aux Quakers de Saskatoon, un club-ferme des Rangers. (Central Press)

COLISÉE

— Ligue Jr "A" —

SAMEDI, 2 h. 45 P.M.

★ CANADIEN Jr ★

(Montréal)

— vs —

★ CITADELLES ★

BILLETS de SAISON doivent être réclamés dans DEPOTS avant 7 h. CE SOIR — au Colisée à partir de 1 h. SAMEDI. Autres billets RESERVES en vente au Colisée jusqu'à 5 h. aujourd'hui et à partir de 1 h. demain.

● RES.: Loges..... $1.00
Mezz. et Balcon... 75c
● ADM. gén.: "Millionnaires" Adultes: 50c - Enfants, 25c
(Charge de Service en plus)

Le jeune Glockfield

Washington, 31. (PA) Un junior de l'université du Maryland accusé d'avoir tenté sans succès "d'arranger" une partie de football, samedi dernier, entre son club et celui de l'université de l'Etat de la Louisiane, a comparu pendant quelques instants en cour, hier. Son avocat a déclaré qu'il s'oppose à être expulsé du district de Columbia. L'enquête dans cette cause a été retardée au 20 novembre.

Louis-Leonard Glockfield, jeune et solide athlète de 21 ans qui s'est signalé comme joueur de football dans cette région, est accusé d'avoir cherché à "acheter" un joueur du club Maryland afin que ce dernier club ne batte pas le club L.S.U. de plus de 21 points.

Une loi spéciale a été édictée contre l'offre de pots de vin dans le Maryland. Tout fautif est passible d'une amende de $300 à $5,000 en plus de la prison de six mois à trois ans.

Bien que Glockfield réside à Hyattsville, Maryland, juste en dehors du district de Columbia, il s'est livré pendant qu'il était à Washington avant-hier soir. C'est ce qui a obligé les autorités judiciaires du comté de Prince George, Maryland, ou le mandat d'arrestation avait été émis, de procéder par voie d'extradition pour ramener Glockfield dans le Maryland pour la poursuite. Glockfield a été libéré sous une caution de $1,000.

Le mandat d'arrestation logé contre cet étudiant l'accuse d'avoir offert $1,000 à Tom Cosgrove, de Philadelphie, joueur de première ligne d'attaque des invincibles Terps de Maryland, d'arranger les choses pour que la marge de points victorieux ne dépasse pas 21.

Les officiels de l'université College Park, Maryland, ont déclaré que Glockfield a aussi "approché" Jack Scarbath, joueur quart-arrière, et Frank Navarro, joueur de défense, pour que le score soit maintenu tel que demandé.

Ces trois joueurs du "Maryland", ont annoncé les officiels, 'ont rapporté ces offres au coach Jim Tatum avant la joute. Ils participèrent ensuite à la joute pour aider leur club à disposer du L.S.U. par 34 à 6, soit une marge de 28 points.

Excursion de Hockey
SAMEDI, 8 NOV.
CHICAGO vs CANADIEN
AS vs ROYAL
Prix $11.00, passage et deux billets assis. Inf. Joachim Boily. Tél.: 3-8319.
Courtoisie
La Cie Martineault Electrique
LTEE
24 DU ROI — TEL.: 2-7065

La Maman

L'étiquette Watson's la guide quant à la valeur des sous-vêtements. Vous verrez cette étiquette sur des culottes, chemises et tricots chauds en laine, coton et mélanges et sur des cullottes et chemises en rayonne dans un grand choix de modèles.

La Fille

Ses culottes et chemises Watson's se font dans une jolie variété de pesanteurs et de modèles, en laine, rayonne, coton et tricots mixtes.

Le Papa

Il recherche l'étiquette Watson's aussi. Il sait qu'elle signifie exécution soignée, usage excellent, confort et grand choix de modèles. Ceux-ci comprennent des Jerseys sans manches et à manches courtes, différents modèles de caleçons courts et de combinaisons en coton, laine, rayonne et tricots mixtes.

W7-51F

RECHERCHEZ L'ÉTIQUETTE WATSON'S
Dans Tous les Bons Magasins du Canada

Le programme de boxe de lundi à La Tour est maintenant complété

Le spectacle pugilistique de lundi soir le 3 novembre à la Tour est maintenant complété et comme vous pourrez le constater par le nombre de combats et les noms des figurants qui apparaissent ci-dessus il est facile d'en déduire que la Tour s'apprête à recevoir l'une des plus grosses foules de boxe de son histoire. Il a fallu de multiples démarches de même que d'imposants déboursés pour monter ce spectacle de gala mais la direction du Club Athlétique Champlain devant l'intérêt renouvelé des amateurs de boxe de toute la région et surtout à la suite des succès remportés récemment à la Tour se devait de continuer sa politique de présenter à sa nombreuse clientèle un programme digne de ses goûts et de ses connaissances.

Sept combats pour un total de 42 rondes pour les mêmes prix ordinaires d'admission à $1.00, $2.00 et $3.00. Une finale de 8 rounds entre Bryan Kelly et Mario Terry. Une semi-finale de 8 rds également, opposant Blackie Noël au dur Luigi Cimonelli. Trois combats de 6 rounds entre les 147 livres Tony Percy de Drummondville et Tony Ducharme de Montréal; entre Mike Parenteau de Drummondville et Johnny Watters (126 livres) de Montréal et entre les 145 livres Marcel Gingras de Québec et Ernie Johnson de Bathurst. Puis deux autres préliminaires de 4 rounds entre les 125 livres K.O. Gauthier et Claude Grenier et les 118 livres Rocky Martel contre Jos Dundee.

Amateurs de boxe, vous savez ce que celà signifie 7 combats entre batailleurs d'égale puissance et entre combattants tous désireux de l'emporter par K.O. Blackie Noël rencontrera le dur Cimonelli qui livra cette fameuse bataille de lundi soir dernier à Roland Lemoyne et ce match fut bâclé à la demande expresse de Noël et de son gérant Jos Légaré qui déclarèrent que Cimonelli se ferait battre par K.O. lundi soir. On sait que Noël, contrairement à certaines fausses rumeurs, ne s'est pas battu à la Tour le 13 octobre au soir pour la bonne raison qu'il était blessé à un bras. Lui et son gérant ont également déclaré qu'il était faux que Noël ait refusé de rencontrer Roland Lemoyne et que le protégé de Légaré démontrerait au public local ce qu'il était capable de faire devant un rival de la taille de Cimonelli.

Et que dire des autres combats? Par exemple le sensationnel Tony Percey qui disposait de Tony Racine le 13 et qui rencontrera le brillant Tony Ducharme de la métropole . . . ? Franchement ce sera un soir de gala à la Tour lundi. —

POUR DONNER PLUS DE CONSISTANCE à son club des Red Wings, Jack Adams vient de faire appel à deux joueurs des Wings d'Edmonton en échange pour Vic Stasiuk et Larry Ziedel. Ces deux joueurs rappelés de l'équipe-ferme de la ligue de l'Ouest sont Bill Folk et Larry Jankowski. Ce dernier, que nous apercevons ci-dessus, est un jeune prospect de 21 ans qui promet, selon l'opinion de Jack Adams, devenir un brillant joueur dans la N. H. L. Il sera employé tout d'abord comme joueur d'utilité sur les lignes d'attaque.
(Central Press)

As de Marceau

Les activités de la ligue intérieure d'anneaux des As de Sylvio Marceau débuteront dimanche matin à 10 heures a.m. Le circuit est formé de six équipes et les capitaines de ces équipes sont: Achille Fortin, Maurice Noreau, Lucien Langlois, Sam Lepage, P.H. Rouillard et Léopold Fortin. Fernand Berthelot a remplacé A. Moisan au poste de publiciste. Le sécretaire M. Marquis a été remplacé par Lucien St-Pierre. Les parties seront jouées tous les dimanches, lundis, et jeudis de chaque semaine à 19 Chénier.

Importante transaction

Indianapolis, 31 (PA) Les Indiens de Cleveland ont acheté les dernières parts privilégiées des Indiens de Cleveland, club de l'Association Américaine de baseball. Ils en détiennent maintenant cent pour cent.

Frank-E. McKinney, banquier d'Indianapolis et vice-président du club Indianapolis, a déclaré hier que lui-même et J. Bush, ex-président, ont vendu au club Cleveland les intérêts de 25 pour cent qu'il possédait depuis la première vente, il y a un an.

EXIGEZ:-
SILVER TOP
SPECIAL LONDON
DRY GIN
SILVER TOP BOLS DRY GIN
"La Base du Meilleur Cocktail"
DISTILLÉ AU CANADA

GALA DE LUTTE
Jour de la Toussaint
ARENA ST-DAMIEN
A 2 hres 30 p.m.
Finale 2 de 3
CHARLES BAILLARGEON
(champion de l'Est)
contre
GERRY DUGAS
(aspirant)
2ième finale 2 de 3
BOB ADESKIS
contre
ADRIEN BAILLARGEON
Deux batailles par équipes
Admission : Adultes $1.00
Enfants $0.25

"Je ne voulais pas le croire"

Un ami m'avait dit: "Si tu veux faire disparaître ta fatigue et gagner des forces, prends donc les PILULES MORO !" J'en ai pris . . . et non seulement je suis bien, mais je suis mieux et plus fort que je ne l'ai jamais été.

Même si vous avez une bonne constitution, elle peut être ébranlée à la suite d'un surcroît de travail, de veilles, de surmenage. Et . . . les forces s'usent à la longue. Pour l'homme fatigué par le travail, le poids des années, pour celui qui manque d'appétit ou de sommeil, pour le nerveux ou celui qui souffre de malaises dus à l'épuisement, les PILULES MORO sont le remède à prendre.

Selon l'opinion de milliers d'hommes depuis 50 ans, les PILULES MORO sont le meilleur tonique pour remonter un système épuisé et garder ses forces. En vente partout à un prix très bas.

PILULES MORO

65¢ la boite

PRIX SPECIAL — 3 boites pour $1.80

Cie. Chimique FRANCO Américaine Ltée., 1566, rue St-Denis, Montréal

Première section

	G	P	Tot
Revenu	5	10	15
Santé	5	10	15
Ciné-Photo	5	10	15
Accidents	7	8	11
Agriculture	8	7	9
Relations Ouv.	8	7	9
Af. Municipales	13	2	2

Deuxième section

	G	P	Tot
Les 2 Régies	4	11	15
Terres et Forêts	5	10	13
Voirie	6	9	11
Ind. & Commerce	8	7	9
Secrétariat	8	7	9
Palais de Justice	10	5	7
Travail	13	2	3

BIG TEN (FÉMININ)

	PJ	Total	Moy.
Miles T. Hughes	12	1545	128.9
H. Kirouac	15	1896	126.6
N. Ouellet	3	358	119.1
C. Royer	12	1424	118.8
R. Mathieu	12	1401	116.9
A. Michaud	15	1737	115.12
F. Dion	15	1727	115.2
Mad. Cantin	15	1716	114.6
G. Bergeron	12	1372	114.4
F. Talbot	15	1707	113.12

BIG TEN (MASCULIN)

	PJ	Total	Moy.
MM. E. Boutin	4	644	161.0
P. D. Trudel	15	2208	147.3
A. Paquet	6	857	142.5
R. Langlois	9	1266	140.6
G. Labrecque	15	2102	140.2
R. Côté	12	1669	139.1
R. O'Connor	9	1246	138.4

COLISÉE
★ PATINAGE ★
8 à 10 h.—DIMANCHE SOIR
● Patineurs, 35c Patineuses, 25c (Au-dessus de 16 ans)
● Spectateurs (Adul. et Enf.) 15c (Charge de service en plus)
— FANFARE —

R. Huot	12	1656	138.0
R. Toupin	15	2045	136.5
A. Auclair	9	1225	136.1

LIGUE DES BIJOUTIERS
BIG TEN FEMININ

	PJ	Pts	Moy.
Mlle L. Hébert	12	1548	129.0
Mlle Rhéaume	9	1116	124.0
Mlle J. Giroux	12	1402	116.8
Mlle Y. Tremblay	12	1277	106.4
Mlle G. Pouliot	12	1231	102.5
Mme J.-A. Tremblay	12	1230	102.5
Mlle C. Webster	12	1213	101.0
Mme C. Fortin	12	1160	96.6
Mme L. Paquet	12	1151	95.9
Mlle C. Tremblay	12	1150	95.8

BIG TEN MASCULIN

	PJ	Pts	Moy.
M. E. Shreiber	12	1859	154.9
M. R. Beaulieu	12	1737	144.7
M. A. Marcoux	12	1575	131.2
M. H. Fortier	12	1563	130.2

M. R. Renaud	12	1555	129.5
M. M. Couture	12	1533	127.7
M. R. Vallerand	12	1527	127.2
M. O. Rousseau	12	1526	127.1
M. L. Paquet	12	1516	126.3
M. L. Careau	12	1511	125.9

Position des équipes

	G	P	Pts
Rodgers	11	1	6954
Kressler	8	4	6586
Roverta	8	4	6567
Roamer	6	6	6747
Welco	6	6	6424
Omega	6	6	6177
Jay Kel	5	7	6836
Mercury	5	7	6013
Gemex	3	9	6072
Gladstone	2	10	6025

Records à battre

Simple féminin : Mlle E. Rhéaume	176
Triple féminin : Mlle L. Hébert	438
Simple masculin : R. Beaulieu	222
Triple masculin : M. R. Beaulieu	503
Triple masculin : M. E. Shreiber	503

SOUTHERN COMFORT
La boisson préférée du Sud
AUCUNE AUTRE BOISSON NE GOÛTE SI BON, DE TOUTES LES FAÇONS
Maintenant Vendue Au Canada

QUILLES

LIGUE PROVINCIALE

Voici les activités de la ligue provinciale de Grosses Quilles pour dimanche le 2 novembre à 2 heures : Conseil 2721 vs Conseil Lévis; Ouellet Lévis vs Victoriaville; Conseil Laval vs Leclerc & Côté.

Classement des équipes

Conseil Laval	17
Conseil Lévis	17
Victoriaville	15
Conseil 2721	13
Ouellet Lévis	10
Masse Alex.	8
Leclerc	4

Big Six

Lavertu Marcel	193.15
Raymond François	193.3
Paré P.-Henri	190.9
Métivier Pierre	190.8
Richard P.-Emile	189.1
Latulippe Arthur	187.1

PAIN SIMARD LTEE
Position des équipes

	PJ	G	Pts	Pts
Jobin	9	6	4816	9
Bergeron	9	7	4806	9
G.-H. Fortin	9	5	4860	7
Martel	9	5	4885	6
R. Fortin	9	4	4869	5
Casavant	9	0	4154	0

BIG SIX FEMININ

	PJ	Pts	Moy.
Mlle G. Roy	9	1028	114.2
Mlle Y. Martel	9	1012	112.4
Mlle R. Tremblay	9	976	108.4
Mlle H. Sansfaçon	9	900	100.0
Mme R. Fortin	9	885	98.3
Mme G.-H. Fortin	9	872	96.8

BIG SIX MASCULIN

	PJ	Pts	Moy.
R. Légaré	9	1119	124.3
B. Falardeau	9	1116	124.0
J. Jobin	6	744	124.0
M. Lafrance	9	1101	122.3
J. Guay	3	356	118.6
C. Bergeron	9	1061	117.8

Records à battre

Simple féminin : Mlle Gertrude Roy	151
Simple masculin : Jacques Jobin	189
Triple féminin : Mlle Gertrude Roy	413
Triple masculin : Raymond Légaré	421
Simple d'équipe : Jobin	625
Triple d'équipe : Jobin	1697

JOS-E. LEMIEUX

Voici le résultat des rencontres disputées samedi dernier sur les allées du Centre Récréatif de Limoilou.

L'équipe du capiaine Narcisse Lemieux a réussi à disposer de l'équipe du capitaine Lelièvre, par 3 à 1. Les As d'Amédée Blouin ont défait l'équipe Philippe Fillion par 3 à 1 également. L'équipe du capitaine Fortier a imposé un revers de 4-0 à l'équipe du capitaine Patry.

Le big six : Guy Mercier, 129.5; J.-P. Lelièvre, 127.8; Amédée Blouin, 123.9; Arthur Patry, 123.7; Léopold Lapointe, 122.9; et Yvon Lacroix 121.1.

POSITION DES EQUIPES

	G	P	Tot	Pts
Gérard Fortier	15	6	11.949	20
Arthur Patry	12	9	11.291	16
Amédée Blouin	11	10	10.723	16
Narcisse Lemieux	10	11	11.225	14
Philippe Fillion	8	13	10.687	9
J.-P. Lelièvre	7	14	10.421	8

LES AMAZONES

Lundi, le 27 octobre, en la salle St-Jean-Baptiste, eut lieu la 3ème joute, de la Ligue de Petites Quilles "Les Amazones".

Lors de ce programme les Harceleuses ont défait les Audacieuses au compte de 3-1, alors que les Prétentieuses ont disposé des Ambitieuses également au compte de 3-1.

Records de la soirée

Meilleur simple individuel : Lorraine Jobin	151
Meilleur triple individuel : Lorraine Jobin	439
Meilleur simple d'équipe : Les Harceleuses	555
Meilleur triple d'équipe : Les Prétentieuses	1525

Records à battre

Meilleur simple individuel : Rita Grenier	168
Meilleur triple individuel : Lorraine Jobin	439
Meilleure moyenne individuelle : Lorraine Jobin	123.5
Meilleur simple d'équipe : Les Audacieuses	571
Meilleur triple d'équipe : Les Prétentieuses	1536
Moyenne d'équipe : Les Prétentieuses	98.4

Moyennes individuelles

Lorraine Jobin	123.5
Madeleine Royer	115.6
Rita Grenier	114.2
Jeanne Pouliot	111.7
Anna Gauthier	111.3
Noëlla Bilodeau	110.5
Benoite Couët	105.2
Cécile Lapointe	99.6
Lucille Plamondon	99.0
Germaine Bédard	98.2
Germaine Jeanneret	97.2
Gilberte Pouliot	94.2
Yolande Amyot	93.0
Julienne Bélanger	90.2
Fernande Côté	86.4
Louise Caron	85.1
Louise Royer	85.0
Anita Lefarte	82.4
Mary Donnelly	75.0
Geneviève Royer	51.9

POSITION DES EQUIPES

	Pts	G	P	Moy.
Les Prétentieuses	12	9	6	98.4
Les Ambitieuses	11	8	7	95.8
Les Audacieuses	10	7	8	95.4
Les Harceleuses	7	6	9	96.2

EMPLOYES CIVILS

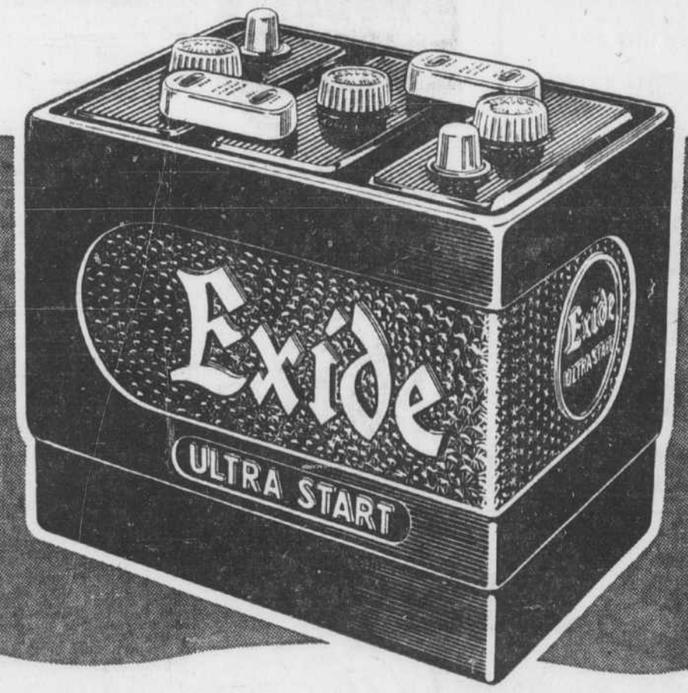
Voici la position des équipes de la ligue de petites quilles de l'Association des Employés Civils, au 24 octobre 1952.

VOUS OBTENEZ
UNE BATTERIES PLUS DURABLE

DEMARRAGES SURS
PAR LES PLUS GROS FROIDS

MEILLEURE VALEUR
POUR VOTRE DOLLAR-BATTERIE

QUAND VOUS INSTALLEZ UNE
Exide ULTRA START



Voici la batterie révolutionnaire fabriquée pour durer plus longtemps . . . les caractéristiques améliorées, de longue durée, comprennent: *Silvium*, un alliage de grilles qui résistent à la surcharge; Nouveau matériel actif et nouveaux séparateurs en plastique pratiquement indestructibles, dont la faible résistance interne *augmente la capacité de démarrage par temps froids.*

Renseignez-vous sur cette batterie Exide Ultra Start aujourd'hui même chez votre marchand!

EXIDE BATTERIES OF CANADA LIMITED
TORONTO • MONTRÉAL • WINNIPEG • VANCOUVER

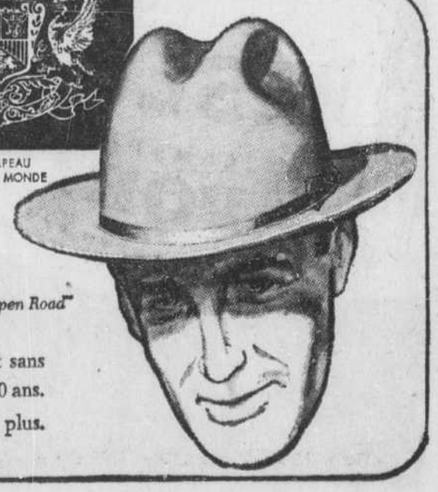
F53H

Symbole de supériorité!

LA MARQUE DU CHAPEAU LE PLUS RENOMME AU MONDE

STETSON

Modèle "Open Road"



La bande de cuir Stetson, qui s'ajuste parfaitement sans serrer la tête, offre le summum du confort depuis plus de 70 ans.

Le prix des chapeaux Stetson: $8.95 et plus.

Journée Lacordaire tenue à Armagh

Armagh (DNC), Les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc ont tenu une journe antialcoolique, ces jours derniers.

Cette journée a débuté par une soirée récréative, à la salle paroissiale, sous la présidence de M. Ernest Leclerc, président. M. J.-T. Desrochers agissait comme maitre de cérémonie.

Parmi l' ssistance nombreuse, on remarquait M. le curé Morissette, aumônier régional, M. l'abbé L.-P. Hallé, vicaire et aumônier local, M. d'une forte délégation de Lacorle curé de St-Lazarre accompagné daires de sa paroisse. Il y avait des paroisses de LaDurantaye, de St-Damien et de St-Philémon, ainsi qu'une délégation des paroisses de Portneuf et de Deschambault qu'accompagnaient M. et Mme W.-O. Godbout, ancien paroissien d'Armagh et leur fille, Marcelle.

Une troupe d'amateurs a interprété deux sketches antialcooliques très intéressants intitulés: "L'oncle et une jeune fille", et "Le triomphe de Baptiste". Ces pièces préparées sous la direction de M. Come Houde, professeur à Deschambault, étaient dirigées par M. Martel.

Le lendemain, il y a eu communion générale et dans l'après-midi, un forum très intéressant et sous la direction de M. l'abbé L.-P. Hallé. Le soir, une Heure Sainte, présidée par M. le vicaire Hallé, clôtura cette réunion Lacordaire.

Funérailles de M. Joseph Néron

Moonbeam, Ont., (DNC) Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église paroissiale, à la mémoire de M. Joseph Néron, décédé à l'âge de 83 ans.

A l'église, la cérémonie religieuse a été imposante. Le R. P. Jules Cimon a fait la levée du corps et a chanté le service assisté d'un diacre et d'un sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé de la croix que portait M. Joseph Brassard, petit-fils du défunt. La bière était portée par MM. Jos.-David Néron, son fils; Germain Lepage, Joseph-Charles Fortin, A. Gravel; ses gendres : Jules et Maurice Brassard, petits-fils.

Il laisse dans le deuil ses fils : Joseph-David, Thomas et Basile Néron; ses filles : Mme Thomas-Louis Brassard (Alma), Mme Joseph-Charles Fortin (Eva), Mme Elie Murray (Lydia), Mme Aurel Gravel (Etiennette), Mme Germain Lepage (Georgette), et plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères : Joseph-Ulisse, Philippe et Hector Néron; sa soeur, Mlle Albertine Néron, et plusieurs autres parents.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

NOCES D'OR : Récemment, un groupe de parents et d'amis célébraient les noces d'or de monsieur et madame THOMAS FAUCHER, de St-Flavien, comté de Lotbinière. Apparaissent sur cette photo les jubilaires entourés de leurs enfants, de leurs parents et des officiels, l'honorable HUGUES LAPOINTE, ministre des Anciens Combattants, monsieur RENE BERNATCHEZ, député du comté à l'Assemblée législative, et M. J.-A. PAQUET, maire de St-Flavien.

ST-HONORE, Beauce

Succès scolaires de septembre au couvent St-Honoré :

9e année, Réjeanne Roy, 74 p.c.; 8e année, Jeannine Parent, 80; 7e année, Françoise Nadeau, 72; 6e année, Réjeanne Poirier, 68; 5e année, Jean-Clément Audet, 65; 4e année, Reynald Carrier, 85; 3e année, Louisette Plante, 96; 2e année, Yvon Nadeau, 90; 1ère année, Ange-Hélène Beaudoin, 93.

Naissance

M. et Mme Paul-Emile Talbot font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Paule-Pierrette. Parain et marraine, M. et Mme Gédéon Talbot, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

Ces jours derniers, ont été bénits les mariages suivants :

Mlle Rosarienne Boutin, fille de M. Herménégilde Boutin, à M. Lionel Gilbert, de Notre-Dame du Bon-Conseil, Springhill, fils de M. Cyrille Gilbert.

—Mlle Marie-Ange Poulin, fille de Mme Georges Buteau, à M. Normand Giard, de L'Assomption de Granby, fils de M. Emery Giard.

Nos malades

Mme Auguste Gagnon, M. Napoléon Lapointe, père, M. Alphonse Perron et Mme Désiré Bellegarde sont retenus à leur domicile, par la maladie.

Déplacements

M. et Mme Gérard Bégin ont assisté récemment à Québec à l'élévation au sous-diaconat de M. l'abbé Jean-Marie Bégin, du Grand Séminaire.

—M. et Mme Armand Boutin et leur fils, Jacques, de Montréal, étaient en fin de semaine en visite chez M. et Mme Alphonse Perron.

—MM. et Mmes Jean Bégin, Philippe Fillion, de St-Hilaire de Dorset; M. et Mme Viateur Quirion, de St-Martin; M. et Mme Joseph Beaudoin, de la Guadeloupe étaient de passage à St-Honoré, à l'occasion des funérailles de Mme Napoléon Drouin.

Funérailles de M. Adélard Delisle

Un bel hommage a été rendu, mardi dernier, le 28 octobre, à M. Adélard Delisle, époux de dame Desneiges Latulippe, décédé à l'âge de 66 ans 11 mois. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des commentateurs de la radio, de nombreux amis figuraient dans le défilé et à l'église paroissiale de St-Esprit où a été chanté le service.

M. l'abbé Léon Létourneau, curé, a fait la levéeé du corps et a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Gérard L'Heureux et Jacques Larochelle.

Le deuil était conduit par les petits-fils du défunt : MM. Michel et Jean-Yves Delisle ainsi que Robert Duval ; ses fils, MM. Roland, Gilles et Léon Delisle ; ses gendres, MM. A. Duval et Léo Petit ; ses frères, MM. Amédée Delisle, Joseph Delisle et Gilbert Delisle, ces deux derniers de Montréal ; ses beaux-frères, MM. Philippe Latulippe et Ernest Joannette, ce dernier également de Montréal; ses neveux, MM. Roméo, Jean-Baptiste, Henri, Lorenzo, Maurice, Lucien Delisle, Clément, Raymond et Henri Delisle, André Delisle, Gaston Drolet, Louis, Charles, Lucien, Maurice et Jean-Paul Latulippe, Lionel et Maurice Gosselin, Paul Pouliot, André Goulet, Rol. Leclerc, Henri Duval, Geo. Pitre, Gérard Fortier, Louis-Hébert Marcotte.

Dans le cortège, on voyait aussi M. J.-A. Marquis, n.p.p., M. le chevalier J.-H. Levasseur, M. le chevalier Alphonse Talbot, le notaire Armand Lortie, Adélard Ferland, Louis Ferland, Arthur Lewin, C. Blouin, P. Noel, Jos. Bernard, Ph. Lavigueur, Aurèle Pelletier, Marcel Huard, Chs Légaré, Lucien Delisle, Jules Richard, Roger Robitaille, Chs Moreau, Yves Lepine, Robert Giroux, Emilien Cantin, Amédée Latulippe, T. Garneau, J. Bourbonnais, C. Ouellet, Chs St-Hilaire, Emile Cloutier, Gérard Lewin, J.-B. Lapointe, P. Latulippe, E. Bouchard, Roland Mecteau, P. Latulippe, G. Fortier, Paul Hamon, P. Marcoux, S. Bernard, J.-H. Savard, C.-A. Gagnon, Jos. Perreault, Alf. McGee, Roméo Landry, M. Bédard, Achille Blais, Ph. Morel, J.-M. Dorion, C.-A. Hamel, F. Cloutier, André Savard, H. Jobin, Geo. Boily, Jos. Têtu, J.-A. Santerre, F. Bernard, L.-P. Arcand, R. Brochu.

On remarquait encore MM. André Bérubé, Fred Tremblay, Geo. Lagueux, M. Dallaire, René Paquet, Marcel Lecours, G. Duguay, Geo. Lapointe, Eug. Laverdière, Paul Martel, Geo. Pitre, Léonce Côté, P.-E. Côté, A. Charbonneau, Benoit Tremblay, A. Lachance, L. Latulippe, Jean-Paul Gagnon, Fernando Bussières, Chs Desgagnés, H. Gravel, R. Bernier, David Robitaille, Henri Bernier, David Gosselin, Ad. Morasse, R. Fortin, P.-E. Labrecque, J.-N. Prévost, R. Emond, Gérard Fortin, C. Delaunière, René Goudreau, W. Hayfield, René Giguère, Ls-Ph. Huot, J.-L. Godin, L. Gosselin, G. Préchette, J.-E. Picard.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

LIOCTWPR(éG

Funérailles de Mme Nap. Drouin

St-Honoré, Bce, (DNC) Mme Vve Napoléon Drouin, née Joséphine Bilodeau, est décédée, récemment, à l'âge de 73 ans.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Paul-Emile, du Connecticut; Philippe, Raoul et Roméo, de St-Honoré; Gédéon, du Sault Ste-Marie; Armand, de Nipigon, Ont.; Cléophas, de Lachine et Jacob, du Lac Mégantic; ses filles: Mme Napoléon Drouin (Deneiges), de St-Benoit; Mme Gaston Morin (Yvonne), de St-Georges ; ses belles-filles: Mme Paul-Emile Drouin (Exilia Goulet), Mme Philippe Drouin (Léa Fortier), Mme Gédéon Drouin (Lucille Gareau), Mme Cléophas Drouin (Bernadette Gaboury), Mme Raoul Drouin (Rita Fortier), Mme Jacob Drouin (Blanche Perron), Mme Roméo Perron (Françoise Fillion); une soeur: Mme Adélard Loubier (Fabiola), de St-Simon-les-Mines; un frère: M. Xavier Bilodeau, de St-Martin et un grand nombre d'autres parents.

Son service et sa sépulture ont eu lieu récemment, au milieu d'un nombre considérable de parents et d'amis venus des paroisses environnantes rendre un dernier hommage à la regrettée disparue.

La levée du corps fut faite à la demeure de la défunte par M. le vicaire A. Gilbert. Le service fut chanté par M. le curé T. Ennis, assisté de M. l'abbé Elzire Poulin, du Séminaire de St-Victor et de M. le vicaires A. Gilbert, comme diacre et sous-diacre.

La chorale était sous la direction de M. H.-Louis Poulin, Mme Raoul Blais touchait l'orgue.

La quête fut faite, pendant le service, par Mmes J. Beauregard et Octave Bellegarde.

Les porteurs étaient: MM. Joseph Jobin, Louis Fortier, Joseph Boulanger, Rémi Fortier, Rémi Nadeau, Siméon Boutin, Armand Bolduc, Philias Veilleux, Paul Fortier, Napoléon Lapointe, Joseph Mathieu, Albert Carrier. M. Octave Bellegarde portait la croix. Il était accompagné de M. Joseph Gaboury.

Conduisaient le deuil, ses fils et ses belles-filles, ses filles et ses gendres: MM. et Mmes Paul-Emile, Philippe, Cléophas, Raoul, Jacob, Roméo et Napoléon Drouin; Gaston Morin, MM. Gédéon et Armand Drouin; ses petits-enfants: Jeannine, Gérald, Emilien, Claudette, Roger et Yvon Drouin; sa soeur: Mme Adélard Loubier, de St-Simon-les-Mines; son frères: M. Xavier Bilodeau, de St-Martin; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Cléophas Drouin, de St-Benoit; M. et Mme Beloni Drouin, de St-Georges; M. et Mme Ernest Drouin, de Lewiston, Maine; M. et Mme Adolphe Drouin, de Beauceville; M. Adélard Loubier, de St-Simon-les-Mines; Mme Xavier Bilodeau, de St-Martin et un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que des paroissiens de St-Honoré.

Les funérailles étaient sous la direction de Giguère & Frères, de St-Georges de Beauce.

Funérailles de M. Adélard Delisle

Un bel hommage a été rendu, mardi dernier, le 28 octobre, à M. Adélard Delisle, époux de dame Desneiges Latulippe, décédé à l'âge de 66 ans 11 mois. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des commentateurs de la radio, de nombreux amis figuraient dans le défilé et à l'église paroissiale de St-Esprit où a été chanté le service.

M. l'abbé Léon Létourneau, curé, a fait la levéeé du corps et a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Gérard L'Heureux et Jacques Larochelle.

Le deuil était conduit par les petits-fils du défunt : MM. Michel et Jean-Yves Delisle ainsi que Robert Duval ; ses fils, MM. Roland, Gilles et Léon Delisle ; ses gendres, MM. A. Duval et Léo Petit ; ses frères, MM. Amédée Delisle, Joseph Delisle et Gilbert Delisle, ces deux derniers de Montréal ; ses beaux-frères, MM. Philippe Latulippe et Ernest Joannette, ce dernier également de Montréal; ses neveux, MM. Roméo, Jean-Baptiste, Henri, Lorenzo, Maurice, Lucien Delisle, Clément, Raymond et Henri Delisle, André Delisle, Gaston Drolet, Louis, Charles, Lucien, Maurice et Jean-Paul Latulippe, Lionel et Maurice Gosselin, Paul Pouliot, André Goulet, Rol. Leclerc, Henri Duval, Geo. Pitre, Gérard Fortier, Louis-Hébert Marcotte.

Dans le cortège, on voyait aussi M. J.-A. Marquis, n.p.p., M. le chevalier J.-H. Levasseur, M. le chevalier Alphonse Talbot, le notaire Armand Lortie, Adélard Ferland, Louis Ferland, Arthur Lewin, C. Blouin, P. Noel, Jos. Bernard, Ph. Lavigueur, Aurèle Pelletier, Marcel Huard, Chs Légaré, Lucien Delisle, Jules Richard, Roger Robitaille, Chs Moreau, Yves Lepine, Robert Giroux, Emilien Cantin, Amédée Latulippe, T. Garneau, J. Bourbonnais, C. Ouellet, Chs St-Hilaire, Emile Cloutier, Gérard Lewin, J.-B. Lapointe, P. Latulippe, E. Bouchard, Roland Mecteau, P. Latulippe, G. Fortier, Paul Hamon, P. Marcoux, S. Bernard, J.-H. Savard, C.-A. Gagnon, Jos. Perreault, Alf. McGee, Roméo Landry, M. Bédard, Achille Blais, Ph. Morel, J.-M. Dorion, C.-A. Hamel, F. Cloutier, André Savard, H. Jobin, Geo. Boily, Jos. Têtu, J.-A. Santerre, F. Bernard, L.-P. Arcand, R. Brochu.

On remarquait encore MM. André Bérubé, Fred Tremblay, Geo. Lagueux, M. Dallaire, René Paquet, Marcel Lecours, G. Duguay, Geo. Lapointe, Eug. Laverdière, Paul Martel, Geo. Pitre, Léonce Côté, P.-E. Côté, A. Charbonneau, Benoit Tremblay, A. Lachance, L. Latulippe, Jean-Paul Gagnon, Fernando Bussières, Chs Desgagnés, H. Gravel, R. Bernier, David Robitaille, Henri Bernier, David Gosselin, Ad. Morasse, R. Fortin, P.-E. Labrecque, J.-N. Prévost, R. Emond, Gérard Fortin, C. Delaunière, René Goudreau, W. Hayfield, René Giguère, Ls-Ph. Huot, J.-L. Godin, L. Gosselin, G. Préchette, J.-E. Picard.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

LIOCTWPR(éG

Mort de monsieur Arcadius Gérard

St-Agapit, Lotbinière (DNC) M. Arcadius Gérard est décédé subitement, à l'âge de 86 ans et huit mois. Il était l'époux en premières noces, de feu dame Alphonsine Rouleau et en secondes noces, de dame Délina Simard qui lui survit.

Il laisse un fils: M. Laurent Gérard, de St-Agapit; une fille: Mme Joseph Arsenault (Suzanne Gérard), de St-Agapit; une belle-fille: Mme Laurent Gérard (Rita Gagnon) ; un gendre: M. Joseph Arsenault; ses petits-enfants: Geneviève, Jean, Robert, Marthe et Suzie Gérard.

Le défunt était le frère de M. Joseph Gérard, de Québec.

Ses funérailles eurent lieu en l'église de St-Agapit, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Funérailles de Mme A. Laflamme

St-Gervais, (Spéciale) Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église de St-Gervais, à la mémoire de Mme Avila Laflamme, autrefois de St-Gervais, décédée le 5 octobre à l'hospice St-Bernard du Lac-Vert, à l'âge de 73 ans.

A l'église, M. l'abbé J.-B. Leclerc a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre assisté d'un diacre et d'un sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. Joseph et J.-B. Laflamme, des Etats-Unis; ses filles, Mmes Marius Tanguay (Adrienne), L. Humphrey (Marie), Eudore Lemelin (Annette), Wilfrid Brochu (Antoinette), toutes des Etats-Unis, et Mme Antonio Laplante (Lorette), de Québec; son frère, M. Onésime Goulet, de Québec; ses gendres, MM. Marius Tanguay, Loyal Humphrey, Wilfrid Brochu, Eudore Lemelin et Antonio Laplante, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

L'inhumation de la dépouille mortelle a eu lieu au cimetière paroissial.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

BUVEZ DU Coke
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES
AUX FONTAINES À SODAS

SERVICE AUTOBUS Québec LAC ST-JEAN
ALMA
ROBERVAL
DOLBEAU
Départ de Québec 10.30 hrs A.M. tous les jours excepté le dimanche. 6.00 P. M. Dimanche seulement.
Informations : votre agent local ou
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
505 blvd Charest, Tél.: 4-4692
AUTOBUS FOURNIER Ltée.

VOTRE MARCHAND RACHÈTE LES BOUTEILLES VIDES
Mix-O JAVEL CONCENTRÉ

Constipation!
Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte. 3 pour $1.00

GERANT DE LA SUCCURSALE:
J.-Lucien Morency
400 boulevard Charest
Québec, Qué.
THE EMPIRE LIFE INSURANCE COMPANY KINGSTON ONTARIO

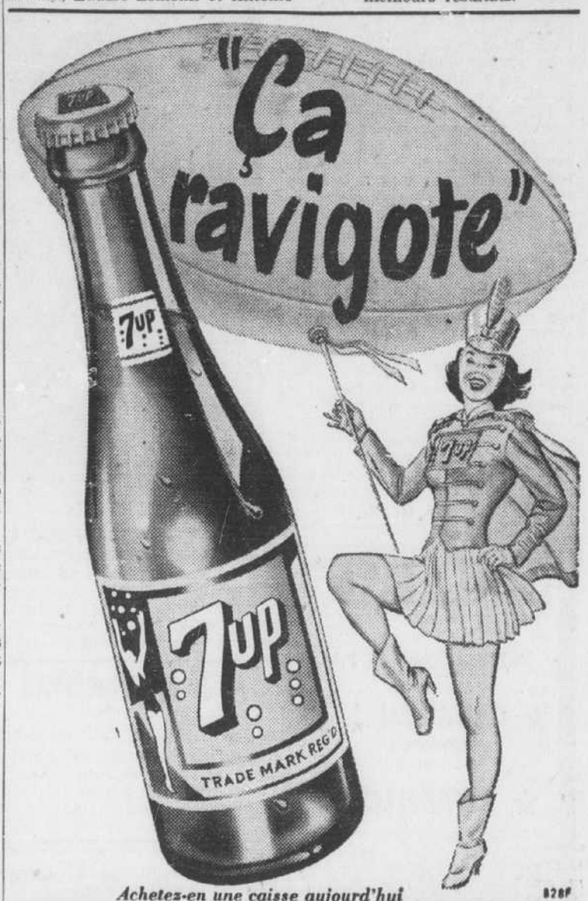
Bon en toute saison!
VINS JORDAN
JORDAN WINES (QUEBEC) LIMITED

AVIS important
Pour l'adoption
d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à La Sauvegarde de l'Enfance 43, rue d'Auteuil, Québec
¶ Il manque toujours des parents adoptifs.
Le directeur:

FIEZ-VOUS AUX
Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentes mieux, dormes mieux. Achetez des Dodd's maintenant.
DODDS KIDNEY PILLS
TRAITEMENT POUR LES REINS ET LA VESSIE
ASK THE DOCTOR
50¢

HERNIEUX?
Une méthode moderne qui en a soulagé des milliers. Pas de courroie aux jambes, pas d'élastique. Pas de ruban gommé. Pas de pression sur les hanches ou l'épine dorsale. Coussin "FLEXO". Entièrement différent. Très léger. PEU COUTEUX. Informez-vous des conditions d'essai.
SMITH MANUFACTURING COMPANY,
Etablie en 1893, Dept. 194 , Preston, Ont.

CONSTRUCTEURS PROPRIÉTAIRES
EMPRUNTEZ
$500. OU PLUS
sur une 2ème hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
EDIFICE GUILLEMETTE
chambre 311
87 de la Couronne, tél. 3-8109



Achetez-en une caisse aujourd'hui
SI PUR... SI BON... ET SAIN POUR TOUS

OCCASION EXCEPTIONNELLE
STORES VÉNITIENS { en aluminium coquille d'oeuf (eggshell) GALON DE COTON duck. Boîte et base en métal, jeux de mécanisme pour faire fermer et ouvrir au besoin. Livraison immédiate.
Comparez vos fenêtres avec nos dimensions
27 x 48 - 5.04
27 x 60 - 5.04
28 x 48 - 5.04
28 x 60 - 5.04
34 x 55 - 5.46
34 x 60 - 5.88
34 x 64 - 6.30
34 x 72 - 7.14
36 x 55 - 5.88
36 x 60 - 6.30
36 x 64 - 6.72
36 x 72 - 7.56
38 x 55 - 6.30
38 x 60 - 6.72
38 x 64 - 7.14
38 x 72 - 7.98
40 x 55 - 6.30
40 x 60 - 7.14
40 x 64 - 7.56
40 x 72 - 8.40
42 x 60 - 7.56
42 x 64 - 7.98
42 x 72 - 8.82
44 x 60 - 7.56
44 x 64 - 8.40
44 x 72 - 9.24
46 x 64 - 8.82
46 x 72 - 9.66
46 x 75 - 10.08
48 x 64 - 8.82
48 x 72 - 10.08
48 x 75 - 10.50
..... NOUS FAISONS AUSSI LE NETTOYAGE DES STORES
AMERICAN VENETIAN BLIND Co.
116 Boul. Charest
Téléphone: 5-8815

Soyez à la page!
Beau temps, mauvais temps faites sécher votre linge
AVEC UNE
SÉCHEUSE AUTOMATIQUE
Faites sécher votre linge quand il vous plaira, sans vous préoccuper des intempéries et des saisons. La sécheuse automatique est toujours prête. Vous placez simplement le linge mouillé à l'intérieur, vous fixez le cadran au degré de séchage désiré . . . et le tour est joué !
Le linge en sort plus frais, plus souple, sans faux plis, à point pour le repassage.
Epargnez votre temps et vos efforts avec la merveilleuse sécheuse automatique.
Voyez votre marchand d'appareils électriques . . . une démonstration vous convaincra.
Reddy Kilowatt
Votre Serviteur Electrique
QUEBEC POWER COMPANY

La situation du papier-journal dans le monde

New-York, 31. (PA) Sir Eric Bowater, président de la Bowater Paper Corporation, croit que le prix du papier-journal a atteint "le point de stabilisation".

"Il y a un an", dit-il, "il n'y avait pas de limite au prix du papier-journal. Peu importe le prix de l'offre ou de la demande, il y avait toujours un acheteur".

La situation mondiale du papier-journal s'est maintenant améliorée sensiblement, a déclaré sir Eric avant de s'embarquer pour la Grande-Bretagne à bord du paquebot "Queen Elizabeth".

Chef de l'une des plus grandes fabriques de papier-journal au monde, sir Eric a déclaré que les éditeurs britanniques ont maintenant suffisamment de papier pour imprimer des journaux de huit pages chaque jour "s'ils le veulent".

Ce doit être une question d'économie qui en empêche quelques-uns de publier plus de six pages par jour.

Nouveau pont à Rivière-du-Loup

Rivière du Loup, (DNC) — D'importants travaux, faisant partie d'un plan d'ensemble destiné à relier par une large avenue le pont neuf de la petite Rivière-du-Loup, terminé en 1949, au nouveau pont actuellement en voie d'achèvement à l'extrémité sud de l'anse de la Pointe de Rivière-du-Loup sont en cours depuis le 13 octobre, à l'entrée nord de la ville, sur la route numéro 10. L'entreprise, autorisée par le ministère provincial des Travaux Publics a été confiée à M. Emile Morin, contracteur de Rivière-du-Loup, sous la surveillance conjointe de l'ingénieur A. Fréchette, du ministère de la Voirie provinciale et de son assistant, M. Jean-Marie Côté, de Rivière-du-Loup, une équipe d'hommes travaille actuellement à l'exhaussement de la chaussée, dont la largeur carossable sera portée à 40 pieds.

De plus des trottoirs ont été prévus de chaque côté de la rue sur la presque totalité de la distance entre les deux ponts. En plus de poser des problèmes techniques, les travaux comportent un plan d'urbanisme qui nécessitera la destruction d'une maison, le déplacement d'une autre et de légères altérations à une troisième en vue de l'aménagement des approches du nouveau pont de la Rivière-du-Loup, qu'on veut terminer avant le début de décembre. Le revêtement d'asphalte ne sera toutefois mis en place que le printemps prochain.

Le nouveau pont, dont la construction a été autorisée par le ministère des Travaux Publics est l'oeuvre de la maison J.-A. Ratté & Fils des Etroits, comté de Témiscouata, et est du type dit à poutres continues. Il mesure 200 pieds de longueur. Le tablier comporte 36 pieds de voie charretière plus un trottoir de 5 pieds de largeur de chaque côté. Il est entièrement construit de béton armé et comprend deux piliers. Les deux travées de chaque extrémité mesurent chacune soixante deux pieds. La travée centrale soixante-quinze. Leur élévation au-dessus du niveau de la Rivière est de quatorze pieds. La pierre de mortier a été utilisée pour les remblais. Bien que le nouvel ouvrage doive être terminé au début de décembre, son accès ne sera permis à la circulation qu'au printemps prochain.

Deux arrestations par les détectives

Les détectives municipaux ont appréhendé hier soir un jeune homme et une jeune fille qu'ils ont accusés de vol aujourd'hui en cour des Sessions de la Paix.

Le premier est un individu de la rue St-Paul qui s'est approprié une somme de $30. environ après avoir feint de protéger un compagnon d'occasion qui avait loué une chambre dans une maison de la basse-ville.

L'autre est une jeune servante qui s'est emparée des vêtements et autres objets de la maîtresse de la maison où elle était employée.

Un chevreuil est abattu à Québec

Un chevreuil s'est promené sur les hauteurs de Québec hier s'aventurant jusque sur les "cove fields" en arrière du Manège Militaire. Des Québécois n'ont pas été lents à lui faire la chasse. Traquée de toutes parts, la bête fut finalement attrapée et tuée à coups de hache près du Winter Club. Le chevreuil avait d'abord été aperçu vers 8 heures hier matin broutant paisiblement près de l'escalier du Cap Blanc.

Ne pas confondre

On nous prie de souligner que monsieur Roland Desgagné, employé à la peinture Sico Ltée, n'est pas l'individu du même nom qui a eu récemment des démêlés avec la justice.

ORMANDY REÇOIT LA LEGION D'HONNEUR : M. HENRI BONNET, ambassadeur de France aux Etats-Unis, a remis ces jours-ci la croix de l'Ordre de la Légion d'Honneur au célèbre chef d'orchestre américain EUGENE ORMANDY, que l'on voit ci-dessus à droite. M. Ormandy, directeur de l'orchestre symphonique de Philadelphie, a été honoré par la France pour les services rendus à la cause de l'art musical. La cérémonie s'est déroulée à l'ambassade de France, à Washington.

Tenu responsable de la mort de M. Dumont

La Malbaie, Charlevoix (DNC)— Marcel Desbiens, de Rivière-Mailloux, qui conduisait le camion appartenant à son père M. Pitre Desbiens, sur lequel est venue s'écraser l'automobile de L. Nadeau, a été tenu responsable à l'issue de l'enquête, présidée par le Dr Albert Angers, de la mort de Réal Dumont, 21 ans, de St-Alexandre de Kamouraska. Le tragique accident est survenu, le 25 octobre, vers six heures du soir, alors que MM. Lauréal Nadeau, propriétaire et conducteur du véhicule et Réal Dumont, qui en fut la victime, retournaient tous deux vers leur camp forestier, sur le domaine de D'Auteuil Lumber. A quelque distance de Clermont leur véhicule était venu s'écraser contre l'arrière du camion de M. Pitre Desbiens, alors stationné sur la route 15A. A la suite des divers témoignages, le jury du coroner a rendu le verdict de responsabilité et immédiatement la Couronne a logé contre le chauffeur du camion, Marcel Desbiens, une accusation de nuisance sur la surface pavée de la route. L'enquête préliminaire aura lieu sous peu.

La convertibilité de la livre sterling

Ottawa, 31 (PC) La conférence des premiers ministres du Commonwealth préparera sans doute la voie à une réunion des représentants des pays de l'Atlantique du nord en 1953 en vue de trouver une solution finale à la crise en zone de la livre sterling, ont dit des experts financiers.

Les pourparlers des premiers ministres, qui débuteront à Londres le 27 novembre, contribueront probablement à l'élaboration au sein du Commonwealth, d'une politique pour surmonter la crise.

Mais ces informateurs soulignent qu'il faudra plus que les seuls pays du Commonwealth pour rendre la livre sterling entièrement convertible en dollars et mettre fin aux préférences commerciales.

Il faudra une entente entre les divers pays de l'Europe occidentale et les Etats-Unis, le plus grand détenteur d'or au monde et la plus grande puissance économique mondiale.

Suicide à Londres

New-York, 31. (PA) Le corps de Mme Françoise Cooke, 36 ans, épouse d'un correspondant de journal londonien, a été trouvé aujourd'hui dans un bain à demi rempli de leur appartement. On a remarqué des blessures faites avec une lame de rasoir sur ses poignets et coude gauches, a déclaré la police. Son mari, Frederick, a expliqué qu'il avait démissionné en tant que correspondant newyorkais du journal "London Evening Standard" et que lorsqu'elle l'avait visité ce matin à son bureau, sa femme semblait de bonne humeur.

Projet d'incinérateur aux Trois-Rivières

Trois-Rivières, 30 (PC) — Le maire Roméo Morissette, du Cap-de-la-Madeleine, vient de lancer l'idée de construire, dans une des îles du St-Maurice, entre les villes de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine, un vaste incinérateur qui appartiendrait conjointement et solidairement aux cités-soeurs. L'incinérateur serait administré par des représentants de chacune de ces villes et constituerait un service commun.

Obsèques de Mme Moïse Verret

La population de Charlesbourg à laquelle se joignaient des citoyens de Québec, de Loretteville et d'autres centres, a rendu un éloquent tribut d'hommage jeudi dernier à l'une de ses paroissiennes les plus distinguées, Mme Moïse Verret, née Eugénie Linteau, décédée à l'âge de 78 ans. Des dignitaires religieux et plusieurs membres du clergé figuraient aussi dans l'assistance nombreuse qui a pris part à la cérémonie funèbre. Mme Verret était l'épouse de feu Moïse Verret, maître-boulanger.

La cérémonie religieuse fut imposante. M. l'abbé Odilon Gauthier, curé, a fait la levée du corps, tandis que Mgr G.-E. Grandbois, P. A., V. G., a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Elzéar et Wilfrid Latulippe.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait Mgr Raoul Tardif, P.D., Supérieur du Collège de Lévis ; M. le chanoine Roch Rochette, du Séminaire ; le R. P. J.-B. Paquet, supérieur du séminaire des Eudistes ; le T. R. J. Jacques, provincial des Frères de St-Vincent de Paul ; M. l'abbé A. Poiré, de Pintendre ; M. l'abbé Armand Plamondon, M. l'abbé Alexandre Gagnon, M. l'abbé A. Kelly, M. l'abbé Paul Gariépy, M. l'abbé Placide Godbout, M. l'abbé Odilon Sylvain, M. l'abbé Gérard Fortier.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte : MM. Luc et Hector Verret ; ses petits-fils, Jacques, Michel, Simon et Jean Verret, Louis-Marie, Guy et Jean-Luc LeHoux ; son gendre, M. Ernest LeHoux ; ses frères, MM. Joseph et Jules Linteau ; son beau-frère, M. Arthur Rochette; ses neveux, MM. le docteur Paul, Emilien, Albert et Adrien Rochette, Adélard, Jacques, Omer, Arthur, Moïse Trudel, Raoul Ray, Arthur Bédard, Xavier Vallée, Alph. Dufresne, Liguori Carmichael, Luc, Jean-Paul et Alexandre Linteau ; ses cousins, MM. Arsène, Arthur, Ernest, Jean-Baptiste, Jules et Olivier Verret.

Dans le défilé, à la suite des membres de la famille, on voyait : Me J.-J. Bédard, m.p.p., M. le maire L. Faguy, M. le maire E. Mathieu, le docteur G. Beaudet, le docteur J.-E. Bilodeau, le docteur Elie Dorion, le notaire Guy Pouliot, C.-N. Dorion, c. r. Chs Savard, Wilbrod Dubé, i. c., Pierre Gilbert, Rosaire Bédard, Lionel Charest, Ulric Gauthier, C.-A. Parent, Chs Giroux, St. Vachon, Eug. Cloutier, C.-A. Guilbault, J.-C. Paradis, Ern. Lepage, E. Mailly, David Renaud, N. Labrecque, C.-H. Cloutier, Nap. Genest, I. Villeneuve, Armand Bédard, P. Robitaille, Ph. Giroux, Ls Vézina, Léonce Jacques, Guy Audet, J.-R. Lapointe, Guy et J.-M. Lapointe, Pierre Leboeuf, Pierre et Guy Lapointe, A.-P. Robitaille, C. Paradis, Irenée Mathieu, Honoré Sanfaçon, S. Lapointe, L.-G. Cloutier, E. Sanfaçon, Ulbald et Ths Dorion, Luc. Bourret, C.-H. Villeneuve, Ad. Renaud, P.-P. Dorion, Nap. Bédard, Gaud. Déry, Alex. Barbeau, M. Dorion, Aimé Villeneuve, René Bédard, Alex. Bourbeau, Jos. Paradis, J.-B. Trudel, Jos. Bédard, David Déry, Barthelémy Bédard, Donat Pageau, Alfred Renaud, Louis Verreault, Henri Côté, Paul Dion, Théo Delisle, Roméo Pouliot, Ed. Parent, M. Giroux, Léonce Jacques, Léon Magnan, Achille Goulet, Jos. Pageau, Alph. Dorion, Albert Bourret, Ph. Paradis, Marcel Giroux, J.-D. Villeneuve, Ernest Paradis, J.-B. Villeneuve, Raymond Brochu, Paul Maheux, Célestin Paradis, Raymond Pageau, C.-E. Légaré, Ad. Berthiaume, Ad. Tremblay, F. Gravel, J. Bédard, Gaud. Villeneuve, Chs Paradis, Aug. Hurtubise, Raynald Blanchet, A. Marcotte, Raymond Bédard, Eusèbe Légaré, H. Johnson.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mme Eugène Déry

Les funérailles de Mme Eugène Déry, née Lédia Bédard, décédée soudainement à l'âge de 70 ans, ont eu lieu jeudi dernier, le 23 octobre, à Charlesbourg et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances. De nombreux citoyens de Charlesbourg, de Québec et autres paroisses, ont participé à l'hommage rendu à la mémoire de la défunte.

M. l'abbé O. Gauthier, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé M. Fortier, assisté de MM. les abbés Chs Létourneau et A. Lamontagne.

Dans le défilé et à l'église, le deuil était conduit par l'époux de la défunte : M. Eugène Déry ; ses fils, Maurice, Rosaire, Lorenzo, Léopold, Roger, Marcel et Armand Déry ; ses gendres, MM. Armand Lortie-Drouin, Ferdinand Paquet, Léopold Vézina, J.-Marie Breton, Philippe Bourbeau ; ses petits-fils, Raymond, Lawrence, Robert, Benoît, Jacques, Rémi, Michel, Jean-Marie, Paul-André, Jean-Yves, Denis, René, Fernand, Jean-Marc Déry, Jean-Marie, André et Noël Paquet, Paul-Armand Lortie-Drouin ; ses beaux-frères, MM. Gérard et Pierre Déry.

Dans le défilé, on voyait : MM. J.-J. Bédard, m.p.p., le docteur Gustave Beaudet, Ad. Tremblay, Jos.-E. Bédard, Aimé Villeneuve, J.-O. Simard, René Bédard, J.-C. Bilodeau, I. Villeneuve, F.-X. Paradis, Luc. Parent, Ls-G. Cloutier, E. Paradis, Emile Sanfaçon, A. Marcotte, Louis Verreault, Ad. Berthiaume, R. Pageau, Alph. Procteau, O. Procteau, Jos. Paradis, Max. Renaud, J.-B. Hamel, David Déry, Arthur Bédard, J.-B. Trudel, M. Dorion, Donat Pageau, Achille Goulet, P. Sanfaçon, Jos. Gautheir, P.-E. Picard, Ad. Déry, Armand Drouin, L. Déry, J.-N. Déry, J. Paradis, J.-B. Renaud, Ed. Bélanger, Jos. Bédard, M. Bédard, P.-E. Renaud, C.-A. Parent, J.-B. Giroux, G. Langevin, J. Bourret, Marcel Paradis, L. Bédard, H. Bédard, Alph. Dionne, Geo. Parent, Louis Raymond, Jos. Pagé, F.-X. Lafond, F. Bourret, Pierre Villeneuve, Ov. Bédard, A. Villeneuve, Nap. Vachon, C. Proteau, E. Bédard, M. Lagacé, J.-B. Lagacé, G. Déry, P.-P. Déry, David Poiré, H. Germain, R. Déry, G. Fortier, Jacques Villeneuve, J.-B. Bédard, Rod. Villeneuve, F.-X. Turgeon, Théo Martel, Roméo Drouin, Alphonse Drouin, Arthur Sanfaçon, Rod. Pagé.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.
9tétait2x dloutierCJU-CBé

Un chasseur a failli mourir

Rimouski, (DNC) — M. Augustin Lebouthillier, de Rimouski, a failli laisser sa vie dans un accident de la route, lorsque, accomplissant le trajet de retour d'une excursion de chasse, son camion dont il était le seul occupant, a fait un plongeon dans la rivière Métis, près du pont couvert de la route de Ste-Jeanne d'Arc.

La route rendue glissante par la neige a été la cause de l'accident. Le véhicule a fait une embardée pour tomber dans une profondeur de 12 pieds d'eau. M. Lebouthillier put éviter la noyade en s'aggrippant contre les parois de la cabine et monter ensuite sur le toit pour saisir les branches d'arbres et atteindre enfin le bord de la route.

Tout ce manège ne s'effectua pas sans difficulté ni souffrance pour M. Lebouthillier qui avait été blessé aux reins. Comme le trafic est très rare à trois heures du matin, M. Lebouthillier ne pouvait compter sur le secours des passants et il dut se trainer de peine et de misère jusque chez le premier voisin, M. Philippe Rioux, à plusieurs arpents de là.

En bon Samaritain, M. Rioux ramena le blessé chez lui une heure plus tard. M. Lebouthillier dut ensuite être transporté à l'hôpital St-Joseph de Rimouski où il devra séjourner quelque temps.

Le camion a été sorti de la rivière Métis par une remorqueuse mais il exigera des réparations pour quelques centaines de dollars.

Un cheval partage à quatre, moitié-moitié

" On est quatre moitié-moitié dans ce cheval-là", expliquait hier avec beaucoup de sérieux, en Cour des Sessions de la Paix, un prévenu accusé d'avoir volé la bête. La propriété de l'anuimal est revendiquée par une autre personne qui, elle, prétend en avoir l'usage exclusif, alors que l'inculpé prétend être quatre à se le partager.

Le prévenu a comparu devant M. le juge en chef Thomas Tremblay. Il a protesté de son innocence et son procès a été fixé au 6 novembre.

Funérailles de M. J.-M. Arsenault

Les funérailles de M. Jean-Maxime Arsenault, vétéran de la guerre 1914-18 et citoyen estimé, décédé à l'âge de 58 ans, ont eu lieu mardi dernier à St-Charles de Limoilou et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances. M. Arsenault était l'époux de dame Marie-Catherine Grégoire et il était domicilié au numéro 318 de la Canardière.

Des citoyens nombreux, des hommes d'affaires, des représentants de différentes maisons et associations, des anciens combattants et amis de la famille figuraient dans le défilé et à l'église.

Le R. P. Stanislas, o.f.m.cap., a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Joseph Patry, assisté des RR. PP. Ambroise et Marcel, o.f.m.cap.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. J.-Ernest, J.-Wilfrid, J.-David et Jacques Arsenault; ses beaux-frères, MM. Stanislas Roy, Frank Grégoire, John-A. Grégoire, Michel Grégoire, Georges Grégoire.

On voyait aussi MM. Joseph Aubin, Alphonse Aubin, Etienne Simard, G. Demers, J.-P. Morneau, H. Linteau, J. Paradis, Robert Létourneau, J.-M. Cunningham, R. Cloutier, R. Giguère, A. Beaulieu, J.-B. Gagné, W. Lachance, W. Morel, David Robitaille, Chs Desgagnés, Louis Michaud, W. Lessard, Jos. Linteau, R. Marchand, Armand Bérubé, J.-W. Gagné, R. Beaulieu, J.-L. Emond, J.-M. Jolicoeur, G.-H. Jolicoeur, Raymond Rousseau, J.-E. Bégin, Lorenzo Tremblay, Paul Baril, P.-E. Boulé, Armand Trottier, J.-Guy Robert, André Lachance, Benoit Pouliot, Jos-Edmond Langevin, Jos. Pichette, E. Laberge, F.-X. Roy, P.-E. Tailleur, Jos. Patry, A. Fontaine, Gérard Patry, J.-P. Patry, Jacques Arsenault, Robert Brochu, L.-P. Arcand, F. Bernard, J.-M. Clermont, André Bérubé, R. Boulet, Albert Cimon, J.-M. Samson, S.-M. Côté, R. Leclerc, A. Lemelin, J.-M. Lafleur, Alfred Tremblay, D. Poisson, T. Langlois, G. Hanson.

M. Léopold Lépine, de la maison Germainn Lépine, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. G. Tremblay

La Malbaie, Charlevoix (DNC) Les funérailles de M. Georges Tremblay, plombier-électricien, décédé à l'âge de 77 ans, eurent lieu récemment en l'église de Pointe-au-Pic.

Au départ de la résidence du défunt, le deuil était conduit par ses fils: MM. Georges-Henri, conseiller municipal, André et Jean; son gendre, M. le juge Henri d'Auteuil, de Québec; ses petits-fils: Jacques et Pierre Tremblay; Raymond d'Auteuil; ses beaux-frères: MM. Alfred, Ulysse et Jean-Chs McNicoll; Alfred Lavoie, de Port-Alfred et par un grand nombre de parents et amis.

Le service funèbre fut chanté par M. le curé de Pointe-au-Pic, M. l'abbé A. Larouche, assisté de M. le chanoine T.-L. Imbeault, curé de La Malbaie, comme diacre et de M. le curé J. St-Pierre, comme sous-diacre.

Portaient le cercueil: MM. Hector Warren, I.C., Joseph Boulianne, Arthur Blackburn, Philippe Villeneuve, Joseph-H. Forgues et Arthur Bouchard.

La chorale de Pointe-au-Pic a rendu le chant de circonstance.

Assistaient aux funéraille: l'hon. Arthur Leclerc, ministre d'Etat; Mtre Pierre Gobeil, procureur de la Couronne;; le Dr Victor Lacoursière; le notaire P.-E. Tremblay; M. Laurent Corriveau, directeur du personnel à Donohue Brothers Ltd; Mtre Antoine Cimon, de Québec; le dentiste René Roy; le Dr P.-P. Bouchard, médecin hygiéniste; L.-P. Noreau, secrétaire de la Légion Canadienne; Boris Maltais, maire de La Malbaie; Joseph Trudel, préfet de Charlevoix-Est et maire de St-Irénée; Jean-Marie Bouchard, de la Sûreté Provinciale; Mtre Patrick Dufour; Willie Moffat, gérant du Bureau de l'Assurance-Chômage; Georges-Edouard Tremblay, Phil. Maltais, Wilfrid Tremblay, Jos.-Hector Tremblay, Jean-A. et Jean-M. Tremblay, Alfred Gaudreault, Lucien Harvey, Ernest Carré, Laurent Villeneuve, Pierre-P. Lapointe, H. Dufour, Raym. Audet, Edgard Savard, Alexis Ratté, Philippe Bouchard, Irénée Bergeron, Eugène Warren, Charles Warren, Henri-Paul Gagné, Roland Leblond, Jos.-Ed. Couturier, P.-R. Boulianne, A. Chabot, François Villeneuve, Clément Bouchard, Henri Pilotte, Fred. Boudreault; Jean Warren, M.B.E.; David Bergeron, Philippe Tremblay, Adélard Turcotte, A. Boulay, J.-P. Courteau, Philippe et Jean Gagné, Wilfrid Bergeron, Joseph Bouchard, Alphonse Harvey, Samuel Warren, Alfred et Arthur Warren, Joseph Tremblay, André Dallaire, Ls-Germain Tremblay, Gustave Emond, Laurent Tremblay, Joseph Boudreault, H.-Paul Couturier, Basile Villeneuve, Napoléon Gagné, Henri Laliberté, Rodolphe Tremblay; les professeurs et les élèves de l'Académie St-Jean-Baptiste et de nombreux autres amis de la famille.

Le mariage sauvera tout

Montréal, 31. (PC). "Mariez-vous et tout ira pour le mieux", voilà la décision prise par M. le juge Willie Proulx dans le cas de Roger Turgeon, 31 ans, de Montréal, accusé d'avoir intimidé une jeune fille de 17 ans qu'il fréquentait. Le juge a ordonné à Turgeon et à la jeune fille de revenir devant lui ensemble et autant que possible mariés.

Ce sont les parents de la jeune fille qui ont porté plainte. Il y a six jours, Turgeon aurait enfoncé la porte de leur maison pour enlever leur fille qu'ils n'auraient pas revue depuis.

Au cours de la journée, la jeune fille, accompagnée de la soeur de Turgeon, a déposé. Elle a déclaré au tribunal qu'elle ne veut pas retourner chez elle parce que ses parents la maltraiteraient. Elle a fait voir au juge une ecchymose qu'elle a au bras.

Elle aime Turgeon, a-t-elle ajouté, et veut l'épouser, mais ses parents lui refusent leur consentement.

Débat oratoire à Beauceville

Mardi le 4 novembre, à 8 h. 30, dans la salle du collège de Beauceville aura lieu un grand débat oratoire. Ceux qui prennent part à ce gala de la parole sont des jeunes de Beauceville qui fréquentent l'Université: MM. Arsène Roy, e.e.m.; René Grenier, e.e.s. et Miles Berthe Bolduc, e.l. et Josette Beauchesne, e.e.m. Ce débat qui a pour sujet : Jeunesse au foyer, jeunesse au dehors, promet d'être très intéressant et tous les gens de la Beauce et des environs sont invités.

Une mère volait pour lancer sa fille

Détroit, 31. (PA) Une femme accusée d'escroquerie a expliqué qu'elle rêvait d'une carrière cinématographique pour sa jolie fille de 17 ans. "Jill est une jolie fille. J'avais besoin d'argent pour la lancer et j'en ai pris, tout simplement", a déclaré Mme Beatrice Hollingsworth. Elle se souvient de n'avoir pris que $9,000. Mais elle est accusée d'avoir enlevé $19,592 au cours d'une période de six mois à même le coffre-fort de Kenneth Anderson Co., où elle travaillait.

Morts d'épuisement

Burnham-On-Sea, Angleterre, 31. (Reuters) Des centaines d'oiseaux de mer, poussés par le vent du milieu de l'Océan Atlantique, ont été trouvés morts d'épuisements aujourd'hui sur les plages du sud-

Sépulture de Robert Martel

St-Romuald, (Spéciale) Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église paroissiale, à la mémoire de Robert Martel, fils de M. et Mme Alfred Martel, née Augustine Labbé, décédé à l'âge de 14 jours.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé des fleurs que portaient Simon Martel, Jacques Couture, Fernand Roberge, Michel Daigle, Raymond Martel, André Moineau, Benoit Duquet, P.-André Lefebvre, Claude Jobin, Gilles Vermette, Jacques Martel, Jean-Yves Boucher et Gilles Martel.

Dans le défilé, on voyait le père de l'enfant, M. Alfred Martel; ses oncles, MM. Donat Martel et Aimé Martel, Antonio Labbé, Oscar Hamel, Arthur Faucher. On remarquait aussi MM. Jules Hallé, Léonidas et Georges Lacombe et plusieurs autres.

La bière était portée par Gilles Moineau, tandis que Jacques Martel portait la croix.

A l'église, la cérémonie religieuse a été présidée par M. l'abbé Jean-Marie Ruel.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial, et la maison Georges Giroux & Fils Enr., avait la direction de la sépulture.

Funérailles de Mme J.-A. Denis

Les obsèques de madame J.-Arthur Denis, née Ozélina Genois, domicilié à 430 rue Maufils, décédée à l'âge de 70 ans, ont eu lieu samedi dernier, le 25 octobre, et elles ont groupé de nombreux citoyens et amis de la famille. Des hommes d'affaires, des représentants de groupements sociaux et religieux et de clubs sportifs ainsi que de nombreux amis figuraient dans le défilé et à l'église.

M. l'abbé J.-A. Marcoux, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Laberge assisté de MM. les abbés Painchaud et Tremblay.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte : M. Arthur Denis ; ses fils, Joseph, Georges et Charles Denis ; son gendre, M. P.-A. Savard ; ses petits-fils, Benoît Pierre et Serge Savard; son frère, M. Alfred Genois ; son beau-frère, M. Frs Denis ; ses neveux, Roger Légaré, J.-B. Ouellet, Napoléon Ouellet, Léopold Bouchard, Daniel Genois ; ses cousins, Emile et Armand Genois.

On voyait aussi MM. Léo Filteau, Arthur Pouliot, Donat Pouliot, Rol. Piché, Mathias Hébert, J.-P. Andy, Rol. Bouchard, Hubert Lussier, Rosaire Côté, E. Delisle, R. Paquet, Luc. Harbour, Paul Ste-Marie, J.-B. Latulippe, M. Simard, F. Gobeil, R. Lessard, Jos. Tremblay, Claude et André Tremblay, J.-P. Leroux, J.-H. Demers, J.-P. Lavoie.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

DÉCÈS

BOUCHER—A Québec, le 30 octobre 1952, à l'âge de 44 ans, est décédée Maria Boutin, épouse de Wilfrid Boucher, de Sully, comté de Témiscouata.
Les funérailles auront lieu lundi, à 7 heures, à la chapelle de l'hôpital St-Michel Archange, de Québec, et de là au cimetière de l'hôpital.

CARRIER — A Québec, le 30 octobre 1952, à l'âge de 93 ans, est décédée dame Mary Gagné épouse de feu Georges Carrier de Black Lake, P. Q.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire chez son frère, M. Thomas Gagné, de Black Lake, P. Q., à 8 heures 45 pour l'église de Black Lake et de là au cimetière paroissial.
Le corps est présentement exposé au salon mortuaire de la clinique Roy et Rousseau jusqu'à samedi midi. —706382

COTE — A Québec, le 29 octobre 1952, à l'âge de 77 ans et 9 mois, est décédée dame Fédora Loriot, épouse de feu Louis Côté, demeurant à 80 St-Olivier.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, coin St-Cyrille et Turnbull, à 8 heures 45, pour l'église St-Vincent de Paul, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile. 30 oct.-2fs—705819

DOLBEC — A Québec, le 30 octobre 1952, à l'âge de 48 ans, 9 mois, est décédée dame Jeanne St-Hilaire, épouse de feu M. Alexandre Dolbec.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 h. 15.
Départ de la maison mortuaire, No 20 rue Ste-Claire, à 9 h., pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. 31 oct.-1fs—706299

FALARDEAU — A Loretteville, le 31 octobre 1952, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Charles-Magloire Falardeau, demeurant 85, rue Racine, Loretteville.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire Antonio Falardeau, No 189, rue St-Ambroise, à 8 heures 45, pour l'église de Loretteville, et de là au cimetière paroissial. —706386

GODBOUT — A Québec, le 30 octobre 1952, à l'âge de 40 ans est décédée dame Blanche Garneau, épouse de M. Edmond Godbout, demeurant 1615 Blvd Cardinal Villeneuve.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils No 1187 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. 31 oct.-1fs

LACHANCE — A Québec, le 30 octobre 1952, à l'âge de 76 ans, est décédée Marie-Elise Bolduc, épouse de feu M. François Lachance, ex-employé du Quebec Power, demeurant chez son neveu M. Victor Bolduc, 26, avenue des Frênes.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Albert le Grand, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. 30oct-2fs—705837

LAVOIE — A Québec, le 30 octobre 1952, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Joseph Lavoie, ex-employé de la maison Terreau & Racine, époux de feu dame Marie Girard, demeurant à 328, 3e Avenue.
Les funérailles auront lieu lundi, à 7 heures 30.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 324, 5e Rue, à 7 heures 15, pour l'église St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles. 30oct-2fs—706102

MATTE — A Québec, le 30 octobre 1952, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Georges Matte époux de feu dame Maria Genois, demeurant au No 41 Crémazie.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils No 146 rue St-Cyrille à 9 heures 40 pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont. 31 oct.-2fs

O'CONNOR — A Québec, le 28 octobre 1952, est décédé Edward Clement O'Connor fils de feu M. et Mme Edward O'Connor, un libéra sera chanté samedi à 3 h. p.m.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, coin St-Cyrille et Turnbull à 2 heures 45 pour l'église St-Patrick, Grande-Allée, et de là au cimetière St-Patrick. —706384

THOMPSON — A l'Hôtel-Dieu, le 29 octobre 1952, à l'âge de 51 ans 10 mois, est décédée mademoiselle Louisa Thompson, fille de feu monsieur Adélard Thompson et de feu dame Jeanne Nadeau.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 11 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison du Fargy, à Beauport, pour la chapelle de la communauté, et de là au cimetière de Beauport. —705873

VEZINA — A Québec, le 30 octobre 1952, à l'âge de 79 ans 1 mois, est décédé M. Michel-Edmond Vézina, ex-employé Cie Paquet, époux de Octavie Garneau.
Les funérailles auront lieu lundi, à 8 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, No 5583 avenue Royale, à 8 heures 10, pour l'église de Boischâtel, et de là au cimetière de la paroisse. 30oct-2fs—706089

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

NADEAU — Mardi, le 4 novembre, à 9 h. 15, en l'église St-Jean-Baptiste, sera chanté le service anniversaire de M. Philippe Nadeau, époux de dame Olivine Bégin. 31 oct.-1fs—705903

FRENETTE — Lundi, le 3 novembre, à 8 h. 30, en l'église de Charlesbourg, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de dame Simone Frenette, épouse de Sieur Léonce Turcotte. 31 oct.-1fs—706109

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

PAQUET — La famille de feu M. Edmond Paquet remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de condoléances, lors du décès de M. Edmond Paquet, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous, un cordial merci. 31 oct.-1fs—706312

J. BOUCHARD & FILS
J. BOUCHARD & FILS VOUS FOURNISSENT DES FOYERS FUNERAIRES SANS CHARGES ADDITIONNELLES
1290, 1ère Avenue
346, rue Bardy, St-Pascal
324, 5ème rue, Limoilou
7, 45ème Ave-Est, Charlesbourg
TELEPHONE : 4-1113

J.-WILFRID DUBOIS INC.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
2 RUE DUROCHER TELEPHONE: 5-5298
SALONS MORTUAIRES
gratis à la disposition du public.
Embaumeur gradué.
JOS-H. BUREAU
Propriétaire
Tél. rés. : 7-5781

LA COMPAGNIE HUBERT MOISAN
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
Salons Mortuaires
air climatisé
Service Ambulancier
297 St-Joseph Tél. : 4-2473

L. VILLENEUVE & FRERE
Manufacturiers indépendants
1055, Canardière — Tél.: 3-7482
offrent 30% D'ESCOMPTE sur leur stock complet de monuments
SPECIALITE: beau granit noir garanti
(Agents demandés).
Demandez notre catalogue illustré

Pour un MONUMENT FUNÉRAIRE DE BON GOUT
adressez-vous en toute confiance
A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC.
J.-L. THÉRIAULT & FILS LTEE
MANUFACTURIERS
710, 1ère Avenue
Tél. : 4-1561
• Travail d'experts
• Pierre de construction Prix modérés

Services spécialisés
CHARLES CLOUTIER Enrg.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES. Maison fondée en 1858. 174 D'Aiguillon angle Ste-Claire. Service d'ambulance jour et nuit. Salons modernes offerts gratuitement aux familles. TEL.: 5-6210, salon 2-3968.

Jos. Robitaille Enrg.
Manufacturier et marchand de fourrures. Choix de manteaux et capes manufacturés. Transformation et manteau fait sur mesures.
108 Richelieu Tél.: 2-3288

Gardenia
107 rue St-Jean FLEURISTE
Tél.: 4-2128

REMBOURRAGE DE MEUBLES
ALFRED ST-HILAIRE
686, 1ère Ave — Tél.: 3-4446

DELWAIDE & GOFFIN
Directement des carrières à l'acheteur, catalogues et prix sur demande. Granit et marbre de toutes couleurs.
MONUMENTS livrés dans toutes les parties du Canada. Pierre de construction en général
1365 St-Vallier Tél :
QUEBEC 7-9654

SALON FLEURI FLEURISTE
345 St-Joseph, Tél. 4-5218

PENNEY'S FLEURISTES
En affaires depuis 50 ans
• QUALITE
• SATISFACTION
• SERVICE
188 rue St-Jean, Québec
Tél.: 2-8081 soir : 7-4446

Tributs Floraux
Présentation artistique.
Livraison très soignée.
McKenna Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.
11, rue St-Jean
TEL.: 2-6868

VÊTEMENTS DE DEUIL
Prêts à porter pour tous les membres de la famille.
Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, telephonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants:
M. POLLACK LTÉE
75 rue St-Joseph
178 boul. Charest

CIMETIÈRE BELMONT
de 12.30 p.m. à 5.30 p.m.
JOUR de la TOUSSAINT
AUTOBUS FOURNIER
Terminus d'Aiguillon, St-Augustin via rue d'Aiguillon, Chemin Ste-Foy. Arrêts: Ave. Turnbull, Ave Carlton, Ave des Erables, Ave Bougainville, Ave Bégin, Ave Marguerite-Bourgeois, Couvent de Bellevue, Limites de la Ville.
PRIX DU PASSAGE 10 CENTS
SERVICE tous les 5 minutes si la température est belle.

MODÈLE 1953
SCIE À CHAÎNE
3-25 McCULLOCH
VENTE — TOUTES PIECES DE RECHANGE EN STOCK
SERVICE COURTOIS — PRIX RAISONNABLES
ST-RAYMOND Co. Portneuf Damien Dion TEL.: 19 s. 3

Page-O
ÇA, C'EST DU BON BOUDIN
Tél.: 3-4204

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

AVIS DE DÉMÉNAGEMENT

Le docteur ROGER GUIMONT avise son aimable clientèle que son bureau est maintenant transféré à
175 rue Dorchester. Tél.: 3-6358

MALTAIS, MORIN et DESGAGNÉ
AVOCATS
37 de la Couronne, ch. 308
Tél.: 4-9627

andré gilbert architecte
b.arch.e. m. arch. d.h.e. arch.
tél.: 7-7184 7-7892
581 ST-CYRILLE
Edifice Demers

MATELAS A RESSORTS **$19.95**
RÉPARATIONS DE MATELAS
REMBOURRAGE de MEUBLES
GUY FORTIN
4 rue Bayard — TEL.: 3-9609

A VENDRE
CAMION FORD 1949, 3 tonnes, 176 pouces empattement, 825-20-12 pli. Licence chaufferette, lumière heater batterie, etc., prêt à travailler. A vendre bon marché. TEL.: LEVIS, 2-345J.

Chapeaux de plumes
POUR DAMES
directement du manufacturier
Commandez immédiatement votre chapeau de plumes.
NOUVEAUTES FRANÇAISES, Inc.
72, rue St-Dominique, Tel.: 2-3198
(entre rue St-Joseph et Boul. Charest)

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Québec Power, Québec, P. Q.

MAISON 5 LOGEMENTS
A VENDRE
située à 751, 24e Rue
Maison flambant neuve, avec devanture en pierre des champs. Fini moderne; chauffage à l'huile; planchers bois dur, etc. Logements de 4 pièces, plus chambre de bain, tous présentement loués. Visible le jour. Tél.: 3-4285, ALBERT NOEL, 725, 21e Rue.

LAURENT DUVAL, Pod.G.
Podiatre
Maladies du pied
124½ rue ST-JOSEPH
Tél.: 5-5717

Contreplaqué de B. C. Fir
sablé et non sablé
Attention spéciale aux commandes de l'extérieur.
DEMERS & DION INC.
(Centre Ind. St-Malo)
100 Ave St-Sacrement
Tél.: 7-3333

SALON DE SUPPORTS
SPENCER Enr.
Tous genres de
corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants.
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
MME C.-E. PELLETIER, (prop.)
Spécialiste en corseterie médicale
75, St-Jean, Québec. Tél.: 2-7553
ou 2-5036

AVIS AUX AUTOMOBILISTES
Pour le remisage de votre auto durant les mois d'hiver, allez au Garage Citadel, angle Arsenal et Côte du Palais. Tél.: 4-1306

Argent à prêter
Disponible immédiatement
$500. à $100.000
SUR BILLET
Aussi 1ère ou 2ième Hypothèque
MOISE WOLOSHEN
251 Boulevard Charest
Tél.: 5-5470 — 2-8431

TEL-A-SERV • TEL-A-SERV • TEL-A-SERV
TEL-A-SERV
NE PERDEZ PAS D'APPELS TELEPHONIQUES DURANT VOTRE ABSENCE!
Service bilingue de 24 heures par jour
TAUX MENSUELS MODERES **Tél.: 2-2024**
TEL-A-SERV
TEL-A-SERV • TEL-A-SERV • TEL-A-SERV

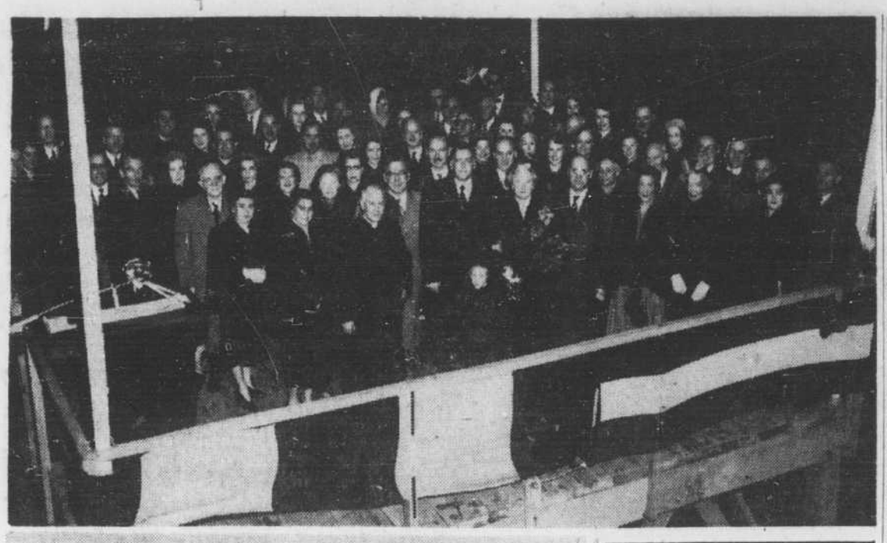
THÉ "SALADA"
Le plus en demande

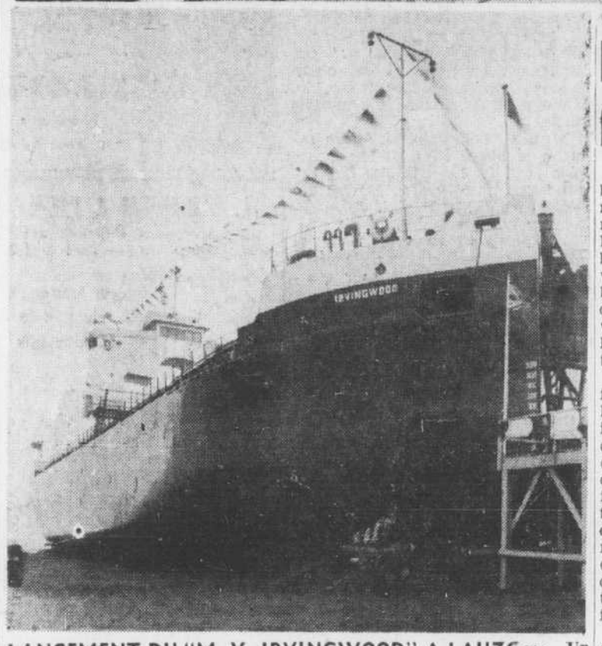
SPECIAL
POUR L'OCCASION DES FETES
GARANTIE DU MANUFACTURIER
MONTRES
POUR HOMMES
- plaquées or
- montées sur pierres
- bracelet extensible
- cadran lumineux
- résistantes aux coups
- mouvement suisse
- anti-magnétique

EXPEDIEZ $1.00 plus balance C.O.D.
OU
$8.95
SAUVEZ DE L'ARGENT EN ENVOYANT COMPTANT, PAR MANDAT-POSTE.
(plus taxe 5% à Québec et 2% en dehors).
CASIER POSTAL No 7363 Le Soleil

FOTO NITE lui rapporte une fortune de **$4,015.75**

Mardi soir dernier M. John Adams de 204½ rue d'Aiguillon, s'est vu remettre la somme fabuleuse de $4,015.75 pour sa photographie. On voit au centre le sourire de M. John Adams, ainsi que les populaires animateurs de Foto Nite: Normand Maltais et Bernard Goulet. Ce programme, le plus populaire de l'heure est irradié chaque mardi soir à CKCV de 8 h. 30 à 9 h., en collaboration avec 'la maison du juste milieu' J.-B. Laliberté.





LANCEMENT DU "M. V. IRVINGWOOD" A LAUZON: Un nouveau cargo destiné au transport du bois de pulpe et construit pour le compte des Kent Lines Co. Ltd., de St-Jean, Nouveau-Brunswick, a été lancé hier après-midi aux chantiers maritimes de la George T. Davie & Sons Ltd., de Lauzon. On voit ici le "M. V. Irvingwood" peu de temps avant qu'il glisse dans le fleuve. Mme T.-M. WALKER agissait comme marraine du navire qui a été béni par M. l'abbé J.-V. BOUCHER, curé de Lauzon, en présence de M. ANDRE DELAGRAVE, président de George T. Davie & Sons, et de plusieurs autres invités que nous apercevons ci-dessus. (Photo du "Soleil")

E. G. Winspear, d'Edmonton, confiant dans l'avenir de l'Ouest canadien

M. F.G. Winspear, homme d'affaires d'Edmonton, Alberta, était le conférencier, hier soir, au restaurant Chez Marino, au dîner-causerie de la Chambre de Commerce de Québec. M. Winspear, qui a été présenté par M. A.F. Muth, vice-président de l'Industrial Life, et remercié par M. Maurice Boulanger, de la firme de comptables, Boulanger, Fortier et Rondeau, a parlé du développement phénoménal des provinces de l'ouest et de leur collaboration à la création d'un empire industriel mondial au Canada.

Traitant d'abord des débuts agricoles de l'Ouest — avec une agriculture qui constitue d'ailleurs encore une de ses plus grandes ressources — M. Winspear a fait ensuite l'histoire des développements pétrolifères des prairies.

L'Alberta se distingue surtout par ses ressources en gaz naturel et en pétrole: des millions et des millions de barils d'huile sont extraits actuellement des puits de Leduc, de Redwater et ailleurs, tandis que des raffineries sont construites au coût de millions de dollars. On estime que les ressources de l'ouest en pétrole dépassent celles des Etats du Texas, de la Californie, de la Louisiane et d'Oklahoma réunis.

Pour ce qui est de la Colombie-Britannique, le conférencier signale ses ressources forestières quasi inépuisables et surtout son potentiel hydraulique. La Colombie-Britannique et l'Alberta, réunissant leurs richesses naturelles dans l'industrie, constitueront d'ici peu l'une des régions les plus importantes de production pétro-chimique au monde. En ce qui regarde plus particulièrement la Colombie, le conférencier parle de la construction actuelle de l'usine d'aluminium de Kitimat, qui fera de notre pays le plus grand producteur d'aluminium au monde. Mais ce sont surtout ses possibilités hydro-électriques qui sont impressionnantes: en effet, la rivière Fraser pourrait développer à elle seule plus de 6,000,000 de chevaux-vapeurs, et le potentiel des autres cours d'eau de la province pourrait multiplier ce chiffre par vingt. Avec la construction d'oléoducs et les facilités de transport par chemin de fer et par avion,

(Suite à la page 21, 1ère col.)

Mort subite de M. Georges Matte

M. Georges Matte, évaluateur des douanes à sa retraite, est décédé subitement à l'âge de 72 ans. Son épouse, née Maria Genois, l'avait précédé dans la tombe. M. Matte était membre de la Congrégation

du Saint-Coeur de Marie, de la ligue du Sacré-Coeur et de la Société St-Vincent de Paul. Ex-président de l'Union St-Joseph, de St-Roch, il était aussi membre du club de curling Jacques-Cartier.

Il laisse pour pleurer sa perte, son fils, St-Georges, courtier chez J.-C. Boulet Ltée; sa fille, Simonne; sa belle-fille, Mme St-Georges Matte (Jacqueline Soulard); ses petits-enfants: Micheline, Nicole André et Monique Matte; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme François Frenette et Georges Diamand; MM. Frank O'Dowd et Charles Robitaille, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Au club Kiwanis

Plusieurs Kiwaniens de la province ont été, hier, les hôtes du Club Kiwanis de Québec, au déjeuner hebdomadaire présidé par M. Joe. Peterson, 1er vice-président.

Il y fut question du renouvellement de l'exécutif, des élections préliminaires ayant déjà eu lieu au précédent déjeuner. Les résultats définitifs seront communiqués au cours du déjeuner du 6 novembre.

A l'issue de ce déjeuner, les Kiwaniens ont interprété un programme de chant, sous la direction dynamique du Dr J.-E. LaForest.

MAISON A VENDRE
BLVD LAURIER, STE-FOY. Plain-pied 5½ pièces, chauffage eau chaude. Terrain 60 x 135. Eligible Loi Provinciale. Comptant: $2,000.
Tél.: 7-2581, Local 43 — 7-8774 ou 7-3726.

BUREAU À LOUER
à l'édifice Lachance rue St-Paul. S'adresser LA CIE COMMERCIALE DE QUEBEC, 265, rue St-Paul. Tél.: 2-7972

A VENDRE
2 bungalows, 6 pièces chacun, plus chambre de bain. Situés sur l'avenue Myrand. Visibles dimanche protre 2 et 5 hrs. TEL.: 7-8608.

LINOTYPISTE DEMANDE
S'adresser à:
LE QUOTIDIEN LTEE,
45 Ave Bégin, Lévis

GARAGES TRANSPORTABLES
Quincaillerie Bertrand
1511, 3ème Avenue

PATISSERIE A VENDRE
A de très bonnes conditions, pour tous renseignements complémentaires
TEL. à: 3-9246

MAISON NEUVE A VENDRE
sur la rue Joffre, 2 logements de 6 pièces plus chambres de bain très belle finition, chauffage à l'huile.
Téléphonez le jour à 7-7259
Visible le dimanche, entre 3 et 5 hres

Le résultat des fêtes de Laval

M. Georges Maheux, ancien publiciste du ministère de l'Agriculture, organisateur des fêtes qui ont marqué le centième anniversaire de la fondation de Laval, a fait avanthier une causerie sur les résultats vraiment intéressants de ces célébrations. M. Georges Maheux s'adressait aux membres du Club Kiwanis de Sillery à l'occasion de leur déjeuner hebdomadaire au restaurant "La porte St-Jean".

Deux cent quarante délégués officiels de 218 universités, ainsi que les représentants de plus de 120 institutions d'enseignement et sociétés culturelles, ont pris part aux célébrations. Quarante-trois pays différents étaient représentés à ces fêtes mémorables. Les 62 congrès tenus dans notre ville à l'occasion du centenaire de Laval auront amené dans la cité de Champlain quelque 25,000 personnes. Ajoutons à cela les milliers de simples visiteurs et on aura une idée de l'affluence énorme à Québec.

Les résultats immédiats des fêtes du centenaire? L'oeuvre de l'université Laval est mieux connue que jamais. Des relations heureuses ont été établies avec les universités des autres pays. Il sera plus facile, à l'avenir, de faire des échanges d'étudiants et de professeurs. Un plus grand nombre d'étudiants étrangers viendront à l'université Laval.

La publicité dont notre ville a été l'objet pendant les fêtes du centenaire de l'université est quelque chose de fantastique, souligne M. Maheux, qui déclare avoir reçu de pays aussi éloignés que l'Egypte, la Suède, la Turquie, la Suisse, etc., des découpures de journaux se rapportant à ces fêtes. Cette publicité a fait le tour du monde.

Présenté par M. Charles Langlois, le conférencier a été remercié par M. Louis Coderre.

M. Harry Quart, président du comité des anciens présidents du club Kiwanis de Sillery, a présenté un rapport du comité de nomination visant à guider les membres sur le choix d'un nouveau bureau au prochain déjeuner.

La mode de la danse carrée à son déclin

Londres, 31 (Reuters). — La coqueluche britannique pour les danses carrées semble être aussi vouée à l'extinction que des succès antérieurs tels que le jitterbug, les yoyos et le golf miniature.

Les danseurs professionels l'ont tuée par le ridicule.

L'ambassade américaine a confirmé la nouvelle.

L'an dernier il fallait réserver les disques de danse longtemps d'avance. Cette année ils encombrent les tablettes.

Les chemises à carreaux et les pantalons bleus ont suivi la même courbe descendante.

Pour mieux tuer la nouvelle mode, les danseurs professionnels ont présenté leurs numéros dans des costumes excentriques qui comprenaient de vieux chapeaux de paille, des pantalons rapiécés et . . . des pieds supplémentaires.

Lancement d'un navire à Lauzon

Une nouvelle unité de la flotte marchande canadienne a été lancée hier après-midi aux chantiers maritimes de la George-T. Davie & Sons, Ltd, à Lauzon, en présence de nombreux invités. Il s'agit du cargo M.V. Irvingwood, construit pour le compte des Kent Lines Ltd, dont le siège social est à St-Jean, Nouveau-Brunswick.

M. l'abbé J.-V. Boucher, curé de Lauzon, a béni le navire quelques minutes avant que Mme T.-M. Walker, secrétaire de The d'Auteuil Lumber Co, et marraine de la nouvelle unité, brise la traditionnelle bouteille de champagne sur la coque toute neuve. Le vaisseau a ensuite glissé lentement vers le fleuve aux acclamations de toutes les personnalités présentes et des artisans de sa contruction.

Ce nouveau cargo, mû par une seule hélice, servira sur les Grands Lacs et dans les différents ports côtiers. D'une longueur de 259 pieds et d'une largeur de 44 pieds, sa vitesse normale sera de onze noeuds. Il y a un tonnage brut de 2350 tonnes. Construit spécialement pour le transport du bois de pulpe, le navire est muni de tout l'équipement de navigation le plus moderne, y compris le radar, et le compas gyroscopique Les commodités de logement pour les officiers et les membres d'équipage sont du plus haut standard. Le capitaine du navire jouit en plus d'un grand boudoir, d'une chambre à coucher et d'une chambre de toilette privée. Le navire est équipé d'un système de ventilation tandis que les cabines de l'équipage sont chauffées par des caloriferes. La cuisine est adjacente au salon et au mess de l'équipage et possède toutes les utilités électriques.

Ce qui donne une physionomie peu commune au navire, c'est son pont de navigation. Les architectes Milne, Gilmore & German, de Montréal, ont dessiné ce pont de façon à permettre l'addition d'un autre pont au pont supérieur du navire, qui est actionné par un moteur diesel de 16 cylindres.

Au cours d'une réception offerte par la compagnie après le lancement, M. André Delagrave, président de George-T. Davie & Sons, Ltd, a remercié les directeurs des Kent Lines pour la confiance qu'ils avaient mise en cette firme navale et a félicité Mme T.-M. Walker, marraine du nouveau navire. Il lui a également présenté un service de toilette en argent. Au nom de M. K.-C. Irving, président des Kent Lines, M. Charles Lemieux, vice-président de "Les Pétroles de Québec" a tenu à rendre hommage à tous les artisans du "Irvingwood" et a souligné la bonne réputation dont jouit la main-d'oeuvre québécoise auprès des étrangers. Comme architecte naval et surintendant de la construction du "Irvingwood", M. W.-H. Milne, de la firme Milne, Gilmore & German, de Montréal, s'est dit l'heureux de l'étroite collaboration qu'il a reçue de la Geo-T. Davie & Sons, Ltd, au cours de la construction du navire.

Parmi les invités, on remarquait, outre ceux déjà mentionnés et qui étaient accompagnés de leurs épouses: M. le sénateur P.-Henri Bouffard, l'hon. J.-S. Bourque; ministre des Terres et Forêts; l'hon. Gérald Martineau, conseiller législatif; M. Maurice Bourget, député de Lévis à la Chambre des Communes; le Dr Louis-Philippe Guay, maire de Lauzon; M. J.-A. Bégin, maire de Lévis; M. Gérard Guay, maire de Sillery; M. A.-R. Diddell, des Lloyd's de Londres; M. Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts; M. J.-Edouard Guay, sous-ministre des Terres et Forêts; M. J.-V. Perrin, président, de Québec Forest Industries Association Ltd; M. Walter Manning, agent régional du ministère des Transports; M. Orenz Robert, gérant de la Cie Chinic Ltée; le commandant A.-B. Arnison; M. Aimé Gaudreau, président de The d'Auteuil Lumber Co.; M. Maurice Paquet, gérant-général de Geo-T. Davie; M. Jos. Vallières et M. John Stubbs, architectes navals de Geo-T. Davie et plusieurs autres.

Une fuite mouvementée

Paz quitta l'Argentine à bord d'un petit bateau

Dallas, 31. (PA), M. Alberto Gainza Paz a raconté, pour la première fois comment il s'est enfui lorsque le gouvernement du colonel Peron a saisi son journal, "La Prensa", de Buenos-Aires. La police argentine l'empêchant de passer la frontière le 21 mars 1951, des amis l'ont aidé à s'enfuir à bord d'un bateau à voile ce soir-là à 8 heures.

Après avoir traversé la Plata, il se réfugia chez sa mère, qui possède un domaine de 12,000 acres sur l'autre rive du grand fleuve, en Uruguay.

"A l'approche de tout navire curieux, je devais me jeter à l'eau". A 1 h. du matin, le 22 mars, il arrivait chez sa mère. Sa famille annonça le 25, seulement, qu'il avait réussi à s'enfuir. Les autorités ont saisi et fermé la "Prensa" le 20 mars 1951. Le jour suivant, M. Paz achetait un billet d'avion pour l'Uruguay. Arrêté avant de pouvoir monter à bord, il trompa la surveillance du détective qui l'avait appréhendé et se cacha dans une petite maison de la banlieue de Buenos-Aires. Puis, ses amis lui procurèrent un bateau à voile. Seule, sa femme et un de ses fils l'ont suivi en Uruguay. Quatre de ses fils et ses trois filles sont toujours à Buenos-Aires. On ne les a pas molestés. M. Paz est âgé de 53 ans.

AVIS DIVERS

VENDREDI

Conseil de Ville — Séance à 3 heures p. m.

Semaine du Jeune Commerce — Visite industrielle à l'Ecole Technique, à 8 h. p.m.

Femmes Canadiennes — Conférence de M. John Fisher, au Château Frontenac, à 3 h. 15 p.m.

Entomologistes — Clôture du congrès au Pavillon Mgr Vachon, Blvd de l'Entente.

Eclaireuses — Réunion à l'Habitant Inn.

Cours publics de théologie — A 4 heures 30, sur "les livres historiques de l'Ancien Testament". A 5 heures 15, sur "la connaissance sensible et la connaissance intellectuelle", à 3, rue de l'Université.

DIMANCHE

Ecole des Parents de St-Dominique — Conférence de l'abbé Irénée Lussier, à la salle paroissiale, à 2 heures 30 p.m. Sujet: "Vie et besoins des époux à l'époque des noces de cristal".

Club 2 N — Dîner à la Porte St-Jean, à 6 h. p.m. Présentation du film "Tourbillon sur glace".

Au Centre Durocher — Clôture de la Semaine nationale de la Famille ouvrière, à 8 heures p.m. Conférence du R. P. P.-E. Pelletier, o.m.i. Programme récréatif.

Amicale N.-D. de GRACE
ASSEMBLEE GENERALE DE TOUS LES ANCIENS
10 heures a.m.
Dimanche—2 Nov. 1952
814 ARAGO

À VENDRE
Set de salle à diner avec horloge grand-père, style Jacobin. Lits, tapis, articles de cuisine. 70 CASOT — TEL.: 7-1946.

SERVICE OFFERT
Jeune étudiant sérieux M.A.B.A. de 21 ans en repos. Cause: sinusite. Le climat canadien n'est pas propice. Il serait prêt à servir comme jeune homme de compagnie, pour ceux qui se rendent en Floride. Ecrire Casier 7362, Le Soleil.

BOIS de PLANCHER
Merisier et chêne de $70 à $200. Portes Mono-dor et finition en B.C. Fir. Tuyau de fonte pour drainage de 4".
ROSAIRE PELLERIN
2070, 1ère AVENUE, Tél.: 4-4291
Entrepôt: 910 boul. des Capucins. TEL.: 4-4124
Bureau: 900, boul. des Capucins —

ÉCHELLES SIMPLES
pour toits de maison
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ème Avenue Tél.: 3-2151

ARBRES DE NOEL
Je suis acheteur d'arbres de Noël de première qualité seulement — Au char — En ballots, immédiatement.
Tél.: 4-5473 — LS. BEDARD
298, 3ième Rue, Québec

REPRESENTANTS DEMANDES
pour la ville et la campagne
Voyageurs à domicile. Spécialités pharmaceutiques à ajouter à d'autres lignes. Possibilités salaire additionnel 25.00 à 35.00. S'adresser à 220 Grande-Allée, appt. 29 pour appointements ou correspondance.

À VENDRE
Terrain 60 x 112. Dans Ste-Foy ville, (paroisse St-Thomas d'Aquin). Tél.: 5-8447.

ÉPICERIE-BOUCHERIE
A VENDRE
avec maison 3 logements,, un 6 pièces, libre à l'acheteur. S'adresser immédiatement au propriétaire. 55 Sous-le-Fort. Tél.: 2-2975.

ABSENT
Dr Marc PLAMONDON
Oculiste
sera absent de son bureau jusqu'au 15 novembre.
50, Côte du Palais. Tél.: 3-7442

Marcel Pouliot avocat,
B.A., L.L.L. (Laval)
L. Sc. S. E. P. — H. E. C. 39
(Université de Montréal)
286, rue St-Joseph
TEL.: 4-6469 — RES.: 4-6226

IMMEUBLE A VENDRE A BEAUPORT
pouvant servir pour industrie ou pour maison à logements, bâtisse en pierre à trois étages.
Tél: 2-5696

GASTON ESNOUF
AVOCAT
111 Côte de la Montagne
Tél.: 2-1218

HENRI BOUCHARD
IRENEE SIMARD
ANDRE BEGIN
Avocats, 155 de la Couronne
Tél.: 2-5696

MARCEL LETOURNEAU
ANTONIN PARADIS
AVOCATS
94 de la Couronne - Tél.: 3-5728

COURS DE HAUTE COUTURE
jour ou soir. Le samedi matin, classe spéciale pour fillettes. Tél.: 7-7082.

COTTAGE A VENDRE
Joli cottage neuf, de 9 pièces, chauffage à l'huile, terrain 60 p. x 100 p., au prix de $15,000, coin des rues Rochette et La Somme. Visible tous les soirs, 7 à 9, le dimanche 2 à 5 seulement.
Tél.: 7-3115 et 7-3710

TERRE A VENDRE
A Pintendre près de Lévis. Bonne terre de 3 x 30 arpents, planche, sans roche, terre forte, gros rendement, bonne bâtisse, près école, roulant complet tracteur, etc., 10 bêtes à cornes, à vendre ou à échanger.
PAUL BEGIN
comptable agréé
Tél.: 2756 — 601 rue St-Joseph
Lauzon

À VENDRE
MAGNIFIQUE IMMEUBLE
2 planchers de 60' x 44', pouvant servir comme garage, entrepôt, manufacture; système chauffage central, ascenseur.
CHAMBRE A PEINTURE
S'adresser 5-8394

ARGENT DEMANDÉ
Une Communauté religieuse demande de l'argent à emprunter sur billet. Cet argent est remboursable sur demande. S'adresser à CASIER No 7361, LE SOLEIL.

MOZART
GRAND SPÉCIAL!
COMPLETS
OUVERT JUSQU'A 9½ hrs CE SOIR
Modèles récents, simple ou double croisure, 1 ou 2 boutons. Pour hommes corpulents, demi-corpulents et réguliers. Deux paires de pantalons. Qualité de worsted, yarn-dyed, serge, worsted botany.
Tons de marine, royal, teal, vert, brun, gris et beige. Grandeurs: 34 à 46.

2 PANTALONS
RÉG. $79.50
SPÉCIAL
$59.50
CONDITIONS LES PLUS FACILES QUI SOIENT.
$1. PAR SEMAINE
COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure 2% taxe provinciale. Spécifier grandeurs et couleurs désirées. Livraison gratuite.
310-312 ST-JOSEPH